FRANCE Football

20 F

LE GUIDE 1996-97

Les calendriers français et étrangers

Sabri LAMOUCHI (Auxerre)

Photo Pierre LABLATINIERE

M 0705 - 2627 - 20,00 F

ISSN 0015-9557 ● 51e ANNÉE ● 13 AOÛT 1996 ● N° 2 627 Algérie : 85 DA. Allemagne : 10 DM. Antilles : 32 FF. Autriche : 78 ATS. Belgique : 142 FB. Canada : 6 dollars canadiens. Espagne : 600 pesetas. Grece : 1 200 drachmes. Italie : 7 000 lires. La Réunion : 32 FF. Luxembourg : 140 FL. Maroc : 33 MAD. Pays en francs CFA : 3 000 FCFA. Portugal : 1 200 esc. Royaume-Uni : 3 LS. Suisse : 6,30 FS. Tunisie : 4 000 millimes. 20 F

En 1696, Louis XIV protègea l'Ordre des Prémontrés, propriétaire de l'Abbaye de Leffe.

Vive le roi.

Abbaye de

Leffe

Bière depuis 1240

McCann - Photo Giraudon.

L'ABUS D'ALCOOL EST DANGEREUX POUR LA SANTÉ, CONSOMMEZ AVEC MODÉRATION.

DIVISION 1

Photo Jean-Louis FEL

6

Le grand retour de l'OM

La première journée de Championnat a livré les nouvelles tendances d'une compétition qui promet.

Photo Daniel BARDOU

22

Auxerre défend sa couronne

Champion en titre, Auxerre est également tête de liste de notre guide de la saison.

RECORD

Ils sont nombreux les records du Championnat à battre. Mais celui de Josip Skoblar (44 buts en 1970-71 avec l'OM) sera difficile à atteindre.

42

Inimitable Skoblar

Photo PRESSE SPORTS

Photo Alain de MARTIGNAC

ÉQUIPE DE FRANCE

19

Un patron pour les Bleus

La Coupe du monde 1998 est lancée avec un sélectionneur qui connaît le contrat d'objectif...

DIVISION 2

Photo Jackie DELORME

43

Amiens ouvre le bal

Amiens avait la responsabilité de recevoir Martigues lors de la 1re journée et a l'honneur d'ouvrir notre guide consacré à la Division 2.

COUPE D'EUROPE

Photo Alain LANDRAIN

64

Les aventures de Guingamp

Avec une courte défaite sur le terrain du Rotor, Guingamp a préservé ses chances de poursuivre sa route européenne.

ALLEMAGNE

Photo PRESSE SPORTS

70

A l'assaut du Borussia

La Bundesliga reprend cette semaine avec un Borussia Dortmund, champion en titre sous la conduite de Möller, qui tentera de repousser une concurrence féroce. Y compris celle de M'Gladbach et de son Français, Hubert Fournier.

ENCART SPÉCIAL

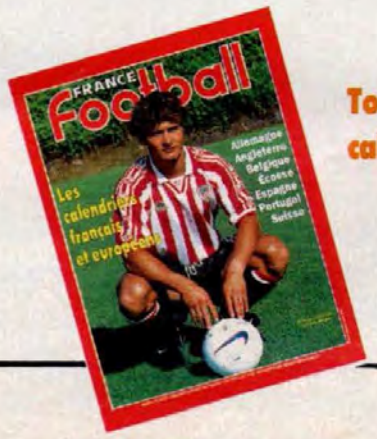


Photo PRESSE SPORTS

Tous les calendriers

Sans oublier...

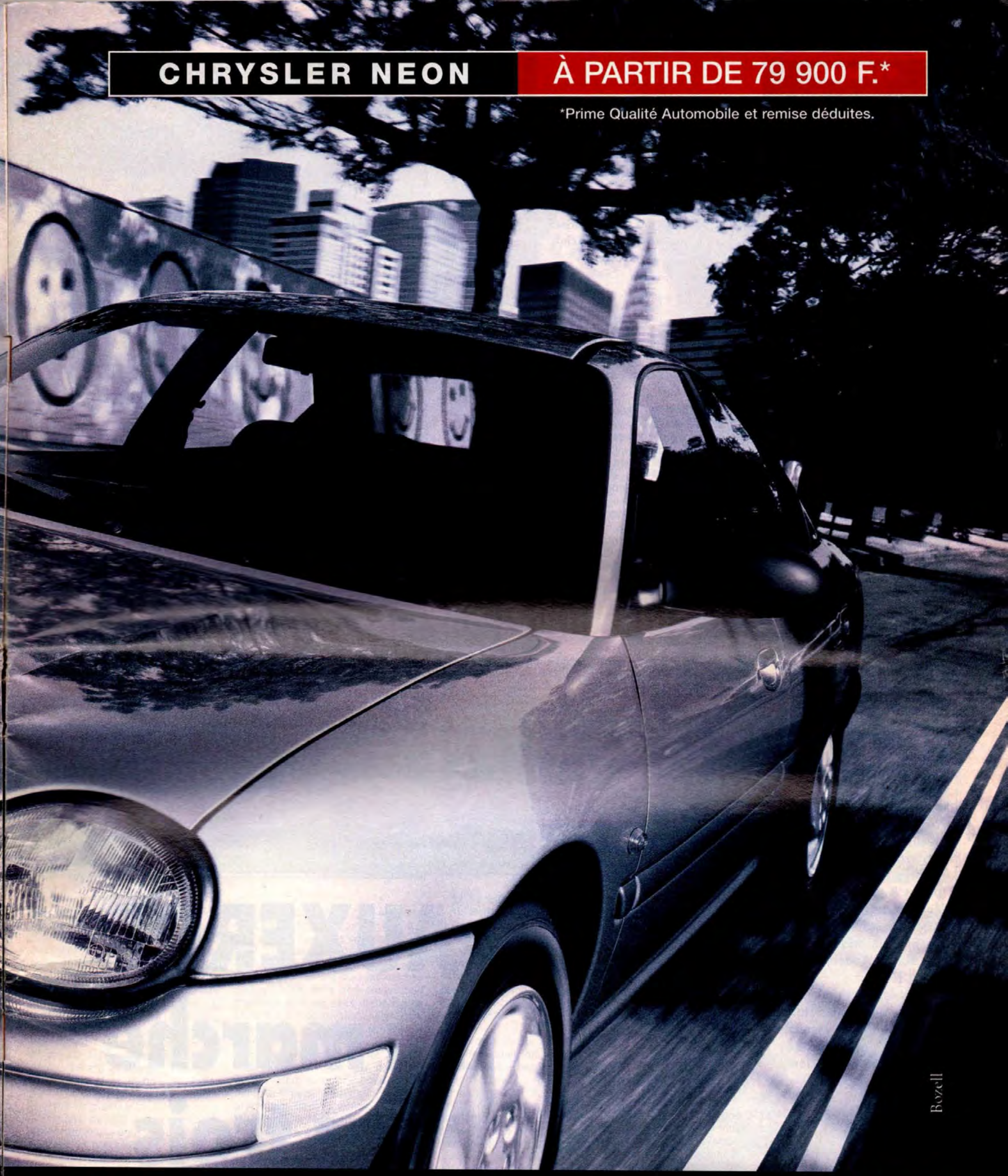
60 National 1
62 National 2
65 Loto sportif
66 Championnats étrangers

QUI A DIT QUE POUR ÊTRE SÉRIEUSE UNE

Comme les humains, certaines voitures sont tout simplement plus douées que d'autres. Regardez la Neon**. Dessinée selon le principe du "Cab Forward" ou habitacle avancé, elle vous offre en série 2 airbags (coussins gonflables de protection) à l'avant, l'air conditionné, l'ABS, la direction assistée, un régulateur électronique de vitesse, un radiocassette RDS 4 haut-parleurs, le tout avec une motorisation 2,0 litres 16 soupapes faite pour le plaisir. Mais regardez de plus près, ses lignes, l'avant. Oui, vous avez bien vu ... elle vous sourit. La Chrysler Neon est garantie 3 ans

CHRYSLER NEON **À PARTIR DE 79 900 F.***

*Prime Qualité Automobile et remise déduites.



Bozell

VOITURE DEVAIT AVOIR L'AIR TRISTE ?

ou 110 000 km (terme à la 1re échéance) comme l'ensemble des véhicules Chrysler. Pour connaître votre concessionnaire Chrysler le plus proche, consultez notre serveur Minitel 3615 CHRYSLER (1,29 F/mn) ou appelez le (16-1) **34 30 63 38**.

*Prix conseillé, clé en main, hors option, au 15.05.96 de la Chrysler Neon LE millésime 96 : 99 900 F, moins 13 000 F de remise, moins 7 000 F de Prime Qualité Automobile si vous en bénéficiez. Offre non cumulable avec d'autres opérations commerciales, valable jusqu'au 30.09.96 dans la limite des stocks disponibles. **Prix conseillé, clé en main, hors option, au 15.05.96 de la Chrysler Neon millésime 96 : 121 500 F. Modèle présenté : Chrysler Neon, livrée en France avec antenne radio amovible, poignées de portes noires, enjoliveurs et badge d'un modèle différent et sans projecteurs antibrouillard. Peinture métallisée en option. Prix de l'option : 2 600 F.

CHRYSLER

REPRISE

le champion

Photo STADIUM

Avec Zelic, Sibierski et Marlet, Auxerre possède un nouveau trio de talent qui, conjugué au flair de buteur de Laslandes, peut autoriser bien des espoirs au club.

Clap, première !

LES trois coups du Championnat ont été donnés vendredi et samedi et c'est déjà l'occasion, pour « FF », de faire un premier point sur les équipes qui sont le plus souvent citées dans la course au titre.
A tout seigneur, tout honneur : le champion de France 96, Auxerre, affaibli par le départ de trois joueurs cadres, mais fort de ses trois nouvelles recrues, a assuré l'essentiel à Nice en l'emportant. Que valent Zelic, Sibierski et Marlet ? Des éléments de réponse sont venus du stade du Ray. Nous vous les donnons.
Derrière Auxerre, deux clubs se détachent dans les faveurs des pronostics : Paris-SG et Monaco qui sont souvent présentés comme les favoris de la compétition.
Par son milieu offensif brésilien Leonardo, engagé à l'intersaison, PSG a frappé d'entrée à Strasbourg (pages 8 et 9), de même que Monaco auteur d'une belle victoire à Nantes grâce à l'inspiration inépuisable de son buteur Anderson (page 10).
Restent les outsiders, dont on sait qu'ils sont nombreux. Au premier rang desquels l'OM et son nouveau Roy ont fait forte impression contre Lyon (page 11), de même que Bordeaux, dont l'équipe est faite de hauts et d'un Ba dont on reparlera (page 12).
Auxerre, PSG, Monaco, Marseille, Bordeaux... Voyage au cœur d'une première journée de Championnat qui en annonce trente-sept autres, forcément superbes...

ALORS qu'un journaliste lui demandait comment il avait trouvé ses recrues, Guy Roux a d'abord répondu : « Je n'ai pas pour habitude de porter des jugements sur mes joueurs. Maintenant, si vous voulez adresser des compliments à l'un d'entre eux, ne vous gênez pas. C'est votre travail et ça fait toujours plaisir... »

Faut dire que depuis le début de son discours d'après-match, l'entraîneur bourguignon prenait un malin plaisir à déstabiliser un auditoire plutôt impressionné dans sa majorité par la force tranquille qu'avait dégagée son équipe. « Non, je ne suis pas d'accord. Certes, on a fait pas mal de choses, mais nous n'avons pas été formidables. Contrairement à ce que vous estimez, nous n'avons pas encore retrouvé notre jeu. Il y a du travail, beaucoup de travail... »

Si cette victoire lui semblait logique, il ajoutait : « Nous avons eu du mal face à une équipe de Nice qui avait du répondant et à laquelle je rends hommage. Parce que je peux vous certifier que ça allait vite sur le terrain. Non, si je suis satisfait, c'est surtout d'avoir gagné et pris les trois points. C'est l'essentiel. Pour le reste, je ne suis d'ailleurs pas étonné dans la mesure où l'état de forme de mes joueurs est différent. » Et de répéter, en secouant la tête : « Franchement, nous n'avons pas été formidables... »

Même si le trait est volontairement grossi, les restrictions émises par Guy Roux sont fondées. Auxerre s'est imposé à sa main, mais compte tenu de la faiblesse d'une opposition avant tout courageuse, on aurait pu s'attendre à un succès plus large, plus éclatant. Au lieu de quoi, Nice a tenté de le contester jusqu'au bout, en raison d'une présence physique sans doute plus importante.

Zelic déjà dans ses meubles

Visiblement, et ce n'est pas une énorme surprise, certains Auxerrois sont loin d'être au top dans ce domaine. On pense en particulier à Diomède, à Laslandes, qui a toutefois inscrit un beau but décisif, à Henna, à Goma ou à Lamouchi, sorti victime de crampes. Et cela suffit à expliquer la performance laborieuse du champion de France en titre. Car, tactiquement, au niveau collectif, l'équipe auxerroise n'a rien perdu.

« Vous me dites que notre circulation du ballon a été bonne. D'abord,

AUXERRE La marche des trois

Blanc, Martins et Cocard sont partis, mais le champion de France ne semble pas avoir changé. Avec Zelic, Sibierski et Marlet, il poursuit sa route comme si de rien n'était.

Photos Alain LANDRAIN

moi, je préfère le mot progression qui me semble mieux adapté. Et, en raison de nos lacunes physiques, nous avons eu des difficultés à produire des enchaînements », rétorque Guy Roux. Pourtant, malgré ces ratés, ces mouvements parfois hasardeux, ces déplacements à contre-temps, Auxerre a démontré que son assise, sa maîtrise collective, n'était en rien entamée par le départ de trois pièces maîtresses. Blanc, Cocard et Martins s'en sont allés. Mais c'est comme si Zelic, Marlet et Sibierski étaient là depuis toujours ou presque.

Prenons d'abord le cas du libero australien au sujet duquel Roux avouera un peu plus tard : « Il s'est montré sobre et sûr. Il a appliqué les consignes et l'on ne peut pas pas dire, effectivement, qu'il ait compliqué son jeu. » Opinion reprise par le capitaine Silvestre qui se félicitait de son entente avec son nouveau camarade. « On commence à trouver nos automatismes. Au début, il avait tendance à s'aligner au lieu de rester plus décroché, et comme il ne comprend pas le français, ce n'était pas ça. Et puis, lors du Tournoi en Russie, on a trouvé nos repères et ça s'est bien passé. Comme ce soir. Bien sûr, il n'a pas les mêmes qualités que Laurent Blanc ni les mêmes défauts, mais on a déjà trouvé nos marques. Ned est sans doute moins brillant, mais, en revanche, il est plus rapide, plus défenseur dans l'âme. »

Franck dit également de son partenaire qu'il est un super-mec et ça a l'air tout vrai. Assis aux côtés de Lionel Charbonnier, impeccable dans ses buts, Ned Zelic tarde à prendre sa douche, comme s'il voulait faire durer le plaisir. « Oui, je suis très heureux, c'est agréable de commencer par une victoire... » Et de convaincre par la même occasion les observateurs de sa valeur. « Je suis assez content moi aussi. Je me sens bien dans ce système. Aujourd'hui, après avoir parlé avec le coach, je me suis contenté de rester derrière, sans prendre trop de risques. Je suis un peu monté mais, surtout à l'extérieur, le principal c'est de défendre. »

Solide et intransigeant, l'ancien joueur de Dortmund avoue qu'il n'a pas tardé à se sentir dans ses meubles à Auxerre. « J'ai trouvé un appartement et ma fiancée me rejoindra en septembre. Ici, l'ambiance est parfaite et je suis confiant. Non, je n'ai pas peur de succéder à Blanc. Vous savez, la pression, j'y suis habitué... » Curieux, il s'enquiert de la valeur de cet adversaire qu'il ne connaissait pas et quand on lui apprend que Nice se battait la saison dernière pour éviter la relégation, il ne semble pas surpris.

Pour Marlet, un autre monde

Steve Marlet l'a, sans doute, été davantage, lui qui découvrait l'élite. Si le remplaçant de Cocard a prouvé qu'il était un ailier très rapide et audacieux, il a également affiché quelques difficultés à soutenir le rythme jusqu'au bout. « C'est vrai. Vers la fin, c'était dur, d'autant que je souffre un peu d'un genou et, avec tous ces efforts, la douleur s'est accrue. A ce niveau, il faut toujours être en mouvement, et attentif. De plus, j'étais un peu tendu au début. Mais, dans l'ensemble, je suis satisfait car on a gagné et on ne peut pas mieux rêver pour une entrée en matière. »

Et l'ancien Audonien d'ajouter : « Au Red Star, j'étais un peu plus libre dans mes déplacements. Je pouvais davantage repiquer au centre. Ici, on me demande de jouer écarté et de provoquer. Cela ne me dérange pas. Maintenant, je sais les progrès qu'il me reste à accomplir. Dans les enchaînements de dribbles, notamment. »

A propos de sa troisième recrue, Guy Roux avait dit auparavant : « Il n'a pas joué assez longtemps et pas à son poste... » Antoine Sibierski, remplaçant de Diomède lors des trente dernières minutes, arborait pourtant une mine radieuse. « Il est évident que je préfère évoluer dans l'axe mais, dans ma situation, je me vois mal exiger quelque chose. Je joue où l'entraîneur me demande de jouer et cela suffit à mon bonheur. Je me doutais que je ne serais pas titulaire, j'espérais seulement entrer en cours de jeu et c'est ce qui s'est produit. Tant mieux ! »

Vincent MACHENAUD, à Nice

REPRISE

les favoris

Photos Didier FÈVRE

PARIS-SG, signé Leonardo

« CE ne fut pas un match de rêve mais on repart avec trois points. » La lucidité arithmétique de Ricardo vient à point pour rappeler qu'un club devient champion par addition de... points.

Au stade de la Meinau, où ils avaient perdu les deux dernières années, les Parisiens ont accompli leur mission comptable : ne pas se laisser distancer d'entrée de jeu par ceux, Auxerre et Monaco, que l'on présente comme leurs rivaux. La saison dernière, le monde entier leur était tombé dessus pour un match nul à Furiani lors de la première journée.

Cette fois, ils n'ont rien à se reprocher. Michel Denisot avait plus ou moins annoncé la couleur : cette saison, il faut le titre quitte à parfois étouffer le panache sous une pile de coussins. Tant pis pour Luis Fernandez, bienvenue Ricardo. « Seule la victoire est jolie », ose même clicher Vincent Guérin. Mais l'international complète : « On a réalisé une bonne ébauche sur une partie du match. »

Car la victoire parisienne, sur un score arturjorgesque, n'est pas un hold-up. Bien sûr, Bernard Lama a eu de la chance en fin de match quand les Strasbourgeois ont joué banco à quatre attaquants. Trop tard. Pendant près de une heure, la maîtrise était parisienne. Une maîtrise sans coup de folie, sans panique. Tranquille. « Nous sommes forts, très forts », déclarait avant la reprise un Ricardo confiant. Pour le moins costauds, en attendant mieux. Il a fallu un réajustement après un quart d'heure de jeu pour que la machine se mette en route.

En quelques mots, Ricardo a comblé le gouffre qui séparait son milieu de terrain de son électron Loko perdu sur une orbite inaccessible. Leonardo s'est avancé et le courant a traversé les lignes. Avec des coupures parfois, notamment sur les contres nombreux mais joués trop vite et imprécis.

« J'ai besoin de beaucoup jouer avec Loko et Rai »

Unique buteur du match, le Brésilien a réussi son entrée. Un ballon glissant relâché par Vencel, Leonardo récupère, se décale et ne rate pas l'occasion de se donner confiance. « C'est sans doute une coïncidence, mais j'avais marqué lors de mes premiers matches à Valence et à Kashima. »

Aucun mérite donc. Pourtant, pendant près de une heure, Leonardo a démontré quelques bribes de son talent. Des bribes seulement mais qui donnent tort aux sceptiques qui ne voyaient en lui qu'un talent évaporé dans le Championnat japonais. « Je n'étais pas à 100 %, mais ça donne confiance. J'ai besoin de beaucoup jouer avec Rai et Loko pour que les automatismes s'installent. »

Évidemment, Loko s'est parfois retrouvé loin, trop loin des déviations du Brésilien. Évidemment, le proclamé star du Championnat 96-97 s'est essoufflé au cours du match. Il a aussi raté un deuxième but, sur une ouverture de Fournier, qui aurait évité une fin de match à suspense.

Mais ses partenaires sont formels : *wait and see*, indulgence et grandes espérances. « Je n'ai pas attendu qu'il arrive à Paris pour connaître son talent. Ce n'est peut-être pas le joueur qui réussira des gestes spectaculaires, mais il sent les coups, il a le sens du jeu et une très bonne frappe. Quand il aura confiance en lui, il fera mal », prédit un Bernard Lama décisif samedi soir.

Même constat chez Vincent Guérin : « Il garde peu le ballon et entre complètement dans le style de jeu que veut développer l'équipe cette saison. Un jeu à une, deux touches de balle. » Leonardo n'entre pas dans le profil-cliché du joueur brésilien, dribbleur inarrêtable. Samedi, il a d'ailleurs rarement passé son adversaire direct balle au pied. Le manque de condition et de rythme y sont sans doute pour quelque chose. Mais son ambition était ailleurs : décaler le plus rapidement possible Loko ou le coéquipier le mieux placé dans le sens du but adverse.

Photo Alain LANDRAIN

Pour son premier match de Championnat, le nouveau Brésilien du PSG a offert la victoire à son équipe. Un but, des déviations, une belle présence au milieu : avec lui, le courant passe les lignes.

Photo Guy JEFFROY/FLASH PRESS/DPPI

Leonardo aura mis peu de temps pour s'intégrer au groupe parisien avec notamment un but contre Strasbourg (voir page 8). Il est vrai qu'avec un Ricardo, brésilien tout comme lui, aux commandes cela facilite bien des choses.

« En deux semaines, il est comme chez lui »

« Il n'a rien d'un arrière gauche, ironise Ricardo. C'est un vrai joueur offensif et on va jouer sur cette qualité. A nous de trouver le système de jeu, en fonction de l'adversaire, qui laissera à lui, Loko ou Rai l'espace, le maximum de liberté. Rien n'est figé pour l'avenir, mais avec son toucher de balle et sa vivacité il ne sera pas arrière gauche. »

Le verdict d'Alain Roche va dans le même sens. « Ce qu'on attend de lui ? Qu'il nous offre son talent. Il a une vivacité, un coup de reins hors du commun. Mais surtout c'est un garçon fabuleux. » Le défenseur parisien est encore étonné de sa capacité d'adaptation. « Tous les Brésiliens que j'ai connus sont des gens intelligents. Peut-être les voyages... Lui, il arrive et en deux semaines il est comme chez lui. Absolument pas timide à la différence de Rai, plus réservé. Dely Valdes a mis près de un an à s'adapter. Alors que Leonardo... Son talent, je le connaissais mais là il m'a impressionné. Je me demande bien comment je réagirais si je me retrouvais au Japon ou au Brésil. »

A deux pas de là, dans les couloirs de la Meinau, Leonardo répond en anglais aux questions posées. Mais il ne cesse de s'interrompre pour répéter un mot en français. Pour mieux l'enregistrer. « Je ne commencerai les cours qu'en septembre, car ici, en août, tout le monde est en vacances. » Puis il parle de ses coéquipiers, tous « wonderful » ou « nice ». « Lama ? Je connaissais sa réputation mais en dix minutes j'ai compris d'où elle venait. » Décontracté. Heureux d'être là. « Les pelouses sont différentes de celles du Japon. Plus rases, plus rapides, meilleures pour le jeu. *(NDLR : surtout quand un gros orage éclate une demi-heure avant le coup d'envoi.)* Je n'ai pas ressenti de pression, je n'avais pas beaucoup d'obligations. Mais le but m'a donné envie de jouer le reste du match à fond. C'était une question de plaisir. »

Le plaisir, c'est peut-être à cela que pense Ricardo quand il répond, dans un sourire : « Leonardo ? Du mal à s'adapter ? Quand on quitte Kashima pour Paris, je ne pense pas qu'on éprouve beaucoup de difficultés. »

Patrick SOWDEN, à Strasbourg

REPRISE

les favoris

Photo Daniel BARDOU

MONACO

Anderson sur un refrain connu

Tête de proue et point d'ancrage, le Brésilien de Monaco a, comme son club, bien débuté le Championnat. A l'image de leur fin de saison dernière, n'arrête pas de répéter Jean Tigana.

Dans les cœurs, ceux de toutes les défenses de France, c'est sûr, c'est le meilleur. Tout ce qu'il touche, fait, défait, fait de l'effet. Parfois, souvent, la Beaujoire a frissonné ce week-end sur certains de ses dribbles, de ses courses, de ses frappes. Sonny Anderson, champion des buteurs 95-96 (21 buts), au toucher de balle de velours, n'a pas raté son entrée. Il a emmené Monaco par la main vers un succès promis à l'avance et forcément prometteur. Car les deux, l'homme et le club, sont faits pour s'entendre tellement ils respirent à l'évidence la même envie de vaincre, de gagner, enfin quelque chose à la mesure de l'investissement consenti. Depuis 1988, l'ASM n'a plus été champion de France. Sonny ne l'a jamais été. Sonny veut l'être. Avec Monaco. Que cela soit bien clair.

Quelques curieux ont encore tenté leur chance, samedi, à la Beaujoire avant de se faire éconduire et reconduire sur le palier de cette réponse qu'on leur sert depuis deux mois maintenant. « Je ne peux que vous répéter ce que je répète depuis longtemps déjà : oui, Sonny sera Monégasque cette année. Tout comme Barthez et Dumas. » Et là, Jean Tigana, qui en sourit, aimerait assez que toute cette histoire se termine. « Je sais *(Rire.)* que beaucoup de présidents de club aimeraient le prendre et je devine qu'ils font des efforts pour, mais c'est inutile. Mon président à moi a dit ce qu'il y avait à dire à ce sujet. Voilà, c'est tout. »

« Il mérite la sélection »

On comprend le technicien monégasque de tenir comme à la prunelle de ses yeux à ce joueur vraiment d'exception. Le Brésilien, tout comme Monaco du reste, n'a peut-être pas produit un football de rêve à Nantes samedi. Il a simplement joué utile et son talent a fait le reste. Une-deux avec Petersen qui conduit au premier but (20e) et brûlure de politesse de toute la défense nantaise pour venir battre de près Loussouarn (60e). Un second but d'une terrible cruauté pour ce joueur d'une pareille gentillesse. Un but qui a fait l'effet d'un coup de poignard dans le dos du FC Nantes Atlantique à peine remis de sa joie d'avoir égalisé quelques instants auparavant (60e).

Sonny Anderson n'aura pas attendu très longtemps pour faire parler de lui.

« Sonny, comme Monaco, a joué sérieux, a expliqué Tigana. Mais, vous savez, c'est quelqu'un de travailleur, qui fait ce qu'on lui dit, ce n'est pas uniquement un joueur qui inscrit des buts. Je suis persuadé que le jour où il sera appelé en sélection du Brésil, et il le mérite, il va véritablement exploser et psychologiquement se libérer. Sa progression, car il a encore une belle marge devant lui, passe par là. »

L'intéressé opine. Mais son cas ne l'intéresse pas pour l'instant. Le Brésil, champion du monde sortant, ne joue pas les qualifications et va d'ici 98 s'offrir un peu de bon temps que Sonny aimerait cependant bien partager. « C'est le rêve de tout joueur, non ? Mais c'est vrai, il a raison le coach : moralement, être appelé sous le maillot de la Seleçao me ferait un bien fou. Je suis bien mais, après, je serai encore mieux, j'en suis sûr. »

Cette reconnaissance du pays du foot marquerait au fer jaune et vert l'ego du joueur, lui flatterait le cuir et le rendrait plus fort encore qu'il ne l'est. Car, aujourd'hui, c'est clair : en France, c'est le meilleur. En Europe, c'est l'un des plus convoités. Et lui, très pro, très clean car il n'a jamais voulu profiter de la situation et abuser ses dirigeants, il ne songe qu'à Monaco comme si l'un et l'autre s'étaient promis une chose : ne pas faire de vagues, ne pas ouvrir de plaies inutiles qui auraient du mal à se refermer et être champion. « Pour le club, pour le public, ce serait bien », dit-il, très sage.

Monaco tout comme le Brésilien n'ont donc pas raté l'ouverture. La pression que douze des vingt entraîneurs de Première Division (sondage paru dans *L'Équipe* du 8 août) ont collé sur le rable des Sudistes en les plaçant en tête des suffrages pour remporter le titre a été bien gérée dans l'ensemble. « Mais, au départ, on a été un peu stressés par l'enjeu. Moi le premier, s'étonne Anderson qui en a vu pourtant d'autres. C'était le premier match, on a des responsabilités, surtout vis-à-vis de nous-mêmes, et j'étais très énervé à l'idée de débuter. »

Même Monaco qui est une équipe solide, très mature peut avoir ces peurs-là, liées à l'incertitude du sport et des événements, nouées aussi au fil des bavures accumulées par l'ASM lors des premières encablures du Championnat. « Seul un but pouvait nous décrisper et quand on a marqué, tout a été plus facile ensuite. Il nous a libérés. »

« Trois buts... comme l'OM ! »

Ainsi dépucelé, Monaco s'est retrempé petit à petit dans le paysage tactique d'un match de Championnat. « On marque trois buts, il faut continuer la bataille, sourit-il. Trois buts comme l'OM ! J'ai vraiment hâte d'être au 6 novembre *(NDLR : il connaît la date par cœur)*, au Vélodrome, revoir les amis. Ils sont de nouveau là, c'est bien pour eux et pour nous aussi. » D'une parole, d'un trait, il a déjà dégoupillé l'enjeu même lointain d'un match qui a toujours traîné un peu de poudre dans son sillage. On vous l'a dit : Sonny quand il parle, quand il joue, il le fait en souriant, comme si rien de méchant ne pouvait sortir de cette bouche pleine de dents, faite pour susurrer les choses et non les cracher de dépit.

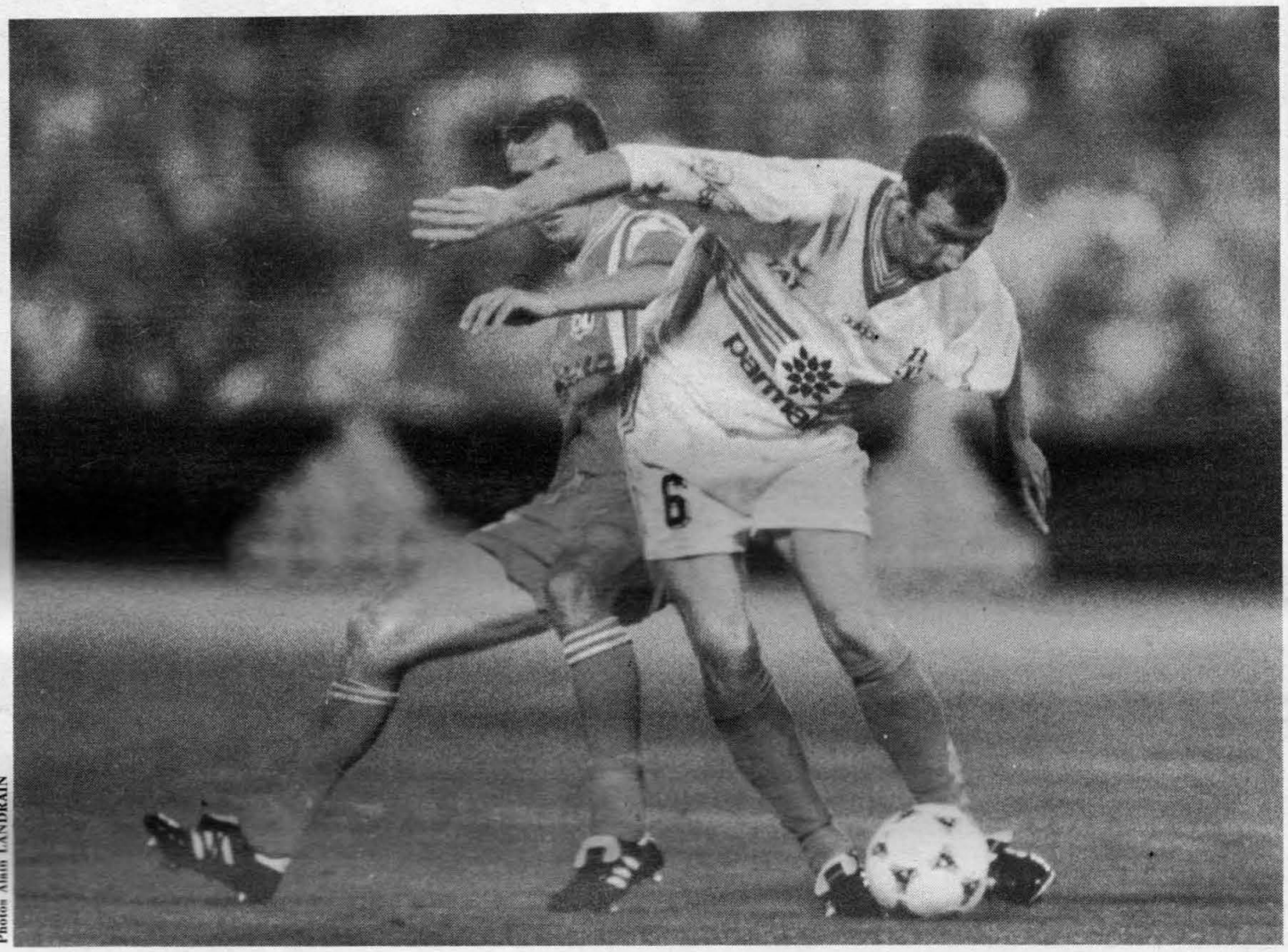
L'homme ressemble à son jeu, fin, souriant et généreux. Humble aussi. « Je ne pense pas que ce soit spécialement grâce à moi si Monaco l'a emporté à la Beaujoire. Comme tout le monde, je recommence et j'ai donc besoin de repères. Mais, c'est vrai, je sais aussi que c'est dans ce type de match qu'il faut faire l'effort, être plus présent, plus attentif. Ne pas se relâcher. Par exemple, j'ai trouvé, sur cette partie-là que les Nantais, défensivement, ont été plus agressifs, mieux organisés que les deux années précédentes ; elle m'a obligé à être moi aussi plus présent, plus agressif dans mes courses, mes gestes. Comme l'équipe, j'ai été au cours des quatre-vingt-dix minutes, très rigoureux. »

Il se promet de l'être encore trente-sept matches. Comme Monaco.

Patrick DESSAULT, à Nantes

les outsiders

MARSEILLE
Le nouveau Roy



Photos Alain LANDRAIN

Première recrue de l'OM, Eric Roy n'a pas raté ses débuts au Stade-Vélodrome face à son ancienne équipe. L'homme le plus heureux de la terre, mais pas le moins lucide, jette un regard sur ses nouveaux partenaires et les semaines de travail qui ont précédé ce succès probant.

ACCLAMÉ par ses prodigieux supporters, il avait quitté la pelouse le dernier, en compagnie de Xavier Gravelaine qu'il venait d'étreindre férocement dans le rond central, fou de bonheur.

Le lendemain, à l'issue d'une séance de décrassage matinale, les traits tirés, les muscles endoloris, Eric Roy avouait, les yeux brillants : « J'aurais aimé que ce moment se prolonge le plus longtemps possible. J'en avais des frissons, la chair de poule, tellement ça me remuait. Dans notre boulot, il faut savoir profiter de ces instants, les savourer au maximum. Mais ce n'est pas pour autant qu'il faut se griser, céder à l'euphorie. Ce que nous avons fait, c'est bien, mais il reste encore beaucoup de travail si on veut connaître souvent ce genre de plaisir au cours de la saison... »

« L'OM, il n'y a pas mieux »

Auteur du but égalisateur, grâce à la complicité involontaire d'un défenseur lyonnais, acteur d'un match plein et efficace, Eric Roy ne pouvait que se réjouir que son destin l'ait enfin poussé vers Marseille, après Nice et Lyon.

« L'OM, il n'y a pas mieux. Pour moi, qui n'a pas la reconnaissance internationale, signer dans ce club qui redémarre pour une nouvelle histoire, c'était dans la logique des choses. C'est à la fois un challenge exaltant et valorisant. »

Il rappelle : « J'ai été la première recrue du club, mais j'avais des certitudes. Après moi, est arrivé Pedros et j'ai été conforté. Je savais que d'autres renforts suivraient et si les dirigeants marseillais n'ont pas atteint tous leurs objectifs, ils ont bien navigué. Dans une période courte et pas facile, ils ont réussi à coucher sur le papier une équipe qui a belle allure. »

« Ce choc de cultures, c'est bien »

Une équipe cosmopolite également, ce dont se félicite Roy. « D'accord, au départ, ça ne facilite pas vraiment la communication, mais, d'un autre côté, je considère que le choc de toutes ces cultures est un bien. Chacun va amener quelque chose de différent. A nous de trouver ensuite un langage commun. »

Canal + en renfort

QUELQUES courtes heures avant le retour victorieux de l'OM en D 1, Jean-Claude Gaudin avait inauguré le centre de formation de l'OM, une superbe bâtisse du siècle dernier et « un outil indispensable pour préparer le futur ».

Le maire de Marseille en profita pour révéler ce que personne n'ignorait plus : il cédera son poste de président, « dès que tout sera en règle au plan juridique pour que la SEM soit transformée en SAOS », à Robert Louis-Dreyfus, par ailleurs PDG d'Adidas, le généreux équipementier du club phocéen.

Vêtu du nouveau maillot de l'OM floqué d'une étoile dorée qui rappelle le titre de champion d'Europe, Robert Louis-Dreyfus confirma l'information. « Si les actionnaires le veulent bien, je serai en effet le président de l'OM. Je vais entrer à titre personnel dans le capital du club à l'instar de tous les membres du conseil de surveillance et je présiderai le directoire composé de trois hommes : Jean-Michel Roussier, président délégué, Pierre Dubiton, contrôleur de gestion, et moi-même. »

Ce conseil de surveillance enregistrera le renfort de quelques sociétés (les Champagne Lanson, Eurest, Gem Plus, Onet...) et de certaines personnes à titre individuel telles que Pierre Bellon, PDG de la Sodexho et marseillais d'origine. Quant au patron d'Adidas, il devrait beaucoup plus s'impliquer qu'il ne l'avait sûrement imaginé au départ.

Par ailleurs, Canal + s'est engagé pour cinq ans et devient, avec la marque aux trois bandes, le principal partenaire du club. Aucun chiffre n'a été dévoilé mais Canal versera près de 28 MF pour l'acquisition des droits d'exclusivité des futurs matches européens de l'OM, sauf ceux, éventuels, de la Ligue des champions.

Tout le monde s'est félicité de ces nouvelles, à commencer par Pierre Lescure. « Pour nous, le foot, c'est comme le cinéma. C'est dans notre intérêt que le spectacle continue. En tant que PDG de Canal, je ne peux préférer un club à un autre. Je serais fou s'il en était ainsi. Moi, je veux que ça pète le feu... » Avec l'OM, il va être servi.

V. M.

Eric Roy a enflammé le Vélodrome. En marquant, en récupérant des ballons, en orientant le jeu de Marseille.

Vendredi dernier, poussés par 20 000 supporters unis qui faisaient du bruit comme s'ils étaient deux fois plus nombreux, les Marseillais ont montré qu'ils se trouvaient tous sur la même longueur d'onde.

« Beaucoup de gens s'attendaient à voir des joueurs faire leur numéro, assure Roy. Cela n'a pas été le cas. Nous, on avait des assurances, car on avait bien travaillé tactiquement. J'ai seulement été un peu surpris qu'on ne trouve pas nos marques plus rapidement dans le match, mais à la mi-temps, on a su rectifier le tir. On a joué plus groupés, plus conquérants même si on n'a pas été excellents au niveau du pressing. »

Eric n'avait pas vraiment de doutes, le voilà aujourd'hui totalement convaincu de la valeur morale du groupe. « Mentalement, on a été solides. On a encaissé un but d'entrée et cela aurait pu avoir de sérieuses conséquences. Grâce à ce fantastique public, on est repartis de l'avant. Dans le bon sens. Nous avons su saisir notre chance. C'est vrai, de la chance, on en a eu un peu. Cocard aurait pu faire la différence et nous avons pu égaliser avant le repos. C'était quand même préférable... »

Lui aurait signé avant la partie pour une victoire plus étroite. « Le principal était de prendre trois points, il n'y a pas de meilleur moyen

REPRISE

les outsiders

MARSEILLE
Le nouveau Roy

pour se mettre en confiance. Là, on s'impose assez largement et la manière a été intéressante. On a vu de beaux mouvements, de beaux gestes techniques... » Surtout de la part de Letchkov, de Gravelaine et de Pedros, trois des recrues de l'OM et grands artisans de la victoire.

A propos du Bulgare, Roy se souvient de ses premiers pas timides et empruntés. « Iordan ne jouait pas dans cette position lors des matches amicaux. Il évoluait plus dans le couloir à droite. Gérard Gili s'est rendu compte qu'il n'était pas à l'aise et il l'a repositionné dans l'axe. On a vu ce que ça donnait : du Letchkov comme en Coupe du monde. Il a une telle facilité pour éliminer l'adversaire ! Ce n'est pas une surprise. »

« Il faut rester humbles »

Comme ce n'est pas une surprise non plus pour Eric de voir Gravelaine et Pedros s'entendre aussi bien. « Xavier a une grosse envie de jouer. Il possède un registre très étendu, ce qui nous permet de varier nos attaques. Avec Reynald, qui est une valeur sûre, il joue souvent en première intention. Ce sont des joueurs de grande qualité. Et quand on construit une équipe, il vaut mieux s'appuyer sur des éléments de grand talent. C'est un gage de réussite, presque une garantie. La mayonnaise prend toujours plus vite. »

Il est encore plus appréciable de posséder autant de joueurs capables de provoquer et de déstabiliser l'adversaire quand, pour des raisons évidentes, la défense n'est pas encore au point. « Malusci et Franceschini n'avaient jamais joué ensemble. Ils sont arrivés les derniers et puis il ne faut pas oublier qu'ils sont jeunes, surtout notre stoppeur qui n'a que dix-neuf ans. Ils sont donc perfectibles. Mais on a pu vite noter qu'ils avaient une véritable culture du poste défensif. D'ailleurs, Lyon présente une attaque performante et, finalement, on a su la contenir. Mais, à l'image de toute l'équipe, ce compartiment a devant lui une grosse marge de progression. »

Heureux et serein, Eric Roy peut envisager la suite avec optimisme. « On doit continuer à monter en puissance. Il faut rester humbles. Personne, chez nous, n'ignore les progrès qu'il reste à accomplir pour qu'on parvienne à exprimer tout notre potentiel. Au Havre, nous tâcherons de garder notre ligne de conduite. Désormais, nous pouvons nous appuyer sur de solides convictions. »

Les Normands sont prévenus...

Vincent MACHENAUD, à Marseille

Photos Nicolas LUTTIAU

Les Girondins ont de très grandes ambitions symbolisées par le jeune Ba, recruté à l'intersaison, dont le talent pourrait définitivement éclater cette année.

BORDEAUX
Des hauts, un Ba

RENOUVELÉ à plus de 95 % durant l'intersaison, Bordeaux se devait de l'emporter pour son premier match à domicile afin « de se mettre en confiance et de nous faire adopter par notre public » (Rolland Courbis). C'est chose faite, face à une équipe du Havre bien trop timide, peut-être impressionnée par la nouvelle armada bordelaise. Ibrahima Ba retrouvait pour la circonstance ses anciens coéquipiers et ses potes Revault, Bertin et autres Brando.

Après une entame de match difficile, celui que ses coéquipiers surnomment affectueusement Ibou, s'est révélé précieux dans l'entrejeu. « Lorsque vous jouez contre votre ancien club, et contrairement à ce que vous pouvez croire, il n'est pas évident de faire le vide et de tout oublier. » Après quelques minutes de flottement, Ibou s'est ressaisi pour multiplier les exploits techniques, faisant immédiatement de lui le nouveau chouchou du parc Lescure. « J'ai passé une soirée super-agréable parce que le public m'a tout de suite adopté. C'est hyper-motivant. Les encouragements vous poussent à faire toujours plus. » Et d'ajouter lucide : « Il ne faut pourtant pas oublier les consignes du coach car, sinon, le groupe s'en trouve pénalisé ». Un discours qui satisfait pleinement son entraîneur, Rolland Courbis : « Ibou a fait ce que j'attendais de lui, comme le groupe d'ailleurs ».

« Je dois mieux faire »

Ibou, qui s'est teint les cheveux en orange, ne passe déjà pas inaperçu mais lorsque, en plus, il sème la panique sur son flanc droit, le public de Lescure gronde de plaisir. Bon nombre de ses collègues footballeurs pourraient à sa place perdre la notion de collectif très en vogue à Bordeaux mais pas lui. « Ce n'est pas de la fausse modestie ni de la démagogie, mais sans mes coéquipiers, je ne pourrais pas me permettre de faire ce que je fais. C'est pour cette raison que je veux leur rendre hommage et ne pas tirer la couverture à moi, car ce serait injuste. » Et d'ajouter calmement en pesant ses mots : « La force de Bordeaux cette saison, ce ne sera pas quelques individualités dont je pourrais d'ailleurs effectivement faire partie, mais bel et bien le collectif. Si l'un de nous oublie cette notion, je doute qu'il reste longtemps sur le terrain. »

Et l'international espoirs de surenchérir, comme gêné par ce nouveau statut de chouchou : « Les gens oublient trop vite que si je peux me permettre de prendre mon couloir, c'est tout simplement parce que je ne prends aucun risque pour l'équipe car Michel Pavon et Laurent Croci sont derrière moi pour parer une éventuelle erreur de ma part. » Un discours on ne peut plus modeste qui explique aussi que ses coéquipiers l'apprécient énormément à l'image de l'ancien, l'un des très rares rescapés de la saison dernière, Laurent Croci. « Ibou est très fort tout en étant sympa. Ce genre de joueur, vous avez envie de le faire briller tout simplement parce qu'il vous le rend bien. »

Avec son look d'enfer, Ba ne passe pas inaperçu. Sans parler de ses qualités de footballeur.

« Champions de France dans les deux ans »

Cette première victoire face au Havre n'a pas pour effet de rendre amnésiques joueurs et entraîneur, Ibou le premier. « C'est bien, nous avons gagné, mais nous avons encore du travail et c'est normal. Il ne faut pas oublier que la plupart des joueurs ne se trouvaient pas ici la saison dernière. Il y a donc des automatismes à trouver et des complicités à créer. » Et d'ajouter : « Je ne suis pourtant pas inquiet et je crois très franchement que nous avons les moyens de jouer les trouble-fête cette saison. »

Rolland Courbis, dont la cote de popularité ne cesse de croître, ne dit pas autre chose. « Je suis soulagé car franchement, nous devions vraiment l'emporter afin de travailler cette semaine dans la sérénité et le calme. Maintenant, je ne suis pas dupe ni fou, il nous reste beaucoup de travail et la force de notre groupe, c'est qu'il en a conscience, Ibou en premier. » En guise de conclusion, Ibrahima affirme : « En fait, le véritable premier test, se déroulera à Metz, l'une des bonnes équipes de la saison dernière. Si nous parvenons à rester solidaires, rigoureux et généreux, nous ne devrions pas connaître de grosses désillusions cette saison. » Et d'affirmer : « Je suis ici car je sais que nous serons champions de France dans les deux ans à venir. »

Correspondance Christophe HUTTEAU

L'homme et le club dont la France a besoin

DE suspense, il n'y en avait pas vraiment. Et c'est donc sans réelle surprise que, conjointement, le président de la Fédération, Claude Simonet, et celui de la Ligue, Noël Le Graët, ont annoncé, vendredi à Paris, qu'Aimé Jacquet était reconduit dans ses fonctions de sélectionneur de l'équipe de France jusqu'en 1998.

Pourquoi a-t-il été choisi ?

D'abord parce que, sans le vouloir ni le rechercher, Jacquet avait tout simplement fait le vide autour de lui : il était le seul véritable candidat en lice à sa propre succession ! Si le très cruel échec des éliminatoires de la Coupe du monde 1994 avait en effet aiguisé certains appétits (les noms de Tigana, de Fernandez, de Wenger, de Larqué, entre autres, avaient été régulièrement cités à l'époque pour prendre en main les destinées des Bleus), personne, cette fois, après la phase finale du Championnat d'Europe et avant... deux saisons de matches amicaux bouclées par la Coupe du monde, n'avait cru devoir se manifester. Comme si la sélection revenait, de droit, à celui qui l'a portée si bien et si haut depuis le 16 février 1994, date de sa prise de pouvoir.

Mais Jacquet qui succède à Jacquet, ce n'est pas un pis-aller ni même une solution d'attente en espérant mieux.

Car le bilan de son action, en trente mois, est tout sauf négligeable.

Sans brûler les étapes, avec cohérence, il a rétabli une confiance, une sérénité, une méthode au groupe France, qu'il a rajeuni et préparé à l'ambition, comme le symbolise le nouveau record d'invincibilité avec une série en cours de 28 matches, puisque la très malheureuse séance de tirs au but contre la République tchèque, à Manchester, n'entre pas dans la catégorie des défaites.

On l'a vu à l'œuvre, également, pendant l'Euro, à la tête d'une équipe dont il tiendra, très probablement, à conserver l'essentiel, et qui ne fut pas si loin d'accrocher une place en finale, qui aurait couronné la plus fabuleuse année du football français.

Seul en piste, à la tête d'un bilan globalement positif (ceci explique cela), comment pouvait-on, raisonnablement, lui retirer la sélection ?

ON aurait pourtant assez aimé (sans jeu de mots) dans certains milieux impitoyables que Jacquet, ces dernières semaines, se casse les reins et quitte en cours de route la charge de conduire les Bleus. Ici et là, les sceptiques ne manquent pas, tirant d'une fin de Championnat d'Europe il est vrai très mièvre, pour ne pas dire davantage, des arguments supplémentaires pour le renvoyer dans ses foyers. En France, quand on ne sait pas faire de grandes phrases et qu'on ne cède pas au courant prétendument porteur du show-business parisien, on est souvent regardé avec suspicion.

Il faut bien se rendre à l'évidence : Aimé Jacquet ne partira jamais dans des tirades qui soulèveront les foules ni ne bouleversera son auditoire dans des pince-fesses que, de toute façon, il se refuse à fréquenter.

Il possède, en revanche, un éventail de qualités propres à faire d'un très bon technicien un grand sélectionneur. Par son expérience, il connaît les situations et les hommes. Il a appris, au bout d'une carrière d'entraîneur faite de hauts et de bas, à aller directement au but et à écarter toutes les embûches, toutes les compromissions. Il sait même parler fort quand c'est nécessaire. Il émane de sa personne un bon sens, une sagesse, celle d'un homme simple si parfaitement uni au milieu qui est le sien, si profondément en harmonie avec sa tâche, qu'il ne semblait pas devoir l'abandonner au milieu du gué.

Pour ces raisons, pour une certaine conception du sport qu'il personnifie et à laquelle il est permis de croire, nous nous réjouissons à l'idée de le voir deux nouvelles années à la tête des Bleus.

Nous aurons tout le temps, ces prochaines semaines, de l'approcher (*FF* a déjà commencé, voir en page 19) pour connaître avec plus de précision les modalités de son plan pour 1998 et la philosophie générale de son action, laquelle engagera, plus que jamais, l'ensemble du football français. Comment, par exemple, résoudra-t-il le problème de la création offensive d'une équipe qui a péché dans ce domaine à l'Euro ? Il nous tarde déjà de le savoir.

En attendant, n'oublions pas que sa réussite ne dépendra pas exclusivement de ses qualités, mais des entraîneurs, des joueurs, des clubs, de la Fédération, de tout un environnement dont il a jusqu'à présent bénéficié et dont on veut croire qu'il lui apportera à l'avenir le même concours.

Avec le prochain France-Mexique, mine de rien, c'est un nouveau chapitre de l'histoire de notre football qui va s'ouvrir. Le sélectionneur n'en sera qu'un des protagonistes. Mais quel protagoniste !

Photo Alain LANDRAIN

Une équipe (représentée par Jambay) et un sélectionneur (Jacquet) en route pour la gloire.

EN parlant de chapitre nouveau et de protagoniste, la première sortie de l'Olympique de Marseille, vendredi contre Lyon, n'est pas passée inaperçue. D'abord parce qu'elle bénéficiait de la loupe toujours grossissante des caméras de Canal + qui assurait, au Stade-Vélodrome, son premier direct de Division 1 de la saison, de même qu'une opération de « relation-partenariat » avec les nouveaux dirigeants marseillais sur laquelle nous reviendrons dans un prochain numéro de *FF* pour en mesurer tous les effets.

Ensuite, parce que dans un stade amputé d'une bonne moitié de ses places en raison des travaux de rénovation en vue de la Coupe du monde (c'est aussi le cas à Nantes, Bordeaux, Lyon et Lens), nous avons senti, à distance, que la passion du public était intacte et toujours aussi communicative. Enfin, parce qu'avec un Köpke, un Letchkov (Oh ! le divin chauve !), un Pedros et un Gravelaine, en attendant un joker de derrière les fagots, l'OM dispose semble-t-il d'une équipe sacrément efficace et séduisante.

Vendredi, avec un Jacquet à nouveau aux commandes des Bleus et un OM de retour en Division 1, le football français aura donc vécu une belle journée d'été. Et (re)trouvé un homme et un club dont il a tant besoin.

Denis CHAUMIER

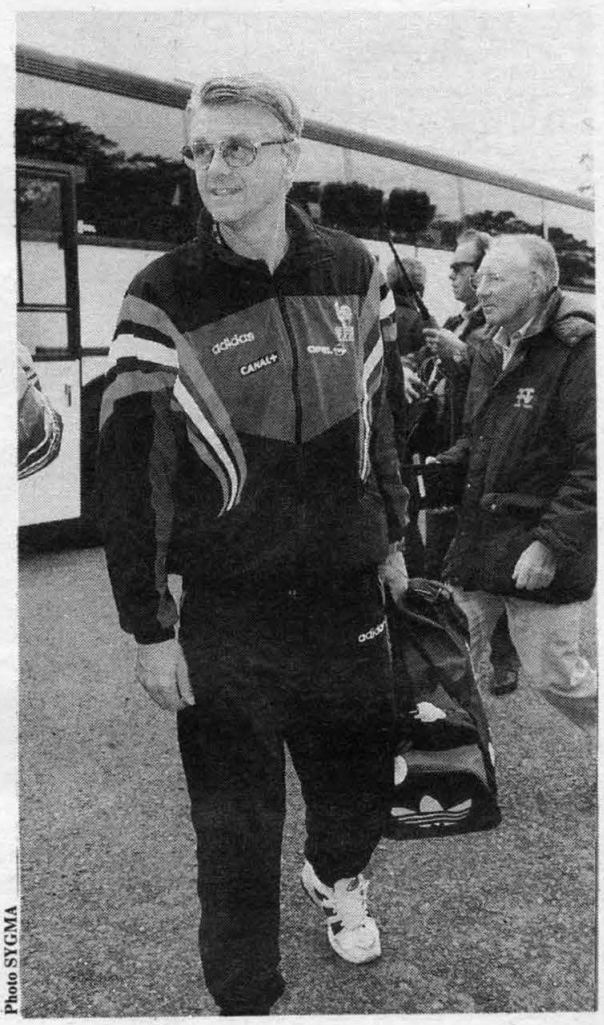
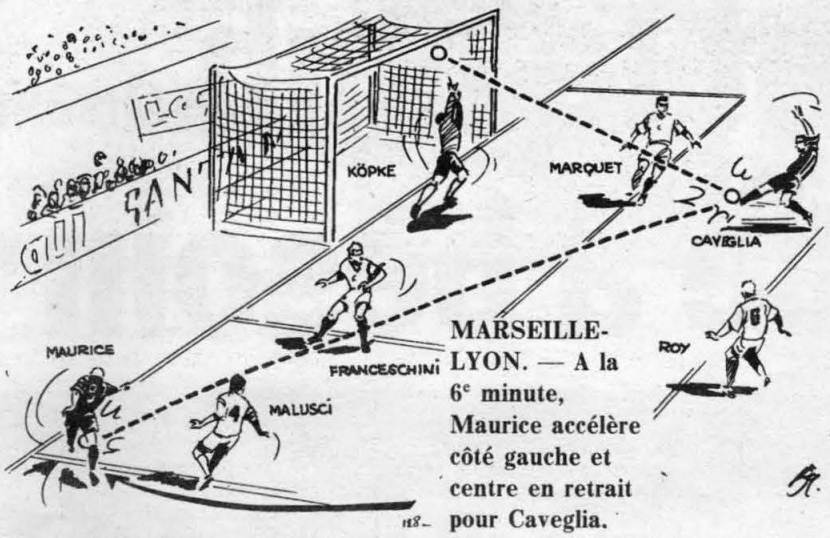


Photo SYGMA

1re JOURNÉE — 9 ET 10 AOUT 1996

Classement	Pts	MATCHES Terrain J.	G.	N.	P.	Adverse J.	G.	N.	P.	Total J.	G.	N.	P.	BUTS Terr. p.	c.	Adv. p.	c.	Total p.	c.	Diff.
1. Marseille	3	1	1	0	0	0	0	0	0	1	1	0	0	3	1	0	0	3	1	+ 2
2. Monaco	3	0	0	0	1	1	0	0	1	1	0	0	1	0	0	3	1	3	1	+ 2
3. Bastia	3	1	1	0	0	0	0	0	1	1	1	0	0	2	0	0	0	2	0	+ 2
4. Lens	3	0	0	0	1	1	0	0	1	1	1	0	0	0	0	2	0	2	0	+ 2
5. Cannes	3	0	0	0	1	1	0	0	1	1	1	0	0	0	0	2	1	2	1	+ 1
6. Auxerre	3	0	0	0	1	1	0	0	1	1	1	0	0	0	0	1	0	1	0	+ 1
7. Paris-SG	3	0	0	0	1	1	0	0	1	1	1	0	0	0	0	1	0	1	0	+ 1
8. Lille	3	1	1	0	0	0	0	0	1	1	1	0	0	1	0	0	0	1	0	+ 1
9. Bordeaux	3	1	1	0	0	0	0	0	1	1	1	0	0	1	0	0	0	1	0	+ 1
10. Guingamp	1	0	1	0	0	0	0	0	1	0	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0
11. Montpellier	1	0	0	0	0	1	0	1	0	1	0	1	0	0	0	0	0	0	0	0
12. Nancy	0	1	2	0	0	0	0	0	1	1	2	0	1	1	2	0	0	1	2	— 1
13. Metz	0	0	0	0	1	0	0	1	1	1	0	1	1	0	0	1	0	1	0	— 1
14. Strasbourg	0	0	1	0	0	0	0	1	1	1	0	1	1	0	0	1	0	1	0	— 1
15. Nice	0	0	1	0	0	0	0	1	1	1	0	1	1	0	0	1	0	1	0	— 1
16. Le Havre	0	0	0	0	1	0	0	1	1	1	0	1	1	0	0	1	0	1	0	— 1
17. Lyon	0	0	0	0	1	0	0	1	1	1	0	1	1	0	0	1	3	1	3	— 2
18. Nantes	0	1	0	0	1	0	0	0	1	1	0	0	1	1	3	0	0	1	3	— 2
19. Caen	0	1	0	0	1	0	0	0	1	1	0	0	1	0	2	0	0	0	2	— 2
20. Rennes	0	0	0	0	1	0	0	0	1	1	0	0	1	0	0	0	2	0	2	— 2



MARSEILLE-LYON. — A la 6e minute, Maurice accélère côté gauche et centre en retrait pour Caveglia.

MARSEILLE 3 (1) — LYON 1 (1)

Roy (35°), Gravelaine (68°), Libbra (80°) — Caveglia (6°)

KÖPKE	3	OLMETA	3
JAMBAY	3	DEVAUX	3
FRANCESCHINI	3	(DEPLACE, 65°)	
MALUSCI	3	SASSUS	3
J.-Ch. MARQUET	3	MARCELO	3
J.-Ph. DURAND	4	BAK	3
ROY	4	(BARDON, 87°)	
LETCHKOV	5	ANSELMINI	3
PEDROS	4	L. CASANOVA	3
CASCARINO	3	CAVEGLIA	4
(ECHOUAFNI, 82°)		COCARD	3
GRAVELAINE	5	MAURICE	3
(LIBBRA, 77°)		GAVA	2
		(GIULY, 77°)	
Total	40	Total	33

Entr. : Gili — Entr. : Stephan

19 500 spectateurs. Recette : n.c.
Arbitrage de M. Tellène 4
Avertissements : Jambay (1re) à Marseille ; Sassus (26°), Caveglia (41°), Bak (56°), Olmeta (67°) à Lyon.

6e : accélération de Maurice côté gauche qui centre en retrait pour Caveglia. Sa frappe tendue passe sous la transversale **(0-1).**
35e : coup franc obtenu par Pedros à 25 mètres du but lyonnais. Le tir puissant de Roy, détourné par un défenseur, trompe Olmeta un peu court **(1-1).**
68e : coup franc de Malusci prolongé de la tête par Cascarino sur Gravelaine, qui lobe Olmeta **(2-1).**
80e : lancé en profondeur par Letchkov, Libbra évite la sortie d'Olmeta et marque dans le but vide **(3-1).**

13/20

NANTES 1 (0) — MONACO 3 (1)

Savinaud (60°) — Petersen (20°), Anderson (66°), T. Henry (89°)

LOUSSOUARN	3	BARTHEZ	4
LE DIZET	3	P. BLONDEAU	3
CAROTTI	3	GRIMANDI	3
L. GUYOT	4	DUMAS	4
CHANELET	3	LEONARD	3
J.-M. FERRI	3	VIAUD	3
SAVINAUD	4	(LEGWINSKI, 72°)	
(C. LE ROUX, 83°)		E. PETIT	3
MAKELELE	3	COLLINS	4
N'DORAM	3	(T. HENRY, 84°)	
SELLIMI	3	SCIFO	3
(GOURVENNEC, 64°)		ANDERSON	5
DA ROCHA	3	PETERSEN	3
(BJEKOVIC, 54°)		(BENARBIA, 72°)	
Total	35	Total	38

Entr. : Suaudeau — Entr. : Tigana

16 777 spectateurs. Recette : 2 404 640 F.
Arbitrage de M. Chéron 3
Avertissements : Carotti (80°), Gourvennec (89°) à Nantes ; Viaud (21°), Léonard (69°) à Monaco.
20e : Petersen, après un une-deux avec Anderson, trompe Loussouarn d'une splendide frappe croisée **(0-1).**
42e : Sellimi, bien lancé par Ferri, rate son face-à-face avec Barthez.
60e : un coup franc sur la droite de Makelele est dévié de la tête par Savinaud, qui met hors de portée de Barthez **(1-1).**
66e : sur un long ballon venu de la gauche, Anderson trompe le hors-jeu nantais et bat Loussouarn d'une frappe de près **(1-2).**
89e : Scifo sert Henry côté gauche qui résiste à Ferri et va battre de près Loussouarn, qui ne peut que toucher le ballon **(1-3).**

13/20

BASTIA 2 (1) — RENNES 0

Drobnjak (17°, 79°)

PIVETEAU	3	PANDUROVIC	4
S. PEREZ	4	CARTERON	3
P. MOREAU	3	DENIS	3
M. SOUMAH	3	PAPURA	4
D. SANTINI	3	MAHÉ	3
ROOL	4	LAMBERT	4
EYDELIE	4	L. HUARD	3
SWIERCZEWSKI	4	JOHNSTON	3
MORAVCIK	5	(LE PEN, 77°)	
VANDECASTEELE	3	DABO	3
(LAURENT, 70°)		(DARCHEVILLE, 67°)	
DROBNJAK	4	WILTORD	4
		GUIVARC'H	3
Total	40	Total	37

Entr. : Antonetti — Entr. : Colleu

6 000 spectateurs environ. Recette : n.c.
Arbitrage de M. Puyalt 4
Avertissements : S. Perez (10°) à Bastia ; Johnston (44°) à Rennes.

17e : centre de Moravcik au second poteau. Swierczewski remet de la tête pour Drobnjak, qui, de la tête lui aussi, trompe Pandurovic **(1-0).**
30e : tir puissant de Wiltord sur la barre transversale.
54e : lancé par Moravcik, Eydelie échoue sur le petit filet.
60e : Pandurovic se jette au pied de Drobnjak et sauve le but.
61e : nouveau sauvetage de Pandurovic devant Drobnjak.
79e : à la suite d'un bon travail préparatoire de Laurent sur l'aile droite, Drobnjak récupère le centre et, de la tête, bat Pandurovic **(2-0).**

13/20

CAEN 0 — LENS 2 (1)

Dehu (4°), Meyrieu (77°)

BORRELLI	3	NADON	3
GALLAS	2	SIKORA	3
Jo. FERNANDEZ	3	RÉGIS	3
GLONEK	5	WALLEMME	4
LIÈVRE	3	DELMOTTE	3
GUERREIRO	3	DEHU	4
SOMMEIL	3	(ADJOVI-BOCO, 77°)	
(LEWANDOWSKI, 56°)		FOÉ	5
S. ROCHE	3	DEBÈVE	3
(BAJKUSA, 64°)		MEYRIEU	4
DEDEBANT	3	SMICER	3
VAHIRUA	3	(MAGNIER, 82°)	
(E. MENDY, 74°)		CAMARA	2
BANCAREL	3	(VAIRELLES, 45°)	3
Total	34	Total	37

Entr. : David — Entr. : Muslin

19 370 spectateurs. Recette : 1 157 923 F.
Arbitrage de M. Coué 4
Avertissements : S. Roche (32°), Sommeil (35°) à Caen ; Delmotte (20°), Foé (33°) à Lens.
4e : centre de la droite de Sikora. Sommeil ne peut dévier de la tête. Dehu réalise une fantastique volée en ciseau **(0-1).**
17e : centre de la droite de Bancarel. La tête piquée de Vahirua passe de peu à côté.
47e : joli mouvement offensif devant le but avec Vahirua, Bancarel et une reprise de Roche sur le petit filet.
65e : frappe de Dehu contrée par Glonek, Borrelli est surpris... mais le ballon passe de peu au-dessus de la transversale.
77e : Vairelles, au bord de la ligne de sortie de but, parvient à centrer entre Gallas et Fernandez. Meyrieu surgit au second poteau et se jette avant Lièvre **(0-2).**

13/20

NANCY 1 (0) — CANNES 2 (1)

C. Robert (51°) — Abou (5°), Compan (83°)

WIMBÉE	3	LEMASSON	4
SCHEMMEL	3	Y. FISCHER	3
LÉCLUSE	3	KOOT	3
HOGNON	3	HODOUTO	3
P. FISCHER	3	FERRIER	3
AVENET	4	CAPOUE	3
(FANZEL, 87°)		(KONWLO, 71°)	
RABESANDRATANA	3	ASSIGNON	4
SÉCHET	3	DAURY	3
(BONORA, 73°)		CHARVET	4
C. ROBERT	4	ABOU	4
CAPIAUX	3	(CHABAUD, 85°)	
(RAMBO, 81°)		BEDROSSIAN	3
GRAY	3	(COMPAN, 61°)	
Total	35	Total	37

Entr. : Bölöni — Entr. : G. Lacombe

10 844 spectateurs. Recette : n.c.
Arbitrage de M. Duhamel ..... 4.
Avertissements : Capoue (46°), Abou (57°) à Cannes.

5e : centre de Charvet dévié de la tête par Abou, qui laisse Wimbée impuissant **(1-0).**
11e : centre tir de Schemmel. Lemasson s'envole de belle manière.
24e : superbe tir de Charvet dévié par Wimbée.
51e : Christophe Robert au coup franc aux 20 mètres. Sa frappe parfaite se loge en pleine lucarne **(1-1).**
83e : Konwlo récupère un ballon qui allait sortir. Son centre dévié lobe Wimbée. Compan surgit et marque **(2-1).**

12/20

NICE 0 — AUXERRE 1 (1)

Laslandes (15°)

VALENCONY	4	CHARBONNIER	4
MATTIO	4	GOMA	3
(L. GOMIS, 48°)		F. SILVESTRE	4
CRÉTIER	3	ZELIC	4
FUGEN	0	DANJOU	3
(Expulsé, 87°)		(RADET, 81°)	
CALEGARI	2	HENNA	3
GIORIA	2	SAÏB	4
(NÉGRE, 46°)	3	LAMOUCHI	3
DE NEEF	3	(TASFAOUT, 83°)	
TATARIAN	2	MARLET	3
MILINKOVIC	3	LASLANDES	3
CHAOUCH	2	DIOMÈDE	2
(POTTIER, 61°)		(SIBIERSKI, 63°)	
DEBBAH	3		
Total	28	Total	36

Entr. : Èmon — Entr. : Roux

7 000 spectateurs environ. Recette : n.c.
Arbitrage de M. Anton 4
Avertissement : Goma (90°) à Auxerre.
Expulsion : Fugen (87°) à Nice.

15e : sur un coup franc tiré par Lamouchi, Silvestre prolonge de la tête pour Laslandes qui coupe la trajectoire et catapulte le ballon du crâne sous la barre **(0-1).**
50e : Saïb, bien lancé par Lamouchi, échoue sur Valencony.
55e : reprise de volée du même Saïb et nouvelle intervention du nouveau portier niçois.
82e : puissant tir croisé de Tatarian que Charbonnier bloque de manière parfaite.

12/20

BORDEAUX 1 (1) — LE HAVRE 0

Tholot (29°)

BODART	4	REVAULT	4
GRENET	3	LOUIS-JEAN	4
LAMBOURDE	4	DELAUNAY	3
DOMORAUD	4	BERTIN	4
COLLETER	3	NOVAK	3
CROCI	4	MAZZONCINI	3
BA	4	(DE LUCA, 65°)	
(ZIANI, 72°)		BRANDO	3
PAVON	4	(WIESZCZYCKI, 77°)	
MICOUD	3	DHORASOO	4
BIAGGIO	3	HUYSMAN	3
(PAPIN, 63°)		KOZNIKU	3
THOLOT	4	(SAMSON, 57°)	
(K. DIAWARA, 74°)		R. BOLI	3
Total	40	Total	36

Entr. : Courbis — Entr. : Exbrayat

23 675 spectateurs. Recette : n.c.
Arbitrage de M. Leduc ..... 4.
Avertissements : Ba (65°), Croci (81°) à Bordeaux ; R. Boli (20°), Wieszczycki (81°) au Havre.

29e : frappe de Micoud repoussée par Revault. Tholot, à l'affût, loge le ballon au fond des filets havrais **(1-0).**
32e : Roger Boli seul devant Bodart perd son face-à-face.
56e : frappe, tout en touché, de l'extérieur du pied droit de Biaggio qui rase le poteau droit de Revault.
84e : corner de Micoud pour la tête de Papin, qui ne trouve pas le chemin des filets.

12/20

LILLE 1 (0) — METZ 0

Becanovic (49°)

AUBRY	3	LÉTIZI	3
DUNCKER	4	(BIANCARELLI, 55°)	
CARREZ	3	PIERRE	4
DINDELEUX	3	SONG	4
CYGAN	3	KASTENDEUCH	3
HITOTO	3	GAILLOT	3
T. RABAT	3	SERREDSZUM	4
BANJAC	3	LANG	3
GARCION	4	BLANCHARD	3
BOUTOILLE	3	ISAIAS	3
(A. GARCIA, 68°)		(A. TRAORÉ, 61°)	
BECANOVIC	4	BOMBARDA	2
(SIMBA, 84°)		(ADAM, 72°)	
		PIRES	3
Total	36	Total	35

Entr. : Cavalli — Entr. : J. Muller

6 684 spectateurs. Recette : n.c.
Arbitrage de M. Batta 4
Avertissements : Hitoto (32°), Garcion (44°) à Lille ; Pierre (59°) à Metz.

27e : mauvaise relance de Duncker. Bombarda tarde face à Aubry et se fait contrer par Cygan.
36e : centre de Cygan. Tête de Boutoille au second poteau, un rien à côté.
49e : centre de Duncker après un relais de Banjac. Becanovic coupe la trajectoire et, de la tête, trouve la lucarne **(1-0).**
66e : longue passe de Pierre par-dessus la défense lilloise. Seul face à Aubry, Bombarda rate son contrôle.
70e : tir de Banjac dévié par Kastendeuch. Arrêt de Biancarelli.

11/20

STRASBOURG 0 — PARIS-SG 1 (1)

Leonardo (32°)

VENCEL	2	LAMA	4
RASCHKE	4	ALGERINO	4
SUCHOPAREK	3	A. ROCHE	4
DOGON	4	LE GUEN	4
LLACER	3	CAUET	3
OKPARA	3	L. FOURNIER	3
DACOURT	3	N'GOTTY	3
(M'GHOGHI, 55°)		GUÉRIN	3
COLLET	5	LEONARDO	4
RODRIGUEZ	3	(ALLOU, 73°)	
BATICLE	4	RAI	3
ZITELLI	3	(J. LEROY, 62°)	
(NOUMA, 59°)		LOKO	3
Total	37	Total	38

Entr. : Duguépéroux — Entr. : Ricardo

20 975 spectateurs. Recette : n.c.
Arbitrage de M. Colombo 4
Avertissement : Okpara (67°) à Strasbourg.

14e : Baticle manque l'objectif de quelques centimètres en conclusion d'un mouvement Dacourt-Raschke-Collet.
32e : sur un coup franc de Le Guen, Dogon dévie. Vencel ne peut se saisir du ballon que récupère Leonardo. Tir en pivot du Brésilien **(0-1).**
38e : Loko dans le dos de la défense pour Leonardo, qui se présente seul. Le Brésilien tire à côté.
70e : remise de Baticle en retrait pour Collet. Lama sort de la lucarne le boulet de l'ex-Niçois.
84e : Algerino repousse sur la ligne pour son gardien Lama, battu.
89e : centre de Raschke et tête plongeante de Nouma sur le poteau.

13/20

GUINGAMP 0 — MONTPELLIER 0

HUGUES	4	MARTINI	3
FOULON	3	BAILLS	4
JOZWIAK	3	THÉTIS	3
MIHALI	3	SAUZÉE	3
CANDELA	4	PRUNIER	4
C. MICHEL	3	F. MARTIN	3
BARET	3	ROUVIÈRE	3
CORIDON	3	FERHAOUI	2
(MOREIRA, 71°)		(VILLAREAL, 77°)	
CARNOT	4	RIZZETTO	4
ROUXEL	4	LEFÈVRE	3
HORLAVILLE	3	(L. ROBERT, 78°)	
		SÁNCHEZ	3
Total	37	Total	35

Entr. : Smerecki — Entr. : Mézy

10 012 spectateurs. Recette : 670 351 F.
Arbitrage de M. Poulat 4
Avertissements : C. Michel (33°), Mihali (65°) à Guingamp ; Prunier (45°), Thétis (56°), F. Martin (61°), Rizzetto (68°), Rouvière (90°) à Montpellier.

9e : sur un centre de Candela, une belle reprise d'Horlaville passe de peu au-dessus.
21e : tête de Mihali sur laquelle Martini effectue une jolie parade.
34e : un coup franc très tendu de Sauzée passe au ras de la lucarne.
55e : arrêt extraordinaire de Hugues, qui endigue une tentative de Sanchez qui se présentait tout seul.
74e : frappe terrible de Moreira d'un rien hors du cadre.
76e : beau une-deux entre Sanchez et Lefèvre. Bien placé, celui-ci voit son tir stoppé par Hugues.

11/20

Chiffres établis par Éric LEMAIRE

L'homme de la semaine

Becanovic, la tête au Nord

Avec Paris-SG, Monaco, Auxerre, Marseille et Lens, les Lillois, habituels décramponnés de la première heure, font partie des neuf équipes qui occupent la première place du premier classement de la saison. S'il est agréable de voyager en bonne compagnie, les Nordistes, raisonnables, n'envisagent pas pour autant de prendre de sitôt la roue des grands. Pour eux, l'objectif de la saison est ailleurs, et le plus possible au devant de cette dix-septième place qui leur colle si souvent au dos du maillot et qui, cette fois, est synonyme de descente.

Pour établir d'entrée la confiance, chahutée durant l'intersaison, par le départ de Sibierski, le meilleur buteur de la saison passée, et les modestes résultats enregistrés lors des matches amicaux, il n'y avait rien de tel qu'un premier succès. Les Lillois ont su l'obtenir, l'emportant d'une courte tête de Miladin Becanovic. Joker pour le moins discret de la saison passée (il n'avait inscrit qu'un seul but, le jour de sa première apparition en D 1), le Monténégrin serait-il prêt en ce début de parcours à endosser le rôle de buteur du LOSC et à marcher sur les traces de son compère Drobnjak ? Premier élément de réponse vendredi. Lille se rendra à Auxerre. Chez le champion, les Nordistes en apprendront alors un peu plus sur leurs capacités et Becanovic sur ses ambitions de buteur.

Miladin BECANOVIC (Lille)
Né le 18 avril 1973 à Kinsic (Yougoslavie).
1,88 m ; 88 kg.
Premier match en D 1 : le 22 septembre 1995, Lille - Le Havre : 2-0.
LILLE
1995-1996 : 26 matches, 1 but.
1996-97 : 1 match, 1 but.
Total : 27 matches, 2 buts.
Sa saison 1996-97 :
Match : 1.
But : 1 (Metz).
Passe décisive : néant.
Penalty : néant.
Avertissement : néant.
Expulsion : néant.

Flashes

● 19 buts ont été inscrits lors de cette journée. Le Championnat a pris un moins bon départ que l'an passé, où 27 buts avaient été marqués.

● Dès la première journée, Anto Drobnjak a pris le commandement du classement des buteurs. Rappelons que lors de l'exercice précédent le Monténégrin était resté de longs mois en tête de ce même classement avant d'être détrôné à l'ultime journée par Sonny Anderson.

● Nice réussit bien aux Auxerrois, qui s'étaient déjà imposés sur la Côte les deux saisons précédentes sur un score identique : 3-1.

● C'était samedi le jour J pour JPP. Entré en cours de match face au Havre, le néo-Bordelais a effectué son retour officiel dans le Championnat de France après une absence de plus de quatre ans. Sa dernière apparition en Division 1 remontait au 25 avril 1992, jour de la venue de Cannes au Stade-Vélodrome de Marseille.

● Des dix-neuf buts de la journée, le seul qui a été inscrit par un joueur qui n'avait pas encore marqué en Première Division est celui du Brésilien du PSG Leonardo.

● Le Lillois Arnaud Duncker a disputé face à Metz son centième match de Première Division.

Buteurs

1. Drobnjak (Bastia) : **2.**
2. Laslandes (Auxerre), Tholot (Bordeaux), Abou, Campan (Cannes), Dehu, Meyrieu (Lens), Becanovic (Lille), Caveglia (Lyon), Gravelaine, Libbra, Roy (Marseille), Anderson, T. Henry, Petersen (Monaco), C. Robert (Nancy), Savinaud (Nantes), Leonardo (Paris-SG) : **1.**

Rendez-vous

2e JOURNÉE

Jeudi 15 août à 20 h 30
Monaco - Montpellier (M. Kalt)

Vendredi 16 août à 20 heures
Bastia - Guingamp (M. Léon)
Rennes - Nice (M. Glochon)
Auxerre - Lille (M. Bré)
Metz - Bordeaux (M. Veissière)
Le Havre - Marseille (M. Sars)
Lyon - Strasbourg (M. Harrel)
Paris-SG - Caen (M. Batta)
Lens - Nancy (M. Derrien)
Cannes - Nantes (M. Garibian)

La question

Avec cinq victoires à l'extérieur pour sa journée de reprise, le Championnat n'a pas fait dans la demi-mesure.
Depuis quand n'avait-on pas relevé un aussi fort total de succès sur terrain adverse ?

Depuis le 2 juin 1993.
Pour la dernière journée de Championnat, cinq clubs s'imposaient ce soir-là en déplacement : Monaco à Toulon (5-4), Bordeaux à Lyon (3-2), Strasbourg à Lille (3-2), Montpellier à Caen (3-2), et Le Havre à Nîmes (2-0).

Passeurs

1re JOURNÉE

Auxerre : Silvestre. **Bastia** : Laurent, Swierczewski. **Bordeaux** : néant. **Caen** : néant. **Cannes** : Charvet, Konwlo. **Guingamp** : néant. **Le Havre** : néant. **Lens** : Sikora, Vairelles. **Lille** : Duncker. **Lyon** : Maurice. **Marseille** : Cascarino, Pedros. **Metz** : néant. **Monaco** : Anderson, É. Petit, Scifo. **Montpellier** : néant. **Nancy** : néant. **Nantes** : néant. **Nice** : néant. **Paris-SG** : néant. **Rennes** : néant. **Strasbourg** : néant.

CLASSEMENT GÉNÉRAL

1. Silvestre (Auxerre), Laurent, Swierczewski (Bastia), Charvet, Konwlo (Cannes), Sikora, Vairelles (Lens), Duncker (Lille), Maurice (Lyon), Cascarino, Pedros (Nantes), Anderson, Petit, Scifo (Monaco) : **1.**

Fair-play

1re JOURNÉE

Auxerre : néant. **Bastia** : 1 pt. **Bordeaux** : 1 pt. **Caen** : 2 pts. **Cannes** : 2 pts. **Guingamp** : 2 pts. **Le Havre** : 2 pts. **Lens** : 2 pts. **Lille** : 2 pts. **Lyon** : 7 pts. **Marseille** : 1 pt. **Metz** : 1 pt. **Monaco** : néant. **Montpellier** : 8 pts. **Nancy** : néant. **Nantes** : néant. **Nice** : 5 pts. **Paris-SG** : néant. **Rennes** : 1 pt. **Strasbourg** : 1 pt.

CLASSEMENT GÉNÉRAL

1. Auxerre, Monaco, Nancy, Nantes, Paris-SG, 0 pt ; 6. Bastia, Bordeaux, Marseille, Metz, Rennes, Strasbourg, 1 pt ; 12. Caen, Cannes, Guingamp, Le Havre, Lens, Lille, 2 pts ; 18. Nice, 5 pts ; 19. Lyon, 7 pts ; 20. Montpellier, 8 pts.
Barème. Avertissement : 1 pt ; expulsion : 5 pts ; trois cartons ou plus pour une même équipe : + 3 pts.

Chiffres établis par Thierry DENGERMA

Un Gravelaine taille patron

Le néo-Marseillais ne tardera pas, s'il réédite sa performance de vendredi soir, à devenir la coqueluche du Vélodrome et remplacera peut-être Jean-Pierre Papin dans le cœur des supporters de l'OM.

1. Moravcik (Bastia), Glonek (Caen), Foé (Lens), Gravelaine, Letchkov (Marseille), Anderson (Monaco), Collet (Strasbourg), **5.**
8. Saïb, Silvestre, Zelic (Auxerre), Drobnjak, Eydelie, S. Perez, Rool, Swierczewski (Bastia), Ba, Croci, Domoraud, Lambourde, Pavon, Tholot (Bordeaux), Abou, Assignon, Charvet (Cannes), Candela, Carnot, Rouxel (Guingamp), Bertin, Dhorasoo, Louis-Jean (Le Havre), Dehu, Meyrieu, Wallemme (Lens), Becanovic, Duncker, Garcion (Lille), Caveglia (Lyon), J.-Ph. Durand, Pedros, Roy (Marseille), Pierre, Serredszum, Song (Metz), Collins, Dumas (Monaco), Baills, Prunier, Rizzetto (Montpellier), Avenet, C. Robert (Nancy), L. Guyot, Le Dizet, Savinaud (Nantes), Mattio (Nice), Algerino, Le Guen, Leonardo, A. Roche (Paris-SG), Lambert, Papura, Wiltord (Rennes), Baticle, Dogon, Raschke (Strasbourg), **4.**

■ **Rappel :** le classement des étoiles de *France Football* est établi cette saison encore à la moyenne des trois quarts des matches notés.

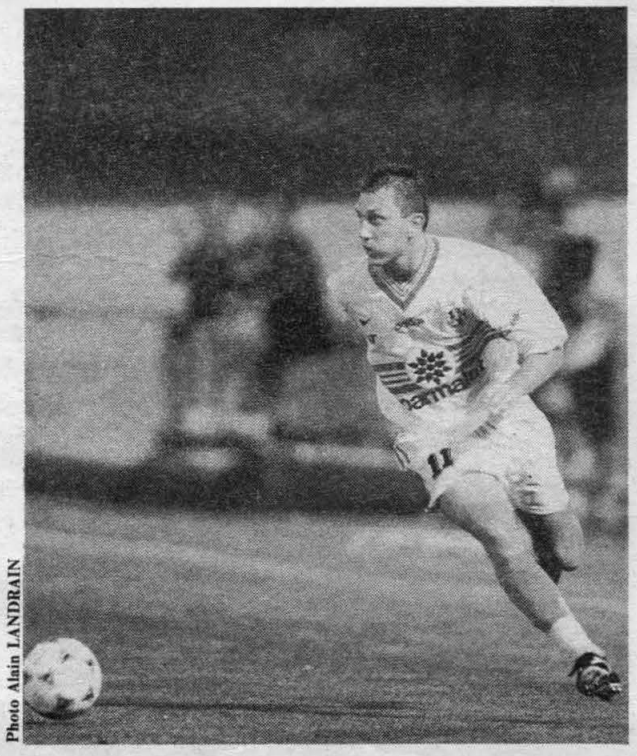


Photo Alain LANDRAIN

Équipe type

(1re journée)

LAMA
(Paris-SG, 4 ét.)

ALGERINO (Paris-SG, 4 ét.)	SILVESTRE (Auxerre, 4 ét.)	GLONEK (Caen, 5 ét.)	CANDELA (Guingamp, 4 ét.)
LETCHKOV (Marseille, 5 ét.)	COLLET (Strasbourg, 5 ét.)	FOÉ (Lens, 5 ét.)	MORAVCIK (Bastia, 5 ét.)
	ANDERSON (Monaco, 5 ét.)	GRAVELAINE (Marseille, 5 ét.)	

Classement des gardiens

1.	Charbonnier (Auxerre)	4	
	Bodart (Bordeaux)	4	
	Lemasson (Cannes)	4	
	Hugues (Guingamp)	4	
	Revault (Le Havre)	4	
	Barthez (Monaco)	4	
	Valencony (Nice)	4	
	Lama (Paris-SG)	4	
	Pandurovic (Rennes)	4	
10.	Piveteau (Bastia)	3	
10.	Borrelli (Caen)	3	
	Nadon (Lens)	3	
	Aubry (Lille)	3	
	Olmeta (Lyon)	3	
	Köpke (Marseille)	3	
	Létizi (Metz)	3	
	Martini (Montpellier)	3	
	Wimbée (Nancy)	3	
	Loussouarn (Nantes)	3	
20.	Vencel (Strasbourg)	2	

Télescope

La diagonale de Foé

Le jeune Camerounais du Racing Club de Lens suit, depuis son arrivée dans le Nord en 1994, une ascension sereine. Devenu titulaire au milieu de la saison passée, il s'est imposé depuis comme l'un des rouages essentiels de son équipe.

Totalement à son aise dans un rôle de milieu défensif axial, semblable à celui de Marcel Desailly à Milan, où son impressionnant physique fait merveille, il ne se contente pas des tâches défensives. Mais, en grande partie grâce au travail effectué sous les ordres de Patrice Bergues, il profite au maximum de ses immenses progrès taetiques pour donner une impulsion au jeu des Sang et Or. Les Caennais, qui sont venus régulièrement se casser les dents sur le système défensif Lensois, samedi soir, peuvent en témoigner.

A n'en pas douter, s'il continue de la sorte, ce garçon sera l'une des grandes révélations de la saison.

Marc-Vivien FOÉ (Lens)
Né le 1er mai 1975 à Yaoundé (Cameroun).
1,88 m, 83 kg.
Milieu défensif.
Détail :
5 étoiles : Caen.

● Deux joueurs fêtaient leur anniversaire lors du match Caen-Lens (0-2). Le Caennais David Sommeil fêtait ses vingt-deux ans et le Lensois Jean-Guy Wallemme ses vingt-neuf ans. Inutile de préciser que le second avait plus le sourire que le premier à l'issue de la rencontre...

● La campagne d'abonnement du Stade Malherbe de Caen a été couronnée de succès puisque 8 299 personnes au total ont pris une place à l'année. Avec un taux de remplissage de 38,60 %, le stade Michel-d'Ornano arrive en tête au classement du rapport abonnés-capacité du stade.

clin d'œil

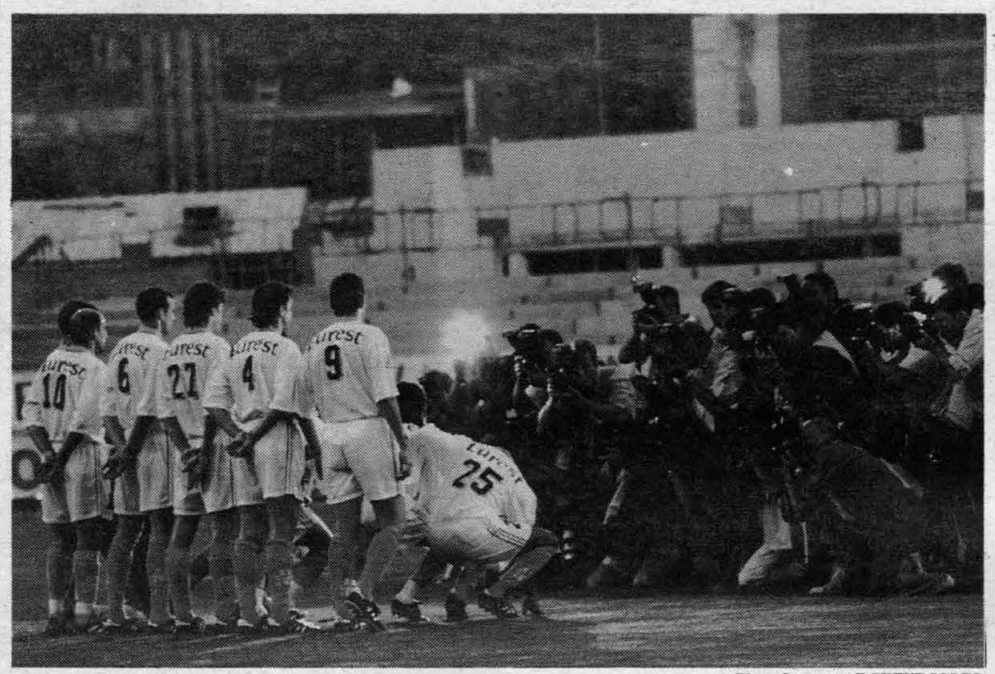


Photo Laurent ARGUEYROLLES

Souriez, vous êtes filmés !

Après deux ans de purgatoire, l'Olympique de Marseille a enfin retrouvé l'élite. Pareil événement méritait bien une petite photo souvenir. Et pour que la fête soit complète dans un Stade-Vélodrome en travaux, les Phocéens ont gagné (3-1 contre Lyon). Allez l'OM !

● La présence d'Abel Xavier, le défenseur portugais d'origine mozambicaine de Benfica, mercredi à l'entraînement de l'OM, en a surpris plus d'un. Il espérait décrocher un essai à Marseille, ce que ne lui a pas accordé Gérard Gili.

● Les joueurs marseillais se montraient très impatients à la veille du match contre Lyon : « Avec les attaquants lyonnais, on sera enfin fixés sur notre défense », confiait Marquet.

● Le défenseur transalpin Alberto Malusci est désireux de bien faire à l'OM : « Je veux montrer aux dirigeants italiens qu'ils se sont trompés sur mon compte. Je veux retourner en Italie en vainqueur ! »

● Alberto Malusci n'était pas au décrassage samedi matin. Il est retourné prendre quelques affaires à Florence. A son arrivée à Marseille, le défenseur italien avait demandé quelle tenue les joueurs devaient porter pour la conférence de presse. Ah ! l'élégance italienne...

● Gérard Gili pronostique une victoire finale d'Auxerre cette saison, suivi de Monaco et du PSG. Pour l'OM, il envisage un classement entre la cinquième et la dixième place.

● Vermeulen, la dernière recrue niçoise, ne devrait pas avoir besoin d'un rattrapage physique. Ce gaucher a effectué un bon mois de préparation et trois matches amicaux aux Pays-Bas. Il ne lui reste plus qu'à trouver ses marques et ses repères dans sa nouvelle équipe.

● L'engagement de Vermeulen a mis un terme à l'important recrutement du GYM. Mais le club azuréen se constitue depuis quelques semaines une cagnotte pour un joker. Un attaquant étranger figure bel et bien sur les tablettes niçoises. Affaire à suivre...

● C'est en reculant dans sa zone que le Niçois Jean-Philippe Mattio s'est claqué au mollet droit, contre Auxerre. Le défenseur du GYM en est quitte pour quelques semaines d'indisponibilité.

Mazzoni et Bjekovic à Nantes

Sauf surprise de dernière minute, la dernière recrue de Nantes sera argentine. Il s'agit de Javier Mazzoni, dit « El Tano » (c'est-à-dire « l'Italien » dans l'argot de Buenos Aires), avant-centre d'Independiente, le club le plus titré d'Amérique du Sud. Javier Gustavo Mazzoni est né le 4 février 1972. Il a débuté à Dock Sud, un petit club de la capitale, mais a été formé à Independiente.

Ses débuts en Première Division datent de la saison 94-95. Il participa aussi activement à la conquête des seuls trophées qui manquaient encore à son club, la Supercopa sud-américaine et la Recopa. Dans l'actuel championnat qui est sur le point de se terminer, le mauvais fonctionnement d'Independiente ne lui a pas permis de briller.

Son style s'appuie sur un physique explosif (environ 1,88 m et 85 kilos), un bon jeu de tête, des tirs puissants des deux pieds, un tempérament fougueux et l'inévitable opportunisme du goleador, davantage que sur la subtilité technique. Après l'accord avec Independiente pour un montant d'environ 10 MF, Guy Scherrer devait faire signer Mazzoni, hier, à Buenos Aires. Le joueur arriverait en France en milieu de semaine. Nantes renouerait ainsi avec sa filière argentine, après Bargas, Mas, Curioni, Enzo ou le regretté Victor Trossero et autres Burruchaga.

Il rejoindrait ainsi Nenad Bjekovic qui, le 8 août, a signé pour quatre ans avec le club de Loire-Atlantique. Il avait été essayé en juin dernier sans avoir retenu l'attention. « Nous n'étions pas certains qu'il soit guéri de son opération du genou, explique Robert Budzinski, et il nous restait alors un mois et demi pour réfléchir à une autre solution. »

Mais c'est finalement le même Nenad Bjekovic qui a quitté l'OM pour Nantes contre un montant de 3,5 MF. « Nous avons pris nos renseignements et Marseille nous a promis que Nenad avait suivi la préparation sans problème. » A son sujet, le président nantais Guy Scherrer admet cependant qu'il prend personnellement un risque...

● Coupable d'avoir retenu par le maillot l'Auxerrois Marlet qui filait au but, le stoppeur niçois Olivier Fugen a eu le triste privilège d'être le premier expulsé de la saison.

● Arrêté depuis une bonne semaine par un problème musculaire à la cuisse, l'attaquant belgo-brésilien de Nice, Monteiro Rubenilson, n'a repris l'entraînement qu'hier.

● Signataire d'un intéressant contrat de trois ans à Lugano avant de rempiler à Nice, Joe Nagbe s'est mis dans une drôle de mélasse. L'international libérien qui veut rester à Nice aura du mal à se dégager d'un bail suisse librement signé. Le président helvète Constantini réclame sa recrue ou 500 000 F de dédit. Interdit de recrutement onéreux par la DNCG, le GYM ne peut aider son milieu de terrain, qui envisage de payer lui-même l'indemnité !

● Le jeune attaquant cannois Lilian Compan a inscrit à Nancy son deuxième but en Championnat, le premier ayant été marqué face à Lens le 11 mai dernier.

● Après le départ de la plupart de ses joueurs d'expérience (Horlaville, Dussuyer, Ferhaoui et autre Kozniku), Cannes possède le plus jeune effectif du Championnat qui débute.

● Avec son effectif international, Gérard Gili est contraint de se mettre aux langues. Aussi a-t-il souvent recours à un dictionnaire. Quand il est à court de vocabulaire ? « Je parle provençal, bien sûr ! »

● Nice a engagé vendredi le Néerlandais Anjan Vermeulen pour trois saisons. Ce défenseur polyvalent au solide gabarit (1,90 m), formé à l'école du PSV Eindhoven, était titulaire depuis plusieurs années au poste de n° 3 à Vitesse Arnhem. Milan Mandaric, l'ami américain du président niçois, a dû faciliter le montage financier de cette opération. Sous réserve de l'agrément de la DNCG, Vermeulen devrait étrenner son nouveau maillot à Rennes.

● L'entraîneur de l'AS Cannes, Guy Lacombe, a tiré un trait définitif sur le renfort d'un attaquant après de multiples essais pendant les matches amicaux.

● Après le veto imposé par le préfet concernant le nouvel éclairage du stade Coubertin à La Bocca, les travaux ont été repoussés de quatre mois.

● Le Géorgien Georgi Gakhokidze, dix-huit ans, était à l'essai la semaine dernière à Guingamp. Il avait tapé dans l'œil de Francis Smerecki, l'entraîneur d'En Avant, lors du match de Coupe Intertoto contre Kolkheti, à Poti, en Géorgie.

● En Avant Guingamp compte 3 900 abonnés. L'année dernière, il y en avait 3 094. Soit une progression de plus de 25 % !

● L'arrière de Guingamp Vincent Candela, après un excellent match contre Montpellier, était tout heureux de retrouver Jean-Christophe Rouvière. Tous deux faisaient partie de l'équipe des moins de 17 ans de Montpellier qui a été championne de France.

● Des trois blessés de Guingamp (Vannucchi, Bourdeau et Moulin), seul le premier a pu reprendre la compétition ce week-end avec la réserve d'En Avant, contre Saint-Lô. Les deux autres devront encore patienter un peu.

● Les Guingampais ont obtenu vendredi la signature de Christopher Wreh, l'attaquant libérien de Monaco. Ce garçon de vingt-deux ans apportera certainement un plus sur le plan offensif.

Paris-SG pas bête !

Champion de l'État de Sao Paulo avec Palmeiras en 1993 et 1994, international brésilien, Edmundo (25 ans), surnommé « Animal » (la bête), pourrait être l'attaquant tant recherché par le Paris-SG. Indésirable à Rio, suite à l'accident mortel qu'il a provoqué l'an dernier, il vient de claquer la porte de Corinthians et Flamengo, son club, n'en veut plus. Il était sur le point de signer à Vasco da Gama quand on a annoncé la venue, hier (lundi), d'un émissaire de PSG...

Louis-Dreyfus aux commandes de l'OM dès octobre

Au lendemain de la victoire 3-1 de l'OM sur Lyon, le futur président du club marseillais, Robert Louis-Dreyfus, P-DG d'Adidas, était l'invité du premier Mégafoot RTL-*France Football* de la saison. « Je deviendrai officiellement président de l'Olympique de Marseille en octobre. C'est le 30 septembre que le conseil municipal transformera la SEM (société d'économie mixte) en SAOS (société à objet sportif). Le reste de la procédure devrait prendre une quinzaine de jours. »

En ce qui concerne la constitution du tour de table révélé le 9 août, Robert Louis-Dreyfus a avoué avoir eu davantage de difficultés pour convaincre les investisseurs locaux que nationaux. « Mais je tenais à la présence d'actionnaires locaux pour bien montrer que l'OM fait partie du patrimoine marseillais. »

● Arnaud Duncker jouait samedi son centième match en D 1. Il a dignement célébré l'événement en offrant à Miladine Becanovic le ballon de la victoire lilloise.

● Les joueurs lillois ont dédié leur victoire (1-0) face au FC Metz à leur équipier Patrick Collot, durement éprouvé par le décès de son épouse, victime d'un accident de cheval. Avant le match, d'ailleurs précédé d'une minute de silence, les supporters ont déposé une gerbe dans le rond central.

● Surprise samedi soir : alors qu'on attendait le LOSC dans sa tenue traditionnelle (maillot blanc, short et chaussettes bleu marine), il a joué tout en blanc. Et surtout, c'est Reebok qui équipera le club nordiste cette saison, et non Adidas comme prévu.

● Jean-claude Nadon parti à Lens, le gardien sang et or Arphexad a fait le chemin inverse, prêté pour un an. Mais il n'était pas sur le banc samedi soir, son contrat ayant été enregistré vingt-quatre heures trop tard pour qu'il soit qualifié.

● Pascal Olmeta était pourtant convaincu d'être bien accueilli à Marseille par son ancien public. Mais sifflé dès son entrée sur le terrain, le gardien lyonnais a fini par craquer en deuxième mi-temps et par aller secouer un supporter de l'OM à travers le grillage.

● Point de Deplace dans l'équipe de départ de l'OL à Marseille. L'entraîneur de l'OL, Guy Stephan attend que son international A' ait retrouvé son rythme de croisière après être revenu de vacances avec 5 kilos de trop.

● Après avoir dû patienter plusieurs semaines avant de signer un nouveau contrat d'un an avec l'OL, le Brésilien Marcelo, qui s'est préparé seul début juillet, a retrouvé sa place au centre de la défense lyonnaise.

● La tribune Jean-Jaurès et les vestiaires, totalement refaits, devraient être opérationnels ce vendredi à Gerland, à l'occasion du premier match de l'OL à domicile, face à Strasbourg.

● Pronostic d'un supporter de l'OM à la sortie du match gagné 3-1 face à Lyon : « L'OM sera champion. Et on va faire pleurer le PSG jusqu'en l'an 3 000 ! »

● Deux blessés légers parmi les Lyonnais au retour de Marseille : Bak et Anselmini, qui ont cependant soigné en quarante-huit heures l'un son mollet, l'autre son genou.

● « On aura des contres ! », avait prévenu Alain Caveglia au matin du match OM-OL. Bien vu de la part de l'ex-Havrais, premier buteur de la saison, qui n'aura donc attendu que sept minutes pour porter son capital de buts marqués depuis trois saisons à 47. Ce qui en fait tout simplement le meilleur buteur français sur cette période !

● Débuts différés pour Wilfried Gohel et Laurent Moracchini. Victimes tous deux de contractures durant la semaine, les deux recrues du club corse ont regardé le match Bastia-Rennes (2-0) depuis les tribunes.

● Serge Roy, le père d'Eric, assistait au match d'ouverture Marseille-Lyon, au Stade-Vélodrome. Lui aussi a porté les couleurs de l'OM, club avec lequel il avait même marqué un but à l'OL de Di Nallo et Combin, en 1963. Vendredi, grâce à son coup franc égalisateur, Eric a donc rejoint son papa.

● Jean-Michel Aulas, président de l'OL, n'apprécie guère la façon dont l'OM est soutenu par Adidas et Canal Plus : « Avec le soutien de tels parrains, l'OM devient un adversaire difficile à jouer. Il est surtout dommage que ce qui est possible à Marseille ne le soit pas ailleurs... »

● Pour se déplacer en Corse, les Rennais étaient, samedi, privés de deux de leurs renforts étrangers : l'Écossais Smith, blessé, et le grand défenseur norvégien Redkal, pas encore qualifié.

● Après bien des tergiversations, Bastia a fini par enrôler Patrick Valéry. Le Monégasque a signé un contrat d'un an avec une option pour une année supplémentaire.

● Pas de problème pour reconnaître les joueurs rennais. Samedi, ils avaient leur nom inscrit en toutes lettres au dos de leur maillot, ce qui n'était pas le cas des Corses.

Carnet

Des hauts plateaux de Puteaux, nous est parvenue la nouvelle : Jeremy William Joseph Simon a pris son envol le 8 août. Avec ses 3,560 kilos et ses 49 centimètres, ce petit Aigle fait le bonheur de ses parents Frank et Alice. Pas de doute que Jeremy sera très bientôt aussi fort qu'un Éléphant et pourra accompagner son papa sur tous les terrains d'Afrique et du monde.

Maurice : « C'est bien beau de jouer avec quatre attaquants »

Avec une attaque à quatre éléments, Lyon a chuté à Marseille. Réflexions amères de son avant-centre.

« La saison dernière, l'OL avait inauguré son parcours par une nette défaite à Cannes. Cette année, c'est à Marseille que Lyon s'est incliné. Impressions ?

— Cela fait mal de perdre d'emblée quand on connaît l'importance d'un bon départ. Le problème, c'est qu'on aurait dû tuer le match au bout d'une demi-heure. Après, on a laissé l'initiative à l'OM et on a fini par céder. C'est bien beau d'aligner quatre attaquants et de marquer un but à l'extérieur. Mais à quoi bon si c'est pour en encaisser trois ?

— Cette défaite vous inquiète ?

— Ce n'est pas désastreux de perdre à Marseille. D'autres y laisseront des plumes. Mais il faut réagir au plus vite. Dès vendredi, à Gerland, contre Strasbourg ! J'avoue ne pas avoir peur de ce match.

— Avez-vous songé au Stade-Vélodrome que vous auriez pu appartenir à l'équipe adverse ?

— Un peu quand j'ai croisé Roussier et quelques autres dirigeants marseillais. Mais à l'approche du coup d'envoi, je n'ai plus pensé qu'à gagner avec l'OL.

— En fin de saison dernière, vous aviez envie de changer d'air, avant que le président Aulas ne s'oppose à votre transfert. Et puis, PSG est venu à la relance. Vous êtes-vous vu partir in extremis pour Paris ?

— Mon envie de partir était nourrie par le fait que je souhaitais me remettre en cause ailleurs qu'à Lyon, mais je n'ai jamais vraiment cru à mon transfert à Paris. En fait, depuis mon départ pour les JO, je m'étais convaincu de jouer à Lyon pendant encore un an au moins. D'autant que je disposais de sérieuses garanties de la part du président Aulas, qui m'ont été confirmées depuis. Et puis il y a une bonne équipe cette saison à Lyon, avec laquelle il y a moyen de lutter avec les meilleurs. A condition de corriger les lacunes constatées à Marseille.

— Les Lyonnais peuvent-ils rêver de vous voir à l'OL au-delà de juin 1997 ?

— Pas impossible. Maintenant, j'avoue que si j'étais totalement maître de mon destin je ne serais plus lyonnais aujourd'hui. Si j'ai de nouveau l'opportunité de partir dans un an, je souhaite partir.

— Dans ce contexte, quelles sont vos aspirations ?

— Que l'OL se mêle à la lutte des meilleurs. Moi j'espère marquer entre 15 et 20 buts. Tout en pensant au classement des passeurs, ce que j'ai commencé à faire à Marseille. Et puis, l'aventure des Espoirs étant maintenant terminée, je serai désormais très attentif à la liste des A... »

Claude CHEVALLY

● Pour Gohel, les regrets de rater l'ouverture à Furiani ont été effacés par la naissance d'un charmant petit Joris, qui a vu le jour, le 7 août, à Bastia. La maman Marie-Line et le bambin se portent comme des charmes.

● L'OM s'entraîne régulièrement à la Commanderie, mais à la veille de leur match contre Lyon, tous les joueurs se sont retrouvés au Vélodrome pour une ultime répétition.

● Signe que Marseille a retrouvé l'élite : des dizaines de supporters envahissent la Commanderie à chaque séance d'entraînement et les représentants des médias ont plus que doublé depuis la reprise.

La FFF opposée à la nouvelle Ligue des champions

Outre la prolongation du contrat d'Aimé Jacquet à la tête de l'équipe de France, le Conseil fédéral, réuni le 9 août, a examiné les points suivants :

● Comme la Fédération allemande, la FFF s'est prononcée contre l'élargissement de la Ligue des champions de 16 à 24 équipes à partir de la saison 1997-98. « Nous sommes contre ce projet, a précisé Claude Simonet. C'est la position que nous défendrons le 15 août à Genève, lors du Comité exécutif de l'UEFA qui doit examiner cette proposition. ».

● Il a donné son accord à la FFF pour faire appel de la récente décision du tribunal administratif de Paris annulant la sanction prise par le Conseil fédéral à l'encontre de Bernard Tapie, le 22 avril 1994. Alors président de l'OM, il s'était vu retirer sa licence et interdire d'exercer toute fonction officielle dans le football français.

● Alerté par le tribunal de commerce de Marseille sur la situation financière de l'Association Olympique de Marseille, le Conseil a souligné que l'OM, qui vient de retrouver la D 1, ne risque pas une rétrogradation sportive, même en cas de liquidation des biens de l'Association Olympique de Marseille.

● Après accord de la FIFA, le Conseil fédéral a donné son accord pour l'organisation d'un match de bienfaisance au profit du joueur belge Jean-Marc Bosman. Il aura lieu le 8 octobre, probablement à Lens.

● A en croire Gohel, conquis par la Corse comme tous ses nouveaux coéquipiers, les installations dont dispose Bastia pour l'entraînement n'ont rien à envier à celles de Strasbourg, son club précédent. Il faut dire que l'aire de jeu gazonnée située le long de la plage de la Marana a été cloturée et que la construction du bâtiment abritant vestiaires, douches et salle de musculation a été achevée.

● Une délégation du club parisien des supporters bastiais, conduite par son président Jean Pacini, a déposé, samedi, une plaque commémorative au pied de la stèle qui rappelle la catastrophe du 5 mai 1992 à Furiani.

● La commission départementale de sécurité chargée de donner ou non le feu vert pour l'ouverture au public de la partie basse de la tribune nord de Furiani se réunira le 19 août à la préfecture de Bastia. En cas d'avis favorable, le public y serait accueilli dès le 28 août, à l'occasion de la venue de Lille.

● Un renfort de plus pour les Bastiais. Juste avant de recevoir Rennes, le club corse a engagé l'Ecossais James Fullarton. L'international Espoirs de Saint-Mirren a signé un contrat d'un an, avec une option pour trois saisons de plus.

● Le milieu de terrain italien Roberto Onorati a signé un contrat de deux ans avec l'OGC Nice. Agé de trente ans, il était en fin de contrat avec le Genoa, relégué en Série B au printemps.

● A Guingamp, Michel Mezy a reconduit dans son intégralité le onze qui avait entamé les débats une semaine plus tôt au Grau-du-Roi contre Nice, en match amical.

● Un début de Championnat à l'extérieur (à Guingamp), il y avait six ans que Montpellier n'avait pas connu cela. C'était en 1990, à Cannes, et l'équipe entraînée alors par Kasperczak s'était inclinée 2-1.

● Michel Quévedo, intendant du Montpellier-Hérault, va suivre de près le Championnat du Portugal. Son fils William, vingt-cinq ans, tout juste papa, a signé à Morrerense, en Deuxième Division.

● Victime d'une fracture de l'aponévrose de la voûte plantaire, Fabrice Divert serait, dit-on, sur le point de mettre un terme à sa carrière...

● Le champion olympique Wilson Oruma devait, au retour d'Atlanta, faire un crochet par le Nigeria pour toucher sa prime de 12 000 dollars (65 000 F environ). Mais le président nancéien Parentin a obtenu que le Lensois soit dispensé de ce voyage afin de rejoindre la Lorraine et de régler sans tarder son contrat de prêt.

● Formé à l'AS Nancy-Lorraine, Fabien Tissot devait encore un an de contrat à son club. Il a signé pour deux ans à Beauvais.

● Pied de nez du calendrier : c'est contre Cannes que l'AS Nancy-Lorraine avait, il y a quatre ans, disputé son dernier match de D 1. C'est face au même adversaire qu'elle a retrouvé l'élite.

● Transfert ultrarapide du Nancéien Nasser Ouadah à Épinal. A midi, vendredi, il était prévenu de l'intérêt que lui portait le club vosgien. Le temps de joindre Pierre Garonnaire, son manager, et il donnait son accord. Le lendemain matin, il était dans son nouveau club.

● Un manager qui ignore peut-être que l'esclavagisme a été supprimé a réussi à empêcher le transfert d'Augustine Ahinful à Nancy. Pour éviter que le jeune Ghanéen se rende en Lorraine et non là où il le souhaitait, il lui a tout simplement confisqué son passeport !

● Le prêt d'Éloi à Nancy a été subordonné à un avis médical, le joueur souffrant d'une tendinite au genou gauche. Un médecin nordiste jugeait l'opération nécessaire, un de ses collègues nancéiens l'estimait moins urgente. Un praticien de Chalon-sur-Saône, le professeur qui a opéré Bruno Martini, a tranché : quinze jours de soins devraient rendre le joueur opérationnel.

● Un violent orage a perturbé Nancy-Cannes, dont le coup d'envoi fut retardé d'un quart d'heure. Juste le temps pour les joueurs de changer de crampons.

● Les Girondins de Bordeaux ont joué sous leurs nouvelles couleurs face au Havre, à savoir bleu marine avec scapulaire blanc. Le public de Lescure semble avoir apprécié.

● Kjetil Rekdal n'a pas fait le déplacement à Bastia. La Fédération belge n'a pas encore envoyé la lettre de sortie du Norvégien recruté par Rennes. Un conflit oppose en effet le joueur aux dirigeants de Lierse, son ancien club.

● Retrouvailles écossaises, samedi, sur la pelouse de Furiani entre le néo-Rennais Johnston et la recrue bastiaise Fularton. Toutefois, les deux joueurs n'ont pas pu se croiser sur le terrain, puisque Fullarton n'était pas encore qualifié.

● Le Croate Davor Vugrinec ne sera finalement resté à Nantes qu'un week-end. Les prétentions de l'international Espoirs étaient trop élevées pour le FCNA : 7 MF pour sortir du pays + 7 MF pour venir à Nantes. « Nous espérions, a commenté Robert Budzinski, le faire fléchir en l'invitant à visiter nos installations, mais il est resté ferme sur ses positions. » C'était effectivement un peu cher pour un jeune de vingt et un ans !

● Nantes qui vient de se doter d'une billeterie informatique dernier cri pour sa location a eu la malchance de voir les puces de la machine se crêper le chignon au point de tomber en panne avant d'être réparées en fin de semaine, n'entravant pas trop la location pour le match d'ouverture, Nantes-Monaco, à la Beaujoire.

● Cornel Papura, le Roumain de Rennes, doit s'absenter cette semaine pour retourner à Bucarest. Il a été sélectionné par Anghel Iordanescu pour le match amical de demain (mercredi 14) contre Israël. Papura fait partie des joueurs sur lesquels compte Iordanescu dans la perspective du Mondial 98.

● Un ouvrage de 136 pages retraçant la saison dernière des Girondins de Bordeaux et intitulé *L'épopée européenne* a d'ores et déjà été vendu à plus de dix mille exemplaires.

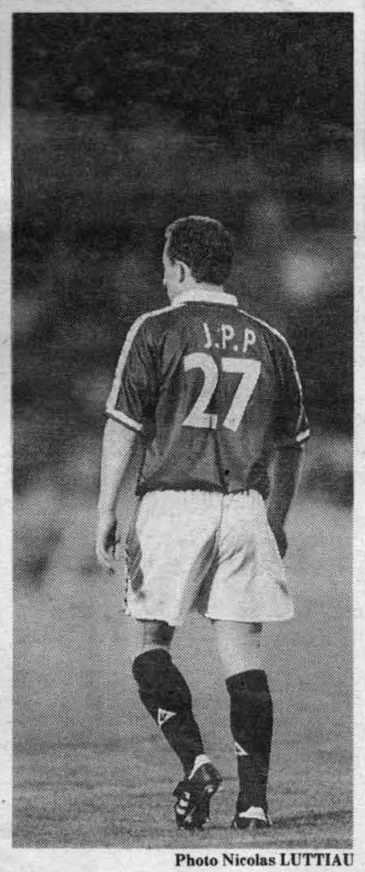


Photo Nicolas LUTTIAU

JPP est revenu

Jean-Pierre Papin n'a pas débuté la rencontre face au Havre car Rolland Courbis considérait que son avant-centre, arrivé de Munich une semaine plus tôt seulement, n'était pas parfaitement prêt. Mais lorsque JPP est entré en jeu en début de seconde période, le public de Lescure lui a réservé une véritable standing ovation. Le néo-Bordelais ne s'y attendait absolument pas : « Je suis heureux ! L'accueil que m'ont réservé les supporters était tout simplement extraordinaire ! » avouait un Papin ému à l'issue de la rencontre remportée par les Girondins (1-0). « Cela prouve que j'ai eu raison de revenir en France. Maintenant, à moi d'être digne de leur confiance ! »

● La richesse du recrutement incite les dirigeants rennais à prêter quelques-uns de leurs jeunes joueurs. C'est ainsi que David Merdy portera cette saison les couleurs de Troyes (D 2), Fritz Emeran, celles de Poitiers (N 1), et David Voisin, celles d'Épinal (D 2).

● Les contacts avec Tholot et Nagbe n'ayant pas abouti, les dirigeants montpelliérains ont jeté leur dévolu sur l'attaquant nantais Roman Kosecki. Ce dernier, qui a signé samedi avant l'heure fatidique de minuit, est prêté pour un an par le FCNA.

● Match nul 0-0 à Guingamp... Comme l'an passé, Montpellier débute le Championnat sur un score de parité. En 1995, c'est avec Strasbourg que l'équipe de l'Hérault n'avait pas réussi à se départager (2-2). Mais, précision importante, c'était à la Mosson.

● Le directeur commercial du club anglais d'Oxfort United (Deuxième Division anglaise) a profité du match Caen-Lens pour visiter les installations normandes et discuter avec Pascal Tiphagne, directeur commercial du Stade Malherbe de Caen.

● Rolland Courbis, l'entraîneur girondin, a fêté son quarante-troisième anniversaire la semaine dernière. Champagne pour tout le monde. En revanche, c'est une marque bordelaise de jus de fruits qui sera le nouveau sponsor maillot des Girondins de Bordeaux. Ford, d'abord contacté, avait refusé.

● Le public bas-normand est tellement friand de football que le millionième spectateur du stade Michel-d'Ornano est attendu pour novembre. Un peu plus de trois ans seulement après l'inauguration de cette nouvelle enceinte.

VCF : un programme varié

Qui dit nouvelle saison dit nouveau calendrier pour le Variétés Football Club dont le grand rendez-vous aura lieu, du 23 décembre au 4 janvier, à Trinidad et Tobago pour une tournée organisée par le président de la CONCACAF, Jack Warner en personne. En attendant, le VCF a plusieurs rendez-vous à honorer : le 21 août à Saint-Jean-de-Luz contre une sélection locale ; le 8 septembre à Calais contre les anciens du club pour un match au profit de l'école de football et de la Croix-Rouge dirigée par Claude Legrand ; le 14 septembre à Gournay-sur-Marne pour l'inauguration du complexe Jean-Claude - Bouttier et le 20 septembre à Nîmes contre les anciens du club.

Gouverner, c'est choisir

« Il y aura des mécontents à chaque match, mais je n'ai aucun état d'âme », a prévenu l'entraîneur lyonnais Guy Stephan à propos des équipes qu'il sera amené à composer tout au long de la saison.

● Les dirigeants parisiens ont fait signer le jeune Marco Panteli, dix-huit ans, comme stagiaire. C'est l'agent de Vincent Guérin, Milan Radovanovic, qui a présenté ce joueur yougoslave au PSG.

● Le Parisien Kenedy est bien rentré d'Atlanta. L'ancien joueur de Benfica a retrouvé ses coéquipiers à Saint-Germain-en-Laye. Il a été immédiatement pris en charge par Leonardo qui lui a fait découvrir les installations du club.

ARTE sur les traces du football

ARTE rediffuse trois documentaires de trente minutes consacrés à un siècle de football. La première partie concernait l'évolution du foot depuis sa « naissance » dans l'ancienne Chine jusqu'aux années trente. La seconde partie sera diffusée le 19 août et aura pour thème la Coupe du monde et les difficultées rencontrées en temps de guerre. La dernière, le 26 août, est consacrée aux artistes du ballon rond. Ces trois émissions, courtes et vivantes, illustrent l'histoire et l'évolution d'un sport devenu planétaire.

MARDI 13 AOÛT

16 heures, **Eurosport** : résumés de la finale et du match pour la 3e place du Championnat d'Europe juniors disputé à Besançon.
21 h 30, DSF : *Hat-trick spécial.* Duisburg-Hamburger SV.
22 h 30, TVEI : Tournoi de Tenerife.

MERCREDI 14 AOÛT

10 heures, **TMC** : *Football mondial.*
16 heures, **Eurosport** : les meilleurs moments de l'Euro 96.
16 h 45, DSF : *Futbol mundial.* Rediffusion le 16 à 15 h 45.
21 h 30, DSF : *Hat-trick.* Karlsruhe-Dortmund.
22 h 30, TVEI : Tournoi de Tenerife.

JEUDI 15 AOÛT

15 h 45, DSF : *Futbol mundial.*
20 heures, **Canal +** : Monaco-Montpellier, 2e journée du Championnat de France de Première Division. Commentaires de Christophe Josse et Denis Balbir.
21 h 30, DSF : *Hat-trick.* Bochum-Bayern.
22 h 30, TVEI : Tournoi de Tenerife.

VENDREDI 16 AOÛT

22 h 15, **Canal +** : *Jour de foot,* 2e journée du Championnat de France de Première Division, présenté par Philippe Bruet.
22 h 30, RTBF 21 : *Coup d'envoi.* Mouscron-Anderlecht. Rediffusion le 17 à 16 h 20.
0 h 40, **TF 1** : *Formule foot,* présenté par Hervé Mathoux et Christian Jeanpierre.

SAMEDI 17 AOÛT

18 heures, SAT 1 : *Ran.*
21 h 30, TVEI : Tournoi d'Euskadi. Real Sociedad-Real Madrid.

DIMANCHE 18 AOÛT

11 heures, **TF 1** : *Téléfoot,* présenté par Frédéric Jaillant, Hervé Mathoux et Pascal Praud.
12 heures, RTBF 21 : *Match 1.*
18 heures, SAT 1 : *Ran.*
19 heures, **France 2** : *Stade 2.*
21 h 30, TVEI : Tournoi d'Euskadi. Real Sociedad-Atletico Bilbao.

LUNDI 19 AOÛT

20 heures, **ARTE** : *La légende du sport.* Les Coupes du monde.
21 h 30, TVEI : Tournoi d'Euskadi. Atletico Bilbao-Real Madrid.
23 heures, **Eurosport** : *Eurogoals.* Les plus beaux buts des Championnats européens. Commentaires de Rémy Tissier et Alexandre Pasteur.

ECOUTEZ L'INTÉGRALE DU CHAMPIONNAT EN DIRECT

MEGA FOOT

RTL FRANCE Football

19 H 45 sur RTL

GRAND CONCOURS RTL-FRANCE FOOTBALL AU : 36.68.11.77.

Jacquet : « Pourquoi je continue »

Le sélectionneur national, qui avait disparu de la circulation depuis l'Euro, est réapparu la semaine dernière à la Fédération. Dans sa retraite alpine, il a fait le point : c'est bien lui qui dirigera les Bleus jusqu'en 1998.

Photo Alain de MARTIGNAC

« AIMÉ Jacquet, c'est donc vous qui allez conduire la sélection tricolore jusqu'au Mondial 98 organisé en France. Qu'est-ce que cela représente ?

— C'est une grande chance. Mais je l'ai un peu méritée, non ? Et c'est surtout une très grande responsabilité. Le challenge est fabuleux, mais très exigeant. Heureusement, on a du répondant.

— La mission que vous venez d'accepter est simple : il s'agit de remporter la Coupe du monde !

— Je ne dirais pas ça. Nous devons nous préparer pour être les meilleurs chez nous. Il est superflu de dire : il faut gagner le Mondial 98.

— Entre l'Euro et l'officialisation de votre nouveau bail avec les Bleus, vous avez disparu pendant un mois. Vous éprouviez le besoin de souffler ?

— Quand on sort d'une période comme ça, il me semble logique de prendre du recul. Nous avons vécu des moments tellement excitants, tellement épuisants aussi... Même si trois jours après notre retour d'Angleterre, j'ai dit aux deux présidents *(Claude Simonet et Noël Le Graët, présidents de la FFF et de la Ligue nationale, NDLR)* que j'étais disponible pour poursuivre, j'avais besoin de cette retraite.

— Comment avez-vous occupé votre temps ?

— J'étais en Haute-Savoie. En famille. Pendant quatre semaines ou presque. J'avais vraiment envie de couper, de sortir de la phase médiatique. Je téléphonais de temps en temps à Babeth *(sa collaboratrice à la Fédération, NDLR)* pour me tenir au courant et c'est tout. Je suis très content de l'avoir fait. J'agissais de la même façon quand j'étais à Bordeaux. Dans les moments les plus difficiles, je disparaissais quarante-huit heures. J'allais alors dans le Périgord.

— Cette fois-ci, vous vouliez prendre du recul pour réfléchir mais, en même temps, vous saviez donc que vous alliez rempiler ?

— Si les choses n'avaient pas été claires dans ma tête, j'aurais prévenu aussitôt les présidents, dont je salue au passage la correction totale. Je leur aurais dit : « Prévoyez que je ne vais pas continuer ! » Mais en fait, j'avais déjà le souci et l'ambition de poursuivre quand j'ai établi ma sélection pour le Championnat d'Europe. Ce n'est pas par hasard que j'ai choisi les joueurs que j'ai emmenés en Angleterre. Dans cette liste, il y avait déjà une projection pour 98. Je l'avais d'ailleurs dit à l'époque...

— Oui, mais en précisant que c'est peut-être pour votre successeur que vous faisiez ce travail.

— C'est vrai. J'espérais toutefois continuer moi-même la tâche que j'avais entreprise.

— Mais vous ne vous sentiez pas capable d'annoncer dès votre retour d'Angleterre vos intentions pour la suite ?

— Il faut savoir ce qu'une phase finale peut procurer comme exaltation ! La compétition vous bloque ! Vous êtes embarqué, oui embarqué ! Avec des matches intenses ! Des matches durs ! Il n'est pas possible de posséder alors la sérénité nécessaire pour décider de l'avenir. Même si dans l'accélération des événements, il y avait de ma part la conviction d'aller au bout de ce que je veux faire. Quand on est responsable, on doit se remettre en cause. Je me suis remis en cause personnellement.

« L'Euro représente une grande expérience »

— Vos vacances ont-elles modifié le regard que vous portez sur votre bilan à la tête des Bleus ?

— Mon analyse s'est sans doute modifiée, mais je crois cependant à la vérité de l'instant. Je travaille à chaud, moi. Sans doute y a-t-il cette impression d'inachevé parce que nous nous sommes arrêtés en demi-finale. Néanmoins, quand je pense à la propulsion des trois matches qui ont précédé l'Euro, puis aux trois premières rencontres disputées en Angleterre, j'ai la satisfaction d'avoir bien réussi. Évidemment, ce bilan réclame une suite. Il faut encore quelque chose. Mais ce qui est sûr, c'est que ce Championnat d'Europe représente une grande expérience. J'en ai discuté avec mes collaborateurs. Tous sont enchantés par ce qu'ils ont vécu. Le docteur, les kinés, etc.

— Comment avez-vous perçu les commentai-

L'Espagne préoccupe le sélectionneur

Parmi tous les problèmes auxquels sera confronté le sélectionneur dans la préparation du Mondial 98, ceux posés par l'exil d'une ribambelle d'internationaux tricolores ne seront pas les plus faciles à résoudre. Ainsi, dès aujourd'hui, Aimé Jacquet est confronté à son premier casse-tête : pour le match amical contre le Mexique programmé le samedi 31 août, doit-il retenir les Bleus qui ont franchi les Pyrénées à l'intersaison alors que le Championnat d'Espagne débute justement ce week-end-là ? « Je ne veux pas faire du coup par coup, du club par club, explique le sélectionneur. Il y aura une décision cette semaine. J'y travaille. Mais je suis conscient que les Espagnols vont m'embêter jusqu'au bout. Leur Championnat ne s'achève que le 22 juin ! Alors que nous avons le Tournoi de France du 3 au 12 juin ! » Aimé Jacquet compte sur l'aide de Blanc, Ouédec, Martins et des autres dans la rude concurrence qui va s'instaurer avec la Liga : « Le choix des joueurs est important. Veulent-ils ou non faire partie de l'équipe de France ? A cette question, on ne peut pas répondre : oui mais, oui peut-être ou encore oui à condition que... » Le débat ne fait que commencer.

D. Co.

Jacquet : « Pourquoi je continue »

res en demi-teinte de la presse et du grand public ?

— Comme des commentaires du moment. Si j'ai voulu m'isoler, c'est aussi pour me détacher de tout ça.

— **N'est-ce pas l'absence de solution alternative qui vous permet de prolonger votre contrat ?**

— Si j'avais voulu être ronflant et médiatique, j'aurais resigné avant l'Euro. Mais moi, j'essaie de fonctionner avec professionnalisme et non pas comme si j'allais perdre ma place. J'ai pour principes d'être correct et honnête.

« Cette saison sera celle des essais »

— **Parlons à présent de l'avenir. Comment allez-vous vous y prendre pour réussir la mise sur orbite de la fusée France pour le Mondial 98 ?**

— Il va y avoir deux phases. La première, c'est cette saison. Nous allons établir une base d'observations, de tests, de remise en route, de remise en cause, d'émulation de l'effectif.

— **Peut-on parler de saison de transition ?**

— A condition de souligner que c'est une année très importante ! Notre Championnat va être très exigeant avec quatre relégations. En plus, il y a tous ces joueurs qui sont partis à l'étranger. Il va y avoir tout un bouillonnement, une multitude d'événements qu'il faudra dominer.

— **Vous allez évidemment en profiter pour faire des essais au niveau des hommes et des formules de jeu ?**

— Cette saison sera celle des essais. Ce sera une phase exploratoire. Mais on a un acquis. Je sais avec qui je vais travailler. Je rapporte tellement d'éléments de l'Euro. Je possède plein de choses...

— **Votre staff, en revanche, demeurera inchangé ?**

— Pourquoi changer une équipe qui a donné satisfaction ? Nous avons bien fonctionné en Angleterre. On a remarqué qu'un technicien supplémentaire nous aurait fait du bien. On verra ça pour la saison 1997-98.

— **En attendant, cette saison, Claude Simonet a souligné que c'est aux clubs qu'allait la priorité...**

— ... et c'est normal. Cette année, la sélection vivra, mais en retrait. Nous n'aurons que quarante-huit heures pour nous préparer avant les matches, ce qui revient à dire que nous n'aurons pas le temps de nous préparer. Par conséquent, je serai complètement différent dans l'approche par rapport au Championnat d'Europe. Disons que la compétition sera plutôt interne qu'externe.

— **Avec, pour finir, le Tournoi de France, du 3 au 12 juin 1997.**

— C'est un objectif fabuleux ! L'Angleterre ! Le Brésil ! L'Italie ! Pour l'instant, on est axé là-dessus.

— **La seconde phase, c'est ensuite la saison 1997-98 avec la Coupe du monde à domicile comme apothéose ?**

— Cette phase sera celle de la préparation, de la mise en place minutieuse de l'équipe. Une phase complètement différente de la première.

— **Travaillez-vous actuellement sur le calendrier de 1997-98 ?**

— Vous voyez ! *(Il écarte les bras pour montrer la montagne de papiers qui encombre son bureau.)* J'ai déjà planché sur le problème. Avant l'Euro, j'avais émis des vœux. Sur ce dossier, j'ai besoin de mes dirigeants...

— **Obtiendrez-vous d'emmener vos troupes en tournée, en Amérique du Sud par exemple ?**

— On verra. Pour l'instant, je ne veux parler que de la saison 1996-97. J'aime bien découper le temps en périodes et les aborder les unes après les autres.

— **La défaite sera interdite en 1998 !**

— Avant de prolonger mon contrat avec l'équipe de France, j'ai bien mesuré tous les enjeux, toutes les ambiguïtés de cette tâche qui exige un travail concret et très précis. Depuis un certain temps, je ressentais une poussée, une envie de m'investir. Aujourd'hui, j'ai fait le point avec moi-même et je me sens en accord avec moi-même. Ceux qui me connaissent savent que si ce n'était pas le cas, je ne serais plus sélectionneur de l'équipe de France. »

Dominique COURDIER

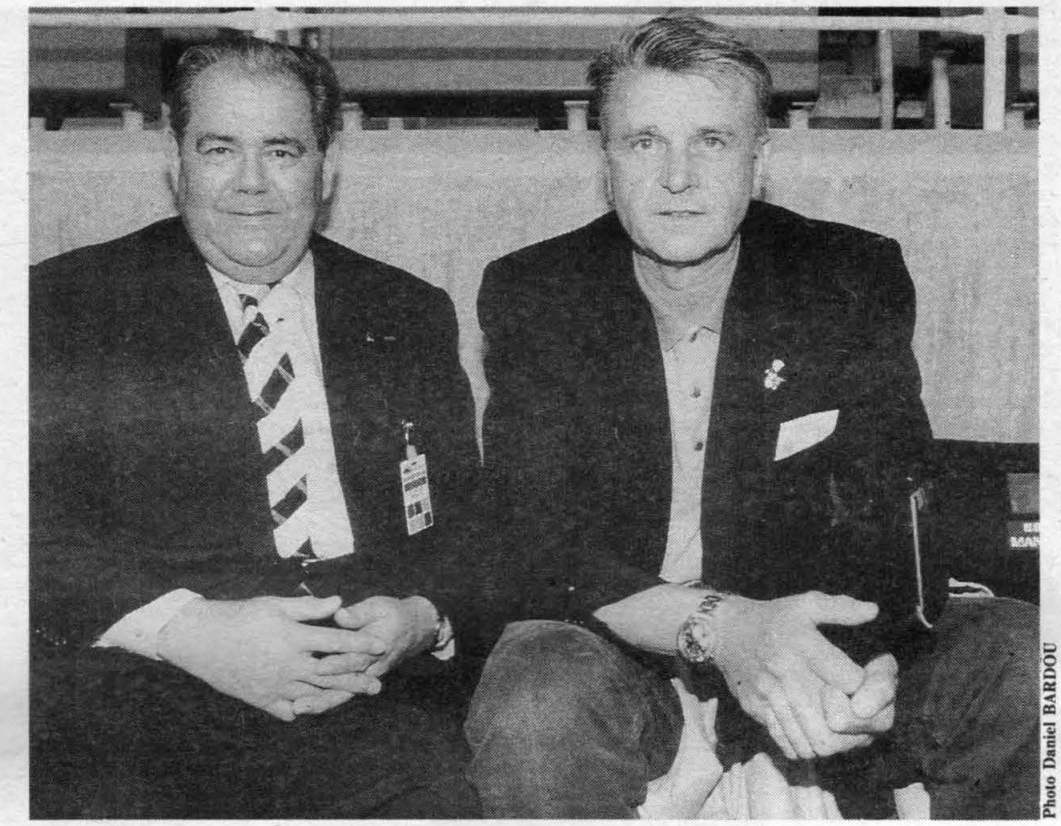


Photo Daniel BARDOU

Claude Simonet et Aimé Jacquet ne se quittent plus. Au lendemain du Conseil fédéral qui a officialisé la prolongation de contrat du sélectionneur tricolore, les deux hommes se sont retrouvés à la Beaujoire pour suivre ensemble la rencontre Nantes-Monaco.

Un dénouement sans surprise

Prolongera ? Prolongera pas ? Quarante-quatre jours après l'élimination de la France en demi-finale de l'Euro, Aimé Jacquet a reçu pour mission de conduire les Bleus jusqu'au Mondial 98.

QUEL suspense ! A l'heure de l'épilogue, vendredi matin, au siège de la Fédération, c'est-à-dire au cœur d'un XVI[e] arrondissement déserté, journalistes et caméras se bousculent pour découvrir le nouveau sélectionneur tricolore. Dans la salle du premier étage, trois chaises ont été disposées sur l'estrade, mais sur la table seuls deux noms sont affichés : Claude Simonet et Noël Le Graët. Qui occupera le troisième siège ? Le patron des Bleus, bien sûr !

Le voilà, justement. Il s'assoit à droite, mais le maître des lieux, Claude Simonet l'invite à prendre place au centre. Qui ça ? Aimé Jacquet, bien sûr ! C'est bien lui qui, comme prévu, se succède à lui-même. Ceux qui l'ont côtoyé pendant tout le Championnat d'Europe le disaient pourtant usé, las, psychologiquement anéanti. Lui-même confiait récemment à des proches « être complètement cuit après avoir vécu pendant un mois à 2 000 à l'heure ».

Visiblement, un mois de vacances et de silence radio a suffi à le requinquer. Côté dirigeants, cette même période a permis de convaincre d'éventuels indécis qu'aucune solution de remplacement ne s'imposait. « L'esprit de continuité nous est cher, explique le président de la FFF. Nous avons laissé le temps de la réflexion à Aimé Jacquet et nous sommes satisfaits de continuer à travailler avec lui. »

C'est tout juste si le patron du football professionnel, Noël Le Graët, introduit un discret bémol en soulignant « le comportement agréable de l'équipe de France en Angleterre, malgré les espoirs non réalisés lors du dernier match »...

Le premier contrat d'Aimé Jacquet était arrivé à échéance le 31 juillet, sans qu'on sache vraiment s'il serait ou non prolongé. Ce n'est que deux jours plus tard, le vendredi 2 août, lors d'un conseil d'administration de la Ligue nationale, boulevard de Courcelles, que le tandem Simonet-Le Graët définit le calendrier qui doit avoir pour ultime point d'orgue la réunion du Conseil fédéral du 9 août.

Le mercredi 7, les deux présidents déjeunent ensemble. Le cas Jacquet est vite expédié. Celui de son staff ne pose pas de grosses difficultés. Henri Émile s'éloigne du terrain, mais conserve sa casquette d'intendant. « Aimé Jacquet a souhaité le garder comme organisateur », notera Claude Simonet à l'issue du conseil fédéral. Explication du sélectionneur : « Henri Émile est quelqu'un d'indispensable ! C'est la tête pensante du club ! Avec lui, on n'a pas rencontré le moindre problème en Angleterre. Je voulais qu'il reste avec moi. »

Le jeudi 8, au siège de la Fédération, le duo Simonet-Le Graët rencontre Aimé Jacquet avant la réunion du Club France, programmée avenue d'Iéna dans la soirée. Et le lendemain, le gouvernement de la Fédération n'a plus qu'à entériner l'inévitable statu quo.

Seul le dossier Domenech semble avoir suscité quelques vaguelettes. « Il a demandé à prendre quelques jours de vacances, note Claude Simonet. Il est en altitude et rentrera vers le 20 août. Je l'ai rencontré à Miami et à Orlando. Nous ne sommes pas allés au bout de la discussion, mais j'espère que la continuité, là aussi, l'emportera. »

Il faudra cependant que quelques conditions soient remplies. L'entraîneur des Espoirs devra notamment « accepter quelques aménagements de son contrat concernant ses rapports avec le sélectionneur ». Le président de la FFF n'a-t-il pas pris la peine de souligner : « Il n'y a qu'un sélectionneur ! » Raymond Domenech devra également éclaircir ses rapports avec la Direction technique nationale que dirige Gérard Houllier. « Peut-être faut-il l'intégrer ponctuellement dans le Club France... Pour qu'il y ait cohérence au niveau de la réflexion. Et aussi pour qu'il se sente moins en marge. »

Mais tout devrait être rapidement ficelé puisque les Espoirs débutent leur parcours qualificatif pour la phase finale du Championnat d'Europe 1996-98 dans moins de trois semaines, le 31 août en Norvège.

D. Co.

Le Mexique pour débuter

Le programme des Bleus pour la saison 1996-97 a été officialisé par le Conseil fédéral.

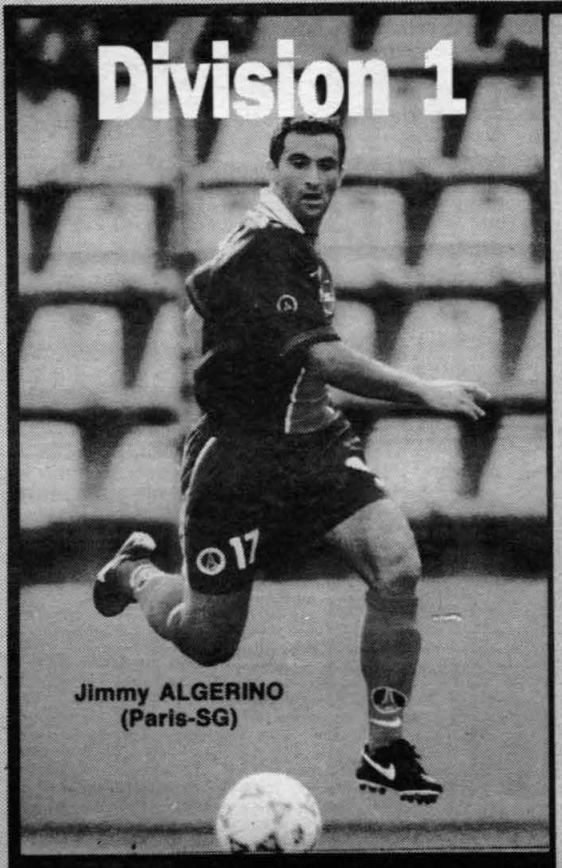
Les A

31 août 1996 : France-Mexique au Parc des Princes.
9 octobre : France-Turquie au Parc des Princes.
9 novembre : Danemark-France (sous réserve d'un accord sur l'horaire du match).
22 janvier 1997 : Portugal-France.
26 février : France - Pays-Bas au Parc des Princes.
2 avril : France-Suède (sous réserve d'accord définitif).
Du 3 au 12 juin : Tournoi de France en compagnie de l'Angleterre, du Brésil et de l'Italie (matches au Parc des Princes, à Nantes, à Lens, à Montpellier et à Lyon).

Les Espoirs

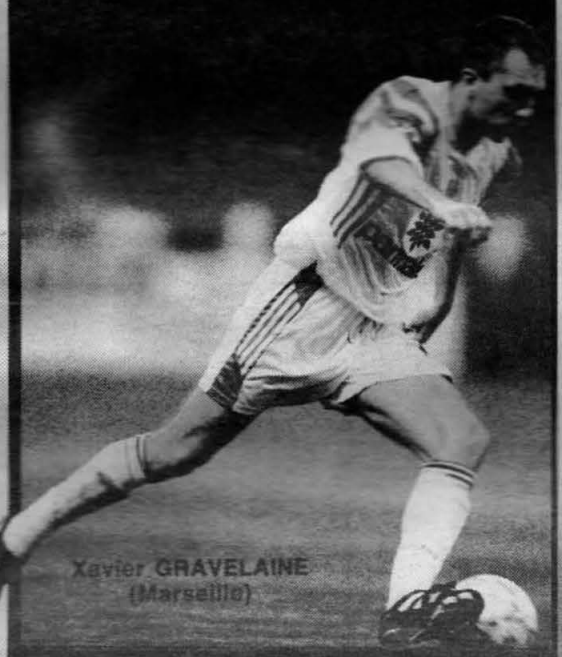
(qualificatif pour la phase finale du Championnat d'Europe 1996-98, groupe 3)
31 août 1996 : Norvège-France.
9 novembre : France-Hongrie.
12 mars 1997 : France-Suisse.
2 avril : France-Finlande.
7 juin : Finlande-France.
9 septembre : Hongrie-France.
11 octobre : Suisse-France.
29 octobre : France-Norvège.

LE GUIDE 1996-97



Division 1

Jimmy ALGERINO (Paris-SG)



Xavier GRAVELAINE (Marseille)

Division 2

Pierre BASTOU (Saint-Étienne)

De la Division 1 à la Division 2, tous les clubs, les entraîneurs, les joueurs, les chiffres, les palmarès, les arbitres...

Da Silva ANDERSON (Monaco)

division 1

AUXERRE

Le club

Association de la Jeunesse Auxerroise.
Date de fondation : 1905.
Statut : association loi 1901 à statuts renforcés.
Couleurs : maillot blanc, culotte blanche, bas blancs. Rechange : maillot bleu, culotte bleue, bas bleus.
Siège : stade Abbé-Deschamps, route de Vaux, 89000 Auxerre. BP 349, 89006 Auxerre Cedex. Tél. : 86-72-32-32. Fax : 86-52-20-87.
Stade : même adresse que le siège. Capacité : 22 000 places. Record : 21 226 spectateurs (Auxerre-Arsenal, Coupe des Coupes, 16-3-1995). Prix des places : 30 à 150 F.
Budget prévisionnel : 75 MF.
Sponsors : Fimagest, TF 1, Adidas, Uhlsport.
Club des supporters : Ultras Auxerre (même adresse que le club). **Bulletin :** *Allez les Bleus.*

Les dirigeants

Président : Jean-Claude Hamel, 65 ans, directeur d'une concession Renault Véhicules Industriels (RVI).
Directeur administratif : Jean Edy.

La saison 1996-97

Le staff technique

Entraîneur : Guy Roux, né le 18 octobre 1938 à Colmar. Il dirige l'AJA depuis 1961, un record à ce niveau qu'il a fêté en beauté la saison dernière en remportant le doublé Coupe-Championnat.
Entraîneur adjoint : Dominique Cuperly.
Responsable formation : Daniel Rolland.
Directeur sportif : Guy Roux.

Les mouvements

Arrivées : Marlet (Red Star 93), Deniaud (r.p. Angers), Sibierski (Lille), Valois (Lyon-Duchère), Zelic (Eintracht Francfort). Ciechelski (r.p. Gueugnon).
Départs : Cocard (Lyon), L. Blanc (FC Barcelone), C. Martins (La Corogne), Guivarc'h (p. Rennes), Le Crom (Châteauroux), Otokoré (Louhans-Cuiseaux), Moureaux (Fréjus), Remy.

Le calendrier

10-8-96	Nice	**24-5-97**
16-8-96	Lille	29-11-96
24-8-96	Bordeaux	**7-12-96**
28-8-96	Marseille	14-12-96
3-9-96	Strasbourg	**20-12-96**
6-9-96	Caen	25-1-97
14-9-96	Nancy	**1-2-97**
20-9-96	Nantes	14-2-97
28-9-96	Montpellier	**22-2-97**
2-10-96	Monaco	8-3-97
5-10-96	Cannes	**14-3-97**
12-10-96	Lens	22-3-97
19-10-96	Paris-SG	**26-3-97**
25-10-96	Lyon	5-4-97
2-11-96	Le Havre	**16-4-97**
6-11-96	Metz	26-4-97
13-11-96	Guingamp	**30-4-97**
16-11-96	Rennes	**3-5-97**
23-11-96	Bastia	17-5-97

En gras, les rencontres à domicile.

Photo Daniel BARDOU/PRESSE SPORTS

Antoine SIBIERSKI

Le passé

Le palmarès

CHAMPIONNAT. Champion de France 1996.
COUPE. Vainqueur 1994, 1996 ; finaliste 1979.
COUPES D'EUROPE. C 2 : 1 participation (6 m., 2 v., 2 n., 2 d.). **C 3 :** 7 participations (34 m., 16 v., 8 n., 10 d.).

Les grands noms

Joueurs : Hallet, Szeja, Mésonès, Lanthier, Bats, Szarmach, Garande, Janas, E. Cantona, Mlinaric, B. Boli, Scifo, Kovacs, A. Roche, Kaczmarek, Prunier, Dutuel, Verlaat, Martini, Vahirua, Cocard, L. Blanc, C. Martins.
Dirigeants : Satiegna, Thiolère, Albert, Charles.

Les dix dernières saisons

Saison	Place	Pts	G.	N.	P.	p.	c.
1986-87	4e	47	17	13	8	45	32
1987-88	9e	39	12	15	11	37	29
1988-89	5e	63	18	9	11	41	32
1989-90	6e	41	14	13	11	49	40
1990-91	3e	48	19	10	9	63	36
1991-92	4e	44	16	12	10	55	32
1992-93	6e	43	18	7	13	57	44
1993-94	3e	46	18	10	10	54	29
1994-95	4e	62	15	17	6	59	34
1995-96	1er	72	22	6	10	66	30

La saison dernière

CHAMPIONNAT. 1er (72 pts, 22 v., 6 n., 10 d., 66 b.p., 30 b.c.). **Buteurs :** C. Martins (13), Laslandes (12), Diomède (9), Cocard (6), Lamouchi (6), Saïb (6), Tasfaout (5), Guivarc'h (3), L. Blanc (2), Lepaul, Silvestre (1) ; c.s.c. : Colleter (Paris-SG, 1), Billong (Saint-Etienne, 1). **Joueurs utilisés :** Silvestre (37), Lamouchi, C. Martins (36), Laslandes (34), Saïb, Diomède (33), Cocard, Goma, Rabarivony (32), Violeau (30), L. Blanc, Charbonnier, Guivarc'h (23), West (22), Tasfaout (18), Cool (16), Rémy (13), Danjou (7), Deniaud, Henna (4), Lepaul (3), Gonzales, Lachuer (1). **Meilleur passeur :** Saïb (10). **Trois meilleurs aux étoiles :** Silvestre (3,59), Lamouchi (3,51), Cool (3,50).
Affluence moyenne : 11 015 spectateurs.
COUPE. Vainqueur de Nîmes en finale (2-1).
COUPE DE LA LIGUE. Eliminé en 8es par Monaco (0-2).

Les records à battre en D 1

Place : 1er (1996).
Nombre de points : 50 (1996).
Attaque : 66 buts (1996).
Défense : 29 buts (1988, 1994).
Matches : Martini, 322.
Buts : Szarmach, 94.
Score à domicile : Metz (1984), 6-1.
Score à l'extérieur : Saint-Etienne (1996), 5-0.

Le bilan général en D 1

16 saisons : 608 m., 257 v., 181 n., 170 d., 828 b.p., 607 b.c.

L'équipe type

CHARBONNIER
GOMA — SILVESTRE — ZELIC — RABARIVONY
LAMOUCHI — SAIB — VIOLEAU — SIBIERSKI
LASLANDES — DIOMÈDE

L'effectif

Poste	Nom	Prénom	Date de naissance	Lieu de naissance	Nationalité	Taille	Poids	Clubs précédents	Au club depuis	Durée du contrat (au 1-7-1995)	Nbre de matches en Division 1	Premier Match en Division 1	Nombre de buts en Division 1	Nombre de sélections
G	CHARBONNIER	Lionel	25-10-66	Poitiers	F	1,81	75	Formé au club	1983		71	23-7-88, Auxerre-Laval		A'
	COOL	Fabien	28-9-74	L'Isle-Adam	F	1,86	80	Formé au club	1986		24	7-1-95, Bastia-Auxerre		
D	ASSATI	Éric	29-9-74	Saint-Joseph	F	1,71	67	Formé au club	1991					
	CIECHELSKI	Laurent	4-6-71	Gien	F	1,80	77	Auxerre, Gueugnon	1996		28	20-9-92, Sochaux-Auxerre	1	
	DANJOU	Frédéric	28-9-74	Clamart	F	1,85	80	Formé au club	1990		9	30-4-95, Auxerre-Bordeaux		
	GOMA	Alain	5-10-72	Sault	F	1,83	83	Formé au club	1988		110	9-11-91, Cannes-Auxerre	1	A'
	RABARIVONY	Franck	15-11-70	Tours	F	1,72	68	Formé au club	1985		72	19-12-92, Auxerre-Le Havre		
	SILVESTRE	Franck	5-4-67	Paris	F	1,80	75	Sochaux	1993		314	27-9-85, Paris-SG-Sochaux	14	A (11)
	WEST	Taribo	26-3-74	Lagos (Nigeria)	Nig.	1,86	80	Julius Berger	1993		46	6-3-94, Toulouse-Auxerre		Nig.
	ZELIC	Nedijelsko	4-7-71	Sydney (Australie)	Aust.	1,87	81	Dortmund, Queen's Park Rangers, Francfort	1996					Austr.
M	ANDRÉ	Joël	25-5-72	Rillieux	F	1,73	73	Formé au club	1987		2	20-5-95, Auxerre-Lens		
	HENNA	Christian	10-3-72	Mulhouse	F	1,70	73	Mulhouse	1993		28	1-8-93, Auxerre-Montpellier	1	
	LACHUER	Yann	10-3-72	Champigny-sur-Marne	F	1,75	68	Créteil	1993		2	8-4-95, Auxerre-Montpellier		
	LAMOUCHI	Sabri	9-11-71	Lyon	F	1,75	73	Alès	1994		70	29-7-94, Strasbourg-Auxerre	11	A (7)
	SAIB	Moussa	5-3-69	Theriet (Algérie)	Alg.	1,78	75	JS Kabylie	1992		100	30-10-92, Auxerre-Valenc.	14	Alg.
	SIBIERSKI	Antoine	5-8-74	Lille	F	1,85	80	Lille	1996	4 ans	97	17-10-92, Lille-Toulon	17	E
	TASFAOUT	Abdelhajid	11-2-69	Oran (Algérie)	Alg.	1,70	65	Mouloudia Oran	1995		18	26-7-95, Auxerre-Gueugnon	5	Alg.
	VIOLEAU	Philippe	10-9-70	Niort	F	1,78	71	Niort	1993		49	15-8-93, Metz-Auxerre		
A	DENIAUD	Thomas	31-8-71	Nantes	F	1,84	80	Ancenis, Auxerre, Angers	1996		12	2-11-91, Auxerre-Monaco		
	DIOMÈDE	Bernard	23-1-74	Saint-Doulchard	F	1,70	70	Formé au club	1988		68	12-12-92, Auxerre-Nîmes	12	E
	LASLANDES	Lilian	4-9-71	Bordeaux	F	1,86	82	Saint-Seurin	1992		98	8-8-92, Lens-Auxerre	37	E
	LEPAUL	Fabrice	17-11-76	Epinal	F	1,70	65	Formé au club	1991	NC	10	28-10-93, Auxerre-Cannes	1	—
	MARLET	Steve	10-1-74	Pithiviers	F	1,80	72	Red Star 93	1996	4 ans				E
	VALOIS	Jean-Louis	15-10-73	Saint-Priest	F	1,80	74	Lyon-Duchère	1996					

BASTIA

Le club

Sporting Club de Bastia.
Date de fondation : 1905.
Statut : association loi 1901 à statuts renforcés.
Couleurs : maillot bleu, culotte bleue, bas bleus. Rechange : maillot blanc, culotte blanche, bas blancs.
Siège : stade Armand-Cesari-Furiani. BP 640, 20601 Bastia Cedex. Tél. : 95-33-56-54. Fax : 95-33-67-74.
Stade : stade Armand-Cesari-Furiani (même adresse que le siège). Capacité : 7 800 places (15 000 places en prévision). Record : 15 000 spectateurs (Bastia-Eindhoven, finale aller de la Coupe de l'UEFA, 26-4-1978). Prix des places : 60 à 200 F.
Budget prévisionnel : 45 MF.
Sponsors : Onet, Nouvelles Frontières, SNC Vendasi.
Club des supporters : Testa Mora. Tél. : 95-31-00-13.
Bulletin : *Forza Bastia*. Gratuit.

Les dirigeants

Président : François Nicolaï, 46 ans, chef d'entreprise.
Directeur administratif : Christian Villanova.

La saison 1996-97

Le staff technique

Entraîneur : Frédéric Antonetti, né le 19 août 1961 à Venzolansca. Joueur professionnel à Bastia, au Puy, à Béziers et Bastia. A la fin de sa carrière, il prend en charge le centre de formation de Bastia jusqu'en octobre 1994, où il succède à Léonce Lavagne à la tête de l'équipe professionnelle. Il est le plus jeune entraîneur de D 1 en activité.
Entraîneur adjoint : Jean-Marie De Zerbi.
Responsable formation : Serge Delmas.
Directeur sportif : Joseph Bonavita.

Les mouvements

Arrivées : P. Moreau, S. Perez et Moravcik (Saint-Étienne), Piveteau (Monaco), Gohel et Weber (Strasbourg), Camadini (r.p. Perpignan), Siljak (Olympia Ljubljana), Valery (Monaco), Fullarton (Saint-Mirren).
Départs : Rodriguez (Strasbourg), Loret (r.p. Toulouse), B. Alicarte (r.p. Montpellier), Valencony (Nice), Biancarelli (Metz), Franchi (Ajaccio), William, Debu, Darras (Swindon Town).

Le calendrier

18-8-96	Rennes	24-5-97
25-8-96	Guingamp	29-11-96
24-8-96	Nice	7-12-96
28-8-96	Lille	14-12-96
1-9-96	Bordeaux	**28-12-96**
6-9-96	Marseille	25-1-97
14-9-96	Strasbourg	**1-2-97**
20-9-96	Caen	14-2-97
28-9-96	Nancy	**22-2-97**
2-10-96	Nantes	8-3-97
5-10-96	Montpellier	**14-3-97**
12-10-96	Monaco	22-3-97
19-10-96	Cannes	**26-3-97**
25-10-96	Lens	5-4-97
2-11-96	Paris-SG	**16-4-97**
6-11-96	Lyon	26-4-97
13-11-96	Le Havre	**30-4-97**
16-11-96	Metz	3-5-97
23-11-96	Auxerre	**17-5-97**

En gras, les rencontres à domicile.

Photo Bernard PAPON/PRESSE SPORTS

Wilfrid GOHEL

Le passé

Le palmarès

CHAMPIONNAT. Champion de D 2 1968.
COUPE. Vainqueur 1981 ; finaliste 1972.
COUPES D'EUROPE. C 2 : 2 participations (6 m., 1 v., 3 n., 2 d.). **C 3 :** finaliste 1978 ; 1 participation (12 m., 8 v., 1 n., 3 d.).

Les grands noms

Joueurs : Mekloufi, Ferrier, Cornu, Sansonetti, Pantelic, Dzajic, Rep, Larios, Lacuesta, Papi, Zimako, Krimau, Orlanducci, Mila, Tarantini, Moizan, J. Henry, Olmeta.
Entraîneurs : Vincent, Jasseron, Nagy, Mekloufi, Strappe, Delfour, Cahuzac.
Dirigeants : Lorenzi, Natali, Filippi.

Les dix dernières saisons

Saison	Place	Pts	G.	N.	P.	p.	c.
1986-87			DIVISION 2				
1987-88			DIVISION 2				
1988-89			DIVISION 2				
1989-90			DIVISION 2				
1990-91			DIVISION 2				
1991-92			DIVISION 2				
1992-93			DIVISION 2				
1993-94			DIVISION 2				
1994-95	15e	44	11	11	16	44	56
1995-96	15e	44	12	8	18	45	55

La saison dernière

CHAMPIONNAT. 15e (44 pts, 12 v., 8 n., 18 d., 45 b.p., 55 b.c.). **Buteurs :** Drobnjak (20), Rodriguez (11), Laurent (6), Faye, Loret, Maroselli, D. Santini, Swierczewski, William (1) ; c.s.c. : Lambourde (Cannes, 1), Dehu (Lens, 1). **Joueurs utilisés :** Faye (37), Drobnjak, Santini (36), Rodriguez, Swierczewski (35), Maroselli, Valencony (34), M. Soumah (31), Rool (27), Laurent, Loret (26), Darras, Eydelie (23), William (21), B. Alicarte (20), Moracchini (19), Anziani (11), Debu (9), Vandecasteele (6), Aiello, Biancarelli, Caffarel (4), Franchi (2), Frangini (1). **Meilleur passeur :** Laurent (5). **Trois meilleurs aux étoiles :** Valencony (3,48), Rodriguez (3,47), Swierczewski (3,40). **Affluence moyenne :** 4 816 spectateurs.
COUPE. Éliminé en 32e par Blénod (0-1).
COUPE DE LA LIGUE. Éliminé en 16e par Le Havre (0-1).

Les records à battre en D 1

Place : 3e (1977).
Nombre de points : 47 (1977).
Attaque : 82 buts (1977).
Défense : 41 buts (1973).
Matches : Orlanducci, 419.
Buts : Papi, 110.
Score à domicile : Troyes (1978), 6-0.
Score à l'extérieur : Strasbourg (1972), Saint-Étienne (1978), 4-0.

Le bilan général en D 1

20 saisons : 752 m., 266 v., 169 n., 317 d., 990 b.p., 1 156 b.c.

L'équipe type

PIVETEAU
PEREZ — M. SOUMAH — P. MOREAU — D. SANTINI
EYDELIE — ROOL — MORAVCIK — SWIERCZEWSKI
GOHEL — DROBNJAK

L'effectif

Poste	Nom	Prénom	Date de naissance	Lieu de naissance	Nationalité	Taille	Poids	Clubs précédents	Au club depuis	Durée du contrat (au 1-7-1995)	Nbre de matches en Division 1	Premier Match en Division 1	Nombre de buts en Division 1	Nombre de sélections
G	PIVETEAU	Fabien	28-10-63	Cholet	F	1,88	78	Angers, Nice, Le Havre, Monaco	1996	2 ans	194	23-5-87, Racing Paris-Nice		
	WEBER	Laurent	1-9-72	Colmar	F	1,81	80	Strasbourg, Louhans-Cuiseaux, Strasbourg, Valenc.	1996	2 ans	5			
D	FULLARTON	Jamie	20-7-74	Bellshill (Écosse)	Écos.	1,90	88	Motherwell, Saint-Mirren	1996	1 an				
	MAROSELLI	Pierre	29-11-66	Rennes	F	1,81	72	Formé au club	1988	1 an	54	29-7-94, Cannes-Bastia	3	
	MOREAU	Patrick	3-11-73	Cognac	F-	1,75	70	RC Paris, Saint-Étienne	1996	4 ans	99	19-12-92, Valenc.-St-Étienne	3	E
	PEREZ	Sébastien	24-11-73	Saint-Chamond	F	1,77	72	Saint-Étienne	1996	4 ans	55	18-9-93, Lille-St-Étienne	2	E
	SANTINI	Didier	7-9-68	Marseille	F	1,76	70	Marseille	1996	1 an	63	19-9-87, Marseille-Metz	1	
	SOUMAH	Morlaye	4-11-71	Conakry (Guinée)	Guinée	1,75	67	Bastia, Valenciennes	1994	2 ans	35	6-5-95, Strasbourg-Bastia		Guinée
	VALÉRY	Patrick	3-7-69	Brignoles	F	1,77	73	Monaco, Toulouse	1996	2 ans	183	18-7-87, Monaco-OM		E
M	AIELLO	Sauveur	4-2-75	Bastia	F	1,74	70	Formé au club	1986	1 an	4	4-10-95, Bastia-Le Havre		
	CAMADINI	Pascal	2-4-72	Bastia	F	1,76	68	Bastia, Perpignan	1996	2 ans	28	2-8-94. Metz-Bastia	2	
	EYDELIE	Jean-Jacques	3-2-66	Angoulême	F	1,70	68	Nantes, Laval, Nantes, Marseille, Benfica	1995	1 an	198	22-9-84, Nantes-Auxerre	5	
	FAYE	Mamadou	31-12-67	Dakar (Sénégal)	Sén.	1,78	68	Formé au club	1989	2 ans	70	29-7-94, Cannes-Bastia	2	Sénégal
	MORACCHINI	Laurent	6-10-68	Marseille	F	1,75	68	Bastia, Toulon	1988	1 an	37	22-11-85, Rennes-Bastia		
	MORAVCIK	Lubomir	22-6-65	Nitra (Slovaquie)	Slov.	1,72	71	Plastika Nitra, Saint-Étienne	1996	1 an	197	21-7-90, St-Étienne-Rennes	31	Slovaquie
	ROOL	Cyril	15-4-75	Pertuis	F	1,72	70	Formé au club	1993	3 ans	54	2-8-94, Metz-Bastia		E
	SWIERCZEWSKI	Piotr	8-4-72	Nowy-Sacz (Pologne)	Pol.	1,80	79	GSK Katowice, Saint-Étienne	1995	4 ans	96	24-7-93, St-Étienne-Cannes	3	Pologne
A	DROBNJAK	Anton	21-9-68	Bijelo Polje (Monténégro)	Youg.	1,86	78	Étoile Rouge Belgrade	1994	1 an	67	27-8-94, Lille-Bastia	32	
	GOHEL	Wilfried	12-10-68	Cherbourg	F	1,78	73	Valenciennes, Strasbourg	1996	2 ans	112	8-8-92, Sochaux-Valenciennes	11	
	LAURENT	Pierre	13-12-70	Tulle	F	1,78	71	Brive	1994	1 an	49	29-7-94, Cannes-Bastia	10	
	SILJAK	Ermin	11-5-73	Ljubljana (Slovénie)	Slove.	1,85	82	Olimpija Ljubljana	1996	3 ans				Slovénie
	SOUMAH	Ousmane	6-10-76	Conakry (Guinée)	F/Guin.	1,70	68	Bastia, Laval, Valenciennes	1994	3 ans	7	9-11-94, Bastia-Guing.-Stras.		
	VANDECASTEELE	Franck	7-11-67	Rueil-Malmaison	F	1,79	72	Paris-SG, Laval	1994	1 an	33	28-5-85, Nancy-PSG	5	

division 1

BORDEAUX

F.C. GIRONDINS DE BORDEAUX

Le club

Football Club des Girondins de Bordeaux.
Date de fondation : 1881.
Statut : société anonyme à objet sportif.
Couleurs : maillot bleu marine avec un scapulaire blanc, culotte blanche, bas bleu marine. Rechange : maillot blanc avec un scapulaire marine, culotte bleu marine, bas blancs.
Siège : rue Juliot-Curie, BP 33, 33186 Le Haillan Cedex. Tél. : 56-16-11-11. Fax : 56-57-54-46.
Stade : Lescure, place Johnston 33000 Bordeaux. Tél. : 56-93-25-83. Capacité : 36 000. Record : 40 200 spectateurs (Bordeaux-Juventus Turin, 24-4-1985). Prix des places : 33 à 240 F.
Budget prévisionnel : 100 MF.
Sponsors : Le Coq Sportif.
Clubs des supporters : Devil's, Ultras Bordeaux. S'adresser au club.
Bulletin : *Scapulaire*, 20 F.

Les dirigeants

Président : Jean-Louis Triaud, 47 ans, viticulteur.
Directeur administratif : Charles Camporro.

La saison 1996-97

Le staff technique

Entraîneur : Rolland Courbis, né le 12-8-1953 à Marseille. Joueur à Marseille, Sochaux, Monaco et Toulon. Il commence sa carrière d'entraîneur à Toulon en 1986. Par la suite, il s'occupe de l'équipe d'Endoume en D 3 pour rejoindre, une première fois, les Girondins de Bordeaux en 1992. Il part pour Toulouse en 1994 où, après une saison et demie comme entraîneur, il démissionnera de son poste en raison des mauvais résultats. Il revient donc à Bordeaux cette saison.
Entraîneur adjoint : Jacques Vankersschaver.
Responsable de la formation : Gernot Rohr.
Directeur sportif : Charles Camporro.

Les mouvements

Arrivées : Domoraud (Red Star 93), Courbis (entr.), Perez (r.p. Laval), Micoud et Lambourde (Cannes), Ba (Le Havre), Pavon (Montpellier), Lendvaï (Ujpest Budapest), Bodart (Standard de Liège), Zanotti (Toulon), Colleter (Paris-SG), Ziani (Rennes), Gralak (Coritiba, Brésil), C. Biaggio (San Lorenzo de Almagro, Arg.), Papin (Bayern Munich).
Départs : Muslin (entr. Lens), Ri. Witschge (Ajax Amsterdam), Lucas (Arrêt), Friis-Hansen (Hambourg), Zidane (Juventus Turin), Dugarry (Milan AC), Lizarazu (Athletic Bilbao), Fischer (p. Cannes), G. Huard (Alicante), Dutuel (Celta Vigo), Dogon (Strasbourg), De Blasiis (Caen), J. Fernandez et Bancarel (p. Caen).

Le calendrier

10-8-96	Le Havre	24-5-97
16-8-96	Metz	**29-11-96**
24-8-96	Auxerre	7-12-96
28-8-96	Rennes	**14-12-96**
3-9-96	Bastia	20-12-96
6-9-96	Nice	**25-1-97**
14-9-96	Lille	1-2-97
20-9-96	Guingamp	14-2-97
28-9-96	Marseille	**22-2-97**
2-10-96	Strasbourg	8-3-97
5-10-96	Caen	**14-3-97**
12-10-96	Nancy	22-3-97
19-10-96	Nantes	**26-3-97**
25-10-96	Montpellier	5-4-97
2-11-96	Monaco	**16-4-97**
6-11-96	Cannes	26-4-97
13-11-96	Lens	**30-4-97**
16-11-96	Paris-SG	3-5-97
23-11-96	Lyon	**17-5-97**

En gras, les rencontres à domicile.

Johan MICOUD

Photo Nicolas LUTTIAU/PRESSE SPORTS

Le passé

Le palmarès

CHAMPIONNAT. Champion de D 1 1950, 1984, 1985, 1987 ; champion de D 2 1992.
COUPE. Vainqueur 1941, 1986, 1987 ; finaliste 1943, 1952, 1955, 1964, 1968, 1969.
COUPES D'EUROPE. C 1 : 3 participations (16 m., 6 v., 8 n., 2 d.). **C 2 :** 2 participations (19 m., 6 v., 1 n., 4 d.). **C 3 :** finaliste 1996 ; 13 participations (62 m., 32 v., 7 n., 23 d.).

Les grands noms

Joueurs : Abdesselem, Baillot, Garriga, Swiatek, Gallice, Kargu, De Harder, P. Bernard, Chorda, De Bourgoing, Abossolo, Péri, Guillas, Meynieu, Rostagni, Calléja, Couécou, Ruiter, Sahnoun, D. Muller, Tusseau, Giresse, Dropsy, Thouvenel, Trésor, B. Lacombe, Gemmrich, Soler, G. Rohr, Zo. Vujovic, Zl. Vujovic, Specht, Battiston, A. Roche, R. Girard, Tigana, Ferreri, Bijotat, J. Touré, Chalana, Scifo, Genghini, Y. Stopyra, C. Allen, Bell, Ayache, Kaltz, J.-Ph. Durand, J. Olsen, Pardo, K. Allofs, Deschamps, Kieft, Fargeon, Gudjohnsen, Santos, Fournier, Valdeir, Lizarazu, Ri. Witschge, Zidane, Dugarry.
Entraîneurs : Artigas, Gérard, Carniglia, Goethals, Jacquet, Rohr, Toni, Muslin.
Dirigeants : Quintano, H. Martin, Sicard, Roureau, Bez, Afflelou.

Les dix dernières saisons

Saison	Place	Pts	G.	N.	P.	p.	c.
1986-87	1er	53	20	13	5	57	27
1987-88	2e	46	18	10	10	46	30
1988-89	13e	49	12	13	13	54	46
1989-90	2e	51	22	7	9	51	25
1990-91	10e	37	11	15	12	34	32
1991-92	DIVISION 2						
1992-93	4e	48	18	12	8	42	25
1993-94	4e	46	19	8	11	54	37
1994-95	7e	57	16	9	13	52	47
1995-96	16e	42	11	9	18	44	52

La saison dernière

CHAMPIONNAT. 16e (42 pts, 11 v., 9 n., 18 d., 44 b.p., 52 b.c.). **Buteurs :** Bancarel, Ri. Witschge (7), Zidane (6), Tholot (5), Dugarry, Dutuel (4), Dogon, Lizarazu (3), Friis-Hansen (2), Castant, Diawara, Fischer (1). **Joueurs utilisés :** Dogon, G. Huard (35), Ri. Witschge, Zidane (33), Bancarel, Dutuel (32), Croci (29), Lucas (28), Grenet (26), Toyes (25), Dugarry (24), Lizarazu (23), Tholot (20), Fischer (19), Friis-Hansen (18), De Blasiis, Histilloles, Prunier (17), Castant, Varesanovic (12), J. Fernandez (5), Fontan (4), Anselin (3), Afanou, Amrane, Camacho, Diawara, Geffroy (1). **Meilleur passeur :** Zidane (5). **Trois meilleurs aux étoiles :** Dugarry (3,62), Zidane (3,52), Lizarazu (3,43). **Affluence moyenne :** 14 764 spectateurs.
COUPE. Eliminé en 16es par Toulon (2-3 a.p.).
COUPE DE LA LIGUE. Eliminé en 16es par Saint-Etienne (1-1 t.a.b.).

Les records à battre en D 1

Place : 1er (1950, 1984, 1985, 1987).
Nombre de points : 59 (1985).
Attaque : 88 buts (1950, 1952).
Défense : 25 buts (1990, 1993).
Matches : Giresse, 519.
Buts : Giresse, 158.
Score à domicile : Stade Français (1965), 10-0.
Score à l'extérieur : Strasbourg (1951), Paris-SG (1978), 5-2.

Le bilan général en D 1

43 saisons : 1 586 m., 688 v., 397 n., 501 d., 2 493 b.p., 2 029 b.c.

L'équipe type

BODART
TOYES — LAMBOURDE — GRALAK — COLLETER
BA — LENDVAI — MICOUD — PAVON
PAPIN — BIAGGO

Poste	Nom	Prénom	Date de naissance	Lieu de naissance	Nationalité	Taille	Poids	Clubs précédents	Au club depuis	Durée du contrat (au 1-7-1995)	Nbre de matches en Division 1	Premier Match en Division 1	Nombre de buts en Division 1	Nombre de sélections
G	BODART	Gilbert	2-9-62	Ougrée (Belg.)	(Belg.)	1,82	78	Standard Liège	1996	4 ans				Belg.
	FONTAN	Franck	16-9-73	Biarritz	F	1,80	76	Formé au club	1987	2 ans	4	29-8-95, Gueugnon-Bordeaux		
	PEREZ	Lionel	24-4-67	Bagnols-sur-Cèze	F	1,83	82	Nîmes, Bordeaux, Laval	1996	2 ans	90	20-7-91, Sochaux-Nîmes		
D	COLLETER	Patrick	6-11-65	Brest	F	1,78	78	Brest, Montpellier, PSG	1996	3 ans	283	4-10-86, Racing Paris-Brest	7	A'
	CROCI	Laurent	8-12-64	Montbéliard	F	1,82	78	Sochaux, Bordeaux, Sochaux	1995	2 ans	372	16-11-82, Bordeaux-Sochaux	14	E
	DOMORAUD	Cyril	22-7-71	Lakota (Côte d'Ivoire)	F	1,80	77	Red Star 93	1996	4 ans				C. d'Ivoi.
	GRALAK	Paolo Sergio	18-8-69	Reboucas-Pr (Brésil)	Brés.	1,85	78	Parana, Corinthians, Coritiba	1996	3 ans				
	LAMBOURDE	Bernard	11-5-71	Pointe-à-Pitre	F	1,82	75	Cannes, Angers, Cannes	1996	4 ans	36	15-11-91, Nantes-Cannes	2	
	TOYES	Geoffray	18-5-73	Bordeaux	F	1,75	73	Formé au club	1991	2 ans	41	14-10-94, Bastia-Bordeaux		E
M	ANCELIN	Cédric	24-7-77	Lens	F	1,75	70	Formé au club	NC	Stag.	3	27-1-96, Bordeaux-Geugnon		
	BA	Ibrahima	12-1-73	Dakar (Sénégal)	F	1,78	65	Le Havre	1996	5 ans	128	19-1-92, Sochaux-Le Havre	8	A'
	GRENET	François	8-3-75	Bordeaux	F	1,80	75	Formé au club	1989	Stag.	35	2-6-93, Lyon-Bordeaux	I	E
	LENDVAI	Miklos	7-4-75	Zalargcrszck (Hong.)	Hong.	1,75	75	Torna Egylet	1996	4 ans				
	MICOUD	Johan	24-7-73	Cannes	F	1,85	77	Cannes	1996	4 ans	99	24-7-93, Saint-Étienne-Cannes	15	E
	PAVON	Michel	7-11-68	La Ciotat	F	1,80	72	Toulouse, Montpellier	1996	3 ans	250	9-5-87, Toulouse-PSG	38	E
	ZANOTTI	Marc	13-11-75	La Seyne-sur-Mer	F	1,78	70	Toulon	1996	Stag.				
	ZIANI	Stéphane	9-12-72	Nantes	F	1,67	63	Nantes, Bastia, Rennes	1996	4 ans	156	20-7-91, Nantes-PSG	7	E
A	PAPIN	Jean-Pierre	5-11-63	Boulogne-sur-Mer	F	1,77	70	Valenciennes, FC Bruges, Marseille, Milan AC, Bayern Munich	1996	2 ans	215	5-8-86, Marseille-Monaco	134	A (54)
	BIAGGIO	Claudi	2-7-67	San Lorenzo de Pampa (Arg.)	Arg.	1,80	75	Penarol Montevideo, San Lorenzo	1996	3 ans				
	DIAWARA	Kaba	16-12-75	Toulon	F	1,78	73	Toulon	1994	Stag.	1	18-5-96, Lille-Bordeaux	1	
	HISTILLOLES	Franck	25-1-73	Forbach	F	1,85	75	Formé au club	1994	1 an	36	17-9-94, Sochaux-Bordeaux	3	E
	THOLOT	Didier	2-4-64	Feurs	F	1,75	68	Niort, Toulon, Reims, Saint-Étienne, Martigues	1995	2 ans	201	18-9-84, Toulon-Sochaux	45	

CAEN

Le club

Stade Malherbe Caen Calvados-Basse-Normandie.
Date de fondation : 1913.
Statut : société anonyme à objet sportif.
Couleurs : maillot rayé bleu et rouge, culotte bleue, bas bleus. Rechange : maillot, culotte et bas verts.
Siège : boulevard Georges-Pompidou, BP 6138, 14064 Caen Cedex. Tél. : 31-29-16-00. Fax : 31-73-67-46.
Stade : Michel-d'Ornano, boulevard Georges-Pompidou, 14000 Caen. Capacité : 21 500 places. Record : 19 008 spectateurs (Caen-Marseille, 26-8-1995). Prix des places : 50 à 205 F.
Budget prévisionnel : 60 MF.
Sponsor : Continent, Adidas.
Club des supporters : Malherbe Normandy Kop. BP 6138, 14064 Caen Cedex. Tél. : 31-73-23-76. Fax : 31-73-67-46.

Les dirigeants

Président : Jean-François Fortin, 49 ans, directeur général d'une société laitière.
Directeur administratif : Francis Collado.

La saison 1996-97

Le staff technique

Entraîneur : Guy David, né le 25-7-1947 à Marseille. Joueur à Cannes et à Martigues. Il a été successivement l'entraîneur de Saint-Raphaël, de Fréjus, de Toulon, de Beauvais et du Havre, qu'il a quitté la saison dernière. C'est sa première année à Caen, où il s'est engagé pour trois saisons.
Entraîneur adjoint : Patrice Garande.
Responsable formation : Pascal Théault.
Directeur sportif : Jean-Claude Médot.

Les mouvements

Arrivées : David (entr., Le Havre), Delaroche (Monaco), E. Mendy (Sochaux), S. Roche (p. Lyon), Hébert (Dunkerque), Lewandowski (Legia Varsovie), Moreau (Nantes), De Blasiis (Bordeaux), Bancarel et Fernandez (p. Bordeaux), Bajkusa (Hongkong).
Départs : Mankowski (entr., Saint-Étienne), Priou (Martigues), S. Michel (r.p. Rennes), Tchato (Valence), Lemarchand (Mulhouse), Lebourgeois (Saint-Denis-Saint-Leu), Duboscq (Dunkerque), Dufour (Angers).

Le calendrier

10-8-96	Lens	**24-5-97**
18-8-96	Paris-SG	25-11-96
24-8-96	Lyon	**7-12-96**
28-8-96	Le Havre	14-12-96
31-8-96	Metz	**28-12-96**
6-9-96	Auxerre	25-1-97
14-9-96	Rennes	**1-2-97**
20-9-96	Bastia	14-2-97
28-9-96	Nice	**22-2-97**
2-10-96	Lille	6-3-97
5-10-96	Bordeaux	**14-3-97**
12-10-96	Marseille	22-3-97
19-10-96	Strasbourg	**26-3-97**
25-10-96	Guingamp	**5-4-97**
2-11-96	Nancy	16-4-97
6-11-96	Nantes	**26-4-97**
13-11-96	Montpellier	30-4-97
16-11-96	Monaco	**3-5-97**
23-11-96	Cannes	17-5-97

En gras, les rencontres à domicile.

Photo Christian LIEWIG/TEMPSPORT

Etienne MENDY

Le passé

Le palmarès

CHAMPIONNAT. — Champion de D 2 1996.

Les grands noms

Joueurs : K. Andersson, Calderon, Cavet, Den Boer, Divert, Domergue, Dumas, Gravelaine, Mostovoï, J. Olsen, Paille, Pécout, Rix, Simba.
Entraîneur : Mankowski.
Dirigeants : Chambilly.

Les dix dernières saisons

Saison	Place	Pts	G.	N.	P.	p.	c.
1987-88			DIVISION 2				
1988-89	16e	40	10	10	18	39	60
1989-90	16e	34	12	10	16	34	48
1990-91	8e	38	13	12	13	38	36
1991-92	5e	44	17	10	11	46	45
1992-93	11e	35	13	9	16	55	54
1993-94	16e	31	12	7	19	29	54
1994-95	19e	36	10	6	22	38	58
1995-96			DIVISION 2				

La saison dernière

CHAMPIONNAT.— 1er de D 2 (81 pts, 24 v., 9 n., 9 d., 59 b.p., 534 b.c.). **Buteurs :** Priou (24), Michel (14), Dedebant (6), Lièvre (3), Guerreiro, Lemarchand, S. Moreau, Rival, Vahirua (2), Glonek, Péron (1). **Joueurs utilisés :** Dedebant, Glonek, Vahirua (40), Borrelli (38), Michel, Priou (37), Lièvre, Rival (35), Lebourgeois (33), Héréson, Péron (32), Sommeil (30), S. Moreau (28), Guerreiro (26), Tchato (18), Gallas, Lemarchand (16), Duboscq (9), Barrabé (4), Bochu, Tanguy (1). **Trois meilleurs aux étoiles :** Glonek (142), Dedebant (139), Borrelli (131). **Affluence moyenne :** 12 747.
COUPE. — Éliminé en 1/4 par Montpellier (0-1).
COUPE DE LA LIGUE. — Éliminé en 16e par Lille (1-4).

Les records à battre en D 1

Place : 5e (1992).
Nombre de points : 44 (1992).
Attaque : 55 buts (1993).
Défense : 45 buts (1992).
Matches : Lebourgeois, 200.
Buts : Divert, 40.
Score à domicile : Nancy (1992), 5-0.
Score à l'extérieur : Lens (1993), 3-0.

Le bilan général en D 1

7 saisons : 266 m., 87 v., 64 n., 115 d., 279 b.p., 355 b.c.

L'équipe type

BORRELLI
SOMMEIL FERNANDEZ GLONEK LIÈVRE
ROCHE LEWANDOWSKI GUERREIRO DEDEBANT
E. MENDY VAHIRUA

Poste	Nom	Prénom	Date de naissance	Lieu de naissance	Nationalité	Taille	Poids	Clubs précédents	Au club depuis	Durée du contrat (au 1-7-1995)	Nbre de matches en Division 1	Premier Match en Division 1	Nombre de buts en Division 1	Nombre de sélections
G	BORRELLI	Luc	2-7-65	Marseille	F	1,82	75	Toulon, Paris-SG	1995	2 ans	147	7-11-86, Toulon-Metz		
	DELAROCHE	Marc	18-4-71	Creil	F	1,89	85	Monaco	1996	2 ans	11	7-9-91, Monaco-Toulon		
D	FERNANDEZ	Joachim	6-12-72	Zoguinchor (Sénégal)	F	1,88	79	Bordeaux, Angers, Bordeaux	1996	1 an	5	8-11-95, Lens-Bordeaux		
	GALLAS	William	17-8-77	Asnières	F	1,81	72	Formé au club	1994	Stag.				
	GLONEK	Milos	26-9-68	Zlate Moravce (Slov.)	Slov.	1,84	76	Slovan Bratislava, Ancône	1994	1 an	25	14-10-94, Caen-Montpellier		Slov.
	HEBERT	Jimmy	1-7-72	Paris	F	1,80	72	Dunkerque	1996	3 ans				
	HERESON	Bernard	8-1-69	Pointe-à-Pitre	F	1,76	75	Laval, Paris-SG, Lens	1995	2 ans	54	29-8-91, PSG-Nancy	1	
	LIEVRE	Stéphane	3-10-72	Paris	F	1,82	68	Versailles	1992	1 an	48	8-8-92, Montpellier-Caen		
	MOREAU	Stéphane	1-1-71	Nantes	F	1,82	74	Nantes	1995	3 ans	35	18-11-91, Caen-Nantes		
	SOMMEIL	David	10-8-74	Pointe-à-Pitre	F	1,79	72	Saint-Lô	1993	3 ans	26	8-2-94, Caen-Le Havre		
M	DE BLASIIS	Jean-Yves	25-9-73	Bordeaux	F	1,75	66	Bordeaux	1996	3 ans	19	30-4-95, Auxerre-Bordeaux		
	DEDEBANT	Stéphane	17-10-70	Paris	F	1,70	65	Racing Paris	1992	1 an	89	8-8-92, Montpellier-Caen	16	A'
	GUERREIRO	Rafaël	24-4-68	Montreuil	F	1,67	66	Auxerre	1995	2 ans	224	16-7-88, Bordeaux-Auxerre	7	
	LEWANDOWSKI	Grzegorz	1-9-69	Varsovie (Pologne)	Pol.	1,83	76	Gwardia Kozalin, Wisal Cravovie, Logrones, Legia Varsovie	1996	3 ans				Pol.
	PERON	Jean-François	11-10-65	Saint-Omer	F	1,72	67	Strasbourg, Lens	1994	2 ans	118	16-7-88, Strasbourg-Sochaux	8	
	RIVAL	Emmanuel	15-2-71	Nantes	F	1,80	72	Formé au club	1990	2 ans	94	8-2-92, Nancy-Caen		
	ROCHE	Stéphane	25-9-70	Bourg-en-Bresse	F	1,78	70	Lyon, Martigues, Lyon	1996	1 an	122	29-7-89, Lyon-Toulouse	17	
	TANGUY	Arnaud	21-1-76	Brest	F	1,74	68	Brest	1995	Stag.				
A	BAJKUSA	Alen	26-6-71	Sarajevo (Yougo.)	Macéd.	1,80	73	Sarajevo, Penang (Malaisie), Hongkong	1996	3 ans				Mac.
	BANCAREL	Anthony	15-5-71	Millau	F	1,80	76	Toulouse, Bordeaux	1996	1 an	159	17-3-90, Toulouse-Sochaux	35	A'
	MENDY	Etienne	14-6-69	Saint-Quentin	F	1,79	70	Beauvais, Saint-Etienne, Sochaux	1996	3 ans	157	27-7-89. Matra-Rac.-St-Etienne	39	
	NEE	Frédéric	18-4-75	Bayeux	F	1,83	73	Formé au club		1 an				
	VAHIRUA	Pascal	9-3-66	Papeete	F	1,75	68	Auxerre	1995	2 ans	285	25-9-87, Auxerre-Brest	53	A (22)

CANNES

Le club

Association Sportive de Cannes.
Date de fondation : 1902.
Statut : société anonyme d'économie mixte sportive.
Couleurs : maillot rayé verticalement rouge et blanc, culotte blanche, bas rouges. Rechange : maillot, culotte et bas bleu ciel.
Siège : stade Pierre-de Coubertin, avenue Pierre-Poési, 06150 Cannes-La Bocca. Tél. : 93-90-24-20. Fax : 93-47-07-13.
Stade : Pierre-de Coubertin, même adresse. Capacité : 13 500 places. Record : 17 401 spectateurs (Cannes-Marseille, 31-7-1990). Prix des places : 30 à 180 F.
Budget prévisionnel : 40 MF.
Sponsor : Adidas.
Club des supporters : tél. : 93-48-24-71.
Bulletin : néant.

Les dirigeants

Président : Yoackim Balicco, 46 ans, PDG d'une entreprise de fruits et primeurs.
Directeur administratif : Gilbert Chamonal.

La saison 1996-97

Le staff technique

Entraîneur : Guy Lacombe, né le 13 juin 1955 à Villefranche-de-Rouergue. Il a joué à Nantes, Tours, Toulouse, Lens, Lille, Rennes et Cannes. Après sa carrière, il reprend le centre de formation cannois de 1990 à 1995, puis succède à Safet Susic et William Ayache au poste d'entraîneur général en octobre 1995.
Entraîneurs adjoints : Richard Bettoni, André Amitrano, Charly Loubet.
Responsable formation : Nasser Larguet.
Directeur sportif : Eric Goiran.

Les mouvements

Arrivées : Leroy (Valenciennes), Abou (Lyon), Konwlo (r.p. Nancy), Daury (Le Havre), Fischer (p. Bordeaux).
Départs : Kozniku (Le Havre), Horlaville (Guingamp), Hampartzoumian (Lille), Micoud et Lambourde (Bordeaux), Ferhaoui (Montpellier), Hutteau (Le Mans), P. Marquet (Gueugnon), Dussuyer (arrêt), Rodriguez (Mont-de-Marsan).

Le calendrier

10-8-96	Nancy	**24-5-97**
16-8-96	Nantes	29-11-96
24-8-96	Montpellier	**7-12-96**
28-8-96	Monaco	14-12-96
3-9-96	Guingamp	**20-12-96**
6-9-96	Lens	**25-1-97**
14-9-96	Paris-SG	1-2-97
20-9-96	Lyon	**14-2-97**
28-9-96	Le Havre	22-2-97
2-10-96	Metz	**8-3-97**
5-10-96	Auxerre	14-3-97
12-10-96	Rennes	**22-3-97**
19-10-96	Bastia	26-3-97
25-10-96	Nice	**5-4-97**
2-11-96	Lille	16-4-97
6-11-96	Bordeaux	**26-4-97**
13-11-96	Marseille	30-4-97
16-11-96	Strasbourg	**3-5-97**
23-11-96	Caen	17-5-97

En gras, les rencontres à domicile.

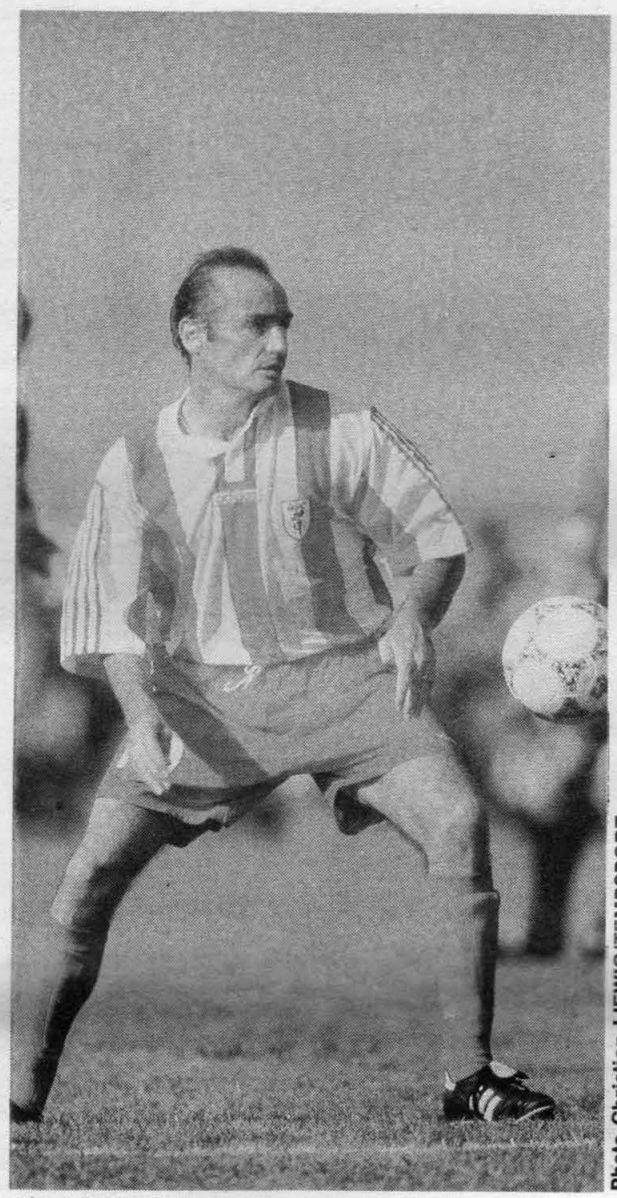


Photo Christian LIEWIG/TEMPSPORT

Cédric DAURY

Le passé

Le palmarès

COUPE. Vainqueur 1932.
COUPES D'EUROPE. C 3 : 2 participations (8 m., 3 v., 2 n., 3 d.).

Les grands noms

Joueurs : Lerond, Loubet, Baeza, Casoni, Krol, Rampillon, Emon, Bellone, Moizan, Zl. Vujovic, Zo. Vujovic, Primorac, Nachtweih, Simba, Ekström, Zidane, L. Fernandez, Ayache, Vieira, Ferhaoui, Kozniku.
Entraîneurs : Muro, R. Domergue, Guillou, Loubet, Wenger, J. Fernandez.
Dirigeants : Poesi, Joanni, Triverio, Guillot.

Les dix dernières saisons

Saison	Place	Pts	G.	N.	P.	p.	c.
1986-87	DIVISION 2						
1987-88	12e	37	13	11	14	42	52
1988-89	12e	50	14	8	16	45	47
1989-90	11e	36	12	12	14	44	50
1990-91	4e	41	12	17	9	32	28
1991-92	19e	28	8	12	18	34	48
1992-93	DIVISION 2						
1993-94	6e	44	16	12	10	50	43
1994-95	9e	53	15	8	15	56	48
1995-96	14e	44	12	8	18	45	51

La saison dernière

CHAMPIONNAT. 14e (44 pts, 12 v., 8 n., 18 d., 45 b.p., 51 b.c.). **Buteurs :** Horlaville (12), Charvet (8), Kozniku (7), Micoud (5), Capoue (3), Etamé, Ferhaoui (2), Bedrossian, Compan, Ferrier, Lambourde, P. Marquet (1) ; c.s.c. : Despeyroux (Saint-Etienne, 1). **Joueurs utilisés :** Horlaville, (35), Micoud (32), Charvet (31), Capoue (29), Ferhaoui, Lambourde (28), Lemasson (27), Kozniku (24), Etamé, Koot (23), Marsiglia (21), Hampartzoumian, Jemmali (20), Bedrossian, Ferrier, P. Marquet (19), Person (18), Hodouto (17), Vieira (13), Hutteau (12), Chabaud, Dussuyer (11), Compan (10), Meireles (9), Grondin (5), Boutobba (4), Mouret, Opinel (3), Braizat, Da Silva (1). **Meilleur passeur :** Micoud (5). **Trois meilleurs aux étoiles :** Jemmali (3,45), Charvet (3,33), Lemasson (3,19). **Affluence moyenne :** 4 839 spectateurs.
COUPE. Eliminé en 16e par Sochaux (0-1).
COUPE DE LA LIGUE. Eliminé en demi-finale par Lyon (0-1).

Les records à battre en D 1

Place : 2e (1933).
Nombre de points : 44 (1994).
Attaque : 62 buts (1935).
Défense : 28 buts (1991).
Matches : Durix, 152.
Buts : Franceschetti, 60.
Score à domicile : Saint-Etienne (1947), 7-0.
Score à l'extérieur : Bordeaux (1946), Stade Français (1947), 4-1.

Le bilan général en D 1

20 saisons : 677 m., 230 m., 173 n., 274 d., 930 b.p., 1 040 b. c.

L'équipe type

LEMASSON
JEMMALI HODOUTO KOOT FISCHER
CHARVET DAURY CAPOUE ÉTAMÉ
ABOU BEDROSSIAN

L'effectif

Poste	Nom	Prénom	Date de naissance	Lieu de naissance	Nationalité	Taille	Poids	Clubs précédents	Au club depuis	Durée du contrat (au 1-7-1995)	Nbre de matches en Division 1	Premier Match en Division 1	Nombre de buts en Division 1	Nombre de sélections
G	CHABBERT	Sébastien	15-5-78	Pau	F	1,82	68	Formé au club		stag.				
	LEMASSON	François	15-11-63	Limoges	F	1,80	78	PSG, Red Star, St-Étienne, Lyon, Caen, Montpellier	1992	1 an	175	5-8-86, Sochaux-Saint-Étienne		
	RENAUD	Sébastien	30-9-75	Saintes	F	1,85	73	Auxerre	1994	3 ans				
D	FERRIER	Romain	24-2-76	Cannes	F	1,80	71	Formé au club		3 ans	19	21-10-95, Gueugnon-Cannes	1	
	FISCHER	Yannick	17-12-74	Ste-Foy-la-Grande	F	1,80	74	Bordeaux	1996	1 an	45	20-11-93, Bordeaux-Martigues	1	E
	HODOUTO	Kwami	31-10-74	Lomé (Togo)	F	1,80	75	Formé au club		3 ans	17	18-11-95, Cannes-Le Havre		
	JEMMALI	David	13-12-74	Toulouse	F	1,86	79	Formé au club	1989	3 ans	21	3-5-95, Bastia-Cannes		
	KOOT	Adick	16-8-63	Eindhoven (PB)	PB	1,85	76	PSV Eindhoven	1991	1 an	112	20-7-91, Nancy-Cannes	2	PB
	OPINEL	Sacha	9-4-77	Bourg-Saint-Maurice	F	1,77	74	Formé au club		stag.	3	27-10-95, Cannes-Monaco		
	PERSON	Sacha	28-2-65	Rijeka (Croatie)	Croate	1,77	73	Hajduk Split	1995	1 an	18	19-7-95, Cannes-Lyon		Croate
M	ASSIGNON	Komlan	20-1-74	Lomé (Togo)	F	1,82	73	Formé au club		stag.				
	CAPOUE	Jean-Michel	18-9-72	Pointe-à-Pitre	F	1,73	70	Formé au club	1991	2 ans	58	24-7-93, Saint-Étienne-Cannes	3	
	CHABAUD	Sébastien	9-3-77	Marseille	F	1,78	71	Formé au club		stag.	11	21-10-95, Gueugnon-Cannes		
	CHARVET	Laurent	8-5-73	Béziers	F	1,83	79	Formé au club		2 ans	50	29-7-94, Cannes-Bastia	12	
	DAURY	Cédric	19-10-69	Meudon	F	1,78	73	Reims, Angers, Le Havre	1996	2 ans	103	23-7-93. Sochaux-Angers	18	E
	ÉTAMÉ	Jean-Jacques	23-11-66	Strasbourg	F	1,77	74	Abbeville, Strasbourg, Brest, Strasbourg, Lille, Caen	1995	1 an	122	27-7-88, Strasbourg-Nice	13	
	GRONDIN	Fabrice	29-5-73	Saint-Pierre-Réunion	F	1,73	70	Cannes, JS Saint-Pierroise	1995	3 ans	15	24-7-93, Saint-Étienne-Cannes		
	MARSIGLIA	Mickaël	25-12-75	La Ciotat	F	1,80	75	Formé au club		4 ans	22	5-2-94, Cannes-Caen		
A	ABOU	Samassi	4-4-73	Cagnoa (Côte d'Ivoire)	F	1,82	72	Lyon, Martigues, Lyon	1996	3 ans	58	15-8-92, Lyon-Nantes	4	E
	BEDROSSIAN	Pascal	28-11-74	Marseille	F	1,73	73	Formé au club	1990	2 ans	60	11-8-93, Cannes-Lille	5	E
	COMPAN	Lilian	30-4-77	Hyères	F	1,82	72	Formé au club		stag.	10	16-12-95, Cannes-Martigues	1	
	KONWLO	Victor	1-2-75	Wes-Point (Liberia)	Lib.	1,72	66	Canon Yaoundé, Cannes, Nancy	1996	3 ans	1	28-10-94, Cannes-Le Havre		Lib.
	LEROY	Laurent	16-4-76	Saint-Saulve	F	1,78	63	Valenciennes	1996	3 ans				
	MOURET	Cédric	26-3-78	Avignon	F	1,71	62	Formé au club		stag.	3	27-1-96, Paris-SG-Cannes		

GUINGAMP

EAG

Le club

En Avant Guingamp.
Date de fondation : 1912.
Statut : société anonyme d'économie mixte sportive.
Couleurs : maillot rouge, culotte noire, bas rouges. Rechange : maillot blanc, culotte rouge, bas blancs.
Siège : 15, boulevard Clemenceau, BP 66, 22200 Guingamp Cedex. Tél. : 96-40-13-13 Fax : 96-21-07-77.
Stade : Roudourou, rue du Manoir, 22200 Guingamp. Tél. : 96-44-47-93. Capacité :16 000 places. Record : 15 949 spectateurs (Guingamp-Rennes, le 20 avril 1996). Prix des places : 30 à 100 F.
Budget prévisionnel : 45 MF.
Sponsors : Secma, Rippoz, Adidas.
Club des supporters : Kop rouge. Même adresse que le siège.
Bulletin : néant.

Les dirigeants

Président : Bertrand Salomon, 53 ans, directeur commercial.
Directeur administratif : Aimé Dagorn.

La saison 1996-97

Le staff technique

Entraîneur : Francis Smerecki, né le 25 juillet 1949 au Mans. Joueur au Mans, à Laval, au Paris FC et à Limoges. Francis Smerecki a commencé sa carrière d'entraîneur à Limoges en 1984 avant de s'occuper de Dunkerque, de Valenciennes et enfin de Guingamp où il entame sa quatrième saison. A permis au club de monter de N 1 en D 1 en l'espace de deux saisons.
Entraîneur adjoint : Yvon Schmitt.
Responsable formation : Patrice Buisset.

Les mouvements

Arrivées : Horlaville (Cannes), Jozwiak (Legia Varsovie), Assadourian (Lyon), Moulin (p. Lyon), Boulila (Noisy-le-Sec), Trévisan (Toulouse-Fontaines), Vannuchi (Nice), Moreira (Valenciennes), Baret (Monaco), Bourdeau (Poitiers), Monnybille (Valenciennes), Wreh (Monaco).
Départs : H. Fournier (Borussia Mönchengladbach), Gravelaine (r.p. Paris-SG), Dallet (r.p. Lens), Divert (r.p. Montpellier), Houzé (Louhans-Cuiseaux), Molinier (p. Troyes), Chrismousse (Noisy-le-Sec), Tomic (Atletico Madrid), Cloarec (Saint-Brieuc), Bekhti, Giuliano, Ray (Gueugnon).

Le calendrier

10-8-96	Montpellier	24-5-97
16-8-96	Bastia	25-11-96
24-8-96	Monaco	7-12-97
28-8-96	Nice	14-12-96
3-9-96	Cannes	20-12-97
6-9-96	Lille	25-1-97
14-9-96	Lens	1-2-97
20-9-96	Bordeaux	14-2-97
28-9-96	Paris-SG	22-2-97
2-10-96	Marseille	8-3-97
5-10-96	Lyon	14-3-97
12-10-96	Strasbourg	22-3-97
19-10-96	Le Havre	26-3-97
25-10-96	Caen	5-4-97
2-11-96	Metz	16-4-97
6-11-96	Nancy	26-4-97
13-11-96	Auxerre	30-4-97
16-11-96	Nantes	3-5-97
23-11-96	Rennes	17-5-97

En gras, les rencontres à domicile.

Photo Alain LANDRAIN/PRESSE SPORTS

Christophe HORLAVILLE

Le passé

Le palmarès

Néant.

Les grands noms

Joueurs : Gourcuff, H. Le Goff, Blin. P. Le Goff, Lucas, Letemahulu, Sagna, Luizinho, Gamouh, Tibeuf, Nadon, Keruzoré, Rio, Lubin, Vidot, Guégan, Szarmach, Huck, Wiss, Le Saux, Calassan, Langers, Caminha, Repcic, Gardié, Mladenov, Pilorget, Vranic, Rouxel, Christen, Le Magueresse, Nikolic, Mobati, Kaczmarek, Otokoré, Guivarc'h, Gravelaine, Divert.
Entraîneurs : Druda, Pérard, Cédolin, Keruzoré, Huck, Le Quéré, Rabier, Mombaerts, De Martigny, Schmitt, Smerecki.
Dirigeant : Le Graët.

Les dix dernières saisons

Saison	Place	Pts	G.	N.	P.	p.	c.
1986-87		DIVISION 2					
1987-88		DIVISION 2					
1988-89		DIVISION 2					
1989-90		DIVISION 2					
1990-91		DIVISION 2					
1991-92		DIVISION 2					
1992-93		DIVISION 2					
1993-94		NATIONAL 1					
1994-95		DIVISION 2					
1995-96	10e	53	13	14	11	34	33

La saison dernière

CHAMPIONNAT. 10e (53 pts, 13 v., 14 n., 11 d., 34 b.p., 33 b.c.). **Buteurs :** Rouxel (9), Gravelaine (7), Carnot (6), Coridon, Divert, Mihali (2), Baret, Candela, Dallet, H. Fournier, Ray (1). C.s.c. : Fugen (Nice, 1). **Joueurs utilisés :** Carnot, Hugues (38), Coridon (37), H. Fournier (36), Baret (33), Dallet, Foulon, Lecomte, Michel (32), Mihali, Rouxel (31), Candela (27), Laspalles (20), Gravelaine (17), Ray (16), Tomic (12), Giuliano (10), Celdran (9), Houzé (7), Divert (5), Hervé (3), Cloarec, Molinier (1). **Meilleur passeur :** Carnot (5). **Trois meilleurs aux étoiles :** Dallet (3,59), Hugues (3,55), H. Fournier (3,53). **Affluence moyenne :** 11 495 spectateurs.
COUPE. Eliminé en 32e par Niort (2-2 a.p., puis 6 t.a.b. à 7).
COUPE DE LA LIGUE. Eliminé en 1/2 par Metz (1-2).

Les records à battre en D 1

Place : 10e (1996).
Nombre de points : 40 (1996).
Attaque : 34 buts (1996).
Défense : 33 buts (1996).
Matches : Carnot, Hugues 38.
Buts : Rouxel, 9.
Score à domicile : Saint-Etienne (1996), Strasbourg (1996), 3-0.
Score à l'extérieur : Lille (1996), 3-0.

Le bilan général en D 1

1re saison : 38 m., 13 v., 14 n., 11 d., 34 b.p., 33 b.c.

L'équipe type

HUGUES
FOULON JOZWIAK MIHALI CANDELA
BARET MICHEL CORIDON CARNOT
HORLAVILLE ROUXEL

L'effectif

Poste	Nom	Prénom	Date de naissance	Lieu de naissance	Nationalité	Taille	Poids	Clubs précédents	Au club depuis	Durée du contrat (au 1-7-1995)	Nbre de matches en Division I	Premier Match en Division I	Nombre de buts en Division I	Nombre de sélections
G	HUGUES	Angelo	3-9-66	Rosandael	F	1,82	77	Dunkerque, Monaco	1993		49	26-8-86, Brest-Monaco		
	THOMAS	Ronald	27-3-74	Guingamp	F	1,80	72	Formé au club	1980	2 ans				
	TREVISAN	Stéphane	1-5-73	Toulouse	F	1,82	76	Toulouse-Fontaines	1996					
D	CANDELA	Vincent	24-10-73	Bedarieux	F	1,80	76	Toulouse	1995	2 ans	57	7-10-92, Metz-Toulouse	2	E
	FOULON	Jérôme	6-2-71	Raillencourt	F	1,72	70	Valenciennes, Lille	1995	1 an	82	8-8-92, Sochaux-Valenciennes	1	E
	JOZWIAK	Marek	21-8-67	Raciaz (Pologne)	Pol.	1,90	80	Polonia Varsovie, Legia Varsovie	1996	2 ans				Pol.
	LASPALLES	Nicolas	27-11-71	Montargis	F	1,82	78	Formé au club	1984	1 an	20	19-7-95, Guingamp-Martigues		
	LECOMTE	Richard	30-3-64	Rouen	F	1,82	74	Rouen	1993	1 an	34	16-10-84, Nantes-Rouen		E
	MIHALI	Gheorghe	9-12-65	Borsa (Roumanie)	Roum.	1,80	78	Dinamo Bucarest	1995	1 an	31	26-7-95, PSG-Guimgamp	2	Roum.
	MOULIN	Jean-Marc	21-11-73	Aubenas	F	1,80	71	Lyon	1996	1 an	18	20-3-93, Lyon-Toulouse		
	VANNUCHI	Jean-Luc	13-9-70	Marseille	F	1,82	71	Nice	1996	2 ans	34	20-1-90, Nice-Brest		
M	BARET	Yannick	20-10-72	Rambervilliers	F	1,76	71	Monaco	1995	2 ans	39	20-8-94, Monaco-Lille	1	
	BOULILA	Stéphane	30-12-74	Noisy-le-Sec	F	1,72	61	Noisy-le-Sec	1996					
	BOURDEAU	Pierre-Emma.	19-5-75	Ste-Gemmes-d'Andigné	F	1,84	79	Thouars, Poitiers	1996	stag.				
	CARNOT	Stéphane	10-7-72	Quimper	F	1,74	72	Formé au club	1987	1 an	38	19-7-95, Guingamp-Martigues	6	A'
	CORIDON	Charles-Édouard	9-4-73	François	F	1,90	80	Club Franciscain	1993	2 ans	37	19-7-95, Guingamp-Martigues	2	E
	HERVÉ	Laurent	19-6-76	Pont-l'Abbé	F	1,82	75	Formé au club	1991	stag.	3	4-10-95, Guingamp-Cannes		
	MICHEL	Claude	24-4-71	Carhaix	F	1,73	70	Formé au club	1984	1 an	32	19-7-95, Guingamp-Martigues		
	MONNYBILLE	Patrick	21-1-78	Sarcelles	F	1,74	70	Valenciennes	1996	stag.				
	MOREIRA	Daniel	8-8-77	Maubeuge	F	1,80	70	Valenciennes	1996	stag.				
A	ASSADOURIAN	Éric	24-6-66	Saint-Maurice	F	1,72	73	INF Vichy, Toulouse, Guingamp, Toulouse, Lille, Lyon	1996	2 ans	269	8-8-86, Toulouse-Monaco	38	E
	CELDRAN	Philippe	2-11-73	Lorient	F	1,80	74	La Montagne	1994		9	18-11-95, Guingamp-Metz		
	HORLAVILLE	Christophe	1-3-69	Rouen	F	1,82	77	Rouen, Cannes	1996	2 ans	71	29-7-94, Cannes-Bastia	23	
	ROUXEL	Lionel	16-8-70	Dinan	F	1,80	77	Formé au club	1987	1 an	31	19-7-95, Guingamp-Martigues	9	A'
	WREH	Christopher	14-7-75	Monrovia (Liberia)	F-Lib.	1,81	73	Monaco	1996	1 an	15	25-3-94, Monaco-Auxerre	3	Lib.

division 1

LE HAVRE

Le club

Le Havre Athletic Club Football Association.
Date de fondation : 1872.
Statut : association loi 1901 à statuts renforcés.
Couleurs : maillot bleu ciel et bleu marine, culotte bleu marine, bas bleu ciel. Rechange : maillot jaune, culotte bleue, bas jaunes.
Siège : 32, rue de la Cavée-Verte, 76620 Le Havre. BP 404, 76057 Le Havre Cedex. Tél. : 35-54-62-62. Fax : 35-44-72-72. Minitel : 3615 HAC.
Stade : Jules-Deschaseaux, rue du Commandant-Abadie, 76600 Le Havre. Tél. : 35-47-12-44. Capacité : 20 356 places. Record : 18 984 spectateurs (Le Havre-Olympique de Marseille, 20-10-91).
Prix des places : 40 à 195 F.
Budget prévisionnel : 55 MF.
Sponsor : Sidel, Adidas.
Club des supporters : Fédération des supporters du HAC. 109 bis, rue du Commandant-Abadie. 76600 Le Havre. Tél. : 35-47-45-38.
Bulletin : *Le HAC Foot Mag.* Gratuit.

Les dirigeants

Président : Jean-Pierre Hureau, 64 ans, directeur de société.

La saison 1996-97

Le staff technique

Entraîneur : René Exbrayat, né le 30-10-1947 à Arles. Joueur à Arles, Aix-en-Provence. Entraîneur à Arles, Beaucaire, Avignon, Bastia, Nîmes et Martigues d'où il fut limogé en fin de saison dernière. C'est donc sa première année au HAC.
Entraîneurs adjoints : Joël Beaujouan, Bruno Baronchelli.
Responsables de la formation : Jean-Marc Nobilo et Luc Bruder.
Directeur administratif : Alain Belsœur.

Les mouvements

Arrivées : Kozniku (Cannes), Exbrayat (entr. Martigues), R. Boli (Lens), Novak (Olympija Ljubljana), Mazzoncini (Martigues), Wieszczycki (Legia Varsovie), Ramdane (p. Nîmes), Mamouni (Ajaccio), Sylla (Créteil).
Départs : Caveglia (Lyon), Bruneau (Ajaccio), David (entr. Caen), Daury (Cannes), Ba (Bordeaux), Debert (Charleville), Etshele (Saint-Denis-Saint-Leu), Lagrange et Fichaux (Saint-Etienne).

Le calendrier

10-8-96	Bordeaux	**24-5-97**
16-8-96	Marseille	29-11-96
24-8-96	Strasbourg	**7-12-97**
28-8-96	Caen	14-12-96
3-9-96	Nancy	**20-12-97**
6-9-96	Nantes	25-1-97
14-9-96	Montpellier	**1-2-97**
20-9-96	Monaco	14-2-97
28-9-96	Cannes	**22-2-97**
2-10-96	Lens	8-3-97
5-10-96	Paris-SG	**14-3-97**
12-10-96	Lyon	22-3-97
19-10-96	Guingamp	**26-3-97**
25-10-96	Metz	**5-4-97**
2-11-96	Auxerre	16-4-97
6-11-96	Rennes	**26-4-97**
13-11-96	Bastia	30-4-97
16-11-96	Nice	**3-5-97**
23-11-96	Rennes	17-5-97

En gras, les rencontres à domicile.

Photo Jean-Marie HERVIO/MAG'SPORTS

Tomasz WIESZCZYCKI

Le passé

Le palmarès

CHAMPIONNAT. Champion de D 2 1938, 1959, 1985, 1991.
COUPE. Vainqueur 1959 ; finaliste 1920.

Les grands noms

Joueurs : Bihel, Ruminski, Strappe, Douis, Hidalgo, Stricanne, Jasseron, Di Loreto, Albanési, Vizek, Baronchelli, Garande, Danek, Rix, Mahut, Thouvenel, Gourouli, Piveteau, Tiéhi.
Entraîneurs : Jasseron, Lavagne, Herbet, Notheaux, Mankowski.
Dirigeants : Schadegg, Vassenet, Perrigault, Robert, Fremy, Delafosse, Roussel, Marolly.

Les dix dernières saisons

Saison	Place	Pts	G.	N.	P.	p.	c.
1986-87	17e	32	8	16	14	39	50
1987-88	20e	27	8	11	19	35	56
1988-89	DIVISION 2						
1989-90	DIVISION 2						
1990-91	DIVISION 2						
1991-92	7e	42	13	16	9	35	32
1992-93	15e	33	11	11	16	42	53
1993-94	17e	29	7	15	16	29	48
1994-95	12e	49	12	13	13	46	49
1995-96	13e	45	11	12	15	33	45

La saison dernière

CHAMPIONNAT. 13e (45 pts, 11 v., 12 n., 15 d., 33 b.p., 45 b.c.). **Buteurs :** Caveglia (11), Bertin, Daury, Samson (4), Huysman, Lagrange (3), Ba (2), Brando, Uvenard (1). **Joueurs utilisés :** Caveglia, Revault (38), Daury, Pascual (36), Bertin (35), Ba (33), Lagrange (32), Brando, Dhorasoo (30), Huysman (29), Pollet (26), Samson (25), Diawara (24), Uvenard (22), Fichaux (17), Louis-Jean (15), Delaunay, Etschele, Grubac (8), De Luca (4), Debert, Delas (3), Jegouzo, Zouai (1). **Meilleur passeur :** Caveglia (4). **Trois meilleurs aux étoiles :** Revault (3,82), Ba (3,77), Bertin (3,63). **Affluence moyenne :** 9 590 spectateurs.
COUPE. Éliminé en 16e par Blénod (1-1 a.p. puis 3 t.a.b. à 4).
COUPE DE LA LIGUE. Éliminé en quart par Cannes (0-1).

Les records à battre en D 1

Place : 3e (1951).
Nombre de points : 42 (1960, 1992).
Attaque : 63 buts (1960).
Défense : 32 buts (1992).
Matches : A. Bihel, 190.
Buts : Saunier, 60.
Score à domicile : Sète (1954), 10-0.
Score à l'extérieur : RC Paris (1951), 6-2.

Le bilan général en D 1

18 saisons : 656 m., 203 v., 182 n., 274 d., 821 b.p., 1 002 b.c.

L'équipe type

REVAULT
LOUIS-JEAN BERTIN DELAUNAY NOVAK
DHORASOO BRANDO MAZZONCINI WIESZCZYCKI
KOZKNIKU R. BOLI

Poste	Nom	Prénom	Date de naissance	Lieu de naissance	Nationalité	Taille	Poids	Clubs précédents	Au club depuis	Durée du contrat (au 1-7-1995)	Nbre de matches en Division 1	Premier Match en Division 1	Nombre de buts en Division 1	Nombre de sélections
G	HAMEL	Sébastien	20-11-75	Arpajon	F	1,82	72	Monaco	1994	4 ans				E
	REVAULT	Christophe	22-3-72	Paris	F	1,90	90	Formé au club	1987	3 ans	78	15-4-93, Paris-SG-Le Havre		A'
D	BERTIN	Teddy	6-8-69	Fixecourt	F	1,83	82	Amiens	1991	3 ans	151	20-7-91, Le Havre-Lyon	12	
	DELAUNAY	Jean-Pierre	17-1-66	Sainte-Adresse	F	1,82	82	Formé au club	1972	1 an	181	15-8-86, Metz-Le Havre	10	E
	DIAWARA	Djibril	3-1-75	Dakar (Sénégal)	Sen.	1,89	82	Formé au club	1991	4 ans	35	26-11-94, Lille-Le Havre	1	
	LOUIS-JEAN	Mathieu	22-2-76	Mont-St-Aignan	F	1,75	65	Formé au club	1990	4 ans	31	6-3-94, Le Havre-Angers		E
	NOVAK	Djoni	4-9-69	Ljubljana (Slovénie)	Slo.	1,72	74	Partizan Belgrade, Fenerbahce, O. Ljubljana	1996	3 ans				Slovénie
	MAMOUNI	Mamar	28-2-76	Tours	F	1,83	76	Ajaccio	1996	Stag.				
	PASCUAL	Bernard	10-4-67	Aubervilliers	F	1,80	76	Beauvais	1993	2 ans	94	31-7-93, Le Havre-Bordeaux		
	POLLET	Ludovic	18-6-70	Vieux-Condé	F	1,84	81	Cannes	1995	2 ans	58	7-9-91, Cannes-Rennes	3	
	UVENARD	Thierry	24-3-64	Le Havre	F	1,80	77	Formé au club	1970	1 an	133	8-8-87, Le Havre-Cannes	8	
M	BRANDO	Frédéric	8-11-73	Cannes	F	1,75	72	Toulon, Monaco	1994	3 ans	77	6-2-93, Nantes-Toulon	2	E
	DE LUCA	Olivier	29-1-73	Nérac	F	1,88	77	Toulon	1993	2 ans	27	25-9-92, Toulon-Caen		
	DHORASOO	Vikash	10-10-73	Harfleur	F	1,68	63	Formé au club	1984	4 ans	67	11-8-93, Le Havre-St-Étienne	2	E
	MAZZONCINI	David	16-10-71	Bertrange	F	1,76	69	Martigues	1996	3 ans	90	24-7-93, Lille-Martigues	5	
	HUYSMAN	Nicolas	9-2-68	Malo-les-Bains	F	1,86	82	Dunkerque, Metz, Caen	1995	2 ans	187	28-7-90, Metz-Marseille	24	E
	SYLLA	Mohamed	13-3-77	Bonake	F	1,81	70	Créteil	1996	Stag.				
	WIESZCZYCKI	Tomasz	21-12-71	Lodz (Pologne)	Pol.	1,81	70	LKS Lodz, Legia Varsovie	1996	3 ans				Pologne
A	BOLI	Roger	26-9-65	Adjamé (Côte d'Ivoire)	F	1,66	68	Auxerre, Lille, Lens	1996	2 ans	245	1-12-84, Racing-Paris-Auxerre	50	E
	KOZNIKU	Ardian	23-10-67	Dakovica (Kosovo)	Croate	1,78	78	Hajduk Split, Cannes	1996	3 ans	55	20-8-94, Cannes-Lyon	20	Croatie
	RAMDANE	Abder	23-2-74	Nîmes	F	1,79	68	Nîmes	1996	1 an				
	SAMSON	Stéphane	9-3-75	Bernay	F	1,78	73	Formé au club	1989	4 ans	25	26-7-95, Strasbourg-Le Havre	4	E

LENS

Le club

Racing Club de Lens.
Date de fondation : 1906.
Statut : association loi 1901 à statuts renforcés.
Couleurs : maillot rayé horizontalement rouge et jaune, culotte rouge, bas rayés horizontalement rouge et jaune. Rechange : maillot bleu, culotte bleue, bas bleus.
Siège : (provisoire en raison des travaux de rénovation du stade pour la saison 1996-97) : 13, rue Souvraz. BP 236. 62300 Lens. Tél. : 21-69-28-99. Fax : 21-69-28-84.
Stade : même adresse. Capacité : 40 000 places (en rénovation en vue de la Coupe du monde 1998). Record : 48 912 spectateurs (Lens-Marseille, 15-2-1992). Prix des places : 30 à 300 F.
Budget prévisionnel : 100 MF.
Sponsors : Shopi, Umbro.
Club des supporters : Supp'R'Lens. BP 124 Lens Cedex. Tél. : 21-67-05-59.
Bulletin : *Sang et Or*. 20 F.

Les dirigeants

Président : Gervais Martel, 42 ans, chef d'entreprise.
Directeur administratif : Louis Plet.

La saison 1996-97

Le staff technique

Entraîneur : Slavo Muslin, né le 15 juin 1953 à Kragujevac. International yougoslave qui a commencé sa carrière à l'Étoile Rouge de Belgrade avant de venir en France à Lille et Brest, dont il reprendra l'équipe comme entraîneur avant de rejoindre Pau. La saison dernière, il a débuté le Championnat à la tête des Girondins de Bordeaux, mais sera limogé en cours d'année. C'est sa première saison à la tête du RC Lens.
Entraîneur adjoint : André Lannoy.
Responsable formation : Georges Tournay.
Directeur sportif : Jean-Luc Lamarche.

Les mouvements

Arrivées : Muslin (entr. Bordeaux), Régis (Strasbourg), Smicer (Slavia Prague), Brunel (r.p. Gueugnon), Dallet (r.p. Guingamp), Eloi (r.p. Nancy), Rytchkov (Standard de Liège), Nadon (Lille).
Départs : R. Boli (Le Havre), Laigle (Sampdoria Gênes), Bergues (entr. Direction technique nationale), Dablemont (p. Le Mans), Christine (Cherbourg), P. N'Diefi (Sedan), Arphexad (p. Lille), Oruma (p. Nancy), Eloi (p. Nancy).

Le calendrier

10-8-96	Caen	24-5-97
16-8-96	Nancy	23-11-96
24-8-96	Nantes	7-12-96
28-8-96	Montpellier	14-12-96
3-9-96	Monaco	20-12-96
8-9-96	Cannes	25-1-97
14-9-96	Guingamp	1-2-97
20-9-96	Paris-SG	14-2-97
28-9-96	Lyon	22-2-97
2-10-96	Le Havre	8-3-97
5-10-96	Metz	14-3-97
12-10-96	Auxerre	22-3-97
19-10-96	Rennes	26-3-97
25-10-96	Bastia	5-4-97
2-11-96	Nice	16-4-97
6-11-96	Lille	26-4-97
13-11-96	Bordeaux	30-4-97
16-11-96	Marseille	3-5-97
23-11-96	Strasbourg	17-5-97

En gras, les rencontres à domicile.

Photo PAPON/PRESSE SPORTS

David RÉGIS

Le passé

Le palmarès

CHAMPIONNAT. Champion de D 1 1944 (groupe Nord) ; champion de D 2 1937, 1949, 1973.
COUPE. Finaliste 1948, 1975.
COUPES D'EUROPE. C 2 : 1 participation (4 m., 1 v., 1 n., 2 d.). **C 3 :** 4 participations (20 m., 9 v., 5 n., 6 d.).

Les grands noms

Joueurs : Stanis, Siklo, Ourdouillé, Wisnieski, G. Lech, Krawczyk, Hédé, Courtin, Duffuler, Taillandier, G. Sénac, Jonsson, Margottin, A. Oudjani, Budzinski, Ziemczak, Faber, Gregorczyk, Mujica, Elie, Bousdira, B. Lech, Six, Brisson, Tempet, Vercruysse, Xuereb, D. Sénac, Lama, Bocandé, El Hadaoui, Tiéhi, R. Boli, Laigle.
Entraîneurs : Fruchart, Sowinski, Marek, Bigot, Michlovski, Sérafin, Houllier, Marx, Sowinski, Dos Santos, Bergues.
Dirigeants : Brossard, Hus, Bondoux, Delélis.

Les dix dernières saisons

Saison	Place	Pts	G.	N.	P.	p.	c
1986-87	10e	37	11	15	12	37	40
1987-88	17e	33	13	7	18	40	62
1988-89	20e	17	3	8	27	32	73
1989-90	DIVISION 2						
1990-91	DIVISION 2						
1991-92	8e	39	11	17	10	36	30
1992-93	9e	40	12	16	10	36	41
1993-94	10e	39	13	13	12	49	40
1994-95	5e	59	15	14	9	48	44
1995-96	5e	63	16	15	7	45	31

La saison dernière

CHAMPIONNAT. 5e (63 pts, 16 v., 15 n., 7 d., 45 b.p., 31 b.c.). **Buteurs :** Vairelles (9), Camara (8), Meyrieu (7), Sikora (5), R. Boli (4), Delmotte (3), Debève, Foé (2), Dehu, Laigle, Tiéhi, Wallemme (1). **Joueurs utilisés :** Delmotte, Vairelles (38), Camara, Debève, Warmuz (36), Dehu, Wallemme (35), Laigle, Meyrieu, Sikora (34), Adjovi-Boco, R. Boli (28), Magnier (27), Arsène (20), Foé (19), Oruma (14), Tiéhi (12), Arphexad (3), Dupont, Durpes (1). **Meilleur passeur :** Camara (5). **Trois meilleurs aux étoiles :** Warmuz (3,47), Delmotte (3,42), Wallemme (3,39). **Affluence moyenne :** 25 492 spectateurs.
COUPE. Éliminé en 32e par Monaco (0-1 a.p.).
COUPE DE LA LIGUE. Éliminé en 16e par Auxerre (0-2).

Les records à battre en D1

Place : 2e (1956, 1957, 1977).
Nombre de points : 49 (1977).
Attaque : 77 buts (1957).
Défense : 30 buts (1992).
Matches : Placzek, 377.
Buts : A. Oudjani, Wisnieski, 93.
Score à domicile : RC Paris (1963), 10-2.
Score à l'extérieur : Alès (1959), 6-2.

Le bilan général en D 1

43 saisons : 1 570 m., 576 v., 408 n., 586 d., 2 330 b.p., 2 368 b.c.

L'équipe type

WARMUZ
SIKORA — RÉGIS — WALLEMME — DELMOTTE
DEBÈVE — DEHU — MEYRIEU — FOE
SMICER — CAMARA

Poste	Nom	Prénom	Date de naissance	Lieu de naissance	Nationalité	Taille	Poids	Clubs précédents	Au club depuis	Durée du contrat (au 1-7-1995)	Nbre de matches en Division I	Premier Match en Division I	Nombre de buts en Division I	Nombre de sélections
G	MARICHEZ	Christophe	12-12-74	Hazebrouck	F	1,82	75	Formé au club	1987	3 ans				
	NADON	Jean-Claude	21-11-64	Saint-Avold	F	1,80	73	Guingamp, Lille	1996	1 an	226	22-7-89, Lille-Caen		E
	WARMUZ	Guillaume	10-8-70	Saint-Vallier	F	1,86	83	Marseille, Louhans-Cuiseaux	1992	2 ans	150	8-8-92, Lens-Auxerre		A'
D	ADJOVI-BOCO	Jean-Marc	22-12-63	Cotonou (Bénin)	F	1,84	81	Amiens, Tours	1991	1 an	163	20-7-91, Lens, Metz		
	DEHU	Frédéric	24-10-72	Villeparisis	F	1,87	78	Formé au club	1989	3 ans	135	20-7-91, Lens-Metz	9	A'
	DELMOTTE	Christophe	9-6-69	Comines	F	1,89	85	Wasquehal, Lens, Sedan, Cannes	1991	3 ans	105	20-7-91, Lens-Metz	8	A'
	DURPES	Philippe	6-3-74	Capesterre	F	1,84	86	Formé au club	1991	3 ans	2	12-12-92, Lens-Lyon		
	MAGNIER	Cyrille	24-8-69	Boulogne	F	1,86	81	Formé au club	1984	2 ans	159	30-4-88, Lens, Laval	1	E
	MÉRIDE	Xavier	9-1-75	Paris	F	1,84	81	Formé au club	1990	4 ans				
	RÉGIS	David	2-12-68	La Trinité	F	1,78	72	Valenciennes, Strasbourg	1996	3 ans	126	8-8-92, Sochaux-Valenciennes	2	
	SIKORA	Eric	4-2-68	Courrières	F	1,82	67	Formé au club	1980	1 an	269	4-10-85, Sochaux-Lens	13	E
	WALLEMME	Jean-Guy	10-8-67	Maubeuge	F	1,86	82	Formé au club	1984	4 ans	263	12-11-86, Lens-Paris-SG	B	A'
M	ARSENE	Hervé	30-10-63	Nosy-Be-Hell (Mad.)	F	1,74	73	Lens, La Roche-sur-Yon	1991	1 an	1982	18-7-87, Niort-Lens	2	E
	COLINET	Anthony	15-1-76	Fécamp	F	1,76	70	Fécamp	1995	stag.				
	DEBÈVE	Mickaël	1-12-70	Abbeville	F	1,82	83	Toulouse	1994	2 ans	214	5-6-87, Toulouse, Lens	20	E
	FOÉ	Marc-Vivien	1-5-75	Nkololl (Cameroun)	Cam.	1,90	84	Canon Yaoundé	1994	5 ans	34	13-8-94, Montpellier-Lens	5	Cam.
	MEYRIEU	Frédéric	9-2-68	La Seyne	F	1,74	72	Marseille, Le Havre, Marseille, Bordeaux, Toulon	1993	1 an	255	16-8-85, Marseille-Nancy	32	A'
	RYTCHKOV	Sacha	29-9-74	Irkoutsk (Russie)	Russe	1,78	80	Irkoutsk, Lok. Moscou, Standard de Liège	1996	4 ans				
A	BRUNEL	Philippe	28-2-73	Boulogne	F	1,77	72	Boulogne, Lens, Gueugnon	1996	2 ans	61	16-10-93, Lens-Cannes	5	
	CAMARA	Aboubacar	17-11-72	Conakry (Guinée)	Guin.	1,84	78	Saint-Etienne	1995	3 ans	131	20-10-90, St-Etienne, Cannes	24	Guin.
	DALLET	Sébastien	30-9-73	Bourges	F	1,74	64	Orléans, Lens, Guingamp	1996	2 ans	63	18-8-93, Lens-Angers		
	SMICER	Vladimir	24-5-73	Prague (Rép. Tch.)	Tch.	1,80	71	Slavia Prague	1996	4 ans				Tch.
	VAIRELLES	Tony	10-4-73	Nancy	F	1,87	78	Nancy	1995	4 ans	52	25-1-91, Nancy-Paris-SG	16	E

division 1

LILLE

Le club

Lille Olympique Sporting Club.
Date de fondation : 1944.
Statut : société anonyme d'économie mixte à objet sportif.
Couleurs : maillot blanc à parements rouges, culotte et bas bleu marine. Rechange : maillot bleu roi, culotte bleu roi, bas bleu roi.
Siège : stade Grimonprez-Jooris, allée du Petit-Paradis, 59000 Lille. Tél. : 20-12-82-92. Fax : 20-42-06-78.
Stade : même adresse. Tél : 20-57-56-45. Capacité : 24 000 places. Record : 24 000 spectateurs (Lille-Marseille, 2-5-1992). Prix des places : 40 à 200 F.
Budget prévisionnel : 58 MF.
Sponsors : Aquatour, Air Liberté, Adidas.
Club des supporters : En avant le LOSC. Même adresse que le club.
Bulletin : *LOSC Lille Métropole*. Gratuit.

Les dirigeants

Président : Bernard Lecomte, 53 ans, dirigeant d'entreprise.
Directeur administratif : Loïc Chopinet.

La saison 1996-97

Le staff technique

Entraîneur : Jean-Michel Cavalli, né le 13 juillet 1957 à Ajaccio. Il a été joueur puis entraîneur du Gazélec d'Ajaccio. Ensuite, il rejoint Jean Fernandez pendant deux saisons en Arabie Saoudite où il occuppe un poste d'entraîneur adjoint. Il le suit à Lille et lui succède après quelques matches en cours de saison dernière.
Entraîneur adjoint : Paul Marchioni.
Responsable formation : Hervé Gauthier.
Directeur sportif : Pierre Dréossi.

Les mouvements

Arrivées : Banjac (Zemun, Yougoslavie), Garcion (p. Nantes), Hampartzoumian (Cannes), Garcia (Beauvais), Bradaïa (Quimper).Arphexad (p. Lens).
Dëparts : Sibierski (Auxerre), Nadon (Lens), Lauricella.

Le calendrier

10-8-96	Metz	24-5-97
16-8-96	Auxerre	**29-11-96**
24-8-96	Rennes	7-12-97
28-8-96	Bastia	**14-12-96**
3-9-96	Nice	20-12-96
6-9-96	Guingamp	25-1-97
14-9-96	Bordeaux	**1-2-97**
20-9-96	Marseille	14-2-97
28-9-96	Strasbourg	**22-2-97**
2-10-96	Caen	8-3-97
5-10-96	Nancy	**14-3-97**
12-10-96	Nantes	22-3-97
19-10-96	Montpellier	**26-3-97**
25-10-96	Monaco	5-4-97
2-11-96	Cannes	**16-4-97**
6-11-96	Lens	26-4-97
13-11-96	Paris-SG	**30-4-97**
16-11-96	Lyon	3-5-97
23-11-96	Le Havre	**17-5-97**

En gras, les rencontres à domicile.

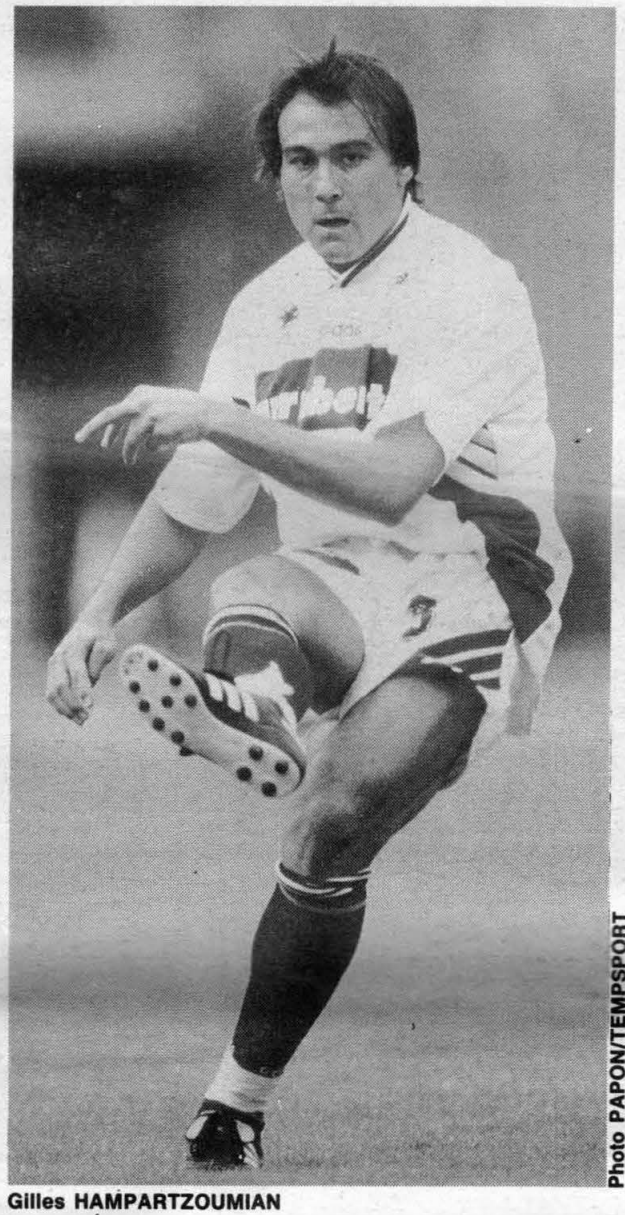


Photo PAPON/TEMPSPORT

Gilles HAMPARTZOUMIAN

Le passé

Le palmarès

CHAMPIONNAT. champion de D 1 1946, 1954 ; champion de D 2 1964, 1971, 1974, 1978.
COUPE. vainqueur 1946, 1947, 1948, 1953, 1955 ; finaliste 1945.

Les grands noms

Joueurs : Darui, Simonyi, Bigot, R. Carré, Sommerlynck, F. Bourbotte, J. Lechantre, Baratte, Tempowski, Prévost, Vandooren, Bihel, Strappe, Vincent, Heutte, G. Bourbotte, Douis, Bieganski, Ruminski, Samoy, Mézy, Peyroche, Gardon, Coste, Christophe, Soler, Primorac, Lama, Desmet, Angloma, Vandenbergh, A. Pelé, Brisson, Fiard, Andersson, Dieng, Sibierski.
Entraîneurs : Cheuva, Berry, Gardien, Peyroche, Arribas, Dos Santos, Heylens, Santini, Kasperczak, Mankowski.
Dirigeants : Henno, Pommerolle, Delannoy, Samoy, Amyot, Deschodt, Dewailly, Balay.

Les dix dernières saisons

Saison	Place	pts	G.	N.	P.	p.	c.
1986-87	14e	34	12	10	16	39	38
1987-88	11e	37	14	15	45	39	
1988-89	8e	56	15	11	12	50	38
1989-90	17e	33	9	13	16	43	52
1990-91	6e	39	11	17	10	39	37
1991-92	13e	35	11	13	14	31	34
1992-93	17e	30	7	16	15	26	48
1993-94	15e	32	8	16	14	41	52
1994-95	14e	48	13	9	16	29	44
1995-96	17e	39	9	12	17	27	50

La saison dernière

CHAMPIONNAT. 17e (39 pts, 9 v., 12 n., 17 d., 27 b.p., 50 b.c.). **Buteurs :** Sibierski (9), Boutoille (5), Simba (4), Collot (3) Friis-Hansen, Becanovic, Carrez, Dindeleux, Duncker, Hitoto (1). **Joueurs utilisés :** Boutoille, Duncker (35), Collot, Simba (34), Sibierski (33), Hitoto (32), Levenard (30), Aubry (29), Cygan (27), Becanovic, Dindeleux (26), Carrez, Rabat (24), Périlleux (18), Leclercq (17), Friis-Hansen, Meszoly (16), Abed (14), J. Germain (11), Nadon (9), Denquin (6), Pingel (5), Machado (4), Turpin (2), Coulibaly, Lauricella (1). **Meilleur passeur :** Abed (3). **Trois meilleurs aux étoiles :** Aubry (3,45), Hitoto (3,29), Périlleux (3,29) **Affluence moyenne :** 8 676.
COUPE. Éliminé en 1/4 par Marseille (0-1).
COUPE DE LA LIGUE. Éliminé en 8es par Metz (0-2).

Les records à battre en D 1

Place : 1er (1946, 1954).
Nombre de points : 47 (4 fois).
Attaque : 102 buts (1949).
Défense : 34 buts (1992).
Matches : Sommerlynck, 310.
Buts : Baratte, 167.
Score à domicile : Béziers (1957), 10-1.
Score à l'extérieur : Strasbourg (1948), 6-0.

Le bilan général en D 1

46 saisons : 1 629 m., 609 v., 407 n., 613 d., 2 437 b.p., 2 248 b.c.

L'équipe type

AUBRY
LECLERCQ CARREZ DINDELEUX HAMPARTZOUMIAN
DUNCKER HITOTO RABAT BANJAK COLLOT
BECANOVIC

L'effectif

Poste	Nom	Prénom	Date de naissance	Lieu de naissance	Nationalité	Taille	Poids	Clubs précédents	Au club depuis	Durée du contrat (au 1-7-1995)	Nbre de matches en Division I	Premier Match en Division I	Nombre de buts en Division I	Nombre de sélections
G	ARPHEXAD	Pegguy	18-573	Abymes	F	1,84	82	Brest, Lens	1996	1 an	3	27-4-96, Lens, Montpellier		
	AUBRY	Jean-Marie	3-4-69	Forbach	F	1,76	69	Strasbourg, Angers	1995	2 ans	57	24-7-93, Sochaux-Angers		
D	CARREZ	Cédric	7-2-74	Lesquin	F	1,84	74	Formé au club	1992	3 ans	51	31-8-94, Metz-Lille	1	E
	CYGAN	Pascal	29-4-74	Lens	F	1,90	85	Wasquehal	1995	3 ans	27	5-8-95, St-Etienne-Lille		
	DINDELEUX	Frédéric	16-1-74	Lille	F	1,82	76	Formé au club	1986	3 ans	45	11-9-93, Monaco-Lille	2	E
	HAMPARTZOUMIAN	Gilles	20-5-69	Marseille	F	1,76	80	Cannes	1996	2 ans	61	20-5-89, Nantes-Cannes	1	
	LECLERCQ	Fabien	12-10-72	Lille	F	1,79	74	Formé au club	1988	1 an	160	28-4-90, Sochaux-Lille		E
	LEVENARD	Philippe	6-2-65	Pero-Casievecchio	F	1,78	75	Bastia, Sedan, Angers	1994	1 an	82	28-4-84, Bordeaux-Bastia		
	MESZOLY	Greza	25-2-67	Budapest (Hongrie)	Hong.	1,89	81	Vasas Budapest, Le Havre	1995	2 ans	81	24-7-93, Toulouse-Le Havre	2	Hong.
	SANZ	Gaël	1-5-77	Charleville	F	1,82	76	Formé au club	1994	Stag.	1	11-10-94, PSG-Lille		
	TURPIN	Franck	27-1-77	Lille	F	1,81	76	Formé au club		Stag.	2	10-1-96, Lille-Cannes		
M	BANJAC	Bojan	24-10-72	Indjija (Yougo.)	Youg.	1,78	70	Zemun	1996	3 ans				
	COULIBALY	David	21-1-78	Roubaix	F	1,75	72	Formé au club		Stag.	1	18-5-96, Lille-Bordeaux		
	DENQUIN	Jeremy	18-5-77	Maubeuge	F	1,68	64	Formé au club	1994	Stag.	9	29-4-95, Lille-Montpellier		
	DUNCKER	Arnaud	7-5-71	Valenciennes	F	1,79	78	Valenciennes	1994	1 an	99	8-8-92, Sochaux-Valenciennes	4	
	GARCIA	Anthony	18-3-72	Pierrelatte	F	1,82	77	Beauvais	1996	3 ans				
	GARCION	David	27-9-73	Saint-Nazaire	F	1,75	68	Nantes	1996	1 an	16	1-8-94, Auxerre-Nantes		
	HITOTO	Roger	24-2-69	Kinshasa (Zaïre)	Zaïre	1,76	75	Rouen	1994	3 ans	51	29-7-94, Lens-Lille	2	Zaïre
	PERILLEUX	Philippe	16-9-63	Origny	F	1,86	80	Valenciennes, Lille, Montpellier	1995	2 ans	357	16-10-84, Lille-Strasbourg	27	E
	RABAT	Thierry	30-5-62	Cherbourg	F	1,80	77	Châteauroux, Toulon, Limoges, PSG, Lens, Toulon, Martigues	1995	1 an	283	2-5-84, Brest-Toulon	3	
A	ABED	Denis	10-2-69	Reims	F	1,73	65	Valence, Valenciennes	1996	2 ans	14	20-1-96, Nantes-Lille		
	BECANOVIC	Miladin	18-4-73	Nirsic (Yougoslavie)	Youg.	1,85	82	Iraklis Salonique	1995	2 ans	26	22-9-95, Lille-Le Havre	1	
	BOUTOILLE	Djezon	9-11-75	Calais	F	1,68	65	Formé au club	1992	4 ans	55	18-12-93, Lille-Cannes	5	
	COLLOT	Patrick	22-6-67	Avignon	F	1,76	75	Avignon, Endoume, Toulon, Martigues	1995	1 an	169	9-4-88, Bordeaux-Toulon	24	
	SIMBA	Amara	23-12-61	Dakar (Sénégal)	F	1,82	71	Paris-SG, Cannes, Monaco, Caen	1995	1 an	226	4-4-87, PSG-Bordeaux	49	A(3)

LYON

Le club

Olympique Lyonnais.
Date de fondation : 1950.
Statut : société anonyme à objet sportif.
Couleurs : maillot, culotte et bas blancs à parements bleus et rouges. Rechange : maillot, culotte et bas rouges.
Siège : 350, avenue Jean-Jaurès. 69007 Lyon. Tél. : 72-76-76-04. Fax : 78-72-03-99.
Stade : Gerland, avenue Jean-Jaurès, 69007 Lyon. Capacité : 43 000 places. Record : 48 552 spectateurs (Lyon - Saint-Etienne, 9-9-1980). Prix des places : 40 à 200 F.
Budget prévisionnel : 110 MF.
Sponsors : Sodexho, Justin Bridou, Adidas.
Clubs des supporters : Lugdunum's Lions, OL Animation. Même adresse que le club.
Bulletin : *L'Olympique*. 10 F.

Les dirigeants

Président : Jean-Michel Aulas, 46 ans, PDG de la Cegid (société informatique).
Directeur administratif : Marino Faccioli.

La saison 1996-97

Le staff technique

Entraîneur : Guy Stephan, né le 17 octobre 1956 à Ploumillac. Joueur professionnel à Rennes, au Havre, Orléans et à Caen. Stephan devient ensuite l'adjoint de Pierre Mankowski à Caen avant de prendre la direction de Montceau (D 2) et d'Annecy (D 2). Après avoir été successivement l'adjoint de Domenech et de Tigana, il a pris la tête de l'équipe en 1995.
Entraîneur adjoint : Philippe Guibert.
Responsable formation : José Broissart.
Directeur sportif : Bernard Lacombe.

Les mouvements

Arrivées : Caveglia (Le Havre), Cocard (Auxerre).
Départs : Roy (Marseille), Abou (Cannes), Assadourian (Guingamp), Chavrondier (Châteauroux), Flachez (Sochaux), Moulin (p. Guingamp), Rivenet (p. Gueugnon), S. Roche (p. Caen), Debec (Rennes).

Le calendrier

10-8-96	Marseille	24-5-97
15-8-96	Strasbourg	25-11-96
24-8-96	Caen	7-12-96
28-8-96	Nancy	14-12-96
3-9-96	Nantes	20-12-96
6-9-96	Montpellier	25-1-97
14-9-96	Monaco	1-2-97
20-9-96	Cannes	14-2-97
28-9-96	Lens	22-2-97
2-10-96	Paris-SG	8-3-97
5-10-96	Guingamp	14-3-97
12-10-96	Le Havre	22-3-97
19-10-96	Metz	26-3-97
25-10-96	Auxerre	5-4-97
2-11-96	Rennes	16-4-97
6-11-96	Bastia	26-4-97
13-11-96	Nice	30-4-97
16-11-96	Lille	3-5-97
23-11-96	Bordeaux	17-5-97

En gras, les rencontres à domicile.

Photo Marc FRANCOTTE/TEMPSPORT

Christophe COCARD

Le passé

Le palmarès

CHAMPIONNAT. Champion de D 2 1951, 1954, 1989.
COUPE. Vainqueur 1964, 1967, 1973 ; finaliste 1963, 1971, 1976.
COUPES D'EUROPE. C 2 : 4 participations (17 m., 6 v., 5 n., 6 d.). **C 3** : 4 participations (16 m., 8 v., 2 n., 6 d.).

Les grands noms

Joueurs : Flamion, Lerond, Cossou, Rambert, Di Nallo, Combin, Aubour, J. Djorkaeff, Baeza, B. Lacombe, Domenech, Chiesa, Mihajlovic, Chauveau, Moizan, Jacquet, Broissart, Tigana, Xuereb, Cabanas, Rousset, Garde, A. Pelé.
Entraîneurs : Jasseron, Hon, Mignot, Jacquet, Destrumelle, Domenech, Tigana.
Dirigeants : Mighirian, Ravet, Perrot, Rochet.

Les dix dernières saisons

Saison	Place	Pts	G.	N.	P.	p.	c.
1986-87	DIVISION 2						
1987-88	DIVISION 2						
1988-89	DIVISION 2						
1989-90	8e	39	14	11	13	43	41
1990-91	5e	41	15	11	12	39	44
1991-92	16e	31	10	11	17	25	39
1992-93	14e	33	9	15	14	40	45
1993-94	8e	42	17	8	13	38	40
1994-95	2e	69	19	12	7	56	38
1995-96	11e	48	10	18	10	41	41

La saison dernière

CHAMPIONNAT. 11e (48 pts, 10 v., 18 n., 10 d., 41 b.p., 41 b.c.). **Buteurs** : Maurice (18), Giuly (4), S. Roche, Roy (3), Assadourian, Chavrondier, Gava (2), Bardon, Casanova, Fouret, Patouillard (1) ; c.s.c. : Fichaux (Le Havre, 1), Pascual (Le Havre, 1), Bonnissel (Montpellier, 1). **Joueurs utilisés** : Roy (38), Giuly, Maurice, Olmeta (36), Sassus (34), Deplace, Marcelo (33), Assadourian (30), Laville (28), S. Roche (23), Deguerville (22), Bardon (18), Devaux (17), Casanova (15), Chavrondier (14), Bak, Gava, Rivenet (13), Moulin (12), Patouillard (9), Fouret (5), Bellisi, Breton (3), Abou (1). **Meilleur passeur** : Maurice (6). **Trois meilleurs aux étoiles** : Roy (3,45), Deplace (3,34), Giuly (3,33).
Affluence moyenne : 22 251 spectateurs.
COUPE. Eliminé en 32e par Auxerre (0-1).
COUPE DE LA LIGUE. Finaliste, battu par Metz (0-0, 5 t.a.b. à 4).

Les records à battre en D 1

Place : 2e (1995).
Nombre de points : 50 (1995).
Attaque : 70 buts (1981).
Défense : 38 buts (1995).
Matches : Chiesa, 475.
Buts : Di Nallo, 182.
Score à domicile : Angers (1967), 8-0.
Score à l'extérieur : Red Star (1970), 5-1.

Le bilan général en D 1

38 saisons : 1 404 m., 504 v., 358 n., 542 d., 1 919 b.p., 2 083 b.c.

L'équipe type

OLMETA
SASSUS — BAK — MARCELO — ANSELMINI
DEPLACE — CASANOVA — GIULY — GAVA
COCARD — MAURICE

L'effectif

Poste	Nom	Prénom	Date de naissance	Lieu de naissance	Nationalité	Taille	Poids	Clubs précédents	Au club depuis	Durée du contrat (au 1-7-1995)	Nbre de matches en Division I	Premier Match en Division I	Nombre de buts en Division I	Nombre de sélections
G	BRETON	Christophe	21-5-66	Sainte-Foy-lès-Lyon	F	1,83	84	Lyon, Le Puy	1991	2 ans	24	14-9-91, Rennes-Lyon		
D	OLMETA	Pascal	7-4-61	Bastia	F	1,81	83	Bastia, Toulon, Racing Paris, Marseille	1993	2 ans	452	19-4-83, Lille-Bastia		A'
	ANSELMINI	Ghislain	6-5-70	Coteau	F	1,81	75	Lyon, Guingamp	1994	2 ans	36	14-9-1991, Rennes-Lyon		
	BAK	Jasek	24-3-73	Poznan (Pol.)	Pol.	1,87	78	Motor Lublin, Lech Poznan	1995	3 ans	13	19-7-95, Cannes-Lyon		Pol.
	DEGUERVILLE	Christophe	27-6-70	Villeneuve-la-Garenne	F	1,72	70	Saint-Étienne	1995	2 ans	235	4-6-1988, Saint-Étienne-Laval	5	A'
	DEVAUX	Jean-Christophe	16-5-75	Lyon	F	1,82	78	Formé au club		3 ans	17	22-9-95, Nice-Lyon		E
	Kiremitdjian	MARCELO	6-11-66	Sao Paulo (Brésil)	Bré.	1,81	77	Corinthians Sao Paulo	1993	1 an	73	29-10-93, Lyon-Saint-Étienne	1	
	LAVILLE	Florent	7-8-73	Valence	F	1,85	82	Formé au club	1988	2 ans	64	13-3-94, Lyon-Monaco		E
	SASSUS	Jean-Luc	4-10-62	Tarbes	F	1,86	78	Toulouse, Cannes, Paris-SG	1994	2 ans	346	2-10-82, Toulouse-Nantes	16	A (1)
M	BELLISI	Olivier	25-11-75	Saint-Priest	F	1,77	72	Formé au club		Stag.	3	1-12-95, Montpellier-Lyon		
	CASANOVA	Laurent	28-9-71	Bastia	F	1,83	81	Bastia	1995	2 ans	43	29-7-94, Cannes-Bastia	4	
	CAVEGLIA	Alain	28-3-68	Lyon	F	1,81	78	Lyon, Gueugnon, Sochaux, Le Havre	1996	3 ans	201	21-7-90, Sochaux-Brest	56	A'
	DEPLACE	Sylvain	4-1-72	Oullins	F	1,70	66	Formé au club	1985	1 an	147	15-12-91, Montpellier-Lyon	1	A'
	GAVA	Franck	3-2-70	Montargis	F	1,79	75	Nancy	1992	3 ans	195	20-12-86, Racing Paris-Nancy	30	A'
	GIULY	Ludovic	10-7-76	Lyon	F	1,64	61	Formé au club		4 ans	44	21-1-95, Lyon-Cannes	4	E
	PATOUILLARD	Frédéric	13-1-74	Vénissieux	F	1,92	81	Lyon, Brest	1994	5 ans	9	26-8-95, Rennes-Lyon	1	
A	BARDON	Cédric	15-10-76	Lyon	F	1,77	77	Formé au club		Stag.	31	11-10-94, Montpellier-Lyon	3	E
	COCARD	Christophe	23-11-67	Bernay	F	1,80	73	Auxerre	1996	3 ans	260	22-8-87, Saint-Étienne-Auxerre	60	A (9)
	FIORESE	Fabrice	26-7-75	Chambéry	F	1,74	69	Formé au club		1 an				
	FOURET	Frédéric	24-10-74	Thonon	F	1,73	62	Formé au club		4 ans	5	22-9-95, Nice-Lyon	1	
	MAURICE	Florian	20-1-74	Sainte-Foy-lès-Lyon	F	1,76	72	Formé au club	1986	4 ans	112	8-8-1992, Bordeaux-Lyon	41	E

division 1

MARSEILLE

Le club

Olympique de Marseille.
Date de fondation : 1899.
Statut : société d'économie mixte.
Couleurs : maillot blanc, culotte blanche, bas blancs. Rechange : maillot bleu, culotte bleue, bas bleus.
Siège : 25, rue Négresko, 13008 Marseille. BP 124, 13267 Marseille Cedex 08. Tél. : 91-76-56-09. Fax. : 91-76-07-77.
Stade : Vélodrome, 3, boulevard Michelet, 13008 Marseille. Tél. : 91-55-93-56. Fax : 91-55-37-72. Capacité : 46 000 places (en réfection en vue de la prochaine Coupe du monde en 1998). Record d'affluence : 48 039 spectateurs (OM-Ajax Amsterdam, le 20-10-1972).
Prix des places : 30 à 500 F.
Budget prévisionnel : 120 MF.
Sponsors : Speedy, TAT, Eurest, Parmalat, CAnal + Adidas.
Club des supporters : Club Central des Supporters, 45, allée Léon-Gambetta, 13001 Marseille.
Bulletin : *Droit au but*, bimensuel gratuit.

Les dirigeants

Président : Jean-Claude Gaudin, 64 ans, ministre et maire de Marseille.
Directeur général : Jean-Michel Roussier.

La saison 1996-97

Le staff technique

Entraîneur : Gérard Gili, né le 7 août 1952 à Marseille. Cet ancien gardien de but de Bastia a fait ses débuts comme entraîneur à l'OM en 1988. Il remporte deux titres de Champion de France avec Marseille avant d'être mis à l'écart au profit de Beckenbauer en 1990. Il décide alors de tenter l'aventure à Bordeaux pour ensuite rejoindre Montpellier en 1992. Destitué de son poste en novembre 1994, il revient sur Marseille où il effectuera une très courte apparition en 1995. Son vrai retour, il le fera en cours de saison dernière au moment où l'équipe marseillaise bat de l'aile en D 2. Grâce à lui, le club revient en Première Division en terminant à la deuxième place du Championnat de D 2.
Entraîneur adjoint : Jean Castaneda.
Responsable de la formation : Francis Marcassolli.
Directeur sportif : Marcel Dib.

Les mouvements

Arrivées : Roy (Lyon), Pedros (Nantes), Gravelaine (Paris-SG), Letchkov (Hambourg), Ben Slimane (Marsa, Tunisie), Makin (Oldham), Köpke (Eintracht Francfort), Malusci (Fiorentina), Franceschini (p. Parme).
Départs : Casoni (arrêt), Dib (arrêt, directeur sportif), F. Moreau (Toulon), Revillet (Charleville), Ferreri (Toulon), Tatarian (p. Nice), Mazzolini, Videau (Vitrolles), Amoros, Bjekovic (Nantes), Wacouboué (arrêt).

Le calendrier

10-8-96	Lyon	24-5-97
16-8-96	Le Havre	**29-11-96**
24-8-96	Metz	7-12-96
28-8-96	Auxerre	**14-12-96**
3-9-96	Rennes	20-12-96
6-9-96	Bastia	**25-1-97**
14-9-96	Nice	1-2-97
20-9-96	Lille	**14-2-97**
28-9-96	Bordeaux	22-2-97
2-10-96	Guingamp	8-3-97
5-10-96	Strasbourg	**14-3-97**
12-10-96	Caen	22-3-97
19-10-96	Nancy	**26-3-97**
25-10-96	Nantes	5-4-97
2-11-96	Montpellier	**16-4-97**
6-11-96	Monaco	26-4-97
13-11-96	Cannes	**30-4-97**
16-11-96	Lens	3-5-97
23-11-96	Paris-SG	**17-5-97**

En gras, les rencontres à domicile.

Photo Christian LIEWIG/TEMPSPORT

Andreas KÖPKE

Le passé

Le palmarès

COUPE D'EUROPE. Vainqueur de la C 1 1993.
CHAMPIONNAT. Champion de D 1 1937, 1948, 1971, 1972, 1989, 1990, 1991, 1992 ; champion de D 2 1995.
COUPE. Vainqueur 1924, 1926, 1927, 1935, 1938, 1943, 1969, 1972, 1976, 1989.

Les grands noms

Joueurs : Di Lorto, Aznar, Robin, Scotto, Delachet, Andersson, Ben Barek, Johansson, Nagy, Kohut, Artelesa, Gress, Skoblar, Loubet, Novi, Magnusson, Bosquier, Bereta, Carnus, J. Djorkaeff, Couécou, Bonneml, Bracci, Trésor, Paulo Cesar, Jaïrzinho, Pantelic, Alonso, Yazalde, Six, Genghini, Giresse, Ayache, P. Delamontagne, Bell, Domergue, Le Roux, K. Allofs, Sauzée, A. Roche, Francescoli, K.-H. Förster, E. Cantona, Vercruysse, Tigana, Stojkovic, Fournier, Pardo, G. Huard, B. Germain, Xuereb, Papin, Waddle, Mozer, Olmeta, Amoros, A. Pelé, Barthez, Di Meco, Casoni, B. Boli, Desailly, Angloma, J.-Ph. Durand, D. Deschamps, Futre, Völler, Rui Barros, Boksic, Ferreri, Dib.
Entraîneurs : Zatelli, Leduc, Riera, Gloria, Markovic, Zvunka, Arribas, Batteux, Banide, Beckenbauer, Goethals, Ivic.
Dirigeants : Leclerc, Dancausse, Méric, Carlini, Cuny, Hidalgo.

Les dix dernières saisons

Saison	Place	Pts	G.	N.	P.	p.	c.
1986-87	2e	49	18	13	7	52	33
1987-88	6e	41	18	5	15	49	43
1988-89	1er	73	20	13	5	56	35
1989-90	1er	53	22	9	7	75	34
1990-91	1er	55	22	11	5	67	28
1991-92	1er	58	23	12	3	67	21
1992-93	1er	55	23	9	6	72	36
1993-94	2e	51	19	13	6	56	33
1994-95	DIVISION 2						
1995-96	DIVISION 2						

La saison dernière

CHAMPIONNAT. 2e de Division 2 (80 pts, 23 v., 11 n., 8 d., 69 b.p., 35 b.c.). **Buteurs :** Cascarino (30), Libbra (14), Ferrer (9), Echouafni (4), Asuar, Dib (3), F. Moreau (2), J. Cantona, J.-Ph. Durand, Hernandez (1). C.s.c. : Strzelczak (Laval, 1). **Joueurs utilisés :** Alonso (42), Dib (39), Libbra (38), Cascarino (37), Casoni, Ferrer, J.-Ch. Marquet (36), Galtier (32), Hernandez, Jambay (31), Asuar, Echouafni (28), J.-Ph. Durand (23), Tatarian (22), Bjekovic, Ferreri (18), Amoros (16), F. Moreau (15), J. Cantona (10), Mazzolini (8), G. Deschamps (3), Imbert, Vignola (2), Bibi, Deso, Vernet (1). **Trois meilleurs aux étoiles :** Alonso (151), Dib (148), Cascafrino (123). **Affluence moyenne :** 17 959 spectateurs.
COUPE. Éliminé en demi-finale par Auxerre (1-1 a.p., puis 1 t.a.b. à 3).
COUPE DE LA LIGUE. Eliminé en quart par Guingamp (0-1).

Les records à battre en D 1

Place : 1er (8 fois).
Nombre de points : 58 (1992).
Attaque : 95 buts (1949).
Défense : 21 buts (1992).
Matches : Scotti, 360.
Buts : Andersson, 169.
Score à domicile : Alès (1948), 8-0.
Score à l'extérieur : Roubaix (1949), 10-2.

Le bilan général en D 1

46 saisons : 1 620 m., 716 v., 392 n., 512 d., 2 777 b.p., 2 269 b.c.

L'équipe type

KÖPKE
JAMBAY HERNANDEZ MALUSCI MARQUET
LETCHKOV ROY DURAND PEDROS
CASCARINO GRAVELAINE

L'effectif

G	ALONZO	Jérôme	20-11-72	Menton	F	1,86	83	Nice	1995	2 ans	1	9-3-95, Nice-Lyon		
	KÖPKE	Andreas	12-3-63	Kiel (Allemagne)	All.	1,82	80	Charlottenburg, Hertha Berlin, FC Nuremberg, Francfort	1996	2 ans				All.
	SPINOSI	Laurent	20-12-69	Marseille	F	1,80	75	Endoume	1994	2 ans				
D	FRANCESCHINI	Ivan	7-12-76	Parme (Italie)	Ital.	1,88	78	Parme	1996	1 an				
	GALTIER	Christophe	23-8-66	Marseille	F	1,76	71	Marseille, Lille, Toulouse, Angers, Nîmes	1995	2 ans	261	20-7-85, Brest-Marseille	1	E
	HERNANDEZ	Jean-François	23-4-69	Tours	F	1,90	87	Toulouse, Sochaux	1995	2 ans	179	21-10-89, Brest-Toulouse	3	E
	JAMBAY	Hamada	25-4-75	Comores	F	1,75	72	Formé au club		3 ans	1	21-5-94, Lens-Marseille		
	MAKIN	Chris	8-5-73	Manchester (Angleterre)	Angl.	1,78	65	Oldham, Wigan, Oldham	1996	1 an				
	MALUSCI	Alberto	23-6-72	Pistoia (Italie)	Ital.	1,83	75	Fiorentina	1996	3 ans				
	MARQUET	Jean-Christophe	27-4-74	Marseille	F	1,84	84	Marseille, Cannes	1994	3 ans	20	2-6-93, Toulouse-Marseille		E
M	ASUAR	Ludovic	27-10-76	Marseille	F	1,83	70	Formé au club		Stag.				E
	DURAND	Jean-Philippe	11-11-60	Lyon	F	1,77	71	Toulouse, Bordeaux	1991	1 an	332	15-1-83, Auxerre-Toulouse	29	A (26)
	ECHOUAFNI	Olivier	13-9-72	Menton	F	1,84	71	Formé au club		3 ans				
	FERRER	Bernard	23-1-64	Orange	F	1,78	74	Auxerre, Brest, Toulouse	1994	1 an	237	24-9-83, Toulon-Auxerre	63	E
	LETCHKOV	Yordan	9-7-67	Stralja (Bulgarie)	Bulgare	1,80	74	CSKA Sofia, FC Sliven, Hambourg	1996	3 ans				Bulgarie
	PEDROS	Reynald	10-10-71	Orléans	F	1,72	62	Nantes	1996	3 ans	152	8-9-90, Nantes-Cannes	22	A (22)
	ROY	Éric	26-9-67	Nice	F	1,88	83	Nice, Toulon, Lyon	1996	3 ans	203	26-11-88, Nice-Montpellier	13	A'
A	BEN SLIMANE	Mehdi	1-1-74	Kramm (Tunisie)	Tun.	1,73	70	AS Marsa	1996	4 ans				Tunisie
	CASCARINO	Tony	1-9-62	Orpington (Eire)	Irl.	1,92	92	Millwall, Aston Villa, Celtic Glasgow, Chelsea	1994	1 an				Eire
	GRAVELAINE	Xavier	5-10-68	Tours	F	1,82	76	Nantes, Pau, Saint-Seurin, Laval, Caen, Paris-SG, Strasbourg, Paris-SG, Guingamp	1996	3 ans	145	20-7-91, Toulouse- Caen	45	A (4)
	LIBBRA	Marc	5-8-72	Toulon	F	1,92	78	Formé au club		3 ans	14	1-5-92, Lille-Marseille	1	
	ROBIN	Martial	27-8-77	Marseille	F	1,75	70	Formé au club		Stag.				
	VIGNOLA	Franco	15-9-66	Strasbourg	F	1,63	64	Auxerre, Guingamp, Auxerre	1994	1 an	36	11-11-86, Auxerre-Bordeaux		

METZ

Le club

Football Club de Metz.
Date de fondation : 1932.
Statut : association loi 1901 à statuts renforcés.
Couleurs : maillot grenat, culotte grenat, bas blancs. Rechange : maillot blanc, culotte blanche, bas blancs.
Siège : stade Saint Symphorien-Nouvelle Tribune, 57050 Longeville-lès-Metz. BP 292, 57006 Metz Cedex. Tél. : 87-66-72-15. Fax : 87-56-14-29.
Stade : stade municipal, même adresse que le siège. Capacité : 27 000 places dont 10 000 assises. Tél. : 87-66-48-98. Record : 28 766 spectateurs (Metz-Olympique de Marseille, 7-12-1991). Prix des places : 35 à 190 F.
Budget prévisionnel : 70 MF.
Sponsors : Sollac, Puma, Labo, Conseil général de la Moselle.
Club des supporters : Supporters-club officiel du FC Metz. Stade Saint-Symphorien-Nouvelle Tribune. 57050 Longeville-lès-Metz. BP 743. 57012 Metz Cedex. Tél. : 87-66-48-98.
Bulletin : *Programme des matches*. Gratuit. 10 000 exemplaires.

Les dirigeants

Président : Charles Molinari, 63 ans, chef d'entreprise.
Directeur administratif : Patrick Razurel.

La saison 1996-97

Le staff technique

Entraîneur : Joël Muller, né le 2 janvier 1952 à Donchery. Ancien joueur de Lyon, Nice, Dunkerque et Metz. Il a été entraîneur de la D 3 et directeur du centre de formation jusqu'en novembre 1989 où il devient entraîneur de l'équipe de D 1.
Entraîneur adjoint : Albert Cartier.
Responsable formation : Francis De Taddeo.
Directeur sportif : Patrick Razurel.

Les mouvements

Arrivées : Létizi (Nice), Kachloul (r.p. Dunkerque), Traoré (Gueugnon), Biancarélli (Bastia), Bombarda (FC Gröningue).
Départs : Mboma (r.p. Paris-SG), Tingry (Troyes), Songo'o (Deportivo La Corogne), Pouget (Servette Genève), Pujade (p. Valence), Meyrignac, N'Diaye (p. Saint-Etienne), D'Angelo.

Le calendrier

10-8-96	Lille	**24-5-97**
16-8-96	Bordeaux	29-11-96
24-8-96	Marseille	**7-12-96**
28-8-96	Strasbourg	14-12-96
3-9-96	Caen	**20-12-96**
5-9-96	Nancy	25-1-97
14-9-96	Nantes	**1-2-97**
20-9-96	Montpellier	14-2-97
28-9-96	Monaco	**22-2-97**
2-10-96	Cannes	8-3-97
5-10-96	Lens	**14-3-97**
12-10-96	Paris-SG	22-3-97
19-10-96	Lyon	**26-3-97**
25-10-96	Le Havre	5-4-97
2-11-96	Guingamp	**16-4-97**
6-11-96	Auxerre	**26-4-97**
13-11-96	Rennes	30-4-97
16-11-96	Bastia	**3-5-97**
23-11-96	Nice	17-5-97

En gras, les rencontres à domicile.

Photo PERUSSEAU/TEMPSPORT

Amara TRAORÉ

Le passé

Le palmarès

COUPE. Vainqueur 1984, 1988 ; finaliste 1938.
COUPES D'EUROPE. C 2 : 2 participations (6 m., 1 v., 1 n., 4 d.). **C 3 :** 3 participations (6 m., 2 n., 4 d.).
COUPE DE LA LIGUE. Vainqueur 1996.

Les grands noms

Joueurs : Bessonnart, Cisowski, Remetter, Stojaspal, J. Nagy, Zvunka, Hess, Szepaniak, Combin, Braun, Curioni, Battiston, Bracigliano, J.-Ph. Rohr, Six, Bocandé, Sonor, Micciche, Zanon, Kastendeuch, Asanovic, Black, Zénier, Ettorre, Hinschberger, Calderaro, Séchet, Baffoe, Vercruysse, Zitelli, Cartier, Songo'o, Pouget.
Entraîneurs : Veinante, Favre, Flamion, Vernier, Snella, Kasperczak, Husson.
Dirigeants : Herlory, Dumartin.

Les dix dernières saisons

Saison	Place	Pts	G.	N.	P.	p.	c.
1986-87	6e	43	14	15	9	54	32
1987-88	8e	40	16	8	14	46	40
1988-89	15e	47	12	11	15	47	49
1989-90	14e	34	8	18	12	33	36
1990-91	12e	36	12	12	14	44	51
1991-92	12e	35	12	11	15	42	43
1992-93	12e	35	11	13	14	44	45
1993-94	12e	37	12	13	13	36	35
1994-95	8e	56	16	8	14	50	44
1995-96	4e	65	18	11	9	42	30

La saison dernière

CHAMPIONNAT. 4e (65 pts, 18 v., 11 n., 9 d., 42 b.p., 30 b.c.). **Buteurs :** Pires, Pouget (11), Kastendeuch, Mboma (4), Blanchard (3), Arpinon, Isaias, N'Diaye (2), Adam, Pierre (1) ; c.s.c. : West (Auxerre, 1). **Joueurs utilisés :** Gaillot, Kastendeuch, Pires (38), Blanchard, Songo'o (37), Pouget, Serredszum (36), Pierre (35), Song (34), Isaias (32), Arpinon (29), Lang (28), N'Diaye (24), Terrier (20), Adam (19), Mboma (17), Meyrignac (9), Strasser (5), D'Angelo (1). **Meilleur passeur :** Pierre (6). **Trois meilleurs aux étoiles :** Kastendeuch (3,68), Songo'o (3,51), Pires (3,45). **Affluence moyenne :** 16 003.
COUPE. Éliminé en 16e par Caen (0-1).
COUPE DE LA LIGUE. Vainqueur de Lyon en finale (0-0 a.p., puis 5 t.a.b. à 4).

Les records à battre en D 1

Place : 3e (1969).
Nombre de points : 47 (1996).
Attaque : 93 buts (1947).
Défense : 27 buts (1969).
Matches : Hinschberger, 428.
Buts : Braun, 96.
Score à domicile : Red Star (1946), 8-0.
Score à l'extérieur : Nîmes (1984), 7-3.

Le bilan général en D 1

47 saisons : 1 682 m., 584 v., 439 n., 659 d., 2 328 b.p., 2 570 b.c.

L'équipe type

LÉTIZI
PIERRE SONG KASTENDEUCH GAILLOT
BLANCHARD SERREDSZUM ARPINON ISAIAS
BOMBARDA PIRES

L'effectif

G	BIANCARELLI	André	11-3-70	Avignon	F	1,77	73	Bastia	1996	2 ans	5	4-3-95, Bastia-Martigues		
	EGGIMANN	Christophe	23-9-76	Châtillon	F	1,85	75	Formé au club	1991	stag.				E
	LÉTIZI	Lionel	28-5-73	Nice	F	1,87	80	Nice	1996	4 ans	71	28-7-94, Bordeaux-Nice		E
D	GAILLOT	Philippe	28-2-65	Château-Salins	F	1,82	80	Metz, Valenciennes	1993		307	28-5-85, Racing-Paris-Metz	15	
	KASTENDEUCH	Sylvain	31-8-63	Hayange	F	1,80	72	Metz, Red Star, Metz, Saint-Étienne, Toulouse	1994	1 an	417	24-9-82, St-Étienne-Metz	28	A(9)
	PIERRE	Pascal	28-5-68	Caen	F	1,78	73	Brest	1991	2 ans	224	2-9-87, Brest-Metz	6	
	SONG BAHANAG	Rigobert	1-7-76	Nkenglicock (Cameroun)	Cam.	1,77	75	Tonnerre Yaoundé	1994	1 an	58	31-8-94, Metz-Lille	2	Cam.
	STRASSER	Jeff	5-10-74	Luxembourg (Lux.)	Lux.	1,89	80	Formé au club	1994		6	11-12-93, Metz-Sochaux		Lux.
	TERRIER	David	4-8-73	Verdun	F	1,80	74	Formé au club	1993	2 ans	96	2-9-92, Strasbourg-Metz		E
M	ARPINON	Frédéric	9-5-69	Nîmes	F	1,76	70	Nîmes, Nice, Nîmes, Sedan	1995	1 an	43	20-7-91, Sochaux-Nîmes	3	
	BLANCHARD	Jocelyn	28-5-72	Béthune	F	1,75	68	Dunkerque	1995	3 ans	37	19-7-95, Gueugnon-Metz	3	
	KHARIF	Tarik	11-9-76	Épinal	F	1,78	73	Formé au club	1990	stag.				
	LANG	Didier	15-12-70	Metz	F	1,80	80	Formé au club	1988	1 an	121	19-5-90, Bordeaux-Metz	5	
	LEONI	Stéphane	5-3-76	Saint-Mihiel	F	1,80	74	Formé au club	1988	stag.				
	Magalhaes da Silva	ISAIAS	29-11-73	Brésil	Bré.	1,76	72	Seraing	1995	3 ans	32	19-7-95, Gueugnon-Metz	2	
	NEUMANN	Didier	13-1-77	Pont-à-Mousson	F	1,87	78	Formé au club	1987	stag.				
	SERREDSZUM	Cyril	2-10-71	Metz	F	1,78	76	Formé au club	1985	2 ans	174	17-12-89, Lyon-Metz	3	E
A	ADAM	Stéphane	14-5-69	Lille	F	1,83	78	Amiens	1995	1 an	19	26-7-95, Metz-Lens	1	
	BOMBARDA	Mariano	10-9-72	Cadix (Espagne)	Ital.	1,87	88	ACV Assen, Groningue	1996	4 ans				
	KACHLOUL	Hassan	19-2-73	Agadir (Maroc)	Mar.	1,86	75	Nîmes, Dunkerque	1996	3 ans	17	29-8-92, Nîmes-Nantes	1	Mar.
	PIRES	Robert	29-1-73	Reims	F	1,80	74	Reims	1993	4 ans	99	2-4-93, Metz-Lyon	21	E
	TRAORÉ	Amara	29-9-65	Saint-Louis (Sénégal)	Sén.	1,85	80	Bastia, Le Mans, Gueugnon	1996	2 ans	33	19-7-95, Gueugnon-Metz	7	Sén.

MONACO

Le club

Association Sportive de Monaco Football Professionnel.
Date de fondation : 1924.
Statut : association loi 1901 à statuts renforcés.
Couleurs : maillot rouge et blanc, culotte rouge, bas rouges. Rechange : maillot ciel à parements rouges, culotte ciel à parements rouges, bas ciel à parements rouges ou maillot blanc à parements rouges, culotte blanche à parements rouges, bas blancs à parements rouges.
Siège : 7, avenue des Castelans, 98000 Monaco. Tél. : 19-377-92-05-74-73. Fax : 19-377-92-05-24-54.
Stade : Louis-II, 3, avenue des Castelans, 98000 Monaco. Tél. : 19-377-92-05-40-11. Fax : 19-377-92-05-94-37. Capacité : 18 500 places dont 15 000 assises. Record : 20 000 spectateurs (Monaco-AS Roma, 18-3-1992). Prix des places : 30 à 200 F.
Budget : 110 MF.
Sponsors : Fedcominvest, Emtel, Gian Alberto Caporale, Adidas.
Club des supporters : 7, avenue des Castelans, 98000 Monaco. Tél. : 19-377-92-05-40-77.
Bulletin : *ASM Pro.* 5 F.

Les dirigeants

Président : Jean-Louis Campora, 55 ans, médecin.
Directeur administratif : Pierre Uboldi.

La saison 1996-97

Le staff technique

Entraîneur : Jean Tigana, né le 23 juin 1955 à Bamako (Mali). Joueur à Toulon, Lyon, Bordeaux et Marseille. Il fut international à 52 reprises et remporta en 1984 le Championnat d'Europe des nations. Entraîneur de Lyon de 1993 à 1995 avant de prendre en main l'AS Monaco la saison dernière.
Entraîneurs adjoints : Jean Petit, Claude Puel.
Responsable formation : Gérard Banide.
Directeur sportif : Henri Biancheri.

Les mouvements

Arrivées : Léonard (Standard de Liège), Djetou (Strasbourg), Martin (Dunkerque), Grassi (Rennes), Collins (Celtic Glasgow).
Départs : Thuram (Parme), Piveteau (Bastia), Delaroche (Caen), Madar (Deportivo La Corogne), Baret (Guingamp), Puel (entr. Adjoint), Bagolou et Silva (p. Épinal), Valery (Bastia), Wreh (p. Guingamp).

Le calendrier

10-8-96	Nantes	**24-5-97**
16-8-96	Montpellier	29-11-96
24-8-96	Guingamp	**7-12-96**
28-8-96	Cannes	14-12-96
3-9-96	Lens	**20-12-96**
6-9-96	Paris-SG	25-1-97
14-9-96	Lyon	**1-2-97**
20-9-96	Le Havre	14-2-97
28-9-96	Metz	**22-2-97**
2-10-96	Auxerre	8-3-97
5-10-96	Rennes	**14-3-97**
12-10-96	Bastia	22-3-97
19-10-96	Nice	**26-3-97**
25-10-96	Lille	5-4-97
2-11-96	Bordeaux	**16-4-97**
6-11-96	Marseille	26-4-97
13-11-96	Strasbourg	**30-4-97**
16-11-96	Caen	3-5-97
23-11-96	Nancy	**17-5-97**

En gras, les rencontres à domicile.

Photo Daniel BARDOU/PRESSE SPORTS

John COLLINS

Le passé

Le palmarès

CHAMPIONNAT. Champion de D 1 1961, 1963, 1978, 1982, 1988.
COUPE. Vainqueur 1960, 1963, 1980, 1985, 1991 ; finaliste 1974, 1984, 1989.
COUPES D'EUROPE. C 1 : 6 participations (29 m., 9 v., 6 n., 14 d.). **C 2 :** finaliste 1992 ; 6 participations (27 m., 8 v., 13 n., 6 d.). **C 3 :** 5 participations (16 m., 7 v., 2 n., 7 d.).

Les grands noms

Joueurs : Conti, Skiba, Gianessi, Zitouni, Ben Tifour, Glovacki, Kaelbel, Ludo, Roy, Hidalgo, Biancheri, Stojaspal, Douis, Cossou, Théo, Carlier, Pastorizza, Quittet, Onnis, Dalger, Gardon, Barberis, Christophe, J. Petit, Couriol, Edström, Pécout, Le Roux, Bravo, Lerby, P. Delamontagne, V. Trossero, Genghini, Anziani, Amoros, Battiston, Vogel, Hateley, Poullain, Touré, Hoddle, Ferratge, Weah, R. Mendy, Fofana, Dib, G. Passi, Sivebaek, Rui Barros, Ettori, C. Perez, Simba, Gnako, Sonor, Thuram, Madar, Puel.
Entraîneurs : Marek, Sinibaldi, Courtois, Luciano, Bravo, Leduc, Banide, L. Muller, Wenger, Ettori, Banide.
Dirigeants : Médecin, Romagnan, Campora.

Les dix dernières saisons

Saison	Place	Pts	G.	N.	P.	p.	c.
1986-87	5e	45	15	15	8	41	33
1987-88	1er	52	20	12	6	53	29
1988-89	3e	68	18	14	6	62	38
1989-90	3e	46	15	16	7	38	24
1990-91	2e	51	20	11	7	51	30
1991-92	2e	52	22	8	8	55	33
1992-93	3e	51	21	9	8	56	29
1993-94	9e	41	14	13	11	52	36
1994-95	6e	57	15	12	11	60	39
1995-96	3e	68	19	11	8	64	39

La saison dernière

CHAMPIONNAT. 3e (68 pts, 19 v., 11 n., 8 d., 64 b.p., 39 b.c.). **Buteurs :** Anderson (21), Madar (8), Scifo (7), Thuram, Viaud (5), Benarbia (4), T. Henry, Ikpeba, Wreh (3), Legwinski (2), Blondeau, Grimandi, Petit (1).
Joueurs utilisés : Thuram (36), Dumas, Viaud (35), Anderson, Scifo (34), Di Meco (30), Legwinski, Madar (29), Benarbia, Blondeau (25), Puel (24), Petit (23), Barthez (21), Dos Santos (21), T. Henry (18), Ikpeba (16), Grimandi (15), Wreh (13), B. Boli (11), Petersen (10), Porato (9), Irles (7), Delaroche (5), Trézéguet (4) Piveteau, Valéry (3), Tomczyk (2), Clotaire (1). **Meilleur passeur :** Madar (10). **Trois meilleurs aux étoiles :** Anderson (3,79), Thuram (3,72), Barthez (3,71). **Affluence moyenne :** 6 307 spectateurs.
COUPE. Éliminé en 8e par Lille (1-1 a.p., puis 4 t.a.b. à 5).
COUPE DE LA LIGUE. Éliminé en quart par Lyon (0-1).

Les records à battre en D 1

Place : 1er (5 fois).
Nombre de points : 57 (1961).
Attaque : 79 buts (1978).
Défense : 24 buts (1990).
Matches : Ettori, 602.
Buts : Onnis, 157.
Score à domicile : Bordeaux (1986), 9-0.
Score à l'extérieur : Paris FC (1979), 7-1.

Le bilan général en D 1

39 saisons en D 1 : 1 450 m., 636 v., 397 n., 417 d., 2 193 b.p., 1 686 b.c.

L'équipe type

BARTHEZ
LEONARD DJETOU DUMAS DI MECO
BENARBIA LEGWINSKI SCIFO PETIT
ANDERSON GRASSI

L'effectif

Poste	Nom	Prénom	Date de naissance	Lieu de naissance	Nationalité	Taille	Poids	Clubs précédents	Au club depuis	Durée du contrat (au 1-7-1995)	Nbre de matches en Division 1	Premier Match en Division 1	Nombre de buts en Division 1	Nombre de sélections
G	BARTHEZ	Fabien	28-6-71	Lavelanet	F	1,83	76	Toulouse, Marseille	1995	3 ans	114	21-9-91, Toulouse-Nancy		A (2)
	PORATO	Stéphane	19-9-73	Colombes	F	1,83	75	Toulon	1993	2 ans	15	21-2-93, Caen-Toulon		E
	CLÉMENT	Bruno	7-5-69	Épinal	F	1,87	89	Saint-Raphaël	1996					
D	BLONDEAU	Patrick	27-1-68	Marseille	F	1,74	73	Martigues	1989	2 ans	117	22-7-89, Racing Paris-Monaco	2	E
	DI MECO	Éric	7-9-63	Avignon	F	1,80	75	Marseille, Nancy, Martigues, Marseille	1994	1 an	283	17-8-84, Marseille-Sochaux	6	A (23)
	DJETOU	Martin	15-12-74	Brogohlo (Côte-d'Ivoire)	F	1,80	79	Strasbourg	1996	4 ans	84	22-8-92, Strasbourg-PSG	1	E
	DOS SANTOS	Manuel	23-3-74	Praïa (Cap Vert)	F	1,79	76	Formé au club	1984	4 ans	20	25-7-95, Nice-Monaco		
	DUMAS	Franck	9-1-68	Bayeux	F	1,80	76	INF Vichy, Caen	1992	1 an	282	16-7-88, Cannes-Caen	11	A'
	GRIMANDI	Gilles	11-11-70	Gap	F	1,80	75	Formé au club	1990	2 ans	56	30-11-91, Nancy-Monaco	2	
	LÉONARD	Philippe	14-2-74	Liège (Belgique)	Belg.	1,85	77	Standard de Liège	1996	4 ans				Belg.
	MARTIN	Lilian	28-5-71	Valréas	F	1,80	73	Dunkerque	1996	2 ans				
	PETIT	Emmanuel	22-9-70	Dieppe	F	1,85	79	Formé au club	1985	3 ans	193	18-3-89, Monaco-Sochaux	4	A (15)
M	BENARBIA	Ali	8-10-68	Oran (Algérie)	F	1,71	67	Narbonne, Martigues	1995	2 ans	90	31-8-93, Martigues-Sochaux	13	
	COLLINS	John	31-1-68	Glasgow (Écosse)	Écos.	1,72	67	Hibernian Edimbourg, Celtic Glasgow	1996	3 ans				Écos.
	LEGWINSKI	Sylvain	6-10-73	Clermont-Ferrand	F	1,85	72	Formé au club	1990	3 ans	52	19-12-92, Lyon-Monaco	3	E
	SCIFO	Vincenzo	19-2-66	Haire-St-Paul (Belg.)	Belg.	1,78	70	Anderlecht, Inter Milan, Bordeaux, Auxerre, Torino	1993	2 ans	167	16-7-88, Bordeaux-Auxerre	47	Belg.
	VIAUD	Laurent	8-10-69	Nantes	F	1,75	69	Angers	1993	1 an	73	24-7-93, Nantes-Monaco	5	E
A	Da Silva	ANDERSON	19-9-70	Goiatuba (Brésil)	Bré.	1,81	72	Vasco Gama, Guarani, Servette Genève, Marseille	1994	3 ans	77	28-11-93, Martigues-Marseille	48	Bré.
	GRASSI	Marco	8-8-68	Novazzano (Suisse)	Sui.	1,90	86	FC Zug, FC Zurich, Servette Genève, Rennes	1996	3 ans	55	13-8-94, Rennes-Sochaux	26	Suisse
	HENRY	Thierry	17-8-77	Paris	F	1,88	78	Formé au club	1993	Stag.	26	31-8-94, Monaco-Nice	6	
	IKPEBA NOSA	Victor	12-6-73	Bénin City (Nigeria)	Nig.	1,74	69	RC Liège	1993	2 ans	77	24-7-93, Nantes-Monaco	15	Nig.
	PETERSEN	Dan	6-5-72	Odense (Danemark)	Dan.	1,85	77	Odense BK, Ajax Amsterdam	1994	1 an	38	2-8-94, Lyon-Monaco	10	Dan.
	TREZEGUET	David	15-10-77	Rouen	F	1,87	75	Platense (Argentine)	1995	Stag.	4	7-2-96, Monaco-Paris-SG		

MONTPELLIER

Le club

Montpellier-Hérault Sports Club.
Date de fondation : 1974.
Statut : association loi 1901 à statuts renforcés.
Couleurs : maillot bleu, culotte orange, bas bleus. Rechange : maillot blanc, culotte orange, bas blancs.
Siège : avenue Albert-Einstein, domaine de Grammont, 34000 Montpellier. Tél. : 67-15-46-00. Fax : 67-22-12-73.
Stade : La Mosson, avenue Heidelberg, BP 7267, 34085 Montpellier Cedex 4. Capacité : 22 000 places. Record : 22 000 spectateurs (Montpellier-Manchester United, 19 mars 1991). Prix des places : 50 à 250 F.
Budget prévisionnel : 74 MF.
Sponsors : Adia, Oki.
Club des supporters : club central des supporters, avenue Heidelberg 34080 Montpellier. Tél. : 67-75-87-76. Butte Paillade. Tél. : 67-40-01-00.

Les dirigeants

Président : Louis Nicollin, 53 ans, PDG d'une société d'entretien.
Directeur administratif : Philippe Peybernes.

La saison 1996-97

Le staff technique

Entraîneur : Michel Mézy, né le 15 juillet 1948 à Aigues-Mortes. International à 17 reprises. Joueur à Nîmes, Lille et Montpellier. Il a entraîné Montpellier et Nîmes.
Entraîneur adjoint : Jean-Louis Gasset.
Responsable formation : Jacques Bonnet.
Directeur sportif : Robert Nouzaret.

Les mouvements

Arrivées : Sauzée (Strasbourg), Divert (r.p. Guingamp), Ferhaoui (Cannes), Prunier (FC Copenhague), Fugier (Rennes) Martin (Nice), Kosecki (Nantes).
Départs : Reuzeau (Sochaux), Pavon (Bordeaux), B. Alicarte (Alaves Vitoria), Barrabé (Créteil), V. Petit (p. Strasbourg), Sykora (Niort), Bonnissel (La Corogne), Martin (p. Alès), Agathe (Alès).

Le calendrier

10-8-96	Guingamp	**24-5-97**
16-8-96	Monaco	29-11-96
24-8-96	Cannes	**7-12-96**
28-8-96	Lens	14-12-96
3-9-96	Paris-SG	**20-12-96**
6-9-96	Lyon	25-1-97
14-9-96	Le Havre	**1-2-97**
20-9-96	Metz	14-2-97
28-9-96	Auxerre	**22-2-97**
2-10-96	Rennes	8-3-97
5-10-96	Bastia	**14-3-97**
12-10-96	Nice	22-3-97
19-10-96	Lille	**26-3-97**
25-10-96	Bordeaux	5-4-97
2-11-96	Marseille	**16-4-97**
6-11-96	Strasbourg	26-4-97
13-11-96	Caen	**30-4-97**
16-11-96	Nancy	3-5-97
23-11-96	Nantes	**17-5-97**

En gras, les rencontres à domicile.

Photo Christian LIEWIG/TEMPSPORT

Kader FERHAOUI

Le passé

Le palmarès

CHAMPIONNAT. Champion de D 2 1987.
COUPE. Vainqueur 1990 ; finaliste 1994.
COUPES D'EUROPE. C 2 : 1 participation (6 m., 3 v., 2 n., 1 d.). **C3 :** 1 participation (2 m., 2 d.).

Les grands noms

Joueurs : Di Nallo, Vergnes, Sarramagna, Curioni, Santini, V. Trossero, Mézy, Stojkovic, Cubaynes, C. Perez, Larios, Bernardet, Bellone, Milla, Julio Cesar, Paille, E. Cantona, Ayache, Rust, L. Blanc, Baills, Valderrama, Lemoult, Xuereb, Todorov, Guérin, Ferhaoui, Suvrijn, Asanovic, Reuzeau, Divert.
Entraîneurs : Nouzaret, Firoud, Mézy, Mosca, Kasperczak, Gili.

Les dix dernières saisons

Saison	Place	Pts	G.	N.	P.	p.	c.
1986-87			DIVISION 2				
1987-88	3e	45	18	9	11	68	38
1988-89	9e	52	14	10	14	51	53
1989-90	13e	34	12	10	16	49	48
1990-91	7e	38	12	14	12	44	35
1991-92	6e	42	12	18	8	40	32
1992-93	10e	36	12	12	14	36	41
1993-94	7e	43	15	13	10	41	37
1994-95	7e	41	9	14	15	38	53
1995-96	6e	60	17	9	12	51	40

La saison dernière

CHAMPIONNAT. 6e (51 pts, 17 v., 9 n., 12 d., 51 b.p., 40 b.c. **Buteurs :** Lefèvre, Sanchez (11), Der Zakarian, Pavon, L. Robert (5), Villareal (3), H. Alicarte, Delaye, Rizzetto (2), Laurey, V. Petit, Thétis (1) ; c.s.c. : Pounewatchy (Gueugnon, 1), N'Gotty (Paris-SG, 1). **Joueurs utilisés :** Lefèvre (37), Martini (36), Pavon, Rizzetto (35), Baills (34), Rouvière, Sanchez (33), Bonnissel (32), Delaye, Laurey (27), Der Zakarian (26), Thétis (23), S. Blanc (22), L. Robert (21), Villareal (20), Bakayoko (14), Reuzeau (13), V. Petit (10), H. Alicarte (9), Javary (3), Flucklinger (2), Bathié, Bertrand, Martin (1). **Meilleur passeur :** Rizzetto (5). **Trois meilleurs aux étoiles :** Martini (3,42), Villareal (3,41), Lefèvre (3,39). **Affluence moyenne :** 9 929 spectateurs.
COUPE. Eliminé en 1/2 par Nîmes (0-1).
COUPE DE LA LIGUE. Eliminé en 16e par Nantes (0-1).

Les records à battre en D 1

Place : 3e (1988).
Nombre de points : 45 (1988).
Attaque : 58 buts (1988).
Défense : 32 buts (1992).
Matches : Der Zakarian, 230.
Buts : L. Blanc, 47.
Score à domicile : RC Paris (1987), 6-1.
Score à l'extérieur : 3-1 (6 fois).

Le bilan général en D 1

10 saisons : 380 m., 128 v., 117 n., 135 d., 448 b.p., 444 b.c.

L'équipe type

MARTINI
BAILLS PRUNIER SAUZÉE MARTIN
FERHAOUI ROUVIÈRE VILLAREAL RIZZETTO
SANCHEZ LEFÈVRE

L'effectif

Poste	Nom	Prénom	Date de naissance	Lieu de naissance	Nationalité	Taille	Poids	Clubs précédents	Au club depuis	Durée du contrat (au 1-7-1995)	Nbre de matches en Division I	Premier Match en Division I	Nombre de buts en Division I	Nombre de sélections
G	FLUCKLINGER	Philippe	24-5-62	Metz	F	1,86	78	Merlebach, Strasbourg, Abbeville, Montpellier, Metz	1994	2 ans	128	15-7-88, Strasbourg-Sochaux		
	MARTINI	Bruno	25-1-63	Nevers	F	1,86	77	Auxerre, Nancy, Auxerre	1995	3 ans	423	21-9-83, Nancy-Laval		A (31)
D	ALICARTE	Hervé	7-10-74	Perpignan	F	1,85	82	Formé au club	1991	4 ans	18	14-10-94, Caen-Montpellier	3	
	BAILLS	Pascal	30-12-64	Perpignan	F	1,80	74	Montpellier, Marseille, Strasbourg	1995	1 an	292	18-7-87, Toulouse-Montpellier	9	A (1)
	BLANC	Serge	22-10-72	Lyon	F	1,82	75	Formé au club	1988	3 ans	118	20-7-91, Montpellier-Monaco	3	A'
	DER ZAKARIAN	Michel	18-2-63	Erevan (Arménie)	F	1,80	79	Nantes	1988	1 an	370	1-9-81, Nantes-Monaco	16	E
	FUGIER	Pascal	22-9-68	Guilherand	F	1,80	75	Lyon, Marseille, Rennes	1996	3 ans	228	21-7-89, Lyon-Marseille	4	A'
	LAUREY	Thierry	17-2-64	Troyes	F	1,86	79	Valenciennes, Marseille, Montpellier, Sochaux, Paris-SG, St-Étienne	1991	2 ans	312	5-8-86, Marseille-Monaco	34	A (1)
	MARTIN	Frédéric	6-6-69	Bordeaux	F	1,69	70	Nice, Toulon, Nice	1996	3 ans	113	22-7-89, Nice-PSG		
	PRUNIER	William	14-8-67	Montreuil	F	1,83	80	Auxerre, Marseille, Bordeaux, Copenhague	1996	3 ans	293	5-3-85, Auxerre-Toulon	26	A (1)
	SAUZÉE	Franck	28-10-65	Aubenas	F	1,87	85	Sochaux, Marseille, Monaco, Marseille, Atalanta Bergame, Strasbourg	1996	3 ans	330	17-8-83, Rouen-Sochaux	62	A (39)
	THÉTIS	Manuel	5-11-71	Sarcelles	F	1,87	84	Racing Paris, Montpellier, Marseille	1995	2 ans	108	11-11-89, Brest-Racing Paris	3	E
M	FERHAOUI	Kader	19-3-65	Oran (Algérie)	Alg.	1,75	73	Montpellier, Cannes	1996	2 ans	272	18-7-87, Toulouse-Montpellier	28	Alg.
	LEFÈVRE	Fabien	14-11-71	Montpellier	F	1,80	75	Formé au club	1980	1 an	118	20-3-92, Montpellier-Nantes	17	E
	RIZZETTO	Franck	29-3-71	Périgueux	F	1,71	62	Formé au club	1989	2 ans	110	25-2-90, Toulouse-Montpellier	8	
	ROUVIÈRE	J.-Christophe	4-8-74	Montpellier	F	1,88	80	Formé au club	1986	3 ans	72	3-12-93, Montpellier-Auxerre		
	VILLARREAL	José-Luis	17-3-66	Cordoba (Argent.)	Arg.	1,80	76	Boca Juniors, Atletico Madrid, River Plate	1995	1 an	20	26-7-95, Lyon-Montpellier	3	Arg.
A	BAKAYOKO	Ibrahim	31-12-76	Séguéla (Côte-d'Ivoire)	Ivoi.	1,80	75	Abidjan	1995	Stag.	14	29-8-95, Montpellier-Nice		Ivoirien
	DELAYE	Philippe	26-6-75	Montbrison	F	1,74	66	Formé au club	1992	Stag.	27	29-5-93, Sochaux-Montpellier	2	
	DIVERT	Fabrice	9-2-67	May-sur-Orne	F	1,84	78	Caen, Montpellier, Guingamp	1996	2 ans	246	13-8-88, PSG-Caen	79	A (3)
	JAVARY	J.-Philippe	10-1-78	Montpellier	F	1,86	80	Formé au club		Stag.	3	25-11-95, Le Havre-Montpellier		
	ROBERT	Laurent	21-5-75	St-Benoist	F	1,76	69	Formé au club	1991	Stag.	28	17-9-94, Bastia-Montpellier	5	E
	KOSECKI	Roman	15-2-66	Piasezcno	Pol.	1,72	74	Mirkov, Gwardia Varsovie, Legia varsovie, Galatasaray, Osasuna Pamplune, Atletico Madrid, Nantes	1996	1 an	27	25-8-95, Lille-Nantes	2	Pol.
	SANCHEZ	Christophe	4-10-72	Montpellier	F	1,86	80	Formé au club	1985	2 ans	94	2-6-93, Caen-Montpellier	27	

division 1

NANCY

Le club

Association Sportive Nancy-Lorraine.
Date de fondation : 1966.
Statut : association loi 1901 à statuts renforcés.
Couleurs : maillot blanc à parements rouges, culotte blanche, bas blancs à parements rouges. Rechange : maillot, culotte et bas rouges.
Siège : parc de Haye, 54840 Velaine-en-Haye. Tél. : 83-23-28-22. Fax : 83-23-30-34.
Stade : Marcel-Picot, 90, boulevard Jean-Jaurès, 54150 Tomblaine. Tél. : 83-29-42-38. Capacité : 23 116 places dont 13 126 assisses. Record : 30 384 spectateurs (Nancy-Saint-Étienne, saison 1976-77).
Prix des places : 50 à 210 F.
Budget prévisionnel : 48 MF.
Sponsors : Leclerc, Adidas.
Club des supporters : Club central des supporters. Tél. : 83-29-49-63.
Bulletin : néant.

Les dirigeants

Président : Gérard Parentin, 50 ans, avocat.
Directeur administratif : Pascal Rivière.

La saison 1996-97

Le staff technique

Entraîneur : Lazslo Bölöni, né le 11-3-1956 à Tirgu Mures (Roumanie). Joueur de 1972 à 1987 à Mures, au Steaua Bucarest, au RJ Bruxelles, à Créteil puis à Orléans. Après sa carrière, il rejoint Nancy où il s'occupe de la réserve avant de succéder, aux commandes de l'équipe professionnelle, à Olivier Rouyer en 1994. Après sa deuxième saison comme coach, il permet donc à l'ASNL de retrouver l'élite.
Entraîneur adjoint : Jacky Bonnevay.
Responsable de la formation : Patrick Gabriel.
Directeur sportif : Lazslo Bölöni.

Les mouvements

Arrivées : C. Robert (Louhans-Cuiseaux), Séchet (Saint-Étienne), Fanzel (Gueugnon), Gray (Sunderland), Oruma (p. Lens), Eloi (p. Lens).
Départs : Konwlo (r.p. Cannes), Éloi (r.p. Lens), J.-C. Fernandes (r.p. Paris-SG), Lion (Troyes), Combes (Perpignan), Hadji (Sporting Portugal), Laquait (p. Troyes), Michel (arrêt), Tissot (p. Beauvais), Savine et Ouadah (p. Epinal).

Le calendrier

10-8-96	Cannes	24-5-97
16-8-96	Lens	**29-11-96**
24-8-96	Paris-SG	7-12-96
28-8-96	Lyon	**14-12-96**
3-9-96	Le Havre	20-12-96
6-9-96	Metz	**25-1-97**
14-9-96	Auxerre	1-2-97
20-9-96	Rennes	**14-2-97**
28-9-96	Bastia	22-2-97
2-10-96	Nice	**8-3-97**
5-10-96	Lille	14-3-97
12-10-96	Bordeaux	**22-3-97**
19-10-96	Marseille	26-3-97
25-10-96	Strasbourg	**5-4-97**
2-11-96	Caen	16-4-97
6-11-96	Guingamp	26-4-97
13-11-96	Nantes	**30-4-97**
16-11-96	Montpellier	3-5-97
23-11-96	Monaco	**17-5-97**

En gras, les rencontres à domicile.

Photo Jean-Marie HERVIO/MAG'SPORTS

Christophe ROBERT

Le passé

Le palmarès

CHAMPIONNAT. Champion de D 2 1975, 1990.
COUPE. Vainqueur 1978.

Les grands noms

Joueurs : Pintenat, Lemerre, Castronovo, Cartier, Curbelo, P. Delamontagne, Di Meco, Flores, B. Germain, Jeannol, E. Martin, Merchadier, Micciche, Pokou, Umpierrez, B. Zénier, Zanon, Mariot, Rubio, Rouyer, Platini, Zavarov.
Entraîneurs : Pleimelding, J. Favre, Redin, Wenger, Jacquet, Rouyer.
Dirigeants : Cuny, Cattier, Étienne, Breszinski, Platini.

Les dix dernières saisons

Saison	Place	Pts	G.	N.	P.	p.	c.
1986-87	12e	36	12	12	14	35	38
1987-88	10e	39	13	13	12	46	41
1988-89	7e	57	15	12	11	41	40
1989-90	7e	40	13	14	11	42	34
1990-91	15e	34	9	16	13	34	44
1991-92	DIVISION 2						
1992-93	DIVISION 2						
1993-94	DIVISION 2						
1994-95	DIVISION 2						
1995-96	DIVISION 2						

La saison dernière

CHAMPIONNAT. 3e de D 2 (76 pts, 20 v., 16 n., 6 d., 56 b.p., 23 b.c.). **Buteurs :** Rabesandratana (16), Hadji (11), Bonora, Correa, Éloi (6), Capiaux (3), Ouadah, Rambo (2), Avenet, Fernandes, Konwlo, Maillard (1). **Joueurs utilisés :** Hadji (42), Rabesandratana, Wimbée (40), Avenet, Bonora, Fischer (39), Hognon (38), Capiaux (35), Schemmel (33), Correa (31), Combe (29), Lécluse, Rambo (27), Maillard (26), Ouadah (24), Éloi (18), Biancalani (14), Fernandes (13), Konwlo (10), Bastien, Moustaïd (4), F. Roux (2), Lion (1). **Trois meilleurs aux étoiles :** Hadji (151), Wimbée (148), Rabesandratana (146). **Affluence moyenne :** 6 445 spectateurs.
COUPE. Éliminé en 16e par Lille (0-0 a.p., puis 2 t.a.b. à 4).
COUPE DE LA LIGUE. Éliminé en 16e par Gueugnon (0-2).

Les records à battre en D 1

Place : 4e (1977).
Nombre de points : 45 (1977).
Attaque : 78 buts (1977).
Défense : 40 buts (1987).
Matches : Rubio, 299.
Buts : Platini, 81.
Score à domicile : Valenciennes (1981), 7-1.
Score à l'extérieur : Nice (1978), 7-3.

Le bilan général en D 1

18 saisons : 684 m., 240 v., 177 n., 267 d., 974 b.p., 987 b.c.

L'équipe type

WIMBÉE
SCHEMMEL LÉCLUSE RABÉSANDRATANA FISCHER FANZEL
SÉCHET AVENET C. ROBERT
CAPIAUX GRAY

Poste	Nom	Prénom	Date de naissance	Lieu de naissance	Nationalité	Taille	Poids	Clubs précédents	Au club depuis	Durée du contrat (au 1-7-1995)	Nbre de matches en Division 1	Premier Match en Division 1	Nombre de buts en Division 1	Nombre de sélections
G	ROUX	Frédéric	27-6-73	Nancy	F	1,88	79	Formé au club	1989	3 ans				
	WIMBÉE	Grégory	19-8-71	Essey-lès-Nancy	F	1,93	83	Nancy, Charleville	1994	1 an				E
D	BIANCALANI	Frédéric	21-7-74	Villerupt	F	1,82	75	Formé au club		2 ans				
	FANZEL	David	9-11-66	Metz	F	1,75	73	Metz, Red Star 93, Gueugnon	1996	2 ans	33	5-12-87, Laval-Metz	1	
	FISCHER	Paul	18-9-69	Saint-Dizier	F	1,87	82	Formé au club	1984	3 ans	5	24-8-91, Nancy-Toulon		
	HOGNON	Vincent	16-8-74	Nancy	F	1,83	75	Formé au club	1982	4 ans				E
	LÉCLUSE	Cédric	29-3-72	Épinay-sur-Seine	F	1,85	86	Formé au club	1985	3 ans	20	15-11-91, Sochaux-Nancy		
	MAILLARD	Jimmy	26-1-71	Nancy	F	1,80	70	Épinal	1995	1 an				
	SCHEMMEL	Sébastien	2-6-75	Nancy	F	1,77	76	Formé au club	1980	2 ans				
M	AVENET	Philippe	16-4-67	Vitry-sur-Seine	F	1,81	77	Matra Racing, Lens, Racing Paris, Caen, Châteauroux	1995	2 ans	130	25-9-84, Racing Paris-Toulouse	7	E
	CAPIAUX	Stéphane	5-6-69	Lille	F	1,78	64	Wasquehal	1994	2 ans				
	MOUSTAID	Youssef	21-8-76	Nancy	F	1,71	70	Formé au club	1993	Stag.				
	ORUMA	Wilson	30-12-76	Warri (Nigeria)	Nig.	1,76	71	Bendel, Lens	1996	1 an	35	29-7-94, Lens-Lille	2	Nig.
	RABESANDRATANA	Éric	18-9-72	Épinay-sur-Seine	F	1,85	81	Formé au club	1986	1 an	55	8-9-90, Caen-Nancy	3	E
	SECHET	Jean-Philippe	15-7-65	La Tranche	F	1,86	81	Grenoble, Gueugnon, Nancy, Metz, PSG, Saint-Étienne	1996	2 ans	167	20-7-92, Nancy-Cannes	26	
A	BASTIEN	Christophe	9-3-76	Nancy	F	1,72	64	Formé au club		Stag.				
	BONORA	Franck	11-8-67	Marseille	F	1,79	78	Marseille, Martigues, Créteil, Orléans, Amiens, Laval	1995	1 an				
	CORREA	Pablo	14-3-67	Montevideo (Uruguay)	Urug.	1,71	71	Rentistas, Wanderers, Montevideo	1995	3 ans				
	ELOI	Wagneau	11-9-73	Port-au-Prince	F	1,84	73	Lens	1995	1 an	19	24-7-93, OM-Lens	2	
	GRAY	Phil	2-10-68	Belfast (Irlande du Nord)	Irl.	1,80	75	Lutton, Fulham, Barnsley, Tottenham, Sunderland	1996	1 an				Irl.
	RAMBO	Olivier	8-9-74	La Trinité	F	1,72	72	Formé au club	1992	3 ans				
	ROBERT	Christophe	30-3-64	Montpon	F	1,68	65	Nantes, Monaco, Valenciennes, Ferrocaril O., Louhans-Cuiseaux.	1996	1 an	234	9-4-82, Nantes-Nancy	43	E

NANTES

Le club

Football Club de Nantes Atlantique.
Date de fondation : 1943.
Statut : société anonyme à objet sportif.
Couleurs : maillot jaune à rayures vertes, culotte jaune, bas jaunes. Rechange : maillot blanc, culotte blanche, bas blancs.
Siège : centre sportif José-Arribas-La Jonelière, 44240 La Chapelle-sur-Erdre. Adresse postale : BP 1124, 44311 Nantes Cedex 03. Tél. : 40-37-29-29. Fax : 40-37-29-21.
Stade : La Beaujoire-Louis-Fonteneau, route de Saint-Joseph, 44 300 Nantes. Tél. : 40-30-11-22. Capacité : 34 647 places. Record : 44 297 spectateurs (Nantes-Bordeaux, 27-1-1985). Prix des places : 50 à 195 F.
Budget prévisionnel : 135 MF.
Sponsors : Eurest, Tickets Restaurant, Adidas.
Clubs des supporters : Young Boys, Allez Nantes Canaris, Erdre Kop 44, Old Boys, Corsaires Vendéens, Yellow Flight 49, Passion Nantes Sup'Erdre.
Bulletin : *Sportmania*. 20 F.

Les dirigeants

Président : Guy Scherrer, 53 ans.
Directeur général : Alain Flores.

La saison 1996-97

Le staff technique

Entraîneur : Jean-Claude Suaudeau, né le 24 mai 1938 à Cholet. Joueur à Nantes, il prend l'équipe professionnelle en 1981. Après un détour en 1988 par la formation, il revient aux commandes en 1990.
Entraîneur adjoint : Georges Eo.
Responsable formation : Reynald Denoueix.
Directeur sportif : Robert Budzinski.

Les mouvements

Arrivées : E. Guyot (r.p. Lorient), Le Roux (Lorient), A. Sellimi (CA Tunis), Bjekoyic (Marseille).
Départs : Cauet (Paris-SG), Ouédec (Espanyol Barcelone), Peyrelade et Le Paih (p. Le Mans), Garcion (p. Lille), Pedros (Marseille), S. Moreau (Caen), Marraud (Perpignan), Fraboulet (Mulhouse), Ithurria (Athletic Bilbao), Kosecki (Montpellier).

Le calendrier

10-8-96	Monaco	**24-5-97**
15-8-96	Cannes	29-11-96
24-8-96	Lens	**7-12-96**
28-8-96	Paris-SG	14-12-96
3-9-96	Lyon	**20-12-96**
6-9-96	Le Havre	25-1-97
14-9-96	Metz	**1-2-97**
20-9-96	Auxerre	14-2-97
28-9-96	Rennes	**22-2-97**
2-10-96	Bastia	8-3-97
5-10-96	Nice	**14-3-97**
12-10-96	Lille	22-3-97
19-10-96	Bordeaux	**26-3-97**
25-10-96	Marseille	5-4-97
2-11-96	Strasbourg	**16-4-97**
6-11-96	Caen	26-4-97
13-11-96	Nancy	**30-4-97**
16-11-96	Guingamp	**3-5-97**
23-11-96	Montpellier	17-5-97

En gras, les rencontres à domicile.

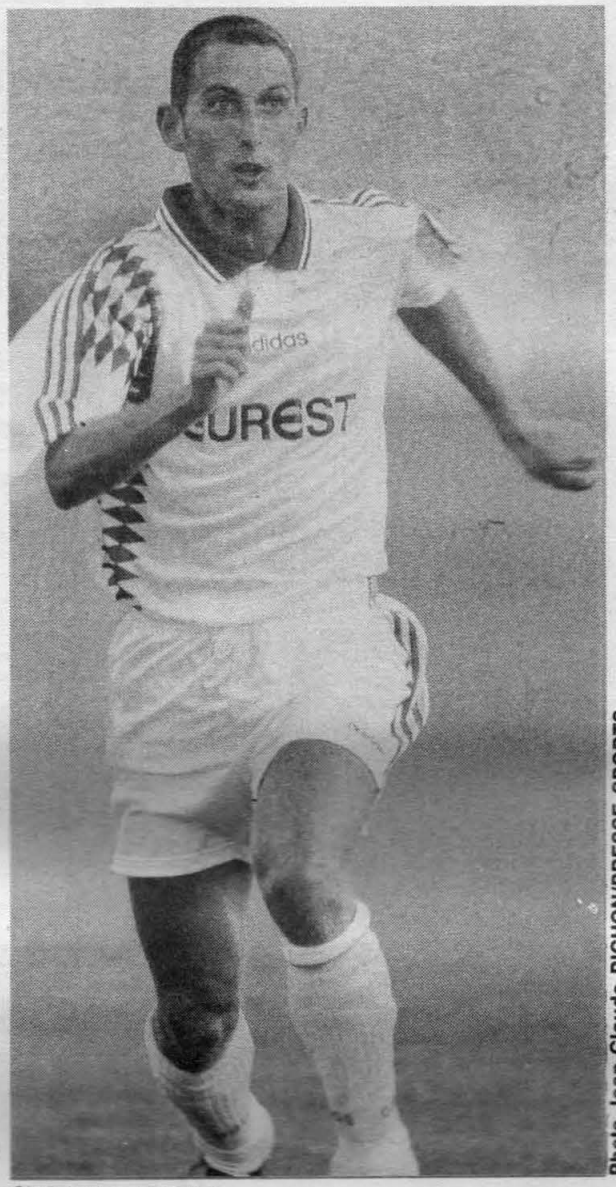


Photo Jean-Claude PICHON/PRESSE SPORTS

Christophe LEROUX

Le passé

Le palmarès

CHAMPIONNAT. Champion de D 1 1965, 1966, 1973, 1977, 1980, 1983, 1995.
COUPE. Vainqueur 1979 ; finaliste 1966, 1970, 1973, 1983, 1993.
COUPES D'EUROPE. C 1 : 7 participations (28 m., 9 v., 10 n., 9 d.). **C 2 :** 2 participations (12 m., 7 v., 5 d.). **C 3 :** 8 participations (32 m., 10 v., 12 n., 10 d.).

Les grands noms

Joueurs : Gonzalès, Eon, R. Muller, Budzinski, De Michèle, Simon, Gondet, Blanchet, Maas, Bargas, Curioni, Couécou, Gardon, Sahnoun, Pécout, H. Michel, Tusseau, P. Rio, Bertrand-Demanes, Gadocha, J. Touré, Ayache, V. Trossero, O. Muller, Baronchelli, Halilhodzic, Der Zakarian, Anziani, Bracigliano, Johnston, Kombouaré, Amisse, Le Guen, M. Bossis, Burruchaga, Desailly, Deschamps, Naybet, Karembeu, Loko, Ouédec, Pedros.
Entraîneurs : Veinante, Arribas, Vincent, Suaudeau, Blazevic.
Dirigeants : Leguilloi, Saupin, Clerfeuille, Fonteneau, Bouyer.

Les dix dernières saisons

Saison	Place	Pts	G.	N.	P.	p.	c.
1986-87	12e	36	12	12	14	35	38
1987-88	10e	39	13	13	12	46	41
1988-89	7e	57	15	12	11	41	40
1989-90	7e	40	13	14	11	42	34
1990-91	15e	34	9	16	13	34	44
1991-92	9e	38	12	14	12	37	39
1992-93	5e	45	17	11	10	54	39
1993-94	5e	45	17	11	10	47	32
1994-95	1er	79	21	16	1	71	34
1995-96	7e	55	14	13	11	44	42

La saison dernière

CHAMPIONNAT. 7e (55 pts, 14 v., 13 n., 11 d., 44 b.p., 42 b.c.). **Buteurs :** N'Doram (15), Pedros (7), Ouédec (4), Cauet (3), Da Rocha, Kosecki (2), Carotti, Chanelet, Decroix, Gourvennec, Peyrelade, Pignol, Renou, Savinaud (1) ; c.s.c. : Baret (Guingamp, 1), Thuram (Monaco, 1), Lefèvre (Montpellier, 1). **Joueurs utilisés :** Carotti, Pedros (34), Makelele (33), Decroix (32), Cauet, Guyot (31), Le Dizet (28), Chanelet, Kosecki, Pignol (27), Casagrande, J.-M. Ferri (26), N'Doram (24), Peyrelade, Renou (22), Gourvennec (19), Ouédec (15), Garcion (13), Da Rocha (11), Capron (9), Savinaud (8), Marraud (7), Loussouarn (5), Le Paih (3), Garciau, Mary (1). **Meilleur passeur :** Makelele (4). **Trois meilleurs aux étoiles :** N'Doram (3,65), Cauet (3,52), Pignol (3,44). **Affluence moyenne :** 24 474 spectateurs.
COUPE. Eliminé en 16es par Monaco (2-2 a.p. puis 4 t.a.b. à 5).
COUPE DE LA LIGUE. Eliminé en 8es par Guingamp (2-3 a.p.).

Les records à battre en D 1

Place : 1er (7 fois).
Nombre de points : 60 (1966).
Attaque : 85 buts (1979).
Défense : 26 buts (1978).
Matches : Michel, Bertrand-Demanes, 532.
Buts : Blanchet, 111.
Score à domicile : Nancy (1971), Montpellier (1981), 7-0.
Score à l'extérieur : Cannes (1966), 6-1.

Le bilan général en D 1.

33 saisons : 1 238 m., 585 v., 350 n., 303 d., 1 950 b.p., 1 294 b.c.

L'équipe type

CASAGRANDE
LE DIZET — L. GUYOT — DECROIX — PIGNOL
MAKELELE — FERRI — GOURVENNEC — SELLIMI
N'DORAM — BJEKOVIC

Poste	Nom	Prénom	Date de naissance	Lieu de naissance	Nationalité	Taille	Poids	Clubs précédents	Au club depuis	Durée du contrat (au 1-7-1995)	Nbre de matches en Division 1	Premier Match en Division 1	Nombre de buts en Division 1	Nombre de sélections
G	CASAGRANDE	Dominique	8-5-71	L'Union	F	1,89	80	Muret	1994	2 ans	46	17-9-94, Nantes-St-Étienne		
	LOUSSOUARN	Éric	27-8-74	Pont-l'Abbé	F	1,83	78	Formé au club	1989	3 ans	5	4-4-92, Le Havre-Nantes		
D	CAPRON	Eddy	15-1-71	Saint-Pierre	F	1,85	77	Formé au club	1988	2 ans	139	3-11-90, Sochaux-Nantes	4	
	CHANELET	Jean-Marc	23-7-68	Paris	F	1,79	68	Istres, Nîmes	1995	2 ans	27	19-7-95, Nantes-Auxerre	1	
	DECROIX	Éric	7-3-69	Lille	F	1,85	80	Roubaix, Lille	1994	1 an	166	14-12-88, Lille-Metz	4	
	GUYOT	Erwan	20-6-73	Bourg-la-Reine	F	1,80	73	Nantes, Lorient	1996	2 ans				
	GUYOT	Laurent	17-12-69	Bourg-la-Reine	F	1,88	79	Formé au club	1985	3 ans	145	26-11-88, Nantes-Caen	2	E
	LE DIZET	Serge	27-6-64	Douarnenez	F	1,83	76	Quimper, Rennes	1992	2 ans	211	1-10-83, Rennes-PSG	1	A'
	PIGNOL	Christophe	15-10-69	Aubagne	F	1,78	70	Saint-Étienne, Istres	1993	3 ans	80	29-8-87, Marseille-St-Étienne	3	
	SAVINAUD	Nicolas	20-11-75	Fontenay-le-Comte	F	1,83	70	Formé au club	1989	4 ans	8	25-11-95, Metz-Nantes	1	E
M	CAROTTI	Bruno	30-9-72	Palma (Espagne)	F	1,84	77	Montpellier	1995	2 ans	132	1-5-92, Monaco-Montpellier	6	A'
	FERRI	Jean-Michel	7-2-69	Lyon	F	1,85	85	Formé au club	1985	4 ans	225	30-4-88, Niort-Nantes	18	A (5)
	GOURVENNEC	Jocelyn	22-3-72	Brest	F	1,83	80	Lorient, Rennes	1995	3 ans	60	28-8-91, Rennes-Lens	10	E
	MAKELELE	Claude	18-2-73	Kinshasa (Zaïre)	F	1,70	64	Brest	1992	3 ans	133	8-8-92, Nantes-Metz	4	A (1)
	N'DORAM	Japhet	27-2-66	N'Djamena (Tchad)	Tchad	1,82	72	Tonnerre Yaoundé	1990	2 ans	157	22-9-90, Nantes-St-Étienne	51	Tchad
	LE ROUX	Christophe	7-3-69	Lorient	F	1,77	73	Lorient	1996	4 ans				
A	BJEKOVIC	Nenad	17-2-74	Belgrade (Yougo.)	Youg.	1,87	83	Partizan Belgrade, Marseille	1996	3 ans				
	DA ROCHA	Frédéric	16-9-74	Cenon	F	1,76	76	Formé au club	1990	4 ans	11	9-9-95, Bastia-Nantes	2	
	SELLIMI	Adel	16-11-72	Madhia (Tunisie)	Tunisie	1,80	73	Club Africain Tunis	1996	3 ans				Tun.
	RENOU	Franck	19-11-73	Ancenis	F	1,65	66	Formé au club	1988	2 ans	35	20-11-93, Nantes-Cannes	3	
	MONTERUBIO	Olivier	8-8-76	Gaillac	F	1,70	64	Formé au club	1993	Stag.				

division 1

NICE

Le club

Olympique Gymnaste Club de Nice - Côte d'Azur.
Date de fondation : 1904.
Statut : société anonyme à objet sportif.
Couleurs : maillot noir et rouge, culotte noire, bas noirs. Rechange : maillot bleu et blanc, culotte bleue, bas bleus.
Siège : parc des sports Charles-Ehrmann, 177, route de Grenoble, 06200 Nice. Tél. : 93-18-07-27. Fax : 93-18-06-79.
Stade : du Ray, 1, avenue du Ray, 06100 Nice. Tél. : 93-84-49-11. Capacité : 15 000 places dont 8 000 assises. Record : 22 740 spectateurs (Nice-Racing Paris, 11-5-1952). Prix des places : 40 à 150 F.
Budget prévisionnel : 38 MF.
Sponsor : Bobcat, Fedcominvest, Adidas.
Club des supporters : club des supporters de l'OGCN. Tél. : 93-83-15-18.
Bulletin : *Allez l'Ogym*. Gratuit.

Les dirigeants

Président : André Boïs, 57 ans, chef d'entreprise.
Directeur administratif : Jean-Luc Bailet.

La saison 1996-97

Le staff technique

Entraîneur : Albert Emon, né le 24 juin 1953 à Berre-l'Etang. International (8 sélections). Il a joué à Marseille, Reims, Monaco, Lyon, Toulon et Cannes. Successivement entraîneur adjoint de Cannes et Nice. Il est à la tête de l'équipe niçoise depuis 1992.
Entraîneurs adjoints : Daniel Sanchez et Gaby Desmenez.
Responsable formation : Roger Ricort.
Directeur sportif : César Gonzalez.

Les mouvements

Arrivées : Valencony (Bastia), Huc (libre), Rubenilson (Antwerp), Milinkovic (Waregem), Tatarian (p. Marseille), Nègre (Aurillac), Pottier (Mont-de-Marsan), Onorati (Genoa), Vermeulen (Vitesse Arnhem).
Départs : Collet (Strasbourg), Martin (Montpellier), Létizi (Metz), Ipoua (Torino), Gnako (r.p. Sochaux), Aloïsio, Vannuchi (Guingamp), Mangione (Valence), Nagbe (Lugano).

Le calendrier

10-8-96	Auxerre	**24-5-97**
16-8-96	Rennes	29-11-96
24-8-96	Bastia	**7-12-96**
28-8-96	Guingamp	**14-12-96**
3-9-96	Lille	20-12-96
6-9-96	Bordeaux	**25-1-97**
14-9-96	Marseille	1-2-97
20-9-96	Strasbourg	**14-2-97**
28-9-96	Caen	22-2-97
2-10-96	Nancy	**8-3-97**
5-10-96	Nantes	14-3-97
12-10-96	Montpellier	**22-3-97**
19-10-96	Monaco	26-3-97
25-10-96	Cannes	**5-4-97**
2-11-96	Lens	16-4-97
6-11-96	Paris-SG	**26-4-97**
13-11-96	Lyon	30-4-97
16-11-96	Le Havre	**3-5-97**
23-11-96	Metz	17-5-97

En gras, les rencontres à domicile.

Photo Christian LIEWIG/TEMPSPORT

RUBENILSON

Le passé

Le palmarès

CHAMPIONNAT. champion de D 1 1951, 1952, 1956, 1959 ; champion de D 2 1948, 1965, 1970, 1994.
COUPE. vainqueur 1952, 1954 ; finaliste 1978.
COUPES D'EUROPE. C 1 : 2 participations (14 m., 7 v., 2 n., 5 d.). **C 3 :** 5 participations (14 m., 5 v., 1 n., 8 d.).

Les grands noms

Joueurs : D. Carré, Hjalmarsson, Bengtsson, Courteaux, Carniglia, Amalfi, Cuissard, Ben Tifour, Gonzalès, Ferry, Nurenberg, Foix, Muro, Bravo, Alba, Chorda, Fontaine, De Bourgoing, Ujlaki, Bonifaci, Lamia, Domingo, Piantoni, Colonna, Mahjoub, Rodzik, Aubour, Baratelli, Huck, Van Dijk, Eriksson, Jouve, Camérini, Loubet, H. Revelli, Katalinski, Guillou, Bjekovic, Quittet, Rey, Slijvo, Dahleb, Gemmrich, Dominguez, Bernad, Larios, Curbelo, D. Bravo, Elsner, Bocandé, Kurbos, Rohr, Langers, Poullain, Buscher, Gnako, Létizi.
Entraîneurs : Rous, Luciano, Roux, Andoire, Zatelli, Rossi, Snella, Guillou, Markovic, Ferry, Batteux, Domingo, Snella, Séra-fin, Bjekovic, Alonzo, J. Fernandez, Huck.
Dirigeants : Sattegna, Thiollière, Albert, Charles, Lœuillet, Innocentini, Pogliano.

Les dix dernières saisons

Saison	Place	pts	G.	N.	P.	p.	c.
1986-87	11e	37	15	7	16	38	49
1987-88	16e	33	15	3	20	42	47
1988-89	6e	7	16	9	13	45	40
1989-90	18e	31	9	13	16	34	48
1990-91	14e	34	10	14	14	40	42
1991-92			DIVISION 2				
1992-93			DIVISION 2				
1993-94			DIVISION 2				
1994-95	16e	43	11	10	17	39	52
1995-96	12e	45	12	9	17	37	44

La saison dernière

CHAMPIONNAT. 12e (45 pts, 12 v., 9 n., 17 d., 37 b.p., 44 b.c.). **Buteurs :** Debbah (12), Ipoua (9), Nagbe (4), Chaouch (3), Collet, Mangione (2), De Neef, Gnako (1) ; c.s.c. : Dindeleux (Lille, 1), Zamfir (Martigues, 1), Le Guen (Paris-SG, 1), Moreau (Saint-Etienne, 1). **Joueurs utilisés :** Chaouch, De Neef (36), Crétier (35), Létizi (34), Mangione, Debbah (30), Collet, Martin, Nagbe (29), Fugen, Gnako (27), Mattio (25), Ipoua, Calegari (24), Vannuchi (20), Salimi, Savini (16), Daniel (11), Gomis (10), Gioria (6), Stefano (5), Rossi (4), Bah (3), Doucende, Sagna (2), Aloisio, Castilla, Gallo, Gennarielli, Hachadi, Rigaux (1). **Meilleur passeur :** Martin (4). **Trois meilleurs aux étoiles :** Létizi (3,47), Debbah (3,31), Collet (3,29). **Affluence moyenne :** 5 428 spectateurs.
COUPE. Éliminé en 16es par Laval (0-1 a.p.).
COUPE DE LA LIGUE. Éliminé en 16es par Monaco (2-2 a.p., puis 0 t.a.b. à 2).

Les records à battre en D 1

Place : 1er (4 fois).
Nombre de points : 56 (1959).
Attaque : 80 buts (1959).
Défense : 38 buts (1959).
Matches : Isnard, 335.
Buts : Nurenberg, 90.
Score à domicile : Rennes (1949), Sedan (1957), 8-0.
Score à l'extérieur : Nancy (1959), 6-3.

Le bilan général en D 1

42 saisons : 1 516 m., 575 v., 353 n., 588 d., 2 308 b.p., 2 328 b.c.

L'équipe type

VALENCONY
MATTIO FUGEN CRÉTIER CALEGARI
MILINKOVIC TATARIAN DE NEEF ONORATI
RUBENILSON DEBBAH

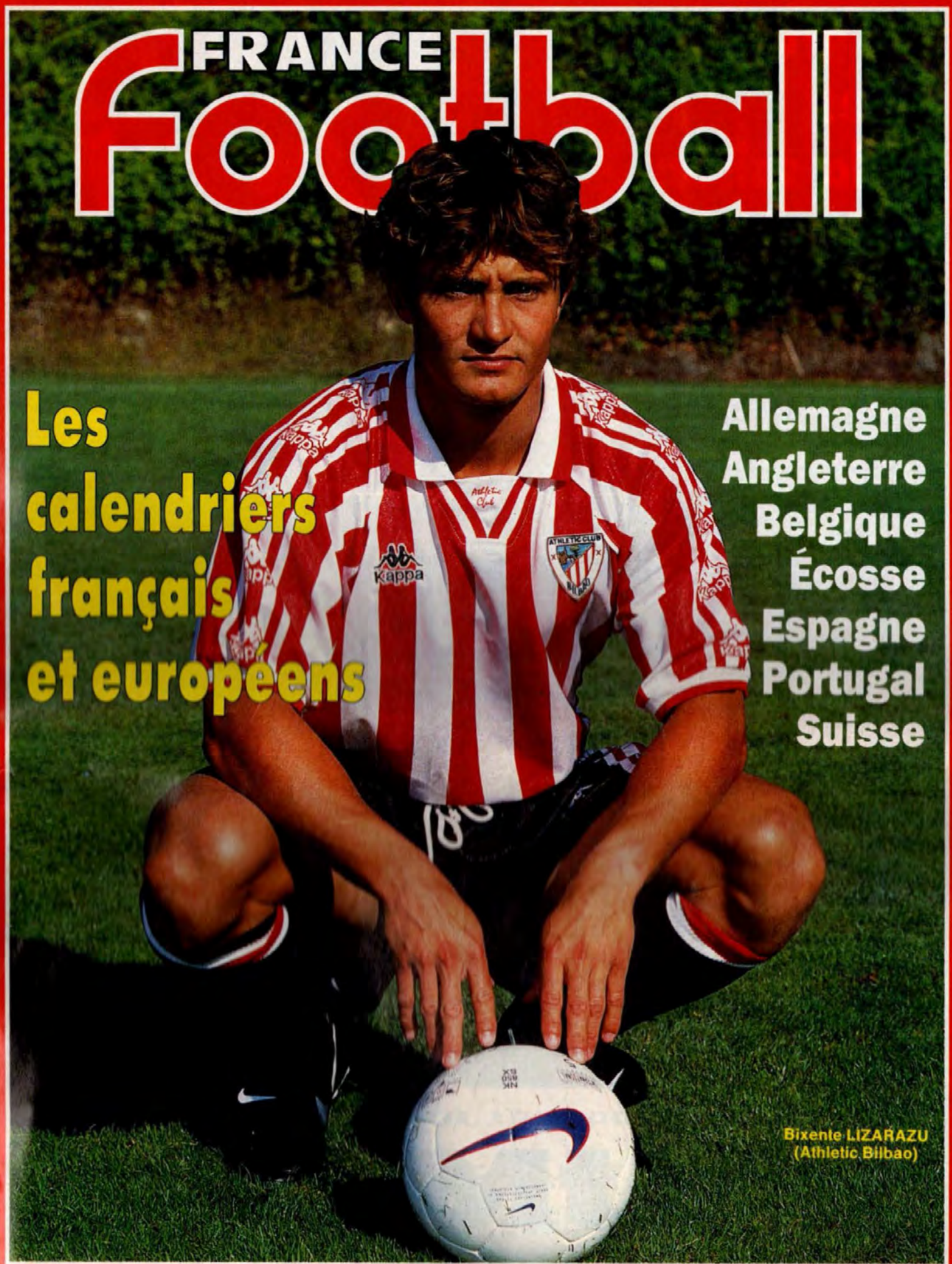
L'effectif

Poste	Nom	Prénom	Date de naissance	Lieu de naissance	Nationalité	Taille	Poids	Clubs précédents	Au club depuis	Durée du contrat (au 1-7-1995)	Nbre de matches en Division 1	Premier Match en Division 1	Nombre de buts en Division 1	Nombre de sélections
G	BAH	Abdallah	30-11-75	Dakar (Sénégal)	F/Sèn.	1,83	68	Formé au club	1990	Stag.				
	HUC	Robin	20-3-65	Ganges	F	1,82	78	Montpellier, Toulouse	1996	2 ans	154	12-8-86, Marseille-Toulouse		
	VALENCONY	Bruno	16-6-68	Bellerive	F	1,80	77	Bastia	1996	3 ans	71	29-7-94, Cannes-Bastia		
D	CALEGARI	Bruno	13-5-75	Cavaillon	F	1,72	69	Formé au club	1988	3 ans	24	19-7-95, Saint-Etienne-Nice		E
	CRÉTIER	Thierry	3-8-72	Besançon	F	1,80	73	Formé au club	1988	1 an	71	11-11-89, Bordeaux-Nice		
	FUGEN	Olivier	17-10-70	Nice	F	1,85	70	Formé au club	1990	1 an	57	28-7-94, Bordeaux-Nice	1	
	GOMIS	Louis	6-11-71	Marseille	F	1,78	65	Formé au club	1988	1 an	18	29-9-90, Montpellier-Nice		
	MATTIO	Jean-Philippe	24-2-65	Nice	F	1,83	75	Formé au club	1984	1 an	158	18-10-85, Metz-Nice	1	
	ROSSI	Thierry	12-12-75	Nice	F	1,82	77	Formé au club	1989	Stag.	4	16-12-95, Gueugnon-Nice		
	SALIMI	Youssef	24-8-72	Arles	F	1,80	72	Formé au club	1988	1 an	25	27-8-94, Nice-Lens		
	VERMEULEN	Arjan	19-03-69	Arnhem	PB	1,83	88	Vitesse Arnhem	1996	3 ans				
M	DANIEL	Jean-François	14-6-64	Sospel	F	1,65	62	Saint-Etienne, Lille, Cannes, Bordeaux	1995	2 ans	270	3-8-83, Brest-Saint-Etienne	8	E
	DE NEEF	Thierry	27-10-66	Paris	F	1,75	66	Fontainebleau, Sedan	1994	3 ans	69	28-7-94, Bordeaux-Nice	3	
	GIORIA	Frédéric	2-9-69	Nice	F	1,75	72	Formé au club	1985	1 an	61	8-10-88, Toulouse-Nice		
	MILINKOVIC	Zoran	18-7-68	Belgrade (Yougoslavie)	Youg.	1,81	72	Partizan Belgrade, Vojvodina, Radnicki Nis, Waregem	1996	1 an				
	ONORATI	Roberto	5-2-66	Rome (Italie)	Ital.	1,87	80	Pistoiese, Fiorentina, Genoa, Fiorentina, Avellino, Genoa	1996	2 ans				
	SAVINI	Henri	8-5-75	Nice	F	1,76	70	Formé au club	1988	4 ans	16	4-10-95, Nice-Metz		E
	TATARIAN	Frédéric	30-12-70	Marseille	F	1,78	74	Mulhouse, Nice, Marseille	1996	1 an	28	28-7-94, Bordeaux-Nice	2	
A	CHAOUCH	Mohamed	12-12-66	Berkane (Maroc)	F/Mar.	1,74	74	Saint-Etienne, Istres, Metz	1993	2 ans	129	9-9-88, Cannes-Saint-Etienne	26	Maroc
	DEBBAH	James	14-12-67	Monrovia (Liberia)	Lib.	1,82	78	Union Douala, Monaco, Lyon	1995	1 an	122	17-10-91, Metz-Monaco	33	Liberia
	Monteiro Ferreira	RUBENILSON	7-8-72	San Luis (Brésil)	Belg.	1,77	72	S. Paio, Flamengo, Stand. Liège, Molenbeek, Antwerp	1996	1 an				
	NEGRE	David	30-11-73	Aurillac	F	1,74	71	Paris-FC, Caen, Aurillac	1996	amat.				
	POTTIER	Franck	14-2-75	Conflans-St-Honor.	F	1,78	70	Gueugnon, Mont-de-Marsan	1996	stag.				

FRANCE Football

Les calendriers français et européens

Allemagne
Angleterre
Belgique
Écosse
Espagne
Portugal
Suisse



Bixente LIZARAZU (Athletic Bilbao)

Photo Jean-Louis FEL

MARDI 13 AOÛT 1996/SUPPLEMENT DE FRANCE FOOTBALL N° 2 627, NE PEUT ÊTRE VENDU SEPAREMENT

Les grandes dates de la saison 1996-1997

Photo Nicolas LUTTIAU

Une saison de football, national et international, au jour le jour, du Championnat aux Coupes d'Europe, avec en final, le Tournoi de France un an avant le Mondial 98. Suivez le guide...

JUILLET 1996

Mercredi 17
◆Préliminaires aller C 3.
Mercredi 24
◆Préliminaires retour C 3.

AOÛT 1996

Mercredi 7
◆Préliminaires aller C 1.
Jeudi 8
◆Préliminaires aller C 2.
Samedi 10
1re journée de D 1.
1re journée de D 2.
●1re journée de N 1.
★1re journée de N 2.
Vendredi 16
●2e journée de D 1.
□2e journée de D 2.
Samedi 17
★2e journée de N 1.
★2e journée de N 2.
Mardi 20
□3e journée de D 2.
Mercredi 21
◆Préliminaires retour C 1.
Jeudi 22
◆Préliminaires retour C 2.
Samedi 24
●3e journée de D 1.
□4e journée de D 2.
★3e journée de N 1.
★3e journée de N 2.
Mercredi 28
●4e journée de D 1.
□5e journée de D 2.
Samedi 31
★4e journée de N 1.
★4e journée de N 2.
■France-Mexique (amical).

SEPTEMBRE 1996

Mardi 3
●5e journée de D 1.
Mercredi 4
□6e journée de D 2.
Vendredi 6
●6e journée de D 1.
Samedi 7
□7e journée de D 2.
★5e journée de N 1.
★5e journée de N 2.
Mardi 10
◆1er tour aller C 3.
Mercredi 11
◆1re journée des poules C 1.
Jeudi 12
◆1er tour aller C 2.
Samedi 14
●7e journée de D 1.
□8e journée de D 2.
★6e journée de N 1.
★6e journée de N 2.
Mercredi 18
□9e journée de D 2.
Vendredi 20
●8e journée de D 1.
Samedi 21
10e journée de D 2.
★7e journée de N 1.
★7e journée de N 2.
Mardi 24
◆1er tour retour C 3.
Mercredi 25
◆2e journée des poules C 1.
Jeudi 26
◆1er tour retour C 2.
Samedi 28
●9e journée de D 1.
11e journée de D 2.
★8e journée de N 1.
★8e journée de N 2.

OCTOBRE 1996

Mardi 1er
○Tour qualificatif de la Coupe de la Ligue.
Mercredi 2
●10e journée de D 1.
22e journée de D 2.
Samedi 5
●11e journée de D 1.
□13e journée de D 2.
★9e journée de N 1.
★9e journée de N 2.
Mercredi 9
■France-Turquie (amical).
Samedi 12
●12e journée de D 1.
□14e journée de D 2.
★10e journée de N 1.
Mardi 15
◆2e tour aller C 3.
Mercredi 16
◆3e journée des poules C 1.
Jeudi 17
◆2e tour aller C 2.
Samedi 19
●13e journée de D 1.
□15e journée de D 2.
★11e journée de N 1.
★10e journée de N 2.
Mardi 22
○32es de finale de la Coupe de la Ligue.
Mercredi 23
○Suite des 32es de finale de la Coupe de la Ligue.
Samedi 26
●14e journée de D 1.
□16e journée de D 2.
Mardi 29
◆2e tour retour C 3.
Mercredi 30
◆4e journée des poules C 1.
Jeudi 31
◆2e tour retour C 2.

NOVEMBRE 1996

Samedi 2
●15e journée de D 1.
□17e journée de D 2.
★12e journée de N 1.
★11e journée de N 2.
Mercredi 6
●16e journée de D 1.
□18e journée de D 2.
Samedi 9
■X-France (amical).
Mercredi 13
●17e journée de D 1.
□19e journée de D 2.
Samedi 16
●18e journée de D 1.
□20e journée de D 2.
★13e journée de N 1.
★12e journée de N 2.
Mardi 19
◆3e tour aller C 3.
Mercredi 20
◆5e journée des poules C 1.
Samedi 23
●19e journée de D 1.
□21e journée de D 2.
★14e journée de N 1.
★13e journée de N 2.
Vendredi 29
●20e journée de D 1.
Vendredi 30
○7e tour de la Coupe de France.

DECEMBRE 1996

Mardi 3
◆3e tour retour C 3.
(et jusqu'au 20).
■Phase finale de la 11e Coupe d'Asie des Nations.
Mercredi 4
◆6e journée des poules C 1.
Samedi 7
●21e journée de D 1.
□22e journée de D 2.
★15e journée de N 1.
★14e journée de N 2.
Mardi 10
○16es de finale de la Coupe de la Ligue.
Mercredi 11
□Suite des 16es de finale de la Coupe de la Ligue.
Samedi 14
●22e journée de D 1.
□23e journée de D 2.
★16e journée de N 1.
★15e journée de N 2.
Vendredi 20
●23e journée de D 1.
Samedi 21
○8e tour de la Coupe de France.

UMBRO®

Photo Alain de MARTIGNAC

L'équipe de France de Lizarazu n'aura que des matches amicaux à son programme, mais un rendez-vous important au Tournoi de France en juin. Auparavant, l'AJ Auxerre de Rabarivony (avec des cheveux ayant retrouvé leur couleur normale) aura défendu son Championnat et sa Coupe, tout comme le PSG de Lama sa C 2. On ne devrait pas s'ennuyer en 1996-97.

Photo Alain de MARTIGNAC

JANVIER 1997

Samedi 11
★17e journée de N 1.
★16e journée de N 2.
Dimanche 12
○8es de finale de la Coupe de la Ligue.
Samedi 18
□32es de finale de la Coupe de France.
Mercredi 22
■X-France (amical).
Samedi 25
●24e journée de D 1.
□24e journée de D 2.
★18e journée de N 1.
★17e journée de N 2.
Mardi 28
○Quarts de finale de la Coupe de la Ligue.
Mercredi 29
○Suite des quarts de finale de la Coupe de la Ligue.

FEVRIER 1997

Samedi 1er
●25e journée de D 1.
□25e journée de D 2.
★19e journée de N 1.
★18e journée de N 2.
Samedi 8
□16es de finale de la Coupe de France.
Vendredi 14
●26e journée de D 1.
Samedi 15
□26e journée de D 2.
★20e journée de N 1.
★19e journée de N 2.
Mardi 18
○Demi-finale de la Coupe de la Ligue.
Mercredi 19
○Demi-finale de la Coupe de la Ligue.
Samedi 22
●27e journée de D 1.
□27e journée de D 2.
★21e journée de N 1.
★20e journée de N 2.
Mercredi 26
■France-X (amical).

MARS 1997

Samedi 1er
○8es de finale de la Coupe de France.
★21e journée de N 2.
Mardi 4
◆Quarts de finale aller C 3.
Mercredi 5
◆Quarts de finale aller C 1.
Jeudi 6
◆Quarts de finale aller C 2.
Samedi 8
●28e journée de D 1.
□28e journée de D 2.
★22e journée de N 1.
★22e journée de N 2.
Mercredi 12
□29e journée de D 2.
Vendredi 14
●29e journée de D 1.
Samedi 15
□30e journée de D 2.
★23e journée de N 1.
★23e journée de N 2.
Mardi 18
◆Quarts de finale retour C 3.
Mercredi 19
◆Quarts de finale retour C 1.
Jeudi 20
◆Quarts de finale retour C 2.
Samedi 22
●30e journée de D 1.
□31e journée de D 2.
★24e journée de N 1.
★24e journée de N 2.
Mercredi 26
●31e journée de D 1.
□32e journée de D 2.
Samedi 29
○Quarts de finale de la Coupe de France.
★25e journée de N 1.
★25e journée de N 2.

AVRIL 1997

Mardi 1er
□33e journée de D 2.
Mercredi 2
■France-X (amical).
Samedi 5
●32e journée de D 1.
□34e journée de D 2.
★26e journée de N 1.
★26e journée de N 2.
Mardi 8
◆Demi-finales aller C 3.
Mercredi 9
◆Demi-finales aller C 1.
Jeudi 10
◆Demi-finales aller C 2.
Vendredi 11
□35e journée de D 2.
Samedi 12
○Finale de la Coupe de la Ligue.
★27e journée de N 1.
★27e journée de N 2.
Mercredi 16
●33e journée de D 1.
□36e journée de D 2.
Samedi 19
○Demi-finale de la Coupe de France.
★28e journée de N 1.
★28e journée de N 2.
Mardi 22
◆Demi-finales retour C 3.
Mercredi 23
◆Demi-finales retour C 1.
Jeudi 24
◆Demi-finales retour C 2.
Samedi 26
●34e journée de D 1.
□37e journée de D 2.
★29e journée de N 1.
★29e journée de N 2.
Mercredi 30
●35e journée de D 1.
□38e journée de D 2.

MAI 1997

Samedi 3
●36e journée de D 1.
□39e journée de D 2.
★30e journée de N 1.
★30e journée de N 2.
Mercredi 7
◆Finale aller C 3.
Vendredi 9
□40e journée de D 2.
★31e journée de N 1.
Samedi 10
○Finale de la Coupe de France.
Dimanche 11
★31e journée de N 2.
Mercredi 14
◆Finale C 2.
Samedi 17
●37e journée de D 1.
□41e journée de D 2.
★32e journée de N 1.
★32e journée de N 2.
Mercredi 21
◆Finale retour C 3.
Samedi 24
●38e journée de D 1.
□38e journée de D 2.
□42e journée de D 2.
★33e journée de N 1.
★33e journée de N 2.
Mercredi 28
◆Finale C 1.
Samedi 31
★34e journée de N 1.
★34e journée de N 2.

JUIN 1997

Mardi 3 au Jeudi 10
■Tournoi de France, avec l'Italie, le Brésil et l'Angleterre.

●DIVISION 1
□DIVISION 2
★NATIONAL 1
NATIONAL 2
○COUPE DE FRANCE
○COUPE DE LA LIGUE
■MATCHES INTERNATIONAUX
◆COUPES EUROPÉENNES

BRESIL, ANGLETERRE, MANCHESTER, AJAX, INTER DE MILAN, R.C. LENS...

DEPUIS 1924, PARTENAIRE DU BEAU JEU
ET DES PLUS BELLES EQUIPES.

DIVISION 1

Matches aller

1re JOURNÉE
Samedi 10 août 1996

Nantes	☐	Monaco ☐
Bastia	☐	Rennes ☐
Nice	☐	Auxerre ☐
Lille	☐	Metz ☐
Bordeaux	☐	Le Havre ☐
Marseille	☐	Lyon ☐
Strasbourg	☐	Paris-SG ☐
Caen	☐	Lens ☐
Nancy	☐	Cannes ☐
Guingamp	☐	Montpellier ☐

2e JOURNÉE
Vendredi 16 août 1996

Monaco	☐	Montpellier ☐
Bastia	☐	Guingamp ☐
Rennes	☐	Nice ☐
Auxerre	☐	Lille ☐
Metz	☐	Bordeaux ☐
Le Havre	☐	Marseille ☐
Lyon	☐	Strasbourg ☐
Paris-SG	☐	Caen ☐
Lens	☐	Nancy ☐
Cannes	☐	Nantes ☐

3e JOURNÉE
Samedi 24 août 1996

Nantes	☐	Lens ☐
Nice	☐	Bastia ☐
Lille	☐	Rennes ☐
Bordeaux	☐	Auxerre ☐
Marseille	☐	Metz ☐
Strasbourg	☐	Le Havre ☐
Caen	☐	Lyon ☐
Nancy	☐	Paris-SG ☐
Guingamp	☐	Monaco ☐
Montpellier	☐	Cannes ☐

4e JOURNÉE
Mercredi 28 août 1996

Bastia	☐	Lille ☐
Rennes	☐	Bordeaux ☐
Nice	☐	Guingamp ☐
Auxerre	☐	Marseille ☐
Metz	☐	Strasbourg ☐
Le Havre	☐	Caen ☐
Lyon	☐	Nancy ☐
Paris-SG	☐	Nantes ☐
Lens	☐	Montpellier ☐
Cannes	☐	Monaco ☐

5e JOURNÉE
Mardi 3 septembre 1996

Nantes	☐	Lyon ☐
Monaco	☐	Lens ☐
Lille	☐	Nice ☐
Bordeaux	☐	Bastia ☐
Marseille	☐	Rennes ☐
Strasbourg	☐	Auxerre ☐
Caen	☐	Metz ☐
Nancy	☐	Le Havre ☐
Guingamp	☐	Cannes ☐
Montpellier	☐	Paris-SG ☐

6e JOURNÉE
Vendredi 6 septembre 1996

Bastia	☐	Marseille ☐
Rennes	☐	Strasbourg ☐
Nice	☐	Bordeaux ☐
Auxerre	☐	Caen ☐
Lille	☐	Guingamp ☐
Metz	☐	Nancy ☐
Le Havre	☐	Nantes ☐
Lyon	☐	Montpellier ☐
Paris-SG	☐	Monaco ☐
Lens	☐	Cannes ☐

Photo Daniel BARDOU

Benoît CAUET (Paris-SG)

7e JOURNÉE
Samedi 14 septembre 1996

Nantes	☐	Metz ☐
Monaco	☐	Lyon ☐
Bordeaux	☐	Lille ☐
Marseille	☐	Nice ☐
Strasbourg	☐	Bastia ☐
Caen	☐	Rennes ☐
Nancy	☐	Auxerre ☐
Cannes	☐	Paris-SG ☐
Guingamp	☐	Lens ☐
Montpellier	☐	Le Havre ☐

8e JOURNÉE
Vendredi 20 septembre 1996

Bastia	☐	Caen ☐
Rennes	☐	Nancy ☐
Nice	☐	Strasbourg ☐
Auxerre	☐	Nantes ☐
Lille	☐	Marseille ☐
Metz	☐	Montpellier ☐
Bordeaux	☐	Guingamp ☐
Le Havre	☐	Monaco ☐
Lyon	☐	Cannes ☐
Paris-SG	☐	Lens ☐

9e JOURNÉE
Samedi 28 septembre 1996

Nantes	☐	Rennes ☐
Monaco	☐	Metz ☐
Marseille	☐	Bordeaux ☐
Strasbourg	☐	Lille ☐
Caen	☐	Nice ☐
Lens	☐	Lyon ☐
Nancy	☐	Bastia ☐
Cannes	☐	Le Havre ☐
Guingamp	☐	Paris-SG ☐
Montpellier	☐	Auxerre ☐

10e JOURNÉE

Mercredi 2 octobre 1996

Bastia	Nantes
Rennes	Montpellier
Nice	Nancy
Auxerre	Monaco
Lille	Caen
Metz	Cannes
Bordeaux	Strasbourg
Le Havre	Lens
Marseille	Guingamp
Lyon	Paris-SG

11e JOURNÉE

Samedi 5 octobre 1996

Nantes	Nice
Monaco	Rennes
Strasbourg	Marseille
Paris-SG	Le Havre
Caen	Bordeaux
Lens	Metz
Nancy	Lille
Cannes	Auxerre
Guingamp	Lyon
Montpellier	Bastia

12e JOURNÉE

Samedi 12 octobre 1996

Bastia	Monaco
Rennes	Cannes
Nice	Montpellier
Auxerre	Lens
Lille	Nantes
Metz	Paris-SG
Bordeaux	Nancy
Le Havre	Lyon
Marseille	Caen
Strasbourg	Guingamp

13e JOURNÉE

Samedi 19 octobre 1996

Nantes	Bordeaux
Monaco	Nice
Lyon	Metz
Paris-SG	Auxerre
Caen	Strasbourg
Lens	Rennes
Nancy	Marseille
Cannes	Bastia
Guingamp	Le Havre
Montpellier	Lille

14e JOURNÉE

Vendredi 25 octobre 1996

Bastia	Lens
Rennes	Paris-SG
Nice	Cannes
Auxerre	Lyon
Lille	Monaco
Metz	Le Havre
Bordeaux	Montpellier
Marseille	Nantes
Strasbourg	Nancy
Caen	Guingamp

15e JOURNÉE

Samedi 2 novembre 1996

Nantes	Strasbourg
Monaco	Bordeaux
Le Havre	Auxerre
Lyon	Rennes
Paris-SG	Bastia
Lens	Nice
Nancy	Caen
Cannes	Lille
Guingamp	Metz
Montpellier	Marseille

16e JOURNÉE

Mercredi 6 novembre 1996

Bastia	Lyon
Rennes	Le Havre
Nice	Paris-SG
Auxerre	Metz
Lille	Lens
Bordeaux	Cannes
Marseille	Monaco
Strasbourg	Montpellier
Caen	Nantes
Nancy	Guingamp

17e JOURNÉE

Mercredi 13 novembre 1996

Nantes	Nancy
Monaco	Strasbourg
Metz	Rennes
Le Havre	Bastia
Lyon	Nice
Paris-SG	Lille
Lens	Bordeaux
Cannes	Marseille
Guingamp	Auxerre
Montpellier	Caen

18e JOURNÉE

Samedi 16 novembre 1996

Nantes	Guingamp
Bastia	Metz
Rennes	Auxerre
Nice	Le Havre
Lille	Lyon
Bordeaux	Paris-SG
Marseille	Lens
Strasbourg	Cannes
Caen	Monaco
Nancy	Montpellier

Photo Daniel BARDOU

Nedijelko ZELIC (Auxerre)

19e JOURNÉE

Samedi 23 novembre 1996

Monaco	Nancy
Auxerre	Bastia
Metz	Nice
Le Havre	Lille
Lyon	Bordeaux
Paris-SG	Marseille
Lens	Strasbourg
Cannes	Caen
Guingamp	Rennes
Montpellier	Nantes

CLASSEMENT ALLER

1. .....
2. .....
3. .....
4. .....
5. .....
6. .....
7. .....
8. .....
9. .....
10. .....
11. .....
12. .....
13. .....
14. .....
15. .....
16. .....
17. .....
18. .....
19. .....
20. .....

DIVISION 1

Matches retour

20e JOURNÉE
Vendredi 29 novembre 1996

Nantes	☐	Cannes	☐
Nice	☐	Rennes	☐
Lille	☐	Auxerre	☐
Bordeaux	☐	Metz	☐
Marseille	☐	Le Havre	☐
Strasbourg	☐	Lyon	☐
Caen	☐	Paris-SG	☐
Nancy	☐	Lens	☐
Guingamp	☐	Bastia	☐
Montpellier	☐	Monaco	☐

21e JOURNÉE
Samedi 7 décembre 1996

Monaco	☐	Guingamp	☐
Bastia	☐	Nice	☐
Rennes	☐	Lille	☐
Auxerre	☐	Bordeaux	☐
Metz	☐	Marseille	☐
Le Havre	☐	Strasbourg	☐
Lyon	☐	Caen	☐
Paris-SG	☐	Nancy	☐
Lens	☐	Nantes	☐
Cannes	☐	Montpellier	☐

22e JOURNÉE
Samedi 14 décembre 1996

Nantes	☐	Paris-SG	☐
Monaco	☐	Cannes	☐
Lille	☐	Bastia	☐
Bordeaux	☐	Rennes	☐
Marseille	☐	Auxerre	☐
Strasbourg	☐	Metz	☐
Caen	☐	Le Havre	☐
Nancy	☐	Lyon	☐
Guingamp	☐	Nice	☐
Montpellier	☐	Lens	☐

23e JOURNÉE
Vendredi 20 décembre 1996

Bastia	☐	Bordeaux	☐
Rennes	☐	Marseille	☐
Nice	☐	Lille	☐
Auxerre	☐	Strasbourg	☐
Metz	☐	Caen	☐
Le Havre	☐	Nancy	☐
Lyon	☐	Nantes	☐
Paris-SG	☐	Montpellier	☐
Lens	☐	Monaco	☐
Cannes	☐	Guingamp	☐

24e JOURNÉE
Samedi 25 janvier 1997

Nantes	☐	Le Havre	☐
Monaco	☐	Paris-SG	☐
Bordeaux	☐	Nice	☐
Marseille	☐	Bastia	☐
Strasbourg	☐	Rennes	☐
Caen	☐	Auxerre	☐
Nancy	☐	Metz	☐
Cannes	☐	Lens	☐
Guingamp	☐	Lille	☐
Montpellier	☐	Lyon	☐

25e JOURNÉE
Samedi 1er février 1997

Bastia	☐	Strasbourg	☐
Rennes	☐	Caen	☐
Nice	☐	Marseille	☐
Auxerre	☐	Nancy	☐
Lille	☐	Bordeaux	☐
Metz	☐	Nantes	☐
Le Havre	☐	Montpellier	☐
Lyon	☐	Monaco	☐
Paris-SG	☐	Cannes	☐
Lens	☐	Guingamp	☐

26e JOURNÉE
Vendredi 14 février 1997

Nantes	☐	Auxerre	☐
Monaco	☐	Le Havre	☐
Marseille	☐	Lille	☐
Strasbourg	☐	Nice	☐
Caen	☐	Bastia	☐
Lens	☐	Paris-SG	☐
Nancy	☐	Rennes	☐
Cannes	☐	Lyon	☐
Guingamp	☐	Bordeaux	☐
Montpellier	☐	Metz	☐

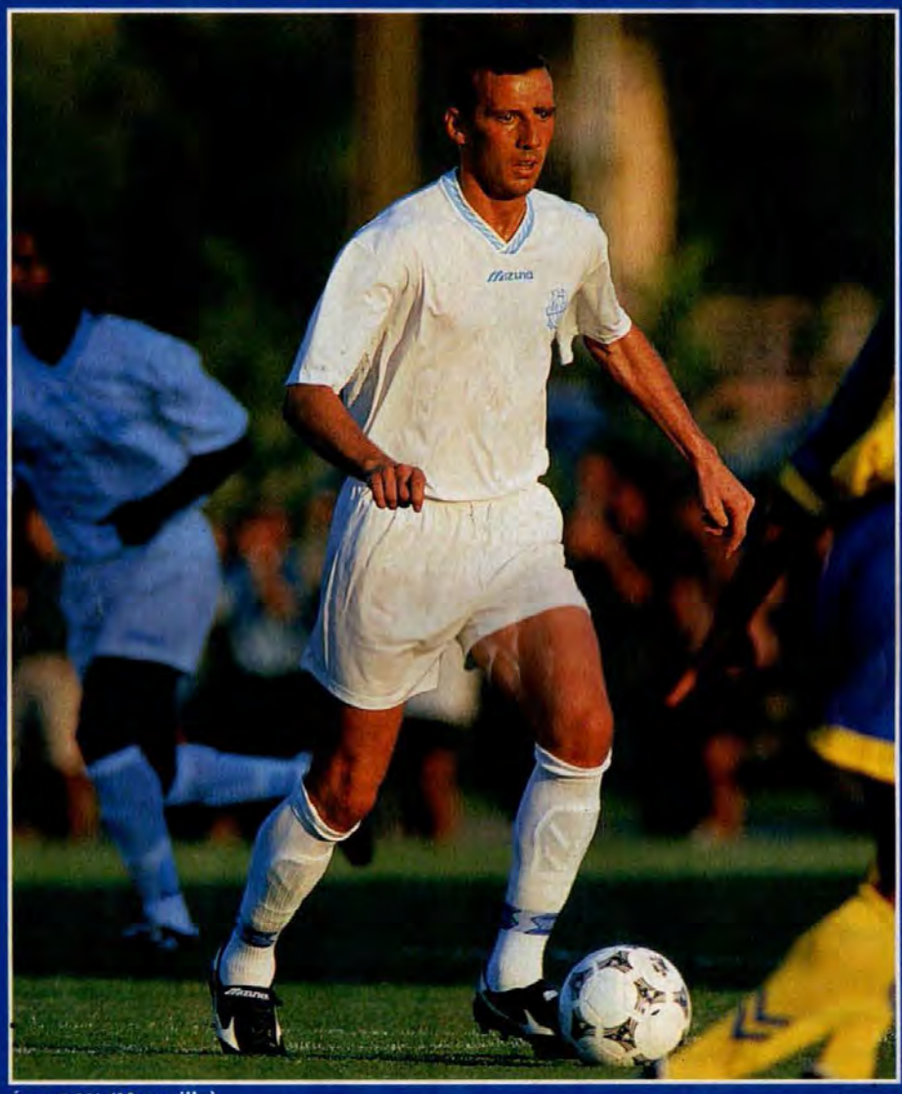


Photo Bernard PAPON

Éric ROY (Marseille)

27e JOURNÉE
Samedi 22 février 1997

Bastia	☐	Nancy	☐
Rennes	☐	Nantes	☐
Nice	☐	Caen	☐
Auxerre	☐	Montpellier	☐
Lille	☐	Strasbourg	☐
Metz	☐	Monaco	☐
Bordeaux	☐	Marseille	☐
Le Havre	☐	Cannes	☐
Lyon	☐	Lens	☐
Paris-SG	☐	Guingamp	☐

28e JOURNÉE
Samedi 8 mars 1997

Nantes	☐	Bastia	☐
Monaco	☐	Auxerre	☐
Strasbourg	☐	Bordeaux	☐
Paris-SG	☐	Lyon	☐
Caen	☐	Lille	☐
Lens	☐	Le Havre	☐
Nancy	☐	Nice	☐
Cannes	☐	Metz	☐
Guingamp	☐	Marseille	☐
Montpellier	☐	Rennes	☐

29e JOURNÉE

Vendredi 14 mars 1997

Bastia	☐	Montpellier	☐
Rennes	☐	Monaco	☐
Nice	☐	Nantes	☐
Auxerre	☐	Cannes	☐
Lille	☐	Nancy	☐
Metz	☐	Lens	☐
Bordeaux	☐	Caen	☐
Le Havre	☐	Paris-SG	☐
Marseille	☐	Strasbourg	☐
Lyon	☐	Guingamp	☐

30e JOURNÉE

Samedi 22 mars 1997

Nantes	☐	Lille	☐
Monaco	☐	Bastia	☐
Lyon	☐	Le Havre	☐
Paris-SG	☐	Metz	☐
Caen	☐	Marseille	☐
Lens	☐	Auxerre	☐
Nancy	☐	Bordeaux	☐
Cannes	☐	Rennes	☐
Guingamp	☐	Strasbourg	☐
Montpellier	☐	Nice	☐

Photo Daniel SARDOU

Johan MICOUD (Bordeaux)

31e JOURNÉE

Mercredi 26 mars 1997

Bastia	☐	Cannes	☐
Rennes	☐	Lens	☐
Nice	☐	Monaco	☐
Auxerre	☐	Paris-SG	☐
Lille	☐	Montpellier	☐
Metz	☐	Lyon	☐
Bordeaux	☐	Nantes	☐
Le Havre	☐	Guingamp	☐
Marseille	☐	Nancy	☐
Strasbourg	☐	Caen	☐

32e JOURNÉE

Samedi 5 avril 1997

Nantes	☐	Marseille	☐
Monaco	☐	Lille	☐
Le Havre	☐	Metz	☐
Lyon	☐	Auxerre	☐
Paris-SG	☐	Rennes	☐
Lens	☐	Bastia	☐
Nancy	☐	Strasbourg	☐
Cannes	☐	Nice	☐
Guingamp	☐	Caen	☐
Montpellier	☐	Bordeaux	☐

33e JOURNÉE

Mercredi 16 avril 1997

Bastia	☐	Paris-SG	☐
Rennes	☐	Lyon	☐
Nice	☐	Lens	☐
Auxerre	☐	Le Havre	☐
Lille	☐	Cannes	☐
Metz	☐	Guingamp	☐
Bordeaux	☐	Monaco	☐
Marseille	☐	Montpellier	☐
Strasbourg	☐	Nantes	☐
Caen	☐	Nancy	☐

34e JOURNÉE

Samedi 26 avril 1997

Nantes	☐	Caen	☐
Monaco	☐	Marseille	☐
Metz	☐	Auxerre	☐
Le Havre	☐	Rennes	☐
Lyon	☐	Bastia	☐
Paris-SG	☐	Nice	☐
Lens	☐	Lille	☐
Cannes	☐	Bordeaux	☐
Guingamp	☐	Nancy	☐
Montpellier	☐	Strasbourg	☐

35e JOURNÉE

Mercredi 30 avril 1997

Bastia	☐	Le Havre	☐
Rennes	☐	Metz	☐
Nice	☐	Lyon	☐
Auxerre	☐	Guingamp	☐
Lille	☐	Paris-SG	☐
Bordeaux	☐	Lens	☐
Marseille	☐	Cannes	☐
Strasbourg	☐	Monaco	☐
Caen	☐	Montpellier	☐
Nancy	☐	Nantes	☐

36e JOURNÉE

Samedi 3 mai 1997

Monaco	☐	Caen	☐
Auxerre	☐	Rennes	☐
Metz	☐	Bastia	☐
Le Havre	☐	Nice	☐
Lyon	☐	Lille	☐
Paris-SG	☐	Bordeaux	☐
Lens	☐	Marseille	☐
Cannes	☐	Strasbourg	☐
Guingamp	☐	Nantes	☐
Montpellier	☐	Nancy	☐

37e JOURNÉE

Samedi 17 mai 1997

Nantes	☐	Montpellier	☐
Bastia	☐	Auxerre	☐
Rennes	☐	Guingamp	☐
Nice	☐	Metz	☐
Lille	☐	Le Havre	☐
Bordeaux	☐	Lyon	☐
Marseille	☐	Paris-SG	☐
Strasbourg	☐	Lens	☐
Caen	☐	Cannes	☐
Nancy	☐	Monaco	☐

38e JOURNÉE

Samedi 24 mai 1997

Monaco	☐	Nantes	☐
Rennes	☐	Bastia	☐
Auxerre	☐	Nice	☐
Metz	☐	Lille	☐
Le Havre	☐	Bordeaux	☐
Lyon	☐	Marseille	☐
Paris-SG	☐	Strasbourg	☐
Lens	☐	Caen	☐
Cannes	☐	Nancy	☐
Montpellier	☐	Guingamp	☐

CLASSEMENT FINAL

1. .....
2. .....
3. .....
4. .....
5. .....
6. .....
7. .....
8. .....
9. .....
10. .....
11. .....
12. .....
13. .....
14. .....
15. .....
16. .....
17. .....
18. .....
19. .....
20. .....

DIVISION 2

Matches aller

1re JOURNÉE
Samedi 10 août 1996

Le Mans	Châteauroux
Toulouse	Epinal
Amiens	Martigues
Saint-Brieuc	Toulon
Mulhouse	Gueugnon
Red Star	Perpignan
Louhans-Cuis.	Niort
Charleville	Lorient
Valence	Beauvais
Troyes	Saint-Etienne
Sochaux	Laval

2e JOURNÉE
Vendredi 16 août 1996

Le Mans	Red Star
Châteauroux	Toulouse
Epinal	Amiens
Martigues	Saint-Brieuc
Toulon	Mulhouse
Gueugnon	Sochaux
Perpignan	Louhans-Cuis.
Niort	Charleville
Lorient	Valence
Beauvais	Troyes
Saint-Etienne	Laval

3e JOURNÉE
Mardi 20 août 1996

Toulouse	Le Mans
Amiens	Châteauroux
Saint-Brieuc	Epinal
Mulhouse	Martigues
Red Star	Toulon
Louhans-Cuis.	Gueugnon
Charleville	Perpignan
Valence	Niort
Troyes	Lorient
Sochaux	Saint-Etienne
Laval	Beauvais

4e JOURNÉE
Samedi 24 août 1996

Le Mans	Amiens
Châteauroux	Saint-Brieuc
Toulouse	Valence
Epinal	Mulhouse
Martigues	Charleville
Toulon	Louhans-Cuis.
Gueugnon	Red Star
Perpignan	Sochaux
Niort	Troyes
Lorient	Laval
Beauvais	Saint-Etienne

5e JOURNÉE
Mercredi 28 août 1996

Amiens	Toulouse
Saint-Brieuc	Le Mans
Mulhouse	Châteauroux
Red Star	Epinal
Louhans-Cuis.	Martigues
Charleville	Toulon
Valence	Gueugnon
Troyes	Perpignan
Saint-Etienne	Lorient
Sochaux	Beauvais
Laval	Niort

6e JOURNÉE
Mercredi 4 septembre 1996

Le Mans	Mulhouse
Châteauroux	Red Star
Toulouse	Saint-Brieuc
Epinal	Louhans-Cuis.
Amiens	Sochaux
Martigues	Troyes
Toulon	Valence
Gueugnon	Charleville
Perpignan	Laval
Niort	Saint-Etienne
Lorient	Beauvais

7e JOURNÉE
Samedi 7 septembre 1996

Saint-Brieuc	Amiens
Mulhouse	Toulouse
Red Star	Martigues
Louhans-Cuis.	Châteauroux
Charleville	Epinal
Valence	Perpignan
Beauvais	Niort
Troyes	Le Mans
Saint-Etienne	Toulon
Sochaux	Lorient
Laval	Gueugnon

8e JOURNÉE
Samedi 14 septembre 1996

Le Mans	Louhans-Cuis.
Châteauroux	Charleville
Toulouse	Red Star
Epinal	Valence
Amiens	Mulhouse
Martigues	Beauvais
Saint-Brieuc	Sochaux
Toulon	Laval
Gueugnon	Troyes
Perpignan	Saint-Etienne
Niort	Lorient

Photo Jackie DELORME

Patrick GUILLOU (Red Star 93)

9e JOURNÉE
Mercredi 18 septembre 1996

Mulhouse	Saint-Brieuc
Red Star	Amiens
Louhans-Cuis.	Toulouse
Charleville	Le Mans
Lorient	Perpignan
Valence	Châteauroux
Beauvais	Gueugnon
Troyes	Toulon
Saint-Etienne	Epinal
Sochaux	Niort
Laval	Martigues

10e JOURNÉE
Samedi 21 septembre 1996

Le Mans	Valence
Châteauroux	Troyes
Toulouse	Charleville
Epinal	Laval
Amiens	Louhans-Cuis.
Martigues	Saint-Etienne
Saint-Brieuc	Red Star
Toulon	Beauvais
Mulhouse	Sochaux
Gueugnon	Lorient
Perpignan	Niort

11e JOURNÉE
Samedi 28 septembre 1996

Red Star	Mulhouse
Louhans-Cuis.	Saint-Brieuc
Niort	Gueugnon
Charleville	Amiens
Lorient	Toulon
Valence	Martigues
Beauvais	Perpignan
Troyes	Epinal
Saint-Etienne	Châteauroux
Sochaux	Toulouse
Laval	Le Mans

12e JOURNÉE
Mercredi 2 octobre 1996

Le Mans	Saint-Etienne
Châteauroux	Laval
Toulouse	Troyes
Epinal	Beauvais
Amiens	Valence
Martigues	Lorient
Saint-Brieuc	Charleville
Toulon	Niort
Mulhouse	Louhans-Cuis.
Gueugnon	Perpignan
Red Star	Sochaux

13e JOURNÉE
Samedi 5 octobre 1996

Perpignan	Toulon
Louhans-Cuis.	Red Star
Niort	Martigues
Charleville	Mulhouse
Lorient	Epinal
Valence	Saint-Brieuc
Beauvais	Châteauroux
Troyes	Amiens
Saint-Etienne	Gueugnon
Sochaux	Le Mans
Laval	Toulouse

14e JOURNÉE
Samedi 12 octobre 1996

Le Mans	Lorient
Châteauroux	Sochaux
Toulouse	Saint-Etienne
Epinal	Niort
Amiens	Laval
Martigues	Perpignan
Saint-Brieuc	Troyes
Toulon	Gueugnon
Mulhouse	Valence
Red Star	Charleville
Louhans-Cuis.	Beauvais

15e JOURNÉE
Samedi 19 octobre 1996

Gueugnon	Martigues
Perpignan	Epinal
Niort	Châteauroux
Charleville	Louhans-Cuis.
Lorient	Toulouse
Valence	Red Star
Beauvais	Le Mans
Troyes	Mulhouse
Saint-Etienne	Amiens
Sochaux	Toulon
Laval	Saint-Brieuc

16e JOURNÉE
Samedi 26 octobre 1996

Le Mans	Niort
Châteauroux	Perpignan
Toulouse	Beauvais
Epinal	Gueugnon
Amiens	Lorient
Martigues	Toulon
Saint-Brieuc	Saint-Etienne
Mulhouse	Laval
Red Star	Troyes
Louhans-Cuis.	Valence
Charleville	Sochaux

17e JOURNÉE
Samedi 2 novembre 1996

Toulon	Epinal
Gueugnon	Châteauroux
Perpignan	Le Mans
Niort	Toulouse
Lorient	Saint-Brieuc
Valence	Charleville
Beauvais	Amiens
Troyes	Louhans-Cuis.
Saint-Etienne	Mulhouse
Sochaux	Martigues
Laval	Red Star

18e JOURNÉE
Mercredi 6 novembre 1996

Le Mans	Gueugnon
Châteauroux	Toulon
Toulouse	Perpignan
Epinal	Martigues
Amiens	Niort
Saint-Brieuc	Beauvais
Mulhouse	Lorient
Red Star	Saint-Etienne
Louhans-Cuis.	Laval
Charleville	Troyes
Valence	Sochaux

19e JOURNÉE
Mercredi 13 novembre 1996

Martigues	Châteauroux
Toulon	Le Mans
Gueugnon	Toulouse
Perpignan	Amiens
Niort	Saint-Brieuc
Lorient	Red Star
Beauvais	Mulhouse
Troyes	Valence
Saint-Etienne	Louhans-Cuis.
Sochaux	Epinal
Laval	Charleville

20e JOURNÉE
Samedi 16 novembre 1996

Le Mans	Martigues
Châteauroux	Epinal
Toulouse	Toulon
Amiens	Gueugnon
Saint-Brieuc	Perpignan
Mulhouse	Niort
Red Star	Beauvais
Louhans-Cuis.	Lorient
Charleville	Saint-Etienne
Valence	Laval
Troyes	Sochaux

21e JOURNÉE
Samedi 23 novembre 1996

Epinal	Le Mans
Martigues	Toulouse
Toulon	Amiens
Gueugnon	Saint-Brieuc
Perpignan	Mulhouse
Niort	Red Star
Lorient	Châteauroux
Beauvais	Charleville
Saint-Etienne	Valence
Sochaux	Louhans-Cuis.
Laval	Troyes

CLASSEMENT ALLER

1. .....
2. .....
3. .....
4. .....
5. .....
6. .....
7. .....
8. .....
9. .....
10. .....
11. .....
12. .....
13. .....
14. .....
15. .....
16. .....
17. .....
18. .....
19. .....
20. .....
21. .....
22. .....

Matches retour

22e JOURNÉE
Samedi 7 décembre 1996

Toulouse	☐	Châteauroux ☐
Amiens	☐	Epinal ☐
Saint-Brieuc	☐	Martigues ☐
Mulhouse	☐	Toulon ☐
Red Star	☐	Le Mans ☐
Louhans-Cuis.	☐	Perpignan ☐
Charleville	☐	Niort ☐
Valence	☐	Lorient ☐
Troyes	☐	Beauvais ☐
Sochaux	☐	Gueugnon ☐
Laval	☐	Saint-Etienne ☐

23e JOURNÉE
Samedi 14 décembre 1996

Le Mans	☐	Toulouse ☐
Châteauroux	☐	Amiens ☐
Epinal	☐	Saint-Brieuc ☐
Martigues	☐	Mulhouse ☐
Toulon	☐	Red Star ☐
Gueugnon	☐	Louhans-Cuis. ☐
Perpignan	☐	Charleville ☐
Niort	☐	Valence ☐
Lorient	☐	Troyes ☐
Beauvais	☐	Laval ☐
Saint-Etienne	☐	Sochaux ☐

24e JOURNÉE
Samedi 25 janvier 1997

Amiens	☐	Le Mans ☐
Saint-Brieuc	☐	Châteauroux ☐
Mulhouse	☐	Epinal ☐
Red Star	☐	Gueugnon ☐
Louhans-Cuis.	☐	Toulon ☐
Charleville	☐	Martigues ☐
Valence	☐	Toulouse ☐
Troyes	☐	Niort ☐
Saint-Etienne	☐	Beauvais ☐
Sochaux	☐	Perpignan ☐
Laval	☐	Lorient ☐

25e JOURNÉE
Samedi 1er février 1997

Le Mans	☐	Saint-Brieuc ☐
Châteauroux	☐	Mulhouse ☐
Toulouse	☐	Amiens ☐
Epinal	☐	Red Star ☐
Martigues	☐	Louhans-Cuis. ☐
Toulon	☐	Charleville ☐
Gueugnon	☐	Valence ☐
Perpignan	☐	Troyes ☐
Niort	☐	Laval ☐
Lorient	☐	Saint-Etienne ☐
Beauvais	☐	Sochaux ☐

26e JOURNÉE
Samedi 15 février 1997

Saint-Brieuc	☐	Toulouse ☐
Mulhouse	☐	Le Mans ☐
Red Star	☐	Châteauroux ☐
Louhans-Cuis.	☐	Epinal ☐
Charleville	☐	Gueugnon ☐
Valence	☐	Toulon ☐
Beauvais	☐	Lorient ☐
Troyes	☐	Martigues ☐
Saint-Etienne	☐	Niort ☐
Sochaux	☐	Amiens ☐
Laval	☐	Perpignan ☐

27e JOURNÉE
Samedi 22 février 1997

Le Mans	☐	Troyes ☐
Châteauroux	☐	Louhans-Cuis. ☐
Toulouse	☐	Mulhouse ☐
Epinal	☐	Charleville ☐
Amiens	☐	Saint-Brieuc ☐
Martigues	☐	Red Star ☐
Toulon	☐	Saint-Etienne ☐
Gueugnon	☐	Laval ☐
Perpignan	☐	Valence ☐
Niort	☐	Beauvais ☐
Lorient	☐	Sochaux ☐

28e JOURNÉE
Samedi 8 mars 1997

Mulhouse	☐	Amiens ☐
Red Star	☐	Toulouse ☐
Louhans-Cuis.	☐	Le Mans ☐
Charleville	☐	Châteauroux ☐
Lorient	☐	Niort ☐
Valence	☐	Epinal ☐
Beauvais	☐	Martigues ☐
Troyes	☐	Gueugnon ☐
Saint-Etienne	☐	Perpignan ☐
Sochaux	☐	Saint-Brieuc ☐
Laval	☐	Toulon ☐

29e JOURNÉE
Mercredi 12 mars 1997

Le Mans	☐	Charleville ☐
Châteauroux	☐	Valence ☐
Toulouse	☐	Louhans-Cuis. ☐
Epinal	☐	Saint-Etienne ☐
Amiens	☐	Red Star ☐
Martigues	☐	Laval ☐
Saint-Brieuc	☐	Mulhouse ☐
Toulon	☐	Troyes ☐
Gueugnon	☐	Beauvais ☐
Perpignan	☐	Lorient ☐
Niort	☐	Sochaux ☐

Photo Jackie DELORME

Christophe LAGRANGE (Saint-Etienne)

30e JOURNÉE
Samedi 15 mars 1997

Red Star	☐	Saint-Brieuc ☐
Louhans-Cuis.	☐	Amiens ☐
Niort	☐	Perpignan ☐
Charleville	☐	Toulouse ☐
Lorient	☐	Gueugnon ☐
Valence	☐	Le Mans ☐
Beauvais	☐	Toulon ☐
Troyes	☐	Châteauroux ☐
Saint-Etienne	☐	Martigues ☐
Sochaux	☐	Mulhouse ☐
Laval	☐	Epinal ☐

31e JOURNÉE
Samedi 22 mars 1997

Le Mans	☐	Laval ☐
Châteauroux	☐	Saint-Etienne ☐
Toulouse	☐	Sochaux ☐
Epinal	☐	Troyes ☐
Amiens	☐	Charleville ☐
Martigues	☐	Valence ☐
Saint-Brieuc	☐	Louhans-Cuis. ☐
Toulon	☐	Lorient ☐
Mulhouse	☐	Red Star ☐
Gueugnon	☐	Niort ☐
Perpignan	☐	Beauvais ☐

32e JOURNÉE
Mercredi 26 mars 1997

Perpignan	☐	Gueugnon ☐
Louhans-Cuis.	☐	Mulhouse ☐
Niort	☐	Toulon ☐
Charleville	☐	Saint-Brieuc ☐
Lorient	☐	Martigues ☐
Valence	☐	Amiens ☐
Beauvais	☐	Epinal ☐
Troyes	☐	Toulouse ☐
Saint-Etienne	☐	Le Mans ☐
Sochaux	☐	Red Star ☐
Laval	☐	Châteauroux ☐

33e JOURNÉE
Mardi 1er avril 1997

Le Mans	☐	Sochaux ☐
Châteauroux	☐	Beauvais ☐
Toulouse	☐	Laval ☐
Epinal	☐	Lorient ☐
Amiens	☐	Troyes ☐
Martigues	☐	Niort ☐
Saint-Brieuc	☐	Valence ☐
Toulon	☐	Perpignan ☐
Mulhouse	☐	Charleville ☐
Gueugnon	☐	Saint-Etienne ☐
Red Star	☐	Louhans-Cuis. ☐

34e JOURNÉE
Samedi 5 avril 1997

Gueugnon	☐	Toulon ☐
Perpignan	☐	Martigues ☐
Niort	☐	Epinal ☐
Charleville	☐	Red Star ☐
Lorient	☐	Le Mans ☐
Valence	☐	Mulhouse ☐
Beauvais	☐	Louhans-Cuis. ☐
Troyes	☐	Saint-Brieuc ☐
Saint-Etienne	☐	Toulouse ☐
Sochaux	☐	Châteauroux ☐
Laval	☐	Amiens ☐

35e JOURNÉE
Vendredi 11 avril 1997

Le Mans	☐	Beauvais ☐
Châteauroux	☐	Niort ☐
Toulouse	☐	Lorient ☐
Epinal	☐	Perpignan ☐
Amiens	☐	Saint-Etienne ☐
Martigues	☐	Gueugnon ☐
Saint-Brieuc	☐	Laval ☐
Toulon	☐	Sochaux ☐
Mulhouse	☐	Troyes ☐
Red Star	☐	Valence ☐
Louhans-Cuis.	☐	Charleville ☐

36e JOURNÉE
Mercredi 16 avril 1997

Toulon	☐	Martigues ☐
Gueugnon	☐	Epinal ☐
Perpignan	☐	Châteauroux ☐
Niort	☐	Le Mans ☐
Lorient	☐	Amiens ☐
Valence	☐	Louhans-Cuis. ☐
Beauvais	☐	Toulouse ☐
Troyes	☐	Red Star ☐
Saint-Etienne	☐	Saint-Brieuc ☐
Sochaux	☐	Charleville ☐
Laval	☐	Mulhouse ☐

37e JOURNÉE
Samedi 26 avril 1997

Le Mans	☐	Perpignan ☐
Châteauroux	☐	Gueugnon ☐
Toulouse	☐	Niort ☐
Epinal	☐	Toulon ☐
Amiens	☐	Beauvais ☐
Martigues	☐	Sochaux ☐
Saint-Brieuc	☐	Lorient ☐
Mulhouse	☐	Saint-Etienne ☐
Red Star	☐	Laval ☐
Louhans-Cuis.	☐	Troyes ☐
Charleville	☐	Valence ☐

38e JOURNÉE
Mercredi 30 avril 1997

Martigues	☐	Epinal ☐
Toulon	☐	Châteauroux ☐
Gueugnon	☐	Le Mans ☐
Perpignan	☐	Toulouse ☐
Niort	☐	Amiens ☐
Lorient	☐	Mulhouse ☐
Beauvais	☐	Saint-Brieuc ☐
Troyes	☐	Charleville ☐
Saint-Etienne	☐	Red Star ☐
Sochaux	☐	Valence ☐
Laval	☐	Louhans-Cuis. ☐

39e JOURNÉE
Samedi 3 mai 1997

Le Mans	☐	Toulon ☐
Châteauroux	☐	Martigues ☐
Toulouse	☐	Gueugnon ☐
Epinal	☐	Sochaux ☐
Amiens	☐	Perpignan ☐
Saint-Brieuc	☐	Niort ☐
Mulhouse	☐	Beauvais ☐
Red Star	☐	Lorient ☐
Louhans-Cuis.	☐	Saint-Etienne ☐
Charleville	☐	Laval ☐
Valence	☐	Troyes ☐

40e JOURNÉE
Vendredi 9 mai 1997

Epinal	☐	Châteauroux ☐
Martigues	☐	Le Mans ☐
Toulon	☐	Toulouse ☐
Gueugnon	☐	Amiens ☐
Perpignan	☐	Saint-Brieuc ☐
Niort	☐	Mulhouse ☐
Lorient	☐	Louhans-Cuis. ☐
Beauvais	☐	Red Star ☐
Saint-Etienne	☐	Charleville ☐
Sochaux	☐	Troyes ☐
Laval	☐	Valence ☐

41e JOURNÉE
Samedi 17 mai 1997

Le Mans	☐	Epinal ☐
Châteauroux	☐	Lorient ☐
Toulouse	☐	Martigues ☐
Amiens	☐	Toulon ☐
Saint-Brieuc	☐	Gueugnon ☐
Mulhouse	☐	Perpignan ☐
Red Star	☐	Niort ☐
Louhans-Cuis.	☐	Sochaux ☐
Charleville	☐	Beauvais ☐
Valence	☐	Saint-Etienne ☐
Troyes	☐	Laval ☐

42e JOURNÉE
Samedi 24 mai 1997

Châteauroux	☐	Le Mans ☐
Epinal	☐	Toulouse ☐
Martigues	☐	Amiens ☐
Toulon	☐	Saint-Brieuc ☐
Gueugnon	☐	Mulhouse ☐
Perpignan	☐	Red Star ☐
Niort	☐	Louhans-Cuis. ☐
Lorient	☐	Charleville ☐
Beauvais	☐	Valence ☐
Saint-Etienne	☐	Troyes ☐
Laval	☐	Sochaux ☐

CLASSEMENT FINAL

1. .....
2. .....
3. .....
4. .....
5. .....
6. .....
7. .....
8. .....
9. .....
10. .....
11. .....
12. .....
13. .....
14. .....
15. .....
16. .....
17. .....
18. .....
19. .....
20. .....
21. .....
22. .....

L'ABUS D'ALCOOL EST DANGEREUX POUR LA SANTÉ, CONSOMMEZ AVEC MODÉRATION.

FRANCE

NATIONAL 1

Groupe A

Matches aller/retour

1re JOURNÉE
Samedi 10 août 1996

Brest	Avranches
Sedan	Evry
Châtellerault	Fécamp
Besançon	Cherbourg
Thouars	Angers
Cercle Dijon	Wasquehal
St-Denis/St-Leu	Dunkerque
Saint-Maur	Bourges
Quimper	Paris FC

2e JOURNÉE
Samedi 17 août 1996

Brest	Thouars
Avranches	Sedan
Evry	Châtellerault
Fécamp	Quimper
Cherbourg	Cercle Dijon
Angers	Besançon
Wasquehal	St-Denis/St-Leu
Dunkerque	Saint-Maur
Bourges	Paris FC

3e JOURNÉE
Mardi 24 août 1996

Sedan	Brest
Châtellerault	Avranches
Besançon	Evry
Thouars	Fécamp
Cercle Dijon	Angers
St-Denis/St-Leu	Bourges
Saint-Maur	Wasquehal
Quimper	Cherbourg
Paris FC	Dunkerque

4e JOURNÉE
Samedi 31 août 1996

Brest	Châtellerault
Avranches	St-Denis/St-Leu
Sedan	Cercle Dijon
Evry	Thouars
Fécamp	Besançon
Cherbourg	Saint-Maur
Angers	Paris FC
Wasquehal	Bourges
Dunkerque	Quimper

5e JOURNÉE
Samedi 7 septembre 1996

Châtellerault	Sedan
Besançon	Brest
Thouars	Avranches
Cercle Dijon	Evry
St-Denis/St-Leu	Angers
Saint-Maur	Fécamp
Bourges	Dunkerque
Quimper	Wasquehal
Paris FC	Cherbourg

6e JOURNÉE
Samedi 14 septembre 1996

Brest	St-Denis/St-Leu
Avranches	Cercle Dijon
Sedan	Besançon
Evry	Quimper
Châtellerault	Thouars
Fécamp	Paris FC
Cherbourg	Bourges
Angers	Saint-Maur
Wasquehal	Dunkerque

7e JOURNÉE
Samedi 21 septembre 1996

Besançon	Châtellerault
Thouars	Sedan
Cercle Dijon	Fécamp
St-Denis/St-Leu	Evry
Dunkerque	Cherbourg
Saint-Maur	Avranches
Bourges	Brest
Quimper	Angers
Paris FC	Wasquehal

8e JOURNÉE
Samedi 28 septembre 1996

Brest	Paris FC
Avranches	Quimper
Sedan	Bourges
Evry	Saint-Maur
Châtellerault	Cercle Dijon
Fécamp	St-Denis/St-Leu
Besançon	Thouars
Cherbourg	Wasquehal
Angers	Dunkerque

9e JOURNÉE
Samedi 5 octobre 1996

Thouars	Cherbourg
Cercle Dijon	Besançon
Wasquehal	Angers
St-Denis/St-Leu	Châtellerault
Dunkerque	Fécamp
Saint-Maur	Brest
Bourges	Evry
Quimper	Sedan
Paris FC	Avranches

10e JOURNÉE
Mardi 12 octobre 1996

Brest	Cercle Dijon
Avranches	Bourges
Sedan	Saint-Maur
Evry	Dunkerque
Châtellerault	Paris FC
Fécamp	Wasquehal
Besançon	St-Denis/St-Leu
Thouars	Quimper
Angers	Cherbourg

11e JOURNÉE
Samedi 19 octobre 1996

Cherbourg	Fécamp
Cercle Dijon	Thouars
Wasquehal	Brest
St-Denis/St-Leu	Sedan
Dunkerque	Avranches
Saint-Maur	Châtellerault
Bourges	Angers
Quimper	Besançon
Paris FC	Evry

12e JOURNÉE
Samedi 2 novembre 1996

Brest	Dunkerque
Avranches	Wasquehal
Sedan	Paris FC
Evry	Cherbourg
Châtellerault	Bourges
Fécamp	Angers
Besançon	Saint-Maur
Thouars	St-Denis/St-Leu
Cercle Dijon	Quimper

13e JOURNÉE
Samedi 16 novembre 1996

Cherbourg	Avranches
Angers	Brest
Wasquehal	Evry
St-Denis/St-Leu	Cercle Dijon
Dunkerque	Sedan
Saint-Maur	Thouars
Bourges	Fécamp
Quimper	Châtellerault
Paris FC	Besançon

14e JOURNÉE
Samedi 23 novembre 1996

Brest	Cherbourg
Avranches	Angers
Sedan	Wasquehal
Evry	Fécamp
Châtellerault	Dunkerque
Besançon	Bourges
Thouars	Paris FC
Cercle Dijon	Saint-Maur
St-Denis/St-Leu	Quimper

15e JOURNÉE
Samedi 7 décembre 1996

Fécamp	Avranches
Cherbourg	Sedan
Angers	Evry
Wasquehal	Châtellerault
Dunkerque	Besançon
Saint-Maur	St-Denis/St-Leu
Bourges	Thouars
Quimper	Brest
Paris FC	Cercle Dijon

16e JOURNÉE
Samedi 14 décembre 1996

Brest	Fécamp
Avranches	Evry
Sedan	Angers
Châtellerault	Cherbourg
Besançon	Wasquehal
Thouars	Dunkerque
Cercle Dijon	Bourges
St-Denis/St-Leu	Paris FC
Saint-Maur	Quimper

17e JOURNÉE
Samedi 11 janvier 1997

Avranches	Besançon
Evry	Brest
Fécamp	Sedan
Cherbourg	St-Denis/St-Leu
Angers	Châtellerault
Wasquehal	Thouars
Dunkerque	Cercle Dijon
Bourges	Quimper
Paris FC	Saint-Maur

CLASSEMENT ALLER

1. .....
2. .....
3. .....
4. .....
5. .....
6. .....
7. .....
8. .....
9. .....
10. .....
11. .....
12. .....
13. .....
14. .....
15. .....
16. .....
17. .....
18. .....

18e JOURNÉE
Samedi 25 janvier 1997

Sedan	Avranches
Châtellerault	Evry
Besançon	Angers
Thouars	Brest
Cercle Dijon	Cherbourg
St-Denis/St-Leu	Wasquehal
Saint-Maur	Dunkerque
Quimper	Fécamp
Paris FC	Bourges

19e JOURNÉE
Samedi 1er février 1997

Brest	Sedan
Avranches	Châtellerault
Evry	Besançon
Fécamp	Thouars
Cherbourg	Quimper
Angers	Cercle Dijon
Wasquehal	Saint-Maur
Dunkerque	Paris FC
Bourges	St-Denis/St-Leu

20e JOURNÉE
Samedi 15 février 1997

Châtellerault	Brest
Besançon	Fécamp
Thouars	Evry
Cercle Dijon	Sedan
St-Denis/St-Leu	Avranches
Saint-Maur	Cherbourg
Bourges	Wasquehal
Quimper	Dunkerque
Paris FC	Angers

21e JOURNÉE
Samedi 22 février 1997

Brest	Besançon
Avranches	Thouars
Sedan	Châtellerault
Evry	Cercle Dijon
Fécamp	Saint-Maur
Cherbourg	Paris FC
Angers	St-Denis/St-Leu
Wasquehal	Quimper
Dunkerque	Bourges

22e JOURNÉE
Samedi 8 mars 1997

Besançon	Sedan
Thouars	Châtellerault
Cercle Dijon	Avranches
St-Denis/St-Leu	Brest
Dunkerque	Wasquehal
Saint-Maur	Angers
Bourges	Cherbourg
Quimper	Evry
Paris FC	Fécamp

23e JOURNÉE
Samedi 15 mars 1997

Brest	Bourges
Avranches	Saint-Maur
Sedan	Thouars
Evry	St-Denis/St-Leu
Châtellerault	Besançon
Fécamp	Cercle Dijon
Cherbourg	Dunkerque
Angers	Quimper
Wasquehal	Paris FC

24e JOURNÉE
Samedi 22 mars 1997

Thouars	Besançon
Cercle Dijon	Châtellerault
Wasquehal	Cherbourg
St-Denis/St-Leu	Fécamp
Dunkerque	Angers
Saint-Maur	Evry
Bourges	Sedan
Quimper	Avranches
Paris FC	Brest

25e JOURNÉE
Samedi 29 mars 1997

Brest	Saint-Maur
Avranches	Paris FC
Sedan	Quimper
Evry	Bourges
Châtellerault	St-Denis/St-Leu
Fécamp	Dunkerque
Besançon	Cercle Dijon
Cherbourg	Thouars
Angers	Wasquehal

26e JOURNÉE
Samedi 5 avril 1997

Cherbourg	Angers
Cercle Dijon	Brest
Wasquehal	Fécamp
St-Denis/St-Leu	Besançon
Dunkerque	Evry
Saint-Maur	Sedan
Bourges	Avranches
Quimper	Thouars
Paris FC	Châtellerault

27e JOURNÉE
Samedi 12 avril 1997

Brest	Wasquehal
Avranches	Dunkerque
Sedan	St-Denis/St-Leu
Evry	Paris FC
Châtellerault	Saint-Maur
Fécamp	Cherbourg
Besançon	Quimper
Thouars	Cercle Dijon
Angers	Bourges

28e JOURNÉE
Samedi 19 avril 1997

Cherbourg	Evry
Angers	Fécamp
Wasquehal	Avranches
St-Denis/St-Leu	Thouars
Dunkerque	Brest
Saint-Maur	Besançon
Bourges	Châtellerault
Quimper	Cercle Dijon
Paris FC	Sedan

29e JOURNÉE
Samedi 26 avril 1997

Brest	Angers
Avranches	Cherbourg
Sedan	Dunkerque
Evry	Wasquehal
Châtellerault	Quimper
Fécamp	Bourges
Besançon	Paris FC
Thouars	Saint-Maur
Cercle Dijon	St-Denis/St-Leu

30e JOURNÉE
Samedi 3 mai 1997

Fécamp	Evry
Cherbourg	Brest
Angers	Avranches
Wasquehal	Sedan
Dunkerque	Châtellerault
Saint-Maur	Cercle Dijon
Bourges	Besançon
Quimper	St-Denis/St-Leu
Paris FC	Thouars

31e JOURNÉE
Vendredi 9 mai 1997

Brest	Quimper
Avranches	Fécamp
Sedan	Cherbourg
Evry	Angers
Châtellerault	Wasquehal
Besançon	Dunkerque
Thouars	Bourges
Cercle Dijon	Paris FC
St-Denis/St-Leu	Saint-Maur

32e JOURNÉE
Samedi 17 mai 1997

Evry	Avranches
Fécamp	Brest
Cherbourg	Châtellerault
Angers	Sedan
Wasquehal	Besançon
Dunkerque	Thouars
Bourges	Cercle Dijon
Quimper	Saint-Maur
Paris FC	St-Denis/St-Leu

33e JOURNÉE
Samedi 24 mai 1997

Brest	Evry
Sedan	Fécamp
Châtellerault	Angers
Besançon	Avranches
Thouars	Wasquehal
Cercle Dijon	Dunkerque
St-Denis/St-Leu	Cherbourg
Saint-Maur	Paris FC
Quimper	Bourges

34e JOURNÉE
Samedi 31 mai 1997

Avranches	Brest
Evry	Sedan
Fécamp	Châtellerault
Cherbourg	Besançon
Angers	Thouars
Wasquehal	Cercle Dijon
Dunkerque	St-Denis/St-Leu
Bourges	Saint-Maur
Paris FC	Quimper

CLASSEMENT FINAL

1. .....
2. .....
3. .....
4. .....
5. .....
6. .....
7. .....
8. .....
9. .....
10. .....
11. .....
12. .....
13. .....
14. .....
15. .....
16. .....
17. .....
18. .....

NATIONAL 1 — Groupe B — Matches aller/retour

1re JOURNÉE
Samedi 10 août 1996

Créteil	Nîmes
Rodez	L'Ile Rousse
Trélissac	Noisy-le-Sec
Istres	Saint-Priest
Mont-de-Mars.	Sète
Angoulême	Fréjus
Aubervilliers	Poitiers
Alès	Ajaccio
Grenoble IO	Vitrolles

2e JOURNÉE
Samedi 17 août 1996

Créteil	Mont-de-Mars.
Nîmes	Rodez
L'Ile Rousse	Trélissac
Noisy-le-Sec	Grenoble IO
Saint-Priest	Angoulême
Sète	Istres
Fréjus	Aubervilliers
Poitiers	Alès
Ajaccio	Vitrolles

3e JOURNÉE
Samedi 24 août 1996

Rodez	Créteil
Trélissac	Nîmes
Istres	L'Ile Rousse
Mont-de-Mars.	Noisy-le-Sec
Angoulême	Sète
Aubervilliers	Ajaccio
Alès	Fréjus
Grenoble IO	Saint-Priest
Vitrolles	Poitiers

4e JOURNÉE
Samedi 31 août 1996

Créteil	Trélissac
Nîmes	Aubervilliers
Rodez	Angoulême
L'Ile Rousse	Mont-de-Mars.
Noisy-le-Sec	Istres
Saint-Priest	Alès
Sète	Vitrolles
Fréjus	Ajaccio
Poitiers	Grenoble IO

5e JOURNÉE
Samedi 7 septembre 1996

Trélissac	Rodez
Istres	Créteil
Mont-de-Mars.	Nîmes
Angoulême	L'Ile Rousse
Aubervilliers	Sète
Alès	Noisy-le-Sec
Ajaccio	Poitiers
Grenoble IO	Fréjus
Vitrolles	Saint-Priest

6e JOURNÉE
Samedi 14 septembre 1996

Créteil	Aubervilliers
Nîmes	Angoulême
Rodez	Istres
L'Ile Rousse	Grenoble IO
Trélissac	Mont-de-Mars.
Noisy-le-Sec	Vitrolles
Saint-Priest	Ajaccio
Sète	Alès
Fréjus	Poitiers

7e JOURNÉE
Samedi 21 septembre 1996

Istres	Trélissac
Mont-de-Mars.	Rodez
Angoulême	Noisy-le-Sec
Aubervilliers	L'Ile Rousse
Poitiers	Saint-Priest
Alès	Nîmes
Ajaccio	Créteil
Grenoble IO	Sète
Vitrolles	Fréjus

8e JOURNÉE
Samedi 28 septembre 1996

Créteil	Vitrolles
Nîmes	Grenoble IO
Rodez	Ajaccio
L'Ile Rousse	Alès
Trélissac	Angoulême
Noisy-le-Sec	Aubervilliers
Istres	Mont-de-Mars.
Saint-Priest	Fréjus
Sète	Poitiers

9e JOURNÉE
Samedi 5 octobre 1996

Mont-de-Mars.	Saint-Priest
Angoulême	Istres
Fréjus	Sète
Aubervilliers	Trélissac
Poitiers	Noisy-le-Sec
Alès	Créteil
Ajaccio	L'Ile Rousse
Grenoble IO	Rodez
Vitrolles	Nîmes

10e JOURNÉE
Samedi 12 octobre 1996

Créteil	Angoulême
Nîmes	Ajaccio
Rodez	Alès
L'Ile Rousse	Poitiers
Trélissac	Vitrolles
Noisy-le-Sec	Fréjus
Istres	Aubervilliers
Mont-de-Mars.	Grenoble IO
Sète	Saint-Priest

11e JOURNÉE
Samedi 19 octobre 1996

Saint-Priest	Noisy-le-Sec
Angoulême	Mont-de-Mars.
Fréjus	Créteil
Aubervilliers	Rodez
Poitiers	Nîmes
Alès	Trélissac
Ajaccio	Sète
Grenoble IO	Istres
Vitrolles	L'Ile Rousse

12e JOURNÉE
Samedi 2 novembre 1996

Créteil	Poitiers
Nîmes	Fréjus
Rodez	Vitrolles
L'Ile Rousse	Saint-Priest
Trélissac	Ajaccio
Noisy-le-Sec	Sète
Istres	Alès
Mont-de-Mars.	Aubervilliers
Angoulême	Grenoble IO

13e JOURNÉE
Samedi 16 novembre 1996

Saint-Priest	Nîmes
Sète	Créteil
Fréjus	L'Ile Rousse
Aubervilliers	Angoulême
Poitiers	Rodez
Alès	Mont-de-Mars.
Ajaccio	Noisy-le-Sec
Grenoble IO	Trélissac
Vitrolles	Istres

14e JOURNÉE
Samedi 23 novembre 1996

Créteil	Saint-Priest
Nîmes	Sète
Rodez	Fréjus
L'Ile Rousse	Noisy-le-Sec
Trélissac	Poitiers
Istres	Ajaccio
Mont-de-Mars.	Vitrolles
Angoulême	Alès
Aubervilliers	Grenoble IO

15e JOURNÉE
Samedi 7 décembre 1996

Noisy-le-Sec	Nîmes
Saint-Priest	Rodez
Sète	L'Ile Rousse
Fréjus	Trélissac
Poitiers	Istres
Alès	Aubervilliers
Ajaccio	Mont-de-Mars.
Grenoble IO	Créteil
Vitrolles	Angoulême

16e JOURNÉE
Samedi 14 décembre 1996

Créteil	Noisy-le-Sec
Nîmes	L'Ile Rousse
Rodez	Sète
Trélissac	Saint-Priest
Istres	Fréjus
Mont-de-Mars.	Poitiers
Angoulême	Ajaccio
Aubervilliers	Vitrolles
Alès	Grenoble IO

17e JOURNÉE
Samedi 11 janvier 1997

Nîmes	Istres
L'Ile Rousse	Créteil
Noisy-le-Sec	Rodez
Saint-Priest	Aubervilliers
Sète	Trélissac
Fréjus	Mont-de-Mars.
Poitiers	Angoulême
Ajaccio	Grenoble IO
Vitrolles	Alès

CLASSEMENT ALLER

1. .....
2. .....
3. .....
4. .....
5. .....
6. .....
7. .....
8. .....
9. .....
10. .....
11. .....
12. .....
13. .....
14. .....
15. .....
16. .....
17. .....
18. .....

18e JOURNÉE
Samedi 25 janvier 1997

Rodez	Nîmes
Trélissac	L'Ile Rousse
Istres	Sète
Mont-de-Mars.	Créteil
Angoulême	Saint-Priest
Aubervilliers	Fréjus
Alès	Poitiers
Grenoble IO	Noisy-le-Sec
Vitrolles	Ajaccio

19e JOURNÉE
Samedi 1er février 1997

Créteil	Rodez
Nîmes	Trélissac
L'Ile Rousse	Istres
Noisy-le-Sec	Mont-de-Mars.
Saint-Priest	Grenoble IO
Sète	Angoulême
Fréjus	Alès
Poitiers	Vitrolles
Ajaccio	Aubervilliers

20e JOURNÉE
Samedi 15 février 1997

Trélissac	Créteil
Istres	Noisy-le-Sec
Mont-de-Mars.	L'Ile Rousse
Angoulême	Rodez
Aubervilliers	Nîmes
Alès	Saint-Priest
Ajaccio	Fréjus
Grenoble IO	Poitiers
Vitrolles	Sète

21e JOURNÉE
Samedi 22 février 1997

Créteil	Istres
Nîmes	Mont-de-Mars.
Rodez	Trélissac
L'Ile Rousse	Angoulême
Noisy-le-Sec	Alès
Saint-Priest	Vitrolles
Sète	Aubervilliers
Fréjus	Grenoble IO
Poitiers	Ajaccio

22e JOURNÉE
Samedi 8 mars 1997

Istres	Rodez
Mont-de-Mars.	Trélissac
Angoulême	Nîmes
Aubervilliers	Créteil
Poitiers	Fréjus
Alès	Sète
Ajaccio	Saint-Priest
Grenoble IO	L'Ile Rousse
Vitrolles	Noisy-le-Sec

23e JOURNÉE
Samedi 15 mars 1997

Créteil	Ajaccio
Nîmes	Alès
Rodez	Mont-de-Mars.
L'Ile Rousse	Aubervilliers
Trélissac	Istres
Noisy-le-Sec	Angoulême
Saint-Priest	Poitiers
Sète	Grenoble IO
Fréjus	Vitrolles

24e JOURNÉE
Samedi 22 mars 1997

Mont-de-Mars.	Istres
Angoulême	Trélissac
Fréjus	Saint-Priest
Aubervilliers	Noisy-le-Sec
Poitiers	Sète
Alès	L'Ile Rousse
Ajaccio	Rodez
Grenoble IO	Nîmes
Vitrolles	Créteil

25e JOURNÉE
Samedi 29 mars 1997

Créteil	Alès
Nîmes	Vitrolles
Rodez	Grenoble IO
L'Ile Rousse	Ajaccio
Trélissac	Aubervilliers
Noisy-le-Sec	Poitiers
Istres	Angoulême
Saint-Priest	Mont-de-Mars.
Sète	Fréjus

26e JOURNÉE
Samedi 5 avril 1997

Saint-Priest	Sète
Angoulême	Créteil
Fréjus	Noisy-le-Sec
Aubervilliers	Istres
Poitiers	L'Ile Rousse
Alès	Rodez
Ajaccio	Nîmes
Grenoble IO	Mont-de-Mars.
Vitrolles	Trélissac

27e JOURNÉE
Samedi 12 avril 1997

Créteil	Fréjus
Nîmes	Poitiers
Rodez	Aubervilliers
L'Ile Rousse	Vitrolles
Trélissac	Alès
Noisy-le-Sec	Saint-Priest
Istres	Grenoble IO
Mont-de-Mars.	Angoulême
Sète	Ajaccio

28e JOURNÉE
Samedi 19 avril 1997

Saint-Priest	L'Ile Rousse
Sète	Noisy-le-Sec
Fréjus	Nîmes
Aubervilliers	Mont-de-Mars.
Poitiers	Créteil
Alès	Istres
Ajaccio	Trélissac
Grenoble IO	Angoulême
Vitrolles	Rodez

29e JOURNÉE
Samedi 26 avril 1997

Créteil	Sète
Nîmes	Saint-Priest
Rodez	Poitiers
L'Ile Rousse	Fréjus
Trélissac	Grenoble IO
Noisy-le-Sec	Ajaccio
Istres	Vitrolles
Mont-de-Mars.	Alès
Angoulême	Aubervilliers

30e JOURNÉE
Samedi 3 mai 1997

Noisy-le-Sec	L'Ile Rousse
Saint-Priest	Créteil
Sète	Nîmes
Fréjus	Rodez
Poitiers	Trélissac
Alès	Angoulême
Ajaccio	Istres
Grenoble IO	Aubervilliers
Vitrolles	Mont-de-Mars.

31e JOURNÉE
Vendredi 9 mai 1997

Créteil	Grenoble IO
Nîmes	Noisy-le-Sec
Rodez	Saint-Priest
L'Ile Rousse	Sète
Trélissac	Fréjus
Istres	Poitiers
Mont-de-Mars.	Ajaccio
Angoulême	Vitrolles
Aubervilliers	Alès

32e JOURNÉE
Samedi 17 mai 1997

L'Ile Rousse	Nîmes
Noisy-le-Sec	Créteil
Saint-Priest	Trélissac
Sète	Rodez
Fréjus	Istres
Poitiers	Mont-de-Mars.
Ajaccio	Angoulême
Grenoble IO	Alès
Vitrolles	Aubervilliers

33e JOURNÉE
Samedi 24 mai 1997

Créteil	L'Ile Rousse
Rodez	Noisy-le-Sec
Trélissac	Sète
Istres	Nîmes
Mont-de-Mars.	Fréjus
Angoulême	Poitiers
Aubervilliers	Saint-Priest
Alès	Vitrolles
Grenoble IO	Ajaccio

34e JOURNÉE
Samedi 31 mai 1997

Nîmes	Créteil
L'Ile Rousse	Rodez
Noisy-le-Sec	Trélissac
Saint-Priest	Istres
Sète	Mont-de-Mars.
Fréjus	Angoulême
Poitiers	Aubervilliers
Ajaccio	Alès
Vitrolles	Grenoble IO

CLASSEMENT FINAL

1. .....
2. .....
3. .....
4. .....
5. .....
6. .....
7. .....
8. .....
9. .....
10. .....
11. .....
12. .....
13. .....
14. .....
15. .....
16. .....
17. .....
18. .....

FRANCE

NATIONAL 2 — Groupe A — Matches aller/retour

1re JOURNÉE
Samedi 10 août 1996

Schiltigheim	Haguenau
Raon-l'Etape	Dijon
Maubeuge	Béthune
Lens	Boulogne
Lille	Saint-Omer
Calais	Forbach
Saint-Quentin	Valenciennes
Metz	Le Touquet
Strasbourg	Nancy

2e JOURNÉE
Samedi 17 août 1996

Schiltigheim	Lille
Haguenau	Raon-l'Etape
Dijon	Maubeuge
Béthune	Strasbourg
Boulogne	Calais
Saint-Omer	Lens
Forbach	Saint-Quentin
Valenciennes	Metz
Le Touquet	Nancy

3e JOURNÉE
Samedi 24 août 1996

Raon-l'Etape	Schiltigheim
Maubeuge	Haguenau
Lens	Dijon
Lille	Béthune
Calais	Saint-Omer
Saint-Quentin	Le Touquet
Metz	Forbach
Strasbourg	Boulogne
Nancy	Valenciennes

4e JOURNÉE
Samedi 31 août 1996

Schiltigheim	Maubeuge
Haguenau	Saint-Quentin
Raon-l'Etape	Calais
Dijon	Lille
Béthune	Lens
Boulogne	Metz
Saint-Omer	Nancy
Forbach	Le Touquet
Valenciennes	Strasbourg

5e JOURNÉE
Samedi 7 septembre 1996

Maubeuge	Raon-l'Etape
Lens	Schiltigheim
Lille	Haguenau
Calais	Dijon
Saint-Quentin	Saint-Omer
Metz	Béthune
Le Touquet	Valenciennes
Strasbourg	Forbach
Nancy	Boulogne

6e JOURNÉE
Samedi 14 septembre 1996

Schiltigheim	Saint-Quentin
Haguenau	Calais
Raon-l'Etape	Lens
Dijon	Strasbourg
Maubeuge	Lille
Béthune	Nancy
Boulogne	Le Touquet
Saint-Omer	Metz
Forbach	Valenciennes

7e JOURNÉE
Samedi 21 septembre 1996

Lens	Maubeuge
Lille	Raon-l'Etape
Calais	Béthune
Saint-Quentin	Dijon
Valenciennes	Boulogne
Metz	Haguenau
Le Touquet	Schiltigheim
Strasbourg	Saint-Omer
Nancy	Forbach

8e JOURNÉE
Samedi 28 septembre 1996

Schiltigheim	Nancy
Haguenau	Strasbourg
Raon-l'Etape	Le Touquet
Dijon	Metz
Maubeuge	Calais
Béthune	Saint-Quentin
Lens	Lille
Boulogne	Forbach
Saint-Omer	Valenciennes

9e JOURNÉE
Samedi 5 octobre 1996

Lille	Boulogne
Calais	Lens
Forbach	Saint-Omer
Saint-Quentin	Maubeuge
Valenciennes	Béthune
Metz	Schiltigheim
Le Touquet	Dijon
Strasbourg	Raon-l'Etape
Nancy	Haguenau

10e JOURNÉE
Samedi 19 octobre 1996

Schiltigheim	Calais
Haguenau	Le Touquet
Raon-l'Etape	Metz
Dijon	Valenciennes
Maubeuge	Nancy
Béthune	Forbach
Lens	Saint-Quentin
Lille	Strasbourg
Saint-Omer	Boulogne

11e JOURNÉE
Samedi 2 novembre 1996

Boulogne	Béthune
Calais	Lille
Forbach	Schiltigheim
Saint-Quentin	Raon-l'Etape
Valenciennes	Haguenau
Metz	Maubeuge
Le Touquet	Saint-Omer
Strasbourg	Lens
Nancy	Dijon

12e JOURNÉE
Samedi 16 novembre 1996

Schiltigheim	Valenciennes
Haguenau	Forbach
Raon-l'Etape	Nancy
Dijon	Boulogne
Maubeuge	Le Touquet
Béthune	Saint-Omer
Lens	Metz
Lille	Saint-Quentin
Calais	Strasbourg

13e JOURNÉE
Samedi 23 novembre 1996

Boulogne	Haguenau
Saint-Omer	Schiltigheim
Forbach	Dijon
Saint-Quentin	Calais
Valenciennes	Raon-l'Etape
Metz	Lille
Le Touquet	Béthune
Strasbourg	Maubeuge
Nancy	Lens

14e JOURNÉE
Samedi 7 décembre 1996

Schiltigheim	Boulogne
Haguenau	Saint-Omer
Raon-l'Etape	Forbach
Dijon	Béthune
Maubeuge	Valenciennes
Lens	Le Touquet
Lille	Nancy
Calais	Metz
Saint-Quentin	Strasbourg

15e JOURNÉE
Samedi 14 décembre 1996

Béthune	Haguenau
Boulogne	Raon-l'Etape
Saint-Omer	Dijon
Forbach	Maubeuge
Valenciennes	Lens
Metz	Saint-Quentin
Le Touquet	Lille
Strasbourg	Schiltigheim
Nancy	Calais

16e JOURNÉE
Samedi 11 janvier 1997

Schiltigheim	Béthune
Haguenau	Dijon
Raon-l'Etape	Saint-Omer
Maubeuge	Boulogne
Lens	Forbach
Lille	Valenciennes
Calais	Le Touquet
Saint-Quentin	Nancy
Metz	Strasbourg

17e JOURNÉE
Samedi 25 janvier 1997

Haguenau	Lens
Dijon	Schiltigheim
Béthune	Raon-l'Etape
Boulogne	Saint-Quentin
Saint-Omer	Maubeuge
Forbach	Lille
Valenciennes	Calais
Le Touquet	Strasbourg
Nancy	Metz

CLASSEMENT ALLER

1. .....
2. .....
3. .....
4. .....
5. .....
6. .....
7. .....
8. .....
9. .....
10. .....
11. .....
12. .....
13. .....
14. .....
15. .....
16. .....
17. .....
18. .....

18e JOURNÉE
Samedi 1er février 1997

Raon-l'Etape	Haguenau
Maubeuge	Dijon
Lens	Saint-Omer
Lille	Schiltigheim
Calais	Boulogne
Saint-Quentin	Forbach
Metz	Valenciennes
Strasbourg	Béthune
Nancy	Le Touquet

19e JOURNÉE
Samedi 15 février 1997

Schiltigheim	Raon-l'Etape
Haguenau	Maubeuge
Dijon	Lens
Béthune	Lille
Boulogne	Strasbourg
Saint-Omer	Calais
Forbach	Metz
Valenciennes	Nancy
Le Touquet	Saint-Quentin

20e JOURNÉE
Samedi 22 février 1997

Maubeuge	Schiltigheim
Lens	Béthune
Lille	Dijon
Calais	Raon-l'Etape
Saint-Quentin	Haguenau
Metz	Boulogne
Le Touquet	Forbach
Strasbourg	Valenciennes
Nancy	Saint-Omer

21e JOURNÉE
Samedi 1er mars 1997

Schiltigheim	Lens
Haguenau	Lille
Raon-l'Etape	Maubeuge
Dijon	Calais
Béthune	Metz
Boulogne	Nancy
Saint-Omer	Saint-Quentin
Forbach	Strasbourg
Valenciennes	Le Touquet

22e JOURNÉE
Samedi 8 mars 1997

Lens	Raon-l'Etape
Lille	Maubeuge
Calais	Haguenau
Saint-Quentin	Schiltigheim
Valenciennes	Forbach
Metz	Saint-Omer
Le Touquet	Boulogne
Strasbourg	Dijon
Nancy	Béthune

23e JOURNÉE
Samedi 15 mars 1997

Schiltigheim	Le Touquet
Haguenau	Metz
Raon-l'Etape	Lille
Dijon	Saint-Quentin
Maubeuge	Lens
Béthune	Calais
Boulogne	Valenciennes
Saint-Omer	Strasbourg
Forbach	Nancy

24e JOURNÉE
Samedi 22 mars 1997

Lille	Lens
Calais	Maubeuge
Forbach	Boulogne
Saint-Quentin	Béthune
Valenciennes	Saint-Omer
Metz	Dijon
Le Touquet	Raon-l'Etape
Strasbourg	Haguenau
Nancy	Schiltigheim

25e JOURNÉE
Samedi 29 mars 1997

Schiltigheim	Metz
Haguenau	Nancy
Raon-l'Etape	Strasbourg
Dijon	Le Touquet
Maubeuge	Saint-Quentin
Béthune	Valenciennes
Lens	Calais
Boulogne	Lille
Saint-Omer	Forbach

26e JOURNÉE
Samedi 5 avril 1997

Boulogne	Saint-Omer
Calais	Schiltigheim
Forbach	Béthune
Saint-Quentin	Lens
Valenciennes	Dijon
Metz	Raon-l'Etape
Le Touquet	Haguenau
Strasbourg	Lille
Nancy	Maubeuge

27e JOURNÉE
Samedi 12 avril 1997

Schiltigheim	Forbach
Haguenau	Valenciennes
Raon-l'Etape	Saint-Quentin
Dijon	Nancy
Maubeuge	Metz
Béthune	Boulogne
Lens	Strasbourg
Lille	Calais
Saint-Omer	Le Touquet

28e JOURNÉE
Samedi 19 avril 1997

Boulogne	Dijon
Saint-Omer	Béthune
Forbach	Haguenau
Saint-Quentin	Lille
Valenciennes	Schiltigheim
Metz	Lens
Le Touquet	Maubeuge
Strasbourg	Calais
Nancy	Raon-l'Etape

29e JOURNÉE
Samedi 26 avril 1997

Schiltigheim	Saint-Omer
Haguenau	Boulogne
Raon-l'Etape	Valenciennes
Dijon	Forbach
Maubeuge	Strasbourg
Béthune	Le Touquet
Lens	Nancy
Lille	Metz
Calais	Saint-Quentin

CLASSEMENT FINAL

1. .....
2. .....
3. .....
4. .....
5. .....
6. .....
7. .....
8. .....
9. .....
10. .....
11. .....
12. .....
13. .....
14. .....
15. .....
16. .....
17. .....
18. .....

30e JOURNÉE
Samedi 3 mai 1997

Béthune	Dijon
Boulogne	Schiltigheim
Saint-Omer	Haguenau
Forbach	Raon-l'Etape
Valenciennes	Maubeuge
Metz	Calais
Le Touquet	Lens
Strasbourg	Saint-Quentin
Nancy	Lille

31e JOURNÉE
Dimanche 11 mai 1997

Schiltigheim	Strasbourg
Haguenau	Béthune
Raon-l'Etape	Boulogne
Dijon	Saint-Omer
Maubeuge	Forbach
Lens	Valenciennes
Lille	Le Touquet
Calais	Nancy
Saint-Quentin	Metz

32e JOURNÉE
Samedi 17 mai 1997

Dijon	Haguenau
Béthune	Schiltigheim
Boulogne	Maubeuge
Saint-Omer	Raon-l'Etape
Forbach	Lens
Valenciennes	Lille
Le Touquet	Calais
Strasbourg	Metz
Nancy	Saint-Quentin

33e JOURNÉE
Samedi 24 mai 1997

Schiltigheim	Dijon
Raon-l'Etape	Béthune
Maubeuge	Saint-Omer
Lens	Haguenau
Lille	Forbach
Calais	Valenciennes
Saint-Quentin	Boulogne
Metz	Nancy
Strasbourg	Le Touquet

34e JOURNÉE
Samedi 31 mai 1997

Haguenau	Schiltigheim
Dijon	Raon-l'Etape
Béthune	Maubeuge
Boulogne	Lens
Saint-Omer	Lille
Forbach	Calais
Valenciennes	Saint-Quentin
Le Touquet	Metz
Nancy	Strasbourg

NATIONAL 2 — Groupe B — Matches aller/retour

1re JOURNÉE
Samedi 10 août 1996

Blagnac	Grenoble N.
Ajaccio AC	Cannes
Bastia	Marseille
Saint-Raphaël	Thonon
Montauban	Toulouse Font.
Vallauris	Monaco
Nice	Muret
Beaucaire	Vaulx-en-Velin
Villefranche	Montpellier

2e JOURNÉE
Samedi 17 août 1996

Blagnac	Montauban
Grenoble N.	Ajaccio AC
Cannes	Bastia
Marseille	Villefranche
Thonon	Vallauris
Toulouse Font.	Saint-Raphaël
Monaco	Nice
Muret	Beaucaire
Vaulx-en-Velin	Montpellier

3e JOURNÉE
Samedi 24 août 1996

Ajaccio AC	Blagnac
Bastia	Grenoble N.
Saint-Raphaël	Cannes
Montauban	Marseille
Vallauris	Toulouse Font.
Nice	Vaulx-en-Velin
Beaucaire	Monaco
Villefranche	Thonon
Montpellier	Muret

4e JOURNÉE
Samedi 31 août 1996

Blagnac	Bastia
Grenoble N.	Nice
Ajaccio AC	Vallauris
Cannes	Montauban
Marseille	Saint-Raphaël
Thonon	Beaucaire
Toulouse Font.	Montpellier
Monaco	Vaulx-en-Velin
Muret	Villefranche

5e JOURNÉE
Samedi 7 septembre 1996

Bastia	Ajaccio AC
Saint-Raphaël	Blagnac
Montauban	Grenoble N.
Vallauris	Cannes
Nice	Toulouse Font.
Beaucaire	Marseille
Vaulx-en-Velin	Muret
Villefranche	Monaco
Montpellier	Thonon

6e JOURNÉE
Samedi 14 septembre 1996

Blagnac	Nice
Grenoble N.	Vallauris
Ajaccio AC	Saint-Raphaël
Cannes	Villefranche
Bastia	Montauban
Marseille	Montpellier
Thonon	Vaulx-en-Velin
Toulouse Font.	Beaucaire
Monaco	Muret

7e JOURNÉE
Samedi 21 septembre 1996

Saint-Raphaël	Bastia
Montauban	Ajaccio AC
Vallauris	Marseille
Nice	Cannes
Muret	Thonon
Beaucaire	Grenoble N.
Vaulx-en-Velin	Blagnac
Villefranche	Toulouse Font.
Montpellier	Monaco

8e JOURNÉE
Samedi 28 septembre 1996

Blagnac	Montpellier
Grenoble N.	Villefranche
Ajaccio AC	Vaulx-en-Velin
Cannes	Beaucaire
Bastia	Vallauris
Marseille	Nice
Saint-Raphaël	Montauban
Thonon	Monaco
Toulouse Font.	Muret

9e JOURNÉE
Samedi 5 octobre 1996

Montauban	Thonon
Vallauris	Saint-Raphaël
Monaco	Toulouse Font.
Nice	Bastia
Muret	Marseille
Beaucaire	Blagnac
Vaulx-en-Velin	Cannes
Villefranche	Ajaccio AC
Montpellier	Grenoble N.

10e JOURNÉE
Samedi 19 octobre 1996

Blagnac	Vallauris
Grenoble N.	Vaulx-en-Velin
Ajaccio AC	Beaucaire
Cannes	Muret
Bastia	Montpellier
Marseille	Monaco
Saint-Raphaël	Nice
Montauban	Villefranche
Toulouse Font.	Thonon

11e JOURNÉE
Samedi 2 novembre 1996

Thonon	Marseille
Vallauris	Montauban
Monaco	Blagnac
Nice	Ajaccio AC
Muret	Grenoble N.
Beaucaire	Bastia
Vaulx-en-Velin	Toulouse Font.
Villefranche	Saint-Raphaël
Montpellier	Cannes

12e JOURNÉE
Samedi 16 novembre 1996

Blagnac	Muret
Grenoble N.	Monaco
Ajaccio AC	Montpellier
Cannes	Thonon
Bastia	Vaulx-en-Velin
Marseille	Toulouse Font.
Saint-Raphaël	Beaucaire
Montauban	Nice
Vallauris	Villefranche

13e JOURNÉE
Samedi 23 novembre 1996

Thonon	Grenoble N.
Toulouse Font.	Blagnac
Monaco	Cannes
Nice	Vallauris
Muret	Ajaccio AC
Beaucaire	Montauban
Vaulx-en-Velin	Marseille
Villefranche	Bastia
Montpellier	Saint-Raphaël

14e JOURNÉE
Samedi 7 décembre 1996

Blagnac	Thonon
Grenoble N.	Toulouse Font.
Ajaccio AC	Monaco
Cannes	Marseille
Bastia	Muret
Saint-Raphaël	Vaulx-en-Velin
Montauban	Montpellier
Vallauris	Beaucaire

15e JOURNÉE
Samedi 14 décembre 1996

Marseille	Grenoble N.
Thonon	Ajaccio AC
Toulouse Font.	Cannes
Monaco	Bastia
Muret	Saint-Raphaël
Beaucaire	Nice
Vaulx-en-Velin	Montauban
Villefranche	Blagnac
Montpellier	Vallauris

16e JOURNÉE
Samedi 11 janvier 1997

Blagnac	Marseille
Grenoble N.	Cannes
Ajaccio AC	Toulouse Font.
Bastia	Thonon
Saint-Raphaël	Monaco
Montauban	Muret
Vallauris	Vaulx-en-Velin
Nice	Montpellier
Beaucaire	Villefranche

17e JOURNÉE
Samedi 25 janvier 1997

Grenoble N.	Saint-Raphaël
Cannes	Blagnac
Marseille	Ajaccio AC
Thonon	Nice
Toulouse Font.	Bastia
Monaco	Montauban
Muret	Vallauris
Vaulx-en-Velin	Villefranche
Montpellier	Beaucaire

CLASSEMENT ALLER

1. .....
2. .....
3. .....
4. .....
5. .....
6. .....
7. .....
8. .....
9. .....
10. .....
11. .....
12. .....
13. .....
14. .....
15. .....
16. .....
17. .....
18. .....

18e JOURNÉE
Samedi 1er février 1997

Ajaccio AC	Grenoble N.
Bastia	Cannes
Saint-Raphaël	Toulouse Font.
Montauban	Blagnac
Vallauris	Thonon
Nice	Monaco
Beaucaire	Muret
Villefranche	Marseille
Montpellier	Vaulx-en-Velin

19e JOURNÉE
Samedi 15 février 1997

Blagnac	Ajaccio AC
Grenoble N.	Bastia
Cannes	Saint-Raphaël
Marseille	Montauban
Thonon	Villefranche
Toulouse Font.	Vallauris
Monaco	Beaucaire
Muret	Montpellier
Vaulx-en-Velin	Nice

20e JOURNÉE
Samedi 22 février 1997

Bastia	Blagnac
Saint-Raphaël	Marseille
Montauban	Cannes
Vallauris	Ajaccio AC
Nice	Grenoble N.
Beaucaire	Thonon
Vaulx-en-Velin	Monaco
Villefranche	Muret
Montpellier	Toulouse Font.

21e JOURNÉE
Samedi 1er mars 1997

Blagnac	Saint-Raphaël
Grenoble N.	Montauban
Ajaccio AC	Bastia
Cannes	Vallauris
Marseille	Beaucaire
Thonon	Montpellier
Toulouse Font.	Nice
Monaco	Villefranche
Muret	Vaulx-en-Velin

22e JOURNÉE
Samedi 8 mars 1997

Saint-Raphaël	Ajaccio AC
Montauban	Bastia
Vallauris	Grenoble N.
Nice	Blagnac
Muret	Monaco
Beaucaire	Toulouse Font.
Vaulx-en-Velin	Thonon
Villefranche	Cannes
Montpellier	Marseille

23e JOURNÉE
Samedi 15 mars 1997

Blagnac	Vaulx-en-Velin
Grenoble N.	Beaucaire
Ajaccio AC	Montauban
Cannes	Nice
Bastia	Saint-Raphaël
Marseille	Vallauris
Thonon	Muret
Toulouse Font.	Villefranche
Monaco	Montpellier

24e JOURNÉE
Samedi 22 mars 1997

Montauban	Saint-Raphaël
Vallauris	Bastia
Monaco	Thonon
Nice	Marseille
Muret	Toulouse Font.
Beaucaire	Cannes
Vaulx-en-Velin	Ajaccio AC
Villefranche	Grenoble N.
Montpellier	Blagnac

25e JOURNÉE
Samedi 29 mars 1997

Blagnac	Beaucaire
Grenoble N.	Montpellier
Ajaccio AC	Villefranche
Cannes	Vaulx-en-Velin
Bastia	Nice
Marseille	Muret
Saint-Raphaël	Vallauris
Thonon	Montauban
Toulouse Font.	Monaco

26e JOURNÉE
Samedi 5 avril 1997

Thonon	Toulouse Font.
Vallauris	Blagnac
Monaco	Marseille
Nice	Saint-Raphaël
Muret	Cannes
Beaucaire	Ajaccio AC
Vaulx-en-Velin	Grenoble N.
Villefranche	Montauban
Montpellier	Bastia

27e JOURNÉE
Samedi 12 avril 1997

Blagnac	Monaco
Grenoble N.	Muret
Ajaccio AC	Nice
Cannes	Montpellier
Bastia	Beaucaire
Marseille	Thonon
Saint-Raphaël	Villefranche
Montauban	Vallauris
Toulouse Font.	Vaulx-en-Velin

28e JOURNÉE
Samedi 19 avril 1997

Thonon	Cannes
Toulouse Font.	Marseille
Monaco	Grenoble N.
Nice	Montauban
Muret	Blagnac
Beaucaire	Saint-Raphaël
Vaulx-en-Velin	Bastia
Villefranche	Vallauris
Montpellier	Ajaccio AC

29e JOURNÉE
Samedi 26 avril 1997

Blagnac	Toulouse Font.
Grenoble N.	Thonon
Ajaccio AC	Muret
Cannes	Monaco
Bastia	Villefranche
Marseille	Vaulx-en-Velin
Saint-Raphaël	Montpellier
Montauban	Beaucaire
Vallauris	Nice

CLASSEMENT FINAL

1. .....
2. .....
3. .....
4. .....
5. .....
6. .....
7. .....
8. .....
9. .....
10. .....
11. .....
12. .....
13. .....
14. .....
15. .....
16. .....
17. .....
18. .....

DUVAL

De l'eau, des glaçons, DUVAL.

L'ABUS D'ALCOOL EST DANGEREUX POUR LA SANTÉ, CONSOMMEZ AVEC MODÉRATION.

FRANCE

NATIONAL 2

Groupe C

Matches aller/retour

1re JOURNÉE
Samedi 10 août 1996

Pau		Tours	
La Flèche		Nantes	
Toulouse		Bergerac	
Segré		Limoges F 87	
La Roche/Yon		Clermont Foot	
Libourne		Saint-Etienne	
Montluçon		Aurillac	
Joué-lès-Tours		Lyon	
Bordeaux		Brive	

2e JOURNÉE
Samedi 17 août 1996

Pau		La Roche/Yon	
Tours		La Flèche	
Nantes		Toulouse	
Bergerac		Bordeaux	
Limoges F 87		Libourne	
Clermont Foot		Segré	
Saint-Etienne		Montluçon	
Aurillac		Joué-lès-Tours	
Lyon		Brive	

3e JOURNÉE
Samedi 24 août 1996

La Flèche		Pau	
Toulouse		Tours	
Segré		Nantes	
La Roche/Yon		Bergerac	
Libourne		Clermont Foot	
Montluçon		Lyon	
Joué-lès-Tours		Saint-Etienne	
Bordeaux		Limoges F 87	
Brive		Aurillac	

4e JOURNÉE
Samedi 31 août 1996

Pau		Toulouse	
Tours		Montluçon	
La Flèche		Libourne	
Nantes		La Roche/Yon	
Bergerac		Segré	
Limoges F 87		Joué-lès-Tours	
Clermont Foot		Brive	
Saint-Etienne		Lyon	
Aurillac		Bordeaux	

5e JOURNÉE
Samedi 7 septembre 1996

Toulouse		La Flèche	
Segré		Pau	
La Roche/Yon		Tours	
Libourne		Nantes	
Montluçon		Clermont Foot	
Joué-lès-Tours		Bergerac	
Lyon		Aurillac	
Bordeaux		Saint-Etienne	
Brive		Limoges F 87	

6e JOURNÉE
Samedi 14 septembre 1996

Pau		Montluçon	
Tours		Libourne	
La Flèche		Segré	
Nantes		Bordeaux	
Toulouse		La Roche/Yon	
Bergerac		Brive	
Limoges F 87		Lyon	
Clermont Foot		Joué-lès-Tours	
Saint-Etienne		Aurillac	

7e JOURNÉE
Samedi 21 septembre 1996

Segré		Toulouse	
La Roche/Yon		La Flèche	
Libourne		Bergerac	
Montluçon		Nantes	
Aurillac		Limoges F 87	
Joué-lès-Tours		Tours	
Lyon		Pau	
Bordeaux		Clermont Foot	
Brive		Saint-Etienne	

8e JOURNÉE
Samedi 28 septembre 1996

Pau		Brive	
Tours		Bordeaux	
La Flèche		Lyon	
Nantes		Joué-lès-Tours	
Toulouse		Libourne	
Bergerac		Montluçon	
Segré		La Roche/Yon	
Limoges F 87		Saint-Etienne	
Clermont Foot		Aurillac	

9e JOURNÉE
Samedi 5 octobre 1996

La Roche/Yon		Limoges F 87	
Libourne		Segré	
Saint-Etienne		Clermont Foot	
Montluçon		Toulouse	
Aurillac		Bergerac	
Joué-lès-Tours		Pau	
Lyon		Nantes	
Bordeaux		La Flèche	
Brive		Tours	

10e JOURNÉE
Samedi 19 octobre 1996

Pau		Libourne	
Tours		Lyon	
La Flèche		Joué-lès-Tours	
Nantes		Aurillac	
Toulouse		Brive	
Bergerac		Saint-Etienne	
Segré		Montluçon	
La Roche/Yon		Bordeaux	
Clermont Foot		Limoges F 87	

11e JOURNÉE
Samedi 2 novembre 1996

Limoges F 87		Bergerac	
Libourne		La Roche/Yon	
Saint-Etienne		Pau	
Montluçon		La Flèche	
Aurillac		Tours	
Joué-lès-Tours		Toulouse	
Lyon		Clermont Foot	
Bordeaux		Segré	
Brive		Nantes	

12e JOURNÉE
Samedi 16 novembre 1996

Pau		Aurillac	
Tours		Saint-Etienne	
La Flèche		Brive	
Nantes		Limoges F 87	
Toulouse		Lyon	
Bergerac		Clermont Foot	
Segré		Joué-lès-Tours	
La Roche/Yon		Montluçon	
Libourne		Bordeaux	

13e JOURNÉE
Samedi 23 novembre 1996

Limoges F 87		Tours	
Clermont Foot		Pau	
Saint-Etienne		Nantes	
Montluçon		Libourne	
Aurillac		La Flèche	
Joué-lès-Tours		La Roche/Yon	
Lyon		Bergerac	
Bordeaux		Toulouse	
Brive		Segré	

14e JOURNÉE
Samedi 7 décembre 1996

Pau		Limoges F 87	
Tours		Clermont Foot	
La Flèche		Saint-Etienne	
Nantes		Bergerac	
Toulouse		Aurillac	
Segré		Lyon	
La Roche/Yon		Brive	
Libourne		Joué-lès-Tours	
Montluçon		Bordeaux	

15e JOURNÉE
Samedi 14 décembre 1996

Bergerac		Tours	
Limoges F 87		La Flèche	
Clermont Foot		Nantes	
Saint-Etienne		Toulouse	
Aurillac		Segré	
Joué-lès-Tours		Montluçon	
Lyon		La Roche/Yon	
Bordeaux		Pau	
Brive		Libourne	

16e JOURNÉE
Samedi 11 janvier 1997

Pau		Bergerac	
Tours		Nantes	
La Flèche		Clermont Foot	
Toulouse		Limoges F 87	
Segré		Saint-Etienne	
La Roche/Yon		Aurillac	
Libourne		Lyon	
Montluçon		Brive	
Joué-lès-Tours		Bordeaux	

17e JOURNÉE
Samedi 25 janvier 1997

Tours		Segré	
Nantes		Pau	
Bergerac		La Flèche	
Limoges F 87		Montluçon	
Clermont Foot		Toulouse	
Saint-Etienne		La Roche/Yon	
Aurillac		Libourne	
Lyon		Bordeaux	
Brive		Joué-lès-Tours	

CLASSEMENT ALLER

1. .....
2. .....
3. .....
4. .....
5. .....
6. .....
7. .....
8. .....
9. .....
10. .....
11. .....
12. .....
13. .....
14. .....
15. .....
16. .....
17. .....
18. .....

18e JOURNÉE
Samedi 1er février 1997

La Flèche		Tours	
Toulouse		Nantes	
Segré		Clermont Foot	
La Roche/Yon		Pau	
Libourne		Limoges F 87	
Montluçon		Saint-Etienne	
Joué-lès-Tours		Aurillac	
Bordeaux		Bergerac	
Brive		Lyon	

19e JOURNÉE
Samedi 15 février 1997

Pau		La Flèche	
Tours		Toulouse	
Nantes		Segré	
Bergerac		La Roche/Yon	
Limoges F 87		Bordeaux	
Clermont Foot		Libourne	
Saint-Etienne		Joué-lès-Tours	
Aurillac		Brive	
Lyon		Montluçon	

20e JOURNÉE
Samedi 22 février 1997

Toulouse		Pau	
Segré		Bergerac	
La Roche/Yon		Nantes	
Libourne		La Flèche	
Montluçon		Tours	
Joué-lès-Tours		Limoges F 87	
Lyon		Saint-Etienne	
Bordeaux		Aurillac	
Brive		Clermont Foot	

21e JOURNÉE
Samedi 1er mars 1997

Pau		Segré	
Tours		La Roche/Yon	
La Flèche		Toulouse	
Nantes		Libourne	
Bergerac		Joué-lès-Tours	
Limoges F 87		Brive	
Clermont Foot		Montluçon	
Saint-Etienne		Bordeaux	
Aurillac		Lyon	

22e JOURNÉE
Samedi 8 mars 1997

Segré		La Flèche	
La Roche/Yon		Toulouse	
Libourne		Tours	
Montluçon		Pau	
Aurillac		Saint-Etienne	
Joué-lès-Tours		Clermont Foot	
Lyon		Limoges F 87	
Bordeaux		Nantes	
Brive		Bergerac	

23e JOURNÉE
Samedi 15 mars 1997

Pau		Lyon	
Tours		Joué-lès-Tours	
La Flèche		La Roche/Yon	
Nantes		Montluçon	
Toulouse		Segré	
Bergerac		Libourne	
Limoges F 87		Aurillac	
Clermont Foot		Bordeaux	
Saint-Etienne		Brive	

24e JOURNÉE
Samedi 22 mars 1997

La Roche/Yon		Segré	
Libourne		Toulouse	
Saint-Etienne		Limoges F 87	
Montluçon		Bergerac	
Aurillac		Clermont Foot	
Joué-lès-Tours		Nantes	
Lyon		La Flèche	
Bordeaux		Tours	
Brive		Pau	

25e JOURNÉE
Samedi 29 mars 1997

Pau		Joué-lès-Tours	
Tours		Brive	
La Flèche		Bordeaux	
Nantes		Lyon	
Toulouse		Montluçon	
Bergerac		Aurillac	
Segré		Libourne	
Limoges F 87		La Roche/Yon	
Clermont Foot		Saint-Etienne	

26e JOURNÉE
Samedi 5 avril 1997

Limoges F 87		Clermont Foot	
Libourne		Pau	
Saint-Etienne		Bergerac	
Montluçon		Segré	
Aurillac		Nantes	
Joué-lès-Tours		La Flèche	
Lyon		Tours	
Bordeaux		La Roche/Yon	
Brive		Toulouse	

27e JOURNÉE
Samedi 12 avril 1997

Pau		Saint-Etienne	
Tours		Aurillac	
La Flèche		Montluçon	
Nantes		Brive	
Toulouse		Joué-lès-Tours	
Bergerac		Limoges F 87	
Segré		Bordeaux	
La Roche/Yon		Libourne	
Clermont Foot		Lyon	

28e JOURNÉE
Samedi 19 avril 1997

Limoges F 87		Nantes	
Clermont Foot		Bergerac	
Saint-Etienne		Tours	
Montluçon		La Roche/Yon	
Aurillac		Pau	
Joué-lès-Tours		Segré	
Lyon		Toulouse	
Bordeaux		Libourne	
Brive		La Flèche	

29e JOURNÉE
Samedi 26 avril 1997

Pau		Clermont Foot	
Tours		Limoges F 87	
La Flèche		Aurillac	
Nantes		Saint-Etienne	
Toulouse		Bordeaux	
Bergerac		Lyon	
Segré		Brive	
La Roche/Yon		Joué-lès-Tours	
Libourne		Montluçon	

30e JOURNÉE
Samedi 3 mai 1997

Bergerac		Nantes	
Limoges F 87		Pau	
Clermont Foot		Tours	
Saint-Etienne		La Flèche	
Aurillac		Toulouse	
Joué-lès-Tours		Libourne	
Lyon		Segré	
Bordeaux		Montluçon	
Brive		La Roche/Yon	

31e JOURNÉE
Dimanche 11 mai 1997

Pau		Bordeaux	
Tours		Bergerac	
La Flèche		Limoges F 87	
Nantes		Clermont Foot	
Toulouse		Saint-Etienne	
Segré		Aurillac	
La Roche/Yon		Lyon	
Libourne		Brive	
Montluçon		Joué-lès-Tours	

32e JOURNÉE
Samedi 17 mai 1997

Nantes		Tours	
Bergerac		Pau	
Limoges F 87		Toulouse	
Clermont Foot		La Flèche	
Saint-Etienne		Segré	
Aurillac		La Roche/Yon	
Lyon		Libourne	
Bordeaux		Joué-lès-Tours	
Brive		Montluçon	

33e JOURNÉE
Samedi 24 mai 1997

Pau		Nantes	
La Flèche		Bergerac	
Toulouse		Clermont Foot	
Segré		Tours	
La Roche/Yon		Saint-Etienne	
Libourne		Aurillac	
Montluçon		Limoges F 87	
Joué-lès-Tours		Brive	
Bordeaux		Lyon	

34e JOURNÉE
Samedi 31 mai 1997

Tours		Pau	
Nantes		La Flèche	
Bergerac		Toulouse	
Limoges F 87		Segré	
Clermont Foot		La Roche/Yon	
Saint-Etienne		Libourne	
Aurillac		Montluçon	
Lyon		Joué-lès-Tours	
Brive		Bordeaux	

CLASSEMENT FINAL

1. .....
2. .....
3. .....
4. .....
5. .....
6. .....
7. .....
8. .....
9. .....
10. .....
11. .....
12. .....
13. .....
14. .....
15. .....
16. .....
17. .....
18. .....

NATIONAL 2 — Groupe D — Matches aller/retour

1re JOURNÉE
Samedi 10 août 1996

Guingamp	Saint-Lô
Viry-Châtillon	Pontivy
Racing CF	Pacy-sur-Eure
Auxerre	Poissy
Fontainebleau	Vitré
Rouen	Paris-SG
Rennes	Saint-Malo
Vannes FC	Caen
Le Havre	Levallois

2e JOURNÉE
Samedi 17 août 1996

Guingamp	Fontainebleau
Saint-Lô	Viry-Châtillon
Pontivy	Racing CF
Pacy-sur-Eure	Le Havre
Poissy	Rouen
Vitré	Auxerre
Paris-SG	Rennes
Saint-Malo	Vannes FC
Caen	Levallois

3e JOURNÉE
Samedi 24 août 1996

Viry-Châtillon	Guingamp
Racing CF	Saint-Lô
Auxerre	Pontivy
Fontainebleau	Pacy-sur-Eure
Rouen	Vitré
Rennes	Caen
Vannes FC	Paris-SG
Le Havre	Poissy
Levallois	Saint-Malo

4e JOURNÉE
Samedi 31 août 1996

Guingamp	Racing CF
Saint-Lô	Rennes
Viry-Châtillon	Rouen
Pontivy	Fontainebleau
Pacy-sur-Eure	Auxerre
Poissy	Vannes FC
Vitré	Levallois
Paris-SG	Caen
Saint-Malo	Le Havre

5e JOURNÉE
Samedi 7 septembre 1996

Racing CF	Viry-Châtillon
Auxerre	Guingamp
Fontainebleau	Saint-Lô
Rouen	Pontivy
Rennes	Vitré
Vannes FC	Pacy-sur-Eure
Caen	Saint-Malo
Le Havre	Paris-SG
Levallois	Poissy

6e JOURNÉE
Samedi 14 septembre 1996

Guingamp	Rennes
Saint-Lô	Rouen
Viry-Châtillon	Auxerre
Pontivy	Le Havre
Racing CF	Fontainebleau
Pacy-sur-Eure	Levallois
Poissy	Caen
Vitré	Vannes FC
Paris-SG	Saint-Malo

7e JOURNÉE
Samedi 21 septembre 1996

Auxerre	Racing CF
Fontainebleau	Viry-Châtillon
Rouen	Pacy-sur-Eure
Rennes	Pontivy
Saint-Malo	Poissy
Vannes FC	Saint-Lô
Caen	Guingamp
Le Havre	Vitré
Levallois	Paris-SG

8e JOURNÉE
Samedi 28 septembre 1996

Guingamp	Levallois
Saint-Lô	Le Havre
Viry-Châtillon	Caen
Pontivy	Vannes FC
Racing CF	Rouen
Pacy-sur-Eure	Rennes
Auxerre	Fontainebleau
Poissy	Paris-SG
Vitré	Saint-Malo

9e JOURNÉE
Samedi 5 octobre 1996

Fontainebleau	Poissy
Rouen	Auxerre
Paris-SG	Vitré
Rennes	Racing CF
Saint-Malo	Pacy-sur-Eure
Vannes FC	Guingamp
Caen	Pontivy
Le Havre	Viry-Châtillon
Levallois	Saint-Lô

10e JOURNÉE
Samedi 19 octobre 1996

Guingamp	Rouen
Saint-Lô	Caen
Viry-Châtillon	Vannes FC
Pontivy	Saint-Malo
Racing CF	Levallois
Pacy-sur-Eure	Paris-SG
Auxerre	Rennes
Fontainebleau	Le Havre
Vitré	Poissy

11e JOURNÉE
Samedi 2 novembre 1996

Poissy	Pacy-sur-Eure
Rouen	Fontainebleau
Paris-SG	Guingamp
Rennes	Viry-Châtillon
Saint-Malo	Saint-Lô
Vannes FC	Racing CF
Caen	Vitré
Le Havre	Auxerre
Levallois	Pontivy

12e JOURNÉE
Samedi 16 novembre 1996

Guingamp	Saint-Malo
Saint-Lô	Paris-SG
Viry-Châtillon	Levallois
Pontivy	Poissy
Racing CF	Caen
Pacy-sur-Eure	Vitré
Auxerre	Vannes FC
Fontainebleau	Rennes
Rouen	Le Havre

CLASSEMENT ALLER

1. .....
2. .....
3. .....
4. .....
5. .....
6. .....
7. .....
8. .....
9. .....
10. .....
11. .....
12. .....
13. .....
14. .....
15. .....
16. .....
17. .....
18. .....

13e JOURNÉE
Samedi 23 novembre 1996

Poissy	Saint-Lô
Vitré	Guingamp
Paris-SG	Pontivy
Rennes	Rouen
Saint-Malo	Viry-Châtillon
Vannes FC	Fontainebleau
Caen	Pacy-sur-Eure
Le Havre	Racing CF
Levallois	Auxerre

14e JOURNÉE
Samedi 7 décembre 1996

Guingamp	Poissy
Saint-Lô	Vitré
Viry-Châtillon	Paris-SG
Pontivy	Pacy-sur-Eure
Racing CF	Saint-Malo
Auxerre	Caen
Fontainebleau	Levallois
Rouen	Vannes FC
Rennes	Le Havre

15e JOURNÉE
Samedi 14 décembre 1996

Pacy-sur-Eure	Saint-Lô
Poissy	Viry-Châtillon
Vitré	Pontivy
Paris-SG	Racing CF
Saint-Malo	Auxerre
Vannes FC	Rennes
Caen	Fontainebleau
Le Havre	Guingamp
Levallois	Rouen

16e JOURNÉE
Samedi 11 janvier 1997

Guingamp	Pacy-sur-Eure
Saint-Lô	Pontivy
Viry-Châtillon	Vitré
Racing CF	Poissy
Auxerre	Paris-SG
Fontainebleau	Saint-Malo
Rouen	Caen
Rennes	Levallois
Vannes FC	Le Havre

17e JOURNÉE
Samedi 25 janvier 1997

Saint-Lô	Auxerre
Pontivy	Guingamp
Pacy-sur-Eure	Viry-Châtillon
Poissy	Rennes
Vitré	Racing CF
Paris-SG	Fontainebleau
Saint-Malo	Rouen
Caen	Le Havre
Levallois	Vannes FC

18e JOURNÉE
Samedi 1er février 1997

Viry-Châtillon	Saint-Lô
Racing CF	Pontivy
Auxerre	Vitré
Fontainebleau	Guingamp
Rouen	Poissy
Rennes	Paris-SG
Vannes FC	Saint-Malo
Le Havre	Pacy-sur-Eure
Levallois	Caen

19e JOURNÉE
Samedi 15 février 1997

Guingamp	Viry-Châtillon
Saint-Lô	Racing CF
Pontivy	Auxerre
Pacy-sur-Eure	Fontainebleau
Poissy	Le Havre
Vitré	Rouen
Paris-SG	Vannes FC
Saint-Malo	Levallois
Caen	Rennes

20e JOURNÉE
Samedi 22 février 1997

Racing CF	Guingamp
Auxerre	Pacy-sur-Eure
Fontainebleau	Pontivy
Rouen	Viry-Châtillon
Rennes	Saint-Lô
Vannes FC	Poissy
Caen	Paris-SG
Le Havre	Saint-Malo
Levallois	Vitré

21e JOURNÉE
Samedi 1er mars 1997

Guingamp	Auxerre
Saint-Lô	Fontainebleau
Viry-Châtillon	Racing CF
Pontivy	Rouen
Pacy-sur-Eure	Vannes FC
Poissy	Levallois
Vitré	Rennes
Paris-SG	Le Havre
Saint-Malo	Caen

22e JOURNÉE
Samedi 8 mars 1997

Auxerre	Viry-Châtillon
Fontainebleau	Racing CF
Rouen	Saint-Lô
Rennes	Guingamp
Saint-Malo	Paris-SG
Vannes FC	Vitré
Caen	Poissy
Le Havre	Pontivy
Levallois	Pacy-sur-Eure

23e JOURNÉE
Samedi 15 mars 1997

Guingamp	Caen
Saint-Lô	Vannes FC
Viry-Châtillon	Fontainebleau
Pontivy	Rennes
Racing CF	Auxerre
Pacy-sur-Eure	Rouen
Poissy	Saint-Malo
Vitré	Le Havre
Paris-SG	Levallois

24e JOURNÉE
Samedi 22 mars 1997

Fontainebleau	Auxerre
Rouen	Racing CF
Paris-SG	Poissy
Rennes	Pacy-sur-Eure
Saint-Malo	Vitré
Vannes FC	Pontivy
Caen	Viry-Châtillon
Le Havre	Saint-Lô
Levallois	Guingamp

25e JOURNÉE
Samedi 29 mars 1997

Guingamp	Vannes FC
Saint-Lô	Levallois
Viry-Châtillon	Le Havre
Pontivy	Caen
Racing CF	Rennes
Pacy-sur-Eure	Saint-Malo
Auxerre	Rouen
Poissy	Fontainebleau
Vitré	Paris-SG

26e JOURNÉE
Samedi 5 avril 1997

Poissy	Vitré
Rouen	Guingamp
Paris-SG	Pacy-sur-Eure
Rennes	Auxerre
Saint-Malo	Pontivy
Vannes FC	Viry-Châtillon
Caen	Saint-Lô
Le Havre	Fontainebleau
Levallois	Racing CF

27e JOURNÉE
Samedi 12 avril 1997

Guingamp	Paris-SG
Saint-Lô	Saint-Malo
Viry-Châtillon	Rennes
Pontivy	Levallois
Racing CF	Vannes FC
Pacy-sur-Eure	Poissy
Auxerre	Le Havre
Fontainebleau	Rouen
Vitré	Caen

28e JOURNÉE
Samedi 19 avril 1997

Poissy	Pontivy
Vitré	Pacy-sur-Eure
Paris-SG	Saint-Lô
Rennes	Fontainebleau
Saint-Malo	Guingamp
Vannes FC	Auxerre
Caen	Racing CF
Le Havre	Rouen
Levallois	Viry-Châtillon

29e JOURNÉE
Samedi 26 avril 1997

Guingamp	Vitré
Saint-Lô	Poissy
Viry-Châtillon	Saint-Malo
Pontivy	Paris-SG
Racing CF	Le Havre
Pacy-sur-Eure	Caen
Auxerre	Levallois
Fontainebleau	Vannes FC
Rouen	Rennes

CLASSEMENT FINAL

1. .....
2. .....
3. .....
4. .....
5. .....
6. .....
7. .....
8. .....
9. .....
10. .....
11. .....
12. .....
13. .....
14. .....
15. .....
16. .....
17. .....
18. .....

L'ABUS D'ALCOOL EST DANGEREUX POUR LA SANTÉ, CONSOMMEZ AVEC MODÉRATION.

Alan

Shearer

joue

en

Speciali

DMB&B.

Le talent vient du Ciel, pas d'une boîte à chaussures.

Une simple paire de chaussures ne peut multiplier du jour au lendemain les talents dont Dieu vous a doté.

Tout ce que vous pouvez lui demander, c'est qu'elle vous aide à donner le meilleur de ce que vous savez faire.

La Umbro Speciali est l'une des chaussures les plus légères du marché, faite d'un cuir kangourou très souple qui garde intacte la précision de votre toucher de balle.

En épousant parfaitement chaque mouvement de votre pied, la semelle Memory Flex® atténue les tensions des muscles, tendons et ligaments du pied et de la jambe. C'est ce qui peut faire la différence entre être le joueur le plus constant à l'infirmerie et le joueur le plus régulier sur le terrain.

La talonnette ergonomique et la semelle intérieure préformée procurent à votre pied un maximum de confort dans n'importe quelle situation.

Tout cela est sans doute très impressionnant mais ne vous y trompez pas : si la Umbro Speciali est une chaussure exceptionnelle, elle ne fera jamais de vous un joueur d'exception.

OFFICIAL SPONSOR
UEFA euro 96 England

UMBRO®
The heart and soul of football.
Le cœur et l'âme du football.

1re JOURNÉE
Samedi 17 août 1996

St. Pauli	B. Munich
M'Gladbach	Bielefeld
Bochum	MSV Duisburg
Stuttgart	Schalke 04
Rostock	Karlsruhe
SC Fribourg	W. Brême
Munich 1860	Hambourg
Leverkusen	Dortmund
Düsseldorf	Cologne

2e JOURNÉE
Mercredi 21 août 1996

B. Munich	Bochum
Bielefeld	St. Pauli
MSV Duisburg	Leverkusen
Schalke 04	M'Gladbach
Karlsruhe	Stuttgart
W. Brême	Rostock
Hambourg	SC Fribourg
Dortmund	Düsseldorf
Cologne	Munich 1860

Photo BONGARTS/PRESSE SPORTS

Mehmet SCHOLL (Bayern Munich)

3e JOURNÉE
Samedi 24 août 1996

St. Pauli	Schalke 04
M'Gladbach	Karlsruhe
Bochum	Bielefeld
MSV Duisburg	B. Munich
Stuttgart	W. Brême
Rostock	Hambourg
SC Fribourg	Cologne
Munich 1860	Dortmund
Leverkusen	Düsseldorf

4e JOURNÉE
Mercredi 28 août 1996

B. Munich	Leverkusen
Bielefeld	MSV Duisburg
Schalke 04	Bochum
Karlsruhe	St. Pauli
W. Brême	M'Gladbach
Hambourg	Stuttgart
Dortmund	SC Fribourg
Düsseldorf	Munich 1860
Cologne	Rostock

5e JOURNÉE
Samedi 7 septembre 1996

St. Pauli	W. Brême
B. Munich	Bielefeld
M'Gladbach	Hambourg
Bochum	Karlsruhe
MSV Duisburg	Schalke 04
Stuttgart	Cologne
Rostock	Dortmund
SC Fribourg	Düsseldorf
Leverkusen	Munich 1860

6e JOURNÉE
Samedi 14 septembre 1996

Bielefeld	Leverkusen
Schalke 04	B. Munich
Karlsruhe	MSV Duisburg
W. Brême	Bochum
Munich 1860	SC Fribourg
Hambourg	St. Pauli
Dortmund	Stuttgart
Düsseldorf	Rostock
Cologne	M'Gladbach

7e JOURNÉE
Samedi 21 septembre 1996

St. Pauli	Cologne
B. Munich	Karlsruhe
M'Gladbach	Dortmund
Bielefeld	Schalke 04
Bochum	Hambourg
MSV Duisburg	W. Brême
Stuttgart	Düsseldorf
Rostock	Munich 1860
Leverkusen	SC Fribourg

8e JOURNÉE
Samedi 28 septembre 1996

Schalke 04	Leverkusen
Karlsruhe	Bielefeld
SC Fribourg	Rostock
W. Brême	B. Munich
Munich 1860	Stuttgart
Hambourg	MSV Duisburg
Dortmund	St. Pauli
Düsseldorf	M'Gladbach
Cologne	Bochum

9e JOURNÉE
Samedi 5 octobre 1996

St. Pauli	Düsseldorf
B. Munich	Hambourg
M'Gladbach	Munich 1860
Bielefeld	W. Brême
Bochum	Dortmund
MSV Duisburg	Cologne
Stuttgart	SC Fribourg
Schalke 04	Karlsruhe
Leverkusen	Rostock

10e JOURNÉE
Samedi 12 octobre 1996

Rostock	Stuttgart
Karlsruhe	Leverkusen
SC Fribourg	M'Gladbach
W. Brême	Schalke 04
Munich 1860	St. Pauli
Hambourg	Bielefeld
Dortmund	MSV Duisburg
Düsseldorf	Bochum
Cologne	B. Munich

11e JOURNÉE
Samedi 19 octobre 1996

St. Pauli	SC Fribourg
B. Munich	Dortmund
M'Gladbach	Rostock
Bielefeld	Cologne
Bochum	Munich 1860
MSV Duisburg	Düsseldorf
Schalke 04	Hambourg
Karlsruhe	W. Brême
Leverkusen	Stuttgart

12e JOURNÉE
Samedi 26 octobre 1996

Stuttgart	M'Gladbach
Rostock	St. Pauli
SC Fribourg	Bochum
W. Brême	Leverkusen
Munich 1860	MSV Duisburg
Hambourg	Karlsruhe
Dortmund	Bielefeld
Düsseldorf	B. Munich
Cologne	Schalke 04

13e JOURNÉE
Samedi 2 novembre 1996

St. Pauli	Stuttgart
B. Munich	Munich 1860
Bielefeld	Düsseldorf
Bochum	Rostock
MSV Duisburg	SC Fribourg
Schalke 04	Dortmund
Karlsruhe	Cologne
W. Brême	Hambourg
Leverkusen	M'Gladbach

14e JOURNÉE
Samedi 16 novembre 1996

M'Gladbach	St. Pauli
Stuttgart	Bochum
Rostock	MSV Duisburg
SC Fribourg	B. Munich
Munich 1860	Bielefeld
Hambourg	Leverkusen
Dortmund	Karlsruhe
Düsseldorf	Schalke 04
Cologne	W. Brême

15e JOURNÉE
Samedi 23 novembre 1996

St. Pauli	Leverkusen
B. Munich	Rostock
Bielefeld	SC Fribourg
Bochum	M'Gladbach
MSV Duisburg	Stuttgart
Schalke 04	Munich 1860
Karlsruhe	Düsseldorf
W. Brême	Dortmund
Cologne	Hambourg

16e JOURNÉE
Samedi 30 novembre 1996

St. Pauli	Bochum
M'Gladbach	MSV Duisburg
Stuttgart	B. Munich
Rostock	Bielefeld
SC Fribourg	Schalke 04
Munich 1860	Karlsruhe
Leverkusen	Cologne
Dortmund	Hambourg
Düsseldorf	W. Brême

17e JOURNÉE
Samedi 7 décembre 1996

B. Munich	M'Gladbach
Bielefeld	Stuttgart
Bochum	Leverkusen
MSV Duisburg	St. Pauli
Schalke 04	Rostock
Karlsruhe	SC Fribourg
W. Brême	Munich 1860
Hambourg	Düsseldorf
Cologne	Dortmund

CLASSEMENT ALLER

1. .....
2. .....
3. .....
4. .....
5. .....
6. .....
7. .....
8. .....
9. .....
10. .....
11. .....
12. .....
13. .....
14. .....
15. .....
16. .....
17. .....
18. .....

3615 FRANCE Football

18e JOURNÉE
Samedi 15 février 1997

B. Munich	St. Pauli
Bielefeld	M'Gladbach
MSV Duisburg	Bochum
Schalke 04	Stuttgart
Karlsruhe	Rostock
W. Brême	SC Fribourg
Hambourg	Munich 1860
Dortmund	Leverkusen
Cologne	Düsseldorf

22e JOURNÉE
Mercredi 12 mars 1997

Bielefeld	B. Munich
Schalke 04	MSV Duisburg
Karlsruhe	Bochum
W. Brême	St. Pauli
Munich 1860	Leverkusen
Hambourg	M'Gladbach
Dortmund	Rostock
Düsseldorf	SC Fribourg
Cologne	Stuttgart

26e JOURNÉE
Samedi 5 avril 1997

Rostock	Leverkusen
Karlsruhe	Schalke 04
SC Fribourg	Stuttgart
W. Brême	Bielefeld
Munich 1860	M'Gladbach
Hambourg	B. Munich
Dortmund	Bochum
Düsseldorf	St. Pauli
Cologne	MSV Duisburg

28e JOURNÉE
Samedi 19 avril 1997

Stuttgart	Leverkusen
Rostock	M'Gladbach
SC Fribourg	St. Pauli
W. Brême	Karlsruhe
Munich 1860	Bochum
Hambourg	Schalke 04
Dortmund	B. Munich
Düsseldorf	MSV Duisburg
Cologne	Bielefeld

30e JOURNÉE
Samedi 3 mai 1997

M'Gladbach	Leverkusen
Stuttgart	St. Pauli
Rostock	Bochum
SC Fribourg	MSV Duisburg
Munich 1860	B. Munich
Hambourg	W. Brême
Dortmund	Schalke 04
Düsseldorf	Bielefeld
Cologne	Karlsruhe

32e JOURNÉE
Samedi 17 mai 1997

M'Gladbach	Bochum
Stuttgart	MSV Duisburg
Rostock	B. Munich
SC Fribourg	Bielefeld
Munich 1860	Schalke 04
Hambourg	Cologne
Leverkusen	St. Pauli
Dortmund	W. Brême
Düsseldorf	Karlsruhe

19e JOURNÉE
Samedi 22 février 1997

St. Pauli	Bielefedl
M'Gladbach	Schalke 04
Bochum	B. Munich
Stuttgart	Karlsruhe
Rostock	W. Brême
SC Fribourg	Hambourg
Munich 1860	Cologne
Leverkusen	MSV Duisburg
Düsseldorf	Dortmund

23e JOURNÉE
Samedi 15 mars 1997

St. Pauli	Hambourg
B. Munich	Schalke 04
M'Gladbach	Cologne
Bochum	W. Brême
MSV Duisburg	Karlsruhe
Stuttgart	Dortmund
Rostock	Düsseldorf
SC Fribourg	Munich 1860
Leverkusen	Bielefeld

27e JOURNÉE
Samedi 12 avril 1997

St. Pauli	Munich 1860
B. Munich	Cologne
M'Gladbach	SC Fribourg
Bielefeld	Hambourg
Bochum	Düsseldorf
Stuttgart	Rostock
Schalke 04	W. Brême
MSV Duisburg	Dortmund
Leverkusen	Karlsruhe

29e JOURNÉE
Samedi 26 avril 1997

St. Pauli	Rostock
B. Munich	Düsseldorf
M'Gladbach	Stuttgart
Bielefeld	Dortmund
Bochum	SC Fribourg
MSV Duisburg	Munich 1860
Schalke 04	Cologne
Karlsruhe	Hambourg
Leverkusen	W. Brême

31e JOURNÉE
Samedi 10 mai 1997

St. Pauli	M'Gladbach
B. Munich	SC Fribourg
Bielefeld	Munich 1860
Bochum	Stuttgart
MSV Duisburg	Rostock
Schalke 04	Düsseldorf
Karlsruhe	Dortmund
W. Brême	Cologne
Leverkusen	Hambourg

33e JOURNÉE
Samedi 24 mai 1997

B. Munich	Stuttgart
Bielefeld	Rostock
Bochum	St. Pauli
MSV Duisburg	M'Gladbach
Schalke 04	SC Fribourg
Karlsruhe	Munich 1860
W. Brême	Düsseldorf
Hambourg	Dortmund
Cologne	Leverkusen

20e JOURNÉE
Samedi 1er mars 1997

B. Munich	MSV Duisburg
Bielefeld	Bochum
Schalke 04	St. Pauli
Karlsruhe	M'Gladbach
W. Brême	Stuttgart
Hambourg	Rostock
Dortmund	Munich 1860
Düsseldorf	Leverkusen
Cologne	SC Fribourg

24e JOURNÉE
Samedi 22 mars 1997

Schalke 04	Bielefeld
Karlsruhe	B. Munich
SC Fribourg	Leverkusen
W. Brême	MSV Duisburg
Munich 1860	Rostock
Hambourg	Bochum
Dortmund	M'Gladbach
Düsseldorf	Stuttgart
Cologne	St. Pauli

Photo EMPICS/PRESSE SPORTS

Matthias SAMMER (Borussia Dortmund)

34e JOURNÉE
Samedi 31 mai 1997

St. Pauli	MSV Duisburg
M'Gladbach	B. Munich
Stuttgart	Bielefeld
Rostock	Schalke 04
SC Fribourg	Karlsruhe
Munich 1860	W. Brême
Leverkusen	Bochum
Dortmund	Cologne
Düsseldorf	Hambourg

21e JOURNÉE
Samedi 8 mars 1997

St. Pauli	Karlsruhe
M'Gladbach	W. Brême
Bochum	Schalke 04
MSV Duisburg	Bielefeld
Stuttgart	Hambourg
Rostock	Cologne
SC Fribourg	Dortmund
Munich 1860	Düsseldorf
Leverkusen	B. Munich

25e JOURNÉE
Samedi 29 mars 1997

St. Pauli	Dortmund
B. Munich	W. Brême
M'Gladbach	Düsseldorf
Bielefeld	Karlsruhe
Bochum	Cologne
MSV Duisburg	Hambourg
Stuttgart	Munich 1860
Rostock	SC Fribourg
Leverkusen	Schalke 04

CLASSEMENT FINAL

1. .....
2. .....
3. .....
4. .....
5. .....
6. .....
7. .....
8. .....
9. .....
10. .....
11. .....
12. .....
13. .....
14. .....
15. .....
16. .....
17. .....
18. .....

TOUT LE FOOTBALL SUR LE BOUT DES DOIGTS

EPA, 1,29 F/ la minute

Matches aller

1re JOURNÉE
Samedi 17 août 1996

Arsenal	West Ham
Blackburn	Tottenham
Coventry	Nott. Forest
Derby County	Leeds Utd
Everton	Newcastle
Middlesbrough	Liverpool
Sheffield Wed	Aston Villa
Southampton	Chelsea
Sunderland	Leicester
Wimbledon	Manch. Utd

2e JOURNÉE
20 et 21 août 1996

West Ham	Coventry
Tottenham	Derby County
Nott. Forest	Sunderland
Leeds Utd	Sheffield Wed
Newcastle	Wimbledon
Liverpool	Arsenal
Aston Villa	Blackburn
Chelsea	Middlesbrough
Leicester	Southampton
Manch. Utd	Everton

3e JOURNÉE
Samedi 24 août 1996

West Ham	Southampton
Tottenham	Everton
Nott. Forest	Middlesbrough
Leeds Utd	Wimbledon
Newcastle	Sheffield Wed
Liverpool	Sunderland
Aston Villa	Derby County
Chelsea	Coventry
Leicester	Arsenal
Manch. Utd	Blackburn

4e JOURNÉE
3 et 4 septembre 1996

Arsenal	Chelsea
Blackburn	Leeds Utd
Coventry	Liverpool
Derby County	Manch. Utd
Everton	Aston Villa
Middlesbrough	West Ham
Sheffield Wed	Leicester
Southampton	Nott. Forest
Sunderland	Newcastle
Wimbledon	Tottenham

5e JOURNÉE
Samedi 7 septembre 1996

Blackburn	Derby County
Tottenham	Newcastle
Nott. Forest	Leicester
Leeds Utd	Manch. Utd
Middlesbrough	Coventry
Liverpool	Southampton
Sheffield Wed	Chelsea
Aston Villa	Arsenal
Sunderland	West Ham
Wimbledon	Everton

6e JOURNÉE
Samedi 14 septembre 1996

Arsenal	Sheffield Wed
Manch. Utd	Nott. Forest
West Ham	Wimbledon
Coventry	Leeds Utd
Derby County	Sunderland
Everton	Middlesbrough
Newcastle	Blackburn
Southampton	Tottenham
Chelsea	Aston Villa
Leicester	Liverpool

7e JOURNÉE
Samedi 21 septembre 1996

Blackburn	Everton
Tottenham	Leicester
Nott. Forest	West Ham
Leeds Utd	Newcastle
Middlesbrough	Arsenal
Liverpool	Chelsea
Sheffield Wed	Derby County
Aston Villa	Manch. Utd
Sunderland	Coventry
Wimbledon	Southampton

8e JOURNÉE
Samedi 28 septembre 1996

Arsenal	Sunderland
West Ham	Liverpool
Coventry	Blackburn
Derby County	Wimbledon
Everton	Sheffield Wed
Newcastle	Aston Villa
Southampton	Middlesbrough
Chelsea	Nott. Forest
Leicester	Leeds Utd
Manch. Utd	Tottenham

9e JOURNÉE
Samedi 12 octobre 1996

Blackburn	Arsenal
Tottenham	Aston Villa
Coventry	Southampton
Derby County	Newcastle
Leeds Utd	Nott. Forest
Everton	West Ham
Sunderland	Middlesbrough
Leicester	Chelsea
Wimbledon	Sheffield Wed
Manch. Utd	Liverpool

10e JOURNÉE
Samedi 19 octobre 1996

Arsenal	Coventry
Nott. Forest	Derby County
West Ham	Leicester
Newcastle	Manch. Utd
Middlesbrough	Tottenham
Liverpool	Everton
Sheffield Wed	Blackburn
Aston Villa	Leeds Utd
Southampton	Sunderland
Chelsea	Wimbledon

11e JOURNÉE
Samedi 26 octobre 1996

Arsenal	Leeds Utd
West Ham	Blackburn
Coventry	Sheffield Wed
Nott. Forest	Everton
Middlesbrough	Wimbledon
Liverpool	Derby County
Southampton	Manch. Utd
Chelsea	Tottenham
Sunderland	Aston Villa
Leicester	Newcastle

12e JOURNÉE
Samedi 2 novembre 1996

Blackburn	Liverpool
Tottenham	West Ham
Derby County	Leicester
Leeds Utd	Sunderland
Everton	Coventry
Newcastle	Middlesbrough
Sheffield Wed	Southampton
Aston Villa	Nott. Forest
Wimbledon	Arsenal
Manch. Utd	Chelsea

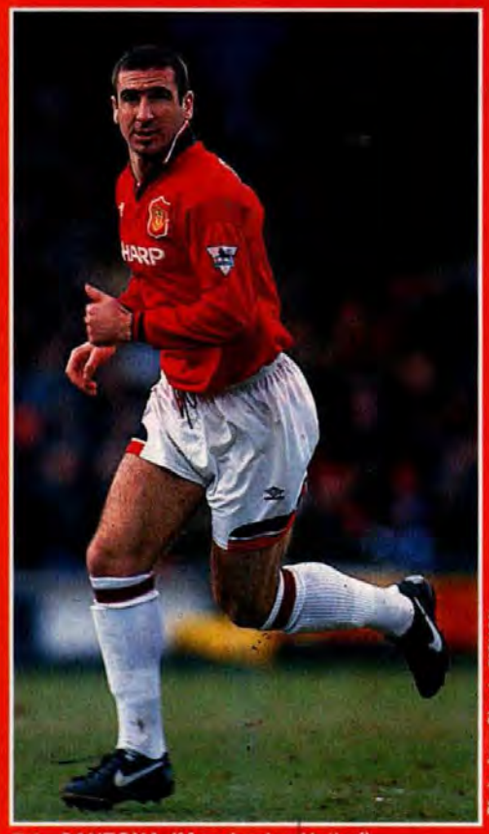


Photo Jean-Claude PICHON

Eric CANTONA (Manchester United)

13e JOURNÉE
Samedi 16 novembre 1996

Blackburn	Chelsea
Tottenham	Sunderland
Derby County	Middlesbrough
Leeds Utd	Liverpool
Everton	Southampton
Newcastle	West Ham
Sheffield Wed	Nott. Forest
Aston Villa	Leicester
Wimbledon	Coventry
Manch. Utd	Arsenal

14e JOURNÉE
Samedi 23 novembre 1996

Arsenal	Tottenham
West Ham	Derby County
Coventry	Aston Villa
Nott. Forest	Blackburn
Middlesbrough	Manch. Utd
Liverpool	Wimbledon
Southampton	Leeds Utd
Chelsea	Newcastle
Sunderland	Sheffield Wed
Leicester	Everton

15e JOURNÉE
Samedi 30 novembre 1996

Blackburn	Southampton
Tottenham	Liverpool
Derby County	Coventry
Leeds Utd	Chelsea
Everton	Sunderland
Newcastle	Arsenal
Sheffield Wed	West Ham
Aston Villa	Middlesbrough
Wimbledon	Nott. Forest
Manch. Utd	Leicester

16e JOURNÉE
Samedi 7 décembre 1996

Arsenal	Derby County
West Ham	Manch. Utd
Coventry	Tottenham
Nott. Forest	Newcastle
Middlesbrough	Leeds Utd
Liverpool	Sheffield Wed
Southampton	Aston Villa
Chelsea	Everton
Sunderland	Wimbledon
Leicester	Blackburn

17e JOURNÉE
Samedi 14 décembre 1996

Arsenal	Southampton
West Ham	Aston Villa
Coventry	Newcastle
Derby County	Everton
Leeds Utd	Tottenham
Middlesbrough	Leicester
Liverpool	Nott. Forest
Sheffield Wed	Manch. Utd
Sunderland	Chelsea
Wimbledon	Blackburn

18e JOURNÉE
Samedi 21 décembre 1996

Blackburn	Middlesbrough
Tottenham	Sheffield Wed
Nott. Forest	Arsenal
Everton	Leeds Utd
Newcastle	Liverpool
Aston Villa	Wimbledon
Southampton	Derby County
Chelsea	West Ham
Leicester	Coventry
Manch. Utd	Sunderland

19e JOURNÉE
Jeudi 26 décembre 1996

Blackburn	Newcastle
Tottenham	Southampton
Nott. Forest	Manch. Utd
Leeds Utd	Coventry
Middlesbrough	Everton
Liverpool	Leicester
Sheffield Wed	Arsenal
Aston Villa	Chelsea
Sunderland	Derby County
Wimbledon	West Ham

CLASSEMENT ALLER

1. .....
2. .....
3. .....
4. .....
5. .....
6. .....
7. .....
8. .....
9. .....
10. .....
11. .....
12. .....
13. .....
14. .....
15. .....
16. .....
17. .....
18. .....
19. .....
20. .....

UMBRO®

20e JOURNÉE
Samedi 28 décembre 1996

Arsenal	Aston Villa
West Ham	Sunderland
Coventry	Middlesbrough
Derby County	Blackburn
Everton	Wimbledon
Newcastle	Tottenham
Southampton	Liverpool
Chelsea	Sheffield Wed
Leicester	Nott. Forest
Manch. Utd	Leeds Utd

24e JOURNÉE
Samedi 1er février 1997

Blackburn	West Ham
Tottenham	Chelsea
Derby County	Liverpool
Leeds Utd	Arsenal
Everton	Nott. Forest
Newcastle	Leicester
Sheffield Wed	Coventry
Aston Villa	Sunderland
Wimbledon	Middlesbrough
Manch. Utd	Southampton

28e JOURNÉE
4 et 5 mars 1997

Arsenal	Manch. Utd
West Ham	Newcastle
Coventry	Wimbledon
Nott. Forest	Sheffield Wed
Middlesbrough	Derby County
Liverpool	Leeds Utd
Southampton	Everton
Chelsea	Blackburn
Sunderland	Tottenham
Leicester	Aston Villa

32e JOURNÉE
Samedi 29 mars 1997

West Ham	Arsenal
Tottenham	Blackburn
Nott. Forest	Coventry
Leeds Utd	Derby County
Newcastle	Everton
Liverpool	Middlesbrough
Aston Villa	Sheffield Wed
Chelsea	Southampton
Leicester	Sunderland
Manch. Utd	Wimbledon

34e JOURNÉE
Samedi 12 avril 1997

Arsenal	Leicester
Blackburn	Manch. Utd
Coventry	Chelsea
Derby County	Aston Villa
Everton	Tottenham
Middlesbrough	Nott. Forest
Sheffield Wed	Newcastle
Southampton	West Ham
Sunderland	Liverpool
Wimbledon	Leeds Utd

36e JOURNÉE
22 et 23 avril 1997

Blackburn	Sheffield Wed
Tottenham	Middlesbrough
Coventry	Arsenal
Leicester	West Ham
Derby County	Nott. Forest
LeedsUtd	Aston Villa
Everton	Liverpool
Sunderland	Southampton
Wimbledon	Chelsea
Manch. Utd	Newcastle

21e JOURNÉE
Mercredi 1er janvier 1997

Arsenal	Middlesbrough
West Ham	Nott. Forest
Coventry	Sunderland
Derby County	Sheffield Wed
Everton	Blackburn
Newcastle	Leeds Utd
Southampton	Wimbledon
Chelsea	Liverpool
Leicester	Tottenham
Manch. Utd	Aston Villa

25e JOURNÉE
Samedi 15 février 1997

Blackburn	Nott. Forest
Tottenham	Arsenal
Derby County	West Ham
Leeds Utd	Southampton
Everton	Leicester
Newcastle	Chelsea
Sheffield Wed	Sunderland
Aston Villa	Coventry
Wimbledon	Liverpool
Manch. Utd	Middlesbrough

29e JOURNÉE
Samedi 8 mars 1997

Arsenal	Nott. Forest
West Ham	Chelsea
Coventry	Leicester
Derby County	Southampton
Leeds Utd	Everton
Middlesbrough	Blackburn
Liverpool	Newcastle
Sheffield Wed	Tottenham
Sunderland	Manch. Utd
Wimbledon	Aston Villa

33e JOURNÉE
Samedi 5 avril 1997

West Ham	Middlesbrough
Tottenham	Wimbledon
Nott. Forest	Southampton
Leeds Utd	Blackburn
Newcastle	Sunderland
Liverpool	Coventry
Aston Villa	Everton
Chelsea	Arsenal
Leicester	Sheffield Wed
Manch. Utd	Derby County

35e JOURNÉE
Samedi 19 avril 1997

Arsenal	Blackburn
West Ham	Everton
Nott. Forest	LeedsUtd
Newcastle	Derby County
Middlesbrough	Sunderland
Liverpool	Manch. Utd
Sheffield Wed	Wimbledon
Aston Villa	Tottenham
Southampton	Coventry
Chelsea	Leicester

37e JOURNÉE
Samedi 3 mai 1997

Arsenal	Newcastle
West Ham	Sheffield Wed
Coventry	Derby County
Nott. Forest	Wimbledon
Middlesbrough	Aston Villa
Liverpool	Tottenham
Southampton	Blackburn
Chelsea	LeedsUtd
Sunderland	Everton
Leicester	Manch. Utd

22e JOURNÉE
Samedi 11 janvier 1997

Blackburn	Coventry
Nott. Forest	Chelsea
Nott. Forest	Manch. Utd
Leeds Utd	Leicester
Middlesbrough	Southampton
Liverpool	West Ham
Sheffield Wed	Everton
Aston Villa	Newcastle
Sunderland	Arsenal
Wimbledon	Derby County

26e JOURNÉE
Samedi 22 février 1997

Arsenal	Wimbledon
West Ham	Tottenham
Coventry	Everton
Nott. Forest	Aston Villa
Middlesbrough	Newcastle
Liverpool	Blackburn
Southampton	Sheffield Wed
Chelsea	Manch. Utd
Sunderland	Leeds Utd
Leicester	Derby County

30e JOURNÉE
Samedi 15 mars 1997

Blackburn	Wimbledon
Tottenham	Leeds Utd
Nott. Forest	Liverpool
Everton	Derby County
Newcastle	Coventry
Aston Villa	West Ham
Southampton	Arsenal
Chelsea	Sunderland
Leicester	Middlesbrough
Manch. Utd	Sheffield Wed

Robbie FOWLER (Liverpool)

38e JOURNÉE
Samedi 11 mai 1997

Blackburn	Leicester
Tottenham	Coventry
Derby County	Arsenal
LeedsUtd	Middlesbrough
Everton	Chelsea
Newcastle	Nott. Forest
Sheffield Wed	Liverpool
Aston Villa	Southampton
Wimbledon	Sunderland
Manch. Utd	West Ham

23e JOURNÉE
Samedi 18 janvier 1997

Arsenal	Everton
West Ham	Leeds Utd
Coventry	Manch. Utd
Nott. Forest	Tottenham
Middlesbrough	Sheffield Wed
Liverpool	Aston Villa
Southampton	Newcastle
Chelsea	Derby County
Sunderland	Blackburn
Leicester	Wimbledon

27e JOURNÉE
Samedi 1er mars 1997

Blackburn	Sunderland
Tottenham	Nott. Forest
Derby County	Chelsea
Leeds Utd	West Ham
Everton	Arsenal
Newcastle	Southampton
Sheffield Wed	Middlesbrough
Aston Villa	Liverpool
Wimbledon	Leicester
Manch. Utd	Coventry

31e JOURNÉE
Samedi 22 mars 1997

Arsenal	Liverpool
Blackburn	Aston Villa
Coventry	West Ham
Derby County	Tottenham
Everton	Manch. Utd
Middlesbrough	Chelsea
Sheffield Wed	Leeds Utd
Southampton	Leicester
Sunderland	Nott. Forest
Wimbledon	Newcastle

CLASSEMENT FINAL

1	
2	
3	
4	
5	
6	
7	
8	
9	
10	
11	
12	
13	
14	
15	
16	
17	
18	
19	
20	

BRESIL, ANGLETERRE, MANCHESTER, AJAX, INTER DE MILAN, R.C. LENS...

DEPUIS 1924, PARTENAIRE DU BEAU JEU
ET DES PLUS BELLES EQUIPES.

BELGIQUE

1re JOURNÉE
Samedi 3 août 1996

Lommel	Mouscron
Standard	Saint-Trond
Molenbeek	Lierse
Ekeren	La Gantoise
Charleroi	Antwerp
Malines	Cercle Bruges
Lokeren	Genk
Club Brugeois	Harelbeke
Alost	Anderlecht

2e JOURNÉE
Samedi 10 août 1996

Mouscron	Lokeren
Saint-Trond	Molenbeek
Lierse	Club Brugeois
La Gantoise	Charleroi
Antwerp	Malines
Cercle Bruges	Alost
Genk	Standard
Harelbeke	Ekeren
Anderlecht	Lommel

3e JOURNÉE
Samedi 17 août 1996

Lommel	Cercle Bruges
Mouscron	Anderlecht
Molenbeek	Genk
Ekeren	Lierse
Charleroi	Harelbeke
Malines	La Gantoise
Lokeren	Standard
Club Brugeois	Saint-Trond
Alost	Antwerp

4e JOURNÉE
Samedi 24 août 1996

Standard	Molenbeek
Saint-Trond	Ekeren
Lierse	Charleroi
La Gantoise	Alost
Antwerp	Lommel
Cercle Bruges	Mouscron
Genk	Club Brugeois
Harelbeke	Malines
Anderlecht	Lokeren

Photo REPORTER/TEMPSPORT

Vital BORKELMANS (FC Bruges)

5e JOURNÉE
Samedi 7 septembre 1996

Lommel	La Gantoise
Mouscron	Antwerp
Ekeren	Genk
Charleroi	Saint-Trond
Malines	Lierse
Lokeren	Molenbeek
Club Brugeois	Standard
Alost	Harelbeke
Anderlecht	Cercle Bruges

6e JOURNÉE
Samedi 14 septembre 1996

Standard	Ekeren
Saint-Trond	Malines
Molenbeek	Club Brugeois
Lierse	Alost
La Gantoise	Mouscron
Antwerp	Anderlecht
Cercle Bruges	Lokeren
Genk	Charleroi
Harelbeke	Lommel

7e JOURNÉE
Samedi 21 septembre 1996

Lommel	Lierse
Mouscron	Harelbeke
Ekeren	Molenbeek
Charleroi	Standard
Malines	Genk
Cercle Bruges	Antwerp
Lokeren	Club Brugeois
Alost	Saint-Trond
Anderlecht	La Gantoise

8e JOURNÉE
Samedi 28 septembre 1996

Standard	Malines
Saint-Trond	Lommel
Molenbeek	Charleroi
Lierse	Mouscron
La Gantoise	Cercle Bruges
Antwerp	Lokeren
Genk	Alost
Club Brugeois	Ekeren
Harelbeke	Anderlecht

9e JOURNÉE
Samedi 5 octobre 1996

Lommel	Genk
Mouscron	Saint-Trond
Charleroi	Club Brugeois
Antwerp	La Gantoise
Malines	Molenbeek
Cercle Bruges	Harelbeke
Lokeren	Ekeren
Alost	Standard
Anderlecht	Lierse

10e JOURNÉE
Samedi 12 octobre 1996

Standard	Lommel
Saint-Trond	Anderlecht
Molenbeek	Alost
Lierse	Cercle Bruges
Ekeren	Charleroi
La Gantoise	Lokeren
Genk	Mouscron
Club Brugeois	Malines
Harelbeke	Antwerp

11e JOURNÉE
Samedi 19 octobre 1996

Lommel	Molenbeek
Mouscron	Standard
La Gantoise	Harelbeke
Antwerp	Lierse
Malines	Ekeren
Cercle Bruges	Saint-Trond
Lokeren	Charleroi
Alost	Club Brugeois
Anderlecht	Genk

12e JOURNÉE
Samedi 26 octobre 1996

Standard	Anderlecht
Saint-Trond	Antwerp
Molenbeek	Mouscron
Lierse	La Gantoise
Ekeren	Alost
Charleroi	Malines
Genk	Cercle Bruges
Club Brugeois	Lommel
Harelbeke	Lokeren

13e JOURNÉE
Samedi 2 novembre 1996

Lommel	Ekeren
Mouscron	Club Brugeois
La Gantoise	Saint-Trond
Antwerp	Genk
Cercle Bruges	Standard
Lokeren	Malines
Harelbeke	Lierse
Alost	Charleroi
Anderlecht	Molenbeek

14e JOURNÉE
Samedi 9 novembre 1996

Standard	Antwerp
Saint-Trond	Harelbeke
Molenbeek	Cercle Bruges
Lierse	Lokeren
Ekeren	Mouscron
Charleroi	Lommel
Malines	Alost
Genk	La Gantoise
Club Brugeois	Anderlecht

15e JOURNÉE
Samedi 16 novembre 1996

Lommel	Malines
Mouscron	Charleroi
Lierse	Saint-Trond
La Gantoise	Standard
Antwerp	Molenbeek
Cercle Bruges	Club Brugeois
Lokeren	Alost
Harelbeke	Genk
Anderlecht	Ekeren

16e JOURNÉE
Samedi 23 novembre 1996

Standard	Harelbeke
Molenbeek	La Gantoise
Ekeren	Cercle Bruges
Charleroi	Anderlecht
Malines	Mouscron
Lokeren	Saint-Trond
Genk	Lierse
Club Brugeois	Antwerp
Alost	Lommel

17e JOURNÉE
Samedi 30 novembre 1996

Lommel	Lokeren
Mouscron	Alost
Saint-Trond	Genk
Lierse	Standard
La Gantoise	Club Brugeois
Antwerp	Ekeren
Cercle Bruges	Charleroi
Harelbeke	Molenbeek
Anderlecht	Malines

CLASSEMENT ALLER

1. .....
2. .....
3. .....
4. .....
5. .....
6. .....
7. .....
8. .....
9. .....
10. .....
11. .....
12. .....
13. .....
14. .....
15. .....
16. .....
17. .....
18. .....

3615 FRANCE Football

18e JOURNÉE
Samedi 21 décembre 1996

Mouscron	Lommel
Saint-Trond	Standard
Lierse	Molenbeek
La Gantoise	Ekeren
Antwerp	Charleroi
Cercle Bruges	Malines
Genk	Lokeren
Harelbeke	Club Brugeois
Anderlecht	Alost

20e JOURNÉE
Samedi 25 janvier 1996

Standard	Lokeren
Saint-Trond	Club Brugeois
Lierse	Ekeren
La Gantoise	Malines
Antwerp	Alost
Cercle Bruges	Lommel
Genk	Molenbeek
Harelbeke	Charleroi
Anderlecht	Mouscron

22e JOURNÉE
Samedi 8 février 1997

Standard	Club Brugeois
Saint-Trond	Charleroi
Molenbeek	Lokeren
Lierse	Malines
La Gantoise	Lommel
Antwerp	Mouscron
Cercle Bruges	Anderlecht
Genk	Ekeren
Harelbeke	Alost

24e JOURNÉE
Samedi 22 février 1997

Standard	Charleroi
Saint-Trond	Alost
Molenbeek	Ekeren
Lierse	Lommel
La Gantoise	Anderlecht
Antwerp	Cercle Bruges
Genk	Malines
Club Brugeois	Lokeren
Harelbeke	Mouscron

28e JOURNÉE
Samedi 22 mars 1997

Standard	Mouscron
Saint-Trond	Cercle Bruges
Molenbeek	Lommel
Lierse	Antwerp
Ekeren	Malines
Charleroi	Lokeren
Genk	Anderlecht
Club Brugeois	Alost
Harelbeke	La Gantoise

32e JOURNÉE
Samedi 10 mai 1997

Standard	La Gantoise
Saint-Trond	Lierse
Molenbeek	Antwerp
Ekeren	Anderlecht
Charleroi	Mouscron
Malines	Lommel
Genk	Harelbeke
Club Brugeois	Cercle Bruges
Alost	Lokeren

19e JOURNÉE
Samedi 18 janvier 1996

Lommel	Anderlecht
Standard	Genk
Molenbeek	Saint-Trond
Ekeren	Harelbeke
Charleroi	La Gantoise
Malines	Antwerp
Lokeren	Mouscron
Club Brugeois	Lierse
Alost	Cercle Bruges

21e JOURNÉE
Samedi 1er février 1997

Lommel	Antwerp
Mouscron	Cercle Bruges
Molenbeek	Standard
Ekeren	Saint-Trond
Charleroi	Lierse
Malines	Harelbeke
Lokeren	Anderlecht
Club Brugeois	Genk
Alost	La Gantoise

23e JOURNÉE
Samedi 15 février 1997

Lommel	Harelbeke
Mouscron	La Gantoise
Ekeren	Standard
Charleroi	Genk
Malines	Saint-Trond
Lokeren	Cercle Bruges
Club Brugeois	Molenbeek
Alost	Lierse
Anderlecht	Antwerp

25e JOURNÉE
Samedi 1er mars 1997

Lommel	Saint-Trond
Mouscron	Lierse
Ekeren	Club Brugeois
Charleroi	Molenbeek
Malines	Standard
Cercle Bruges	La Gantoise
Lokeren	Antwerp
Alost	Genk
Anderlecht	Harelbeke

29e JOURNÉE
Samedi 5 avril 1997

Lommel	Club Brugeois
Mouscron	Molenbeek
La Gantoise	Lierse
Antwerp	Saint-Trond
Malines	Charleroi
Cercle Bruges	Genk
Lokeren	Harelbeke
Alost	Ekeren
Anderlecht	Standard

33e JOURNÉE
Dimanche 18 mai 1997

Lommel	Alost
Mouscron	Malines
Saint-Trond	Lokeren
Lierse	Genk
La Gantoise	Molenbeek
Antwerp	Club Brugeois
Cercle Bruges	Ekeren
Harelbeke	Standard
Anderlecht	Charleroi

Photo REPORTER/TEMPSPORT

Tibor SELYMES (Anderlecht)

26e JOURNÉE
Samedi 8 mars 1997

Standard	Alost
Saint-Trond	Mouscron
Molenbeek	Malines
Lierse	Anderlecht
Ekeren	Lokeren
La Gantoise	Antwerp
Genk	Lommel
Club Brugeois	Charleroi
Harelbeke	Cercle Bruges

30e JOURNÉE
Mercredi 9 avril 1997

Lommel	Charleroi
Mouscron	Ekeren
La Gantoise	Genk
Antwerp	Standard
Cercle Bruges	Molenbeek
Lokeren	Lierse
Harelbeke	Saint-Trond
Alost	Malines
Anderlecht	Club Brugeois

34e JOURNÉE
Dimanche 25 mai 1997

Standard	Lierse
Molenbeek	Harelbeke
Ekeren	Antwerp
Charleroi	Cercle Bruges
Malines	Anderlecht
Lokeren	Lommel
Genk	Saint-Trond
Club Brugeois	La Gantoise
Alost	Mouscron

27e JOURNÉE
Samedi 15 mars 1997

Lommel	Standard
Mouscron	Genk
Charleroi	Ekeren
Antwerp	Harelbeke
Malines	Club Brugeois
Cercle Bruges	Lierse
Lokeren	La Gantoise
Alost	Molenbeek
Anderlecht	Saint-Trond

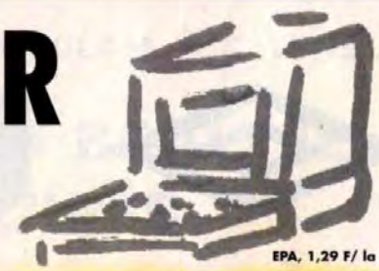
31e JOURNÉE
Samedi 12 avril 1997

Standard	Cercle Bruges
Saint-Trond	La Gantoise
Molenbeek	Anderlecht
Lierse	Harelbeke
Ekeren	Lommel
Charleroi	Alost
Malines	Lokeren
Genk	Antwerp
Club Brugeois	Mouscron

CLASSEMENT FINAL

1. .....
2. .....
3. .....
4. .....
5. .....
6. .....
7. .....
8. .....
9. .....
10. .....
11. .....
12. .....
13. .....
14. .....
15. .....
16. .....
17. .....
18. .....

TOUT LE FOOTBALL SUR LE BOUT DES DOIGTS



EPA, 1,29 F/ la minute

1re JOURNÉE
Samedi 10 août 1996

Aberdeen	☐	Celtic ☐
Dundee Utd	☐	Motherwell ☐
Dunfermline	☐	Hearts ☐
Hibernian	☐	Kilmarnock ☐
Rangers	☐	Raith ☐

2e JOURNÉE
Samedi 17 août 1996

Celtic	☐	Raith ☐
Dundee Utd	☐	Hibernian ☐
Motherwell	☐	Aberdeen ☐
Dunfermline	☐	Rangers ☐
Hearts	☐	Kilmarnock ☐

3e JOURNÉE
Samedi 24 août 1996

Aberdeen	☐	Hearts ☐
Hibernian	☐	Dunfermline ☐
Kilmarnock	☐	Celtic ☐
Rangers	☐	Dundee Utd ☐
Raith	☐	Motherwell ☐

4e JOURNÉE
Samedi 7 septembre 1996

Celtic	☐	Hibernian ☐
Motherwell	☐	Rangers ☐
Hearts	☐	Dundee Utd ☐
Kilmarnock	☐	Dunfermline ☐
Raith	☐	Aberdeen ☐

5e JOURNÉE
Samedi 14 septembre 1996

Aberdeen	☐	Kilmarnock ☐
Dundee Utd	☐	Celtic ☐
Dunfermline	☐	Motherwell ☐
Hibernian	☐	Raith ☐
Rangers	☐	Hearts ☐

6e JOURNÉE
Samedi 21 septembre 1996

Aberdeen	☐	Hibernian ☐
Celtic	☐	Dunfermline ☐
Hearts	☐	Motherwell ☐
Kilmarnock	☐	Rangers ☐
Raith	☐	Dundee Utd ☐

7e JOURNÉE
Samedi 28 septembre 1996

Dundee Utd	☐	Aberdeen ☐
Motherwell	☐	Kilmarnock ☐
Dunfermline	☐	Raith ☐
Hibernian	☐	Hearts ☐
Rangers	☐	Celtic ☐

8e JOURNÉE
Samedi 12 octobre 1996

Aberdeen	☐	Dunfermline ☐
Celtic	☐	Motherwell ☐
Dundee Utd	☐	Kilmarnock ☐
Hibernian	☐	Rangers ☐
Raith	☐	Hearts ☐

9e JOURNÉE
Samedi 19 octobre 1996

Motherwell	☐	Hibernian ☐
Dunfermline	☐	Dundee Utd ☐
Hearts	☐	Celtic ☐
Kilmarnock	☐	Raith ☐
Rangers	☐	Aberdeen ☐

CLASSEMENT

1. .....
2. .....
3. .....
4. .....
5. .....
6. .....
7. .....
8. .....
9. .....
10. .....

10e JOURNÉE
Samedi 26 octobre 1996

Aberdeen	☐	Raith ☐
Dundee Utd	☐	Hearts ☐
Dunfermline	☐	Kilmarnock ☐
Hibernian	☐	Celtic ☐
Rangers	☐	Motherwell ☐

11e JOURNÉE
Samedi 2 novembre 1996

Celtic	☐	Aberdeen ☐
Motherwell	☐	Dundee Utd ☐
Hearts	☐	Dunfermline ☐
Kilmarnock	☐	Hibernian ☐
Raith	☐	Rangers ☐

Photo Alain de MARTIGNAC

Andreas THOM (Celtic Glasgow)

12e JOURNÉE
Samedi 16 novembre 1996

Aberdeen	☐	Dundee Utd ☐
Celtic	☐	Rangers ☐
Hearts	☐	Hibernian ☐
Kilmarnock	☐	Motherwell ☐
Raith	☐	Dunfermline ☐

13e JOURNÉE
Samedi 23 novembre 1996

Dundee Utd	☐	Raith ☐
Motherwell	☐	Hearts ☐
Dunfermline	☐	Celtic ☐
Hibernian	☐	Aberdeen ☐
Rangers	☐	Kilmarnock ☐

14e JOURNÉE
Samedi 30 novembre 1996

Aberdeen	☐	Rangers ☐
Celtic	☐	Hearts ☐
Dundee Utd	☐	Dunfermline ☐
Hibernian	☐	Motherwell ☐
Raith	☐	Kilmarnock ☐

15e JOURNÉE
Samedi 7 décembre 1996

Motherwell	☐	Celtic ☐
Dunfermline	☐	Aberdeen ☐
Hearts	☐	Raith ☐
Kilmarnock	☐	Dundee Utd ☐
Rangers	☐	Hibernian ☐

16e JOURNÉE
Mercredi 11 décembre 1996

Celtic	☐	Kilmarnock ☐
Dundee Utd	☐	Rangers ☐
Motherwell	☐	Raith ☐
Dunfermline	☐	Hibernian ☐
Hearts	☐	Aberdeen ☐

17e JOURNÉE
Samedi 14 décembre 1996

Aberdeen	☐	Motherwell ☐
Hibernian	☐	Dundee Utd ☐
Kilmarnock	☐	Hearts ☐
Rangers	☐	Dunfermline ☐
Raith	☐	Celtic ☐

18e JOURNÉE
Samedi 21 décembre 1996

Celtic	☐	Dundee Utd ☐
Motherwell	☐	Dunfermline ☐
Hearts	☐	Rangers ☐
Kilmarnock	☐	Aberdeen ☐
Raith	☐	Hibernian ☐

CLASSEMENT

1. .....
2. .....
3. .....
4. .....
5. .....
6. .....
7. .....
8. .....
9. .....
10. .....

UMBRO®

19e JOURNÉE
Jeudi 26 décembre 1996

Aberdeen	Celtic
Dundee Utd	Motherwell
Dunfermline	Hearts
Hibernian	Kilmarnock
Rangers	Raith

20e JOURNÉE
Samedi 28 décembre 1996

Aberdeen	Hibernian
Celtic	Dunfermline
Hearts	Motherwell
Kilmarnock	Rangers
Raith	Dundee Utd

21e JOURNÉE
Mercredi 1er janvier 1997

Dundee Utd	Aberdeen
Motherwell	Kilmarnock
Dunfermline	Raith
Hibernian	Hearts
Rangers	Celtic

22e JOURNÉE
Samedi 4 janvier 1997

Aberdeen	Dunfermline
Celtic	Motherwell
Dundee Utd	Kilmarnock
Hibernian	Rangers
Raith	Hearts

23e JOURNÉE
Samedi 11 janvier 1997

Motherwell	Hibernian
Dunfermline	Dundee Utd
Hearts	Celtic
Kilmarnock	Raith
Rangers	Aberdeen

24e JOURNÉE
Samedi 18 janvier 1997

Celtic	Hibernian
Motherwell	Rangers
Hearts	Dundee Utd
Kilmarnock	Dunfermline
Raith	Aberdeen

25e JOURNÉE
Samedi 1er février 1997

Aberdeen	Kilmarnock
Dundee Utd	Celtic
Dunfermline	Motherwell
Hibernian	Raith
Rangers	Hearts

26e JOURNÉE
Samedi 8 février 1997

Celtic	Raith
Dundee Utd	Hibernian
Motherwell	Aberdeen
Dunfermline	Rangers
Hearts	Kilmarnock

27e JOURNÉE
Mercredi 12 février 1997

Aberdeen	Hearts
Hibernian	Dunfermline
Kilmarnock	Celtic
Rangers	Dundee Utd
Raith	Motherwell

28e JOURNÉE
Samedi 22 février 1997

Motherwell	Celtic
Dunfermline	Aberdeen
Hearts	Raith
Kilmarnock	Dundee Utd
Rangers	Hibernian

29e JOURNÉE
Samedi 1er mars 1997

Aberdeen	Rangers
Celtic	Hearts
Dundee Utd	Dunfermline
Hibernian	Motherwell
Raith	Kilmarnock

CLASSEMENT

1. .....
2. .....
3. .....
4. .....
5. .....
6. .....
7. .....
8. .....
9. .....
10. .....

30e JOURNÉE
Samedi 15 mars 1997

Aberdeen	Dundee Utd
Celtic	Rangers
Hearts	Hibernian
Kilmarnock	Motherwell
Raith	Dunfermline

31e JOURNÉE
Samedi 22 mars 1997

Dundee Utd	Raith
Motherwell	Hearts
Dunfermline	Celtic
Hibernian	Aberdeen
Rangers	Kilmarnock

32e JOURNÉE
Samedi 5 avril 1997

Aberdeen	Motherwell
Hibernian	Dundee Utd
Kilmarnock	Hearts
Rangers	Dunfermline
Raith	Celtic

33e JOURNÉE
Samedi 12 avril 1997

Celtic	Kilmarnock
Dundee Utd	Rangers
Motherwell	Raith
Dunfermline	Hibernian
Hearts	Aberdeen

34e JOURNÉE
Samedi 19 avril 1997

Celtic	Aberdeen
Motherwell	Dundee Utd
Hearts	Dunfermline
Kilmarnock	Hibernian
Raith	Rangers

35e JOURNÉE
Samedi 3 mai 1997

Aberdeen	Raith
Dundee Utd	Hearts
Dunfermline	Kilmarnock
Hibernian	Celtic
Rangers	Motherwell

Photo EMPICS/PRESSE SPORTS

Paul GASCOIGNE (Glasgow Rangers)

36e JOURNÉE
Samedi 10 mai 1997

Celtic	Dundee Utd
Motherwell	Dunfermline
Hearts	Rangers
Kilmarnock	Aberdeen
Raith	Hibernian

CLASSEMENT FINAL

1. .....
2. .....
3. .....
4. .....
5. .....
6. .....
7. .....
8. .....
9. .....
10. .....

BRESIL, ANGLETERRE, MANCHESTER, AJAX, INTER DE MILAN, R.C. LENS...

DEPUIS 1924, PARTENAIRE DU BEAU JEU
ET DES PLUS BELLES EQUIPES.

1e JOURNÉE
Dimanche 1er septembre 1996

Tenerife	Compostelle
Saragosse	Logrones
Real Sociedad	FC Séville
Racing Sant.	Valence
Espanyol	Sp. Gijon
Real Oviedo	FC Barcelone
Rayo Vall.	Valladolid
Betis Séville	Ath. Bilbao
Hercules	Extremadure
Dep. La Cor.	Real Madrid
At. Madrid	Celta Vigo

2e JOURNÉE
Dimanche 8 septembre 1996

Compostelle	At. Madrid
Logrones	Tenerife
FC Séville	Saragosse
Valence	Real Sociedad
Sp. Gijon	Racing Sant.
FC Barcelone	Espanyol
Valladolid	Real Oviedo
Ath. Bilbao	Rayo Vall.
Extremadure	Betis Séville
Real Madrid	Hercules
Celta Vigo	Dep. La Cor.

3e JOURNÉE
Dimanche 15 septembre 1996

Tenerife	FC Séville
Compostelle	Logrones
Saragosse	Valence
Real Sociedad	Sp. Gijon
Racing Sant.	FC Barcelone
Espanyol	Valladolid
Real Oviedo	Ath. Bilbao
Rayo Vall.	Extremadure
Betis Séville	Real Madrid
Hercules	Celta Vigo
At. Madrid	Dep. La Cor.

4e JOURNÉE
Dimanche 22 septembre 1996

Logrones	At. Madrid
FC Séville	Compostelle
Valence	Tenerife
Sp. Gijon	Saragosse
FC Barcelone	Real Sociedad
Valladolid	Racing Sant.
Ath. Bilbao	Espanyol
Extremadure	Real Oviedo
Dep. La Cor.	Hercules
Real Madrid	Rayo Vall.
Celta Vigo	Betis Séville

5e JOURNÉE
Dimanche 29 septembre 1996

Tenerife	Sp. Gijon
Compostelle	Valence
Saragosse	FC Barcelone
Logrones	FC Séville
Real Sociedad	Valladolid
Racing Sant.	Ath. Bilbao
Espanyol	Extremadure
Real Oviedo	Real Madrid
Rayo Vall.	Celta Vigo
Betis Séville	Dep. La Cor.
At. Madrid	Hercules

6e JOURNÉE
Mercredi 2 octobre 1996

FC Séville	At. Madrid
Valence	Logrones
Sp. Gijon	Compostelle
FC Barcelone	Tenerife
Valladolid	Saragosse
Ath. Bilbao	Real Sociedad
Hercules	Betis Séville
Extremadure	Racing Sant.
Dep. La Cor.	Rayo Vall.
Real Madrid	Espanyol
Celta Vigo	Real Oviedo

7e JOURNÉE
Dimanche 13 octobre 1996

Tenerife	Valladolid
Compostelle	FC Barcelone
Saragosse	Ath. Bilbao
Logrones	Sp. Gijon
Real Sociedad	Extremadure
FC Séville	Valence
Racing Sant.	Real Madrid
Espanyol	Celta Vigo
Real Oviedo	Dep. La Cor.
Rayo Vall.	Hercules
At. Madrid	Betis Séville

8e JOURNÉE
Dimanche 20 octobre 1996

Valence	At. Madrid
Sp. Gijon	FC Séville
FC Barcelone	Logrones
Valladolid	Compostelle
Betis Séville	Rayo Vall.
Ath. Bilbao	Tenerife
Hercules	Real Oviedo
Extremadure	Saragosse
Dep. La Cor.	Espanyol
Real Madrid	Real Sociedad
Celta Vigo	Racing Sant.

9e JOURNÉE
Mercredi 23 octobre 1996

Tenerife	Extremadure
Compostelle	Ath. Bilbao
Saragosse	Real Madrid
Logrones	Valladolid
Real Sociedad	Celta Vigo
FC Séville	FC Barcelone
Racing Sant.	Dep. La Cor.
Valence	Sp. Gijon
Espanyol	Hercules
Real Oviedo	Betis Séville
At. Madrid	Rayo Vall.

10e JOURNÉE
Dimanche 27 octobre 1996

Sp. Gijon	At. Madrid
FC Barcelone	Valence
Rayo Vall.	Real Oviedo
Valladolid	FC Séville
Betis Séville	Espanyol
Ath. Bilbao	Logrones
Hercules	Racing Sant.
Extremadure	Compostelle
Dep. La Cor.	Real Sociedad
Real Madrid	Tenerife
Celta Vigo	Saragosse

Photo MAG'SPORTS

Nicolas OUÉDEC (Espanyol Barcelone)

11e JOURNÉE
Dimanche 3 novembre 1996

Tenerife	Celta Vigo
Compostelle	Real Madrid
Saragosse	Dep. La Cor.
Logrones	Extremadure
Real Sociedad	Hercules
FC Séville	Ath. Bilbao
Racing Sant.	Betis Séville
Valence	Valladolid
Espanyol	Rayo Vall.
Sp. Gijon	FC Barcelone
At. Madrid	Real Oviedo

12e JOURNÉE
Dimanche 10 novembre 1996

Real Oviedo	Espanyol
FC Barcelone	At. Madrid
Rayo Vall.	Racing Sant.
Valladolid	Sp. Gijon
Betis Séville	Real Sociedad
Ath. Bilbao	Valence
Hercules	Saragosse
Extremadure	FC Séville
Dep. La Cor.	Tenerife
Real Madrid	Logrones
Celta Vigo	Compostelle

13e JOURNÉE
Dimanche 17 novembre 1996

Tenerife	Hercules
Compostelle	Dep. La Cor.
Saragosse	Betis Séville
Logrones	Celta Vigo
Real Sociedad	Rayo Vall.
FC Séville	Real Madrid
Racing Sant.	Real Oviedo
Valence	Extremadure
Sp. Gijon	Ath. Bilbao
FC Barcelone	Valladolid
At. Madrid	Espanyol

14e JOURNÉE
Dimanche 24 novembre 1996

Espanyol	Racing Sant.
Real Oviedo	Real Sociedad
Rayo Vall.	Saragosse
Valladolid	At. Madrid
Betis Séville	Tenerife
Ath. Bilbao	FC Barcelone
Hercules	Compostelle
Extremadure	Sp. Gijon
Dep. La Cor.	Logrones
Real Madrid	Valence
Celta Vigo	FC Séville

15e JOURNÉE
Dimanche 1er décembre 1996

Tenerife	Rayo Vall.
Compostelle	Betis Séville
Saragosse	Real Oviedo
Logrones	Hercules
Real Sociedad	Espanyol
FC Séville	Dep. La Cor.
Valence	Celta Vigo
Sp. Gijon	Real Madrid
FC Barcelone	Extremadure
Valladolid	Ath. Bilbao
At. Madrid	Racing Sant.

16e JOURNÉE
Dimanche 8 décembre 1996

Racing Sant.	Real Sociedad
Espanyol	Saragosse
Real Oviedo	Tenerife
Rayo Vall.	Compostelle
Betis Séville	Logrones
Ath. Bilbao	At. Madrid
Hercules	FC Séville
Extremadure	Valladolid
Dep. La Cor.	Valence
Real Madrid	FC Barcelone
Celta Vigo	Sp. Gijon

17e JOURNÉE
Dimanche 22 décembre 1996

Tenerife	Espanyol
Compostelle	Real Oviedo
Saragosse	Racing Sant.
Logrones	Rayo Vall.
FC Séville	Betis Séville
Valence	Hercules
Sp. Gijon	Dep. La Cor.
FC Barcelone	Celta Vigo
Valladolid	Real Madrid
Ath. Bilbao	Extremadure
At. Madrid	Real Sociedad

18e JOURNÉE
Dimanche 29 décembre 1996

Real Sociedad	Saragosse
Racing Sant.	Tenerife
Espanyol	Compostelle
Real Oviedo	Logrones
Rayo Vall.	FC Séville
Betis Séville	Valence
Hercules	Sp. Gijon
Extremadure	At. Madrid
Dep. La Cor.	FC Barcelone
Real Madrid	Ath. Bilbao
Celta Vigo	Valladolid

19e JOURNÉE
Dimanche 5 janvier 1997

Tenerife	Real Sociedad
Compostelle	Racing Sant.
Logrones	Espanyol
FC Séville	Real Oviedo
Valence	Rayo Vall.
Sp. Gijon	Betis Séville
FC Barcelone	Hercules
Valladolid	Dep. La Cor.
Ath. Bilbao	Celta Vigo
Extremadure	Real Madrid
At. Madrid	Saragosse

20e JOURNÉE
Dimanche 12 janvier 1997

Saragosse	Tenerife
Real Sociedad	Compostelle
Racing Sant.	Logrones
Espanyol	FC Séville
Real Oviedo	Valence
Rayo Vall.	Sp. Gijon
Betis Séville	FC Barcelone
Hercules	Valladolid
Dep. La Cor.	Ath. Bilbao
At. Madrid	Real Madrid
Celta Vigo	Extremadure

21e JOURNÉE
Dimanche 19 janvier 1997

Tenerife	At. Madrid
Compostelle	Saragosse
Logrones	Real Sociedad
FC Séville	Racing Sant.
Valence	Espanyol
Sp. Gijon	Real Oviedo
FC Barcelone	Rayo Vall.
Valladolid	Betis Séville
Ath. Bilbao	Hercules
Extremadure	Dep. La Cor.
Real Madrid	Celta Vigo

CLASSEMENT ALLER

1. .....
2. .....
3. .....
4. .....
5. .....
6. .....
7. .....
8. .....
9. .....
10. .....
11. .....
12. .....
13. .....
14. .....
15. .....
16. .....
17. .....
18. .....
19. .....
20. .....
21. .....
22. .....

3615 FRANCE Football

22e JOURNÉE
Dimanche 26 janvier 1997

Compostelle	Tenerife
Logrones	Saragosse
FC Séville	Real Sociedad
Valence	Racing Sant.
Sp. Gijon	Espanyol
FC Barcelone	Real Oviedo
Valladolid	Rayo Vall.
Ath. Bilbao	Betis Séville
Extremadure	Hercules
Real Madrid	Dep. La Cor.
Celta Vigo	At. Madrid

23e JOURNÉE
Dimanche 2 février 1997

Tenerife	Logrones
Saragosse	FC Séville
Real Sociedad	Valence
Racing Sant.	Sp. Gijon
Espanyol	FC Barcelone
Real Oviedo	Valladolid
Rayo Vall.	Ath. Bilbao
Betis Séville	Extremadure
Hercules	Real Madrid
Dep. La Cor.	Celta Vigo
At. Madrid	Compostelle

24e JOURNÉE
Dimanche 9 février 1997

Logrones	Compostelle
FC Séville	Tenerife
Valence	Saragosse
Sp. Gijon	Real Sociedad
FC Barcelone	Racing Sant.
Valladolid	Espanyol
Ath. Bilbao	Real Oviedo
Extremadure	Rayo Vall.
Dep. La Cor.	At. Madrid
Real Madrid	Betis Séville
Celta Vigo	Hercules

25e JOURNÉE
Dimanche 16 février 1997

Tenerife	Valence
Compostelle	FC Séville
Saragosse	Sp. Gijon
Real Sociedad	FC Barcelone
Racing Sant.	Valladolid
Espanyol	Ath. Bilbao
Real Oviedo	Extremadure
Rayo Vall.	Real Madrid
Betis Séville	Celta Vigo
Hercules	Dep. La Cor.
At. Madrid	Logrones

26e JOURNÉE
Dimanche 23 février 1997

FC Séville	Logrones
Valence	Compostelle
Sp. Gijon	Tenerife
FC Barcelone	Saragosse
Valladolid	Real Sociedad
Ath. Bilbao	Racing Sant.
Hercules	At. Madrid
Extremadure	Espanyol
Dep. La Cor.	Betis Séville
Real Madrid	Real Oviedo
Celta Vigo	Rayo Vall.

27e JOURNÉE
Dimanche 2 mars 1997

Tenerife	FC Barcelone
Compostelle	Sp. Gijon
Saragosse	Valladolid
Logrones	Valence
Real Sociedad	Ath. Bilbao
Racing Sant.	Extremadure
Espanyol	Real Madrid
Real Oviedo	Celta Vigo
Rayo Vall.	Dep. La Cor.
Betis Séville	Hercules
At. Madrid	FC Séville

28e JOURNÉE
Dimanche 9 mars 1997

Valence	FC Séville
Sp. Gijon	Logrones
FC Barcelone	Compostelle
Valladolid	Tenerife
Betis Séville	At. Madrid
Ath. Bilbao	Saragosse
Hercules	Rayo Vall.
Extremadure	Real Sociedad
Dep. La Cor.	Real Oviedo
Real Madrid	Racing Sant.
Celta Vigo	Espanyol

29e JOURNÉE
Dimanche 16 mars 1997

Tenerife	Ath. Bilbao
Compostelle	Valladolid
Saragosse	Extremadure
Logrones	FC Barcelone
Real Sociedad	Real Madrid
FC Séville	Sp. Gijon
Racing Sant.	Celta Vigo
Espanyol	Dep. La Cor.
Real Oviedo	Hercules
Rayo Vall.	Betis Séville
At. Madrid	Valence

30e JOURNÉE
Dimanche 23 mars 1997

Sp. Gijon	Valence
FC Barcelone	FC Séville
Rayo Vall.	At. Madrid
Valladolid	Logrones
Betis Séville	Real Oviedo
Ath. Bilbao	Compostelle
Hercules	Espanyol
Extremadure	Tenerife
Dep. La Cor.	Racing Sant.
Real Madrid	Saragosse
Celta Vigo	Real Sociedad

31e JOURNÉE
Dimanche 30 mars 1997

Tenerife	Real Madrid
Compostelle	Extremadure
Saragosse	Celta Vigo
Logrones	Ath. Bilbao
Real Sociedad	Dep. La Cor.
FC Séville	Valladolid
Racing Sant.	Hercules
Valence	FC Barcelone
Espanyol	Betis Séville
Real Oviedo	Rayo Vall.
At. Madrid	Sp. Gijon

Photo MAG'SPORTS

Davor SUKER (Real Madrid)

32e JOURNÉE
Dimanche 6 avril 1997

Real Oviedo	At. Madrid
FC Barcelone	Sp. Gijon
Rayo Vall.	Espanyol
Valladolid	Valence
Betis Séville	Racing Sant.
Ath. Bilbao	FC Séville
Hercules	Real Sociedad
Extremadure	Logrones
Dep. La Cor.	Saragosse
Real Madrid	Compostelle
Celta Vigo	Tenerife

33e JOURNÉE
Dimanche 13 avril 1997

Tenerife	Dep. La Cor.
Compostelle	Celta Vigo
Saragosse	Hercules
Logrones	Real Madrid
Real Sociedad	Betis Séville
FC Séville	Extremadure
Racing Sant.	Rayo Vall.
Valence	Ath. Bilbao
Espanyol	Real Oviedo
Sp. Gijon	Valladolid
At. Madrid	FC Barcelone

34e JOURNÉE
Mercredi 16 avril 1997

Espanyol	At. Madrid
Real Oviedo	Racing Sant.
Rayo Vall.	Real Sociedad
Valladolid	FC Barcelone
Betis Séville	Saragosse
Ath. Bilbao	Sp. Gijon
Hercules	Tenerife
Extremadure	Valence
Dep. La Cor.	Compostelle
Real Madrid	FC Séville
Celta Vigo	Logrones

35e JOURNÉE
Dimanche 20 avril 1997

Tenerife	Betis Séville
Compostelle	Hercules
Saragosse	Rayo Vall.
Logrones	Dep. La Cor.
Real Sociedad	Real Oviedo
FC Séville	Celta Vigo
Racing Sant.	Espanyol
Valence	Real Madrid
Sp. Gijon	Extremadure
FC Barcelone	Ath. Bilbao
At. Madrid	Valladolid

36e JOURNÉE
Dimanche 4 mai 1997

Racing Sant.	At. Madrid
Espanyol	Real Sociedad
Real Oviedo	Saragosse
Rayo Vall.	Tenerife
Betis Séville	Compostelle
Ath. Bilbao	Valladolid
Hercules	Logrones
Extremadure	FC Barcelone
Dep. La Cor.	FC Séville
Real Madrid	Sp. Gijon
Celta Vigo	Valence

37e JOURNÉE
Dimanche 11 mai 1997

Tenerife	Real Oviedo
Compostelle	Rayo Vall.
Saragosse	Espanyol
Logrones	Betis Séville
Real Sociedad	Racing Sant.
FC Séville	Hercules
Valence	Dep. La Cor.
Sp. Gijon	Celta Vigo
FC Barcelone	Real Madrid
Valladolid	Extremadure
At. Madrid	Ath. Bilbao

38e JOURNÉE
Dimanche 18 mai 1997

Real Sociedad	At. Madrid
Racing Sant.	Saragosse
Espanyol	Tenerife
Real Oviedo	Compostelle
Rayo Vall.	Logrones
Betis Séville	FC Séville
Hercules	Valence
Extremadure	Ath. Bilbao
Dep. La Cor.	Sp. Gijon
Real Madrid	Valladolid
Celta Vigo	FC Barcelone

39e JOURNÉE
Dimanche 25 mai 1997

Tenerife	Racing Sant.
Compostelle	Espanyol
Saragosse	Real Sociedad
Logrones	Real Oviedo
FC Séville	Rayo Vall.
Valence	Betis Séville
Sp. Gijon	Hercules
FC Barcelone	Dep. La Cor.
Valladolid	Celta Vigo
Ath. Bilbao	Real Madrid
At. Madrid	Extremadure

40e JOURNÉE
Dimanche 1er juin 1997

Saragosse	At. Madrid
Real Sociedad	Tenerife
Racing Sant.	Compostelle
Espanyol	Logrones
Real Oviedo	FC Séville
Rayo Vall.	Valence
Betis Séville	Sp. Gijon
Hercules	FC Barcelone
Dep. La Cor.	Valladolid
Real Madrid	Extremadure
Celta Vigo	Ath. Bilbao

41e JOURNÉE
Dimanche 15 juin 1997

Tenerife	Saragosse
Compostelle	Real Sociedad
Logrones	Racing Sant.
FC Séville	Espanyol
Valence	Real Oviedo
Sp. Gijon	Rayo Vall.
FC Barcelone	Betis Séville
Valladolid	Hercules
Ath. Bilbao	Dep. La Cor.
Extremadure	Celta Vigo
Real Madrid	At. Madrid

42e JOURNÉE
Dimanche 22 juin 1997

Saragosse	Compostelle
Real Sociedad	Logrones
Racing Sant.	FC Séville
Espanyol	Valence
Real Oviedo	Sp. Gijon
Rayo Vall.	FC Barcelone
Betis Séville	Valladolid
Hercules	Ath. Bilbao
Dep. La Cor.	Extremadure
At. Madrid	Tenerife
Celta Vigo	Real Madrid

CLASSEMENT FINAL

1. .....
2. .....
3. .....
4. .....
5. .....
6. .....
7. .....
8. .....
9. .....
10. .....
11. .....
12. .....
13. .....
14. .....
15. .....
16. .....
17. .....
18. .....
19. .....
20. .....
21. .....
22. .....

TOUT LE FOOTBALL SUR LE BOUT DES DOIGTS

EPA, 1,29 F/ la minute

1re JOURNÉE
Samedi 24 août 1996

Benfica	Sp. Braga
V. Guimaraes	Gil Vicente
FC Porto	V. Setubal
Leça	Uniao Leiria
Mar. Funchal	Desp. Chaves
Rio Ave	Salgueiros
Farense	Est. Amadora
Sp. Espinho	Sport. Portugal
Belenenses	Boavista Porto

2e JOURNÉE
Samedi 7 septembre 1996

Sp. Braga	Belenenses
Gil Vicente	Benfica
V. Setubal	V. Guimaraes
Uniao Leiria	FC Porto
Desp. Chaves	Leça
Salgueiros	Mar. Funchal
Est. Amadora	Rio Ave
Sport. Portugal	Farense
Boavista Porto	Sp. Espinho

3e JOURNÉE
Samedi 14 septembre 1996

Benfica	V. Setubal
Sp. Braga	Gil Vicente
V. Guimaraes	Uniao Leiria
FC Porto	Desp. Chaves
Leça	Salgueiros
Mar. Funchal	Est. Amadora
Rio Ave	Sport. Portugal
Farense	Boavista Porto
Belenenses	Sp. Espinho

4e JOURNÉE
Samedi 21 septembre 1996

Gil Vicente	Belenenses
V. Setubal	Sp. Braga
Uniao Leiria	Benfica
Desp. Chaves	V. Guimaraes
Salgueiros	FC Porto
Est. Amadora	Leça
Sp. Espinho	Farense
Sport. Portugal	Mar. Funchal
Boavista Porto	Rio Ave

5e JOURNÉE
Samedi 28 septembre 1996

Benfica	Desp. Chaves
Sp. Braga	Uniao Leiria
V. Guimaraes	Salgueiros
Gil Vicente	V. Setubal
FC Porto	Est. Amadora
Leça	Sport. Portugal
Mar. Funchal	Boavista Porto
Rio Ave	Sp. Espinho
Belenenses	Farense

6e JOURNÉE
Samedi 12 octobre 1996

V. Setubal	Belenenses
Uniao Leiria	Gil Vicente
Desp. Chaves	Sp. Braga
Salgueiros	Benfica
Farense	Rio Ave
Est. Amadora	V. Guimaraes
Sp. Espinho	Mar. Funchal
Sport. Portugal	FC Porto
Boavista Porto	Leça

7e JOURNÉE
Samedi 19 octobre 1996

Benfica	Est. Amadora
Sp. Braga	Salgueiros
V. Guimaraes	Sport. Portugal
Gil Vicente	Desp. Chaves
FC Porto	Boavista Porto
V. Setubal	Uniao Leiria
Leça	Sp. Espinho
Mar. Funchal	Farense
Belenenses	Rio Ave

8e JOURNÉE
Samedi 26 octobre 1996

Uniao Leiria	Belenenses
Desp. Chaves	V. Setubal
Rio Ave	Mar. Funchal
Salgueiros	Gil Vicente
Farense	Leça
Est. Amadora	Sp. Braga
Sp. Espinho	FC Porto
Sport. Portugal	Benfica
Boavista Porto	V. Guimaraes

9e JOURNÉE
Samedi 2 novembre 1996

Benfica	Boavista Porto
Sp. Braga	Sport. Portugal
V. Guimaraes	Sp. Espinho
Gil Vicente	Est. Amadora
FC Porto	Farense
V. Setubal	Salgueiros
Leça	Rio Ave
Uniao Leiria	Desp. Chaves
Belenenses	Mar. Funchal

10e JOURNÉE
Samedi 16 novembre 1996

Mar. Funchal	Leça
Desp. Chaves	Belenenses
Rio Ave	FC Porto
Salgueiros	Uniao Leiria
Farense	V. Guimaraes
Est. Amadora	V. Setubal
Sp. Espinho	Benfica
Sport. Portugal	Gil Vicente
Boavista Porto	Sp. Braga

11e JOURNÉE
Samedi 23 novembre 1996

Benfica	Farense
Sp. Braga	Sp. Espinho
V. Guimaraes	Rio Ave
Gil Vicente	Boavista Porto
FC Porto	Mar. Funchal
V. Setubal	Sport. Portugal
Uniao Leiria	Est. Amadora
Desp. Chaves	Salgueiros
Belenenses	Leça

12e JOURNÉE
Samedi 30 novembre 1996

Leça	FC Porto
Mar. Funchal	V. Guimaraes
Rio Ave	Benfica
Salgueiros	Belenenses
Farense	Sp. Braga
Est. Amadora	Desp. Chaves
Sp. Espinho	Gil Vicente
Sport. Portugal	Uniao Leiria
Boavista Porto	V. Setubal

Photo Carlos CUNHA/PRESSE SPORTS

Gil RUI BARROS (FC Porto)

13e JOURNÉE
Samedi 21 décembre 1996

Benfica	Mar. Funchal
Sp. Braga	Rio Ave
V. Guimaraes	Leça
Gil Vicente	Farense
V. Setubal	Sp. Espinho
Uniao Leiria	Boavista Porto
Desp. Chaves	Sport. Portugal
Salgueiros	Est. Amadora
Belenenses	FC Porto

14e JOURNÉE
Samedi 4 janvier 1997

FC Porto	V. Guimaraes
Leça	Benfica
Mar. Funchal	Sp. Braga
Rio Ave	Gil Vicente
Farense	V. Setubal
Est. Amadora	Belenenses
Sp. Espinho	Uniao Leiria
Sport. Portugal	Salgueiros
Boavista Porto	Desp. Chaves

15e JOURNÉE
Samedi 11 janvier 1997

Benfica	FC Porto
Sp. Braga	Leça
Gil Vicente	Mar. Funchal
V. Setubal	Rio Ave
Uniao Leiria	Farense
Desp. Chaves	Sp. Espinho
Salgueiros	Boavista Porto
Est. Amadora	Sport. Portugal
Belenenses	V. Guimaraes

16e JOURNÉE
Samedi 18 janvier 1997

V. Guimaraes	Benfica
FC Porto	Sp. Braga
Leça	Gil Vicente
Mar. Funchal	V. Setubal
Rio Ave	Uniao Leiria
Farense	Desp. Chaves
Sp. Espinho	Salgueiros
Belenenses	Sport. Portugal
Boavista Porto	Est. Amadora

17e JOURNÉE
Samedi 25 janvier 1997

Benfica	Belenenses
Sp. Braga	V. Guimaraes
Gil Vicente	FC Porto
V. Setubal	Leça
Uniao Leiria	Mar. Funchal
Desp. Chaves	Rio Ave
Salgueiros	Farense
Est. Amadora	Sp. Espinho
Sporting Port.	Boavista Porto

CLASSEMENT ALLER

1. .....
2. .....
3. .....
4. .....
5. .....
6. .....
7. .....
8. .....
9. .....
10. .....
11. .....
12. .....
13. .....
14. .....
15. .....
16. .....
17. .....
18. .....

3615 FRANCE Football

18e JOURNÉE
Samedi 1er février 1997

Sp. Braga	Benfica
Gil Vicente	V. Guimaraes
V. Setubal	FC Porto
Uniao Leiria	Leça
Desp. Chaves	Mar. Funchal
Salgueiros	Rio Ave
Est. Amadora	Farense
Sport. Portugal	Sp. Espinho
Boavista Porto	Belenenses

19e JOURNÉE
Samedi 8 février 1997

Benfica	Gil Vicente
V. Guimaraes	V. Setubal
FC Porto	Uniao Leiria
Leça	Desp. Chaves
Mar. Funchal	Salgueiros
Rio Ave	Est. Amadora
Farense	Sport. Portugal
Sp. Espinho	Boavista Porto
Belenenses	Sp. Braga

20e JOURNÉE
Samedi 15 février 1997

Gil Vicente	Sp. Braga
V. Setubal	Benfica
Uniao Leiria	V. Guimaraes
Desp. Chaves	FC Porto
Salgueiros	Leça
Est. Amadora	Mar. Funchal
Sp. Espinho	Belenenses
Sport. Portugal	Rio Ave
Boavista Porto	Farense

21e JOURNÉE
Samedi 22 février 1997

Benfica	Uniao Leiria
Sp. Braga	V. Setubal
V. Guimaraes	Desp. Chaves
FC Porto	Salgueiros
Leça	Est. Amadora
Mar. Funchal	Sport. Portugal
Rio Ave	Boavista Porto
Farense	Sp. Espinho
Belenenses	Gil Vicente

22e JOURNÉE
Samedi 1er mars 1997

V. Setubal	Gil Vicente
Uniao Leiria	Sp. Braga
Desp. Chaves	Benfica
Salgueiros	V. Guimaraes
Farense	Belenenses
Est. Amadora	FC Porto
Sp. Espinho	Rio Ave
Sport. Portugal	Leça
Boavista Porto	Mar. Funchal

23e JOURNÉE
Samedi 15 mars 1997

Benfica	Salgueiros
Sp. Braga	Desp. Chaves
V. Guimaraes	Est. Amadora
Gil Vicente	Uniao Leiria
FC Porto	Sport. Portugal
Leça	Boavista Porto
Mar. Funchal	Sp. Espinho
Rio Ave	Farense
Belenenses	V. Setubal

24e JOURNÉE
Samedi 22 mars 1997

Uniao Leiria	V. Setubal
Desp. Chaves	Gil Vicente
Rio Ave	Belenenses
Salgueiros	Sp. Braga
Farense	Mar. Funchal
Est. Amadora	Benfica
Sp. Espinho	Leça
Sport. Portugal	V. Guimaraes
Boavista Porto	FC Porto

25e JOURNÉE
Samedi 5 avril 1997

Benfica	Sport. Portugal
Sp. Braga	Est. Amadora
V. Guimaraes	Boavista Porto
Gil Vicente	Salgueiros
FC Porto	Sp. Espinho
V. Setubal	Desp. Chaves
Leça	Farense
Mar. Funchal	Rio Ave
Belenenses	Uniao Leiria

26e JOURNÉE
Samedi 12 avril 1997

Mar. Funchal	Belenenses
Desp. Chaves	Uniao Leiria
Rio Ave	Leça
Salgueiros	V. Setubal
Farense	FC Porto
Est. Amadora	Gil Vicente
Sp. Espinho	V. Guimaraes
Sport. Portugal	Sp. Braga
Boavista Porto	Benfica

27e JOURNÉE
Samedi 19 avril 1997

Benfica	Sp. Espinho
Sp. Braga	Boavista Porto
V. Guimaraes	Farense
Gil Vicente	Sport. Portugal
FC Porto	Rio Ave
V. Setubal	Est. Amadora
Leça	Mar. Funchal
Uniao Leiria	Salgueiros
Belenenses	Desp. Chaves

28e JOURNÉE
Samedi 26 avril 1997

Leça	Belenenses
Mar. Funchal	FC Porto
Rio Ave	V. Guimaraes
Salgueiros	Desp. Chaves
Farense	Benfica
Est. Amadora	Uniao Leiria
Sp. Espinho	Sp. Braga
Sport. Portugal	V. Setubal
Boavista Porto	Gil Vicente

29e JOURNÉE
Samedi 3 mai 1997

Benfica	Rio Ave
Sp. Braga	Farense
V. Guimaraes	Mar. Funchal
Gil Vicente	Sp. Espinho
FC Porto	Leça
V. Setubal	Boavista Porto
Uniao Leiria	Sport. Portugal
Desp. Chaves	Est. Amadora
Belenenses	Salgueiros

30e JOURNÉE
Samedi 10 mai 1997

FC Porto	Belenenses
Leça	V. Guimaraes
Mar. Funchal	Benfica
Rio Ave	Sp. Braga
Farense	Gil Vicente
Est. Amadora	Salgueiros
Sp. Espinho	V. Setubal
Sport. Portugal	Desp. Chaves
Boavista Porto	Uniao Leiria

31e JOURNÉE
Samedi 17 mai 1997

Benfica	Leça
Sp. Braga	Mar. Funchal
V. Guimaraes	FC Porto
Gil Vicente	Rio Ave
V. Setubal	Farense
Uniao Leiria	Sp. Espinho
Desp. Chaves	Boavista Porto
Salgueiros	Sport. Portugal
Belenenses	Est. Amadora

32e JOURNÉE
Samedi 24 mai 1997

V. Guimaraes	Belenenses
FC Porto	Benfica
Leça	Sp. Braga
Mar. Funchal	Gil Vicente
Rio Ave	V. Setubal
Farense	Uniao Leiria
Sp. Espinho	Desp. Chaves
Sport. Portugal	Est. Amadora
Boavista Porto	Salgueiros

33e JOURNÉE
Samedi 31 mai 1997

Benfica	V. Guimaraes
Sp. Braga	FC Porto
Gil Vicente	Leça
V. Setubal	Mar. Funchal
Uniao Leiria	Rio Ave
Desp. Chaves	Farense
Salgueiros	Sp. Espinho
Est. Amadora	Boavista Porto
Sport. Portugal	Belenenses

34e JOURNÉE
Samedi 14 juin 1997

V. Guimaraes	Sp. Braga
FC Porto	Gil Vicente
Leça	V. Setubal
Mar. Funchal	Uniao Leiria
Rio Ave	Desp. Chaves
Farense	Salgueiros
Sp. Espinho	Est. Amadora
Belenenses	Benfica
Boavista Porto	Sport. Portugal

Mustapha HADJI (Sporting Portugal)

Photo Bernard PAPON/TEMPSPORT

CLASSEMENT FINAL

1. .....
2. .....
3. .....
4. .....
5. .....
6. .....
7. .....
8. .....
9. .....
10. .....
11. .....
12. .....
13. .....
14. .....
15. .....
16. .....
17. .....
18. .....

TOUT LE FOOTBALL SUR LE BOUT DES DOIGTS

EPA, 1,29 F/ la minute

SUISSE

Matches aller/retour

1re JOURNÉE
Mercredi 10 juillet 1996

Aarau	☐	Bâle	☐
Lausanne	☐	Young Boys	☐
Lugano	☐	Saint-Gall	☐
Neuchâtel	☐	Servette	☐
Sion	☐	Grasshopper	☐
Zurich	☐	Lucerne	☐

2e JOURNÉE
Mercredi 17 juillet 1996

Bâle	☐	Neuchâtel	☐
Young Boys	☐	Lugano	☐
Saint-Gall	☐	Sion	☐
Servette	☐	Grasshopper	☐
Zurich	☐	Aarau	☐
Lucerne	☐	Lausanne	☐

3e JOURNÉE
Samedi 20 juillet 1996

Bâle	☐	Lucerne	☐
Saint-Gall	☐	Young Boys	☐
Neuchâtel	☐	Lugano	☐
Servette	☐	Zurich	☐
Sion	☐	Aarau	☐
Grasshopper	☐	Lausanne	☐

4e JOURNÉE
Samedi 27 juillet 1996

Aarau	☐	Grasshopper	☐
Lausanne	☐	Servette	☐
Young Boys	☐	Bâle	☐
Lugano	☐	Sion	☐
Zurich	☐	Saint-Gall	☐
Lucerne	☐	Neuchâtel	☐

5e JOURNÉE
Mercredi 31 juillet 1996

Lugano	☐	Lucerne	☐
Saint-Gall	☐	Bâle	☐
Neuchâtel	☐	Aarau	☐
Servette	☐	Young Boys	☐
Sion	☐	Lausanne	☐
Grasshopper	☐	Zurich	☐

6e JOURNÉE
Samedi 3 août 1996

Aarau	☐	Lugano	☐
Bâle	☐	Servette	☐
Lausanne	☐	Neuchâtel	☐
Young Boys	☐	Grasshopper	☐
Zurich	☐	Sion	☐
Lucerne	☐	Saint-Gall	☐

7e JOURNÉE
Samedi 10 août 1996

Aarau	☐	Lausanne	☐
Lugano	☐	Zurich	☐
Neuchâtel	☐	Young Boys	☐
Servette	☐	Lucerne	☐
Sion	☐	Bâle	☐
Grasshopper	☐	Saint-Gall	☐

8e JOURNÉE
Samedi 17 août 1996

Bâle	☐	Grasshopper	☐
Lausanne	☐	Lugano	☐
Young Boys	☐	Sion	☐
Saint-Gall	☐	Servette	☐
Zurich	☐	Neuchâtel	☐
Lucerne	☐	Aarau	☐

9e JOURNÉE
Samedi 24 août 1996

Aarau	☐	Young Boys	☐
Lausanne	☐	Zurich	☐
Lugano	☐	Bâle	☐
Neuchâtel	☐	Saint-Gall	☐
Sion	☐	Servette	☐
Grasshopper	☐	Lucerne	☐

10e JOURNÉE
Mercredi 4 septembre 1996

Bâle	☐	Lausanne	☐
Young Boys	☐	Zurich	☐
Saint-Gall	☐	Aarau	☐
Servette	☐	Lugano	☐
Sion	☐	Lucerne	☐
Grasshopper	☐	Neuchâtel	☐

11e JOURNÉE
Samedi 7 septembre 1996

Aarau	☐	Servette	☐
Lausanne	☐	Saint-Gall	☐
Lugano	☐	Grasshopper	☐
Neuchâtel	☐	Sion	☐
Zurich	☐	Bâle	☐
Lucerne	☐	Young Boys	☐

CLASSEMENT ALLER

1. .....
2. .....
3. .....
4. .....
5. .....
6. .....
7. .....
8. .....
9. .....
10. .....
11. .....
12. .....

12e JOURNÉE
Samedi 14 septembre 1996

Bâle	☐	Aarau	☐
Young Boys	☐	Lausanne	☐
Saint-Gall	☐	Lugano	☐
Servette	☐	Neuchâtel	☐
Grasshopper	☐	Sion	☐
Lucerne	☐	Zurich	☐

13e JOURNÉE
Mercredi 18 septembre 1996

Aarau	☐	Zurich	☐
Lausanne	☐	Lucerne	☐
Lugano	☐	Young Boys	☐
Neuchâtel	☐	Bâle	☐
Sion	☐	Saint-Gall	☐
Grasshopper	☐	Servette	☐

14e JOURNÉE
Samedi 28 septembre 1996

Aarau	☐	Sion	☐
Lausanne	☐	Grasshopper	☐
Young Boys	☐	Saint-Gall	☐
Lugano	☐	Neuchâtel	☐
Zurich	☐	Servette	☐
Lucerne	☐	Bâle	☐

15e JOURNÉE
Mercredi 9 octobre 1996

Bâle	☐	Young Boys	☐
Saint-Gall	☐	Zurich	☐
Neuchâtel	☐	Lucerne	☐
Servette	☐	Lausanne	☐
Sion	☐	Lugano	☐
Grasshopper	☐	Aarau	☐

16e JOURNÉE
Dimanche 13 octobre 1996

Aarau	☐	Neuchâtel	☐
Bâle	☐	Saint-Gall	☐
Lausanne	☐	Sion	☐
Young Boys	☐	Servette	☐
Zurich	☐	Grasshopper	☐
Lucerne	☐	Lugano	☐

17e JOURNÉE
Dimanche 20 octobre 1996

Lugano	☐	Aarau	☐
Saint-Gall	☐	Lucerne	☐
Neuchâtel	☐	Lausanne	☐
Servette	☐	Bâle	☐
Sion	☐	Zurich	☐
Grasshopper	☐	Young Boys	☐

18e JOURNÉE
Dimanche 27 octobre 1996

Bâle	☐	Sion	☐
Lausanne	☐	Aarau	☐
Young Boys	☐	Neuchâtel	☐
Saint-Gall	☐	Grasshopper	☐
Zurich	☐	Lugano	☐
Lucerne	☐	Servette	☐

19e JOURNÉE
Dimanche 3 novembre 1996

Aarau	☐	Lucerne	☐
Lugano	☐	Lausanne	☐
Neuchâtel	☐	Zurich	☐
Servette	☐	Saint-Gall	☐
Sion	☐	Young Boys	☐
Grasshopper	☐	Bâle	☐

20e JOURNÉE
Dimanche 17 novembre 1996

Bâle	☐	Lugano	☐
Young Boys	☐	Aarau	☐
Saint-Gall	☐	Neuchâtel	☐
Servette	☐	Sion	☐
Zurich	☐	Lausanne	☐
Lucerne	☐	Grasshopper	☐

21e JOURNÉE
Dimanche 24 novembre 1996

Aarau	☐	Saint-Gall	☐
Lausanne	☐	Bâle	☐
Lugano	☐	Servette	☐
Neuchâtel	☐	Grasshopper	☐
Zurich	☐	Young Boys	☐
Lucerne	☐	Sion	☐

22e JOURNÉE
Dimanche 1er décembre 1996

Bâle	☐	Zurich	☐
Young Boys	☐	Lucerne	☐
Saint-Gall	☐	Lausanne	☐
Servette	☐	Aarau	☐
Sion	☐	Neuchâtel	☐
Grasshopper	☐	Lugano	☐

CLASSEMENT FINAL

1. .....
2. .....
3. .....
4. .....
5. .....
6. .....
7. .....
8. .....
9. .....
10. .....
11. .....
12. .....

EPA, 1,29 F/ la minute

3615 FRANCE Football

Au pays du Pape
c'est la Religion

Au pays des Amants
c'est la plus grande des Passions

Au pays de Michelangelo
c'est le plus grand des Arts

lotto
Italian Sports Design

33 mille

Nombre de bulles que l'on peut compter dans une "33" Export, avec un peu de patience.

"33" EXPORT

LA BIERE S'EST CHOISI UN NOMBRE.

PUBLICIS CONSEIL

L'abus d'alcool est dangereux pour la santé. A consommer avec modération.

ORMULE DE PAIEMENT

Le paiement par chèque en un seul versement.

544 F

au lieu de ~~798~~ F

soit 52 numéros + au choix
ntre ou le sac week-end + trousse

Le paiement par chèque en deux versements.

272F+272F

soit 544 F au lieu de ~~798~~ F

soit 52 numéros + au choix
la montre ou le sac week-end + trousse

ADEAU DE BIENVENUE

LE SAC WEEK-END AVEC SA TROUSSE

Le Nylon 420 deniers et les renforts en PVC confèrent à ce sac de voyage une haute résistance à l'abrasion. Particulièrement fonctionnel, le sac week-end (dimensions : 60 x 35 x 15 cm) offre un volume généreux avec sa grande poche centrale. Ses larges poignées avec rassembleur assurent un réel confort d'utilisation. Livré plié dans sa trousse (dimensions : 20 x 22 x 4 cm) celle-ci convient également au transport de vos effets personnels ou de toilette. C'est un kit idéal pour vos voyages. Coloris noir.

s après réception de votre règlement.

FRANCE Football Bulletin d'abonnement

Remplissez ce bulletin d'abonnement en indiquant la formule d'abonnement et le cadeau de votre choix, joignez-y votre règlement ou votre autorisation de prélèvements + RIB, puis glissez le tout dans une enveloppe non affranchie adressée à :
FRANCE FOOTBALL - Libre réponse N° 288 - 92799 ISSY MOULINEAUX CEDEX 9

OUI, je m'abonne à FRANCE FOOTBALL pour un an !

J'économise 254F* et je reçois 52 numéros + au choix

- ■ la montre France Football ou
- ■ le sac week-end avec sa trousse

(cochez le cadeau choisi)

Nom :
Prénom :
Adresse :
Code Postal :
Ville :
ENC2627

Je choisis la formule d'abonnement suivante :

A ■ LE PRÉLÈVEMENT TRIMESTRIEL : 4 x 136 F
Je remplis aussi l'autorisation ci-dessous et je joins un R.I.B.

B ■ LE PAIEMENT PAR CHÈQUE EN UN SEUL VERSEMENT : 1 x 544 F
Je règle par chèque ou mandat, à l'ordre de France Football.

C ■ LE PAIEMENT PAR CHÈQUE EN 2 VERSEMENTS : 2 x 272 F
Je règle aujourd'hui 272 F par chèque ou mandat à l'ordre de France Football et je recevrai dans 6 mois une facture pour un 2ème versement de 272 F.

Cette offre, valable jusqu'au 30.11.96, est exclusivement réservée aux nouveaux abonnés en France métropolitaine.
* Vous pouvez acheter séparément les 52 numéros de France Football à 648 F et chaque article à 150 F, soit un total de 798 F.

AUTORISATION DE PRÉLÈVEMENTS

1⇒ Indiquez vos nom, prénom et adresse complète sans oublier le code postal.
2⇒ Inscrivez les coordonnées de votre relevé d'identité bancaire (RIB) ou postal que vous trouverez dans votre carnet de chèques.
3⇒ Notez le nom de votre banque ainsi que le nom et l'adresse complète de votre agence.
4⇒ Datez, signez et retournez cette autorisation ainsi que votre RIB à France Football.

J'autorise l'établissement teneur de mon compte à réaliser sur ce dernier les prélèvements trimestriels ordonnés par :

⇒ **1** TITULAIRE DU COMPTE

Nom :
Prénom :
Adresse :
Code Postal :
Ville :

ORGANISME CREANCIER
S.N.C. L'ÉQUIPE
4, rue Rouget de Lisle
92793 Issy-les-Moulineaux Cedex 9

N° national d'émetteur
260 665

⇒ **3** ETABLISSEMENT TENEUR DU COMPTE A DEBITER

Nom :
Agence :
Adresse :
Code Postal : Ville :

⇒ **2** COMPTE A DEBITER

Etabl. Guichet
N° de compte Clé RIB

⇒ **4** DATE : SIGNATURE :

En cas de litige, je m'adresserai directement à France Football.

PARIS-SG

Le club

Paris-Saint-Germain Football Club.
Date de fondation : 1970.
Statut : société anonyme à objet sportif.
Couleurs : maillot bleu et rouge, culotte bleue, bas rouges. Rechange : maillot blanc et rouge, culotte blanche, bas blancs.
Siège : 30, avenue du Parc-des-Princes, 75016 Paris. Tél. : 40-71-91-91. Fax : 40-71-93-97. **Stade :** Parc des Princes, 24, rue du Commandant Guilbaud, 75016 Paris. Tél. : 42-30-03-60. Fax : 42-30-85-25. Capacité : 48 712 places. Record : 49 575 spectateurs (Paris-Waterschei, 2-3-1983). Prix des places : 30 à 500 F. **Budget prévisionnel :** 300 MF. **Sponsors :** Opel, Pfizer, Liptonic, RATP, RTL, Bouygues, Nike.
Club des supporters : Les Amis du PSG, 25, avenue Franklin-Roosevelt, 75008 Paris. Tél. : 42-25-09-36.
Bull tin : *Le journal du PSG.* Gratuit.

Les dirigeants

Présidents : Pierre Lescure, 51 ans, PDG de Canal +, Michel Denisot, 51 ans, président délégué de Canal +.
Directeur général : Jean-François Domergue.

La saison 1996-97

Le staff technique

Entraîneur : Joël Bats, né le 4 janvier 1957 à Mont-de-Marsan. Gardien international (50 sélections), il a joué à Sochaux, Auxerre et Paris. En fin de carrière en 1992, il rejoint le staff technique du PSG. Aujourd'hui, entraîneur général, il est associé à Ricardo, arrivé comme manager général du club cette saison.
Adjoint technique : Tokomon Nambatingue.
Responsable formation : Paul Jurilly.
Directeur sportif : Jean-Michel Moutier.
Manager général : Ricardo Gomes Raymundo.

Les mouvements

Arrivées : Mboma (r.p. Metz), Cauet (Nantes), Leroy (r.p. Laval), Calenda et Murati (r.p. Châteauroux), Ricardo (manager général, Benfica), V. Fernandez et Algerino (Châteauroux), Leonardo (Kashima Antlers, Japon), Kenedy (Benfica).
Départs : Bravo (Parme), L. Fernandez (entr. Bilbao), Djorkaeff (Inter Milan), Llacer (p. Strasbourg), Dutruel (Celta Vigo), Gravelaine (Marseille), Mahé (Rennes), Colleter (Bordeaux), Amirèche (p. Créteil), Ducrocq et Ode (p. Laval), Belmadi (p. Martigues), Pardeilhan (p. Toulouse), Nouma (Strasbourg), J.-C. Fernandes (Châteauroux), Dieng (Sampdoria Gênes).

Le calendrier

10-8-96	Strasbourg	24-5-97
16-8-96	Caen	**29-11-96**
24-8-96	Nancy	7-12-96
28-8-96	Nantes	**14-12-96**
3-9-96	Montpellier	20-12-96
6-9-96	Monaco	**25-1-97**
14-9-96	Cannes	1-2-97
20-9-96	Lens	**14-2-97**
28-9-96	Guingamp	22-2-97
2-10-96	Lyon	8-3-97
5-10-96	Le Havre	**14-3-97**
12-10-96	Metz	22-3-97
19-10-96	Auxerre	**26-3-97**
25-10-96	Rennes	5-4-97
2-11-96	Bastia	**16-4-97**
6-11-96	Nice	26-4-97
13-11-96	Lille	**30-4-97**
16-11-96	Bordeaux	3-5-97
23-11-96	Marseille	**17-5-97**

En gras, les rencontres à domicile.

Photo Patrick BOUTROUX

Benoît CAUET

Le passé

Le palmarès

CHAMPIONNAT. Champion de D 1 1986, 1994.
COUPE. Vainqueur 1982, 1983, 1993, 1995 ; finaliste 1985.
COUPE DE LA LIGUE. Vainqueur 1995.
COUPES D'EUROPE. C 1 : 2 participations (14 m., 9 v., 2 n., 3 d.). **C 2 :** vainqueur de la C 2 1996, 4 participations (27 m., 19 v., 4 n., 4 d.). **C 3 :** 2 participations (12 m., 4 v., 3 n., 5 d.).

Les grands noms

Joueurs : Dogliani, Deloffre, Cardiet, Pantelic, Floch, Humberto, Novi, Piasecki, M'Pelé, Redon, Tokoto, Larqué, Bianchi, Alves, Toko, Surjak, Ardiles, Kist, Dahleb, Bathenay, Baratelli, L. Fernandez, Rocheteau, Ayache, Bocandé, Poullain, Xuereb, Pilorget, Jeannol, Susic, Angloma, Bibard, Zl. Vujovic, Calderon, Bats, Sène, Pardo, Perez, Simba, Germain, Gravelaine, Ginola, Ricardo, Valdo, Weah, Bravo, Y. Djorkaeff.
Entraîneurs : Fontaine, Vasovic, Larqué, Leduc, Peyroche, Houllier, Ivic, Michel, Jorge, L. Fernandez.
Dirigeants : Hechter, Banide, Borelli.

Les dix dernières saisons

Saison	Place	Pts	G.	N.	P.	p.	C.
1986-87	7e	41	14	13	11	35	33
1987-88	15e	34	12	10	16	36	45
1988-89	2e	70	19	13	6	45	26
1989-90	5e	42	18	6	14	50	48
1990-91	9e	38	13	12	13	40	42
1991-92	3e	47	15	17	6	43	27
1992-93	2e	51	20	11	7	61	29
1993-94	1er	59	24	11	3	54	22
1994-95	3e	67	20	7	11	58	41
1995-96	2e	68	19	11	8	65	36

La saison dernière

CHAMPIONNAT. 2e (68 pts, 19 v., 11 n., 8 d., 65 b.p., 36 b.c.). **Buteurs :** Dely Valdes (15), Rai (14), Djorkaeff (13), Loko (8), Nouma (5), Le Guen (2), Dieng, Gravelaine, Guérin, Llacer, N'Gotty (1) ; c.s.c. : M. Soumah (Bastia, 1). **Joueurs utilisés :** Le Guen (36), Djorkaeff (35), L. Fournier, Lama (34), Colleter, Dely Valdes (33), Bravo (32), Guérin (31), Cobos, Llacer (28), Loko, Nouma, Rai (27), N'Gotty (24), Mahé (23), Allou (19), A. Roche (14), Dieng (13), Dutruel (6), Gravelaine (5), Anelka (2), Belmadi, Domi, Ducrocq, Pardeilhan (1). **Meilleur passeur :** Rai (7). **Trois meilleurs aux étoiles :** Djorkaeff (3,59), Bravo (3,55), Rai (3,48). **Affluence moyenne :** 37 353 spectateurs.
COUPE. Eliminé en 8es par Auxerre (1-3).
COUPE DE LA LIGUE. Eliminé en 16es par Guingamp (1-2 a.p.).

Les records à battre en D 1

Place : 1er (1986, 1994).
Nombre de points : 59 (1994).
Attaque : 75 buts (1978).
Défense : 22 buts (1994).
Matches : Pilorget, 370.
Buts : Dahleb, 84.
Score à domicile : Troyes (1977), 8-2.
Score à l'extérieur : Montpellier (1982), Toulon (1992), 5-2.

Le bilan général en D 1

22 saisons : 836 m., 367 v., 224 n., 245 d., 1 231 b.p., 1 000 b.c.

L'équipe type

LAMA
ALGERINO — A. ROCHE — LE GUEN — COBOS
RAI — N'GOTTY — GUÉRIN — LEONARDO
LOKO — DELY VALDES

L'effectif

Poste	Nom	Prénom	Date de naissance	Lieu de naissance	Nationalité	Taille	Poids	Clubs précédents	Au club depuis	Durée du contrat (au 1-7-1995)	Nbre de matches en Division 1	Premier Match en Division 1	Nombre de buts en Division 1	Nombre de sélections
G	FERNANDEZ	Vincent	31-1-75	St-Germain-en-Laye	F	1,87	84	Paris-SG, Châteauroux	1996	4 ans				E
	LAMA	Bernard	7-4-63	Saint-Symphorien	F	1,83	75	Lille, Abbeville, Besançon, Lille, Metz, Brest, Lens	1992	2 ans	360	11-4-86, Auxerre-Lille	2	A (32)
	MIRIEL	Bruno	5-10-77	Dinan	F	1,78	76	Formé au club	1993	stag.				
D	ALGERINO	Jimmy	28-10-71	Toulouse	F	1,74	72	Niort, Monaco, Épinal, Châteauroux	1996	3 ans	3	18-1-92, Lille-Monaco		
	COBOS	José	23-4-68	Strasbourg	F	1,80	76	Strasbourg	1993	2 ans	121	27-7-88, Montpellier-Strasbourg	8	A'
	DOMI	Didier	2-5-78	Sarcelles	F	1,79	69	Formé au club	1993	stag.	1	27-1-96, Paris-SG-Cannes		
	KENEDY	Daniel	18-2-74	Guinée-Bissau	Port.	1,83	80	Benfica Lisbonne	1996	3 ans				
	LE GUEN	Paul	1-3-64	Pencran	F	1,86	79	Brest, Nantes	1991	1 an	378	24-8-84, Brest-Nantes	18	A (17)
	NGOTTY	Bruno	10-6-71	Lyon	F	1,85	86	Lyon	1995	3 ans	197	22-7-89, Lyon-Marseille	13	A (1)
	ROCHE	Alain	14-10-67	Brive	F	1,82	80	Bordeaux, Marseille, Auxerre	1992	1 an	323	19-11-85, Bordeaux-Brest	19	A (25)
M	ALLOU	Bernard	19-6-75	Cocody (Côte-d'Ivoire)	F	1,72	65	Formé au club	1990	4 ans	26	19-11-94, St-Étienne-Paris-SG	3	E
	CALENDA	Roméo	21-8-72	Meulan	F	1,73	71	Paris-SG, Châteauroux	1996	2 ans	1	16-10-93, Metz-Paris-SG		
	CAUET	Benoît	2-5-69	Châtellerault	F	1,75	70	Marseille, Caen, Nantes	1996	2 ans	226	19-2-88, Marseille-Racing Paris	14	
	FOURNIER	Laurent	14-9-64	Lyon	F	1,79	79	Lyon, St-Étienne, Marseille, PSG, Bordeaux	1995	1 an	300	8-11-80, Strasbourg-Lyon	29	A (3)
	GUÉRIN	Vincent	22-11-65	Boulogne-Billancourt	F	1,74	72	Brest, Matra-Racing, Montpellier	1992	1 an	350	21-9-84, Brest-Tours	35	A (17)
	LEROY	Jérôme	4-11-74	Béthune	F	1,83	71	Paris-SG, Laval	1996	4 ans				
	Nascimento de Araujo	LEONARDO	5-9-69	Rio Janeiro (Brésil)	Bré.	1,77	73	Flamengo, Sao Paulo, Valence, Kashima Antlers	1996	3 ans				Brésil
A	ANELKA	Nicolas	14-3-79	Versailles	F	1,84	77	Formé au club	1994	stag.	2	7-2-96, Monaco-Paris-SG		
	DELY VALDES	Julio César	12-3-67	Colon (Panama)	Pan.	1,87	77	Athletico Colon, Deportes Colon, Argentinos Juniors, Deportivo Paraguyo, National Montevideo, Cagliari	1995	2 ans	33	18-7-95, Bastia-Paris-SG	15	Pan.
	LOKO	Patrice	6-2-70	Sully-sur-Loire	F	1,77	72	Nantes	1995	3 ans	207	21-4-89, Nantes-Bordeaux	50	A (18)
	MBOMA	Patrick	15-11-70	Donala (Cameroun)	F. Cam.	1,85	85	PSG, Châteauroux, PSG, Metz	1996	2 ans	25	23-9-94, Paris-SG-Auxerre	5	Cam.
	Souza Vieira de Oliviera	RAI	15-5-65	Ribeirao Prefo (Brésil)	Brésil	1,89	87	Botafogo, Ponte Preta de Campinas, Botafogo, Sao Paulo	1993	2 ans	83	11-9-93, Paris-SG-Montpellier	32	Brésil

RENNES

STADE RENNAIS FOOTBALL CLUB

Le club

Stade Rennais Football Club.
Date de fondation : 1901.
Statut : société anonyme d'économie mixte à objet sportif.
Couleurs : maillot rouge, culotte noire, bas noirs. Rechange : maillot bleu, culotte bleue, bas bleus.
Siège : 111, route de Lorient, 35000 Rennes. Tél. : 99-33-03-48. Fax : 99-33-26-00.
Stade : même adresse que le siège. Tél. : 99-59-74-89. Capacité : 19 000 places. Record : 27 194 spectateurs (Rennes-Olympique de Marseille 1er juin 1971). Prix des places : 40 à 210 F.
Budget prévisionnel : 60 MF.
Sponsors : Pinault, Adidas.
Clubs des supporters : Club des socios, Allez Rennes, Roazhon Celtic Kop (même adresse que le siège).
Bulletin : *Rouge et Noir.*

Les dirigeants

Président : René Ruello, 47 ans, industriel.
Directeur administratif : Yannick Boizard.

La saison 1996-97

Le staff technique

Entraîneurs : Yves Colleu, né le 29 janvier 1961, à Dinard associé à Michel Le Milinaire, né le 7 juin 1931, à Kergrist-Moëlou. Rennes présente la particularité, cette saison, d'aligner un duo d'entraîneurs. Toutefois, pour sa première saison à ce niveau, Yves Colleu, après être resté un an dans l'ombre de Le Milinaire, assurera la direction de l'équipe bretonne sur le banc.
Responsable formation : Patrick Rampillon.
Directeur sportif : Gérard Lefillatre.

Les mouvements

Arrivées : Diaf (Alès), Mahé (Paris-SG), Papura (Universitae Craiova), Smith (Aberdeen), A. Johnston (Heart of Midlothians), Debec (Lyon), Goussé (Thouars), Buzaré (Brest), Guivarc'h (p. Auxerre), Rekdal (Lierse).
Départs : Grassi (Monaco), Fugier (Montpellier), Atta (Châtellerault), Thomas (Saint-Etienne), Ziani (Bordeaux), S. Michel (p. Sochaux), Le Garrec (Laval), Cyprien (Neuchâtel), Corbin (Angoulême), Merdy (p. Troyes).

Le calendrier

10-8-96	Bastia	24-5-97
16-8-96	Nice	**29-11-96**
24-8-96	Lille	7-12-96
28-8-96	Bordeaux	**14-12-96**
3-9-96	Marseille	20-12-96
6-9-96	Strasbourg	**25-1-97**
14-9-96	Caen	1-2-97
20-9-96	Nancy	**14-2-97**
28-9-96	Nantes	22-2-97
2-10-96	Montpellier	**8-3-97**
5-10-96	Monaco	14-3-97
12-10-96	Cannes	**22-3-97**
19-10-96	Lens	26-3-97
25-10-96	Paris-SG	**5-4-97**
2-11-96	Lyon	16-4-97
6-11-96	Le Havre	**26-4-97**
13-11-96	Metz	30-4-97
16-11-96	Auxerre	**3-5-97**
23-11-96	Guingamp	17-5-97

En gras, les rencontres à domicile.

Photo Alain de MARTIGNAC/PRESSE SPORTS

Stéphane MAHÉ

Le passé

Le palmarès

CHAMPIONNAT. Champion de D 2 1956, 1983.
COUPE. Vainqueur 1965, 1971 ; finaliste 1922, 1935.
COUPES D'EUROPE. C 2 : 2 participations (4 m., 2 n., 2 d.).

Les grands noms

Joueurs : Hugues, Batmale, Prouff, Artigas, Guérin, Grumellon, Cuissard, Théo, Gaulon, Ferry, Ziemczak, Loncle, Lamia, Aubour, Rodighiero, Cédolin, Cardiet, Guy, Floch, Keruzoré, Redon, Y. Stopyra, Omam-Biyik, Sliskovic, L. Delamontagne, Hiard, Ohrel, Rousset, Rousseau, Grassi, Ziani.
Entraîneurs : Schneider, Artigas, Pleyer, Guérin, Prouff, Cédolin, Garcia, Mosca, Keruzoré, Notheaux.
Dirigeants : Folliard, Odorico, Giraud, Dault.

Les dix dernières saisons

Saison	Place	Pts	G.	N.	P.	p.	c.
1986-87	**20e**	**17**	**5**	**7**	**26**	**20**	**58**
1987-88	DIVISION 2						
1988-89	DIVISION 2						
1989-90	DIVISION 2						
1990-91	20e	28	7	14	17	29	51
1991-92	18e	29	6	17	15	25	42
1992-93	DIVISION 2						
1993-94	DIVISION 2						
1994-95	13e	48	12	12	14	53	55
1995-96	8e	54	13	15	10	44	41

La saison dernière

CHAMPIONNAT. 8e (54 pts, 13 v., 15 n., 10 d., 44 b.p., 41 b.c.). **Buteurs :** Wiltord (15), Grassi (11), P.-Y. André (6), Cyprien (3), Carteron (2), Darcheville, Denis, L. Huard, Lambert, Ziani (1) ; c.s.c. : Dogon (Bordeaux, 1), Anselmini (Lyon, 1). **Joueurs utilisés :** Wiltord, Ziani (37), P.-Y. André, Fugier (36), Carteron (35), L. Huard (33), Cyprien, Lambert (32), Le Pen, Pandurovic (31), Denis (30), Grassi, J.-Ch. Thomas (27), Jensen (25), Dal-l'Oglio (16), R. Le Bris (15), Darcheville (10), Heurtebis (8), Dabo, Merdy (5), Voisin (3), Corbin, B. Le Bris, Silvestre (1). **Meilleur passeur :** Ziani (6). **Trois meilleurs aux étoiles :** Wiltord (3,48), Pandurovic (3,42), Carteron (3,38). **Affluence moyenne :** 13 031 spectateurs.
COUPE. Eliminé en 32e par Nancy (1-2).
COUPE DE LA LIGUE. Eliminé en 8e par Le Havre (2-4).

Les records à battre en D 1

Place : 4e (1949, 1965).
Nombre de points : 42 (1966).
Attaque : 80 buts (1966).
Défense : 41 buts (1986, 1996).
Matches : Cédolin, 322.
Buts : Grumellon, 107.
Score à domicile : Strasbourg (1948), 7-1.
Score à l'extérieur : Metz (1948), 6-1.

Le bilan général en D 1

39 saisons : 1 378 m., 455 v., 349 n., 574 d., 1 963 b.p., 2 281 b.c.

L'équipe type

PANDUROVIC
CARTERON — DENIS — SMITH — MAHÉ
LAMBERT — REKDAL — HUARD
WILTORD — GUIVARC'H — ANDRÉ

L'effectif

Poste	Nom	Prénom	Date de naissance	Lieu de naissance	Nationalité	Taille	Poids	Clubs précédents	Au club depuis	Durée du contrat (au 1-7-1995)	Nbre de matches en Division 1	Premier Match en Division 1	Nombre de buts en Division 1	Nombre de sélections
G	DEBEC	Fabien	18-1-76	Lyon	F	1,85	82	Lyon	1996	2 ans				
	HEURTEBIS	Tony	28-3-76	Saint-Nazaire	F	1,82	75	Formé au club	1990	4 ans	8	19-7-95, Monaco-Rennes		
	PANDUROVIC	Goran	16-7-63	Belgrade (Yougo.)	Yougo.	1,84	80	Partizan Belgrade	1995	2 ans	31	26-7-95, Rennes-Cannes		Yougo.
D	CARTERON	Patrice	30-7-70	Saint-Brieuc	F	1,84	75	Saint-Brieuc, Laval	1994	2 ans	69	29-7-94, Saint-Étienne-Rennes	3	
	DENIS	François	14-5-64	Saint-Nazaire	F	1,78	78	Formé au club	1987	2 ans	117	21-7-90, Saint-Étienne - Rennes	9	
	EMERAN	Fritz	28-3-76	Abymes	F	1,65	65	Formé au club	1994	stag.				
	LEBRIS	Régis	6-12-75	Pont-L'Abbé	F	1,80	78	Formé au club	1991	stag.	17	26-11-94, Rennes-Montpellier		
	MAHÉ	Stéphane	23-9-68	Puteaux	F	1,80	75	Auxerre, Paris-Saint-Germain	1996	4 ans	147	20-5-89, Marseille-Auxerre	3	A'
	PAPURA	Corneliu	5-9-73	Craiova (Roumanie)	Roum.	1,85	77	Universitatae Craiova	1996	5 ans				Roum.
	SILVESTRE	Mickaël	9-8-77	Chambray-lès-Tours	F	1,84	82	Formé au club	N-C	stag.	1	23-3-96, Rennes-Bordeaux		
	SMITH	Gary	25-3-71	Glasgow	Écos.	1,84	76	Falkirk, Aberdeen	1996	4 ans				
M	BIGNE	Yoann	23-8-77	Rennes	F	1,68	65	Formé au club	N-C	stag.				
	DIAF	Farid	19-4-71	Carcassonne	F	1,78	69	Alès	1996	3 ans				
	HUARD	Laurent	26-8-73	Fougères	F	1,73	68	Formé au club	1987	4 ans	70	16-12-90, PSG-Rennes	2	E
	LAMBERT	Loïc	25-10-66	Le Mans	F	1,75	71	Laval, Saint-Étienne	1993	3 ans	266	16-7-85, Laval-Auxerre	12	E
	LE PEN	Ulrich	23-1-74	Auray	F	1,81	69	Formé au club	1989	1 an	51	2-8-94, Rennes-Le Havre	1	E
	REKDAL	Kjetil	6-11-68	Molde	Norv.	1,87	82	Molde, Mönchengladbach, Lierse, Molde, Lierse	1996	3 ans				Norvège
	VOISIN	David	13-6-75	Cherbourg	F	1,80	75	Formé au club	1991	stag.	5	27-5-95, Montpellier-Rennes		
A	ANDRÉ	Pierre-Yves	14-5-74	Lannion	F	1,85	77	Formé au club	1993	2 ans	69	29-7-94, Saint-Étienne - Rennes	11	E
	BUZARÉ	Mickaël	30-6-76	Lesneven	F	1,78	75	Brest	1996	stag.				
	DARCHEVILLE	Jean-Claude	25-7-75	Sinnamary	F	1,72	78	Sinnamary	1995	stag.	10	27-1-96, Rennes-Lens	1	E
	GOUSSÉ	Nicolas	2-1-76	Thouars	F	1,82	75	Thouars	1996	stag.				
	GUIVARC'H	Stéphane	6-9-70	Concarneau	F	1,84	78	Brest, Guingamp, Auxerre	1996	1 an	33	5-5-90, Brest-Montpellier	3	A'
	JOHNSTON	Alan	14-12-73	Glasgow	Écos.	1,78	75	Tynecastle, Heart of Midlothians	1996	3 ans				
	WILTORD	Sylvain	10-5-74	Neuilly-sur-Marne	F	1,73	72	Formé au club	1991	3 ans	62	29-7-94, Saint-Étienne - Rennes	20	E

STRASBOURG

Le club

Racing Club de Strasbourg.
Date de fondation : 1906.
Statut : société d'économie mixte à caractère sportif et local.
Couleurs : maillot bleu ciel et blanc, culotte bleu ciel, bas bleu ciel. Rechange : maillot, culotte et bas bleus.
Siège : stade de la Meinau, 12, rue de l'Extenwoerth, 67100 Strasbourg. Tél. : 88-44-55-00. Fax : 88-44-55-01.
Stade : la Meinau, même adresse que le siège. Capacité : 41 223. Record : 37 783 spectateurs (Strasbourg-Olympique de Marseille 20-11-1992). Prix des places : 40 à 190 F.
Budget prévisionnel : 94 MF.
Sponsors : Daewoo, Adidas.
Club des supporters : même adresse que le siège. Tél. : 88-39-30-69 ou 88-35-35-00. Fax : 88-44-55-01.
Bulletin : *Sport'Alsace*. 20 F.

Les dirigeants

Président : Roland Weller, 58 ans, PDG de l'Alsacienne de Restauration.
Directeur administratif : Jean-Michel Colin.

La saison 1996-97

Le staff technique

Entraîneur : Jacky Duguépéroux, né le 2 janvier 1948 à Saint-Malo. Il a joué à Valenciennes et à Strasbourg avec qui il a remporté, en tant que capitaine, le titre de champion de France en 1979. Il s'occupe de l'équipe professionnelle depuis avril 1995. La saison dernière, il a permis à la formation alsacienne de renouer avec la Coupe d'Europe après être sorti de l'Intertoto.
Entraîneur adjoint : Yvon Pouliquen.
Directeur sportif : Raymond Hild.
Responsable formation : Freddy Zix.

Les mouvements

Arrivées : Dogon (Bordeaux), V. Petit (p. Montpellier), Okpara (Alost, Belgique), Suchoparek (Slavia Prague), Collet (Nice), Llacer (p. Paris-SG), Rodriguez (Bastia), M'Ghogi (Ekeren), Nouma (Paris-SG).
Départs : Gohel (Bastia), Lebœuf (Chelsea), Keller (Karlsruhe), Sauzée (Montpellier), Régis (Lens), Weber (Bastia), Djetou (Monaco), Frankowski (p. Poitiers), Mostovoï (Celta Vigo), Garde, Thys, Pouliquen (entr. adjoint).

Le calendrier

10-8-96	Paris-SG	24-5-97
16-8-96	Lyon	**29-11-96**
24-8-96	Le Havre	7-12-96
28-8-96	Metz	**14-12-96**
3-9-96	Auxerre	20-12-96
6-9-96	Rennes	**25-1-97**
14-9-96	Bastia	1-2-97
20-9-96	Nice	**14-2-97**
28-9-96	Lille	22-2-97
2-10-96	Bordeaux	**8-3-97**
5-10-96	Marseille	14-3-97
12-10-96	Guingamp	22-3-97
19-10-96	Caen	**26-3-97**
25-10-96	Nancy	5-4-97
2-11-96	Nantes	**16-4-97**
6-11-96	Montpellier	26-4-97
13-11-96	Monaco	**30-4-97**
16-11-96	Cannes	3-5-97
23-11-96	Lens	**17-5-97**

En gras, les rencontres à domicile.

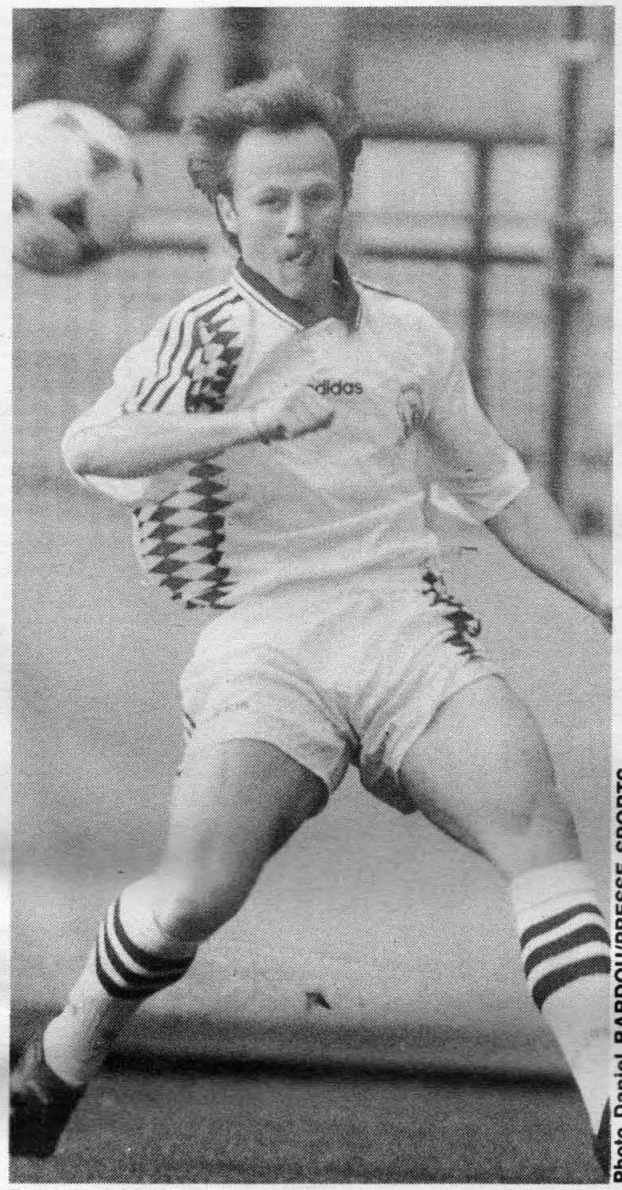


Photo Daniel BARDOU/PRESSE SPORTS

Francis LLACER

Le passé

Le palmarès

CHAMPIONNAT. Champion de D 1 1979 ; champion de D 2 1972, 1977, 1988.
COUPE. Vainqueur 1951, 1966 ; finaliste 1937, 1947, 1994.
COUPES D'EUROPE. C 1 : 1 participation (6 m., 3 v., 1 n., 2 d.). **C 2 :** 1 participation (4 m., 2 v., 1 n., 1 d.). **C 3 :** 5 participations (20 m., 9 v., 7 n., 10 d.).

Les grands noms

Joueurs : Bihel, Mateo, Rohr, Roessler, Heisserer, Veinante, Haan, Stojaspal, Remetter, Jonquet, Kaelbel, Hauss, Farias, Gress, Hausser, Molitor, Huck, Kaniber, Libuda, Osim, Schilcher, Dropsy, Piasecki, Gemmrich, Novi, Domènech, Bianchi, Six, Specht, T. Allofs, Pita, Y. Djorkaeff, J. Cobos, Keshi, Etamé, Paillard, Corminbœuf, Gravelaine, Baills, Sauzée, Keller, Garde, Mostovoï.
Entraîneurs : Veinante, Humpal, Czaknady, Frantz, Nowotarski, Domergue, Hollink, Schwartz, Gress, Hild, Lemerre, Sundermann, Huck, Piasecki, Kasperczak, Banide, Specht, Gress, Jeandupeux.
Dirigeants : Muller, Lepold, Wenger, Fass, Heintz, Bord, Wendling.

Les dix dernières saisons

Saison	Place	Pts	G.	N.	P.	p.	C.
1986-87			DIVISION 2				
1987-88			DIVISION 2				
1988-89	18e	39	10	9	19	47	59
1989-90			DIVISION 2				
1990-91			DIVISION 2				
1991-92			DIVISION 2				
1992-93	8e	38	12	16	10	58	57
1993-94	13e	34	10	14	14	43	47
1994-95	10e	51	13	12	13	43	43
1995-96	9e	54	14	12	12	46	44

La saison dernière

CHAMPIONNAT. 9e (54 pts, 14 v., 12 n., 12 d., 46 b.p., 44 b.c.). **Buteurs :** Mostovoï (9), Keller, Zitelli (8), Baticle (6), Lebœuf, Sauzée (4), Gohel (3), Djetou, Raschke (1) ; c.s.c. : Darras (Bastia, 21), Thétis (Montpellier, 1). **Joueurs utilisés :** Vencel (38), Raschke (36), Lebœuf, Régis (35), Dacourt (34), Baticle, Keller (33), Mostovoï (32), Gohel, Zitelli (31), Djetou, Pouliquen (30), Rott (29), Sauzée (27), Ismaël (19), Garde (16), Frankowski (11), Thys (3), Klein (1). **Meilleur passeur :** Baticle (10). **Trois meilleurs aux étoiles :** Raschke (3,47), Djetou (3,41), Lebœuf (3,40). **Affluence moyenne :** 15 334 spectateurs.
COUPE. Eliminé en 1/4 par Nîmes (2-3 a.p.).
COUPE DE LA LIGUE. Eliminé en 16es par Amiens (1-1 a.p., puis 0 t.a.b. à 1).

Les records à battre en D 1

Place : 1er (1979).
Nombre de points : 56 (1979).
Attaque : 82 buts (1948).
Défense : 28 buts (1979).
Matches : Hauss, 421.
Buts : O. Rohr, 118.
Score à domicile : Alès (1947), 9-3.
Score à l'extérieur : Rennes (1947), 6-1.

Le bilan général en D 1

46 saisons : 1 652 m., 587 v., 443 n., 622 d., 2 412 b.p., 2 470 b.c.

L'équipe type

VENCEL
RASCHKE DOGON SUCHOPAREK ROTT
COLLET LLACER DACOURT RODRIGUEZ
BATICLE ZITELLI

L'effectif

Poste	Nom	Prénom	Date de naissance	Lieu de naissance	Nationalité	Taille	Poids	Clubs précédents	Au club depuis	Durée du contrat (au 1-7-1995)	Nbre de matches en Division 1	Premier Match en Division 1	Nombre de buts en Division 1	Nombre de sélections
G	KLEIN	David	13-8-73	Mulhouse	F	1,85	89	Formé au club	1990	1 an				
	VENCEL	Alexander	2-3-67	Bratislava (Slovaquie)	Slov.	1,89	84	Slovan Bratislava	1994	1 an	113	27-9-94, Strasbourg-Auxerre		Slovaquie
D	DOGON	Jean-Luc	13-10-67	Valognes	F	1,86	81	Laval, Matra Racing, Bordeaux	1996	4 ans	289	29-3-85, Laval-Matra Racing	20	A (1)
	ISMAËL	Valérien	28-9-75	Strasbourg	F	1,88	73	Formé au club	1992	1 an	36	15-1-94, Cannes-Strasbourg		E
	M'GHOGHI	Karim	17-4-71	La Louvière (Belgique)	Belg.	1,82	82	Dolhain, RC Liège, Seraing, Ekeren	1996	3 ans				
	OKPARA	Godwin	20-9-72	Lagos (Nigeria)	Niger.	1,76	71	Obanta United, Beerschot Anvers, Alost	1996	3 ans				Nigeria
	RASCHKE	Philippe	19-9-67	Clermont-Ferrand	F	1,76	72	Cournon, Monaco, Bordeaux, Cannes	1995	2 ans	110	29-10-88, Monaco-Lens	1	
	ROTT	Yannick	27-9-74	Schiltigheim	F	1,75	75	Formé au club	1991	3 ans	88	9-1-93, Strasb.-Valencien.	1	E
	SUCHOPAREK	Jan	23-9-69	Kladno (Rép. tchèque)	Tch	1,86	78	Poldi Kladno, Dukla Prague, Slavia Prague	1996	3 ans				Tch.
M	COLLET	Stéphane	13-6-72	Diégo-Suarez (Mad.)	F	1,68	62	Nice	1996	3 ans	56	2-8-94, Nice-Sochaux	3	
	DACOURT	Olivier	25-9-74	Paris	F	1,77	66	Formé au club	1991	3 ans	66	20-3-93, Auxerre-Strasb.		E
	KOUTENAY	Kelly	5-10-75	Colmar	F	1,65	55	Formé au club	1991	Stag.				
	LLACER	Francis	9-9-71	Lagny	F	1,75	73	Paris-SG	1996	1 an	125	22-7-89, Nice-PSG	4	E
	RODRIGUEZ	Bruno	25-11-72	Bastia	F	1,80	79	Monaco, Bastia	1996	3 ans	54	30-10-92, Caen-Monaco	18	A'
A	BATICLE	Gérald	10-9-69	Amiens	F	1,81	78	Amiens, Auxerre	1995	2 ans	142	12-9-91, Metz-Auxerre	35	E
	NOUMA	Pascal	6-1-72	Epinay-sur-Seine	F	1,88	80	Paris-SG, Lille, Caen, Paris-SG	1996	3 ans	124	4-2-90, Lille-PSG	20	E
	PETIT	Vincent	2-1-74	Montauban	F	1,78	81	Montpellier	1996	1 an	11	27-5-95, Montpellier-Rennes	1	
	VOGEL	Éric	12-8-70	Strasbourg	F	1,84	75	Strasbourg, Charleville	1994	1 an	2	21-3-93, Auxerre-Strasbourg		
	ZITELLI	David	30-10-68	Mont-Saint-Martin	F	1,82	75	Nancy, Metz	1995	2 ans	205	25-10-86, Nancy-Lens	55	E

chiffres

Les records du Championnat

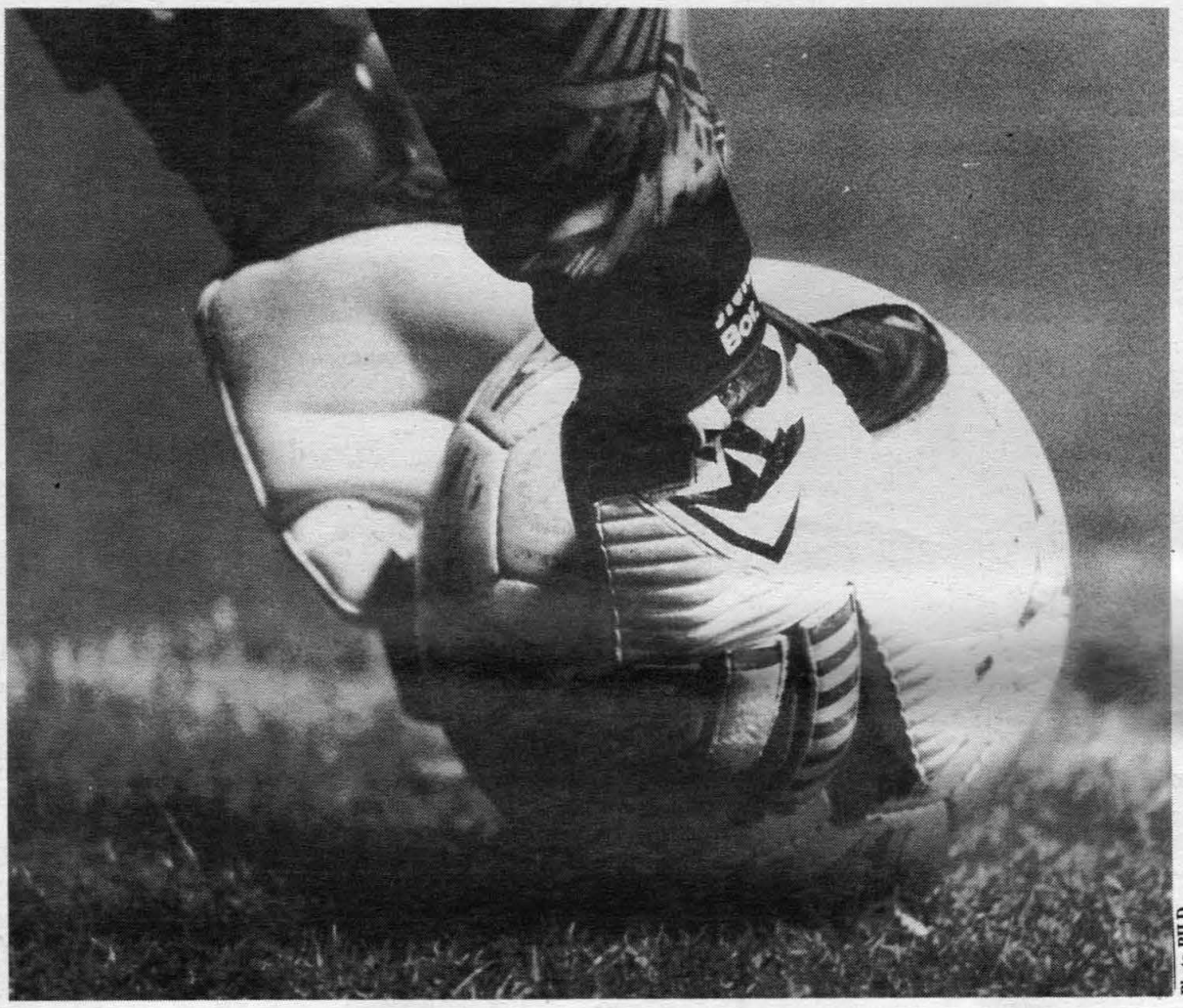


Photo BILD

Maintenant, à vous de jouer messieurs pour entrer dans le livre doré du Championnat de France.

Titres

■ **Plus grand nombre de titres pour un club :** 10 (Saint-Étienne en 1957, 1964, 1967, 1968, 1969, 1970, 1974, 1975, 1976, 1981).

■ **Plus grand nombre de titres pour un joueur :** 7 (Jean-Michel Larqué et Hervé Revelli avec Saint-Étienne en 1967, 1968, 1969, 1970, 1974, 1975, 1976).

Buts

■ **Meilleure attaque sur une saison :** 118 buts (RC Paris en 1959-60).

■ **Meilleure défense sur une saison :** 21 buts (Marseille en 1991-92).

■ **Meilleure attaque à domicile sur une saison :** 67 buts (RC Paris en 1959-60).

■ **Meilleure défense à domicile sur une saison :** 5 buts (Nantes en 1979-80, Monaco en 1984-85, Saint-Étienne en 1986-87, Bordeaux en 1989-90, Guingamp en 1995-96).

■ **Meilleure attaque à l'extérieur sur une saison :** 51 buts (RC Paris en 1959-60).

■ **Meilleure défense à l'extérieur sur une saison :** 11 buts (Paris-SG en 1988-89).

■ **Meilleure différence de buts sur une saison :** + 63 (Reims en 1959-60).

■ **Plus grand nombre de buts inscrits sur une saison :** 1 334 buts (en 1946-47).

Invincibilité

■ **Invincibilité d'un club au départ du Championnat :** 32 matches (Nantes en 1994-95).

■ **Invincibilité d'un club en cours de saison :** 32 matches (Nantes en 1994-95, 1re-32e journée).

■ **Invincibilité d'un gardien sur une saison :** 1 176 minutes (Gaétan Huard avec Bordeaux en 1992-93).

■ **Invincibilité d'un club à domicile :** 92 matches (Nantes du 15 mai 1976 au 7 avril 1981).

Joueurs

■ **Plus grand nombre de matches joués en D 1 :** 602 (Jean-Luc Ettori avec Monaco, 1975-1994).

■ **Plus grand nombre de matches joués par un joueur du champ :** 586 (Alain Giresse avec Bordeaux, puis Marseille, 1970-1988).

Buteurs

■ **Meilleur buteur du Championnat :** Delio Onnis (299 buts).

■ **Meilleur buteur français du Championnat :** Bernard Lacombe (255 buts).

■ **Meilleur buteur sur une saison :** Josip Skoblar (44 buts en 1970-71).

■ **Plus grand nombre de buts en un seul match :** 7 (Jean Nicolas avec Rouen contre Valenciennes le 1er mai 1938).

■ **Plus grand nombre de journées consécutives avec un but (au moins) marqué par journée pour un joueur :** 9 (Vahid Halilhodzic avec Nantes en 1984-85, 10e-18e journée).

Avertissements

■ **Plus grand nombre d'avertissements sur une saison :** 1 470 (en 1994-95).

Expulsions

■ **Plus grand nombre d'expulsions en une saison :** 120 (en 1994-95).

Points

■ **Plus grand nombre de points inscrits sur une saison (victoire à deux points) :** 60 (Reims en 1959-60, Nantes en 1965-66).

■ **Plus grande différence de points entre le premier et le deuxième du Championnat :** 11 (entre Saint-Étienne et Nice, 1967-68).

Victoires, nuls, défaites

■ **Plus grand nombre de victoires sur une saison :** 26 (Reims en 1959-60, Monaco en 1960-61, Nantes en 1965-66, Nantes en 1979-80).

■ **Plus grand nombre de victoires à domicile sur une saison :** 19 (Saint-Étienne en 1974-75).

■ **Plus grand nombre de victoires à l'extérieur sur une saison :** 12 (Marseille en 1971-72).

■ **Plus petit nombre de défaites sur une saison :** 1 (Nantes en 1994-95).

■ **Plus grand nombre de matches nuls sur une saison :** 19 (Monaco en 1985-86).

Arbitres

Internationaux

Marc BATTA (Méditerranée)
Claude COLOMBO (Méditerranée)
Antoine DE PANDIS (Bourgogne)
Pascal GARIBIAN (Ile-de-France)
Rémi HARREL (Méditerranée)
Philippe LEDUC (Méditerranée)
Alain SARS (Lorraine)
Bernard SAULES (Midi-Pyrénées)
Gilles VEISSIERE (Méditerranée)

Fédéraux 1

Patrick ANTON (Rhône-Alpes)
Stéphane BRE (Bretagne)
Gilles CHERON (Rhône-Alpes)
Bruno COUE (Méditerranée)
Bruno DERRIEN (Ile-de-France)
Laurent DUHAMEL (Normandie)
Franck GLOCHON (Lorraine)
Jean-Marc GONON (Rhône-Alpes)
Philippe KALT (Alsace)
Serge LEON (Alsace)
Stéphane MOULIN (Franche-Comté)
Eric POULAT (Bourgogne)
Jean-Claude PUYALT (Aquitaine)
Claude TELLENE (Ile-de-France)

Fédéraux 2

Thierry ALLART
Thierry AURIAC
Hervé BAYET
Michel BONNICHON
Yves BRIZOU
Eric BROCAS
Régis CHAMPET
Dominique FRAISE
Ameziane KHENDEK
Alain LALU
Jacky LEGRAIN
Patrick LHERMITE
Michel PEROZZIELLO
Hervé PICCIRILLO
Bruno RUFFRAY
Olivier SOMPS
Attilio UGOLINI
Pascal VILEO

Juges de touche

Internationaux

Alain AUGU
Lakhdar BENCHABANE
Alain GOURDET
Jacky GUILLOT
Corinne LAGRANGE
Bernard MAREK
Jacques MAS
Jacques POUDEVIGNE
Pierre RENAUDIN
Bernard SITRUK
Pierre UFRASI
Nelly VIENNOT

Fédéraux 1

Frédéric ARNAULT
Daniel BECQUIGNAT
Philippe BOMBART
Claude CAUVET
Jean-Michel CHARTRON
Jacques CLAVET
Pierre CROCHEMORE
Lionel DAGORNE
Richard DELORME
Patrick DENIS
Bruno FAYE
Marc HUGUENIN
Rémy KREMER
Michel LEBOURVELLEC
Jean-Claude LEFRANC
Pierre MASSE
Avilio NUNEZ
Pascal PARENT
Jean-Louis PLANCHEZ
Vincent TEXIER
Bernard TOURNEGROS
Serge VALLIN

Fédéraux 2

Étienne BAFFOU
René BECK
Jacky BLARD
Yves BONNAFE
Christian CAISSO
Christian CASTELEIN
Michel CERVANTES
Bruno CHEFTEL
Alain CHEVROLLIER
Denis CRESPO
Eric DAUPHIN
Jean-Louis DENEUVILLE
Patrick DUBOC
Alain DUTHEIL
Patrick FAUTRAD
Pascal FOIRET
Pascal GALIBERT
Bruno GRYSON
Dominique GUILLON
Charles HEITZ
Dominique ISIDORE
Jean-Philippe IZZO
Jean-Yves KAES
Ghislaine LABBE
Jean-Pierre LABBE
Philippe LAROSE
Yves LEFEVBRE
Jean-Luc LEGRAND
Serge LETELLIER
Bernard MARTIN
Claude MARTINEZ
Patrick NOLET
Erick ORTEGA
Didier PEYROT
Denis PITON
Eric RAGONDET
Jean-Luc ROUINSARD
Éric SALIS
Jean-Marie SCHEUBEL
Michel SOUILLART
Claude STRAMACCIONI
Michel THÉVOT
Christian THOISON
Pierre THORAL
Harry TORVAL
Régis TRUCHON

AMIENS

Le club

Amiens Sporting Club Football.
Date de fondation : 1961.
Couleur : blanc.
Siège : 122, rue Louis-Thuillier, BP 0213, 80002 Amiens Cedex. Tél. : 22-45-13-00. Fax : 22-95-44-32.
Stade : Moulonguet, même adresse. Capacité : 8 000 places dont 3 000 assises.
Budget prévisionnel : 20 MF.
Sponsor : Mammouth.

Les dirigeants

Président : Pascal Pouillot, 44 ans, avocat.
Directeur administratif : Serge Guyot.

Le palmarès

CHAMPIONNAT. — Troisième saison en D 2.

La saison dernière

CHAMPIONNAT. — 13e (54 pts, 13 v., 15 n., 14 d., 43 b.p., 49 b.c.). **Buteurs :** Pickeu (16), Chagnaud (8), Adjali (4), Lokuli (4), Hamou-Mamar (3), Costa (2), Taine (2), Jumel (1), Raymond (1), Rosset (1), Viseux (1). **Joueurs utilisés :** Richard (42), Chagnaud (41), Hamou-Mamar (41), Pickeu (38), Adjali (33), Rosset (33), Raymond (30), Lokuli (29), Chouya (28), Gerez (28), Poil (28), Costa (25), Abalo (24), M. Pires (23), Viseux (23), Taine (22), Deblock (19), Wantz (14), Élot (11), Jumel (10), Di Rocco (9), Démoulin (6), Elzéard (4), Bakari (3). **Cinq meilleurs aux étoiles :** 1. Richard, 166 ; 2. Chagnaud, 122 ; 3. Pickeu, 119 ; 4. Hamou-Mamar, 112 ; 5. Poil et Raymond, 103.
COUPE. — Éliminé en 32e par Caen a.p (2-3).
COUPE DE LA LIGUE. — Éliminé en 8e par Lyon (3-1).

La saison 1996-97

Le staff technique

Entraîneur : Arnaud Dos Santos, né le 19 septembre 1945, à Beauter. A joué à Boulogne-sur-Mer, Rouen, Monaco, Bordeaux, Troyes et Lille. A entraîné Lille, Beauvais, Rouen, Lens, Istres, et dirige Amiens depuis trois saisons.
Entraîneur-adjoint : Patrick Abraham.
Responsable formation : Robert Buchot.

Les mouvements

Départs : Bakari (Le Mans), Deblock (Sedan), Di Rocco (Troyes), Elot (Paris FC), Taine (Paris FC), Bourouis, Costa, Dobelle, Elzéard (Sedan), Evrard, Gerez, Wantz (arrêt).
Arrivées : Clément (Metz), Deferm (La Louvière, Belgique), Hamed (Istres), Hoy (Saint-Quentin), Jasica (Lens), Lachuer (Valenciennes), Lecocq (Bruay).

Le calendrier

10-8-96	Martigues	24-5-97
16-8-96	Épinal	**7-12-96**
20-8-96	Châteauroux	14-12-96
24-8-96	Le Mans	**25-1-97**
28-8-96	Toulouse	1-2-97
4-9-96	Sochaux	15-2-97
7-9-96	Saint-Brieuc	**22-2-97**
14-9-96	Mulhouse	8-3-97
18-9-96	Red Star	**12-3-97**
21-9-96	Louhans-Cuiseaux	15-3-97
28-9-96	Charleville	**22-3-97**
2-10-96	Valence	26-3-97
5-10-96	Troyes	**1-4-97**
12-10-96	Laval	5-4-97
19-10-96	Saint-Étienne	**11-4-97**
26-10-96	Lorient	16-4-97
2-11-96	Beauvais	**26-4-97**
6-11-96	Niort	30-4-97
13-11-96	Perpignan	**3-5-97**
16-11-96	Gueugnon	9-5-97
23-11-96	Toulon	**17-5-97**

En gras, les rencontres à domicile.

L'effectif

Gardiens

JORE Sylvain, né le 13-8-1975, à Boulogne-sur-Mer ; 1,90 m, 85 kg.
LACHUER Julien, né le 15-11-76, à Saint-Maur ; 1,79 m, 78 kg.
POIL Philippe, né le 21-9-1968, à Youes ; 1,80 m, 83 kg.

Défenseurs

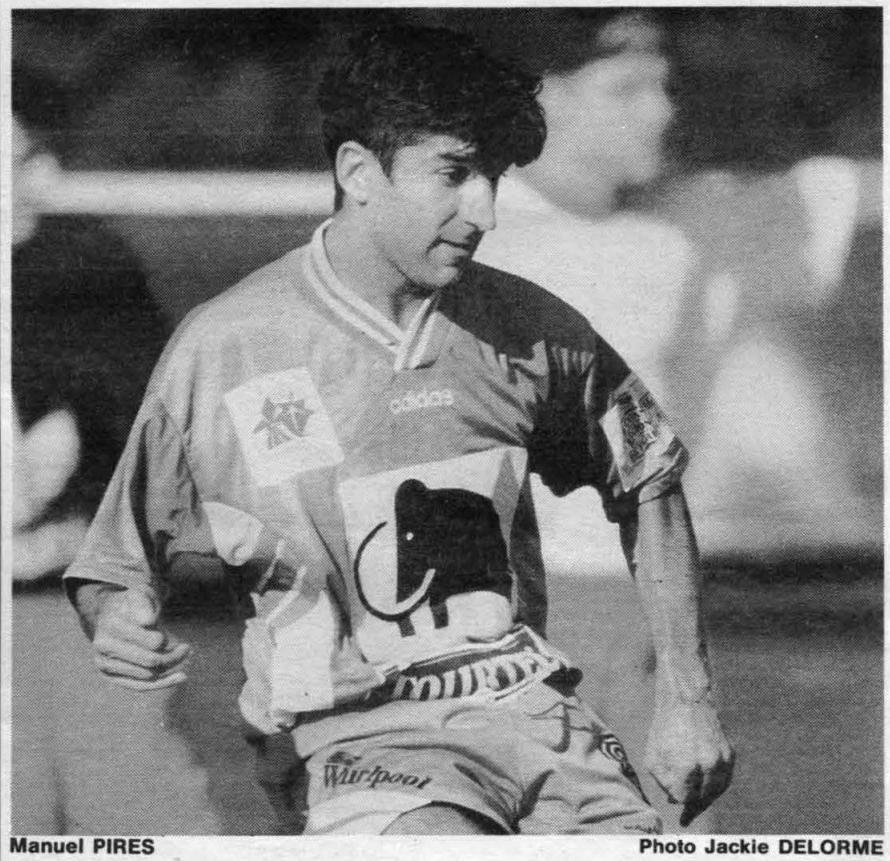
CLÉMENT Alexandre, né le 23-3-75, à Crémange ; 1,93 m, 85 kg.
DEFERM Geert, né le 6-5-63, à Hasself (Belgique) ; 1,78 m, 75 kg.
HAMOU-MAMAR Miloud, né le 27-4-1971, à Hadjadj ; 1,83 m, 76 kg.
JASICA Franck, né le 27-9-74, à Lens ; 1,82 m, 70 kg.
PIRES Manuel, né le 17-12-1970, à Saint-Quentin ; 1,77 m, 76 kg.
RAYMOND Christophe, né le 1-9-1969, à Amiens ; 1,85 m, 81 kg.
RICHARD Jean-François, né le 23-10-1967, à Mont-Saint-Aignan ; 1,72 m, 74 kg.
VISEUX Frédéric, né le 7-5-1971 à Paris ; 1,70 m, 70 kg.

Milieux

ABALO Yaovi, né le 26-6-75, au Mée ; 1,77 m, 75 kg.
ADJALI Lakhdar, né le 18-7-1972, à Alger (Algérie) ; 1,75 m, 65 kg.
CHOUYA Léandre, né le 18-8-1972, à Tourcoing ; 1,72 m, 63 kg.
HAMED David, né le 2-1-74, à Marseille ; 1,80 m, 73 kg.
HOY Mickaël, né le 19-9-70, à Strasbourg ; 1,77 m, 70 kg.
JUMEL Ludovic, né le 26-4-1969, à Argenteuil ; 1,79 m, 74 kg.
ROSSET William, né le 23-11-1969, à Amiens ; 1,77 m, 77 kg.

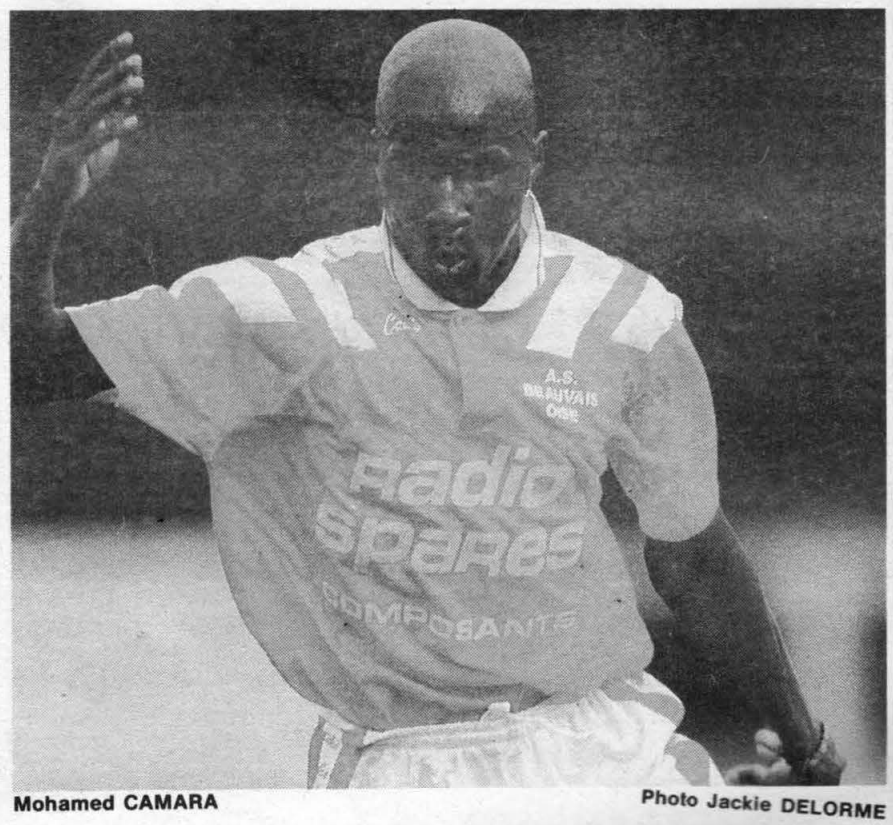
Attaquants

CHAGNAUD Benoît, né le 21-3-1972, à Evreux ; 1,74 m, 74 kg.
DEMOULIN Stéphane, né le 23-12-1973, à Amiens ; 1,68 m, 62 kg.
LECOCQ Stéphane, né le 22-10-76, à Auchel ; 1,84 m, 79 kg.
LOKULI Raymond, né le 28-4-1971, à Kinshasa (Zaïre) ; 1,72 m, 88 kg.
PICKEU Olivier, né le 24-2-1970, à Armentières ; 1,90 m, 85 kg.



Manuel PIRES — **Photo Jackie DELORME**

BEAUVAIS



Mohamed CAMARA — **Photo Jackie DELORME**

Le club

Association sportive Beauvais-Oise.
Date de fondation : 1945.
Couleurs : rouge et blanc.
Siège : 171, avenue Marcel-Dassault, 60000 Beauvais. Tél. : 44-48-44-48. Fax : 44-45-22-41.
Stade : Pierre-Brisson, 239, route de Clermont, 60000 Beauvais. Tél. : 44-05-66-75. Capacité : 7 000 places.
Budget prévisionnel : 18 MF.
Sponsors : département, ville, région, Radiospares.

Les dirigeants

Président : Jean-Claude Herbaut, 45 ans, administrateur de biens.
Secrétaire général : Eddy Caullery.

Le palmarès

CHAMPIONNAT. — Monte en Deuxième Division lors de la saison 1995-96. Champion de National 3 en 1993-94.

La saison dernière

CHAMPIONNAT. — 2e du groupe B de National 1 (62 pts, 18 v., 8 n., 8 d., 55 b.p., 24 b.c.). **Buteurs :** Lempereur (16), Saar (11), Yahia (8), Brocard (5), Ferrere (4), Vandenberghe (3), Pinot (2), Verschuère (2), Garcia (1), Hagard (1), Nouma (1) ; c.s.c. : Recober (Dijon, 1). **Joueurs utilisés :** Popovic (37), Lempereur (33), Mbvoumin (31), Pinot (31), Yahia (31), Hagard (30), Brocard (29), Verschuère (27), Ferrere (24), Santos (22), Marolany (20), Vandenberge (20), Nouma (14), Bizasene (13), Saar (12), Go (11), Garcia (9), Olympio (8), Vrielynck (8), Tutard (7), Levet (1). **Six meilleurs aux étoiles :** Verschuère (6), Brocard (4), Ferrere (4), Lempereur (4), Garcia (3), Pinot (3).
COUPE. — Eliminé en 64es de finale par Saint-Quentin a.p., 2-2 (3 t.a.b à 1).

La saison 1996-97

Le staff technique

Entraîneur : Patrick Rémy, né le 25 août 1954 à Bechy. Il a pris le centre de formation en main il y a six ans, avant de diriger l'équipe première en cours de saison dernière.
Entraîneur adjoint : André Auzoux.
Responsable formation : Daniel Zorzetto.

Les mouvements

Départs : Garcia (Lille), Go (Sedan), Mbvoumin (Dunkerque), Nouma (L'Ile-Rousse), Santos (Toulon), Rhinan, Vrielynck.
Arrivées : Camara (r.p. Troyes), Engel (Epinal), Frapolli (Toulouse), Gros (Nîmes), Poitrinal (Paris FC), Tissot (Epinal).

Le calendrier

10-8-96	Valence	**24-5-97**
16-8-96	Troyes	7-12-96
20-8-96	Laval	**14-12-96**
24-8-96	Saint-Étienne	25-1-97
28-8-96	Sochaux	**1-2-97**
4-9-96	Lorient	**15-2-97**
7-9-96	Niort	22-2-97
14-9-96	Martigues	**8-3-97**
18-9-96	Gueugnon	12-3-97
21-9-96	Toulon	**15-3-97**
28-9-96	Perpignan	22-3-97
2-10-96	Épinal	**26-3-97**
5-10-96	Châteauroux	1-4-97
12-10-96	Louhans-Cuiseaux	**5-4-97**
19-10-96	Le Mans	11-4-97
26-10-96	Toulouse	**16-4-97**
2-11-96	Amiens	26-4-97
6-11-96	Saint-Brieuc	**30-4-97**
13-11-96	Mulhouse	3-5-97
16-11-96	Red Star	**9-5-97**
23-11-96	Charleville	17-5-97

En gras, les rencontres à domicile.

L'effectif

Gardiens

LEVET William, né le 12-10-75, à Moulins ; 1,77 m, 80 kg.
POITRINAL Xavier, né le 12-9-70, à Nogent-sur-Seine ; 1,80 m, 75 kg.
TROUSSIER Ludovic, né le 27-9-69, à Bourg-la-Reine ; 1,93 m, 86 kg.

Défenseurs

BIZASÈNE Steve, né le 24-4-70, à Pointe-à-Pitre (Guadeloupe) ; 1,73 m, 69 kg.
CAMARA Mohamed, né le 25-6-75, à Conakry (Guinée) ; 1,80 m, 72 kg.
FRAPOLLI Olivier, né le 27-3-71, à Hyères ; 1,83 m, 76 kg.
MAROLANY Mickaël, né le 13-4-75, au Blanc-Mesnil ; 1,76 m, 76 kg.
OLYMPIO Coffi, né le 18-4-75, à Lomé (Togo) ; 1,83 m, 80 kg.
PINOT José, né le 30-4-65, à Beauvais ; 1,90 m, 87 kg.
POPOVIC Milan, né le 8-12-63, à Novi Sad (Yougoslavie) ; 1,86 m, 83 kg.

Milieux

DOBRZYNSKI Christophe, né le 30-7-76, à Noyon ; 1,70 m, 73 kg.
ENGEL Michel, né le 30-1-70, à Nancy ; 1,80 m, 72 kg.
FERRERE David, né le 30-5-74, à Saint-Denis (la Réunion) ; 1,66 m, 68 kg.
GROS Ludovic, né le 1-8-72, à Saint-Vallier-sur-Rhône ; 1,72 m, 71 kg.
HAGARD Hervé, né le 9-11-71, à Péronne ; 1,80 m, 77 kg.
VERSCHUÈRE Mathieu, né le 8-2-72, à Amiens ; 1,68 m, 67 kg.
YAHIA Fayçal, né le 19-2-75, à Marseille ; 1,77 m, 70 kg.

Attaquants

BROCARD Jérôme, né le 3-10-74, à Beauvais ; 1,71 m, 70 kg.
DEMONT Yohan, né le 15-5-78, à Valenciennes ; 1,80 m, 67 kg.
LEMPEREUR Jérôme, né le 3-11-73, à Beauvais ; 1,81 m, 71 kg.
SARR Kordoba, né le 13-12-75, à Pikine (Sénégal) ; 1,76 m, 71 kg.
TISSOT Fabien, né le 14-11-72, à Nancy ; 1,77 m, 72 kg.
TUTARD Eddy, né le 29-9-72, à Domont ; 1,73 m, 72 kg.
VANDENBERGE Jérôme, né le 24-1-65, à Rotterdam (Pays-Bas) ; 1,80 m, 76 kg.

CHARLEVILLE

Le club

Olympique de Charleville-Mézières.
Date de fondation : 1904.
Couleur : bleu.
Siège : 61, avenue du Petit-Bois, BP 202, 08102 Charleville-Mézières Cedex. Tél. : 24-59-44-97. Fax : 24-59-93-03.
Stade : municipal du Petit-Bois, rue Delvincourt, 08000 Charleville-Mézières. Capacité : 8 400 places.
Budget prévisionnel : 14 MF.
Sponsors : Caisse d'Epargne, Brun Frères, EDF-GDF, TAC, RDTA, Mutuelle Ardennaise, Carrefour, Perin Frères.
Club des supporters : Chanzy Boys, 61, avenue du Petit-Bois, 08000 Charleville-Mézières. Tél. : 24-59-44-97.

Les dirigeants

Président : Lucien Pinel, 49 ans, chef d'entreprise.
Secrétaire général : Robert Mayot.

Le palmarès

COUPE. — Finaliste 1936.

La saison dernière

CHAMPIONNAT. — 17e (48 pts, 11 v., 15 n., 16 d., 34 b.p., 54 b.c.). **Buteurs :** Oudjani (13), Gabzdyl (3), Grosselin (3), Soliverès (3), Wolff (3), Avril (2), Fouzari (2), Andry (1), Dymant (1), M. Maurice (1), Meilley (1), Wiart (1). **Joueurs utilisés :** Dzieciol (41), Grosselin (41), Grange (39), Oudjani (39), Wolff (38), Andry (37), Dymant (36), Blamart (35), Gabzdyl (35), Fouzari (34), Avril (30), Ottato (29), Soliverès (28), M. Maurice (25), Meilley (25), Pfrunner (23), Szulc (13), Wiart (13), Aït-Ahmed (7), Lebon (3), Régnault (3), Fuckala (2), Moretti (2). **Cinq meilleurs aux étoiles :** 1. Dzieciol, 143 ; 2. Grange, 138 ; 3. Grosselin, 135 ; 4. Wolff, 116 ; 5. Andry, 113.
COUPE. — Eliminé en 64es par Poissy (0-1).
COUPE DE LA LIGUE. — Eliminé au 1er tour par Châteauroux a.p. (2-0).

La saison 1996-97

Le staff technique

Entraîneur : Moussa Bezaz, né le 30 décembre 1957, à Granem (Algérie). A joué à Epinal, Sochaux, Rennes et de nouveau Epinal. A dirigé Chaumont avant de rejoindre Charleville en 1991.

Les mouvements

Départs : Avril (Rouen), Fouzari (Sedan), Maurice (Troyes), Moretti (Bourges), Oudjani (Epinal), Soliverès (Saint-Brieuc), Wolff (Saint-Leu - Saint-Denis), Blamart, Lebon, Miclot.
Arrivées : Chevalme (Angers), Dailly (p. Sochaux), Debert (Le Havre), Dias (p. Lens), Gamiette (Stade Reims), Helion (p. Sochaux), Srimenti (Valenciennes), Revillet (Marseille).

Le calendrier

10-8-96	Lorient	24-5-97
16-8-96	Niort	**7-12-96**
20-8-96	Perpignan	14-12-96
24-8-96	Martigues	**25-1-97**
28-8-96	Toulon	1-2-97
4-9-96	Gueugnon	**15-2-97**
7-9-96	Épinal	22-2-97
14-9-96	Châteauroux	**8-3-97**
18-9-96	Le Mans	12-3-97
21-9-96	Toulouse	**15-3-97**
28-9-96	Amiens	22-3-97
2-10-96	Saint-Brieuc	**26-3-97**
5-10-96	Mulhouse	1-4-97
12-10-96	Red Star	**5-4-97**
19-10-96	Louhans-Cuiseaux	11-4-97
26-10-96	Sochaux	16-4-97
2-11-96	Valence	**26-4-97**
6-11-96	Troyes	30-4-97
13-11-96	Laval	**3-5-97**
16-11-96	Saint-Étienne	9-5-97
23-11-96	Beauvais	**17-5-97**

En gras, les rencontres à domicile.

L'effectif

Gardiens

GRANGE Fabrice, né le 3-12-1973, à Sainte-Foy-lès-Lyon ; 1,85 m, 74 kg.
RÉGNAULT Patrick, né le 31-3-1974, à Villers-sur-Meuse ; 1,78 m, 74 kg.

Défenseurs

AIT-AHMED Hamid, né le 14-6-74 à Revin ; 1,80 m, 75 kg.
DAILLY Sébastien, né le 6-12-76, à Amiens ; 1,85 m, 85 kg.
DEBERT Olivier, né le 5-2-75 à Charenton ; 1,80 m, 75 kg.
DZIECIOL Régis, né le 18-3-1965, à Autrèches ; 1,74 m, 73 kg.
OTTATO Dominique, né le 6-8-1968, à Moyenmoutier ; 1,70 m, 65 kg.
PFRUNNER Antoine, né le 17-11-1964, à Metz ; 1,88 m, 88 kg.
SCRIMENTI Patrice, né le 13-8-71, à Marseille ; 1,80 m, 75 kg.

Milieux

ANDRY Miguel, né le 20-4-1963, à Revin ; 1,80 m, 79 kg.
GAMIETTE Iranus, né le 3-4-74, à Deshayes (Guadeloupe) ; 1,72 m, 68 kg.
GROSSELIN Stéphane, né le 1-1-1967, à Charleville ; 1,68 m, 63 kg.
HELION Hermann, né le 18-10-73, à Châteauroux ; 1,79 m, 74 kg.
MEILLEY Samuel, né le 18-8-1967, à Chaumont ; 1,74 m, 66 kg.
REVILLET Cyril, né le 13-11-74, à Aubagne ; 1,70 m, 68 kg.
SZULC Régis, né le 16-11-1968, à Saint-Dizier ; 1,70 m, 74 kg.

Attaquants

CHEVALME Frédéric, né le 14-1-74, à Châlons-sur-Marne ; 1,85 m, 78 kg.
DIAS Pascal, né le 10-2-76, à Massy ; 1,76 m, 72 kg.
DYMANT William, né le 12-3-1971, à Châlons-sur-Marne ; 1,85 m, 78 kg.
GABZDYL Pierre, né le 2-10-69, à Villefranche-sur-Saône ; 1,80 m, 77 kg.
MONTIBELLER Guiseppe, né le 22-8-64, à Terlizzi (Italie) ; 1,74 m, 66 kg.
WIART Samuel, né le 22-6-1973, à Villers-sur-Meuse ; 1,74 m, 65 kg.

Frédéric CHEVALME — **Photo Jackie DELORME**

CHÂTEAUROUX

Laurent DEBROSSE — **Photo Jackie DELORME**

Le club

La Berrichonne de Châteauroux.
Date de fondation : 1883.
Couleurs : bleu et rouge.
Siège : 10, allée Beaumarchais, BP 345, 36000 Châteauroux. Tél. : 54-34-13-23. Fax : 54-07-07-27. Minitel : 36.15 Berrichonne.
Stade : Gaston-Petit, 279, avenue de La Châtre, 36000 Châteauroux. Tél. : 54-34-86-76. Capacité : 10 000 places.
Budget prévisionnel : 22 MF.
Sponsors : Biscottes Auga, Casseroles Sitram, Fenioux gelules, Tapis Berry Tuft.
Club des supporters : Pierre Gaudebert, 10, allée Beaumarchais, BP 345, 36000 Châteauroux.
Bulletin : distribué gratuitement à chaque rencontre à domicile.

Les dirigeants

Présidents : de l'association, Thierry Sanselme, 42 ans, directeur général de Berry-Frais ; de la société à objet sportif, Daniel Beaujean, 55 ans, directeur général des établissements Auga.
Manager général : Patrick Trotignon.
Secrétaire général : Jacques Lavoisey.

Le palmarès

CHAMPIONNAT. — Champion de National 1 1994.
COUPE. — Quart de finaliste 1995.
COUPE DE LA LIGUE. — Quart finaliste 1995.

La saison dernière

CHAMPIONNAT. — 9e (60 pts, 16 v., 12 n., 14 d., 40 b.p., 35 b.c.). **Buteurs :** J. Bossis (13), B. Roux (11), Algérino (3), Martel (3), Mayélé (3), Bouzaïene (2), Calenda (1), A. Maharzi (1), N. Weber (1) ; c.s.c. : Avril (Charleville, 1), Laquait (Louhans-Cuiseaux, 1). **Joueurs utilisés :** J. Bossis (42), B. Roux (41), Le Frapper (39), N. Weber (38), Algérino (37), Gastien (36), Martel (36), Bouzaïene (35), Guillou (33), Calenda (32), Murati (31), Guéguen (23), Triki (22), Mayélé (20), Adam (19), Fernandez (19), A. Maharzi (15), Ukkonen (15), Sekana (10), Saragaglia (7), L'Helgouac'h (4), Fretard (1). **Cinq meilleurs aux étoiles :** 1. J. Bossis, 140 ; 2. N. Weber, 137 ; 3. Algérino et Le Frapper, 127 ; 5. Gastien, 118.
COUPE. — Eliminé en 32e par le Paris-SG (1-3).
COUPE DE LA LIGUE. — Eliminé en 16e par Marseille (2-1).

La saison 1996-97

Le staff technique

Entraîneur : Victor Zvunka, né le 15 novembre 1951, à Ban-Saint-Martin. A joué à Metz, Marseille, Laval et au Racing Paris 1. A entraîné le Racing Paris 1, Valenciennes, Niort, Toulouse, et depuis octobre 1993 la Berrichonne de Châteauroux.
Entraîneur-adjoint : Denis Merigot.
Responsable formation : Roger Fleury.

Les mouvements

Départs : Algérino (Paris-SG), J. Bossis (Niort), Calenda (Paris-SG), V. Fernandez (Paris-SG), Guillou (Red Star), Lecomte (Limoges), L'Helgouac'h (Saint-Denis/Saint-Leu), Maharzi (Toulouse), Martel (Valence), Murati (Paris-SG), Roux (Red Star), Saragaglia (Grenoble), Sékana (Pau), Triki (Lausanne), El-Ouali, Ukkonen.
Arrivées : Baudouin (Alès), Chavrondier (Lyon), Debrosse (Dunkerque), Dufresne (Valenciennes), El-Khébir (Valenciennes), Fernandes (Paris-SG), Garrault (Poitiers), King (Benfica Lisbonne), Le Crom (Auxerre), Moulin (Alès), Paulo Vida (Avès).

Le calendrier

10-8-96	Le Mans	**24-5-97**
16-8-96	Toulouse	7-12-96
20-8-96	Amiens	**14-12-96**
24-8-96	Saint-Brieuc	25-1-97
28-8-96	Mulhouse	**1-2-97**
4-9-96	Red Star	15-2-97
7-9-96	Louhans-Cuiseaux	**22-2-97**
14-9-96	Charleville	8-3-97
18-9-96	Valence	**12-3-97**
21-9-96	Troyes	15-3-97
28-9-96	Saint-Étienne	**22-3-97**
2-10-96	Laval	26-3-97
5-10-96	Beauvais	**1-4-97**
12-10-96	Sochaux	5-4-97
19-10-96	Niort	**11-4-97**
26-10-96	Perpignan	16-4-97
2-11-96	Gueugnon	**26-4-97**
6-11-96	Toulon	30-4-97
13-11-96	Martigues	**3-5-97**
16-11-96	Épinal	9-5-97
23-11-96	Lorient	**17-5-97**

En gras, les rencontres à domicile.

L'effectif

Gardiens

GUÉGUEN Frédéric, né le 2-12-70, à Brest ; 1,82 m, 74 kg.
LE CROM Ronan, né le 13-7-74 à Lorient ; 1,86 m, 77 kg.

Défenseurs

BAUDOIN Nicolas, né le 16-2-70, à Nice ; 1,74 m, 71 kg.
COLY Ferdinand, né le 10-9-73, à Dakar (Sénégal) ; 1,80 m, 76 kg.
EL-KHEBIR Karim, né le 4-5-74 à Niamey (Niger) ; 1,81 m, 76 kg.
GASTIEN Pascal, né le 2-12-63, à Rochefort ; 1,72 m, 68 kg.
KING Devanir, né le 1-7-70 à Sao Paulo (Brésil) ; 1,88 m, 85 kg.
MOULIN Franck, né le 28-5-73 à Aubenas ; 1,79 m, 77 kg.
WEBER Nicolas, né le 28-10-70, à Metz ; 1,85 m, 80 kg.

Milieux

ADAM Frédéric, né le 11-8-73, à Lorient ; 1,85 m, 81 kg.
BOUZAÏENE Raouf, né le 16-8-70, à Sousse (Tunisie) ; 1,70 m, 67 kg.
CHAVRONDIER Pierre, né le 26-8-71 à Lyon ; 1,71 m, 64 kg.
DEBROSSE Laurent, né le 2-10-69 à Saint-Vallier ; 1,74 m, 73 kg.
FERNANDES Jean-Claude, né le 8-11-72 à Longjumeau ; 1,74 m, 68 kg.
LE FRAPPER, né le 25-3-71, à Montargis ; 1,75 m, 72 kg.

Attaquants

DUFRESNE Laurent, né le 2-3-72, à Calais ; 1,81 m, 79 kg.
GARRAULT Régis, né le 20-3-68, à Rennes ; 1,75 m, 68 kg.
MAYELE Jason, né le 4-1-76, à Kinshasa (Zaïre) ; 1,80 m, 70 kg.
PAULO VIDA, né le 9-12-71, à Lisbonne ; 1,84 m, 76 kg.

ÉPINAL

Le club

Stade Athlétique Epinal.
Date de fondation : 1946.
Couleurs : jaune et bleu.
Siège : BP 199, 88005 Épinal Cedex. Tél. : 29-82-55-90. Fax : 29-82-98-48.
Stade : de la Colombière, rue du Chaperon-Rouge, 88000 Épinal. Tél. : 29-82-55-90.
Budget prévisionnel : 13 MF.
Sponsors : Géant Casino, Fromagerie de l'Ermitage, Emtel.
Club des supporters : Bar des Bons-Enfants, Quai des Bons-Enfants, 88000 Épinal. Tél. : 29-35-13-10.

Les dirigeants

Président : Jacques Neboux, 66 ans, industriel en retraite.
Directeur administratif : Hervé Gorce.

Le palmarès

CHAMPIONNAT. — Finaliste de National 1 1995.

La saison dernière

CHAMPIONNAT. — 18e (45 pts, 9 v., 18 n., 15 d., 41 b.p., 46 b.c.). **Buteurs :** Tissot (9), P. Moulin (6), Cicchirillo (5), Engel (5), Friio (4), Philippon (3), F. Weber (3), Bénier (2), Boulanger (1), Rouani (1). C.s.c. : Soulas (Alès, 1), Glonek (Caen, 1). **Joueurs utilisés :** Rouani (41), Friio (40), Bénier (39), Tissot (39), Engel (38), Collin (37), Branger (36), F. Weber (35), Cicchirillo (34), Harvey (33), Philippon (28), Petitjean (26), P. Moulin (25), Ceccutti (20), Simon (20), Boulanger (17), Da Silva (13), Esposito (11), Luc (9), Condi (6), Ferry (6), Mauvais (6), Robin (2). **Cinq meilleurs aux étoiles :** 1. Friio, 133 ; 2. Rouani, 128 ; 3. Branger, 127 ; 4. Engel et Tissot, 117.
COUPE. — Eliminé en 64e par Créteil a.p 0-0 (1 t.a.b à 3).
COUPE DE LA LIGUE. — Éliminé au 1er tour par Angers 1-0.

La saison 1996-97

Le staff technique

Entraîneur : Philippe Maurice, né le 23 septembre 1957, à Epinal. A joué à Epinal. A entraîné les équipes de jeunes avant de prendre la responsabilité de l'équipe première il y a quatre saisons.
Entraîneur-adjoint : Gilbert Zoonekynd.

Les mouvements

Départs : Engel (Beauvais), Ferry (Paris FC), Tissot (Beauvais), Da Silva, Esposito, Luc.
Arrivées : Bagolou (p. Monaco), Cottet (Dijon), Ouadah (Nancy), Oudjani (Charleville), Savine (p. Nancy), Silva (p. Monaco).

Le calendrier

10-8-96	Toulouse	**24-5-97**
16-8-96	Amiens	7-12-96
20-8-96	Saint-Brieuc	**14-12-96**
24-8-96	Mulhouse	25-1-97
28-8-96	Red Star	**1-2-97**
4-9-96	Louhans-Cuiseaux	15-2-97
7-9-96	Charleville	**22-2-97**
14-9-96	Valence	8-3-97
18-9-96	Saint-Étienne	**12-3-97**
21-9-96	Laval	15-3-97
28-9-96	Troyes	**22-3-97**
2-10-96	Beauvais	26-3-97
5-10-96	Lorient	**1-4-97**
12-10-96	Niort	5-4-97
19-10-96	Perpignan	**11-4-97**
26-10-96	Gueugnon	16-4-97
2-11-96	Toulon	**26-4-97**
6-11-96	Martigues	30-4-97
13-11-96	Sochaux	**3-5-97**
16-11-96	Châteauroux	**9-5-97**
23-11-96	Le Mans	17-5-97

En gras, les rencontres à domicile.

L'effectif

Gardiens

BRANGER Jean-Marc, né le 8-6-1967, à Annemasse ; 1,88 m, 85 kg.
SILVA Tony, né le 17-5-75, à Guediawaye (Sénégal) ; 1,85 m, 77 kg.

Défenseurs

BALOGOU Kokjo, né le 17-11-76, à Atakpame (Togo) ; 1,77 m, 69 kg.
CECCUTTI Guillaume, né le 20-10-70, à Epinal ; 1,84 m, 75 kg.
COLLIN Xavier, né le 17-8-74, à Charme ; 1,70 m, 67 kg.
CONDI Oswaldo, né le 16-4-78, à Saint-Mihiel ; 1,82 m, 75 kg.
FRIIO David, né le 17-2-73, à Thionville ; 1,82 m, 72 kg.
HARVEY Fabrice, né le 17-1-65, à Troyes ; 1,75 m, 73 kg.
PHILIPPON Jean-Marc, né le 4-11-66, à Roanne ; 1,77 m, 70 kg.

Milieux

BENIER Laurent, né le 24-3-66, à Montbéliard ; 1,76 m, 68 kg.
BOULANGER Vincent, né le 14-6-74, à Montélimar ; 1,77 m, 66 kg.
DIAO Salif, né le 10-2-77, à Kédougou (Sénégal) ; 1,86 m, 77 kg.
OUADAH Abdelnasser, né 13-9-75 à Forbach ; 1,76 m, 75 kg.
PETITJEAN Allann, né le 31-7-74, à Luxeuil ; 1,77 m, 68 kg.
ROUANI Slimane, né le 6-7-68, à Epinal ; 1,75 m, 65 kg.
SAVINE Jessy, né 21-1-76 à Nancy ; 1,76 m, 65 kg.
SIMON Segundo, né le 12-5-67, à Montbéliard ; 1,76 m, 70 kg.
WEBER Fabien, né le 14-4-73, à Haguenau ; 1,74 m, 67 kg.

Attaquants

CICCHIRILLO Frédéric, né le 26-9-72, à Metz ; 1,75 m, 70 kg.
COTTET Christophe, né le 8-1-73, à Cannes ; 1,82 m, 68 kg.
MAUVAIS Patrick, né le 30-8-77, à Belfort ; 1,82 m, 75 kg.
MOULIN Pascal, né le 4-8-66, à Lorient ; 1,84 m, 77 kg.
OUDJANI Chérif, né le 9-12-64, à Lens ; 1,87 m, 84 kg.
ROBIN Fabrice, né le 19-3-72, à Épinal ; 1,78 m, 71 kg.
ROBIN Sébastien, né le 20-10-77, à Épinal ; 1,80 m, 80 kg.

Xavier COLLIN — **Photo Jackie DELORME**

GUEUGNON

Patrice MARQUET — **Photo Jackie DELORME**

Le club

Football Club Gueugnonnais.
Date de fondation : 1940.
Couleurs : jaune et bleu.
Siège : 2, rue de la Liberté, 71130 Gueugnon. Tél. : 85-88-47-76. Fax : 85-85-10-30.
Stade : Jean-Laville, 71130 Gueugnon. Tél. : 85-85-12-78. Capacité : 15 524 places.
Budget prévisionnel : 13 MF.
Sponsors : Ugine SA.
Club des supporters : *Allez Gueugnon*, Alain Marchandiau. Tél. et fax : 85-84-48-20.

Les dirigeants

Président : Gilbert Pithioud, 54 ans, cadre supérieur chez Ugine.
Secrétaire général : Franck Sochan.

Le palmarès

CHAMPIONNAT. — Champion de D 2 1979.

La saison dernière

CHAMPIONNAT. — 18e de D 1 (38 pts, 8 v., 14 n., 16 d., 27 b.p., 46 b.c.). **Buteurs :** A. Traoré (7), Brunel (4), Chandioux (3), Garcia (3), Trivino (3), Jurietti (2), Ciechelski (1), Correia (1), Dambury (1), Fanzel (1), Poinçon (1).
Joueurs utilisés : Boumnijel (37), Acedo (36), Jurietti (36), Brunel (34), Correia (33), A. Traoré (33), Fanzel (32), Pounewatchy (30), Safanjon (28), Dambury (27), Garcia (24), Granger (24), Dican (19), Chandioux (15), Esceth-N'zi (15), Trivino (15), A. Durand (11), Ajas (9), Bupto (9), Ciechelski (9), Eyraud (9), Lashaf (7), Poinçon (7), Sykora (2).
Cinq meilleurs aux étoiles : Brunel (3,71), Boumnijel (3,53), Dambury (3,47), Fanzel (3,39), Acedo (3,25).
COUPE. — Eliminé en 32es par Valence (1-2).
COUPE DE LA LIGUE. — Éliminé en 8es par Niort (1-0).

La saison 1996-97

Le staff technique

Entraîneur : Roland Gransart, né le 1er janvier 1954 à Marseille. Joueur à Marseille de 1973 à 1981. Il hérite du centre de formation de l'OM et devient entraîneur principal de 1981 à 1984. De 1986 à 1991, il dirige Bastia. Il est à Gueugnon depuis six saisons.
Entraîneur adjoint : Michel Royer.
Responsable formation : Alain Dessoly.
Directeur sportif : Georges Bernard.

Les mouvements

Départs : Brunel (r.p. Lens), Bupto (Sedan), Ciechelski (r.p. Auxerre), Eyraud (Perpignan), Fanzel (Nancy), C. Garcia (Shanghai), Sikora (r.p. Montpellier), A. Traoré (Metz), Dican, Lashaf, Pounewatchy (Carlisle United).
Arrivées : J.-L. Fernandez (Saint-Priest), Forêt (Red star), P. Marquet (Cannes), Ray (Guingamp), Rivenet (p. Lyon), Tilmant (Louvière, Belgique).

Le calendrier

10-8-96	Mulhouse	**24-5-97**
16-8-96	Sochaux	7-12-96
20-8-96	Louhans-Cuiseaux	**14-12-96**
24-8-96	Red Star	25-1-97
28-8-96	Valence	**1-2-97**
4-9-96	Charleville	15-2-97
7-9-96	Laval	**22-2-97**
14-9-96	Troyes	8-3-97
18-9-96	Beauvais	**12-3-97**
21-9-96	Lorient	15-3-97
28-9-96	Niort	**22-3-97**
2-10-96	Perpignan	26-3-97
5-10-96	Saint-Étienne	**1-4-97**
12-10-96	Toulon	**5-4-97**
19-10-96	Martigues	11-4-97
26-10-96	Épinal	**16-4-97**
2-11-96	Châteauroux	26-4-97
6-11-96	Le Mans	**30-4-97**
13-11-96	Toulouse	3-5-97
16-11-96	Amiens	**9-5-97**
23-11-96	Saint-Brieuc	17-5-97

En gras, les rencontres à domicile.

L'effectif

Gardiens

BOUMNIJEL Ali, né le 13-4-66, à Menzel Sealih (Tunisie) ; 1,86 m, 80 kg.
FORÊT Jean-Philippe, né le 4-11-68, à Mâcon ; 1,85 m, 83 kg.
HERVIER Alexis, né le 9-3-79, à Vichy ; 1,86 m, 79 kg.
TRIVINO Richard, né le 5-6-77, à Paray-le-Monial ; 1,83 m, 78 kg.

Défenseurs

ACEDO Jean, né le 4-2-64, à Marcigny ; 1,70 m, 66 kg.
DAMBURY Claude, né le 30-7-71, à Cayenne (Guyane) ; 1,83 m, 72 kg.
GRANGER Franck, né le 27-1-65, à Macon ; 1,84 m, 76 kg.
POINÇON Sylvain, né le 2-9-73, à Alfortville ; 1,83 m, 78 kg.
SAFANJON Fabien, né le 31-10-72, à Saint-Etienne ; 1,87 m, 83 kg.

Milieux

CORREIA Philippe, né le 6-11-71, au Creusot ; 1,78 m, 70 kg.
CHANDIOUX Yannick, né le 1-9-75, à Saint-Vallier ; 1,81 m, 72 kg.
FERNANDEZ Jean-Louis, né le 17-7-73, à Vénissieux ; 1,78 m, 70 kg.
JURIETTI Franck, né le 30-3-75, à Valence ; 1,77 m, 71 kg.
MARQUET Patrice, né le 23-10-66, à Marseille ; 1,74 m, 68 kg.
TRIVINO David, né le 16-4-73, à Gueugnon ; 1,74 m, 70 kg.
MARECHAL Régis, né le 14-12-76, à Saint-Rémy ; 1,73 m, 67 kg.

Attaquants

AJAS Christophe, né le 23-4-72, à Toulouse ; 1,72 m, 69 kg.
DURAND Alain, né le 26-6-67, à Troyes ; 1,73 m, 73 kg.
DOUMBOUYA Mohamed, né le 18-7-78, à Conakry (Guinée) ; 1,78 m, 71 kg.
ESCETH-N'ZI Nicolas, né le 24-6-77, à Amboise ; 1,75 m, 70 kg.
RAY Réginald, né le 31-10-68, à Cucq ; 1,80 m, 75 kg.
RIVENET Claude Arnaud, né le 13-12-72, à Lille ; 1,83 m, 73 kg.
TILMANT Frédéric, né le 4-5-69, à Binche (Belgique) ; 1,83 m, 72 kg.

division 2

LAVAL

Le club

Stade Lavallois Mayenne FC.
Date de fondation : 1902.
Couleurs : tango et noir.
Siège : 16, place Henri-Bisson, BP 21, 53020 Laval Cedex. Tél. : 43-53-97-05. Fax : 43-53-55-34.
Stade : Francis-Le Basser, 130, avenue Pierre-de-Coubertin, 53000 Laval. Tél. : 43-53-29-79. Capacité : 19 000 places.
Budget prévisionnel : 20 MF.
Sponsor : Besnier (BA).

Les dirigeants

Président : André Lucas, 62 ans, entrepreneur en retraite.
Directeur administratif : Gérard Laurent.

Le palmarès

COUPE. — Demi-finaliste 1993.
COUPE GAMBARDELLA. — Vainqueur 1984.

La saison dernière

CHAMPIONNAT. — 4e (72 pts, 21 v., 9 n., 12 d., 52 b.p., 46 b.c.). **Buteurs :** Lobé (20), Pédron (8), Lima (7), Leroy (4), Nalis (4), B. Clément (3), M. Martins (3), B. Maurice (1), Strzelczak (1). C.s.c. : Szewczyk (Sochaux, 1). **Joueurs utilisés :** Lobé (42), Nalis (42), L. Pérez (42), Tapoko (42), Pédron (41), Ferron (40), B. Clément (39), Leroy (39), Lima (36), Strzelczak (34), Haise (30), Souvigné (29), B. Maurice (28), M. Martins (26), Geffroy (18), Cazarelly (9), Maubert (9), Ben Askar (3), Rivière (1). **Cinq meilleurs aux étoiles :** 1. L. Pérez, 159 ; 2. Tapoko, 151 ; 3. Nalis, 144 ; 4. Ferron et Pédron, 140.
COUPE. — Éliminé en 8e par Valence (1-0).
COUPE DE LA LIGUE. — Éliminé au 1er tour par Nancy, 1-1 (3 t.a.b. à 4).

La saison 1996-97

Le staff technique

Entraîneur : Denis Troch, né le 24 octobre 1959, au Blanc-Mesnil. A joué au Red Star, au Paris-SG, au Paris-FC et au Matra-Racing. A été entraîneur adjoint au Matra-Racing, entraîneur de Charleville, entraîneur adjoint du Paris-SG. Il est au club depuis une saison et demie.
Entraîneur adjoint : Jean-Michel Fouché.
Responsable formation : Éric Bedouet.
Directeur sportif : Gérard Laurent.

Les mouvements

Départs : Leroy (r.p. Paris-SG), Lobé (Créteil), L. Pérez (r.p. Bordeaux), Souvigné (Istres), Geffroy, Strzelczak.
Arrivées : Ducrocq (p. Paris-SG), Fréchet (Valence), Gardié (Perpignan), Le Garrec (Rennes), Ode (p. Paris-SG), Pagis (r.p. Châtellerault), Vandevoorde (Martigues).

Le calendrier

10-8-96	Sochaux	**24-5-97**
16-8-96	Saint-Étienne	**7-12-96**
20-8-96	Beauvais	14-12-96
24-8-96	Lorient	**25-1-97**
28-8-96	Niort	1-2-97
4-9-96	Perpignan	**15-2-97**
7-9-96	Gueugnon	22-2-97
14-9-96	Toulon	**8-3-97**
18-9-96	Martigues	12-3-97
21-9-96	Épinal	**15-3-97**
28-9-96	Le Mans	22-3-97
2-10-96	Châteauroux	**26-3-97**
5-10-96	Toulouse	1-4-97
12-10-96	Amiens	**5-4-97**
19-10-96	Saint-Brieuc	11-4-97
26-10-96	Mulhouse	**16-4-97**
2-11-96	Red Star	26-4-97
6-11-96	Louhans-Cuiseaux	**30-4-97**
13-11-96	Charleville	3-5-97
16-11-96	Valence	**9-5-97**
23-11-96	Troyes	17-5-97

En gras, les rencontres à domicile.

L'effectif

Gardiens

DELAUNAY Sébastien, né le 11-3-67, à Beaupré ; 1,84 m, 75 kg.
LE GARREC Stéphane, né le 7-4-69, à Puteaux ; 1,83 m, 77 kg.
GARDIÉ Christophe, né le 21-11-64, à Arras ; 1,80 m, 78 kg.

Défenseurs

BEN ASKAR Aziz, né le 30-3-76, à Château-Gontier ; 1,87 m, 78 kg.
CAZARELLY Christophe, né le 10-2-75, à Marseille ; 1,75 m, 73 kg.
CLÉMENT Benjamin, né le 10-12-66, à Paris ; 1,78 m, 72 kg.
FERRON Christophe, né le 27-10-70, au Mans ; 1,80 m, 76 kg.
HAISE Franck, né le 15-4-71, à Mont-Saint-Aignan ; 1,78 m, 75 kg.
MAURICE Benoît, né le 16-9-71, à Toulon ; 1,89 m, 84 kg.
ODE Christophe, né le 20-8-75, à Paris ; 1,72 m, 65 kg.

Milieux

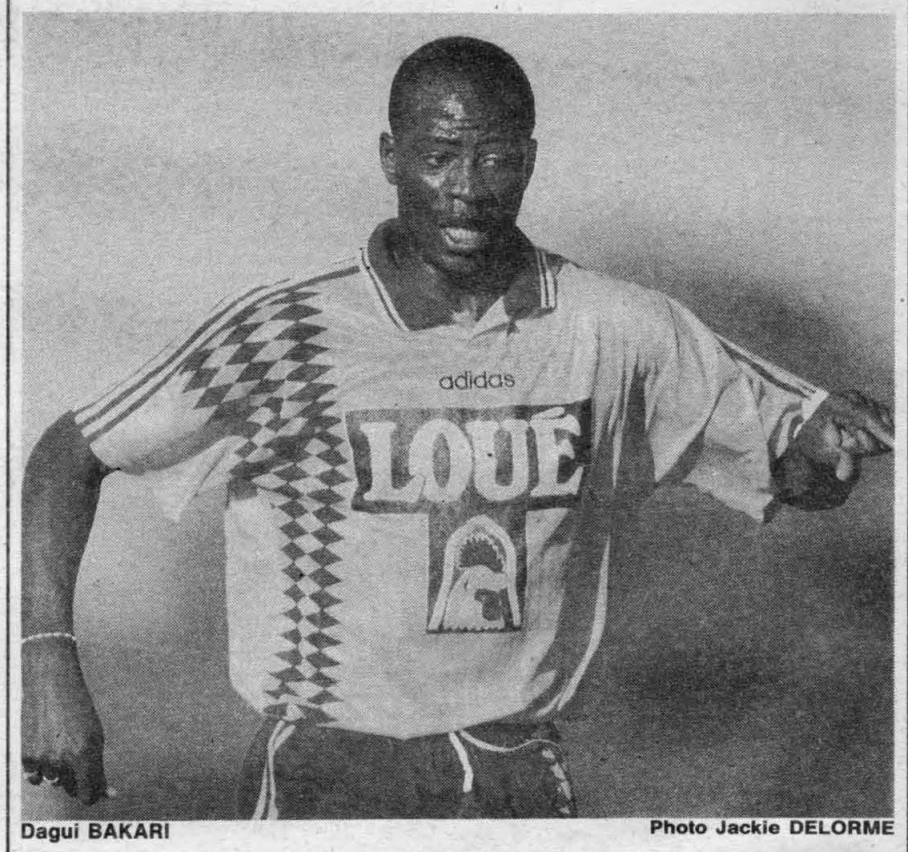
DUCROCQ Pierre, né le 18-12-76, à Pontoise ;1,78 m, 74 kg.
FRÉCHET Joël, né le 27-10-65, à Bourgoin ; 1,75 m, 72 kg.
MARTINS Mario, né le 15-8-72, à Brest ; 1,75 m, 65 kg.
NALIS Lilian, né le 29-9-71, à Nogent-sur-Marne ; 1,80 m, 70 kg.
PÉDRON Stéphane, né le 20-2-71, à Redon ; 1,75 m, 70 kg.
PICHOT Stéphane, né le 2-9-76, à Ernée ; 1,76 m, 73 kg.
SALIOU Hervé, né le 7-5-75, à Brest ; 1,74 m, 72 kg.
TAPOKO Guy-Noël, né le 25-12-68, à Bangangte (Cameroun) ; 1,78 m, 76 kg.

Attaquants

LIMA Jean-Louis, né le 26-8-67, à Asnières ; 1,78 m, 69 kg.
MAUBERT Stéphane, né le 11-9-74, à Sablé ; 1,72 m, 62 kg.
PAGIS Mickaël, né le 17-8-73, à Angers ; 1,80 m, 76 kg.
RIVIÈRE Jean-François, né le 28-2-77, à Mayenne ; 1,78 m, 72 kg.
VANDEVOORDE Olivier, né le 7-8-69, à Dunkerque ; 1,80 m, 77 kg.

Olivier VANDEVOORDE — Photo Pascal ALLÉE/HOT SPORTS

LE MANS



Dagui BAKARI — Photo Jackie DELORME

Le club

Le Mans Union Club 72.
Date de fondation : 1985.
Couleurs : rouge et jaune.
Siège : Stade Omnisports Léon-Bollée, rue Claircigny, 72000 Le Mans. Tél. : 43-24-52-62. Fax : 43-23-20-94.
Stade : même adresse. Capacité : 6 200 places.
Budget prévisionnel : 22 MF.
Sponsors : Comatec Rénosol, Poulet de Loué.
Club des supporters : Supporters Club « Allez Le Mans », stade Léon-Bollée. Tél. : 43-28-01-32.

Les dirigeants

Président : Jean-Yves Merdrignac, 44 ans, PDG PME.
Directeur administratif : Serge Cherouvrier.
Secrétaire général : Jacques Leprince.

Le palmarès

CHAMPIONNAT. — 1er de Division 3 en 1990 (groupe Ouest).

La saison dernière

CHAMPIONNAT. — 6e (62 pts, 15 v., 17 n., 10 d., 37 b.p., 36 b.c.). **Buteurs :** Van Kets (17), Debord (5), Darbelet (4), Poisson (4), J.-L. Gautier (3), Penaud (2), El Ouali (1), Senoussi (1). **Joueurs utilisés :** Garcin (42), Pédemas (41), Penaud (41), Debord (39), Van Kets (39), Beunardeau (38), Darbelet (37), Saxemard (34), Tannaï (34), El Ouali (33), Senoussi (32), Poisson (23), Arnaud (21), Bolivard (21), Pignolet (21), Dziubinski (19), J.-L. Gautier (19), Montiège (10), Hatton (6), Létang (6), Acard (2). **Cinq meilleurs aux étoiles :** 1. Garcin, 167 ; 2. Pédemas, 149 ; 3. Beunardeau, 130 ; 4. Van Kets, 127 ; 5. Penaud, 126.
COUPE. — Éliminé en 16e par Auxerre (0-2).
COUPE DE LA LIGUE. — Éliminé au 1er tour par Amiens (1-0).

La saison 1996-97

Le staff technique

Entraîneur : Thierry Froger, né le 21 mars 1963, au Mans. A joué à Lille, à Grenoble et au Mans. Était responsable du centre de formation avant de prendre la tête de l'équipe première en décembre 1993.
Entraîneur adjoint : Alain Pascalou.
Responsable formation : Marc Westerloppe.

Les mouvements

Départs : Acard (arrêt), Dziubinski (r.p. FC Bruges), Gautier (Mulhouse), Garcin (Toulouse), Haton (Ajaccio), El Ouali.
Arrivées : Bakari (Amiens), Dablemont (p. Lens), Guéret, Hutteau (Cannes), Le Paih (p. Nantes), Peyrelade (p. Nantes).

Le calendrier

10-8-96	Châteauroux	24-5-97
16-8-96	Red Star	7-12-96
20-8-96	Toulouse	**14-12-96**
24-8-96	Amiens	25-1-97
28-8-96	Saint-Brieuc	**1-2-97**
4-9-96	Mulhouse	15-2-97
7-9-96	Troyes	**22-2-97**
14-9-96	Louhans-Cuiseaux	8-3-97
18-9-96	Charleville	**12-3-97**
21-9-96	Valence	15-3-97
28-9-96	Laval	**22-3-97**
2-10-96	Saint-Étienne	26-3-97
5-10-96	Sochaux	**1-4-97**
12-10-96	Lorient	5-4-97
19-10-96	Beauvais	**11-4-97**
26-10-96	Niort	16-4-97
2-11-96	Perpignan	**26-4-97**
6-11-96	Gueugnon	30-4-97
13-11-96	Toulon	**3-5-97**
16-11-96	Martigues	9-5-97
23-11-96	Épinal	**17-5-97**

En gras, les rencontres à domicile.

L'effectif

Gardiens

GUÉRET Willy, né le 3-8-73, à Saint-Claude (Guadeloupe) ; 1,86 m, 78 kg.
PÉDEMAS Olivier, né le 31-8-68, à Luchon ; 1,80 m, 75 kg.

Défenseurs

ARNAUD Denis, né le 31-3-73, à Bordeaux ; 1,82 m, 75 kg.
BOLIVARD Willy, né le 11-2-75, au Mans ; 1,82 m, 70 kg.
LÉTANG Olivier, né le 29-11-72, au Mans ; 1,86 m, 74 kg.
MONTIÈGE Benoît, né le 12-4-73, au Mans ; 1,80 m, 70 kg.
PENAUD Christian, né le 14-10-63, à La Roche-sur-Yon ; 1,72 m, 69 kg.
SAXEMARD Thierry, né 16-1-67, à Fort-de-France (Martinique) ; 1,78 m, 71 kg.
TANNAI Mario, né le 13-11-65, à Saint-Aubin ; 1,82 m, 75 kg.

Milieux

BEUNARDEAU Régis, né le 8-7-66, au Mans ; 1,80 m, 73 kg.
DABLEMONT Xavier, né le 10-6-75, à Arras ; 1,82 m, 70 kg.
DARBELET Emmerick, né le 4-8-73, à Moulins ; 1,72 m, 70 kg.
DEBORD Nicolas, né le 24-8-68, à Tours ; 1,72 m, 65 kg.
HUTTEAU Emmanuel, né le 10-8-68, à Blois ; 1,76 m, 71 kg.
LE PAIH Sébastien, né le 4-11-74, à Nantes ; 1,80 m, 72 kg.
PIGNOLET Olivier, né le 8-4-71, au Mans ; 1,75 m, 69 kg.
SENOUSSI Bob, né le 15-10-66, à N'Djamena (Tchad) ; 1,80 m, 75 kg.

Attaquants

BAKARI Dagui, né le 6-9-74, à Paris ; 1,93 m, 85 kg.
PEYRELADE Laurent, né le 7-4-70, à Limoges ; 1,80 m, 72 kg.
POISSON Maxime, né le 3-10-73, à Longjumeau ; 1,79 m, 72 kg.
VAN KETS Patrick, né le 12-12-65, à Dufel (Belgique) ; 1,80 m, 80 kg.

LORIENT

Le club

Football Club Lorient-Bretagne Sud.
Date de fondation : 1926.
Couleurs : tango et noir.
Siège : Le Moustoir, rue Jean-Le Coutaller, BP 404, 56100 Lorient. Tél. : 97-21-11-12. Fax : 97-64-52-05.
Stade : même adresse que le siège. Capacité : 12 000 places.
Budget prévisionnel : 14 MF.
Sponsors : Grillero, MGA Assurances, Editel, Pays de Lorient.
Club des supporters : Augustin Jaffro, BP 404, 56104 Lorient. Tél. : 97-21-11-12. Fax : 97-64-52-05.

Les dirigeants

Président : Louis Le Gallo, 48 ans, assureur.
Secrétaire administratif : Yannick Gey.

Le palmarès

CHAMPIONNAT. — Champion de National 1 1995.

La saison dernière

CHAMPIONNAT. — 12e (58 pts, 16 v., 10 n., 16 d., 44 b.p., 46 b.c.). **Buteurs :** B. Bouger (15), Djukic (5), Le Roux (5), Delétang (4), Le Bert (4), Watier (3), Brinquin (2), Kerhuiel (2), Serreau (2), Bourmaud (1), Trinita (1). **Joueurs utilisés :** Schuth (41), B. Bouger (39), Ripoll (39), Le Roux (38), Blino (37), Trinita (37), Y. Bouger (36), Brinquin (36), Kerhuiel (35), Le Bert (32), Djukic (30), Delétang (28), Bourmaud (23), Falquero (18), Serreau (18), Ucuncu (16), Guégan (14), Le Montagner (11), Watier (10), Guyot (3), Le Lay (2), Moullac (1). **Cinq meilleurs aux étoiles :** 1. Le Roux, 145 ; 2. Schuth, 140 ; 3. B. Bouger, 127 ; 4. Ripoll, 125 ; 5. Blino, 120.
COUPE. — Éliminé en 128e par Saint-Brieuc (1-0).
COUPE DE LA LIGUE. — Éliminé en 16e par le Red Star, 4-4 (4 t.a.b à 3).

La saison 1996-97

Le staff technique

Entraîneur : Christian Gourcuff, né le 5 avril 1955, à Hanvec. Joueur à Berné, Guingamp, Rouen et La Chaux-de-Fonds (Suisse). Depuis le début de la saison 1991-92, il entraîne Lorient, qu'il a fait remonter une nouvelle fois en D 2 lors de la saison 1994-95.
Directeur sportif : Nello Sbaïz.

Les mouvements

Départs : Bacqué (Tarbes), Guyot (r.p. Nantes), Le Roux (Nantes), Serreau (r.p. Toulouse).
Arrivées : Cloarec (Caen), Nyangala (Lons-le-Saunier), Prat (Sochaux).

Le calendrier

10-8-96	Charleville	**24-5-97**
16-8-96	Valence	7-12-96
20-8-96	Troyes	**14-12-96**
24-8-96	Laval	25-1-97
28-8-96	Saint-Étienne	**1-2-97**
4-9-96	Beauvais	15-2-97
7-9-96	Sochaux	**22-2-97**
14-9-96	Niort	**8-3-97**
18-9-96	Perpignan	12-3-97
21-9-96	Gueugnon	**15-3-97**
28-9-96	Toulon	22-3-97
2-10-96	Martigues	**26-3-97**
5-10-96	Épinal	1-4-97
12-10-96	Le Mans	**5-4-97**
19-10-96	Toulouse	11-4-97
26-10-96	Amiens	**16-4-97**
2-11-96	Saint-Brieuc	26-4-97
6-11-96	Mulhouse	**30-4-97**
13-11-96	Red Star	3-5-97
16-11-96	Louhans-Cuiseaux	**9-5-97**
23-11-96	Châteauroux	17-5-97

En gras, les rencontres à domicile.

L'effectif

Gardiens

MOULLAC Olivier, né le 17-2-73, à Concarneau ; 1,77 m, 76 kg.
SCHUTH Philippe, né le 5-12-66, à Forbach ; 1,80 m, 75 kg.

Défenseurs

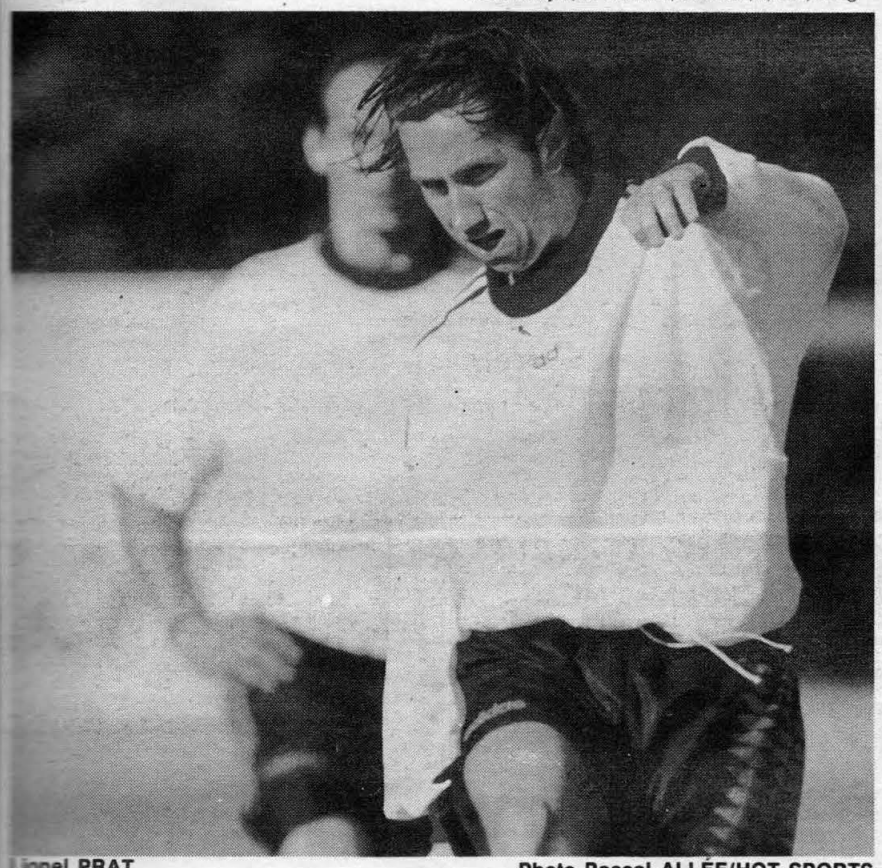
BLINO Olivier, né le 28-8-64, à Sablé-sur-Sarthe ; 1,89 m, 83 kg.
BOUGER Yves, né le 9-1-70, à Hennebont ; 1,74 m, 70 kg.
BRINQUIN Philippe, né le 2-6-71, à Quimperlé ; 1,75 m, 70 kg.
GROSSMANN David, né le 28-8-72, à Papeete (Tahiti) ; 1,84 m, 82 kg.
KERHUIEL Gilles, né le 12-3-69, à Lorient ; 1,80 m, 72 kg.
NYANGALA Placide-Florentin, né le 30-12-67, à Pastouville (Gabon) ;1,80 m, 83 kg.
LE LAY Michel, né le 21-2-64, à Hennebont ; 1,82 m, 62 kg.
RIPOLL Sylvain, né le 15-8-71, à Rennes ; 1,76 m, 70 kg.

Milieux

BOURMAUD Laurent, né le 31-5-75, à Lorient ; 1,71 m, 68 kg.
CLOAREC Nicolas, né le 24-7-77, à Concarneau ; 1,68 m, 63 kg.
DELÉTANG Eric, né le 5-2-66, à Sidi Bel Abbes ; 1,76 m, 67 kg.
FALQUERO Loïc, né le 9-11-71, à Lorient ; 1,82 m, 75 kg.
GUÉGAN Hervé, né le 26-6-63, à Moëlan-sur-Mer ; 1,72 m, 70 kg.
LE BERT Pierrick, né le 30-3-70, à Diego Suarez ; 1,64 m, 62 kg.
TRINITA Jean-Marc, né le 3-4-65, à Besançon ; 1,80 m, 72 kg.

Attaquants

BOUGER Bernard, né le 9-1-70, à Hennebont ; 1,74 m, 70 kg.
DJUKIC Sladjan, né le 21-12-66, à Ploca (Yougoslavie) ; 1,83 m, 73 kg.
LE MONTAGNER Pascal, né le 21-7-72, à Ploemeur ; 1,76 m, 70 kg.
PRAT Lionel, né le 20-1-71, à Quimperlé ; 1,80 m, 73 kg.
UNCUNCU Bülent, né le 13-8-74, à Istanbul (Turquie) ; 1,68 m, 70 kg.
WATIER Cyril, né le 25-6-72, à Lorient ; 1,74 m, 68 kg.



Lionel PRAT — Photo Pascal ALLÉE/HOT SPORTS

LOUHANS-CUISEAUX

Didier OTOKORE — Photo Jackie DELORME

Le club

SAEMS Louhans-Cuiseaux 71.
Date de fondation : 1970.
Couleurs : jaune et rouge.
Siège : 11, rue de la Chapellerie, BP 33, 71500 Louhans-Cuiseaux. Tél. : 85-76-03-70. Fax : 85-75-08-71.
Stade : Parc des Sports du Bram, rue de Bram, 71500 Louhans-Cuiseaux. Tél. : 85-75-26-33 ou 85-76-00-85.
Budget prévisionnel : 15 MF.
Sponsor : Oftel.
Club des supporters : Amicale des supporters, Guy Viennot. 11, rue de la Peupleraie, 71500 Châteaurenaud. Tél. : 85-75-36-21.
Bulletin : *Le Journal du supporter*, 10 F à chaque match à domicile. *Le Calendrier du supporter*, une fois par an, 40 F.

Les dirigeants

Président : Jacques Duriez, 67 ans, retraité.
Directeur administratif : René Franquemagne.

La saison dernière

CHAMPIONNAT. — 11e (58 pts, 16 v., 10 n., 16 d., 57 b.p., 49 b.c.).
Buteurs : Fiawoo (16), Revelles (9), François (8), Soloy (7), C. Robert (5), Boniface (4), Chow-Yen (2), Gas (2), Hochart (1), Laquait (1), Sergi (1). C.s.c. : N. Weber (Châteauroux, 1).
Joueurs utilisés : Boniface (42), Gas (39), Sergi (38), Borbiconi (36), François (36), C. Robert (36), Fiawoo (35), Soloy (35), Dufournet (34), Bonnafous (30), Revelles (28), Laquait (27), Ferrand (24), Hochart (22), Converso (19), Margueritte (18), Kruajitch (16), Ducloux (13), Chow-Yen (9), Chaveyrat (2), Bayle (1), Modestin (1). **Cinq meilleurs aux étoiles :** 1. Boniface, 154 ; 2. C. Robert, 133 ; 3. Soloy, 126 ; 4. Fiawoo, 123 ; 5. Borbiconi, 119.
COUPE. — Éliminé en 64e par Istres (1-2).
COUPE DE LA LIGUE. — Éliminé en 16e par Rennes 2-0.

La saison 1996-97

Le staff technique

Entraîneur : Alain Michel, né le 30-8-1948, à Beaugency. Professeur agrégé d'histoire, il a joué à Beaugency, Mer et Blois. Arrivé de Bourges il y a deux saisons pour faire accéder le club bressan en Division 2.
Responsable formation : Robert Boivin.

Les mouvements

Départs : Kruajitch (Châtellerault), Laquait (r.p Nancy), Modestin, C. Robert (Nancy).
Arrivées : Houzé (Guingamp), Otokoré (Auxerre), Piutti (Istra Pula, Croatie).

Le calendrier

10-8-96	Niort	24-5-97
16-8-96	Perpignan	**7-12-96**
20-8-96	Gueugnon	14-12-96
24-8-96	Toulon	**25-1-97**
28-8-96	Martigues	1-2-97
4-9-96	Épinal	**15-2-97**
7-9-96	Châteauroux	22-2-97
14-9-96	Le Mans	**8-3-97**
18-9-96	Toulouse	12-3-97
21-9-96	Amiens	**15-3-97**
28-9-96	Saint-Brieuc	22-3-97
2-10-96	Mulhouse	**26-3-97**
5-10-96	Red Star	1-4-97
12-10-96	Beauvais	5-4-97
19-10-96	Charleville	**11-4-97**
26-10-96	Valence	16-4-97
2-11-96	Troyes	**26-4-97**
6-11-96	Laval	30-4-97
13-11-96	Saint-Étienne	**3-5-97**
16-11-96	Lorient	9-5-97
23-11-96	Sochaux	**17-5-97**

En gras, les rencontres à domicile.

L'effectif

Gardiens

FERRAND Stéphane, né le 2-10-68, à Livry-Gargan ; 1,88 m, 86 kg.
MARGUERITE Arnaud, né le 7-3-73, à Niort ; 1,83 m, 78 kg.

Défenseurs

BONIFACE Éric, né le 20-11-69, à Paris ; 1,82 m, 75 kg.
BONNAFOUS Alain, né le 21-6-69, à Montpellier ; 1,75 m, 67 kg.
BORBICONI Christophe, né le 26-2-73, à Villerupt ; 1,85 m, 80 kg.
DUFOURNET Éric, né le 2-5-69, à Paris ; 1,78 m, 75 kg.
GAS Emmanuel, né le 11-9-70, à Annecy ; 1,68 m, 66 kg.
N'GUEMA Pascal, né le 4-8-76, à Libreville (Congo) ; 1,80 m, 70 kg.
SERGI Lucien, né le 22-9-71, au Creusot ; 1,73 m, 71 kg.

Milieux

BAYLE Jérémy, né le 20-11-73, à Lyon ; 1,80 m, 74 kg.
CONVERSO Julien, né le 22-5-75, à La Tronche ; 1,76 m, 70 kg.
DUCLOUX Jocelyn, né le 29-6-74, au Creusot ; 1,78 m, 78 kg.
HOUZÉ Jean-Jacques, né le 8-5-71, à Saint-Brieuc ; 1,82 m, 78 kg.
PIUTTI Mauro, né le 26-10-71, à Pula (Croatie) ; 1,75 m, 70 kg.
SOLOY Yann, né le 15-2-70, à Dieppe ; 1,77 m, 71 kg.

Attaquants

CHAVERIAT Loïc, né le 5-2-77, à Mâcon ; 1,88 m, 70 kg.
CHOW YEN Franck, né le 19-10-73, à Saint-Denis-de-la-Réunion ; 1,77 m, 71 kg.
FIAWOO Koffi, né le 3-10-69, à Tsevie (Togo) ; 1,82 m, 80 kg.
FRANCOIS David, né le 7-3-70, à Reims ; 1,88 m, 84 kg.
HOCHART Laurent, né le 3-12-66, à Blendecques ; 1,73 m, 70 kg.
OTOKORÉ Didier, né le 26-3-69, à Cagnoa (Côte-d'Ivoire) ; 1,70 m, 68 kg.
REVELLES Patrick, né le 27-9-68, à Perpignan ; 1,76 m, 74 kg.

division 2

MARTIGUES

Le club

Football Club de Martigues.
Date de fondation : 1921.
Statut : société anonyme d'économie mixte.
Couleurs : sang et or.
Siège : 31, chemin de Paradis, 13500 Martigues. Tél. : 42-42-18-30. Fax : 42-80-29-20.
Stade : Francis-Turcan, 29, chemin de Paradis, 13500 Martigues. Tél. : 42-80-38-36. Capacité : 12 000 places.
Budget prévisionnel : 25 MF.
Clubs des supporters : Amicale des Sang et Or, La Goutte d'Or, 2, esplanade des Belges, 13500 Martigues. Tél. : 42-49-41-80 ; City Boys, centre social Croix-Saintes, Mas de Pouane, 13500 Martigues. Tél. : 42-49-36-06 ; Marte'go les Vénitiens, Albert Peritore, Bat. C 1 n° 1, les Capucins, 13500 Martigues, Tél. : 42-44-39-39 ; Fanatic Canto, centre social Jean-Pistoun, Canto Perdrix, 13500 Martigues. Tél. : 42-80-87-12.

Les dirigeants

Président : Denis Lankar, 44 ans, directeur de la société Palomares (travaux public).
Directeur administratif : Jean-Michel Le Mons.

Le palmarès

CHAMPIONNAT. — Champion de D 2 1993.

La saison dernière

CHAMPIONNAT. — 20e de D 1 (34 pts, 9 v., 7 n., 22 d., 31 b.p., 58 b.c.). **Buteurs :** Tiéhi (5), Mazzoncini (4), Sylla (4), Flachez (3), Ichoua (3), Romano (3), Sow (3), Soler (2), Boinaheri (1), Génésio (1), Vandevoorde (1), Zamfir (1). **Joueurs utilisés :** E. Durand (37), Mazzoncini (35), Odet (33), Ichoua (32), Flachez (31), Génésio (28), Romano (28), F. Mendy (27), Soler (25), Dubois (24), Sow (23), Sylla (23), Petrucci (22), Bouisset (21), Tiéhi (20), Vandevoorde (20), Zamfir (16), Bangoura (13), Bonaderi (13), Fréchingues (9), Tchagnao (9), David (8), Grimaud (6), Bertilsson (2), Djellal (1), Vialet (1). **Cinq meilleurs aux étoiles :** F. Mendy (3,41), E. Durand (3,32), Mazzoncini (3,31), Flachez (3,29), Romano (3,15).
COUPE. — Éliminé en 16e par Thouars a.p (0-1).
COUPE DE LA LIGUE. — Éliminé en 16e par Cannes a.p (1-2).

La saison 1996-97

Le staff technique

Entraîneur : Patrick Parizon, né le 3-6-50, au Creusot. A joué à Saint-Étienne de 1967 à 1973, a dirigé les Chamois niortais de 1984 à 1988. Arrive cette saison au club.
Entraîneur-adjoint : Christian Delachet.
Responsable formation : Roger Sabiani.

Les mouvements

Départs : Exbrayat (entr. Le Havre), Flachez (Lyon), Ichoua (Sochaux), Mazzoncini (Le Havre), Vandevoorde (Laval), Tièhi, **Arrivées :** Bochu (Nîmes), Branlard (Poitiers), Di Cano (Marignane), Ferez (Valence), Forge (Troyes), Gagnier (Nice), Harchèche (Saint-Etienne), Kaara (Endoume), Labro (Vallauris), Leroy (Valenciennes), Priou (Caen), Rémy (Valenciennes), Rémy (Endoume).

Le calendrier

10-8-96	Amiens	**24-5-97**
16-8-96	Saint-Brieuc	7-12-96
20-8-96	Mulhouse	**14-12-96**
24-8-96	Charleville	25-1-97
28-8-96	Louhans-Cuiseaux	**1-2-97**
4-9-96	Troyes	15-2-97
7-9-96	Red Star	**22-2-97**
14-9-96	Beauvais	8-3-97
18-9-96	Laval	**12-3-97**
21-9-96	Saint-Étienne	15-3-97
28-9-96	Valence	**22-3-97**
2-10-96	Lorient	26-3-97
5-10-96	Niort	**1-4-97**
12-10-96	Perpignan	5-4-97
19-10-96	Gueugnon	**11-4-97**
26-10-96	Toulon	16-4-97
2-11-96	Sochaux	**26-4-97**
6-11-96	Épinal	**30-4-97**
13-11-96	Châteauroux	3-5-97
16-11-96	Le Mans	**9-5-97**
23-11-96	Toulouse	17-5-97

En gras, les rencontres à domicile.

L'effectif

Gardiens

DURAND Éric, né le 13-8-65, à Genelard ; 1,78 m, 81 kg.
RAVIOT Franck, né le 12-7-73, à Saint-Rémy ; 1,86 m, 80 kg.
VIALET Christophe, né le 18-9-70, à Louhans ; 1,75 m, 73 kg.

Défenseurs

BOCHU Olivier, né le 1-8-71, à Grenoble ; 1,81 m, 75 kg.
BOUISSET Guillaume, né le 7-1-73, à Bédarieux ; 1,72 m, 68 kg.
DI CANOT David-Alexandre, né le 23-9-73, à Fort-de-France (Martinique) ; 1,88 m, 77 kg.
DUBOIS Didier, né le 11-4-67, à Arras ; 1,88 m, 86 kg.
FORGE Nicolas, né le 13-5-71, à Roanne ; 1,82 m, 76 kg.
KARAA Mounir, né le 16-1-74, à Martigues ; 1,80 m, 74 kg.
LEROY Ludovic, né le 20-8-72, au Quesnoy ; 1,75 m, 72 kg.
PETRUCCI Gilles, né le 4-12-68, à Martigues ; 1,78 m, 73 kg.

Milieux

FEREZ Olivier, né le 14-11-70, à Valence ; 1,82 m, 76 kg.
GAGNIER Nicolas, né le 8-8-74, à Cagnes-sur-Mer ; 1,76 m, 69 kg.
GRIMAUD Laurent, né le 5-8-74, à Marseille ; 1,78 m, 73 kg.
HARCHÈCHE Salem, né le 24-7-72, à Marseille ; 1,71 m, 70 kg.
LABRO Frédéric, né le 11-9-73, à Saint-Brieuc ; 1,75 m, 66 kg.
MENDY Frédéric, né le 29-11-73, à Marseille ; 1,79 m, 74 kg.
ODET Stéphane, né le 26-11-76, à Marseille ; 1,73 m, 73 kg.
SOW Salam, né le 13-8-70, à Conakry (Guinée) ; 1,74 m, 70 kg.
TCHAGNAO Abibou, né le 23-5-75, à Lomé (Togo) ; 1,73 m, 68 kg.
ZAMFIR Samir, né le 7-10-67, à Craïova (Roumanie) ; 1,71 m, 65 kg.

Attaquants

BONAHÉRI Abassi, né le 23-10-76, à Marseille ; 1,77 m, 72 kg.
BRANLARD Christophe, né le 9-3-70, à Nevers ; 1,86 m, 76 kg.
PRIOU Franck, né le 17-10-63, à Marignane ; 1,81 m, 85 kg.
RÉMY Cédric, né le 29-10-75, à Valenciennes ; 1,82 m, 72 kg.
RÉMY Jacques, né le 3-3-72, à Denain ; 1,83 m, 79 kg.
SOLER Franck, né le 3-10-70, à Aulnay-sous-Bois ; 1,76 m, 71 kg.
SYLLA Mohamed, né le 22-2-71, à Conakry (Guinée) ; 1,80 m, 71 kg.

Franck PRIOU — Photo Jackie DELORME

MULHOUSE

David RINÇON — Photo Jackie DELORME

Le club

FC Mulhouse Sud-Alsace.
Date de fondation : 1893.
Couleurs : bleu et blanc.
Siège : 194, avenue Aristide-Briand, 68200 Mulhouse, BP 1292, 68055 Mulhouse Cedex. Tél. : 89-42-44-33. Fax : 89-42-07-38.
Stade : de l'Ill, 45, boulevard Stoessel, 68200 Mulhouse. Tél. : 89-59-19-55 ou 89-43-34-55. Capacité : 6 405 places assises ; 10 440 places debout.
Budget prévisionnel : 21 MF.
Sponsors : Alsacap, SBO Ricoh.
Club des supporters : FCM Promo Club 68, Mme Monique Zimmermann, BP 2484, 68057 Mulhouse Cedex.
Bulletin : *Stadium*, gratuit.

Les dirigeants

Président : Jean-François Boetsch, 39 ans, PDG.
Manager général : Daniel Bourgeois.

Le palmarès

CHAMPIONNAT. — 1er de D 2 1989 (groupe B).

La saison dernière

CHAMPIONNAT. — 14e (51 pts, 13 v., 12 n., 17 d., 44 b.p., 45 b.c.). **Buteurs :** L. David (10), Vareille (8), Garny (6), Granon (6), Amzine (2), O. Baudry (2), Richter (2), Colling (1), Gueorguiev (1), Horace (1), Jean-Alphonse (1), Milazzo (1), Paille (1), Ravera (1) ; c.s.c. : Algerino (Châteauroux, 1). **Joueurs utilisés :** Vareille (40), Taborda (39), Colling (36), Garny (36), Richter (35), Amzine (34), O. Baudry (33), Horace (33), Milazzo (32), L. David (30), Jean-Alphonse (30), Granon (24), Chaumin (23), Meyer (23), Szklarek (22), Gallou (19), Guion (19), Ravera (16), Sirvent (11), Paille (8), Gueorguiev (6), Boukria (5), Cuca (3), Millereau (3), Poulangoye (2), Walter (2). **Cinq meilleurs aux étoiles :** 1. Taborda, 126 ; 2. Garny, 118 ; 3. L. David, 113 ; 4. Colling, 107 ; 5. Jean-Alphonse, 92.
COUPE. — Éliminé en 16e par Niort, 1-1 (4 t.a.b à 2).
COUPE DE LA LIGUE. — Éliminé en 16e par Niort 0-1.

La saison 1996-97

Le staff technique

Entraîneur : Christian Sarramagna, né le 29 décembre 1951 à Bayonne. A joué à l'Aviron Bayonnais, Saint-Étienne et Montpellier. Suivent trois saisons d'entraîneur-joueur au Grau-du-Roi, puis deux à Pont-Saint-Esprit. Il a entraîné Saint-Etienne, Martigues, Sedan. C'est sa seconde saison au club.
Entraîneur adjoint et responsable formation : Gilles Bourges.

Les mouvements

Départs : O. Baudry (Harelbeke), Garny (Sochaux), Millereau (p. Quimper), Taborda (Toulouse), Boukria, Granon, Horace, Jean-Alphonse, Meyer, Ruiz.
Arrivées : Cuca (r.p. Saint-Étienne), Fraboulet (Nantes), C. Gautier (Dunkerque), J.-L. Gautier (Le Mans), Guiraud (p. Toulouse), Lemarchand (Caen), Rinçon (Dunkerque).

Le calendrier

10-8-96	Gueugnon	24-5-97
16-8-96	Toulon	**7-12-96**
20-8-96	Martigues	14-12-96
24-8-96	Épinal	**25-1-97**
28-8-96	Châteauroux	1-2-97
4-9-96	Le Mans	**15-2-97**
7-9-96	Toulouse	22-2-97
14-9-96	Amiens	**8-3-97**
18-9-96	Saint-Brieuc	12-3-97
21-9-96	Sochaux	15-3-97
28-9-96	Red Star	**22-3-97**
2-10-96	Louhans-Cuiseaux	26-3-97
5-10-96	Charleville	**1-4-97**
12-10-96	Valence	5-4-97
19-10-96	Troyes	**11-4-97**
26-10-96	Laval	16-4-97
2-11-96	Saint-Étienne	**26-4-97**
6-11-96	Lorient	30-4-97
13-11-96	Beauvais	**3-5-97**
16-11-96	Niort	9-5-97
23-11-96	Perpignan	**17-5-97**

En gras, les rencontres à domicile.

L'effectif

Gardiens

CHAUMIN Franck, né le 2-11-69, à Blois ; 1,85 m, 77 kg.
GALLOU Bertrand, né le 9-5-74, à Tours ; 1,83 m, 76 kg.
MILLIET Christophe, né le 3-6-76, à Mulhouse ; 1,81 m, 76 kg.

Défenseurs

GUION David, né le 30-9-67, au Mans ; 1,80 m, 71 kg.
MILAZZO Hervé, né le 26-4-75, à Mulhouse ; 1,86 m, 89 kg.
RAVERA Alain, né le 25-2-65, à Nice ; 1,80 m, 72 kg.
RICHTER Gabriel, né le 10-5-73, à Strasbourg ; 1, 74 m, 70 kg.
SIRVENT Philippe, né le 20-8-65, à Lyon ; 1,83 m, 79 kg.
SZKLAREK Jean-François, né le 19-11-66, au Petit-Quevilly ; 1,79 m, 77 kg.

Milieux

AMZINE Gharib, né le 3-5-73, à Montbéliard ; 1,78 m, 70 kg.
COLLING Éric, né le 4-8-71, à Strasbourg ; 1,80 m, 77 kg.
DAVID Laurent, né le 9-1-71 à Saint-Brieuc ; 1,76 m, 71 kg.
FRABOULET William, né le 31-8-75, à Nantes ; 1,77 m, 71 kg.
GAUTIER Christophe, né le 24-2-69, à Falaise ; 1,71 m, 70 kg.
GAUTIER Jean-Luc, né le 23-11-69, à Bordeaux ; 1,65 m, 63 kg.
GUIRAUD Stéphane, né le 2-10-75, à Castelnaudary ; 1,78 m, 72 kg.
WALTER Marc, né le 18-10-74, à Strasbourg ; 1,70 m, 64 kg.

Attaquants

LEMARCHAND Stéphane, né le 6-8-71, à Saint-Lô ; 1,78 m, 72 kg.
MONTEIRO SANTOS Flavio dit CUCA, né le 12-9-70, à Sao Paulo (Brésil) ; 1,77 m, 78 kg.
RINÇON David, né le 3-8-70, à Versailles ; 1,72 m, 70 kg.
VAREILLE Jérôme, né le 1-6-74, à Vernoux ; 1,80 m, 76 kg.

NIORT

Le club

Chamois Niortais Football Club.
Date de fondation : 1925.
Couleurs : blanc et bleu.
Siège : 66, rue Henri-Sellier, BP 5, 79001 Niort Cedex. Tél. : 49-79-40-20. Fax : 49-79-57-69.
Stade : René-Gaillard, avenue de la Venise-Verte, 79000 Niort. Tél. : 49-73-04-86 ou 49-79-07-62. Capacité : 12 395 places.
Budget prévisionnel : 20 MF.
Sponsor : Géant Casino.
Clubs des supporters : Chamois Niortais FC. Maison des supporters, BP 3116, 132, avenue de la Venise-Verte, 79012 Niort Cedex. Tél. : 49-79-64-89.

Les dirigeants

Président : Jacques Prévost, soixante-six ans, gérant de société.
Secrétaire général : Dominique Liégeois.

La saison dernière

CHAMPIONNAT. — 16e (50 pts, 13 v., 11 n., 18 d., 48 b.p., 50 b.c.).
Buteurs : Mota (17), Brouard (7), Gliha (7), Beaumet (3), Tébily (3), Azzopardi (2), E. Clément (2), Courtin (2), Hantz (2), Bridonneau (1), Ferreira (1), Fradin (1). **Joueurs utilisés :** Gauvin (40), Ferreira (39), Fradin (39), Gliha (37), Beaumet (36), Azzopardi (35), Brouard (33), Faure (32), Mota (32), Brochard (31), Tébily (31), Bridonneau (30), Debenest (26), E. Clément (19), Courtin (19), Hantz (17), Malicki (16), Djaffo (10), Loko (10), Lestrade (9), Lhuillier (8), Suywens (8), Brunet (4), Lauret (1). **Cinq meilleurs aux étoiles :** 1. Gauvin, 137 ; 2. Mota, 124 ; 3. Fradin, 122 ; 4. Beaumet, 108 ; 5. Brouard, 105.
COUPE. — Éliminé au 8e tour par Strasbourg (0-1).
COUPE DE LA LIGUE. — Éliminé en quart de finale par Metz (0-2).

La saison 1996-97

Le staff technique

Entraîneur : Albert Rust, né le 10 octobre 1953, à Mulhouse. Ancien gardien international de Sochaux et de Montpellier. Champion olympique en 1984 à Los Angeles. Ancien entraîneur adjoint à Beauvais, depuis plus de deux ans au club.
Responsable formation : René Cédolin.

Les mouvements

Départs : Brouard (Red Star), Debenest (Red Star), Lestrade (Fréjus), Loko (Wasquehal), Suywens (Créteil), Lhuillier.
Arrivées : J. Bossis (Châteauroux), Sykora (Gueugnon).

Le calendrier

10-8-96	Louhans-Cuiseaux	**24-5-97**
16-8-96	Charleville	7-12-96
20-8-96	Valence	**14-12-96**
24-8-96	Troyes	25-1-97
28-8-96	Laval	**1-2-97**
4-9-96	Saint-Étienne	15-2-97
7-9-96	Beauvais	**22-2-97**
14-9-96	Lorient	8-3-97
18-9-96	Sochaux	**12-3-97**
21-9-96	Perpignan	**15-3-97**
28-9-96	Gueugnon	22-3-97
2-10-96	Toulon	**26-3-97**
5-10-96	Martigues	1-4-97
12-10-96	Épinal	**5-4-97**
19-10-96	Châteauroux	11-4-97
26-10-96	Le Mans	**16-4-97**
2-11-96	Toulouse	26-4-97
6-11-96	Amiens	**30-4-97**
13-11-96	Saint-Brieuc	3-5-97
16-11-96	Mulhouse	**9-5-97**
23-11-96	Red Star	17-5-97

En gras, les rencontres à domicile.

L'effectif

Gardiens

MALICKI Grégory, né le 23-11-73, à Thiais ; 1,87 m, 85 kg.
SYKORA Jérôme, né le 14-4-71, à Pau ; 1,84 m, 78 kg.

Défenseurs

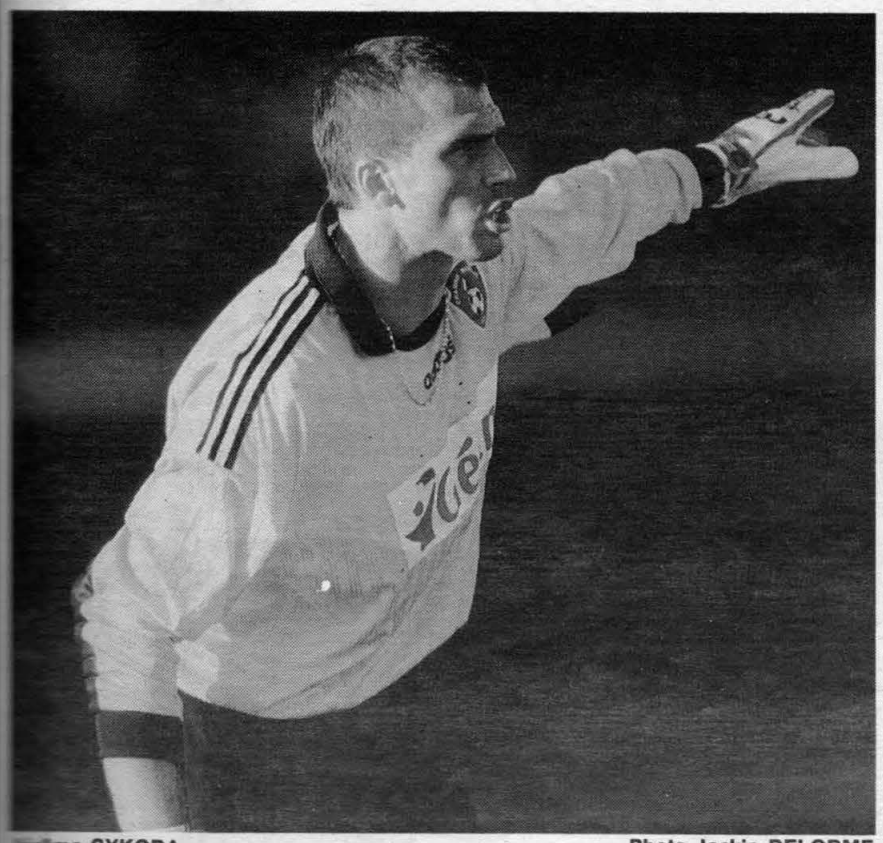
BEAUMET Benoît, né le 22-09-67, à Blois ; 1,81 m, 82 kg.
BRIDONNEAU Damien, né le 19-4-75, à Niort ; 1,73 m, 73 kg.
BROCHARD Olivier, né le 2-4-67, à Charleville ; 1,74 m, 66 kg.
COURTIN Cyrille, né le 10-11-71, à Fontenay-le-Comte ; 1,88 m, 79 kg.
GAUVIN Anthony, né le 15-11-73, à Niort ; 1,76 m, 66 kg.
LHOMMEDET Hervé, né le 28-09-73, à Poitiers ; 1,83 m, 72 kg.
TÉBILY Olivier, né le 19-12-75, à Niaprahio ; 1,85 m, 78 kg.

Milieux

AZZOPARDI Franck, né le 12-05-70, à Châtellerault ; 1,75 m, 75 kg.
BOSSIS Joël, né le 20-5-67, à Saint-André-Treize-Voies ; 1,80 m, 75 kg.
BRUNET Mickaël, né le 6-9-74, à Niort ; 1,74 m, 74 kg.
CLÉMENT Emmanuel, né le 15-10-71, à Colmar ; 1,75 m, 71 kg.
FAURE Jean-Philippe, né le 17-11-66, à Vernoux ; 1,76 m, 74 kg.
FRADIN Karim, né le 2-2-72, à Saint-Martin-d'Hyères ; 1,81 m, 73 kg.
HANTZ Frédérick, né le 30-5-66, à Rodez ; 1,78 m, 74 kg.
PELLETIER Christophe, né le 6-11-75, à Sens ; 1,70 m, 70 kg.
PENDANX Patrick, né le 16-5-75, à Dax ; 1,71 m, 70 kg.

Attaquants

DJAFFO Laurent, né le 5-11-70, à Bazas ; 1,84 m, 78 kg.
FERREIRA Armindo, né le 31-1-76, à Niort ; 1,80 m, 75 kg.
GLIHA Primoz, né le 8-10-67, à Ljubljana (Yougoslavie) ; 1,80 m, 75 kg.
MOTA Walquir, né le 18-8-67, à Patos de Minas ; 1,85 m, 85 kg.
ROUGER Guillaume, né le 21-10-75, à Bressuire ; 1,75 m, 70 kg.



Jérôme SYKORA — Photo Jackie DELORME

PERPIGNAN

Patrice EYRAUD — Photo Jackie DELORME

Le club

Perpignan Football Club.
Date de fondation : 1983.
Couleurs : rouge et jaune.
Siège : avenue de Bachaga-Said-Boualem, BP 1016, 66101 Perpignan Cedex. Tél. : 68-66-66-11. Fax : 68-66-02-35.
Stade : Jean-Laffon, avenue des Sports, 66000 Perpignan. Tél. : 68-54-64-02. Capacité : 8 000 places.
Budget prévisionnel : 17,5 MF.
Sponsors : Crédit Agricole, Ville de Perpignan, *L'Indépendant*, McDonald's.
Clubs des supporters : Als Bonics, Jean Matheu, Tél. : 68-85-25-46. Als Cans, Didier. Tél. : 68-51-19-98.

Les dirigeants

Président SAOS : Jean Lafont, 51 ans, assureur.
Président association : Jean-François Jauze, 54 ans, pharmacien.
Directeur administratif : Bernard Tisserant.
Secrétaire administratif : Gérard Le Fraillec.

La saison dernière

CHAMPIONNAT. — 8e (61 pts, 17 v., 10 n., 15 d., 44 b.p., 53 b.c.). **Buteurs :** Crucet (16), Camadini (7), Castro (4), Mazzuchetti (4), Daniélou (3), Escayol (3), Duplan (2), Vital (2), Djurdjevic (1), J.-C. Durand (1), Peuget (1). **Joueurs utilisés :** P.-Y. David (42), Crucet (41), Dangbeto (40), Gardié (40), Daniélou (39), Mazzuchetti (39), Camadini (34), Escayol (32), Castro (31), Duplan (26), Diabaté (24), Monbrun (24), Rauturier (23), Peuget (22), J.-C. Durand (19), Feucht (19), Djurjevic (12), Vives (12), Vital (5), Foissier (2), Singla (2), Parra (1). **Cinq meilleurs aux étoiles :** 1. Gardié, 149 ; 2. Mazzuchetti, 145 ; 3. P.-Y. David, 142 ; 4. Crucet, 141 ; 5. Daniélou, 135.
COUPE. — Éliminé en 32e par Cannes (5-1).
COUPE DE LA LIGUE. — Éliminé au 1er tour par Marseille (0-1).

La saison 1996-97

Le staff technique

Entraîneur et directeur sportif : Jean-Pierre Carayon, né le 17 février 1943, à Béziers. Gardien de but à Monaco, Ajaccio et Béziers. Entraîneur à Thonon et Bourges avant de venir à Perpignan en 1984. Il a fait passer le club de Division 4 en Division 2.
Entraîneur adjoint : Christian Mattiello.
Responsable formation : François Rodriguez.

Les mouvements

Départs : Camadini (r.p. Bastia), David (Saint-Brieuc), Duplan (Ajaccio), Gardié (Laval), Castro, Djurdjevic, Peuget, Rauturier.
Arrivées : Alexandre (Brive), Chanlot (Toulouse), Combe (Nancy), Despeyroux (Saint-Étienne), Eyraud (Gueugnon), Marraud (Nantes), Rodrigues (Ajaccio), Soucasse (Saint-Étienne).

Le calendrier

10-8-96	Red Star	**24-5-97**
16-8-96	Louhans-Cuiseaux	7-12-96
20-8-96	Charleville	**14-12-96**
24-8-96	Sochaux	25-1-97
28-8-96	Troyes	**1-2-97**
4-9-96	Laval	15-2-97
7-9-96	Valence	**22-2-97**
14-9-96	Saint-Étienne	8-3-97
18-9-96	Lorient	**12-3-97**
21-9-96	Niort	15-3-97
28-9-96	Beauvais	**22-3-97**
2-10-96	Gueugnon	**26-3-97**
5-10-96	Toulon	1-4-97
12-10-96	Martigues	**5-4-97**
19-10-96	Épinal	11-4-97
26-10-96	Châteauroux	**16-4-97**
2-11-96	Le Mans	26-4-97
6-11-96	Toulouse	**30-4-97**
13-11-96	Amiens	3-5-97
16-11-96	Saint-Brieuc	**9-5-97**
23-11-96	Mulhouse	17-5-97

En gras, les rencontres à domicile.

L'effectif

Gardiens

MARRAUD David, né le 3-8-64 à Jonzac ; 1,85 m, 82 kg.
SINGLA Jean-Pascal, né le 3-12-66, à Béziers ; 1,90 m, 73 kg.

Défenseurs

COMBE Didier, né le 5-11-68, à Nîmes ; 1,70 m, 69 kg.
DANGBETO Hippolyte, né le 2-9-69, à Grand-Popo (Bénin) ; 1,74 m, 71 kg.
DANIÉLOU Yann, né 10-4-66, à Paris ; 1,86 m, 90 kg.
DESPEYROUX Pascal, né le 17-11-65, à Toulouse ; 1,86 m, 73 kg.
FEUCHT Xavier, né le 10-4-75, à Orange ; 1,86 m, 76 kg.
SOUCASSE Jean-François, né le 1-8-72, à Toulouse ; 1,74 m, 70 kg.
VIVES Bernard, né le 29-9-75, à Perpignan ; 1,78 m, 70 kg.
ZITOUNI Farid, né le 28-8-73, à Perpignan ; 1,80 m, 72 kg.

Milieux

DIABATÉ Lassina, né le 16-9-74, à Bouaké (Côte d'Ivoire) ; 1,75 m, 70 kg.
DURAND Jean-Claude, né le 26-11-67, à Rognac ; 1,70 m, 70 kg.
ESCAYOL Jean-Luc, né le 11-2-72, à Perpignan ; 1,78 m, 73 kg.
EYRAUD Patrice, né le 12-12-67, à Toulon ; 1,73 m, 66 kg.
FOISSIER Paul, né le 31-3-75, à Vlissingen (Pays-Bas) ; 1,78 m, 66 kg.
MAZZUCHETTI Philippe, né le 1-5-67, à Nice ; 1,72 m, 63 kg.
MONBRUN Pascal, né le 3-10-67, à Toulouse ; 1,80 m, 80 kg.
PARRA Fabien, né le 3-7-75, à Perpignan ; 1,75 m, 68 kg.

Attaquants

ALEXANDRE William, né le 3-8-73, à Amiens ; 1,74 m, 73 kg.
CHANLOT Philippe, né le 8-10-67, à Orléans ; 1,80 m, 77 kg.
CRUCET Stéphane, né le 1-9-70, à Montbéliard ; 1,77 m, 74 kg.
RODRIGUES Flavio, né le 18-6-69, à Dunkerque ; 1,78 m, 74 kg.

division 2

RED STAR 93

Le club

Red Star 93.
Date de fondation : 1897.
Couleurs : vert et blanc.
Siège : 92, rue du Docteur-Bauer, BP 55, 93402 Saint-Ouen Cedex. Tél. : 40-10-82-71. Fax : 40-11-28-29.
Stade : municipal, même adresse. Tél. : 40-10-82-71. Capacité : 12 000 places au stade Bauer et 7 000 places à La Courneuve (en février).
Budget prévisionnel : 21 MF.
Sponsors : Cofreth, Gallet-Delage.
Bulletin : *Hebdo 93.*

Les dirigeants

Président : Jean-Claude Bras, 50 ans, chef d'entreprise.
Directeur administratif : Michel Castejon.

Le palmarès

CHAMPIONNAT. — Champion de D 2 1939.
COUPE. — Vainqueur 1921, 1922, 1923, 1928, 1942.

La saison dernière

CHAMPIONNAT. — 7e (61 pts, 16 v., 13 n., 13 d., 56 b.p., 38 b.c.). **Buteurs :** Marlet (16), Agasson (9), Authié (9), Boutal (7), J.-L. Girard (4), Fellahi (3), Giraudo (3), Mauricio (2), Valéri (1), Vasquez-Garcia (1) ; c.s.c. : Gas (Louhans-Cuiseaux, 1). **Joueurs utilisés :** Forêt (40), J.-L. Girard (39), Agasson (38), Gunia (37), Mermet (37), Boutal (35), Marlet (35), Authié (33), Domoraud (33), Giraudo (33), Mauricio (30), Valéri (30), Médaillon (22), Vasquez-Garcia (20), Fellahi (18), Fiatte (18), Dorizon (17), Blondeau (14), Guimard (10), Bouabdellah (5), Noël (2). **Cinq meilleurs aux étoiles :** 1. Forêt, 139 ; 2. Boutal, 127 ; 3. Marlet, 123 ; 4. Gunia, 117 ; 5. Domoraud, 114.
COUPE. — Éliminé en 128e par Amiens a.p. (1-2).
COUPE DE LA LIGUE. — Éliminé en 8e par Cannes (1-2).

La saison 1996-97

Le staff technique

Entraîneur : Pierre Repellini, né le 27 octobre 1950, à Hyères. Après une carrière de joueur, il devient responsable du centre de formation stéphanois. Après un passage éclair à Lyon-Duchère, il arrive en 1992 au Red Star où il travaille en collaboration avec Herbin. En fin de saison dernière, il a collaboré avec Patrice Lecornu. Cette saison, il est associé à Abdel Djaadaoui, né le 27 juin 1947 à Beni-Saf (Algérie). A joué à Romainville et, de 1972 à 1982, a porté les couleurs de Sochaux. Puis il a rejoint Le Havre pour devenir l'entraîneur du centre de formation. Arrive au club.
Responsable formation : Patrice Lecornu.

Les mouvements

Départs : Blondeau (Créteil), Domoraud (Bordeaux), Marlet (Auxerre), Brighenti, Forêt (Gueugnon), Guimard, Schneider.
Arrivées : Bellissaoui (Poissy), Brouard (Niort), Debenest (Niort), Guillou (Châteauroux), Keller (Ferencvaros), Roux (Châteauroux).

Le calendrier

10-8-96	Perpignan	24-5-97
16-8-96	Le Mans	**7-12-96**
20-8-96	Toulon	14-12-96
24-8-96	Gueugnon	**25-1-97**
28-8-96	Épinal	1-2-97
4-9-96	Châteauroux	**15-2-97**
7-9-96	Martigues	22-2-97
14-9-96	Toulouse	**8-3-97**
18-9-96	Amiens	12-3-97
21-9-96	Saint-Brieuc	**15-3-97**
28-9-96	Mulhouse	22-3-97
2-10-96	Sochaux	26-3-97
5-10-96	Louhans-Cuiseaux	**1-4-97**
12-10-96	Charleville	5-4-97
19-10-96	Valence	**11-4-97**
26-10-96	Troyes	16-4-97
2-11-96	Laval	**26-4-97**
6-11-96	Saint-Étienne	30-4-97
13-11-96	Lorient	**3-5-97**
16-11-96	Beauvais	9-5-97
23-11-96	Niort	**17-5-97**

En gras, les rencontres à domicile.

L'effectif

Gardiens

DEBENEST Thomas, né le 4-8-73, à Niort ; 1,83 m, 81 kg.
NOËL Sylvain, né le 7-10-73, à Paris ; 1,88 m, 80 kg.

Défenseurs

DORIZON Fabrice, né le 19-8-70, à Saint-Cyr-l'École ; 1,78 m, 72 kg.
FIATTE Christophe, né le 18-5-67, à Dijon ; 1,70 m, 70 kg.
GIRAUDO David, né le 3-2-70, aux Salles-du-Gardon ; 1,81 m, 76 kg.
GUILLOU Patrick, né le 16-4-70, à Villingnen ; 1,83 m, 83 kg.
GUNIA Alain, né le 27-11-66, à Clermont-Ferrand ; 1,82 m, 80 kg.
KELLER Jozsef, né le 25-9-65, à Nagykaniza (Hongrie) ; 1,78 m, 75 kg.
MÉDAILLON Christophe, né le 11-1-73, à Tarbes ; 1,70 m, 71 kg.
MERMET Nicolas, né le 28-4-70, à Lons-le-Saunier ; 1,84 m, 74 kg.

Milieux

AGASSON Ted Kelton, né le 31-6-73, au Lamentin (Martinique) ; 1,78 m, 70 kg.
BROUARD Régis, né le 17-1-67, à Antony ; 1,83 , 78 kg.
BELISSAOUI Aziz, né le 7-5-75, à Vernon ; 1,75 m, 70 kg.
FELLAHI Karim, né le 31-10-74, à Epinay-sur-Seine ; 1,78 m, 69 kg.
GIRARD Jean-Luc, né le 22-11-65, à Paris ; 1,69 m, 68 kg.
VALÉRI Fabien, né le 9-6-74, à Noisy-le-Sec ; 1,79 m, 70 kg.
VASQUEZ GARCIA Rafael, né le 9-12-70, à Clichy ; 1,87 m, 77 kg.

Attaquants

AUTHIÉ Jean-Marc, né le 9-2-67, à Lavelanet ; 1,82 m, 75 kg.
BOUTAL Samuel, né le 22-11-69, à Bordeaux ; 1,81 m, 77 kg.
MAURICIO Guillermo, né le 12-10-74, à Clichy ; 1,76 m, 72 kg.
ROUX Bruno, né le 11-7-63 à Noyon ; 1,76 m, 75 kg.

Bruno ROUX — **Photo Jackie DELORME**

SAINT-BRIEUC

Robert MALM — **Photo Pascal ALLÉE/HOT SPORTS**

Le club

Saint-Brieuc Côtes-d'Armor .
Date de fondation : 1904.
Couleurs : jaune et bleu.
Siège : parc Fred-Aubert, 31, rue Joseph-Le Brix, 22000 Saint-Brieuc. Tél. : 96-61-86-45. Fax : 96-61-48-93.
Stade : même adresse que le siège. Capacité : 10 400 dont 3 500 assises.
Budget prévisionnel : 16 MF.
Sponsor : AD.
Club des supporters : Magic Griffon, Jean-Marc Colombier, adresse du siège.

Les dirigeants

Président : Serge Rouxel, 40 ans, assureur.
Directeur administratif : Jacky Larvor.

Le palmarès

CHAMPIONNAT. — Monte en Division 2 lors de la saison 1995-96.

La saison dernière

CHAMPIONNAT. — 1er du groupe A de National 1 (67 pts, 18 v., 13 n., 1 d., 51 b.p., 17 b.c.). **Buteurs :** Le Saux (17), Monczuk (15), M. Rio (4), Braud (2), Burnier (2), Éouzan (2), Nallet (2), Rollain (2), Bray (1), Dasovic (1), Druon (1), Guyon (1), Khirat (1), Satorra (1) ; c.s.c. : Denis (La Roche-sur-Yon, 1), Denbelé (Roubaix, 1). **Joueurs utilisés :** Le Saux (34), Braud (32), Druon (32), Satorra (32), Mantaux (31), Nallet (29), Monczuk (28), Angan (25), Burnier (24), Bray (22), Dasovic (18), Eouzan (18), Hervé (14), Rollain (14), Ollier (12), Rio (12), Guyon (6), Rosello (6), Carnec (3), Roye (3), Soliveaux (3), Idraoui (2), Romero (1). **Cinq meilleurs aux étoiles :** 1. Mantaux (5), 2. Anjan (4), 3. Nallet (3), 4. Braud (3), 5. Dasovic (3).
COUPE. — Eliminé en 64e par Caen (2-1).

La saison 1996-97

Le staff technique

Entraîneur : Marc Collat, né le 24 mai 50 à Fort-de-France. A joué au Racing (1968 à 1972), à Malakoff (1972 à 1980), au Stade Français (1980 à 1983) puis entraîneur-joueur à La Celle-Saint-Cloud. En 1984, il rentre dans le staff technique du Paris-SG. En 1992, il devient l'entraîneur de Créteil avant de rejoindre les Côtes-d'Armor en 1995.
Responsable formation : Michel Renault.

Les mouvements

Départs : Burnier (Canada), Braud (Pont-l'Abbé), Bray (Shanghai), Carnec (Brest), Dasovic (Canada), Eouzan (Dunkerque), Guion (Fréjus), Hervé (Pont-l'Abbé), Monczuk (Angers), Khirat, Rio, Rollain.
Arrivées : Cloarec (Guingamp), Courtet (Sedan), P.-Y. David (Perpignan), Lalisse (Valenciennes), Le Grix (Troyes), Malm (Fécamp), Pinho (Troyes), Soliverès (Charleville).

Le calendrier

10-8-96	Toulon	24-5-97
16-8-96	Martigues	**7-12-96**
20-8-96	Épinal	14-12-96
24-8-96	Châteauroux	**25-1-97**
28-8-96	Le Mans	1-2-97
4-9-96	Toulouse	**15-2-97**
7-9-96	Amiens	22-2-97
14-9-96	Sochaux	8-3-97
18-9-96	Mulhouse	**12-3-97**
21-9-96	Red Star	15-3-97
28-9-96	Louhans-Cuiseaux	**22-3-97**
2-10-96	Charleville	26-3-97
5-10-96	Valence	**1-4-97**
12-10-96	Troyes	5-4-97
19-10-96	Laval	**11-4-97**
26-10-96	Saint-Étienne	16-4-97
2-11-96	Lorient	**26-4-97**
6-11-96	Beauvais	30-4-97
13-11-96	Niort	**3-5-97**
16-11-96	Perpignan	9-5-97
23-11-96	Gueugnon	**17-5-97**

En gras, les rencontres à domicile.

L'effectif

Gardiens

MANTAUX Franck, né le 19-8-65, à Audincourt ; 1,83 m, 79 kg.
MATÉ Sébastien, né le 19-9-72, à Mont-de-Marsan ; 1,80 m, 78 kg.

Défenseurs

ALLANOU Guillaume, né le 12-2-77, à Saint-Brieuc ; 1,84 m, 77 kg.
ANGAN Didié, né le 27-12-74, à Ayama (Côte d'Ivoire) ; 1,85 m, 72 kg.
DAVID Pierre-Yves, né le 24-2-67, à Saint-Brieuc ; 1,82 m, 78 kg.
DRUON Loïc, né le 23-8-71, à Quimper ; 1,74 m, 73 kg.
LALISSE Yannick, né le 15-12-72, à Valenciennes ; 1,82 m, 77 kg.
SATORA Luis, né le 13-9-69, à Rennes ; 1,86 m, 82 kg.
SOLIVEAUX Christophe, né le 24-8-75, à Colombes ; 1,68 m, 65 kg.

Milieux

CLOAREC Joël, né le 25-6-66, à Quimper ; 1,72 m, 66 kg.
IDRAOUI Saïd, né le 19-12-75, au Maroc ; 1,78 m, 72 kg.
LE GRIX Christophe, né le 27-8-73, à Caen ; 1,78 m, 69 kg.
NALLET Jean-Philippe, né le 2-11-68, à Mâcon ; 1,72 m, 70 kg.
OLLIER Philippe, né le 1-4-73, à Châteauroux ; 1,70 m, 64 kg.
ROYE Franck, né le 10-8-72, à Lorient ; 1,80 m, 74 kg.
PINHO Carlos, né le 7-4-69, à Souto (Portugal) ; 1, 77 m, 71 kg.

Attaquants

COURTET Jean-Luc, né le 9-4-68, à Pontarlier ; 1,72 m, 66 kg.
ÉOUZAN Jean-Michel, né le 28-9-68, à Saint-Brieuc ; 1,76 m, 72 kg.
LE BOZEC Yann, né le 8-1-76, à Saint-Brieuc ; 1,68 m, 70 kg.
LE SAUX Yannick, né le 13-5-65, à Rennes ; 1,74 m, 65 kg.
MALM Robert, né le 21-8-73, à Dunkerque ; 1,78 m, 73 kg.
SOLIVERÈS Christophe, né le 2-11-74, à Paris ; 1,73 m, 68 kg.

SAINT-ETIENNE

Le club

SAEM Association sportive de Saint-Étienne Loire.
Date de fondation : 1933.
Statut : SAEM.
Couleurs : vert et blanc.
Siège : stade Geoffroy-Guichard, 32, rue Jean-Snella, 42028 Saint-Étienne Cedex 01. Tél. : 77-74-63-55. Fax : 77-79-95-22.
Stade : Geoffroy-Guichard, même adresse que le siège. Capacité : 36 000 places assises.
Budget prévisionnel : 47-50 MF.
Sponsors : Casino, Crédit Agricole, Beretta, Emtel, Lotto, Tropicana.
Club des supporters : 32, rue Jean-Snella, 42028 Saint-Étienne Cedex 01.
Bulletin : *Allez les Verts*. 220 F les 20 numéros.

Les dirigeants

Président du conseil de surveillance : Daniel Hurstel, 42 ans, avocat.
Président du directoire : Philippe Koehl, 45 ans, assureur.
Vice-président : Patrick David, 47 ans, industriel.
Membres : Roland Romeyer, Jean-Charles Schuller.

Le palmarès

CHAMPIONNAT. — Champion de D 1 1957, 1964, 1967, 1968, 1969, 1970, 1974, 1975, 1976, 1981.
COUPE. — Vainqueur 1962, 1968, 1970, 1974, 1975, 1977 ; finaliste 1960, 1981, 1982.
COUPES D'EUROPE. — **C 1 :** finaliste 1976 ; 10 participations (41 m., 19 v., 7 n., 15 d.). **C 2 :** 2 participations (6 m., 1 v., 3 n., 2 d.). **C 3 :** 4 participations (22 m., 9 v., 5 n., 8 d.).

La saison dernière

CHAMPIONNAT. — 19e de D 1 (34 pts, 6 v., 16 n., 16 d., 36 b.p., 59 b.c.). **Buteurs :** Sandjak (8), Moravcik (7), Thimothée (7), Cuca (3), Séchet (3), Mannucci (2), Aulanier (1), Billong (1), Chedli (1), Despeyroux (1), Flauto (1). C.s.c : Decrois (Nantes, 1). **Joueurs utilisés :** Coupet (36), Mannucci (35), Ohrel (35), Moravcik (34), Séchet (34), Sandjak (33), S. Santini (32), Moreau (31), Thimothée (27), Soucasse (23), Harchèche (22), Aulanier (21), Bastou (19), Cuca (17), Billong (14), S. Pérez (13), Despeyroux (12), Flauto (10), Sagnol (10), Chedli (9), Potillon (9), Vasseur (9), Delpech (7), Ceccarelli (2), Synaeghel (2), Coste (1). **Cinq meilleurs joueurs aux étoiles :** 1. Moravcik (3,35), 2. Coupet (3,33), 3. Thimothée (3,22), 4. Bastou (3,06), 5. P. Moreau (3,04).
COUPE. — Éliminé en 16e par Nîmes (1-3).
COUPE DE LA LIGUE. — Éliminé en 8e par Marseille (0-2).

La saison 1996-97

Le staff technique

Entraîneur : Pierre Mankowski.
Entraîneur-adjoint : Jeannot Dees.
Responsable formation : Christian Lariepe.

Les mouvements

Départs : Cuca (r.p. Mulhouse), Harchèche (Martigues), Moravcik (Bastia), Moreau (Bastia), Sandjak (Neufchâtel), S. Pérez (Bastia), Séchet (Nancy), Soucasse (p. Perpignan), Vasseur, Bathenay, Baup (entr).
Arrivées : Cuervo (Sochaux), Fichaux (Le Havre), Lagrange (Le Havre), N'Diaye (Metz), Thomas (Rennes)

Le calendrier

10-8-96	Troyes	**24-5-97**
16-8-96	Laval	7-12-96
20-8-96	Sochaux	**14-12-96**
24-8-96	Beauvais	**25-1-97**
28-8-96	Lorient	1-2-97
4-9-96	Niort	**15-2-97**
7-9-96	Toulon	22-2-97
14-9-96	Perpignan	**8-3-97**
18-9-96	Épinal	12-3-97
21-9-96	Martigues	**15-3-97**
28-9-96	Châteauroux	22-3-97
2-10-96	Le Mans	**26-3-97**
5-10-96	Gueugnon	1-4-97
12-10-96	Toulouse	**5-4-97**
19-10-96	Amiens	11-4-97
26-10-96	Saint-Brieuc	**16-4-97**
2-11-96	Mulhouse	26-4-97
6-11-96	Red Star	**30-4-97**
13-11-96	Louhans-Cuiseaux	3-5-97
16-11-96	Charleville	**9-5-97**
23-11-96	Valence	17-5-97

En gras, les rencontres à domicile.

L'effectif

Gardiens

COUPET Grégory, né le 31-12-72, au Puy-en-Velay ; 1,80 m, 80 kg.
CECCARELLI Gilbert, né le 25-10-62, à Marseille ; 1,83 m, 77 kg.

Défenseurs

BILLONG Romarin, né le 11-6-70, à Moundou (Tchad) ; 1,78 m, 76 kg.
CUERVO Philippe, né le 13-8-68, à Ris-Orangis ; 1,83 m, 73 kg.
FICHAUX Claude, né le 24-3-69, à Colmar ; 1,83 m, 78 kg.
MANNUCCI Fabrice, né le 22-12-74, à Gardanne ; 1,80 m, 73 kg.
POTILLON Lionel, né le 10-2-74, à Cluny ; 1,79 m, 74 kg.
SAGNOL Willy, né le 18-3-77, à Saint-Étienne ; 1,80 m, 78 kg.

Milieux

BASSON Stéphane, né le 16-9-75, à Saint-Etienne ; 1,80 m, 73 kg.
BASTOU Pierre, né le 1-8-73, à La Ciotat ; 1,76 m, 70 kg.
CHEDLI Adel, né le 16-9-76, à La Ricanarie ; 1,72 m, 68 kg.
DELPECH Jean-Philippe, né le 1-9-67, à Toulouse ; 1,80 m, 75 kg.
SANTINI Stéphane, né le 15-4-73, à Saint-Etienne ; 1,80 m, 71 kg.
SARR Pape, né le 7-12-77, à Dakar (Sénégal) ; 1,85 m, 73 kg.
SYNAEGHEL Yann, né le 23-11-76, à Saint-Étienne ; 1,80 m, 71 kg.
THOMAS Jean-Christophe, né le 16-10-64, à Châlons-sur-Marne ; 1,83 m, 83 kg.

Attaquants

AULANIER Dominique, né le 13-9-73, à Saint-Chamond ; 1,76 m, 68 kg.
FLAUTO Sylvain, né le 2-9-77, à Aubenas ; 1,77 m, 71 kg.
FOUR Jérôme, né le 31-8-73, à Saint-Étienne ; 1,72 m, 65 kg.
LAGRANGE Christophe, né le 24-10-66, à Montcy-Notre-Dame ; 1,73 m, 73 kg.
N'DIAYE Samba, né le 30-11-72, à Dakar (Sénégal) ; 1,77 m, 76 kg.
THIMOTHÉE Didier, né le 25-6-70, à Paris ; 1,84 m, 77 kg.

Claude FICHAUX — **Photo Jackie DELORME**

SOCHAUX

Stéphane REUZEAU — **Photo Jackie DELORME**

Le club

Football Club Sochaux-Montbéliard.
Date de fondation : 1930.
Couleurs : jaune et bleu.
Siège : bungalow du stade Bonal, 25200 Montbéliard. Tél. : 81-94-53-46. Fax : 81-95-46-57.
Stade : Auguste-Bonal, même adresse. Tél. : 81-94-45-02. Fax : 81-95-46-57. Capacité : 15 056 places (dont 3 050 assises).
Budget prévisionnel : 50 MF.
Sponsors : Peugeot, Esso, Onet, Adia.
Clubs des supporters : Bernard Barbaud, 2, rue Joffre, 25400 Édincourt. Tél. : 81-33-32-07.
Bulletin : *Jaune et bleu.*

Les dirigeants

Président : Gilles Daget, 56 ans, directeur relations extérieures Peugeot.
Secrétaire général : Jean-Claude Vienot.

Le palmarès

CHAMPIONNAT. — Champion de D 1 1935, 1938 ; champion de D 2 1947.
COUPE. — Vainqueur 1937 ; finaliste 1959, 1967, 1988.
COUPES D'EUROPE. — C 3 : 5 participations (20 m., 7 v., 6 n., 7 d.).

La saison dernière

CHAMPIONNAT. — 10e (59 pts, 15 v., 14 n., 13 d., 49 b.p., 40 b.c.). **Buteurs :** É. Mendy (17), Ol. Baudry (5), Vos (5), Bouafia (4), Chaintreuil (3), Gunnlaugsson (3), Maraval (3), Prat (3), Croce (2), Szewczyk (2), Cuervo (1). C.s.c. : Avenet (Nancy, 1). **Joueurs utilisés :** Diringer (42), Ol. Baudry (41), Piton (41), É. Mendy (39), Prat (39), Cuervo (38), Bouafia (37), Cassard (35), Croce (34), Bazdarevic (32), Chaintreuil (32), Maraval (29), Szewczyk (27), Vos (20), Schreiner (19), De La Quintinie (15), Gunnlaugsson (12), Hélion (10), Petereyns (7), Bertone (1), Dailly (1), Duarte (1), Faivre (1), Gramette (1), Laurent (1). **Cinq meilleurs aux étoiles :** 1. Piton, 135 ; 2. Cassard, 134 ; 3. Ol. Baudry, 132 ; 4. Diringer, 130 ; 5. Bouafia, 121.
COUPE. — Éliminé en 8e par Caen (5-0).
COUPE DE LA LIGUE. — Éliminé au 1er tour par Louhans-Cuiseaux (3-4).

La saison 1996-97

Le staff technique

Entraîneur : Faruk Hadzibegic, né le 7 octobre 1957, à Sarajevo. A joué à Sarajevo, au Bétis Séville et à Sochaux de 1987 à 1994. Entraîne le club depuis cette saison.
Entraîneurs adjoints : Jacky Nardin et Philippe Hinschberger.
Responsable formation : François Blaquart.

Les mouvements

Départs : Bazdarevic (Nîmes), Croce (Créteil), Cuervo (p. Saint-Etienne), De La Quintinie (p. Troyes), Helion (p. Charleville), É. Mendy (Caen), Notheaux (entr. Saint-Leu - Saint-Denis), Mendy (Caen), Prat (Lorient), Szewczyk (Salzbourg).
Arrivées : Flachez (Lyon), Garny (Mulhouse), Gnako (r.p. Nice), Hadzibegic (entr.), Ichoua (Martigues), Manac'h (Toulouse), Paulo Gomes (Belenenses, Portugal), Pamic (Osijek, Croatie), Reuzeau (Montpellier), S. Michel (Rennes).

Le calendrier

10-8-96	Laval	24-5-97
16-8-96	Gueugnon	**7-12-96**
20-8-96	Saint-Étienne	14-12-96
24-8-96	Perpignan	**25-1-97**
28-8-96	Beauvais	1-2-97
4-9-96	Amiens	**15-2-97**
7-9-96	Lorient	22-2-97
14-9-96	Saint-Brieuc	**8-3-97**
18-9-96	Niort	12-3-97
21-9-96	Mulhouse	**15-3-97**
28-9-96	Toulouse	22-3-97
2-10-96	Red Star	**26-3-97**
5-10-96	Le Mans	1-4-97
12-10-96	Châteauroux	**5-4-97**
19-10-96	Toulon	11-4-97
26-10-96	Charleville	**16-4-97**
2-11-96	Martigues	26-4-97
6-11-96	Valence	**30-4-97**
13-11-96	Épinal	3-5-97
16-11-96	Troyes	**9-5-97**
23-11-96	Louhans-Cuiseaux	17-5-97

En gras, les rencontres à domicile.

L'effectif

Gardiens

CASSARD Stéphane, né le 11-11-72, à Montbéliard ; 1,84 m, 74 kg.
PETEREYNS Frédéric, né le 8-12-69, à Maubeuge ; 1,80 m, 76 kg.
VILLECHALANE Pascal, né le 12-9-75, à Pontoise ; 1,85 m, 82 kg.

Défenseurs

DIRINGER Jean-Marc, né le 10-1-63, à Mulhouse ; 1,75 m, 69 kg.
FLACHEZ Maxence, né le 5-8-72, à Grenoble ; 1,80 m, 77 kg.
MANAC'H Erwan, né le 2-10-71, à Brest ; 1,88 m, 81 kg.
MARAVAL Bernard, né le 30-9-71, à Montpellier ; 1,85 m, 79 kg.
REUZEAU Bertrand, né le 1-4-66, à Mayenne ; 1,73 m, 73 kg.
SCHREINER Hervé, né le 29-11-74, à Troyes ; 1,76 m, 73 kg.

Milieux

BAUDRY Olivier, né le 12-6-73, à Vannes ; 1,87 m, 72 kg.
CHAINTREUIL Christophe, né le 4-5-64, à Bagnols-sur-Cèze ; 1,82 m, 74 kg.
GNAKO Jérôme, né le 17-2-68, à Bordeaux ; 1,82 m, 77 kg.
GOMES Paulo, né le 11-3-70, à Lisbonne (Portugal) ; 1,75 m, 71 kg.
ICHOUA Olivier, né le 3-10-71, à Nantes ; 1,75 m, 76 kg.
LAURENT Christophe, né le 13-9-74, à Sartrouville ; 1,82 m, 73 kg.
PITON Bertrand, né le 19-8-70, à Besançon ; 1,83 m, 83 kg.

Attaquants

BOUAFIA Ali, né le 5-8-64, à Mulhouse ; 1,85 m, 76 kg.
GARNY Frédéric, né le 13-8-74, à Mulhouse ; 1,70 m, 63 kg.
GUNNLAUGSSON Arnar, né le 6-3-73, à Akranes (Islande) ; 1,78 m, 72 kg.
MICHEL Samuel, né le 11-2-71, à Amiens ; 1,76 m, 70 kg.
PAMIC Igor, né le 19-11-69, à Pula (Yougoslavie) ; 1,91 m, 95 kg.

TOULON

Le club

Sporting Club de Toulon 83.
Date de fondation : 1946.
Couleurs : jaune et bleu.
Siège : avenue Aristide-Briand, stade Bon-Rencontre, 83200 Toulon. Tél. : 94-18-55-55. Fax : 94-18-55-56.
Stade : Mayol, avenue de la République, 83000 Toulon. Tél. : 94-41-08-10. Capacité :13 000 places.
Budget prévisionnel : 20 MF.
Sponsor : Meubland général de restauration.
Club des supporters : Les Irréductibles, stade Bon-Rencontre, avenue Aristide-Briand, 83200 Toulon.

Les dirigeants

Président : Serge Catalano, 54 ans, chargé de mission et de développement.

Le palmarès

CHAMPIONNAT. — Champion de National 1 1996.

La saison dernière

CHAMPIONNAT. — 1er du groupe B de National 1 (68 pts, 21 v., 5 n., 8 d., 51 b.p., 27 b. c.). **Buteurs :** Cabezas (11), Moses (11), Rabat (7), Cabon (5), Zanotti (4), Charlet (3), Boissier (2), Bonadeï (2), Carvalho (1), Haidary (1), Maresu (1), Rebecq (1) ; c.s.c. : Vidalon (Fréjus) (1). **Joueurs utilisés :** Zingaro (33), Bonadeï (32), Coulbault (32), Maresu (32), Rabat (30), Rebecq (30), Boissier (29), Cabezas (28), Cabon (28), Zanotti (28), Charlet (26), Carvalho (25), Ferrer (24), Moses (23), Mouka (17), Danieri (14), Haidary (14), Zemzemi (9), Vanverberghe (8), Dervin (4), Shroeder (1).
Cinq meilleurs aux étoiles : Zingaro (5), Bonadeï (4), Cabezas (4), Moses (4), Rebecq (4).
COUPE. — Éliminé en 8e par Montpellier, 1-1 (4 t.a.b à 1).

La saison 1996-97

Le staff technique

Entraîneur : Gennaro Alfano, né le 6 février 1958, à Palma Campania (Italie). Fidèle à Toulon en tant que joueur, où il a joué 237 matches en Première Division, il est devenu entraîneur du club à sa descente en National 1.
Directeur sportif : Jean-Louis Bérenguier.

Les mouvements

Départs : Ferrer (La Garde), Sigaud (Hyères), Zanotti (Bordeaux).
Arrivées : Ambrosi (Istres), Angibeaud (Istres), Ferreri (Marseille), Levasseur (Fréjus), Moreau (Marseille), Rossi (Nice), Santos (Beauvais).

Le calendrier

10-8-96	Saint-Brieuc	**24-5-97**
16-8-96	Mulhouse	7-12-96
20-8-96	Red Star	**14-12-96**
24-8-96	Louhans-Cuiseaux	25-1-97
28-8-96	Charleville	**1-2-97**
4-9-96	Valence	15-2-97
7-9-96	Saint-Étienne	**22-2-97**
14-9-96	Laval	8-3-97
18-9-96	Troyes	**12-3-97**
21-9-96	Beauvais	15-3-97
28-9-96	Lorient	**22-3-97**
2-10-96	Niort	26-3-97
5-10-96	Perpignan	**1-4-97**
12-10-96	Gueugnon	5-4-97
19-10-96	Sochaux	**11-4-97**
26-10-96	Martigues	**16-4-97**
2-11-96	Épinal	26-4-97
6-11-96	Châteauroux	**30-4-97**
13-11-96	Le Mans	3-5-97
16-11-96	Toulouse	**9-5-97**
23-11-96	Amiens	17-5-97

En gras, les rencontres à domicile.

L'effectif

Gardiens

DERVIN Jacky, né le 25-2-73, à Toulon ; 1,75 m, 75 kg.
ZINGARO Franck, né le 21-8-68, à Tronche ; 1,92 m, 86 kg.

Défenseurs

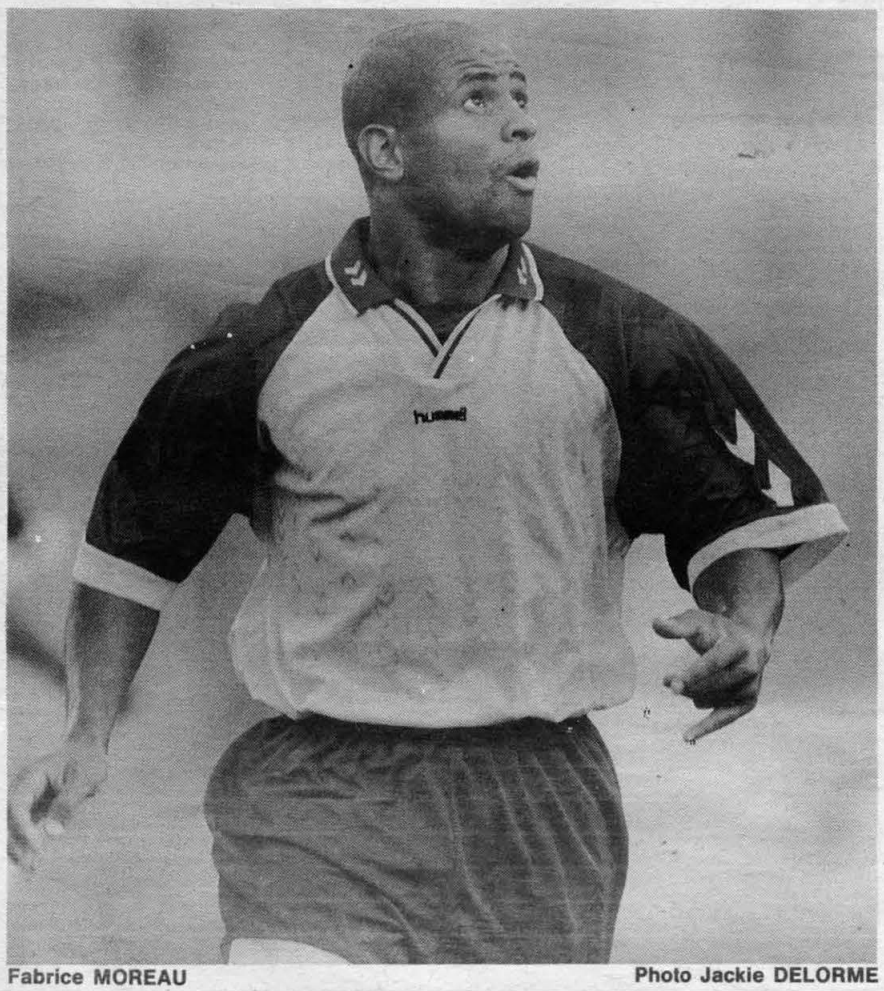
CARVALHO Philippe, né le 28-9-67, à Besançon ; 1,75 m, 70 kg.
CHARLET Cédric, né le 6-10-72 à Chamonix ; 1,78 m, 78 kg.
COULBAULT Régis, né le 17-8-72, à Brignoles ; 1,73 m, 72 kg.
DANIERI Pascal, né le 20-4-76 à Brest ; 1,77 m, 73 kg.
LEVASSEUR Marcel, né le 3-7-65, au Havre ; 1,86 m, 83 kg.
REBECQ Michaël, né le 17-2-73, à Toulon ; 1,78 m, 70 kg.
ROSSI Thierry, né le 12-12-75, à Nice ; 1,82 m, 77 kg.
SANTOS Georges, né le 15-8-70, à Marseille ; 1,94 m, 88 kg.
VANVERBERGHE François, né le 27-6-67, à Marseille ; 1,82 m, 78 kg.
ZEMZEMI Majdi, né le 5-10-76, à Ollioules ; 1,78 m, 68 kg.

Milieux

AMBROSI Thierry, né le 27-11-72, à Marseille ; 1,85 m, 79 kg.
BOISSIER Laurent, né le 26-9-71, à Nîmes ; 1,75 m, 68 kg.
BONADEI Laurent, né le 3-11-69, à Marseille ; 1,75 m, 70 kg.
MARESU David, né le 30-1-71, à Toulon ; 1,78 m, 70 kg.
MOREAU Fabrice, né le 7-10-67, à Paris ; 1,74 m, 73 kg.
MOUKA Nordine, né le 9-3-64, à Marseille ; 1,78 m, 73 kg.
RABAT Didier, né le 2-8-66, à Nouméa ; 1,89 m, 84 kg.

Attaquants

CABEZAS Jean-Noël, né le 31-12-66, à Martigues ; 1,85 m, 80 kg.
CABON Franck, né le 27-12-72, à Martigues ; 1,77 m, 66 kg.
FERRERI Jean-Marc, né le 26-12-62, à Charlieu ; 1,74 m, 73 kg.
MOSES Arthur, né le 3-3-73, à Accra ; 1,85 m, 80 kg.



Fabrice MOREAU — Photo Jackie DELORME

TOULOUSE

Eric GARCIN — Photo Jackie DELORME

Le club

Toulouse Football Club.
Date de fondation : 1937.
Couleurs : blanc et violet.
Siège : Stadium municipal, 1, allée Gabriel-Biènes, 31400 Toulouse, BP 4023, 31028 Toulouse Cedex. Tél. : 61-55-11-11. Fax : 61-53-55-67.
Stade : Stadium municipal, même adresse. Capacité : 34 400 places assises.
Budget prévisionnel : 36,5 MF.
Sponsors : confiture Boin
Clubs des supporters : des Violets ou le Fan Club, BP 4023, 31028 Toulouse. Tél. : 61-55-24-45.

Les dirigeants

Président : André Labatut, 47 ans, directeur de société.
Directeur administratif : Didier Lacombe.

Le palmarès

COUPE. — Vainqueur 1957.

La saison dernière

CHAMPIONNAT. — 5e (63 pts, 18 v., 9 n., 15 d., 40 b.p., 34 b.c.). **Buteurs :** Calderaro (13), L. Sachy (8), Sebwe (5), Chanlot (4), T. Moreau (3), Battles (2), Cuesta (1), Montero (1), R. Salaün (1), D. Sénac (1), Tchimbakala (1). **Joueurs utilisés :** Manac'h (40), L. Sachy (40), D. Sénac (39), T. Moreau (38), Tchimbakala (37), Sebwe (36), Battles (34), Montanier (31), R. Salaün (31), F. Henry (27), Calderaro (26), Obafemi (25), Arribagé (20), Chanlot (20), Paviot (15), Reynaud (15), Thollon (15), Gouaméné (11), Sansus (11), Guiraud (9), Montero (8), Paillard (8), Valéry (7), Cuesta (5), Andraud (3), Abiodon (1). **Cinq meilleurs aux étoiles :** 1. T. Moreau, 134 ; 2. Manac'h , 125 ; 3. D. Sénac, 121 ; 4. Montanier, 108 ; 5. Tchimbakala, 104.
COUPE. — Éliminé en 64e par Toulon (1-0).
COUPE DE LA LIGUE : Eliminé au 1er tour par Caen (0-0) (4 t.a.b à 3).

La saison 1996-97

Le staff technique

Entraîneur : Alain Giresse. Né le 2 août 1952 à Langoiran. Joueur à Bordeaux de 1971 à 1986, il a rejoint l'OM après le Mundial mexicain. Il a mis un terme à sa carrière en 1988 après 586 matches en D I. Manager à Bordeaux, il a pris la succession de Rolland Courbis à la tête du TFC en cours de saison dernière.
Entraîneurs-adjoints : Raymond Camus et Alain Casanova.
Entraîneur centre de formation : Jean-Luc Ruty.
Responsable centre de formation : Alain Merchadier.

Les mouvements

Départs : Chanlot (Perpignan), Frapoli (Beauvais), Guiraud (p. Mulhouse), Manac'h (Sochaux), Obafemi (Manchester City), D. Sénac (Créteil), Valéry (r.p. Monaco), Gouaméné, F. Henry, Paillard, Sachy, Sebwe.
Arrivées : Garcin (Le Mans), Loret (r.p. Bastia), Pardeilhan (p. Paris-SG), Rossi (San Lorenzo, Argentine), Taborda (Mulhouse).

Le calendrier

10-8-96	Épinal	24-5-97
16-8-96	Châteauroux	**7-12-96**
20-8-96	Le Mans	14-12-96
24-8-96	Valence	25-1-97
28-8-96	Amiens	**1-2-97**
4-9-96	Saint-Brieuc	15-2-97
7-9-96	Mulhouse	**22-2-97**
14-9-96	Red Star	8-3-97
18-9-96	Louhans-Cuiseaux	**12-3-97**
21-9-96	Charleville	15-3-97
28-9-96	Sochaux	**22-3-97**
2-10-96	Troyes	26-3-97
5-10-96	Laval	**1-4-97**
12-10-96	Saint-Étienne	5-4-97
19-10-96	Lorient	**11-4-97**
26-10-96	Beauvais	16-4-97
2-11-96	Niort	**26-4-97**
6-11-96	Perpignan	30-4-97
13-11-96	Gueugnon	**3-5-97**
16-11-96	Toulon	9-5-97
23-11-96	Martigues	**17-5-97**

En gras, les rencontres à domicile.

L'effectif

Gardiens

MONTANIER Philippe, né le 15-11-64, à Vernon ; 1,78 m, 71 kg.
RICHERT Teddy, né le 21-9-74, à Avignon ; 1,82 m, 79 kg.

Défenseurs

ARRIBAGÉ Dominique, né le 11-5-71, à Suresnes ; 1,87 m, 83 kg.
BATTLES Laurent, né le 23-9-75, à Nantes ; 1,74 m, 68 kg.
PARDEILHAN Cédric, né le 4-5-76, à Pau ; 1,83 m, 73 kg.
TABORDA Éric, né le 14-1-69, à Lyon ; 1,78 m, 72 kg.
TCHIMBAKALA Jules, né le 15-1-71, à Pointe-Noire (Congo) ; 1,80 m, 67 kg.
PAVIOT Nicolas, né le 17-6-75, à Issoudun ; 1,78 m, 73 kg.

Milieux

GARCIN Éric, né le 6-12-65, à Avignon ; 1,80 m, 75 kg.
LORET Rémy, né le 19-8-72, à Argenteuil ; 1,73 m, 62 kg.
MONTERO David, né le 16-8-75, à Saint-Gaudens ; 1,70 m, 66 kg.
MOREAU Thierry, né le 17-1-67, à Lisieux ; 1,78 m, 75 kg.
REYNAUD Pierre, né le 9-1-68, à Houilles ; 1,73 m, 70 kg.

Attaquants

CALDERARO François, né le 15-6-64, à Reims ; 1,76 m, 74 kg.
PETIT Jean-Christophe, né le 11-3-75, à Montauban ; 1,76 m, 71 kg.
ROSSI Ruben, né le 28-10-73, à Buenos Aires (Argentine) ; 1,78 m, 74 kg.
SACHY Laurent, né le 10-12-68, à Dunkerque ; 1,87 m, 82 kg.
SALAÜN Ronan, né le 29-1-69, à Quimper ; 1,77 m, 71 kg.
SERREAU Mickaël, né le 4-1-75, à Courtalain ; 1,70 m, 66 kg.

TROYES

Le club

Association Troyes Aube Champagne.
Date de fondation : 1986.
Couleur : Bleu.
Siège : stade de l'Aube, 10000 Troyes. Tél. : 25-81-51-01. Fax : 25-76-18-52.
Stade : même adresse. Capacité : 10 000 places.
Budget prévisionnel : 16 MF.
Sponsors : Magasins d'Usine, Tekelec.
Club des supporters : Nicole Carré, bar *le Rally*, avenue Pasteur, 10000 Troyes. Tél. : 25-78-23-63.

Les dirigeants

Président : Daniel Vacelet, 43 ans, concessionnaire Renault à Troyes.
Directeur administratif : Jean-Marc Pellissier.

Le palmarès

CHAMPIONNAT. — 2e du groupe A de National 1.

La saison dernière

CHAMPIONNAT. — 2e du groupe A de National 1 (66 pts, 19 v., 9 n., 4 d., 55 b.p., 16 b.c.). **Buteurs :** Cuvier (22), Maufay (9), Bouchemla (5), Kowrlija (5), Pinho (4), Forge (2), Jezierski (2), Lamotte (2), Bradji (1), Larique (1), Legrix (1), Marchand (1), Montero (1), Petitjean (1). **Joueurs utilisés :** Legrix (33), Bradja (32), Cuvier (32), Jezierski (32), Pinho (31), Legaz (30), Forge (29), Maufroy (29), Bouchemla (28), Dehon (28), Louis-Marie (25), Marchand (24), Maufay (23), Kowrlija (14), Camara (13), Gagneux (12), Thomas (10). **Cinq meilleurs aux étoiles :** Cuvier (8), Bouchemla (4), Legrix (4), Jezierski (3), Maufay (3), Pinho (3).
COUPE. — Éliminé en 256e de finale par Tinqueux (1-0).

La saison 1996-97

Le staff technique

Entraîneur : Alain Perrin, né le 7 octobre 1956 à Lure. A entraîné le centre de formation de Nancy avant de prendre l'équipe première d'ATAC il y a quatre ans.
Entraîneur adjoint et responsable formation : Carlos Lopez.

Les mouvements

Départs : Bouchemla (Châtellerault), Camara (Beauvais), Cuvier (Istres), Forge (Martigues), Henray (Annecy), Le Grix (Saint-Brieuc), Pinho (Saint-Brieuc).
Arrivées : Boisseau (Quimper), Braud (Saint-Brieuc), De La Quintinie (p. Sochaux), Di Rocco (Amiens), Laquait (Nancy), Lion (Nancy), Maufroy (Dunkerque), Maurice (Charleville), Merdy (Rennes), Molinier (p. Guingamp), Monnier (Valenciennes), Tingry (p. Metz).

Le calendrier

10-8-96	Saint-Étienne	24-5-97
16-8-96	Beauvais	**7-12-96**
20-8-96	Lorient	14-12-96
24-8-96	Niort	**25-1-97**
28-8-96	Perpignan	1-2-97
4-9-96	Martigues	**15-2-97**
7-9-96	Le Mans	22-2-97
14-9-96	Gueugnon	**8-3-97**
18-9-96	Toulon	12-3-97
21-9-96	Châteauroux	**15-3-97**
28-9-96	Épinal	22-3-97
2-10-96	Toulouse	**26-3-97**
5-10-96	Amiens	1-4-97
12-10-96	Saint-Brieuc	**5-4-97**
19-10-96	Mulhouse	11-4-97
26-10-96	Red Star	**16-4-97**
2-11-96	Louhans-Cuiseaux	26-4-97
6-11-96	Charleville	**30-4-97**
13-11-96	Valence	3-5-97
16-11-96	Sochaux	9-5-97
23-11-96	Laval	**17-5-97**

En gras, les rencontres à domicile.

L'effectif

Gardiens

DEHON Nicolas, né le 2-4-68, à Maubeuge ; 1,83 m, 83 kg.
TINGRY Olivier, né le 28-1-62, à Saumur ; 1,82 m, 79 kg.

Défenseurs

BOISSEAU David, né le 15-3-69, à Tours ; 1,81 m, 72 kg.
BRADJA Mohamed, né le 16-11-69, à Troyes ; 1,76 m, 72 kg.
BRAUD Pascal, né le 21-11-68, aux Sables-d'Olonne ; 1,90 m, 82 kg.
GAGNEUX Éric, né le 22-10-66, à Auxerre ; 1,75 m, 72 kg.
LEGAZ Xavier, né le 1-8-70, à Saint-Jean-de-Luz ; 1,76 m, 73 kg.
LOUIS-MARIE Hervé, né le 14-2-71, à Troyes ; 1,78 m, 72 kg.
MONTERO Jean-Louis, né le 28-4-71, à Bar-sur-Seine ; 1,77 m, 71 kg.
THOMAS Édouard, né le 8-9-71, à Troyes ; 1,81 m, 78 kg.

Milieux

JEZIERSKI Richard, né le 19-4-71, à Reims ; 1,78 m, 71 kg.
KOWRLIJA Bosko, né le 26-7-61, à Beograd (Serbie) ; 1,80 m, 70 kg.
LAQUAIT Stéphane, né le 19-1-73, à Desertines ; 1,85 m, 70 kg.
LION Johann, né le 4-3-72, à Creil ; 1,83 m, 80 kg.
MARCHAND Laurent, né le 25-5-73, à Troyes ; 1,76 m, 68 kg.
MAURICE Mickaël, né le 4-9-74, à Metz ; 1,83 m, 78 kg.
MONIER Jérôme, né le 4-8-71, à Langres ; 1,75 m, 71 kg.

Attaquants

DE LA QUINTINIE Nicolas, né le 5-1-74, à Clermont-Ferrand ; 1,80 m, 71 kg.
DI ROCCO Alex, né le 30-12-70, à Saint-Dié ; 1,90 m, 86 kg.
MAUFAY Franck, né le 2-4-69, à Mamers ; 1,79 m, 75 kg.
MAUFROY Marc, né le 16-2-70, à Saint-Quentin ; 1,86 m, 78 kg.
MERDY David, né le 19-12-75, à Brest ; 1,82 m, 75 kg.
MOLINIER Jérôme, né le 2-10-73, à Nîmes ; 1,80 m, 74 kg.

Alex DI ROCCO — **Photo Jackie DELORME**

VALENCE

Didier MARTEL — **Photo Jackie DELORME**

Le club

Association sportive d'origine arménienne de Valence.
Date de fondation : 1992 (fusion USJOA et FC Valence).
Couleur : bleu.
Siège : CIME, 471, avenue Victor-Hugo, 26000 Valence. Tél. : 75-81-21-88. Fax : 75-41-11-95.
Stade : Georges-Pompidou, route de Grenoble, 26000 Valence. Tél. : 75-43-65-32. Capacité : 15 000 places.
Budget prévisionnel : 19 MF.
Sponsors : Centres Leclerc, Vals.

Les dirigeants

Président : Arthur Artinian, 49 ans, restaurateur.
Directeur administratif : Daniel Le Barillier.
Secrétaire général : Michel Bucquet.

La saison dernière

CHAMPIONNAT. — 15e (51 pts, 11 v., 18 n., 13 d., 34 b.p., 42 b.c.). **Buteurs :** P. N'Diefi (9), Lukunku (4), Chabert (3), Quevedo (3), Di Fraya (2), Ferez (2), Fréchet (2), Leclerc (2), Weiss (2), Monnier (1), Moutard (1), Nerplat (1), Nogueira (1), T. Rondelaere (1). **Joueurs utilisés :** Yazmadjian (42), Valour (40), Monnier (38), S. Rondelaere (38), Fréchet (37), P. N'Diefi (37), Leclerc (36), Di Fraya (28), Moutard (27), Chabert (26), Nogueira (26), Quevedo (26), Ferez (24), Lukunku (23), Weiss (22), Terzian (21), T. Rondelaere (15), M. N'Diefi (14), De Jésus (9), Faye (7), Aubert (6), Decruz (6), Chanal (2), Manent (2), Nerplat (2), Patouillard (1), Yao (1). **Cinq meilleurs aux étoiles :** 1. Yazmadjian, 141 ; 2. Valour, 129 ; 3. S. Rondelaere, 119 ; 4. Monnier, 114 ; 5. Leclerc, 112.
COUPE. — Éliminé en quart de finale par Auxerre (0-2).
COUPE DE LA LIGUE. — Éliminé au 1er tour par Dunkerque (1-0).

La saison 1996-97

Le staff technique

Entraîneur : Léonce Lavagne, né le 17 février 1940. Ancien défenseur de Béziers, Paris-Neuilly, Paris-Joinville et Rouen, il a entraîné Alès pendant neuf ans, avant Nîmes et Bastia où il a été remplacé en cours de saison par Antonetti. Deuxième saison au club.
Entraîneur adjoint : Denis Lavagne.

Les mouvements

Départs : Decruz (Montélimar), Di Fraya (Nîmes), Faye (Honfleur), Ferez (Martigues), Fréchet (Laval), P. N'Diefi (Sedan), Quevedo (Morrerense, Portugal), Weiss (Annonay).
Arrivées : L. Delamontagne (Angers), Mangione (Nice), Martel (Châteauroux), Tchato (Caen), Viard (Dijon).

Le calendrier

10-8-96	Beauvais	24-5-97
16-8-96	Lorient	**7-12-96**
20-8-96	Niort	14-12-96
24-8-96	Toulouse	**25-1-97**
28-8-96	Gueugnon	1-2-97
4-9-96	Toulon	**15-2-97**
7-9-96	Perpignan	22-2-97
14-9-96	Épinal	**8-3-97**
18-9-96	Châteauroux	12-3-97
21-9-96	Le Mans	**15-3-97**
28-9-96	Martigues	22-3-97
2-10-96	Amiens	**26-3-97**
5-10-96	Saint-Brieuc	1-4-97
12-10-96	Mulhouse	**5-4-97**
19-10-96	Red Star	11-4-97
26-10-96	Louhans-Cuiseaux	**16-4-97**
2-11-96	Charleville	26-4-97
6-11-96	Sochaux	30-4-97
13-11-96	Troyes	**3-5-97**
16-11-96	Laval	9-5-97
23-11-96	Saint-Étienne	**17-5-97**

En gras, les rencontres à domicile.

L'effectif

Gardiens

CRÉMILLIEUX Stéphane, né le 23-4-72 à Guilherand ; 1,82 m, 76 kg.
YAZMADJIAN Vincent, né le 18-6-67, à Paris ; 1,90 m, 90 kg.

Défenseurs

DE JÉSUS Pedro, né le 8-4-73, à Andrézieux ; 1,73 m, 70 kg.
LECLERC Gilles, né le 10-2-67, à Nîmes ; 1,88 m, 75 kg.
MANENT Guillaume, né le 19-5-78, à Aubenas ; 1,78 m, 68 kg.
MONNIER Johan, né le 31-1-74, à Valence ; 1,88 m, 80 kg.
RONDELAERE Stéphane, né le 16-1-71, à Roubaix ; 1,76 m, 66 kg.
TCHATO Bill, né le 14-5-75, à M'Biam (Cameroun) ; 1,76 m, 75 kg.
VALOUR Denis, né le 12-10-65, à Saint-Vallier ; 1,85 m, 80 kg.

Milieux

AUBERT Cyril, né le 11-2-75, à Avignon ; 1,79 m, 70 kg.
CHABERT Cédric, né le 3-12-73, à La Voulte ; 1,80 m, 77 kg.
DELAMONTAGNE Laurent, né le 9-10-65, à Rennes ; 1,71 m, 67 kg.
NOGUEIRA Manuel, né le 1-9-68, à Longwy ; 1,72 m, 67 kg.
RONDELAERE Thomas, né le 22-12-73, à Roubaix ; 1,72 m, 65 kg.
TERZIAN Michel, né le 16-8-63, à Erevan (Arménie) ; 1,85 m, 79 kg.
VIARD Manuel, né le 27-7-71, à Dijon ; 1,80 m, 70 kg.

Attaquants

LUKUNKU Maboula, né le 14-4-76, à Kinshasa (Zaïre) ; 1,88 m, 82 kg.
MANGIONE Yves, né le 27-12-64, à Toulon ; 1,85 m, 83 kg.
MARTEL Didier, né le 26-10-71, à Saint-Raphaël ; 1,81 m, 78 kg.
MOUTARD Cédric, né le 6-12-72, à Nyons ; 1,70 m, 63 kg.
N'DIEFI Mac Donald, né le 2-10-76, à Kumba (Cameroun) ; 1,66 m, 63 kg.

Griffons, cœur de lion ?

Pour son retour en D 2, Saint-Brieuc s'est fait piéger par des Toulonnais accrocheurs. Tristes mines chez les Bretons, qui savent déjà que les quarante et une prochaines journées vont réclamer beaucoup de courage. Aux joueurs, bien sûr, mais également aux dirigeants, qui ont du pain sur la planche.

« Si on pouvait installer des machines à sous dans les stades, on n'aurait plus de problèmes de trésorerie ! » Jacky Larvor, premier directeur général rémunéré de Saint-Brieuc - Côtes-d'Armor, n'a pas oublié les années passées entre les tables de black-jack et les tapis verts des roulettes. L'ancien patron de casino, récemment reconverti dans le management d'un club de football, n'a ni les yeux ni la langue dans sa poche. Pour l'instant et jusqu'à la fin du mois d'août, il est, comme il le dit lui-même, « en phase d'observation ». Bloc-notes en main, le DG note tout : le numéro d'immatriculation des voitures stationnées sur le parking intérieur — « pour vérifier si tous leurs propriétaires ont une raison valable de bénéficier de cet avantage » —, l'organisation des guichets, la répartition des rôles au sein de la nuée de bénévoles qui, depuis la nuit des temps, ont permis au club d'exister, l'installation des journalistes en tribune de presse, etc. Et le moins qu'on puisse écrire, c'est que Jacky Larvor risque de ne pas compter ses heures dans les mois à venir, tant la tâche paraît lourde. Pardi ! Une bâtisse de quatre-vingt-onze ans, ça ne se bouge pas simplement en claquant des doigts. Il faut du tact et de l'entregent, de la rigueur en même temps que de la souplesse. Des idées, aussi. Oui, des idées, à la pelle, pour faire admettre à tous que le vieux Stade Briochin est désormais un club professionnel dont l'appellation d'origine ne concerne plus aujourd'hui que les équipes amateurs. L'autre, la SEM Saint-Brieuc-Côtes-d'Armor, a été créée pour les pros. Un club, deux entités. Signe des temps que Serge Rouxel, ci-devant président de la société d'économie mixte après avoir porté les deux casquettes, appréhende, lui le vrai amoureux du jeu et du terrain, avec un brin d'amertume.

« L'an passé, avoue-t-il un peu las, j'ai passé beaucoup trop de temps dans les couloirs des instances. A la Ligue, d'abord, pour notre relégation contraire à tous les règlements*, puis à l'UEFA, où je suis allé réclamer notre dû suite à l'indemnité qui devait nous être versée par le club allemand de Sarrebruck pour notre Américain, Dario Brose. Là aussi, j'ai compris que la réglementation en vigueur ne garantissait pas grand-chose. D'après mes calculs, nous devions empocher une somme supérieure à 5 MF. Au final, l'UEFA en a fixé le montant à 1,7 MF. J'attends toujours de recevoir le chèque. »

Photos Pascal ALLÉE/HOTSPORTS

Tête des mauvais soirs pour Serge Rouxel, le moustachu président briochin, dont les appétits actuels ne sont pas gargantuesques. « Prouvez-leur que vous n'êtes pas des jambons », a-t-il demandé à ses joueurs en guise de discours d'accueil. Pierre-Yves David, revenu en Bretagne après un passage à Perpignan (en haut), Christophe Le Grix (numéro 8) et Didier Angan (ci-contre) n'ont plus qu'à relever le challenge.

« Je ne faisais pas le poids devant Séguin »

De ces onze dernières années vécues à la tête de « son » club, Serge Rouxel a beaucoup appris. De la DSR à la D 2, grimpette faramineuse menée de main de maître par Denis Goavec, coach de l'épopée, les moments d'intense bonheur ont été multiples. Joies simples d'un homme tombé tout petit dans la marmite — son père, international, avait joué à Grenoble et à Toulouse — et dont le rêve éveillé ne demandait qu'à se poursuivre. Jusqu'à cette fichue « affaire » qui fit d'Épinal le préféré des gens d'en haut au détriment de Saint-Brieuc. « Je me suis alors dit que, malgré ma carrure proche de la sienne, je ne faisais pas le poids devant Séguin. Si j'avais caressé le moindre espoir de faire aboutir notre cause, je serais allé au bout de ma démarche devant le Conseil d'État. Mais là... »

Depuis, l'eau a glissé sur les flancs de Fred-Aubert, la vénérable enceinte briochine. Et si Serge Rouxel n'a rien oublié, son courroux s'est peu à peu apaisé, calmé par une remontée en D2 obtenue au forceps et dans la douleur. Qualité de jeu peu emballante, tensions à l'intérieur de l'effectif, la quête du Graal s'est faite sans grande sérénité. Raison suffisante pour mettre un grand coup de pied dans la fourmilière et recomposer le groupe aux trois quarts. Conformément aux souhaits de Marc Collat, l'entraîneur, qui entendait, cette fois, imposer ses vues et disposer d'un effectif rajeuni. « La

moyenne d'âge est descendue de vingt-neuf à vingt-quatre ans, argumente l'ancien Cristollien. L'avantage, c'est de pouvoir faire supporter à ces joueurs des doses d'entraînement plus importantes. L'inconvénient, on le connaît, c'est celui de la jeunesse. Devant Toulon, à trop vouloir gagner en fin de match, on leur a laissé beaucoup trop d'espaces. Si, en National 1, on pouvait se permettre ce genre de choses, maintenant c'est terminé. La sanction est immédiate. »

Fourchettes baissées, le nez dans les assiettes, le rendez-vous d'après-match ne laissait guère de doutes. La pilule, amère, avait du mal à passer l'œsophage. « Il va falloir apprendre vite », résumait Collat, bien conscient que les points bêtement abandonnés en début de saison sont toujours très difficiles à rattraper. Et ce même si le Championnat de D 2 peut, par sa longueur, faciliter les sessions de rattrapage. Mirage ?

« Alors, on vous prend pour des jambons ? »

Peut-être pas si les gardiens de la maison bretonne (Mantaux, David et Angan derrière, Cloarec, Courtet et Le Saux au milieu et devant) réussissent à allier à leur technique bien dosée un état physique irréprochable. Celui qui leur a sacrément manqué, samedi, devant des Varois qui, eux, n'ont pas déçu de ce côté-là.

Avec des si... « De toute façon, reprend Serge Rouxel, qui a troqué son cigare contre une simple cigarette, j'ai déjà lu partout qu'on nous avait réservé la vingt-deuxième place du classement. Enterrés avant d'avoir commencé. Les articles de presse, je les ai affichés dans les vestiaires. Et j'ai dit aux gars : « Alors, on vous prend pour des jambons ? Si vous n'en êtes pas, prouvez-le. »

Coincé entre le frère ennemi guingampais et la capitale rennaise, Saint-Brieuc sait que cette saison de transition sportive et structurelle n'a pas le droit de partir à vau-l'eau. « Au risque, dixit Rouxel, de devoir recadrer les ambitions de notre club un cran plus bas. » C'est à dire du côté de la future D 3 professionnelle qui apparaîtra en début de saison prochaine. « Moi, vous savez, reprend le président briochin, je demande juste qu'on nous oublie un an. Qu'on nous laisse peinards bosser dans notre coin. On va courber l'échine, travailler, travailler, travailler. Et si on termine quinzièmes, je serai le plus heureux des hommes. » Discours bas de front qui informe sur la nature modeste des ambitions locales, amputées récemment par la perte du sponsor principal *(NDLR : l'entreprise d'agro-alimentaire Néolait, touchée de plein fouet par la crise de la vache folle)*. « Ce qui me plairait, complète Rouxel, c'est de faire quelques coups d'éclat en Coupe. Particulièrement dans celle de la Ligue, celle qui rapporte. Ça me rappellerait quelques bons mais trop rares souvenirs. Comme quand, il y a deux ans — c'était en Coupe de France —, nous avions éliminé Caen sur son terrain alors que nous n'avions plus d'entraîneur *(NDLR : Goavec venait d'être licencié)*. »

Bloc-notes toujours à la main, Jacky Larvor pensait déjà, pour sa part, à la semaine qui se profilait. État des lieux financier et une foule de détails à régler. « Tout ici est à faire », répétait-il. C'est certainement vrai. Alors autant ne pas perdre trop de temps. La roue tourne si vite...

Joël SIMON, à Saint-Brieuc

Le griffon, emblème du club briochin, est un animal fabuleux à corps de lion, à tête et à ailes d'aigle.

**Au terme de la saison 1994-95, Saint-Brieuc était repêché en D 2 au détriment d'Épinal, interdit d'accession par la DNCG (déficit de 5 MF) et le conseil d'administration de la Ligue pour sécurité insuffisante dans le stade. Finalement, et contre les conclusions du Comité olympique consulté, le SA Épinal fut admis à monter en D 2.

Perrin : « Mes joueurs ont manqué de culot »

Malgré une prestation d'ouverture plutôt satisfaisante contre le visiteur stéphanois, Alain Perrin, l'entraîneur de Troyes, ne verse pas dans un optimisme béat. Réflexions d'après-match et perspectives d'avenir.

Exigeant, Alain Perrin, l'entraîneur troyen, qui attend mieux de son équipe dans les prochaines semaines. Monnier, face au défenseur stéphanois Sagnol, et ses camarades ont encore à apprendre.

« LE match nul obtenu contre Saint-Étienne, pour cette première rencontre en Division 2, ne semble pas vous satisfaire ?

— C'est vrai que je suis déçu. Évidemment, parce que la victoire nous échappe à la dernière minute sur un penalty qui paraît plutôt généreux. Mais à mes yeux, ce n'est pas là le plus important. En effet, je ne suis globalement pas satisfait de la production de mes joueurs. La physionomie du match que nous venons de disputer ne me plaît pas. Je considère que mes joueurs se sont montrés beaucoup trop timides face aux Verts. Nous avons manqué de culot, d'audace face à nos visiteurs.

— N'êtes-vous pas trop sévère avec vos joueurs ?

— Je ne le crois pas. Certains étaient ce soir très loin de ce qu'ils donnent à l'entraînement. Il faudra qu'ils m'expliquent. Je le dis sincèrement : nous n'avons pas donné devant Saint-Étienne la pleine mesure de nos moyens. Cette équipe-là était largement à notre portée, mais nous avons commis beaucoup trop d'erreurs. Je peux aussi me tromper et avoir surestimé certains de mes éléments...

— Tout n'est cependant pas négatif ?

— Heureusement ! Comme point positif, je retiendrai cette volonté de construire qui a animé tous les éléments de ma formation, même si nous avons perdu trop de ballons.

— Face à un récent pensionnaire de Première Division, votre équipe n'a pas paru dépassée par les événements, ni souffrir de graves lacunes ?

— C'est vrai qu'a priori, au vu de cette rencontre, je n'ai pas décelé de faille dans mon équipe. Mais je me garderai de porter un jugement tranché après seulement quatre-vingt-dix minutes de jeu. J'attends trois ou quatre matches pour me faire une opinion plus juste et voir si mes joueurs peuvent faire mieux. Je pense que oui.

« Mon équipe vaut mieux que ça »

— Au terme de cette période d'observation, vous saurez donc si le maintien est possible ?

— Avant de me faire mon opinion sur ce que nous pouvons attendre de cette saison, il faut que je vois mon équipe face à des formations qui pratiquent d'autres styles de jeu que Saint-Étienne. Nous attendons d'autres matches avec un autre état d'esprit, plus d'engagement physique, plus de trucages aussi. Comment réagirons-nous face à ce style de jeu ? C'est l'une de mes interrogations de ce début de Championnat.

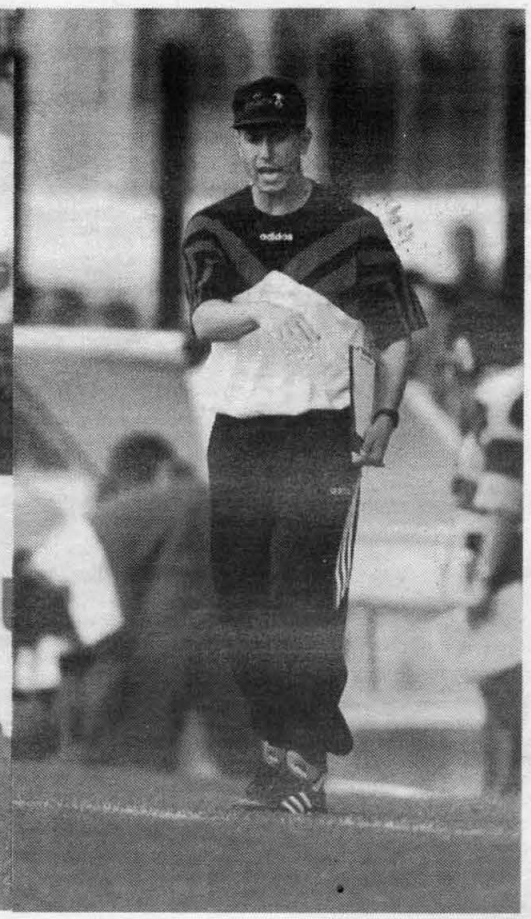
— Vous avez cependant engagé des joueurs capables de répondre à ce type de défis, non ?

— J'ai certes enrôlé des joueurs dotés d'un beau gabarit, mais tant que je ne les aurai pas vus dans un tel contexte, je m'abstiendrai de tout pronostic sur nos possibilités de maintien en Division 2. La saison ne fait que débuter et elle sera très longue, avec une cadence de matches bien supérieure à celle que nous connaissions voici quelques mois en National 1. Cela fait quand même pas mal d'inconnues auxquelles nous allons devoir faire face.

— Selon vous, votre formation dispose d'une grande marge de progression ?

— Je suis intimement convaincu que mon équipe vaut mieux que ce qu'elle a montré devant Saint-Étienne. »

Correspondance Jean-Pierre KIEHN



Photos Jackie DELORME

division 2

1re JOURNÉE — 10 ET 11 AOÛT 1996

Classement	Pts	MATCHES Terrain J.	G.	N.	P.	Adverse J.	G.	N.	P.	Total J.	G.	N.	P.	BUTS Terr. p.	c.	Adv. p.	c.	Total p.	c.	Diff.
1. Perpignan	3	0	0	0	0	1	1	0	0	1	1	0	0	0	0	2	0	2	0	+ 2
2. Sochaux	3	1	1	0	0	0	0	0	0	1	1	0	0	2	0	0	0	2	0	+ 2
3. Toulon	3	0	0	0	0	1	1	0	0	1	1	0	0	0	0	2	1	2	1	+ 1
4. Charleville	3	1	1	0	0	0	0	0	0	1	1	0	0	2	1	0	0	2	1	+ 1
5. Gueugnon	3	0	0	0	0	1	1	0	0	1	1	0	0	0	0	2	1	2	1	+ 1
6. Valence	3	1	1	0	0	0	0	0	0	1	1	0	0	1	0	0	0	1	0	+ 1
7. Toulouse	3	1	1	0	0	0	0	0	0	1	1	0	0	1	0	0	0	1	0	+ 1
8. Saint-Etienne	1	0	0	0	0	1	0	1	0	1	0	1	0	2	2	0	0	2	2	0
9. Troyes	1	1	0	1	0	0	0	0	0	1	0	1	0	2	2	0	0	2	2	0
10. Châteauroux	1	0	0	0	0	1	0	1	0	1	0	1	0	1	0	0	1	1	1	0
11. Le Mans	1	1	0	1	0	0	0	0	0	1	0	1	0	1	1	0	0	1	1	0
12. Amiens	1	0	1	0	0	0	0	0	0	1	0	1	0	0	0	0	0	0	0	0
13. L.-Cuiseaux	1	0	1	0	0	0	0	0	0	1	0	1	0	0	0	0	0	0	0	0
14. Niort	1	0	0	0	0	1	0	1	0	1	0	1	0	0	0	0	0	0	0	0
15. Martigues	1	0	0	0	0	1	0	1	0	1	0	1	0	0	0	0	0	0	0	0
16. Saint-Brieuc	0	1	0	0	1	0	0	0	0	1	0	0	1	1	2	0	0	1	2	— 1
17. Lorient	0	0	0	0	0	1	0	0	1	1	0	0	1	0	0	1	2	1	2	— 1
18. Mulhouse	0	1	0	0	1	0	0	0	0	1	0	0	1	1	2	0	0	1	2	— 1
19. Beauvais	0	0	0	0	0	1	0	0	1	1	0	0	1	0	0	1	0	1	0	— 1
20. Epinal	0	0	0	0	0	1	0	0	1	1	0	0	1	0	0	1	0	1	0	— 1
21. Red Star	0	1	0	0	1	0	0	0	0	1	0	0	1	0	2	0	0	0	2	— 2
22. Laval	0	0	0	0	0	1	0	0	1	1	0	0	1	0	0	2	0	2	0	— 2

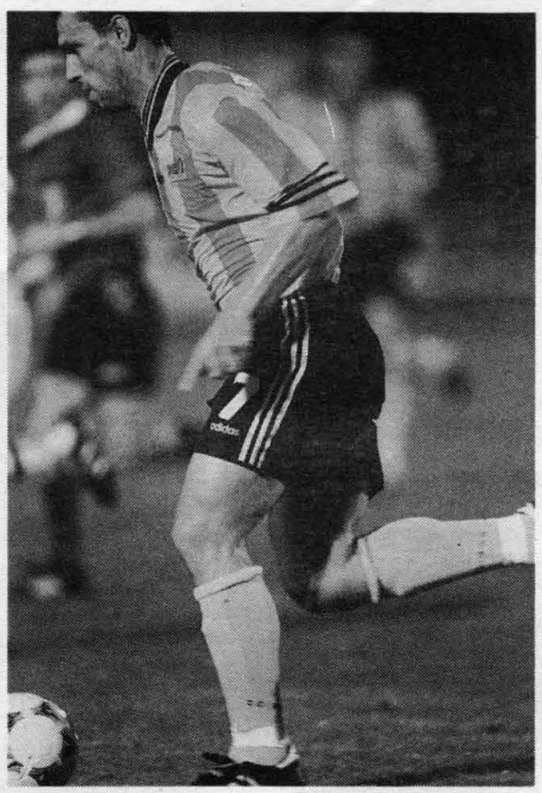
RED STAR 93 0 — PERPIGNAN 2 (2)

Soucasse (24°), Chanlot (39°)

RED STAR 93		PERPIGNAN	
DEBENEST	4	MARRAUD	4
MERMET	4	DANIÉLOU	3
GUNIA	3	FEUCHT	3
GIRAUDO	3	DESPEYROUX	4
GUILLOU	4	COMBE	3
GIRARD	3	SOUCASSE	5
KELLER	3	ESCAYOL	5
BROUARD	4	EYRAUD	3
ROUX	3	MAZZUCHETTI	5
(AGASSON, 68°)		CHANLOT	3
BOUTAL	4	(ALEXANDRE, 88°)	
MAURICIO	3	CRUCET	3
Total	38	Total	41
Entr. : Repellini		Entr. : Carayon	

1 087 spectateurs. Recette : n.c.
Arbitrage de M. Champet.
Avertissements : Guillou (5°) au Red Star 93 ; Chanlot (8°), Despeyroux (82°), Mazzuchetti (84°) à Perpignan.

24° : Eyraud centre depuis la gauche. Soucasse, dans la surface, se jette et entre avec le ballon dans le but audonien (0-1).
39° : Mazzuchetti récupère un ballon au milieu du terrain. Chanlot en hérite, part dribbler Debenest et marque dans le but vide (0-2).
55° : Mauricio est déséquilibré aux abords de la surface. Le coup franc est tiré par Brouard : le ballon passe au-dessus du mur catalan mais s'écrase sur la barre transversale.



A Amiens, malgré tous ses efforts, Franck Priou n'a pas réussi à ponctuer ses débuts martégaux par un but.
Photo Jackie DELORME

SOCHAUX 2 (2) — LAVAL 0

Manach (14°), Pamic (37°)

SOCHAUX		LAVAL	
CASSARD	4	GARDIÉ	3
REUZEAU	3	HAISE	3
(SCHREINER, 82°)		B. MAURICE	3
TRAORÉ	4	FERRON	4
MANACH	4	DUCROCQ	4
DIRINGER	3	NALIS	5
CHAINTREUIL	4	FRÉCHET	3
FLACHEZ	4	(MARTINS, 77°)	
BAUDRY	4	TAPOKO	3
GARNY	5	PÉDRON	4
PAMIC	4	(PAGIS, 72°)	
S.-MICHEL	3	VANDEVOORDE	3
(FAIVRE, 66°)		LIMA	3
Total	42	Total	38
Entr. : Hadzibegic		Entr. : Troch	

4 000 spectateurs. Recette : n.c.
Arbitrage de M. Veissière.
Avertissements : Garny (30°), Pamic (84°) à Sochaux ; Pédron (12°), Fréchet (51°), Nalis (56°) à Laval.

14° : corner de Garny. Manach place sa tête et ouvre le score (1-0).
37° : une-deux lumineux entre Baudry et Diringer. Celui-ci centre pour la tête de Pamic, qui fait mouche (2-0).
44° : servi en profondeur, Lima croise un peu trop son tir.
66° : Michel échoue sur Gardié. La balle revient dans les pieds de Reuzeau, qui tente le lob. Ferron, revenu en catastrophe, sauve sur la ligne.

CHARLEVILLE 2 (0) — LORIENT 1 (1)

Gabzdyl (62° s.p.), Wiart (73°) — Prat (37°)

CHARLEVILLE		LORIENT	
		SCHUTH	3
GRANGE	3	BRINQUIN	4
OTTATO	3	KERHUIEL	3
DEBERT	4	BLINO	3
DZIÉCIOL	3	Y. BOUGER	3
SCRIMENTI	3	(LE MONTAGNER, 80°)	
GROSSELIN	4	RIPOLL	3
REVILLET	4	TRINITA	3
HÉLION	4	DELÉTANG	3
(DAILLY, 66°)		LE BERT	4
MEILLEY	3	PRAT	4
(WIART, 70°)		DJUKIC	4
DYMANT	3		
(CHEVALME, 72°)			
GABZDYL	4		
Total	38	Total	37
Entr. : Bezaz		Entr. : Gourcuff	

1 749 spectateurs. Recette : n.c.
Arbitrage de M. Ruffray.
Avertissements : Meilley (30°), Scrimenti (89°) à Charleville ; Djukic (38°), Kerhuiel (55°) à Lorient.

37° : contre de Djukic, qui remise dans l'axe pour Prat (0-1).
54° : Blino sauve sur la ligne un lob de Dymant.
62° : Grosselin est séché par Schuth. Gabzdyl transforme le penalty (1-1).
70° : la barre renvoie une tête de Trinita.
73° : Schuth repousse sur Wiart une frappe de Chevalme. L'attaquant carolomacérien ne se pose pas de question (2-1).

MULHOUSE 1 (1) — GUEUGNON 2 (1)

Cuca (31°) — Jurietti (42°), Dambury (76°)

MULHOUSE		GUEUGNON	
GALLOU	3	FORÊT	3
GUION	3	ACEDO	4
SIRVENT	3	SAFANJON	4
COLLING	4	GRANGER	3
SZKLAREK	3	FERNANDEZ	3
MILAZZO	3	DAMBURY	3
RAVERA	4	JURIETTI	4
L. DAVID	3	MARQUET	3
LEMARCHAND	4	TRIVINO	3
(C. GAUTIER, 74°)		(POINÇON, 83°)	
CUCA	3	RAY	3
(VAREILLE, 55°)		DOUMBOUYA	3
RINÇON	3	(A. DURAND, 74°)	
(J.-L. GAUTIER, 64°)			
Total	36	Total	36
Entr. : Sarramagna		Entr. : Gransart	

1 706 spectateurs. Recette : n.c.
Arbitrage de M. Derrien.
Avertissements : Szklarek (2°) à Mulhouse ; Safanjon (59°) à Gueugnon.

31° : un centre de la gauche de Ravera est réceptionné dans la surface par Lemarchand. Au lieu de frapper, celui-ci remise sur Cuca qui, à 6 mètres, ouvre le score (1-0).
42° : un coup franc de 25 mètres de Jurietti traverse le mur et se loge dans le petit filet de Gallou (1-1).
76° : coup franc botté par Marquet et remis de la tête par Jurietti. Dambury reprend le ballon de volée et le place dans la lucarne (1-2).

SAINT-BRIEUC 1 (1) — TOULON 2 (1)

Le Saux (15°) — Ferreri (35°), Moses (86°)

SAINT-BRIEUC		TOULON	
MANTAUX	3	ZINGARO	3
DRUON	3	CARVALHO	3
ANGAN	4	LEVASSEUR	4
P.-Y. DAVID	4	REBECQ	4
SATORRA	3	CHARLET	3
PINHO	4	RABAT	3
LE GRIX	4	ANGIBEAUD	3
COURTET	3	F. MOREAU	4
(HAMEAU, 73°)		FERRERI	3
CLOAREC	3	(COULBAULT, 82°)	
SOLIVÉRES	2	CABEZAS	3
LE SAUX	3	(VANVERBERGHE, 90°)	
		MOSES	5
		(BONADEI, 88°)	
Total	36	Total	38
Entr. : Collat		Entr. : Alfano	

2 869 spectateurs. Recette : n.c.
Arbitrage de M. Garibian.
Avertissements : Le Grix (45°) à Saint-Brieuc ; Rabat (20°) à Toulon.

15° : coup franc à 20 mètres. La frappe sèche de Le Saux se loge dans la lucarne (1-0).
25° : geste exceptionnel de Le Saux, dont le ciseau retourné à l'entrée de la surface passe juste au-dessus.
27° : Cloarec, à 10 mètres, voit son tir repoussé puis heurté le poteau.
35° : Mantaux repousse un assaut de Moses. Le ballon revient à Ferreri, qui le glisse dans dans un trou de souris (1-1).
86° : centre parfait de Coulbault pour Moses, qui jaillit devant Mantaux (1-2).

TOULOUSE 1 (1) — ÉPINAL 0

Calderaro (8°)

TOULOUSE		ÉPINAL	
MONTANIER	4	BRANGER	4
PAVIOT	3	F. ROBIN	3
ARRIBAGÉ	4	(HARVEY, 62°)	
TABORDA	4	CONDI	3
TCHIMBAKALA	3	BÉNIER	3
T. MOREAU	4	DIAO	3
BATTLES	3	COLLIN	3
GARCIN	5	(SIMON, 83°)	
LORET	4	BOULANGER	3
(SALAÜN, 62°)		ROUANI	3
ROSSI	4	F. WEBER	3
(SERREAU, 75°)		MOULIN	3
CALDERARO	4	(BALOGOU, 75°)	
		OUDJANI	3
Total	42	Total	34
Entr. : Giresse		Entr. : P. Maurice	

5 432 spectateurs. Recette : n.c.
Arbitrage de M. Kalt.
Avertissements : Battles (87°) à Toulouse ; F. Robin (9°), F. Weber (40°) à Épinal.

8° : corner de Loret, relayé au premier poteau par Garcin. Calderaro, en embuscade, ajuste une volée puissante de 16 mètres, en biais (1-0).
25° : ouverture de Boulagner pour Oudjani. Son tir finit sur le poteau, après que Montanier eut bien fermé l'angle.
49° : coup franc rentrant de Loret, que Calderaro reprend de près. Dans les bras de Branger.
54° : centre de Rossi, de la droite. Relais de Garcin et tête de Calderaro que Branger dévie en corner d'une claquette.

VALENCE 1 (0) — BEAUVAIS 0

Mangione (76°)

VALENCE		BEAUVAIS	
YAZMADJIAN	3	TROUSSIER	3
S. RONDELAERE	4	MAROLANY	3
VALOUR	4	(POPOVIC, 79°)	
LECLERC	4	PINOT	3
TERZIAN	3	FRAPOLI	3
CHABERT	3	CAMARA	3
NOGUEIRA	3	ENGEL	3
DELAMONTAGNE	3	GROS	3
M. N'DIEFI	3	HAGARD	4
(MARTEL, 58°)		(DOBRZYNSKI, 89°)	
LUKUNKU	3	KOR	2
(VIARD, 77°)		(BIZASÈNE, 68°)	
MANGIONE	3	LEMPEREUR	3
		VANDENBERGE	3
Total	36	Total	33
Entr. : Lavagne		Entr. : Rémy	

1 000 spectateurs. Recette : n.c.
Arbitrage de M. Lhermite.
Avertissements : Marolany (11°), Frapoli (41°) à Beauvais.

3° : Vandenberge adresse un bon centre à destination de Kor, qui contraint Yazmadjian à une intervention délicate.
57° : bon mouvement à trois, conclu par une frappe de Mangione un tantinet trop enlevée.
58° : Nogueira est déséquilibré dans la surface. Monsieur Lhermite ne bronche pas.
61° : mauvaise appréciation de Yazmadjian dont Kor tire partie. Valour sauve sur la ligne.
76° : coup franc à la limite de la surface. Mangione trouve la lucarne de Troussier (1-0).

TROYES 2 (1) — SAINT-ÉTIENNE 2 (1)

Maufroy (42° s.p.), Di Rocco (68°) — Lagrange (29°), N'Diaye (89° s.p.)

TROYES		SAINT-ÉTIENNE	
TINGRY	3	COUPET	3
MONTERO	3	MANNUCCI	3
BRADJA	3	(BILLONG, 80°)	
BRAUD	3	POTILLON	3
JEZIERSKI	3	FICHAUX	3
LAQUAIT	3	SAGNOL	3
LION	3	SANTINI	3
(M. MAURICE, 79°)		CUERVO	3
DE LA QUINTINIE	3	SARR	3
(LEGAZ, 84°)		(DELPECH, 58°)	
MAUFROY	4	THOMAS	2
MONIER	4	(AULANIER, 70°)	
DI ROCCO	3	N'DIAYE	3
(MAUFAY, 85°)		LAGRANGE	3
Total	35	Total	32
Entr. : Rémy		Entr. : Mankowski	

7 000 spectateurs. Recette : n.c.
Arbitrage de M. Bonnichon.
Avertissements : Di Rocco (81°) à Troyes ; Cuervo (2°), Santini (47°), Fichaux (48°), Potillon (67°) à Saint-Étienne.

29° : centre en retrait de Sagnol. Lagrange reprend de près et ouvre la marque (0-1).
42° : Mannucci fauche De la Quintinie dans la surface. Le penalty est converti par Maufroy (1-1).
68° : centre de Monier. Di Rocco trompe Coupet de près (2-1).
89° : l'arbitre accorde un penalty généreux sur une échappée de N'Diaye, qui se charge de la transformation (2-2).

LE MANS 1 (1) — CHÂTEAUROUX 1 (0)

Peyrelade (9°) — Chavrondier (59°)

LE MANS		CHÂTEAUROUX	
PÉDEMAS	5	LE CROM	3
MONTIÈGE	3	BAUDOUIN	3
(PIGNOLET, 84°)		COLY	3
BEUNARDEAU	4	KING	3
TANNAÏ	3	N. WEBER	3
SAXEMARD	4	FERNANDES	4
SENOUSSI	3	DEBROSSE	4
PENAUD	3	CHAVRONDIER	5
DEBORD	3	LE FRAPPER	3
(BAKARI, 71°)		PAULO VIDHA	3
HUTTEAU	3	(DUFRESNE, 71°)	
VAN KETS	3	BOUZAÏENE	4
PEYRELADE	4	(GARRAULT, 84°)	
Total	38	Total	38
Entr. : Froger		Entr. : V. Zvunka	

3 185 spectateurs. Recette : 94 785 F.
Arbitrage de M. Fraise.
Avertissement : King (78°) à Châteauroux.

9° : Saxemard obtient un corner. Hutteau le brosse bien. Le Crom rate sa sortie et Peyrelade, en embuscade, place sa tête dans la lucarne (1-0).
59° : Senoussi assure mal sa passe. Debrosse et Bouzaïene orchestrent un contre vivement mené et Chavrondier, seul au point de penalty, place une fusée sous la barre (1-1).
75° : Bouzaïene s'échappe. Pédemas sauve au pied hors de sa surface.
86° : centre de Hutteau. Bakari effectue un joli contrôle orienté, mais sa frappe part dans les nuages.

AMIENS 0 — MARTIGUES 0

AMIENS		MARTIGUES	
POIL	3	E. DURAND	3
VISEUX	5	KARAA	3
RAYMOND	4	FORGE	3
RICHARD	4	DUBOIS	4
DEFERM	3	BOUISSET	3
HAMED	4	MENDY	4
HOY	4	HARCHÈCHE	4
(LOKULI, 46°)	3	FEREZ	4
JUMEL	3	DI CANOT	0
HAMOU-MAMAR	3	(Expulsé, 60°)	
PICKEU	4	BRANLARD	3
ADJALI	4	(LEROY, 65°)	
		PRIOU	3
		(SOLER, 82°)	
Total	41	Total	34
Entr. : Dos Santos		Entr. : Parizon	

2 722 spectateurs. Recette : n.c.
Arbitrage de M. Ugolini.
Avertissements : Hamed (42°), Lokuli (89°) à Amiens ; Di Canot (35°), Priou (74°) à Martigues.
Expulsion : Di Canot (60°) à Martigues.

7° : sur corner, tête de Branlard au-dessus.
48° : Hamed centre à ras de terre. Adjali reprend au-dessus.
55° : Adjali, déporté sur la droite, tente de lober Durand, un peu trop avancé.
75° : centre de Viseux. Reprise de Lokuli, détournée en corner.

LOUHANS-CUISEAUX 0 — NIORT 0

LOUHANS-CUISEAUX		NIORT	
MARGUERITTE	4	MALICKI	4
GAS	2	COURTIN	3
DUFOURNET	4	FAURE	3
BONNAFOUS	4	GAUVIN	4
BORBICONI	5	FRADIN	0
BONIFACE	3	(Expulsé, 83°)	
PIUTTI	3	TÉBILY	3
(SERGI, 48°)		FERREIRA	3
HOUZÉ	4	BRIDONNEAU	3
FRANÇOIS	3	BOSSIS	4
SOLOY	4	GLIHA	4
REVELLES	3	(BEAUMET, 84°)	
(HOCHART, 68°)		MOTA	3
		(DJAFFO, 82°)	
Total	39	Total	34
Entr. : A. Michel		Entr. : Rust	

949 spectateurs. Recette : 55 823 F.
Arbitrage de M. Brizou.
Avertissements : Bonnafous (82°), Soloy (87°), Borbiconi (89°) à Louhans-Cuiseaux ; Fradin (72°), Gliha (77°) à Niort.
Expulsion : Fradin (83°) à Niort.

16° : violent tir croisé de Piutti, détourné en corner.
34° : lancé plein champ par François, Piutti, à la lutte avec Tébily, est tout près de tromper Malicki, bien sorti à sa rencontre.
73° : Hochart, en position idéale de tir dans la surface, dévie complètement sa frappe alors que le but poitevin est grand ouvert.
83° : Bossis délivre pour Gliha une authentique balle de but ; mais le Croate échoue dans son entreprise.

Chiffres établis par Bruno FORGET

Garcin est éternel

Étoile d'or de la saison écoulée, Éric Garcin a troqué la tunique du Mans pour celle de Toulouse. On le retrouve dans le peloton de tête, preuve que son talent n'a en rien souffert du voyage.

1. Viseux (Amiens), Chavrondier (Châteauroux), Nalis (Laval), Borbiconi (Louhans-Cuiseaux), Escayol, Mazzuchetti et Soucasse (Perpignan), Garny (Sochaux), Moses (Toulon), Garcin (Toulouse), **5.**

11. Adjali, Hamed, Hoy, Pickeu, Raymond et Richard (Amiens), Hagard (Beauvais), Debert, Gabzdyl, Grosselin, Hélion et Revillet (Charleville), Bouzaïene, Debrosse et Fernandes (Châteauroux), Acedo, Jurietti et Safanjon (Gueugnon), Ducrocq, Ferron et Pédron (Laval), Beunardeau, Peyrelade et Saxemard (Le Mans), Brinquin, Djukic, Le Bert et Prat (Lorient), Bonnafous, Dufournet, Houzé et Soloy (Louhans-Cuiseaux), Dubois, Ferez, Harchèche et Mendy (Martigues), Colling, Lemarchand et Ravera (Mulhouse), Bossis, Gauvin et Gliha (Niort), Despeyroux (Perpignan), Boutal, Brouard, Guillou et Mermet (Red Star 93), Angan, P.-Y. David, Le Grix et Pinho (Saint-Brieuc), Baudry, Chaintreuil, Flachez, Manach, Pamic et Traoré (Sochaux), Levasseur, F. Moreau et Rebecq (Toulon), Arribagé, Calderaro, Loret, T. Moreau, Rossi et Taborda (Toulouse), Maufroy et Monier (Troyes), Leclerc, S. Rondelaere et Valour (Valence), **4.**

Classement des gardiens

1.	Pédémas (Le Mans)	5
2.	Branger (Épinal)	4
	Margueritte (Louhans-Cuiseaux)	4
	Malicki (Niort)	4
	Marraud (Perpignan)	4
	Debenest (Red Star 93)	4
	Cassard (Sochaux)	4
	Montanier (Toulouse)	4
9.	Poil (Amiens)	3
	Troussier (Beauvais)	3
	Grange (Charleville)	3
	Le Crom (Châteauroux)	3
	Forêt (Gueugnon)	3
	Gardié (Laval)	3
	Schuth (Lorient)	3
	E. Durand (Martigues)	3
	Gallou (Mulhouse)	3
	Mantaux (Saint-Brieuc)	3
	Coupet (Saint-Étienne)	3
	Zingaro (Toulon)	3
	Tingry (Troyes)	3
	Yazmadjian (Valence)	3

Équipe type

(1re journée)

PÉDEMAS (Le Mans, 5 ét.)

VISEUX (Amiens, 5 ét.) — **SAFANJON** (Gueugnon, 4 ét.) — **LECLERC** (Valence, 4 ét.) — **BORBICONI** (Louhans-Cuis., 5 ét.)

NALIS (Laval, 5 ét.) — **GARCIN** (Toulouse, 5 ét.) — **SOUCASSE** (Perpignan, 5 ét.) — **CHAVRONDIER** (Châteauroux, 5 ét.)

GARNY (Sochaux, 5 ét.) — **MOSES** (Toulon, 5 ét.)

Rendez-vous

2e JOURNÉE

Vendredi 16 août, à 20 heures

Le Mans-Red Star 93 (M. Khendek)
Châteauroux-Toulouse (M. Chéron)
Épinal-Amiens (M. Vileo)
Martigues - Saint-Brieuc (M. Anton)
Toulon-Mulhouse (M. Poulat)
Gueugnon-Sochaux (M. Legrain)
Perpignan-Louhans (M. Leduc)
Niort-Charleville (M. Somps)
Lorient-Valence (M. Brocas)
Beauvais-Troyes (M. Auriac)

Samedi 17 août, à 20 heures

Saint-Étienne - Laval (M. Tellène)

Télescope

Soucasse, Catalan d'adoption

SOUCASSE
Jean-François
Né le 1er août 1972,
à Toulouse.
1,74 m, 70 kg.
Club : Perpignan.
Milieu défensif.
But : 1.
5 étoiles : Red Star 93.

On ne l'espérait plus à Perpignan ! Jean-François Soucasse fut l'un des premiers joueurs contactés pour venir renforcer le groupe catalan et... le dernier à poser le pied sur les bords de la Méditerranée. Plus ou moins enterrée, l'affaire a rebondi avec la nomination de Philippe Koehl à la présidence de Saint-Étienne. Lequel a accédé à la demande du PFC en prêtant son milieu de terrain pour un an.

Très actif et toujours disponible, il s'est immédiatement intégré et a fait admirer sa pointe de vitesse. Une aubaine pour Jean-Pierre Carayon, qui souhaitait apporter plus de vivacité à un effectif technique et expérimenté. A Saint-Ouen, le néo-Perpignanais s'est payé le luxe d'ouvrir le score avant d'exceller dans son rôle habituel de récupérateur.

Sa soixantaine de matches en D 1 et son titre d'international Espoirs devraient vite l'imposer en leader des Rouge et Jaune.

Buteurs

Gabzdyl et Wiart (Charleville), Chavrondier (Châteauroux), Dambury et Jurietti (Gueugnon), Peyrelade (Le Mans), Prat (Lorient), Cuca (Mulhouse), Chanlot et Soucasse (Perpignan), Le Saux (Saint-Brieuc), Lagrange et N'Diaye (Saint-Étienne), Manac'h et Pamic (Sochaux), Ferreri et Moses (Toulon), Calderaro (Toulouse), Di Rocco et Maufroy (Troyes), Mangione (Valence) **1.**

Flashes

- C'est à François Calderaro qu'est revenu l'honneur d'inscrire le premier but de la saison, à l'occasion de Toulouse-Épinal.
- Di Canot (Martigues) et Fradin (Niort) ont été expulsés. C'est plus que lors de la première journée du précédent Championnat, où seul l'Alésien Micha Djorkaeff avait écopé d'un carton rouge.
- En marquant face à Toulon, Yannick Le Saux (Saint-Brieuc) s'est rappelé au bon souvenir des statisticiens. L'attaquant breton avait été sacré meilleur buteur de l'édition 1993-94.
- Le premier penalty a été transformé par Pierre Gabzdyl (Charleville), qui n'en comptait aucun à son actif l'an passé.

La question

Pour leurs débuts en D 2, les clubs promus se sont-ils mieux comportés que la saison précédente ?

En 1995, deux oppositions directes impliquaient les promus.
* Lorient - Louhans-Cuiseaux, 2-1
* Poitiers-Épinal, 1-1
Soit 1 victoire, 2 nuls, 1 défaite.
Cette année, les prestations de nos quatre nouveaux représentants s'avèrent légèrement inférieures.
* SAINT-BRIEUC-TOULON, 1-2
* Valence-BEAUVAIS, 1-0
* TROYES - Saint-Étienne, 2-2
Soit 1 victoire, 1 nul, 2 défaites.

CET ÉTÉ REJOIGNEZ-NOUS SUR LA PLAGE

Bienvenue à la Martinique

LE tour de France de la Coupe des plages *France Football* continue. Châtellaillon et Le Grau-du-Roi ont accueilli à elles deux plus d'une centaine d'équipes... ce qui confirme la notoriété naissante de cette compétition. Jean-François Alcan et Laurent Garnier, les instigateurs de la Coupe des plages, en sont conscients : « Nous sommes ravis du succès et cela récompense le travail accompli par les équipes dirigeantes. »

Une réussite qui a fait venir une équipe de... Martinique. Eh oui, six joueurs de plus de quinze ans, les « Bébés flingueurs », sont venus au Grau-du-Roi afin de « tester » les plages françaises. Avec un esprit des plus sportifs et une envie de toujours faire la fête, ils ont été les plus remarqués. Et à ce juste titre, ils ont bien mérité le trophée du fair-play.

- ***Cette semaine, la Coupe des plages se déroule à Jullouville (50) et au Grau-d'Agde (34).***
- ***La semaine prochaine, nous nous trouverons à Perros-Guirec (22) et à Saint-Brévin (44).***

CHATELLAILLON

Catégorie BOTAFOGO — 15 ans

1/4 de finale

La 1re Étape b. Les Inconnus	8-2
FC Banlay b. L'Équipe Keller	3-1
Les Marseillais b. Les Chelles	6-5
Rescapés b. OL Châtelaillon	13-0

1/2 finales

FC Banlay b. La 1re Étape	2-1
Les Rescapés b. Les Marseillais	7-1

Finale

Les Rescapés b. FC Banlay	6-0

Catégorie FLAMENGO 15-18 ans

1/4 de finale

Asteca b. Les Grévistes	3-2
Les Devils b. Les Touristes	3-2
Ultras Mars. b. FC Chatel (a.p.)	2-1
Les Bouins b. Sport 2000	2-1

1/2 finales

Les Devils b. Asteca	5-1
Les Bouins b. Ultras Marseillais	2-1

Finale

Les Bouins b. Les Devils	4-0

Catégorie FLUMINENSE 18-23 ans

1/4 de finale

Finistère b. Suresnes	3-2
Beach'Boys b. Lagord Beach	3-1
St-James-Park b. Chouquettes	6-5
Les Vésigondins b. Pressoir	4-1

1/2 finales

Beach'Boys b. Finistère	3-2
St-James-Park b. Vésigondins	4-0

Finale

St-James-Park b. Beach'Boys	4-2

Catégorie SANTOS + 23 ans

1/4 de finalé

Flamengo b. Les Beaux Diables	2-1
Les Deschiens b. Coq Sportif	5-0
Ho Mon Pauvre b. Liga	3-2
Ol. Marcel b. Diables Rouges (3 t.a.b. à 2)	2-1

1/2 finales

Les Deschiens b. Flamengo	3-2
Ho Mon Pauvre b. Ol. Marcel	2-1

Finale

Ho Mon Pauvre b. Deschiens	4-2

LE GRAU-DU-ROI

Catégorie A — 15 ans

1/4 de finale

Pitchous Bagnats b. La Samp	8-0
Les Crocos b. Les Frappes	5-2
Meyzieu b. Les Barjots	5-1
Indians b. Les Kiwis	5-3

1/2 finales

Meyzieu b. Indians	3-2
Pitchous Bagnats b. Crocos	6-3

Finale

Pitchous Bagnats b. Meyzieu	8-4

Catégorie B 15-18 ans

1/4 de finale

Uchaud b. Les Valsois	9-1
Europa 2000 b. Bébés Fling	3-1
Vitoria b. La Fusion	6-0
Azteca b. La Vauverdoise	4-1

1/2 finales

Uchaud b. Europa 2000	4-3
Vitoria b. Azteca	7-3

Finale

Vitoria b. Uchaud	5-2

Catégorie C 18-23 ans

1/4 de finale

Verone b. Vitoria	5-3
Les Bisons b. Massilia	2-0
Desesperados b. Clan Campbell	8-5
Les Pitchos b. Big Flyt	8-6

1/2 finales

Verone b. Les Desesperados	10-3
Les Bisons b. Les Pitchos	4-3

Finale

Verone b. Les Bisons	6-2

Catégorie D + 23 ans

1/4 de finale

Natural Mystic b. Fluquières	4-3
Jet b. Les Tortues	2-1
Gagarine 2 b. JSK Trescol	5-3
Spartak b. FC 51	9-3

1/2 finales

Natural Mystic b. Jet	2-1
Spartak b. Gagarine	7-2

Finale

Natural Mystic b. Spartak	3-2

POUR OBTENIR UN BULLETIN D'ENGAGEMENT ET TOUS LES RENSEIGNEMENTS SUR LA COUPE DES PLAGES FRANCE FOOTBALL TÉLÉPHONEZ AU (1) 40 93 25 00

Coca-Cola — UMBRO — Nestlé Lion — BALLON FOURNI PAR Wilson — JEU HOMOLOGUÉ PAR FÉDÉRATION FRANÇAISE DE FOOTBALL

forum

▲ Le jeune attaquant carolomacérien Samuel Wiart aime bien Lorient. Il avait inscrit la saison passée son premier but en Deuxième Division face aux Bretons. Cette année, il a récidivé. Mais, cette fois, ce fut le but de la victoire.

▲ En cinq ans de Deuxième Division, Charleville ne s'est jamais incliné lors de la première journée de Championnat. La tradition est donc respectée après la victoire sur Lorient.

▲ L'entraîneur de Charleville, Moussa Bezaz, ne boudait pas son plaisir à l'issue de la victoire de ses joueurs contre Lorient : « On se fatigue moins à jouer au ballon qu'à courir après. Cette envie d'aller de l'avant m'a séduit... Je savais qu'on avait les qualités morales pour revenir au score... »

▲ L'entraîneur carolomacérien Moussa Bezaz a assisté, dimanche, au match Troyes - Saint-Étienne : « Il s'agit de deux équipes qui découvrent la Deuxième Division. J'ai envie de mieux les connaître aussi... »

▲ Si Pfrunner et Sczulc sont indisponibles pour une longue période, Charleville devrait, en revanche, bientôt pouvoir compter sur le retour de Pascal Dias, bien remis de sa blessure à la cheville contractée lors du premier match de préparation à Créteil.

Bouger dernier de liste

Bernard Bouger n'a pas accompagné ses partenaires à Charleville. Le contrat de l'attaquant du FC Lorient n'a pas été homologué par la DNCG à cause d'un dépassement de la masse salariale du club. Le choix s'est porté sur Bernard Bouger, tout simplement parce que son contrat a été examiné en dernière position. Dans le clan des dirigeants du FCL, on demeure convaincu que le bon sens l'emportera et que la commission de la DNCG, qui se réunira mardi, reconnaîtra sa bonne foi.

▲ Même si l'entraîneur stéphanois Pierre Mankowski connaît parfaitement bien la plupart des formations de Deuxième Division, l'espionnite est de rigueur en ce début de saison. Ainsi, lors du dernier week-end, tandis que Christian Larièpe observait la rencontre Sochaux-Laval, Michel Audrain, le nouveau cadre technique, supervisait le match Valence-Beauvais.

▲ 11 000 spectateurs de moyenne, c'est l'objectif que se sont fixé les dirigeants stéphanois en matière d'affluence pour les matches à domicile.

▲ Les dirigeants du club lui ayant confirmé l'homologation par la DNCG des contrats de N'Diaye et de Cuervo, les deux dernières recrues stéphanoises, Pierre Mankowski a poussé un gros « Ouf ! » de soulagement avant le départ pour Troyes.

▲ La semaine dernière, les joueurs stéphanois ont testé avec succès leur nouvelle pelouse, sous l'œil intéressé des techniciens de la ville de Saint-Étienne et de l'ancien président du club, Roger Rocher, qui avait tenu à assister à cette mise en fonction.

▲ En raison des travaux réalisés pour la Coupe du monde 98, la capacité du stade Geoffroy-Guichard sera réduite à 15 000 places, toutes assises.

▲ Afin de compléter son effectif, Troyes vient de faire signer deux nouveaux joueurs : le défenseur Braud (ex-Saint-Brieuc) et l'attaquant Merdy, prêté par Rennes. Le club aubois n'a, en revanche, pas retenu Frédéric Guimard (ex-Red Star) au terme d'une courte période d'essai.

▲ Conscients que l'avenir du club passe par l'intensification des efforts entrepris envers les équipes de jeunes, les dirigeants de Perpignan—FC leur consacrent cette saison près d'un seizième du budget, soit 3—MF.

▲ Revillet a prévenu : « Même si je viens de l'OM, je ne suis pas une star pour autant... » Et le néo-Carolomacérien a, comme ses camarades, parfaitement négocié son baptême du feu au Petit-Bois contre Lorient.

▲ Quelques jours seulement avant le coup d'envoi du Championnat, Poitiers avait proposé un contrat de deux ans à Pascal Monbrun. Bien qu'ayant le feu vert de ses dirigeants, le précieux défenseur polyvalent de Perpignan a préféré rester fidèle aux couleur sang et or plutôt que de rejoindre son ex-coéquipier Stéphane Rauturier dans la Haute-Vienne.

▲ C'est un joueur de rugby à XIII du Roussillon Pierre Vergès, ancien international juniors, qui installe actuellement le terrain synthétique dans l'enceinte du stade Jean-Laffon à Perpignan. Il faudra attendre encore quelque temps avant de lui adjoindre le stabilisé promis par la mairie.

▲ Toujours aussi superstitieux, le président perpignanais Jean Lafont expliquait la veille du déplacement à Saint-Ouen qu'il n'avait encore jamais perdu, en ce lieu, depuis son arrivée à la présidence. Il signalait également que ces dernières saisons le nouvel attaquant sang et or Flavio Rodrigues avait inscrit à chaque fois un but lors des rencontres entre Dunkerque — où il évoluait précédemment — et Perpignan. Un détail qui a certainement facilité la venue en Roussillon de l'intéressé.

▲ Le chiffre 5 revient souvent dans la bouche des Perpignanais, en ce début de saison. A notre confrère de Sud Radio Jean-Louis Dolsa, Pascal Despeyroux déclarait en effet que « si Perpignan finissait dans les cinq premiers il aurait accompli une bonne saison » ; alors que Jean-Pierre Carayon précisait pour sa part : « Notre but est de nous immiscer le plus souvent possible parmi les cinq premiers. » Avant de s'interroger, prudent : « On a des noms, aura-t-on une équipe ? Le terrain décidera. » Comme d'habitude...

▲ L'arbitre Stéphane Bré était présent samedi dernier dans les tribunes du stade Fred-Aubert. Il rentrait d'un déplacement en Suède où, en tant que suppléant d'Alain Sars, il avait assisté « en touriste » à la rencontre préliminaire de Coupe d'Europe Göteborg-Ferencvaros (3-0).

▲ Franck Burnier, l'ancien Cannois qui évoluait la saison dernière à Saint-Brieuc, est toujours à la recherche d'un club.

▲ L'entraîneur toulonnais Luigi Alfano, suspendu de banc de touche depuis l'avant-dernier match de la saison passée contre Istres, a achevé sa peine à Saint-Brieuc. Avec le sourire, évidemment.

▲ Victime d'une fracture du nez, le nouvel attaquant de Saint-Brieuc Robert Malm était absent contre Toulon. Une absence préjudiciable selon Marc Collat qui regrettait n'avoir pu compter sur son jeu de tête. Robert, qui arborait un superbe masque sur l'appendice nasal, doit reprendre l'entraînement vendredi.

▲ C'est à Saint-Brieuc que Nelly Viennot, la dame au drapeau, a débuté le Championnat après sa prestation dans le tournoi olympique féminin d'Atlanta. Avec, comme à son habitude, une discrétion et une efficacité remarquables.

▲ Jean-Michel « Diego » Eouzan, l'ancien attaquant briochin, a signé la semaine dernière un contrat d'une année (renouvelable) avec Dunkerque (National 1). Il venait de passer dix ans à Saint-Brieuc.

Verts de gris

En raison du règlement, l'équipe stéphanoise devra quelquefois abandonner sa tunique traditionnelle lorsqu'elle rencontrera, à l'extérieur, des équipes portant un maillot vert. Comme, par exemple, le Red Star. Dans ce cas, les Stéphanois seront contraints de revêtir une tenue de remplacement à deux tons : gris et noir.

▲ Le joueur d'origine guinéenne Keffing Dioubatté, stagiaire deuxième année du PSG, a signé un contrat de stagiaire 3 avec Saint-Brieuc.

clin d'œil

Photo Jackie DELORME

Avant la peur...

Les installations provisoires du stade de Troyes n'ont pas supporté le poids des supporters venus de Saint-Etienne. Déjà, avant le début du match, les forces de l'ordre étaient soucieuses de la suite des opérations. Cela n'aura pas suffi pour empêcher le grillage de céder après le but de Lagrange. Est-ce bien sérieux ?

▲ Signe des temps ou pure coïncidence ? Aucune des deux équipes présentes, samedi soir sur la pelouse du stade Fred-Aubert, à Saint-Brieuc, ne portait de sponsor principal sur le maillot. Des deux côtés, on espère en trouver un rapidement. Pour l'instant, ça discute...

▲ L'attaquant de Guingamp Réginal Ray jouera cette saison à Gueugnon, club pour lequel il a signé deux ans. Ray (28 ans) évoluait il y a deux saisons à Saint-Brieuc.

▲ Épinal a enregistré le prêt de Jessy Savine, jeune joueur de l'AS Nancy-Lorraine. Savine (stagiaire troisième année) rejoint à Épinal Nasser Ouadah, autre joueur nancéien qui a, lui, signé vendredi dernier en faveur du club vosgien.

▲ L'ex-Nantais Laurent Peyrelade a vite frappé pour ses débuts officiels au Mans. Très actif tout en donnant du geste et de la voix, il a su profiter d'un brin de liberté dans la surface castelroussine pour ouvrir le score.

▲ Les nouveaux maillots du FC Lorient ont été présentés au public en plein festival Interceltique. Ils ne sont pas devenus blanc et noir, comme les couleurs de la Bretagne. Mais, sur le tango, on lit « Pays de Lorient », logo choisi par les joueurs mais qui n'a pas fait l'unanimité...

▲ A Lorient, les fidèles du Moustoir se font rares. Au point qu'avant la venue de Valence, vendredi, les dirigeants du club bradaient les cartes d'abonnement à la baisse par rapport au prix d'origine. Pour ceux qui ont payé plein tarif, on leur remboursera la différence.

▲ Ça va mal et ça dure à Louhans-Cuiseaux. Outre Stéphane Ferrand et Julien Converso qui poursuivent activement leur convalescence, Pinto est claqué, Revelles souffre d'une entorse de la cheville, Koffy Fiawoo, soigné énergiquement à Nîmes au cours de la dernière semaine, a été victime d'une inflammation ligamentaire, et Didier Otokoré a attrapé un virus la veille du match contre Niort.

Tiéhi en Arabie saoudite

L'avant-centre martégal Joël Tiéhi est parti en fin de semaine dernière pour l'Arabie saoudite où il pourrait signer, dans les tous prochains jours, un contrat avec le club de Al Hilal (D 1). L'international ivoirien devait préalablement s'y soumettre aux examens médicaux d'usage.

Arrivé à Martigues à l'automne 1995 comme joker, Joël Tiéhi (32 ans) était lié avec le club provençal, relégué en D 2 la saison dernière, jusqu'en 1998.

Avant de rejoindre la « Venise Provençale », Tiéhi avait évolué au Havre et à Lens. On se souvient d'ailleurs que les tractations entre dirigeants lensois et martégaux avaient duré de longues semaines. Dès la fin de saison dernière, il avait laissé entendre qu'il souhaitait quitter Martigues. Plusieurs destinations avaient alors été avancées : le Japon, tout d'abord, puis le Mexique. Mais aucune d'elles ne s'étaient confirmées. Et à la reprise, alors que le nouveau groupe constitué par Patrick Parizon partait en stage à Font-Romeu, Tiéhi rejoignait Nancy. Pourtant, malgré une bonne participation à la préparation des Lorrains, les dirigeants de l'AS Nancy-Lorraine déclinaient l'offre de service. L'avant-centre ivoirien partait alors pour Southampton d'où il n'est revenu que dans la première semaine d'août se mettre à la disposition de l'effectif de Parizon.

Le retour n'aura été que de courte durée puisque son départ pour l'Arabie saoudite était annoncé par les dirigeants martégaux jeudi dernier.

Si l'essai s'avérait concluant, l'international ivoirien pourrait signer un contrat de deux ans avec Al Hilal. Rien n'a transpiré, pour l'instant, sur le montant de la transaction.

Correspondance Michel ALLIONE

▲ Durant sa longue carrière, Franck Priou n'avait jamais foulé la pelouse du stade Moulonguet à Amiens. Cette lacune a été comblée, mais l'attaquant martégal n'a pas marqué.

▲ Le défenseur amiénois David Gerez, dont le contrat n'a pas été renouvelé, n'a pu trouver de club. Il se tient prêt à étudier toutes les propositions.

▲ Pierre Lesueur semble incontournable. Il vient, en effet, d'entamer sa quarante-cinquième saison au sein du staff amiénois.

▲ Après avoir apprécié le court passage de Jérôme Leroy la saison passée, l'entraîneur lavallois Denis Troch a eu, de nouveau, recours à la filière parisienne afin de boucler son recrutement en enrôlant le défenseur Christophe Ode (21 ans) et le milieu de terrain Pierre Ducrocq (20 ans).

▲ Près de 3 500 spectateurs en plein mois d'août. Le président Jean-Yves Merdrignac était plutôt satisfait de cette première assistance au stade Bollée : « Merci aux gens de nous faire confiance. J'espère que, vendredi, ils seront aussi nombreux contre le Red Star. »

▲ Lors d'un de ses derniers entraînements avant la reprise, Benjamin Clément a été victime d'un décollement de la plèvre. Le Lavallois sera indisponible jusqu'au 30 septembre.

▲ Victime d'une entorse de la cheville jeudi à l'entraînement, le milieu défensif manceau Bob Senoussi s'est livré à un ultime test juste avant la venue de Châteauroux. Son articulation a tenu. Et même s'il ne fut pas à 100 %, il a réalisé un gros travail de récupération.

▲ Le jeune défenseur du Mans Willy Bolivard a contracté une sérieuse entorse du genou. Il sera absent durant au moins trois semaines.

▲ Plus de peur que de mal pour le Manceau Patrick Van Kets. Son genou, qui avait souffert dans un choc avec le portier niortais lors d'un match amical, a vite été soigné. Il ne s'agissait que d'un coup et le Belge a pu jouer en pleine possession de ses moyens même si, en raison d'une pubalgie, sa préparation a pris un peu de retard.

Alfano : « Entre dix et douze, ce serait bien »

Grâce à son attaquant ghanéen Artur Moses, Toulon a empoché à Saint-Brieuc ses trois premiers points de la saison. Premières analyses de Luigi Alfano, un entraîneur varois satisfait de ses troupes.

Suspendu de banc de touche pour le match à Saint-Brieuc, Luigi Alfano, l'entraîneur toulonnais, a assisté aux débats derrière le grillage.

« Luigi, vous ne pouviez rêver meilleurs débuts pour le retour de votre équipe en D 2?
— Je suis surtout rassuré par la condition physique de mes joueurs. Avant le début de saison, on est toujours inquiet. On ne sait pas si on sera prêt le jour J. Les matches amicaux, c'est bien, mais cela ne reflète pas vraiment l'état de chacun. Maintenant, je sais que nous sommes prêts à tenir quatre-vingts minutes. C'est une assurance pour la suite.

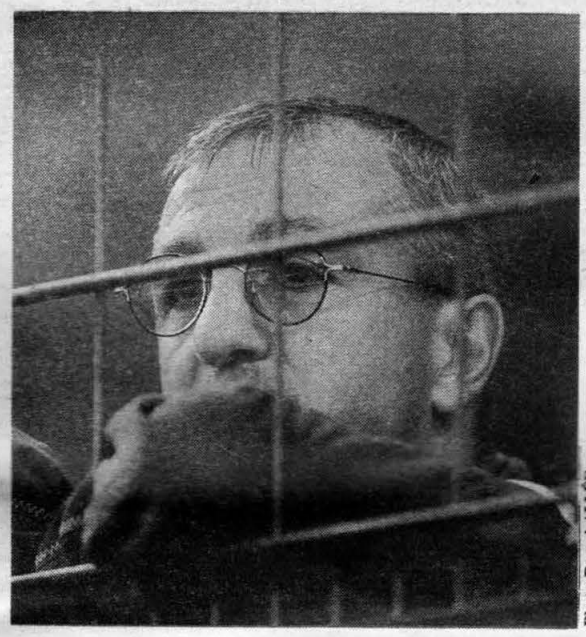


Photo Pascal ALLÉE

— Quels autres enseignements pouvez-vous tirer de ce déplacement en Bretagne ?
— J'ai vu avec plaisir que les combinaisons travaillées à l'entraînement pouvaient être reproduites en match. C'est facile à dire après, mais le deuxième but que nous marquons — « explosion » sur l'aile droite, puis centre tendu devant le but — est l'exact reflet d'une combinaison mise au point auparavant. Par ailleurs, on a été capables de changer de schéma tactique en début de deuxième mi-temps en plaçant Cabezas sur le côté droit. Ça a bien fonctionné.

— Ce premier succès vous ouvre-t-il de nouveaux horizons ?
— Non, ça ne change rien. Il faudra attendre sept ou huit journées avant de connaître notre valeur exacte et celle de nos adversaires.

— Quels sont vos objectifs ?
— Etant donné que beaucoup d'équipes nous seront supérieures, j'aimerais qu'on se glisse entre la dixième et la douzième place.

— Comment appréhendez-vous le premier match à domicile, contre Mulhouse, ce vendredi ?
— Difficile. Mulhouse a fait une bonne saison dernière, non ?

— Euh, pas terrible, non...
— Ah bon ! J'ai dû me tromper. Ce n'est pas grave. Je sais juste que je pourrais compter, en plus de l'effectif actuel, de renforts comme Ambrosi ou Santos qui ont joué le week-end dernier en CN 2. Pour le reste, on verra bien... »

J. S.

Les vérités de Me Pouillot

Le président amiénois Pascal Pouillot, avocat de son état, invité à prendre la parole lors de la réception d'après-match avec les partenaires du club, en a profité pour asséner certaines vérités et définir une fois pour toute les objectifs du club picard.
« D'abord, arrêtons d'être négatifs, de dire que nous sommes un petit club et de repéter sans cesse que nous avons effectué un petit recrutement. Nous avons une équipe qui tient la route et je n'ai pas honte des joueurs qui ont joué contre Martigues. Nous ressemblons plus à Lens et Auxerre qu'à Paris Saint-Germain et Marseille. La politique à laquelle tout le monde adhère au club résulte d'un choix fondamental. Nous avons maintenant un centre de formation avec un objectif à cinq ans. Dans cinq ans, en effet, nous devrions être aux portes de la Division 1. Nous avons aujourd'hui terminé notre période de reconstruction commencée en 1989 pour aborder aujourd'hui une période de développement. »
A bon entendeur...

▲ Bien que n'étant plus sous contrat avec le TFC, le Libérien Kelvin Sebwe et Fabrice Henry ont participé aux séances d'entraînement avec l'accord d'Alain Giresse. Kelvin Sebwe, qui a refusé les offres de Créteil et de Martigues, était en fin de semaine dernière à Gueugnon, alors que Fabrice Henry attend une réponse d'Italie.

▲ Cédric Pardeilhan, prêté par le PSG au TFC, a été mis au repos lors de la venue d'Épinal. Victime d'une grosse fatigue, celui qui a joué à Pau, il y a deux saisons, bénéficie de vacances réparatrices avant de venir renforcer un effectif un peu juste en quantité.

▲ Pierre Reynaud est actuellement en délicatesse avec un genou. Il ne pourra sans doute reprendre que dans une quinzaine de jours. Mais les supporters du TFC se sont habitués à ses absences...

▲ Jusqu'au dernier moment, Jean-Marc Branger, le gardien d'Épinal, a été incertain. Souffrant d'une tendinite à l'épaule, il a interrompu à plusieurs reprises son échauffement au Stadium. Il a finalement pu tenir sa place contre Toulouse.

▲ Un très violent orage s'est abattu sur Valence samedi soir peu après le coup d'envoi de la rencontre Valence-Beauvais. Des trombes d'eau qui eurent raison d'ailleurs de l'éclairage du stade Georges-Pompidou et occasionnèrent une interruption du match durant vingt minutes, en fin de première période.

Rossi, nouveau tube ?

Ruben Rossi, arrivé à l'intersaison de San Lorenzo, a fait grosse impression au Stadium contre Épinal. Le néo-Toulousain, que Montpellier souhaitait vivement acquérir, a débuté en D 1 argentine à dix-sept ans et côtoyé dans les sélections des moins de dix-neuf et moins de vingt-trois ans des joueurs de la trempe de Simeone, Latorre, Borelli, Gamboa et autres Esnaider. Pas mal !

▲ Pour Patrick Parizon, c'est désormais devenu une habitude. Il inaugure le Championnat avec sa nouvelle formation en déplacement contre son précédent club. C'est ainsi qu'à son arrivée à Amiens ses joueurs ont entamé leur saison à Niort. Cette année, avec Martigues, il a commencé la saison à Amiens, où il n'a laissé que de bons souvenirs.

▲ Benoît Chagnaud, l'attaquant amiénois, n'a pu tenir sa place contre Martigues. Il devrait toutefois faire sa rentrée vendredi à Épinal.

▲ Entré à la fin de la rencontre Amiens-Martigues, Franck Soler a fait, samedi soir, son retour en compétition après une suspension de deux mois.

▲ 14 500 places seulement, c'est la capacité du Stadium de Toulouse jusqu'au mois de mars prochain. Quand la première phase des travaux en vue de la Coupe du monde 98 (qui ne débutera qu'à la mi-septembre) sera terminée, les supporters pourront réintégrer les deux virages, aujourd'hui fermés au public.

▲ Laurent Sachy est actuellement à l'essai en Angleterre, à Bolton Wanderers (D 2). L'attaquant du TFC, qui n'est plus très estimé dans la Ville rose, avait failli partir en Espagne au moment de la trêve.

▲ Les dirigeants martégaux ont décliné l'offre du FC Metz qui voulait s'attacher les services de Guillaume Bouisset.

▲ La série martégale continue. Les hommes de Parizon étaient invaincus depuis sept rencontres au terme de la saison dernière. Ils ont ajouté un huitième match en compétition sans défaite samedi soir à Amiens.

▲ Yves Brizou, l'arbitre havrais, qui a officié lors du match Louhans-Cuiseaux - Niort, a reçu avant le match un télégramme d'encouragement émanant de son club, le HAC, doyen des clubs français.

▲ Comme la saison dernière, l'entraîneur mulhousien, Christian Sarramagna, a porté son choix sur Éric Colling pour porter le brassard de capitaine. Le libero du FCM aura cependant cette année un adjoint en la personne de Laurent David.

▲ Après le premier but de la saison marqué au stade de l'Ill à Mulhouse par Cuca, le Brésilien, Ravera et David ont improvisé un « Bébête show » en l'honneur d'Antoine, le premier fils d'Alain Ravera, né début juillet.

▲ Christian Sarramagna a décidé d'organiser le décrassage immédiatement après le match lors des rencontres jouées à domicile sous la conduite de Gilles Bourges, entraîneur adjoint et responsable du centre de formation. La première, qui devait avoir lieu samedi après le match contre Gueugnon, n'a pu avoir lieu en raison d'une forte pluie.

▲ L'entorse interne au genou semble être la blessure préférée des joueurs mulhousiens en ce début de saison. Après Gabriel Richter, touché à Besançon en match amical, c'est au tour de Stéphane Lemarchand d'être victime de ce mal après un choc avec un joueur gueugnonnais survenu après 74 minutes de jeu.

▲ A la 39e minute du match Louhans-Cuiseaux - Niort, une panne de secteur a privé un pylône d'électricité, alors qu'un second était à moitié éteint. Le jeu s'est néanmoins poursuivi jusqu'à la mi-temps. Et la lumière est revenue après la pause.

▲ Des festivités étaient organisées, mercredi dernier, dans le vestiaire mulhousien pour fêter, comme il se doit, les anniversaires de David Rinçon, Stéphane Lemarchand, Éric Colling et du médecin Alain Starck.

▲ Seulement 1 700 personnes se sont déplacées samedi au stade de l'Ill pour suivre Mulhouse, qui recevait le relégué Gueugnon. Un chiffre bien décevant, même si c'est habituel pour un mois d'août.

Le conte de fées de Lukunku

Arrivé quasiment sur la pointe des pieds l'été dernier à Valence, Mabula Lukunku n'a pas tardé à s'imposer et à taper dans l'œil des sergents recruteurs. Ce diamant à l'état brut, qui paraissait frustre, emprunté lorsqu'il débarqua de Norcap Grenoble (N 3) voici un an, brillera la saison prochaine au pied du Rocher monégasque.
Une progression fulgurante, un véritable conte de fées pour ce Franco-Zaïrois avouant réaliser là un rêve de gosse. Agé de vingt ans, extrêmement puissant (il accuse 1,88 m sous la toise et 87 kg sur la balance), doté d'une frappe lourde et d'un excellent jeu de tête, l'attaquant drômois a en effet signé, vendredi soir, un contrat le liant pour quatre ans à l'AS Monaco, sur la base, semble-t-il, de 1,8 million de francs.
« Les premiers contacts ont été établis au lendemain du quart de finale de Coupe Valence-Auxerre. Tout s'est ensuite rapidement enchaîné, et l'affaire conclue grâce à mes managers Jacques Pérais et Nicolas Geiger », explique Lukunku. Face au futur champion de France, celui que l'on surnomme « Ali » avait littéralement survolé la rencontre, posant beaucoup de problèmes au stoppeur international Franck Silvestre.
Une trentaine de matches en D 2 et quatre buts auront donc suffi à l'ex-Grenoblois pour franchir un nouveau palier. « J'aime les espaces. Sous la houlette de Léonce Lavagne, j'ai le sentiment d'avoir progressé tactiquement et techniquement, dans les prises de balles notamment. Je dois encore veiller à être toujours en mouvement, à améliorer mes déplacements. L'an prochain, j'aspire, dans une équipe de star, être le troisième attaquant et saisir ma chance si elle se présente », concluait Lukunku qui a fait l'objet d'un prêt pour une durée d'un an à l'ASOA Valence, club qui lui a permis d'éclater. « Je suis Valentinois à 100 % », précise-t-il. Ce n'est en effet qu'au terme du présent exercice qu'il rejoindra la Principauté.

Correspondance Michel ROUX

Deux Saint en quête d'auréole

Portée sur les fonts baptismaux en juin dernier, l'entente Saint-Denis-Saint-Leu FC a réussi son entrée en matière. Pas à pas, avec l'arrivée de renforts de poids à tous les niveaux, le futur locataire du Stade de France prend ses marques. Sa course contre la montre est lancée.

A chaud, dans l'ambiance du but salvateur marqué par le Dunkerquois Patalin contre son camp, le speaker du stade n'a pas percuté. « Buuuut !!! pour Saint-Leu marqué par... » Quelques minutes après cette envolée, le calme revenu, quelques remarques, plus affectueuses que désobligeantes, n'ont pas tardé à remonter des sièges voisins. Non pas que le brave Maurice, par ailleurs président de l'association des supporters locaux, ait achoppé sur le nom de ce buteur inconnu mais celui-ci, sans doute dans un élan de nostalgie, a écorché le nom de son nouveau club en le réduisant à sa plus simple expression.

Eh oui, comme la plupart des spectateurs venus pour cette première, l'affectueux retraité, du haut de sa guérite, devra dorénavant prêcher pour Saint-Leu mais également pour Saint-Denis.

Toutefois, si en coulisses les réflexes d'usage ne sont pas encore ancrés dans le langage courant, du côté sportif, on a bel et bien tourné la page. L'accord de partenariat scellé avec la mairie de Saint-Denis, les dirigeants saint-loupiens ont enclenché leur opération « Stade de France » dans les plus brefs délais.

En deux mois, sous l'impulsion de Fabrice Picot, l'ancien joueur pro devenu directeur général du club, et de Serge Treccani, son président, le SDSL a rapidement trouvé une assise. Renforcé par Didier Notheaux, répertorié parmi les entraîneurs spécialisés dans les montées express malgré ses deux récents échecs avec Valence et Sochaux, le trio s'est mis au travail afin de respecter les temps de passage imposés par ce lourd défi.

« En premier lieu, nous nous sommes attachés à conserver certains joueurs de la saison passée, expliquent de concert Notheaux et Picot. Dans l'ancienne équipe, il y avait de la qualité et nous avons voulu la conserver. Ensuite, connaissant les exigences de ce Championnat, nous avons recruté des gars de tempérament. Nous n'avons pas chassé la star ! Nous avons simplement cherché à constituer un groupe riche et capable de tenir la distance. Présentés parmi les favoris pour la montée, nous savons très bien que nous serons attendus à chaque match. Dans ces conditions, il fallait se donner les moyens en hommes et prendre des joueurs d'expérience aux postes clés à l'image de Lebourgeois (ex-Caen) ou encore de Etshélé (ex-Le Havre). »

Fort de son budget de 12 MF, de l'arrivée des magasins Tati et de l'équipementier Reebok dans le sillage de Dominique Rocheteau, intronisé manager général, le sage club bordant la forêt de Montmorency a changé de statut. Entre les allées et venues de l'intersaison, l'effectif a enflé. Aujourd'hui, ils sont une bonne vingtaine de joueurs à lorgner sur une place de titulaire chaque samedi. « On sent vraiment que le club s'est professionnalisé, affirme Fabrice Vandeputte, l'un des deux rescapés de l'équipe qui avait sorti Nantes en Coupe il y a deux saisons. Maintenant, il n'y a plus que trois ou quatre joueurs qui travaillent. Tous ces changements nous ont permis de faire une préparation soutenue de six semaines. De plus, on s'entraîne tous les jours avec un effectif quasiment au complet et on dispose d'un kiné à temps plein. Tous ces détails montrent bien que le club est passé à la vitesse supérieure. »

Aussi, malgré une mise en jambes pénible face à un autre candidat à l'accession, les « Dyonipiens », puisque c'est comme cela qu'il convient désormais de les appeler en vertu de la barbare contraction de leur deux identités, ont laissé entrevoir de réelles facultés. Privés de Lebourgeois, blessé dès l'échauffement, et de Djordjevic, leur meneur de jeu Monténégrin, sorti au bout d'un quart d'heure de jeu, les hommes de Notheaux ont su improviser.

« Sur ce coup-là, on n'est pas malheureux, avouait l'entraîneur à la moustache en guidon. Nos deux pépins de début de partie, conjugués à l'inconnue du premier match, nous ont perturbés par rapport à ce que nous avons pu entrevoir au cours de nos rencontres de préparation. Certains joueurs doivent également s'habituer à la pression que suppose notre nouvelle étiquette. Aussi, la sérénité viendra avec les résultats même si ceux-ci sont étriqués au départ. »

Il est vrai que dans quelques années, si le projet va à son terme, on se souviendra simplement que la grande aventure a débuté par une victoire, un soir d'août 1996...

François VERDENET, à Saint-Leu

Photo Christian SEGUI

Toute la hargne d'Anthony Gilbert pour une première victoire de l'association Saint-Denis-Saint-Leu sous son nouveau maillot.

Rendez-vous

2e JOURNÉE
(Samedi 17 août 1996)

GROUPE A

Brest - Thouars
Avranches - Sedan
Evry - Châtellerault
Fécamp - Quimper
Cherbourg - Cercle Dijon
Angers - Besançon
Wasquehal - St-Denis/St-Leu
Dunkerque - Saint-Maur
Bourges - Paris FC

GROUPE B

Créteil - Mont-de-Mars.
Nîmes - Rodez
L'Ile-Rousse - Trélissac
Noisy-le-Sec - Grenoble IO
Saint-Priest - Angoulême
Sète - Istres
Fréjus - Aubervilliers
Poitiers - Alès
Ajaccio - Vitrolles

Buteurs

GROUPE A

1. Ducourneau (Angers), Le Guen (Avranches), Ahidjo, Etot, Isabey, Maitre (Besançon), Sergent (Brest), Bouchemla (Châtellerault), Lerand (Fécamp), Brandes (Sedan), Antonin (Saint-Maur), Hamel (Thouars), Cadiou, Rohart (Wasquehal), **1.**

A marqué contre son camp : Patalin (Dunkerque pour Saint-Denis-Saint-Leu).

GROUPE B

1. Dieng (Aubervilliers), Dury, Negro, Taser (Grenoble), Bettamar, Ibayi (L'Ile-Rousse), Cuvier, Fluck, Usaï (Istres), Gimenez, Hiri (Mont-de-Marsan), Barraud (Poitiers), Huvelle, Llort (Rodez), Catarina (Sète), **1.**

Étoiles

GROUPE A

1. Dufour (Angers), Rault (Avranches), Maitre (Besançon), Chavanon (Bourges), Anjou (Brest), Leuregans (Châtellerault), Iwanicki (Cherbourg), Bozek (Dijon), Haddadou (Dunkerque), Dos Santos (Évry), Lerand (Fécamp), M'Bock (Paris FC), Le Corre (Quimper), Sachy (Sedan), Vandeputte (Saint-Denis-Saint-Leu), Antonin (Saint-Maur), Benaud (Thouars), Rohart (Wasquehal), **1.**

GROUPE B

1. Destruhaut (Ajaccio), Alidra (Alès), Dieng (Aubervilliers), Genty (Grenoble), Nouma (L'Ile-Rousse), Usaï (Istres), Ouvret (Mont-de-Marsan), Cissoko (Noisy-le-Sec), Barraud (Poitiers), Huvelle (Rodez), Bensaadia (Saint-Priest), Bait (Sète), Daboir (Trélissac), Stavridis (Vitrolles), **1.**

GROUPE A

Classement

	Pts	J.	G.	N.	P.	p.	c.
1. Besançon	3	1	1	0	0	4	0
2. Wasquehal	3	1	1	0	0	2	0
3. Sedan	3	1	1	0	0	1	0
4. St-Denis/St-Leu	3	1	1	0	0	1	0
5. Saint-Maur	3	1	1	0	0	1	0
6. Avranches	1	1	0	1	0	1	1
7. Thouars	1	1	0	1	0	1	1
8. Angers	1	1	0	1	0	1	1
9. Brest	1	1	0	1	0	1	1
10. Châtellerault	1	1	0	1	0	1	1
11. Fécamp	1	1	0	1	0	1	1
12. Quimper	1	1	0	1	0	0	0
13. Paris FC	1	1	0	1	0	0	0
14. Bourges	0	1	0	0	1	0	1
15. Dunkerque	0	1	0	0	1	0	1
16. Evry	0	1	0	0	1	0	1
17. Cercle Dijon	0	1	0	0	1	0	2
18. Cherbourg	0	1	0	0	1	0	4

***BESANÇON b. CHERBOURG : 4-0 (2-0).** — Spectateurs : 500. Recette : n.c. Arbitre : M. Lecellier. Buts : Isabey (24e), Ahidjo (45e), Maitre (69e), Etot (90e). Avertissements : Hagist (38e), Ahidjo (42e) à Besançon ; A. Baudry (82e) à Cherbourg.

BESANÇON : Dura — Hagist, Tournoux, Renou, N'Dioro — ***MAITRE**, Elie (Metivier, 67e), Etot — Ahidjo, Isabey (Amiotte, 74e), Bourabaa. Entr. : Rabier.

CHERBOURG : Lucas — Bretot, A. Baudry, Sauvey, Thivilier — Bacher, Poulangoy, Gosselin (Niceron, 61e) — J. Baudry, ***IWANICKI**, Rosario. Entr. : Largouet.

WASQUEHAL b. *DIJON : 2-0 (0-0). — Spectateurs : 510. Recette : n.c. Arbitre : M. Mathiot. Buts : Cadiou (62e), Rohart (84e). Avertissements : Grenier (14e), Alcocer (56e) à Dijon ; Persoon (32e), Rohart (72e) à Wasquehal. Expulsions : Monschau (93e) à Dijon ; Persoon (75e) à Wasquehal.

DIJON : Bourgeois — Henriot, ***BOZEK**, Grenier, Maily (Richard, 78e) — Jobard, Monschau, Luneau (Ziadi, 78e), Drœsch — Alcocer, Quenot. Entr. : Laurier.

WASQUEHAL : Sibille — Cygan, Persoon, Desportes, Asencio — Antunes, Leroy, Dupont (Soyer, 71e), ***ROHART** — Cadiou, W. Loko (Benon, 75e). Entr. : Docquiert.

***SEDAN b. ÉVRY : 1-0 (0-0).** — Spectateurs : 2 493. Recette : n.c. But : Brandes (83e). Avertissements : Pabois (58e), Bupto (66e) à Sedan ; Ruys (17e), Lenfant (33e), Arphexad (50e), Hardiagon (73e) à Évry.

SEDAN : ***SACHY** — Bupto, Fouzari, Di Bernardo, Jouault — Pabois, Deblock, Parisi, N'Diefi — Collomb (Brandes, 68e), Quint (Bourgeois, 68e). Entr. : Metsu.

ÉVRY : Trognon — Dabe, Ruys, Piffre, Liévin — Arphexad, Lenfant, Lavechin, ***DOS SANTOS** — Charpentier (Muenimanu, 70e), Hardiagon. Entr. : Vendrely.

***SAINT-DENIS-SAINT-LEU b. DUNKERQUE : 1-0 (0-0).** — Spectateurs : 800. Recette : n.c. Arbitre : M. Calio. But : Patalin (70e c.s.c.). Avertissements : Etshélé (14e), Roselia (72e) à Saint-Denis-Saint-Leu ; Pierre-Fanfan (12e) à Dunkerque.

SAINT-DENIS-SAINT-LEU : Cado — Dédé, Thiam, L'Helgoualch — Roselia, Etshélé, ***VANDEPUTTE**, Djordjevic (Bouembassa, 18e) — Lima, Lagnaoui, Gilbert. Entr. : Notheaux.

DUNKERQUE : Baïocco — Pierre-Fanfan, Erceau, Patalin, Mbvoumin — Duboscq, ***HADDADOU**, Girardot, Royez — Gourouli, Kawata. Entr. : Dupont.

***SAINT-MAUR LUSITANOS b. BOURGES : 1-0 (0-0).** — Spectateurs : 220. Recette : n.c. Arbitre : M. Feuillade. But : Antonin (80e). Avertissements : Placido (49e), Guégan (87e) à Saint-Maur Lusitanos ; B. Sutter (34e), Péronin (40e), Pastini (44e) à Bourges.

SAINT-MAUR LUSITANOS : N'Selomo — C. Moreira, ***ANTONIN**, Martineau, De Castro (Hubert, 67e ; Alonzi, 81e) — De Macedo, Chanut, Davezac, Vieira (Robart, 58e) — Placido, Guegan. Entr. : Broche.

BOURGES : Dupuis — B. Sutter, Fahran, Moreau, Neves — Péronin, Pastini, Rodriguez (Champaux, 54e), J. Sutter — ***CHAVANON,** Bouzin (Moretti, 68e). Entr. : Brown.

***THOUARS et ANGERS : 1-1 (0-0).** — Spectateurs : 1 100. Recette : n.c. Arbitre : M. Vileo. Buts : Hamel (72e) pour Thouars ; Ducourneau (90e) pour Angers. Avertissements : Devaud (89e) à Thouars ; Bonnot (30e) à Angers.

THOUARS : Granger — Chhay, ***BENAUD**, Cadu, Denuault — Garcia, Pejoan, Zéoula (Bellanger, 69e), Grégoire — Duarte (Devaud, 59e), Hamel (Fuzeau, 88e). Entr. : Marchand.

ANGERS : Rame — Terrien, Tambouret, Poulard, Gehra — Bonnot, ***DUFOUR**, Rey, Rabouan — Monczuk (Chevalier, 87e), Ducourneau. Entr. : Guesdon.

***BREST et AVRANCHES : 1-1 (0-0).** — Spectateurs : 868. Recette : n.c. Arbitre : M. Launay. Buts : Sergent (95e) pour Brest ; Le Guen (64e) pour Avranches. Avertissements : Le Buzullier (46e), Boulouard (80e) à Brest ; Stevant (71e), Guillou (94e) à Avranches.

BREST : Carnec — Boulouard, Le Buzullier, Kerriou, Fall — Trèguer (Sergent, 67e), ***ANJOU**, Gombert, Piselli — Thiam, Auffret (Lamoureux, 67e). Entr. : Goavec.

AVRANCHES : ***RAULT** — Royer, Stévant, Lagadec, Rivoal — Louis, Tétu, Le Guen, Le Joly (Tiret, 77e) — Vuko (Guillou, 77e), Pennec (Ménard, 41e). Entr. : Maccio.

***CHÂTELLERAULT et FÉCAMP : 1-1 (1-0).** — Spectateurs : 556. Recette : n.c. Arbitre : M. Gérard. Buts : Bouchemla (6e) pour Châtellerault ; Lerand (78e s.p.) Pour Fécamp. Avertissement : Trenchant (45e) à Fécamp. Expulsion : Bouchemla (88e) à Châtellerault.

CHÂTELLERAULT : Rullier — Pénoty, Bonin, Kruajitch, Levrault — Atta, Bouchemla, Moulin, Basile — ***LEUREGANS**, Achakour. Entr. : Herbet.

FÉCAMP : Chauray — Ernst, Savoye, Vincent, Lhuillier — Le Bohec, ***LERAND**, Soarès, Biville — Robert, Trenchant. Entr. : Colinet.

***QUIMPER et PARIS FC : 0-0.** — Spectateurs : 350. Recette : 12 992 F. Arbitre : M. Fautrel. Avertissements : François (26e), Picollet (64e) à Quimper ; Élot (13e), Charbonnier (56e) au Paris FC.

QUIMPER : Auguste — ***LE CORRE**, Picollet, Delanoë, Olivier (Muet, 71e) — Fadat, Salaün, François, Carnot — Téjéro (Méliarenne, 63e), Millereau. Entr. : Tosi.

PARIS FC : Ferry — Aiteur, Amourat, Bassinat, Olivieri — Bououden, ***M'BOCK**, Charbonnier, Malheiro — Taine (Bruno, 80e), Élot. Entr. : Velud.

GROUPE B

Classement

	Pts	J.	G.	N.	P.	p.	c.
1. Istres	3	1	1	0	0	3	0
2. Grenoble IO	3	1	1	0	0	3	0
3. Mont-de-Marsan	3	1	1	0	0	2	1
4. L'Ile Rousse	1	1	0	1	0	2	2
5. Rodez	1	1	0	1	0	2	2
6. Poitiers	1	1	0	1	0	1	1
7. Aubervilliers	1	1	0	1	0	1	1
8. Noisy-le-Sec	1	1	0	1	0	0	0
9. Alès	1	1	0	1	0	0	0
10. Ajaccio	1	1	0	1	0	0	0
11. Trélissac	1	1	0	1	0	0	0
12. Nîmes	0	0	0	0	0	0	0
13. Angoulême	0	0	0	0	0	0	0
14. Fréjus	0	0	0	0	0	0	0
15. Créteil	0	0	0	0	0	0	0
16. Sète	0	1	0	0	1	1	2
17. Saint-Priest	0	1	0	0	1	0	3
18. Vitrolles	0	1	0	0	1	0	3

***GRENOBLE b. VITROLLES : 3-0 (0-0).** — Spectateurs : 500. Recette : n.c. Arbitre : M. Ledantu. Buts : Taser (68e), Negro (82e), Dury (86e). Expulsions : Jean-Michel Edouard (62e), Firly (82e) à Vitrolles.

GRENOBLE IO : ***GENTY** — Colaccico, Sbaïz, Djebbour, Dury — Sarragaglia, Lafranceschina, Garcia — Dumolin, Godoy, Mangeon (Taser, 10e ; Negro, 74e). Entr. : Simondi.

VITROLLES : Del Giovanne — Jean-Marc Edouard, Braun, Malek (Dietrich, 75e), Firly — Zadi, Malagouen (M'Bondi, 65e), Jean-Michel Edouard — ***STAVRIDIS**, Aïta-Atman, Manfredi. Entr. : Dalger.

***ISTRES b. SAINT-PRIEST : 3-0 (1-0).** — Spectateurs : 400. Recette : n.c. Arbitre : M. Reinbolo. Buts : Fluck (40e), Usaï (55e), Cuvier (65e). Avertissements : Juliano (15e), Vaurs (18e) à Istres ; Peaud (24e), Della Magiore (36e) à Saint-Priest. Expulsions : Della Magiore (56e) à Saint-Priest.

ISTRES : Sintes — Fontaine (Georgelin, 71e), ***USAI**, Ferblantier, Rodriguez — Juliano, Giguel, Adjaoud, Cuvier — Fluck (Rossetti, 66e), Vaurs (Benharrats, 77e). Entr. : Le Lamer.

SAINT-PRIEST : Payre — Da Silva, Peaud (Kada, 46e), Rodier, Mpetschi — Fernandez, ***BENSAADIA**, Della Magiore, Scheiwe (Tamindjoute, 73e) — Bouquet, Noubia. Entr. : David.

***MONT-DE-MARSAN b. SÈTE : 2-1 (1-0).** — Spectateurs : 900. Recette : n.c. Buts : Gimenez (30e), Hiri (58e) pour Mont-de-Marsan ; Catarina (83e) pour Sète. Avertissement : Paignac (20e) à Mont-de-Marsan. Expulsions : Paignac (85e) à Mont-de-Marsan ; D. Cissé (88e) à Sète.

MONT-DE-MARSAN : Pilati — Dupin, Pérocheau, Turcius, Paignac — Gay, Gimenez, Hiri (Winieski, 88e), ***OUVRET** — Nourry (Gormaz, 46e), Makélélé (Chiarello, 85e). Entr. : Letort.

SÈTE : Labruna — A. Cissé, ***BAIT**, Dyduch, Catarina — Javégny, Yé, Sahud (D. Cissé, 65e), Rouve — Garcia, Dalmao. Entr. : Calabuig.

***RODEZ et L'ILE-ROUSSE : 2-2 (0-0).** — Spectateurs : 1 000. Recette : n.c. Arbitre : M. Medam. Buts : Llort (73e), Huvelle (77e) pour Rodez ; Bettamar (80e), Ibayi (91e) pour L'Ile-Rousse. Avertissements : Guitard (36e), Bobek (85e) à Rodez ; Antonelli (30e), Nouma (61e) à L'Ile-Rousse.

RODEZ : Solis — Blaise, Guitard, Mazars, Foulon — Féougier, Bobek, Llort, Dikoume (Ramia, 75e) — Habib (Bon, 79e), ***HUVELLE** (Muratet, 89e). Entr. : Novi.

L'ILE-ROUSSE : Oudet — Antonelli (Grégory, 30e), Filippi, Prouvent, Petrucci — ***NOUMA**, Mamouret, Bastiani (Romieu, 66e), Bettamar — Ibayi, Poameno. Entr. : Felix.

***AUBERVILLIERS et POITIERS : 1-1 (1-0).** — Spectateurs : 400. Recette : n.c. Arbitre : M. Merlot. Buts : Dieng (12e) pour Aubervilliers ; Barraud (74e) pour Poitiers. Avertissements : Mourine (20e) à Aubervilliers ; Tourenne (9e), Rauturier (30e) à Poitiers.

AUBERVILLIERS : Bousseliou — Goncalves, Lacheb, Hamoune, Mourine — Chalqi, Clemenceau, Afonso, ***DIENG** — Aïd (F. Cornet, 76e), R. Cornet. Entr. : Kar. Belkebla.

POITIERS : Labarre — Mancini, Bekti, Rauturier, Blamart — Tourenne, Crosnier, ***BARRAUD**, Boniface — Guerineau (Larsi, 59e), Frankowski. Entr. : Devaux.

***ALÈS et AJACCIO : 0-0.** — Spectateurs : 350. Recette : n.c. Arbitre : M. Auriac. Avertissements : Berthe (29e), Destruhaut (40e), Leonetti (85e), Léandri (90e) à Ajaccio. Expulsion : Berthe (71e) à Ajaccio.

ALÈS : Gomes — Vacher (Barbosa, 73e), Martin, Fernandez, Vecchioni — Leduc, Soulac, J.-M. Pasqualetti (Djorkaeff, 46e), ***ALIDRA** — Seatelli, Cassese. Entr. : J. Pasqualetti.

AJACCIO : Mary — Berthe, ***DESTRUHAUT**, Gori, Luciani — Léonetti, Hatton, Nativi (Léandri, 64e), Frotey (Ottavy, 83e) — Gagliardi, Castro (Duplan, 70e). Entr. : Orsati.

***TRÉLISSAC et NOISY-LE-SEC : 0-0.** — Spectateurs : 403. Recette : 18 790 F. Arbitre : M. Layec. Avertissements : Élisor (5e), Keserovic (33e), G. Sanchez (34e), Lavaud (61e) à Trélissac ; Tran (6e), Ba (67e), L. Sandjak (82e), Reyal (90e) à Noisy-le-Sec. Expulsions : Tran (44e) à Noisy-le-Sec.

TRÉLISSAC : Henneuse — X. Sanchez, Vergne, Keserovic, G. Sanchez (Philippe, 70e) — Élisor, ***DABOIR** (Laville, 45e), Lanceplaine, Valadie — Belliéres, Lavaud. Entr. : Bacquet.

NOISY-LE-SEC : Zizi — Ba (Reyal, 80e), Amirat, Maatit, Bouchemal — Mainge, Tran, L. Sandjak, Bouadellah (Zozo, 87e) — ***CISSOKO**, Ekie (Tayamoutou, 46e). Entr. : N. Sandjak.

***ANGOULÊME-FRÉJUS : remis.**

***CRÉTEIL-NIMES :** arrêté en seconde période (violent orage) sur le score de 0 à 0.

★ A Alès, Alain Olio, qui assurait la direction du centre de formation, a été remercié. Il a été remplacé par Luc Loiseau, ancien gardien de Cherbourg, Boulogne, Lorient, et ancien responsable des centres de formation de Tours puis de La Roche-sur-Yon. Il s'occupera également de l'équipe réserve.

★ Peu avant la reprise, Grenoble a enregistré l'arrivée d'un libero argentin, Luis Ferrer. Il a signé un contrat de un an. Ce dernier, âgé de vingt et un ans, vient directement d'Amérique du Sud où il évoluait encore la saison dernière sous les couleurs de River Plate.

★ Peu avant l'arrivée de Luis Ferrer, Grenoble, pour pallier le départ de Constantinian, avait fait signer un autre Argentin, Martin Ojeda. Il s'agit d'un attaquant. Ce dernier fut sacré meilleur buteur espoir du Championnat d'Argentine la saison dernière et est âgé de vingt ans.

★ Le défenseur Stéphane Soppo-Din, âgé de vingt-cinq ans et formé à Strasbourg avant de prendre la direction d'Angers, a signé un contrat d'un an avec Alès.

★ On l'attendait à Alès depuis plusieurs semaines, mais son arrivée se faisait attendre. C'est la semaine dernière seulement que le jeune Réunionnais Didier Agathe a enfin rejoint son club d'attache de Montpellier qui l'a immédiatement prêté à Alès comme prévu initialement. Agé de vingt et un ans, Agathe joue milieu offensif ou attaquant.

★ Oliveira et Souvigné blessés, Istres n'a donc pu aligner son équipe type face à Saint-Priest. Il y avait quand même cinq nouvelles têtes dans le onze provençal avec Giuliano, Giguel, Cuvier, Fluck et Georgelin.

★ Après une saison en maillot blanc à parements bleus, le Stade Quimpérois a retrouvé ses couleurs habituelles noir et blanc.

★ Restrictions financières obligent, le Rodez Aveyron Football a opté cette saison pour une politique régionale qui s'est traduite, lors de la venue de L'Ile-Rousse, par l'inscription de neuf joueurs du cru sur la feuille de match.

★ Bernard Simondi, le nouvel entraîneur grenoblois, a réussi un retour heureux au stade municipal avec un premier succès contre Vitrolles (3-0). En revanche, Christian Dalger, l'entraîneur vitrollais et également ex-coach grenoblois, est reparti avec une sévère défaite.

★ C'est seulement quelques minutes avant le début de la rencontre les opposant à Vitrolles, et ce en raison des réserves posées par les Provençaux, que les dirigeants grenoblois ont décidé de ne pas aligner leurs deux nouveaux joueurs argentins, Ferrer et Ojeda. Une question de statut a donc retardé leurs débuts avec l'OGI.

★ Après avoir arraché son maintien, le FC Trélissac a vécu une intersaison très tumultueuse. Le président Yannick Commagnac a été remplacé à la tête du club par Serge Allicot. Ce changement s'est effectué au cours d'une assemblée générale dont la légalité a été contestée devant les tribunaux par l'ancien président, qui n'a pas eu gain de cause. Dans la foulée, l'entraîneur Zivco Slijepcevic a été débarqué au profit de Prudent Bacquet et de Jean-Luc Sokal.

★ Le match nul entre Trélissac et Noisy-le-Sec (0-0) est la suite logique de la saison précédente. En effet, ces deux équipes avaient, dans leur poule respective, le record des scores de parité. Noisy en avait obtenu 16 et Trélissac 20.

Fréjus cloué au sol

La saison a bien mal débuté pour Fréjus, qui devait entrer en scène à Angoulême. Les dirigeants varois avaient choisi pour ce déplacement la voie des airs jusqu'à Bordeaux pour ensuite rallier la cité charentaise en bus. Malheureusement, ils n'avaient pas prévu le mouvement de grève déclenché par les bagagistes de l'aéroport de Nice, et leur vol Air Inter, prévu à 14 h 15, n'a jamais quitté la Côte d'Azur.

A priori, la rencontre devrait donc être reportée. Toutefois, les hommes de Pilorget devront quand même attendre la décision de la FFF pour savoir s'ils ne sont pas considérés comme forfait, et donc battus sans avoir pu défendre leurs chances. M. Bonin, l'arbitre de la rencontre, a en effet transmis un dossier à la commission d'organisation du National 1, qui devrait arrêter sa décision d'ici à une dizaine de jours.

★ Le président des Lusitanos de Saint-Maur, Armand Lopes, a tranché durant l'intersaison. Ainsi, à la faveur de l'accession de son équipe, il a fait venir un entraîneur du Portugal. « Un grand nom », dit-il. Ainsi, Manuel De Oliveira (ex-Belenenses, Farense, Setubal) aura l'équipe en main, Daniel Broche restant parmi le staff technique.

★ De l'aveu de son président, les Lusitanos de Saint-Maur viseront au moins la septième place, qualificative pour le futur National. Un objectif qui s'ajoutera au souhait de mobiliser toute la colonie portugaise d'Ile-de-France autour de son opération 2 000 socios.

★ Les Lusitanos de Saint-Maur suscitent un réel engouement au Portugal. Ainsi, *A Bola*, le *France Football* local, ne manque pas de suivre attentivement le parcours de l'équipe composée en grande majorité de Portugais. Mieux, la Banque Sotomayor, très implantée en France, a trouvé dans la réussite de ce club un nouveau support de promotion dans le dessein de développer son activité sur le territoire français. Enfin, la Radio Alfa, de langue portugaise, retransmet chaque match des Lusitanos en direct, que ce soit à domicile comme à l'extérieur.

★ Sedan a définitivement bouclé ses emplettes en faisant signer Pabois (ex-Brest, Nîmes et Dunkerque) et l'Amiénois Cédric Elzeard la semaine dernière. Par ailleurs, le club ardennais a obtenu, la veille de la rencontre contre Évry, le feu vert de la FFF pour l'intégration du Geugnonnais Bupto au sein de son effectif. C'est le onzième contrat fédéral du CSSA.

★ Éric Daboir, le milieu trélissacois, a quitté le terrain sur une civière quelques secondes avant la fin de la première période. Il a été durement blessé au tibia gauche sur un tacle très appuyé avec Tran. Le milieu de Noisy a, à cette occasion, écopé de son deuxième carton jaune et a dû quitter lui aussi le terrain.

★ Alors que Thouars menait 1-0 devant Angers, le stade du Grand-Bournais est soudainement tombé dans le noir à seulement quatre minutes du coup de sifflet final. Vingt minutes d'arrêt de jeu avant que tout rentre dans l'ordre et qu'Angers recharge les batteries ! En effet, Ducourneau a égalisé dans la dernière minute du temps réglementaire. Côté thouarsais, il y avait vraiment de quoi fondre les plombs !

une-deux

David : « Il va falloir apprendre rapidement ! »

Pour ses débuts en N 1, Saint-Priest a subi un lourd revers à Istres (3-0). Pourtant, Bernard David, l'entraîneur du promu rhodanien, ne dramatise pas.

« Bernard, vous avez subi un douloureux baptême du feu.

— En effet, mais c'est conforme à ce que j'attendais. Maintenant, au vu de notre première mi-temps, au cours de laquelle nous n'avons pas su profiter des occasions que nous nous sommes créées, le score est un peu dur. Le problème, c'est que l'on a payé cash une erreur de relance juste avant la pause avant de se faire prendre en contre en début de deuxième période. Là-dessus, Dellamagiore s'est fait expulser.

— **Comment avez-vous abordé cette saison ?**

— Disons déjà que l'on a la même équipe que l'an passé amputée de son meilleur joueur, Jean-Louis Fernandez. Nous n'avons recruté que des joueurs de CN 2. De ce fait, on a amélioré la quantité, mais pas la qualité même si Dellamagiore ne manque pas d'arguments. D'autre part, n'oublions pas que nous sommes un vrai club amateur dans lequel les joueurs viennent s'entraîner le soir après leur journée de travail. D'ailleurs, vu le rythme de ce premier match, je crains qu'à la longue nous connaissions de gros problèmes de récupération.

— **Quelle est aujourd'hui votre principale préoccupation ?**

— C'est de savoir comment on peut mettre un but avec un seul attaquant ! Pour le reste, il me semble qu'on est solide derrière et pas trop mal en milieu de terrain.

— **Dans ce contexte, quel est l'objectif de Saint-Priest ?**

— Il faut d'abord que l'on apprenne très rapidement les exigences de cette compétition. Au bout du compte, je serais un perdant si je disais que nous ne visons pas la septième place. Une chose en tout cas est certaine : le petit poucet que nous sommes n'aura rien à perdre ! »

Claude CHEVALLY

★ Sébastien Allosse, le nouveau milieu de terrain brestois issu de Bergerac (N 2), n'était pas sur la pelouse pour la rencontre Brest-Avranches. Le Béninois est en effet le troisième étranger du club avec les deux Sénégalais Alioune Fall et Papa Thiam. Toutefois, la situation pourrait se débloquer prochainement avec l'obtention par Fall de la double nationalité.

★ Pour s'être emporté en fin de saison dernière contre les officiels, Christian Letort, l'entraîneur de Mont-de-Marsan, a vécu le premier match de son équipe en N 1 depuis les tribunes. C'est Michelena, l'entraîneur de la Division d'Honneur montoise, qui était sur le banc.

★ L'ex-Sétois Jesus Tejero a mal commencé son Championnat sous les couleurs de Quimper. L'arcade sourcilière ouverte, il a dû quitter le terrain à la 63e minute du match contre le Paris FC.

★ Pour accueillir le promu cherbourgeois, le ciel bisontin avait généreusement ouvert les vannes. Un véritable temps de normand ! Ces aléas météorologiques n'ont pourtant pas gêné Besançon, qui a signé sa plus large victoire depuis deux saisons (4-0).

★ Rosier et Durieu, deux piliers de l'équipe bisontine émigrés en fin de saison dernière, se sont recasés. Le premier évoluera en Division d'Honneur Régionale à Chasselay-sur-Rhône et le second dans un club de N 3 de la région stéphanoise.

★ Alain Laurier savait que l'équipe dijonnaise n'était pas encore au point du fait des nombreux nouveaux. La prestation de ses joueurs face à Wasquehal (0-2) ne l'a pas rassuré. « Il n'y a pas eu grand-chose de positif de notre part dans cette rencontre. Je n'ai pas senti une équipe qui va au bout de ses idées. Il ne faut pas dramatiser mais il y a du travail... »

ANNONCES CLASSEES

Manchette *PUBLICITÉ*
Service des annonces classées
Tél. : 40.10.52.15
VOUS VOULEZ PASSER UNE ANNONCE DANS NOTRE JOURNAL ?

Envoyez votre bulletin accompagné de son règlement par chèque ou CCP libellé à **Manchette Publicité P.A.,** à l'adresse suivante : **Manchette** service annonces classées, 25, avenue Michelet, 93405 Saint-Ouen Cedex.
Utilisez la grille ci-dessous

Nom ..... **Prénom** .....
Adresse .....
.....
..... **Tél. :** .....
Date de parution .....

Votre annonce : forfait
Pour 5 lignes : 242 F TTC
Pour 10 lignes : 484 F TTC
Pour 15 lignes : 660 F TTC
(N° de téléphone compris)
Annonces encadrées : supplément 60 F

DOMICILIATION : supplément de 150 F
(cette annonce forfaitaire comprend les lignes pour notre formule « Écrire sous réf. à Manchette Publicité, 25, avenue Michelet, 93400 SAINT-OUEN », ainsi que les frais de domicilation et de réexpédition du courrier).

Elles doivent être en possession de **Manchette Publicité** avant le **mercredi 12 heures,** accompagnées de leur règlement pour publication le mardi suivant.

OFFRES

Club District (78) rech. joueurs niv. PH, DH. Tél. : 39-68-88-57 Bruno.

Association rech. pour championnat le dimanche matin joueurs et équipes. S'adresser à M. Douay au 46-72-55-27.

Club région Bretagne cherche attaquant. Possibilité emploi. Tél. : 96-28-17-53. Niveau DH.

AS Basport vétéran PH ch. gardien de but + joueurs. Tél. : Jean-Claude C.C. 42-70-46-68 répondeur.

AS Basport club samedi a.-m. cherche un gardien de but polyvalent junior ou senior. Tél. : 47-33-36-78.

Club N 3 Centre rech. n°s 2-6 niv. N 1. Poss. emploi commercial immob. Tél. : 55-41-19-92 ou 55-51-97-50. Pas sérieux s'abstenir.

Club DH cherche joueurs niveau N 2, N 3, DH. Possibilité emploi, dont conducteur offset. Tél. : 43-95-25-84.

DEMANDE

Ex-stagiaire pro n°s 5-6-2, niv. N 2, 3 ans en D 2 cherche club région Paris. Etudie ttes propositions. Tél. : 08-47-11-22.

REPRISE DU CHAMPIONNAT
36.15 SUPMAG
1,29 F/min
+ 1 000 CNX/,
TOUTES LES INFOS DES SUPPORTERS DE FOOT

Valenciennes entame sa reconstruction

Avec quatorze départs pour douze arrivées, un nouvel entraîneur, la lessive valenciennoise a de quoi troubler les esprits. Pourtant, dès cette saison, la nouvelle équipe dirigeante a placé la barre vers les sommets. Son objectif est de sortir le plus rapidement de l'ornière afin de retrouver un niveau plus conforme au standing du VA d'antan.

LE nouveau cru n'a vraiment plus rien à voir avec le cortège de vedettes qui sillonnait les couloirs du stade Nungesser voilà à peine cinq ans. Le groupe formé de toutes pièces par Ludovic Batelli, le nouvel entraîneur, est même radicalement opposé, dans l'esprit et la forme, à celui qui a précipité l'USVA dans l'abîme.

Avec une équipe remodelée dans sa quasi-totalité, Dominique Corroyer étant le seul titulaire de la saison passée à ne pas avoir abandonné le navire, il a d'abord été question de reconstruire les fondations lors de cette intersaison.

L'USVA a vécu. VAFC a son entité et veut désormais défendre son image de marque. Tous les joueurs ont été sensibles au défi lancé par la nouvelle équipe dirigeante et leur présence témoigne d'une volonté de relancer leur propre carrière, mais également d'adhérer à la «bravade» chère à Bernard Moreau, l'ancien et provisoire président du club qui s'est battu la saison écoulée pour tirer VA d'affaire. «Il faut, dans la foulée, recoller à l'esprit conquérant du Valenciennois et avoir la vertu du maillot et l'amour du clocher.»

L'un des plus gros budgets de National 2

Avec un budget de 5,5 millions de francs, qui est sans doute le plus gros de National 2, le club nordiste marque sa volonté de remettre, sans attendre, un pied dans le gotha du football français, car on sait trop ici ce que stagner peut entraîner comme désillusions. Désormais. Les problèmes financiers font partie de l'histoire ancienne. Les 28 MF de déficit, laissés par les dirigeants qui avaient conduit le club en Première Division, sont passés à trépas sous l'effet d'un coup d'éponge magique. Dans de telles conditions, les joueurs sont conscients qu'ils n'ont pas le droit d'attendre et encore moins de se louper. «Je veux que tous mes gars aient faim jusqu'au dernier jour du Championnat, exulte Ludovic Batelli qui s'impose en défenseur de l'esprit qui l'avait fait vibrer dans le but valenciennois de 1984 à 1988. Bien jouer au ballon ne suffit pas! Il faut du cœur et une certaine pugnacité pour demeurer conquérant dans les derbies ou les longs déplacements dans l'Est. En effet, je suis persuadé que toutes les équipes du groupe vont essayer de nous épingler.»

Pour corroborer ces propos, la première expérience vécue à Saint-Quentin (0-0) n'est qu'une approche réaliste de ce qui attend VA dans son chemin de croix. Certes, la principale satisfaction reste d'avoir remis le foot sur les rails après la mort de l'USVA, mais le souci majeur reste néanmoins de réussir l'amalgame avec un groupe parachuté à Valenciennes il y a tout juste six semaines.

Inévitablement, après les enseignements du court déplacement dans l'Aisne, il reste encore des réglages à effectuer. Il a fallu un Michel Pageaud très opportuniste pour sauver les meubles à l'occasion de ce premier match officiel sous ses couleurs de naguère.

Il est donc difficile d'imaginer la suite, même si une volonté manifeste de bien faire existe à tous les niveaux. Dans ce contexte, le public de Nungesser pourrait être un levier important même si on sait déjà, au regard des abonnements souscrits à ce jour, qu'une désaffection est quasiment inévitable.

Pourtant, c'est maintenant que le plus dur commence.

Correspondance Henri DUPREZ

Photo MAG'SPORTS

Dominique Corroyer, après avoir assuré l'intérim au poste d'entraîneur en fin de saison dernière, suite au départ de Robert Dewilder, a retrouvé les sensations du terrain contre Saint-Quentin. A lui seul, il est le trait d'union entre deux époques.

★ La concurrence sera dure cette saison au Stade Beaucairois. En effet, le groupe de Michel Estevan compte une vingtaine d'éléments. Pour la réception de Vaulx-en-Velin, le coach gardois n'a d'ailleurs pas eu à se plaindre d'un tel nombre puisqu'il devait composer avec les forfaits du gardien Gasco, de Martinelli, de Cariat, de Sanchez et de Petre.

★ Durant l'intersaison, huit nouveaux joueurs sont arrivés à Beaucaire : l'ancien gardien nîmois Flory (Cavaillon), Graugnard (Cannes), Martinelli (Martigues), Martinez et Cardonna (Arlès), Trouillet (Agde), Petre (Orange) et Cissé (Port-de-Bouc). Côté départs, deux joueurs seulement du groupe fanion ont émigré sous d'autres cieux.

★ Le stade Philibert-Schneider n'ayant pas d'éclairage (le château adjacent étant classé, il est impossible d'installer des poteaux), tous les matches de Beaucaire à domicile se joueront en diurne.

★ Deux renforts dans l'équipe de La Flèche qui débutaient devant la redoutable réserve nantaise. L'ancien Valenciennois passé par Poissy, Gilles N'Gouah-Beaud, et l'ex-Choletais, Da Silva.

★ Un peu de patience pour Richard Viot. L'ancien Manceau, qui s'était expatrié à Villefranche-sur-Saône, s'est mis d'accord avec les dirigeants de La Flèche, mais un petit problème de dos l'a obligé à reprendre l'entraînement avec du retard. Il devrait être prêt d'ici un mois.

★ Les supporters de Saint-Raphaël, inquiets à l'intersaison aux vues des dix départs, ont vite repris des couleurs en découvrant une jeune équipe, entreprenante et efficace, face à Thonon (4-1). Avec un trio Jourdan, Tuduri et Andréani, ces « diables rouges » là, avec le gardien Malaspina en renfort, ont d'ailleurs eu droit à une sortie triomphale.

★ Non titularisé pour l'ouverture du Championnat, le Palois Laurent Sykora a suivi Pau-Tours dans la tribune de presse sans perdre de vue l'évolution du score de Louhans-Niort, son frère Jérôme opérant avec les Chamois.

★ François Bourgeais, ex-joueur de Nantes, Angers et Ancenis n'a pas manqué ses débuts à Segré. Auteur d'une première période plutôt timide, il a ensuite inscrit les deux buts de Segré et fut le principal artisan de la victoire face à Limoges.

★ Promu en National 2, Saint-Quentin a recruté le gardien Olivier Ulf (ex-Rouen) pour remplacer Quérel, parti à Lens, Robbe et Bauchart (Château-Thierry), ainsi que Mustapha Tabitoura, un attaquant de Ressons (Ligue).

★ Si d'habitude les rencontres à Viry-Châtillon ont lieu à 18 heures, pour ce premier match de Championnat, le coup d'envoi a été donné à 20 heures. Effectivement, les dirigeants de Pontivy, prétextant un long trajet, ont demandé de jouer un peu plus tard. Mais finalement cela n'a pas servi à grand-chose puisque, au dernier moment, la formation pontivienne a choisi d'arriver la veille du match.

★ Après que la rencontre Viry-Pontivy eut débuté sous les trombes d'eau, l'arbitre M. Guidez a décidé d'arrêter le jeu au bout d'une demi-heure. Alors que le terrain était une véritable piscine, l'arbitre a pris la décision de faire revenir les deux formations sur le terrain après une interruption sans résultat de trente minutes.

★ L'attaque lyonnaise a été performante à Jouélès-Tours avec à sa tête le jeune Kanoute qui ressemble comme un frère au Nigérian de l'Ajax, Kanu. Kanoute a d'ailleurs inscrit un premier but dont son sosie aurait été très fier.

Heures sup

Que les spectateurs ou autres dirigeants ne s'inquiètent pas si les réserves pros qu'ils accueillent alignent des joueurs qu'ils ont vus la veille à la télé dans les rangs de leur formation de D 1 ou de D 2. En effet, depuis cette saison, les clubs pros ont la possibilité de se servir de ces éléments si ceux-ci n'ont pas disputé plus d'une mi-temps quelques heures auparavant.

★ Blessé depuis avril 1995, Denis Bourdoncle, l'ancien pro de Bordeaux et Niort, a effectué son grand retour dans l'équipe libournaise au poste de libero.

★ Venu des Etats-Unis, Mohamed Dahine a signé de belle façon sa première prestation sous ses nouvelles couleurs. Il a en effet marqué le but victorieux de Libourne dès son entrée en jeu.

★ Au Montauban Football Club, le solde sur le plan du recrutement est nettement positif. Seul un véritable titulaire a quitté le club à l'intersaison. Il s'agit de Francis Gillot, parti à Sochaux dans l'encadrement du club. Huit nouveaux joueurs ont donc rejoint le promu : Pasturel et Dupuis (Rodez), Dechaumet (Brive), Ribeiro (Auch), Sène (Sète), El Kalouki (Blagnac), Viallele (Nantes) et Masson (Angers).

★ François Brisson, l'ex-professionnel de Lille, Lens et du Paris-SG, par ailleurs champion olympique en 1984 à Los Angeles, débute sa troisième saison à Montauban. Toutefois, celle-ci sera sa première en tant que véritable entraîneur. Auparavant, il cumulait cette fonction avec le terrain.

★ Le match Villefranche-Montpellier a donné lieu a des retrouvailles sympathiques entre David Durix (Villefranche) et Pascal Fugier (Montpellier). Tous deux s'étaient côtoyés, il y a plusieurs saisons, sous les couleurs de l'Olympique Lyonnais.

★ Sébastien Dupuis manquait à l'appel dans les rangs vannetais pour l'ouverture du Championnat. Blessé lors des matches de préparation, le milieu du Vannes FC se fera opérer des ligaments croisés à la fin du mois d'août.

★ Avec un budget passablement réduit, Le Touquet, un moment menacé de relégation, a finalement pris un nouveau départ en National 2. Aussi, l'équipe a été entièrement remaniée après le départ de huit joueurs et de l'entraîneur Bruno Dupuis. Elle a été placée sous la direction de Richard Ellena, ex-Calais et Saint-Omer. Seuls quatre joueurs sont restés fidèles à leurs couleurs : Gressier, Elliott, Némiche et Bailleux.

★ Bien qu'ayant assuré son maintien en National 2 la saison passée, Lyon-Duchère a finalement mis la clé sous la porte au cours de l'intersaison en raison de ses graves problèmes financiers. D'abord rétrogradé en National 3, avant « d'être remis à la disposition de la ligue Rhône-Alpes » par le Conseil Fédéral, le club, nouvellement rebaptisé Lyon-Duchère association sportive, se retrouvera donc en Division d'Honneur dès septembre prochain.

★ Au sein d'une équipe de La Roche-sur-Yon sensiblement rajeunie en raison du départ de cinq titulaires, Stéphane Guitton a été promu capitaine. Du haut de ses vingt-cinq ans, il fait d'ailleurs figure de vétéran !

★ Outre Boufrizi, le Vannes FC s'est aussi assuré les services de Piette (ex-Brest), Daniel (ex-Avranches) et Gourlay qui, formé à l'école auxerroise, se morfondait en PH à Ergué Gaberic (Finistère) la saison dernière.

★ Recruté par Montpellier il y a deux ans, le jeune défenseur Sylvain Chavrondier a effectué un retour remarqué à Villefranche, son club formateur..

GROUPE A

	Pts	J.	G.	N.	P.	p.	c.
1. MAUBEUGE	3	1	1	0	0	3	0
2. Metz	3	1	1	0	0	3	0
3. Raon-l'Etape	3	1	1	0	0	2	0
4. Boulogne	3	1	1	0	0	1	0
5. Saint-Omer	3	1	1	0	0	1	0
6. Forbach	3	1	1	0	0	1	0
7. Schiltingheim	3	1	1	0	0	1	0
8. Strasbourg	1	1	0	1	0	2	2
9. Nancy	1	1	0	1	0	2	2
10. Valenciennes	1	1	0	1	0	0	0
11. Saint-Quentin	1	1	0	1	0	0	0
12. Lens	0	1	0	0	1	0	1
13. Calais	0	1	0	0	1	0	1
14. Haguenau	0	1	0	0	1	0	1
15. Lille	0	1	0	0	1	0	1
16. Dijon	0	1	0	0	1	0	2
17. Béthune	0	1	0	0	1	0	3
18. Le Touquet	0	1	0	0	1	0	3

***MAUBEUGE b. BETHUNE :3-0 (2-0).** — 150 spect. Recette : n.c. Arbitre : n.c. Buts : Lachaab (30e et 43e), Chocu (75e). Avertissements : Kedzia (25e), Bouquet (40e), Fillon (70e), Canetti (87e) à Béthune. Expulsions : Diakité (85e) à Maubeuge ; Chappe (87e) à Béthune.

MAUBEUGE : Guinot — Taquet, Loiseleux, Vion, Delabelle — Diakité, Kono, L'Hoste, ***LACHAAB** — Ply, Chocu (Roget, 85e). Entr. : Varnier.

BETHUNE : Basanta — Guilbert, Brogniart, Kedzia (Demesi, 50e), Pecqueur, Sillon, Chappe, Canetti, ***BOUQUET** — Delesterez, Dailles. Entr. : Niemezki.

***METZ b. LE TOUQUET : 3-0 (2-0).** — 150 SPECT. Recette : n.c. Arbitre : Mme Guyot. Buts : Tumba (37e), Lathiere (42e), J. Jager (83e). Avertissements : Pujade (75e) ï Metz ; Gressier (44e) au Touquet.

METZ : Eggimann — Lathiere (Custos, 75e), F. Jager, Strasser, Leoni, Neumann, Pujade, Morisot (Caillet, 70e), Laurent — ***TOMBA**, Diani (J. Jager, 63e). Entr. : De Taddeo.

LE TOUQUET : Troczinsky — Gressier, Nemiche, Elliot, Sergent — ***ROUSSEL**, Bayeux (Boudinel, 60e), Dambron, 72e), Lenglet, Hyacinthe — Dante, Hamille. Entr. : Ellena.

***RAON-L'ETAPE b. DIJON : 2-0 (1-0).** — 267 spect. Recette : n.c. Arbitre : M. Thiebaut. Buts : Gachon (40e), Gantner (53e). Avertissements : Perres (48e), Nefzaoui (65e), Lécluse (78e) à Dijon.

RAON-L'ETAPE : Henry — Lebel (Zimny, 84e), Billoir, Marinkov, Poirot — Toraman, Didierlaurent, Luc, Gantner — ***GACHON** (Moustharfir, 77e), Merah (Claudel, 62e).

DIJON : Wieczorek — Philliot, Nefzaoui, Deloumeaux, Perres — Besancenot, Blay (Savy, 85e), ***LECLUSE**, Bourabia — Azzeggouarh, Frossard (Guyon, 60e).

FORBACH b. *CALAIS : 1-0 (0-0). — 421 spect. Recette : n.c. Arbitre : M. Sergeant. Buts : Luthardt (60e pen.).

CALAIS : Magniez — ***MERLEN**, Lesur (Gace, 98e), N'Timbanzeh, Vasseur — Daens, Boulanger (Rocher, 62e), Lefebvre (Chebrek, 68e), Mysliewietz — Gérard, Kwedi. Entr. : Lozano.

FORBACH : Dos Santos — Mangione, Boumedienne, Walter, Ekolfo — ***KHALED**, Benachour, Niesser, Ustaritz — Luthardt (Grasso, 75e), Marchandé. Entr. : Hesse.

***SCHILTIGHEIM b. HAGUENAU : 1-0 (0-0).** — 408 spect. Recette : n.c. Arbitre : M. Papillier. Buts : Kaminski (72e).

SCHILTIGHEIM : ***KIENTZ** — Boehrer, Eschbach, Demuth, Lazarus — Martinez, Guera, Bar, Kaminski (Boukna, 86e) — Fancello, Negele (Farschon, 58e). Entr. : Kuntz.

HAGUENAU : Rohn — Jérôme, Brengel, Werle, Knobloch — Ehrhardt, Mosser (Bey, 73e), ***TAYEBI**, Mouzaoui (Guffreund, 73e) — Didaux, Klieber — Pleimelding.

SAINT-OMER b. *LILLE : 1-0 (0-0). 150 spect. Recette : n.c. Arbitre : M. Le Meur. Buts : Ben Jaballah (86e). Avertissements : Raguel (59e) à Lille, Cousin (44e), Deheunynck (54e) à Saint-Omer.

LILLE : Agueh — Leclercq, Turpin, Cissé, Hampartzoumian — Raguel, Levénard, Landrin (Campi, 84e) — Marchais, Pradaïa (Sanz, 89e), ***HAMMADOU**. Entr. : Gauthier.

SAINT-OMER : Devos, Verreman, Deheunynck, ***MECQUIGNON**, Merlant (Bridoux, 46e) — Samyn, Krawzyck, Leroy, Alves (Ammeux, 73e) — Cousin (Titimal, 85e), Ben Jaballah. Entr. : Broggini.

BOULOGNE b. *LENS : 1-0 (0-0). — 250 spect. Recette : n.c. Arbitre : M. Mertan. But : Lassalle (87e). Avertissements : Colinet (33e) à Lens, Tassaro (79e), Gohel (83e) à Boulogne.

LENS : Marichez — Vernier, Lachor, ***DURPES**, Meride — Arsène, Dallet, Brunel, G'Badie — S. Mionnet, (Akwuegbu, 78e), Colinet. Entr. : Leclercq.

BOULOGNE : Tassaro — ***BUSIN**, Darcy, Barde, Delver — Bisson, Lassalle, D. Mionnet, Somville (Gohel, 26e). Entr. : Dupuis.

***STRASBOURG et NANCY : 2-2 (1-2).** — 100 spect. Recette : n.c.Arbitre : M. Manneveau. Buts : Koutenay (15e), Keller (67e) pour Strasbourg ; Meniri (33e), Rambo (45e) pour Nancy.

STRASBOURG : Klein — Bernahard, ***ROTT**, Vogel, Rabbah (Bock, 46e) — Pouliquen, Koutenay, Ismaël, Petit — Reginaldo (Keller, 57e), Dutitre. Entr. : Kuentz.

NANCY : Roux — Giuranna, Godogni, Maillard, Meniri — Marcilly, Moustaid (Jacquet, 80e), ***RAMBO**, Bottelin (L. Biancalani, 72e) — Correa (Florentin, 85e), F. Biancalani. Entr. : Gabriel.

***SAINT-QUENTIN et VALENCIENNES : 0-0.** — 719 spect. Recette : n.c. Arbitre : M. Martz. Avertissements : Diakite (65e), Robbe (84e) à Saint-Quentin, Joly (12e), Dussart (62e), Martinez (64e), Becque (88e) à Valenciennes.

SAINT-QUENTIN : Ulf, ***BERTON**, Lefèvre, Savign, Bauchart — Clary, Robbe (Dollé, 85e), Dobrzynski (Garnier, 55e), Rosa — Diakite (Tabitourat, 76e), Marié. Entr. : Toffoto.

VALENCIENNES : Pageaud — Martinez, Mercier, Corroyer, Becque — Dussart (Petit, 74e), Joly, Le Brun, Magny — Buchot (Kalis, 80e), ***LACHAAB**. Entr. : Patelli.

GROUPE B

	Pts	J.	G.	N.	P.	p.	c.
1. AJACCIO AC	3	1	1	0	0	5	2
2. Saint-Raphaël	3	1	1	0	0	4	1
3. Beaucaire	3	1	1	0	0	2	0
4. Monaco	3	1	1	0	0	2	1
5. Marseille	3	1	1	0	0	1	0
6. Grenoble N.	3	1	1	0	0	1	0
7. Villefranche	1	1	0	1	0	2	2
8. Montpellier	1	1	0	1	0	2	2
9. Muret	1	1	0	1	0	0	0
10. Toulouse-Font.	1	1	0	1	0	0	0
11. Montauban	1	1	0	1	0	0	0
12. Nice	1	1	0	1	0	0	0
13. Vallauris	0	1	0	0	1	1	2
14. Bastia	0	1	0	0	1	0	1
15. Blagnac	0	1	0	0	1	0	1
16. Vaulx-en-Velin	0	1	0	0	1	0	2
17. Cannes	0	1	0	0	1	2	5
18. Thonon	0	1	0	0	1	1	4

***AJACCIO AC b. CANNES : 5-2 (4-1).** — 154 spect. Recette : n.c. Buts : Pantaloni (4e), D'Amore (14e, 37e), Faderne (16e, 87e) pour Ajaccio AC ; Luccin (20e), Braizat (73e) pour Cannes. Arbitre : M. Fuchs. Avertissements : Feroni (52e), Bruneau (73e) à Ajaccio AC ; Jannel (7e) à Cannes. Expulsion : Lelong (58e) à Ajaccio.

AJACCIO AC : Bruneau — Feron, F. Richard, Kaczmarek, Thierry — Bernaud, Lelong, ***D'AMORE** (Palinci, 70e) — Faderne, Testa (C. Richard, 82e) — Pantaloni (Cau, 88e). Entr. : Gentili.

CANNES : Chabbert — Baruls, Jannel, Person (Zebina, 53e), Grondin (Eboki, 63e) — Hindmarch (Senaya, 58e), Muller, ***BRAIZAT**, Boutobba — Mouret, Luccin. Entr. : Bettoni.

***SAINT-RAPHAEL b. THONON : 4-1 (2-0).** — 400 spect. Recette : n.c. Buts : Tuduri (6e), Jourdan (25e), Leclerc (86e), Andreani (89e) pour Saint-Raphaël ; Denis (50e) pour Thonon. Arbitre : M. Ewen. Avertissements : Gallerne (24e) à Saint-Raphaël ; Hueso (62e) à Thonon.

SAINT-RAPHAEL : Malaspina — M'Bae, Manar, Boucher, Gallerne — Nozaïque, Gianati (Hamlaoui, 72e), Leclerc — Jourdan, Andreani, ***TUDURI**. Entr. : Pignolet.

THONON : Ensabella — Vulliez, Hueso, M. Boucherie, Meynet — Blanc, Trichat, Bigotto, ***BOUCLY** — Denis, Burquier. Entr. : Mateos.

***BEAUCAIRE b. VAULX-EN-VELIN : 2-0 (0-0).** — 170 spect. Recette : n.c. Buts : Martinez (7e), Cardona (24e). Arbitre : M. Galletti. Avertissements : Matéo (26e), Trouillet (65e) à Beaucaire ; Michel (8e), M. Hassaine (57e), Cannaux (60e) à Vaulx-en-velin.

BEAUCAIRE : Flory — Liron, Matéo, Reali, ***MARTINEZ**, Ferreira — Trouillet (Tissot, 61e), Couderc (Bernard, 66e), Ichou — Cardona (Cissé, 86e), Laurent. Entr. : Estevan.

VAULX-EN-VELIN : Menah — Michel, Rancier, Bounouara, Rhaimia — Cannaux (H. Haissaine, 63e), Kerkar, Diollo, ***MOUJETSKY** — Belarbi, Bossuyt (M. Haissaine, 52e). Entr. : Garzitto.

MONACO b. *VALLAURIS : 2-1 (2-0). — 30 spect. Recette : n.c. Buts : Pso (17e), Trézéguet (33e) pour Monaco ; Tebbouche (64e) pour Vallauris. Arbitre : M. Guérin. Avertissements : Laïdi (68e), Massac (63e) à Vallauris ; Dubo (85e) à Monaco. Expulsions : Laïdi (86e), Chauvet (70e) à Vallauris ; N'Diaye (65e) à Monaco.

VALLAURIS : Castilla — Métivier (Bourhan, 85e), Sintes, Laïdi, Chauvet — Renard, Amrane, Bourakha, Marcialis (Dutto, 49e) — Baudouin, ***TEBBOUCHE**. Entr. : Herrera.

MONACO : ***CLÉMENT** — Martin (Trifilio, 75e), Atis, N'Diaye, Camara — Burdevic, Bonnal (Théry, 50e), Couritte (Massac, 55e), Pso — Dubo, Trézéguet. Entr. : Banide.

MARSEILLE b. *BASTIA : 1-0 (1-0). — 200 spect. Recette : n.c. But : Vignola (11e). Arbitre : M. Bernardet. Avertissements : Faye (35e), Anziani (80e) à Bastia ; Abardonado (70e) à Marseille.

BASTIA : Weber — Calendini, Lebeurre (Tizomba, 78e), Maroselli, Taffarel — ***ANZIANI**, Faye, Aïello, Ben Saada — Prince, Masudi (Cristofari, 58e). Entr. : Delmas.

MARSEILLE : ***SPINOSI** — Makin, Ettori, Balde, Issa — Abardonado, Montcel, Robin, Vignola — Asuar, Vernet. Entr. : Prost.

NORCAP GRENOBLE b. *BLAGNAC : 1-0 (1-0). — 200 spect. Recette : n.c. But : Correnti (4e). Arbitre : M. Chat. Avertissement : Albouy (87e) à Blagnac.

BLAGNAC : Descaves — Bédé, Moussef, Julia, Bretagne — Onana, Larrieu, Cantagrel, Dabo (Bonnet, 85e) — Jehanno, Ferratge (***ALBOUY**, 13e). Entr. : Lopez.

NORCAP GRENOBLE : ***MALAPRAIT** — Caldara, Dufresne, Jakubowiez, Laplace — Seabra, Touati, Maatar (Demiraly, 75e), Correnti — Poucan (Peixoto, 65e), Huillier (Chevalier, 71e). Entr. : Bouvard.

***VILLEFRANCHE et MONTPELLIER : 2-2 (1-1).** — 200 spect. Recette : n.c. Buts : Durix (26e), Machado (60e) pour Villefranche ; Bakayoko (9e), Javary (67e) pour Montpellier. Arbitre : M. Zyla. Avertissements : Villegas (27e), Vagnarelli (87e) à Villefranche ; Homon (25e), Fugier (70e) à Montpellier.

VILLEFRANCHE : Battin — Vivant, Lhabot, Chabert, Villegas — ***BOULON**, Roux, Béasse — Durix (Vagnarelli, 73e), Chambriard (B'Chir, 82e), Machado (Tahri, 89e). Entr. : Xavier.

MONTPELLIER : Larrieu — Chavrondier, Alicarte, Fugier, Homon — Bertrand, Dief, Javary, ***BAKAYOKO** (Bourda, 85e) — Saveyvong, Silvestre (Bakri, 64e). Entr. : Ouattara.

***NICE et MURET : 0-0.** — Recette : entrée gratuite. Arbitre : M. Lambert. Avertissements : Martin (43e), Doucende (40e) à Nice ; Luchin (38e), Brun (51e), Echene (65e) à Muret.

NICE : ***BAH** — Martin, Stefano, Scotto (Mane, 46e), Bermon — Savini, Cucchietti (Garcia, 68e), Lucca, Doucende — Achadi, Gennarielli. Entr. : Ricort.

MURET : Moriette — Kosmalki, Brun, Tartas, Luchin — Echene, Ferero, Guerri, ***KIBOUEY** — Scintini (Djudile, 68e), Dubocage (Gers, 57e). Entr. : Rabier.

***MONTAUBAN et TOULOUSE-FONTAINES : 0-0.** — 371 spect. Recette : 17 625 F. Arbitre : M. Boitard. Avertissement : Lecompte (40e) à Montauban.

MONTAUBAN : Lavigne — Ribeiro, Barrau, Deltruel, Pasturel — Lecompte, Tiriakian, Tristan, Sène (Dobré, 78e) — Lousty (Masson, 65e), ***DUPUY** (Razali, 85e). Entr. : Brisson.

TOULOUSE-FONTAINES : Quarcy — Bazzo, Jean, Illa (Chelles, 42e), ***MOINS** — Trevisan, Andrade, Taylor (Ouaknine, 77e), Dupuy (Rodriguez, 45e) — Cazemages, Goutaudier. Entr. : Brunet.

GROUPE C

	Pts	J.	G.	N.	P.	p.	c.
1. LYON	3	1	1	0	0	3	0
2. Toulouse	3	1	1	0	0	2	0
3. Nantes	3	1	1	0	0	2	0
4. Brive	3	1	1	0	0	2	0
5. Segré	3	1	1	0	0	2	1
6. Clermont Foot	3	1	1	0	0	1	0
7. Libourne	3	1	1	0	0	1	0
8. Tours	1	1	0	1	0	2	2
9. Pau	1	1	0	1	0	2	2
10. Montluçon	1	1	0	1	0	1	1
11. Aurillac	1	1	0	1	0	1	1
12. Limoges F 87	0	1	0	0	1	1	2
13. La Roche/Yon	0	1	0	0	1	0	1
14. Saint-Etienne	0	1	0	0	1	0	1
15. La Flèche	0	1	0	0	1	0	2
16. Bordeaux	0	1	0	0	1	0	2
17. Bergerac	0	1	0	0	1	0	2
18. Joué-lès-Tours	0	1	0	0	1	0	3

LYON b. *JOUÉ-LÈS-TOURS : 3-0 (1-0). — 600 spect. Recette : n. c. Buts : Kanoute (13e), Courtois (57e), Fiorese (59e). Arbitre : M. Khemdek.

JOUÉ-LÈS-TOURS : Majchrzak — Menanteau, Le Bihan, ***HAMIDAT**, Valentin , Dergham, Gervais, Procureur (Fajoux, 58e), Berrefas (Akpakoum, 66e), Gilles (Ludena, 58e), Chaddi. Entr. : Bidegaray.

LYON : Zmysloly — Uras, Laville, Charpenay, Champion, Duratti, Bassilh, Courtois — Fouret, ***KANOUTE**, Fiores. Entr. : Broissard.

BRIVE b. *BORDEAUX : 2-0 (0-0). — Spect : n. c. Recette : n .c. Buts : Bouroumi (62e, 83e). Arbitre : M. Guerif. Avertissements : Lendvaï (90e) à Bordeaux ; Laubertie (40e), Cossaune (76e), Santos (90e) à Brive.

BORDEAUX : Fontan — Ursule (Lacroix, 76e), Joséphine, Stinat (Gillard, 14e), Toyes, Lendvaï, ***DAROCHA**, Pounguy (Goncalves, 83e), Ferreira, Anselin, Vignaux. Entr. : Rohr.

BRIVE : Chioni — Blatt, Cossaune, Bru (Carre, 67e), Gaonac'h, Bouachri, Bagouet, Santos, ***BOUROUMI**, Laubertie, Bouanane (Lagarde, 76e). Entr. : Faurel-Santos.

NANTES b. *LA FLÈCHE : 2-0 (1-0). — 275 spect. Recette : 8 850 F. Buts : Monterrubio (6e, 65e). Arbitre : M. Quiniou. Avertissements : André (22e), Peltier (60e) à La Flèche ; Mary (13e) à Nantes.

LA FLÈCHE : ***OUVRARD** — N'Gouah-Beaud, Chupin, Aubrey, André, Main, Peltier (Ribouzet, 71e), Guillier, S. Gautier, Fernandez, Da Silva (Orhon, 70e). Entr. : Landreau.

NANTES : Jouan — Lemasson, Delhommeau, Gilet, Mary-Garciau, Tréguer, Leroy (Toure, 84e), Carrière, ***MONTERRUBIO**, Cambonie (Elbai, 65e). Entr. : Denoueix.

***TOULOUSE b. BERGERAC : 2-0 (1-0).** — 50 spect. Recette : n. c. Buts : Petit (35e), Andraud (84e). Arbire : M. Brocas. Avertissement : Bensaïd (70e) à Bergerac.

TOULOUSE : Richert — Milhau, Fernandez, Gouaze, Diatta, ***ETTORI**, Montero, Sansus (Barrau, 79e), Maurel (Nasti, 82e), Petit, Andraud (Ipharraguerre, 85e). Entr. : Ruty.

BERGERAC : Holod-Flores, Albucher, Paquignon, Bensaïd (Dalleau, 78e), Donda, Parrel, Abribat (Huard, 46e), Pradeaux (Blanc, 61e), ***GUICHETEAU**, Bara. Entr. : Tihy.

***SEGRÉ b. LIMOGES : 2-1 (1-0).** — 448 spect. Recette : 15 200 F. Buts : F. Bourgeais (27e s. pen., 47e) pour Segré ; Roussy (66e) pour Limoges. Arbitre : M. Waniart. Avertissements : A. Filnambu (35e), F. Bourgeais (22e) à Segré ; Faure (24e), Roussy (38e) à Limoges.

SEGRÉ : Courtin — Nabati, Foin, A. Filnambu, Pons, S. Trottier, ***F. BOURGEAIS**, Chatelain, Neveu (Cadeau, 66e), P. Bourgeais, Guilleux. Entr. : Filnambu.

LIMOGES : Blanchet, Faure, Lecomte, Liano, Lassudrie, Marques, Martin, Faucher, Fernier, Kajima, ***ROUSSY**. Entr. : Hudanski.

***LIBOURNE b. SAINT-ETIENNE : 1-0 (0-0).** — 200 spect. Recette : n. c. But : Dahine (78e). Arbitre : M. Prengiel.

LIBOURNE : Julian — Murcia, ***MARNIESSE**, Merit, Bourdoncle, Douence, Lafon, Bercouch, Poisson (Jeanneau, 24e), Meudic, Michelena (Dahine, 77e). Entr. : Petitbois.

SAINT-ETIENNE : Jabot — ***METTOMO**, Grondin, Camara, Revelli (Kernov, 82e), Synaeghel, Boudarene, Duveau, Kortchaguine (Douala, 46e), Calmont, Basson. Entr. : Lariépe.

CLERMONT b. *LA ROCHE-SUR-YON : 1-0 (0-0). — 157 spect. Recette : 3 534 F. But : Vial (46e). Arbitre : M. Padailhe. Avertissements : Cloutour (16e) à La Roche-sur-Yon ; Vigouroux (22e), Barbosa (79e), Cohade (89e) à Clermont.

LA ROCHE-SUR-YON : Chevalereau — Pubert, Chaillou, Souchet, Savary — Guitton, Cloutour (Hoffman, 67e) ***SUIRE**, Huberdeau, Limouzin, Delaunay. Entr. : Dupont.

CLERMONT : Enjolras — Barbosa, Cohade, David, Bessaque, Lestrade, Vigouroux, Le Bellec, Vial (Céougna, 76e), ***CHASTANG**, Riberol (Amblard, 82e). Entr. : Coutard.

***PAU ET TOURS : 2-2 (2-0).** — 800 spect. Recette : n. c. Buts : Sanchez (25e, 28e) pour Pau ; Discolle (47e), Levy (80e, s. pen.) pour Tours. Arbitre : M. LLewellyn. Avertissements : Jauregueberry (76e), Tastet (78e) à Pau ; Falette (84e) à Tours.

PAU : Limantour — Jauregueberry, Estellet, Lagaronne, Normand, Cisse (Zaïdi, 75e), Noblet (Bedani, 72e), Goyet, Tastet, ***SANCHEZ**, Becas (Beylac, 68e). Entr. : Girard.

TOURS : Chatrefoux — Medjahed, Bouhazama, Villa, Falette, ***GOUGE**, Makor (Richer, 82e), Mazzeo, Discolle (Ringot, 86e), Levy, Caron. Entr. : Letard.

***MONTLUÇON et AURILLAC : 1-1 (1-1).** — 600 spect. Recette : n. c. Buts : Joseph (40e) pour Montluçon ; Benech (25e) pour Aurillac. Arbitre : M. Deru. Avertissements : Berthelier (10e), Carneiro (17e), Bourblanc (57e), Chartier (88e) à Montluçon ; Lejean (42e) à Aurillac. Expulsions : Joseph (63e) à Montluçon ; Tillet (63e) à Aurillac.

MONTLUÇON : Roche — Quincieu, Valente, Debaut, Delaire, Berthelier, Carneiro, Joseph, Hoffer (Chartier, 60e), ***SPADINY** (Sicard, 77e), Bourblanc. Entr. : Carrot.

AURILLAC : Ferreira — Adams, F. Fabre, Tillet, Oleksiak, Lejean, ***FAYARD**, Roques, Benech (Ch. Fabre, 79e), Roda (Jannière, 73e), Spinella. Entr. : Oleksiak.

GROUPE D

	Pts	J.	G.	N.	P.	p.	c.
1. RACING CF	3	1	1	0	0	6	0
2. Auxerre	3	1	1	0	0	5	0
3. Guingamp	3	1	1	0	0	4	0
4. Rouen	3	1	1	0	0	4	0
5. Vitré	3	1	1	0	0	3	0
6. Rennes	3	1	1	0	0	3	0
7. Le Havre	3	1	1	0	0	1	0
8. Caen	1	1	0	1	0	1	1
9. Vannes FC	1	1	0	1	0	1	1
10. Viry-Châtillon	1	1	0	1	0	0	0
11. Pontivy	1	1	0	1	0	0	0
12. Levallois	0	1	0	0	1	0	1
13. Fontainebleau	0	1	0	0	1	0	3
14. Saint-Malo	0	1	0	0	1	0	3
15. Saint-Lô	0	1	0	0	1	0	4
16. Paris-SG	0	1	0	0	1	0	4
17. Poissy	0	1	0	0	1	0	5
18. Pacy-sur-Eure	0	1	0	0	1	0	6

***RACING 92 b. PACY-SUR-EURE : 6-0 (1-0).** — 150 spect. Recette : n.c. Buts : Fuckala (31e s.p., 66e, 81e), Akiana (60e, 85e), Jacquet (75e). Arbitre : M. Martin.

RACING 92 : Da Silva — Boucenna (Hemdani, 80e), Izquierdo, Vrielynk, Ody — Pecquignot (Jacquet, 54e), Tabti, Le Lann, Hebreu — ***FUCKALA**, Akiana. Entr. : Lawniczak.

PACY-SUR-EURE : Bisson — Guyon, Milia, Kersulec, Lepetit — Larose (Carlos-Gomez, 72e), Gaudet, Bechkoura (Boudjemil, 67e), ***BAZIRE** — Eddoughmi (Hubert, 84e), Desportes. Entr. : Hatton.

***AUXERRE b. POISSY : 5-0 (4-0).** — 300 spect. Recette : n.c. Buts : Lepaul (16e, 18e), Deniaud (20e, 52e), Assati (25e). Arbitre : M. Delacoste.

AUXERRE : Cool — Radet (Dujeux, 60e), Assati, Recorbet, Jay — André, Deniaud, Nivet (Chalier, 75e) — Valois (Iakorlev, 75e), Sibierski, ***LEPAUL**. Entr. : Rolland.

POISSY : Lafon — Kherfi, Lucas, Oumouldene (Diomandé, 70e), Gomis — Haffiane, Robles, Chakir (Lemercier, 68e), Bruno (Bendali, 65e) — ***MIMOUN**, Laubie. Entr. : Bocquet.

***ROUEN b. PARIS-SG : 4-0 (1-0).** — 800 spect. Recette : n.c. Buts : Monteilh (35e), Joly (49e), Sauvaget (59e, 62e). Arbitre : M. Huguenin. Avertissements : Joly (9e), Bes (31e) à Rouen ; Treutenaere (55e) au Paris-SG.

ROUEN : Mialon — Larue, Dolignon, Avril, Bes — ***JOLY**, Guikoune, Lipka, Moreira — Monteilh, Sauvaget (Algarra, 76e). Entr. : Roussey.

PARIS-SG : Miriel — Treutenaere, Distin, Domi, Kelban — Ouefio, Bellini, ***CALENDA**, Tagro — Tetjini, Paisley. Entr. : Leclercq.

***GUINGAMP b. SAINT-LÔ : 4-0 (3-0).** — 50 spect. Recette : n.c. Buts : Beaudry (1re c.s.c.), Assadourian (25e, 68e), Celdran (34e). Arbitre : M. Lamarre.

GUINGAMP : Thomas — Laspalles, Lecomte, Le Guen, Penvern — Hervé (Colleau, 61e), ***VANNUCCHI** (Didot, 79e), Moreira (Grenier, 79e), Boulila — Assadourian, Celdran. Entr. : Buisset.

SAINT-LÔ : Beaurepaire — Fauvel (Delabroise, 75e), Barre, Beaudry, H. Bezas — Lebreuilly, Dorléans (Pillet, 56e), Requier — ***LETELLIER**, B. Belas, Guela. Entr. : Joba.

***RENNES b. SAINT-MALO : 3-0 (0-0).** — 109 spect. Recette : 3 135 F. Buts : Buzaré (49e), B. Lebris (66e), Darcheville (74e). Arbitre : M. Auvinet. Avertissements : Jensen (41e) à Rennes ; Muset (44e) à Saint-Malo.

RENNES : Debec — Dahoub, Jensen, R. Lebris, ***LANISSI** (Pinault, 76e) — Diaf, B. Lebris, David (Guillou, 73e), Goussé — Le Pen (Darcheville, 65e), Buzaré. Entr. : Sorin.

SAINT-MALO : Le Maux — Lebaillif (Milon, 69e), Fauvel, Delalande, ***POLI** — Muset, Mouton, Lamy, Loas — Vimbouly, Le Dévéhat (Boulday, 59e). Entr. : Lefebvre.

VITRÉ b. *FONTAINEBLEAU : 3-0 (1-0). — 77 spect. Recette : 2 659 F. Buts : Dudoit (44e), Lalleman (63e), Girard (84e). Arbitre : M. Goulu. Avertissements : P. Kimpesa (40e), Poirier (67e) à Fontainebleau.

FONTAINEBLEAU : Patrigeon — Kernoua (Garcia, 85e), Cerceau, P. Kimpesa (Ch. Kimpesa, 72e), Ebarra — Poirier, Prijent, Sauzée, Nasser — Mayuma, ***BARETTO**. Entr. : Poirier.

VITRÉ : Grimault — Landais, Coupeau, Herbert, Brégu — Rodrigues, Spleit (Girardeau, 79e), Signou (Portier, 75e), Dudoit (Girard, 72e) — Tanchot, ***LALLEMAN**. Entr. : Marsac.

***LE HAVRE b. LEVALLOIS : 1-0 (0-0).** — 250 spect. Recette : n.c. Buts : Mamouni (62e). Arbitre : M. Brion. Avertissements : Sylla (30e) au Havre ; Abderrahman (74e), Mavua (87e) à Levallois.

LE HAVRE : Beauchet — Pascual, Denoyers, Medou-Otye, Uvenard — Mansouri (Sane, 59e), Zouaoui, ***MAMOUNI** (Parmentier, 88e) — Sylla (Dia, 71e), Ramdame, Basire. Entr. : Nobilo.

LEVALLOIS : Lebert — Escaffre, Frédérick, ***BEAL**, Ribault — Linger, Salingue (Tahar, 66e), De Georgi, Girre (Buissart, 15e) — Abderrahman (Mavua, 74e), Rebbache. Entr. : Loncar.

***VANNES et CAEN 1-1 (1-1).** — 250 spect. Recette : n.c. Buts : Creen (44e) pour Vannes ; Nee (20e) pour Caen. Arbitre : M. Tournier. Avertissements : Le Cannonnec (25e), Loric (55e), Guillouche (70e), Guégan (87e), Gourlay (90e) à Vannes ; Gallon (25e), Hereson (50e), Tafforeau (53e) à Caen. Expulsion : Marie (85e) à Caen.

VANNES : Calcagno — Loric, Le Cannonnec, Daniel, Jaun (Hochet, 80e) — Guillouche, Désiré, Gourlay (Larmet, 89e) — Le Dorze, ***PIETTE**, Crenn (Guégan, 83e). Entr. : Brecheteau.

CAEN : Catherine — Tafforeau, Marie, Lecour, Hereson — S. Tanguy, A. Tanguy, ***NEE** — Peron, Gallon (Viel, 80e), Debiasis (Sitruck, 71e). Entr. : Théault.

***VIRY-CHÂTILLON et PONTIVY : 0-0.** — 96 spect. Recette : n.c. Arbitre : M. Guidez. Avertissements : Cavalier (15e), Claire (18e), Forbin (24e), Delhelle (44e) à Viry-Châtillon.

VIRY-CHÂTILLON : Mérigot — Devichi, Kouakoua, Coustillet, ***PRIQUE** — Delhelle, Coppin, Claire, Hervé (Badjoko, 58e), Lavalier — Forbin (N'Diaye, 58e). Entr. : Desbouillons.

PONTIVY : Layec — Nado, Jacques, Serreau, Suignard — Provost, Chevillard, Sofianos (Tadé, 62e), Bégot (Baud, 87e) — Cario, ***LE MAUX** (Le Gourrierec, 76e). Entr. : Jarmigon.

Buteurs

GROUPE A

1. Lachaab (Maubeuge), **2.**

2. Lassalle (Boulogne), Luthardt (Forbach), Chocu (Maubeuge), J. Jager, Lathière, Tumba (Metz), Meniri, Rambo (Nancy), Gachon, Gantner (Raon-l'Étape), Ben Jaballah (Saint-Omer), Kaminski (Schiltigheim), Keller, Koutenay (Strasbourg), **1.**

GROUPE B

1. D'Amore, Faderne (Ajaccio AC), **2.**

3. Pantaloni (Ajaccio AC), Martinez, Cardona (Beaucaire), Braizat, Luccin (Cannes), Correnti (Norcap Grenoble), Vignola (Marseille), Psro, Trézéguet (Monaco), Bakayoko, Javary (Montpellier), Andreani, Jourdan, Leclerc, Tuduri (Saint-Raphaël), Denis (Thonon), Tebbouche (Vallauris), Durix, Machado (Villefranche), **1.**

GROUPE C

1. Bouroumi (Brive), Monterrubio (Nantes), Sanchez (Pau), F. Bourgeais (Segré), **2.**

5. Benech (Aurillac), Vial (Clermont), Dahine (Libourne), Roussy (Limoges), Courtois, Kanoute, Fiorese (Lyon), Joseph (Montluçon), Andraud, Petit (Toulouse), Discolle, Lévy (Tours), **1.**

GROUPE D

1. Fuckala (Racing 92), **3.**

2. Deniaud, Lepaul (Auxerre), Assadourian (Guingamp), Akiana (Racing 92), Sauvaget (Rouen), **2.**

7. Assati (Auxerre), Née (Caen), Celdran (Guingamp), Mamouni (Le Havre), Jacquet (Racing 92), Buzaré, Darcheville, B. Lebris (Rennes), Joly, Monteilh (Rouen), Crenn (Vannes), Dudoit, Girard, Lalleman (Vitré), **1.**

Étoiles

GROUPE A

1. Bouquet (Bethune), Busin (Boulogne), Merlen (Calais), Lecluse (Dijon), Khaled (Forbach), Tayebi (Haguenau), Durpes (Lens), Hammadou (Lille), Lachaab (Maubeuge), Tumba (Metz), Rambo (Nancy), Gachon (Raon-l'Etape), Mecquignon (Saint-Omer), Berton (Sant-Quentin), Kientz (Schiltigheim), Roussel (Le Touquet), Lachaab (Valenciennes), **1.**

GROUPE B

1. D'Amore (Ajaccio AC), Anziani (Bastia), Martinez (Beaucaire), Albouy (Blagnac), Braizat (Cannes), Malaprait (Norcap Grenoble), Spinosi (Marseille), Clément (Monaco), Dupuy (Montauban), Bakayoko (Montpellier), Kibouey (Muret), Bah (Nice), Tuduri (Saint-Raphaël), Boucly (Thonon), Moins (Toulouse-Fontaines), Tebbouche (Vallauris), Moujetsky (Vaulx-en-Velin), Boulon (Villefranche), **1.**

GROUPE C

1. Guicheteau (Bergerac), Da Rocha (Bordeaux), Bouroumi (Brive), Chastang (Clermont), Ouvrard (La Flèche), Hamidat (Joué-lès-Tours), Marniesse (Libourne), Roussy (Limoges), Kanoute (Lyon), Spadiny (Montluçon), Monterrubio (Nantes), Sanchez (Pau), Suire (La Roche-sur-Yon), Mettomo (Saint-Etienne), F. ourgeais (Segré), Ettori (Toulouse), Gougé (Tours), **1.**

GROUPE D

1. Lepaul (Auxerre), Née (Caen), Baretto (Fontainebleau), Vannuchi (Guingamp), Mamouni (Fontainebleau), Beal (Levallois), Bazire (Pacy-sur-Eure), Calenda (Paris-SG), Mimoun (Poissy), Le Maux (Pontivy), Fuckala (Racing 92), Lassissi (Rennes), Joly (Rouen), Letellier (Saint-Lô), Poli (Saint-Malo), Piette (Vannes), Prique (Viry-Châtillon), Lalleman (Vitré), **1.**

Rendez-vous

2e JOURNÉE

(Samedi 17 et dimanche 18 août 1996)

GROUPE A

Schiltingheim - Lille
Haguenau - Raon-l'Etape
Dijon - Maubeuge
Béthune - Strasbourg
Boulogne - Calais
Saint-Omer - Lens
Forbach - Saint-Quentin
Valenciennes - Metz
Le Touquet - Nancy

GROUPE B

Blagnac - Montauban
Grenoble N. - Ajaccio AC
Cannes - Bastia
Marseille - Villefranche
Thonon - Vallauris
Toulouse-Font. - Saint-Raphaël
Monaco - Nice
Muret - Beaucaire
Vaulx-en-Velin - Montpellier

GROUPE C

Pau - La Roche/Yon
Tours - La Flèche
Nantes - Toulouse
Bergerac - Bordeaux
Limoges F 87 - Libourne
Clermont Foot - Segré
Saint-Etienne - Montluçon
Aurillac - Joué-lès-Tours
Lyon - Brive

GROUPE D

Guingamp - Fontainebleau
Saint-Lô - Viry-Châtillon
Pontivy - Racing CF
Pacy-sur-Eure - Le Havre
Poissy - Rouen
Vitré - Auxerre
Paris-SG - Rennes
Saint-Malo - Vannes FC
Caen - Levallois

national 2

ROTOR VOLGOGRAD - EN-AVANT GUINGAMP : 2-1

Horlaville accroché, mais c'est Guingamp qui s'accroche à l'Europe.

Si près de l'aboutissement

En concédant une courte défaite sur les bords de la Volga, Guingamp a préservé toutes ses chances de qualification pour la Coupe de l'UEFA.

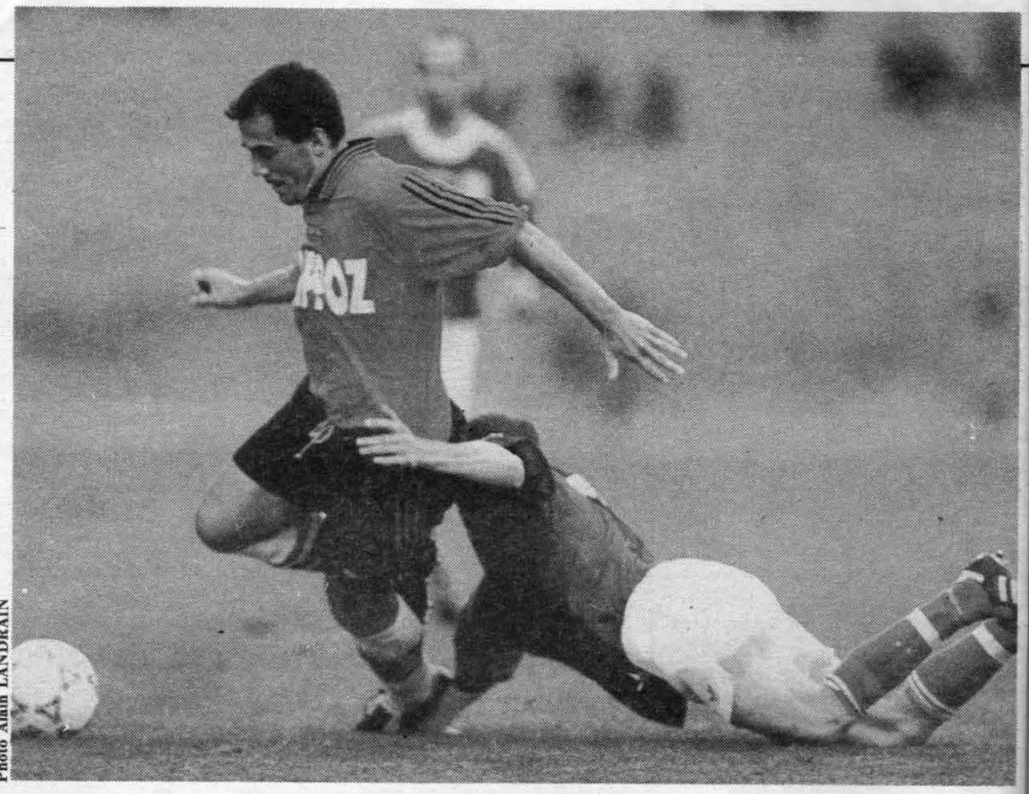


Photo Alain LANDRAIN

LE but inscrit par Christophe Horlaville, juste avant le repos, mardi dernier, à Volgograd, sera peut-être déterminant dans l'optique du match retour. Un seul but suffit — à condition, évidemment, de ne pas en encaisser — au club breton pour accéder au premier tour UEFA. « C'est vrai, nous ne sommes pas loin de la qualification, note Francis Smerecki, l'entraîneur d'En-Avant. Cela dit, il ne faut pas oublier que Rotor Volgograd demeure une très bonne équipe qui serait classée dans le premier tiers de notre Championnat. A en juger par la vitesse de certains éléments, comme Veretennikov, Niedergaus, Zernov ou Titchenko, elle est capable d'inscrire des buts à l'extérieur. Mais il est évident que c'est jouable. En tous les cas, pour la première fois depuis que nous sommes entrés dans cette Coupe Intertoto, nous avons goûté réellement au parfum de l'Europe. »

Mais il est évident que Rotor, déjà éliminé de la Coupe de l'UEFA ces deux dernières saisons par des clubs français, Nantes puis les Girondins de Bordeaux, ne voudra pas se laisser marcher sur les pieds. Cela promet un match de haute volée ce soir. Le stade de Roudourou sera sûrement copieusement garni pour la venue de l'équipe de Volgograd. Comment en serait-il autrement ?

« Pour nous, ce sera un aboutissement sur le plan sportif, poursuit Francis Smerecki, car, au départ, nous n'avions vu dans cette compétition qu'une manière de peaufiner notre préparation d'avant-saison. J'ajoute qu'elle a complètement répondu à notre attente dans tous les domaines. Et qui sait, notre aventure continuera peut-être. Qui aurait pu penser il y a trois ans, quand nous sommes descendus en National 1, que nous arriverions à ce niveau ? » Mais il n'y a rien de mieux qu'une qualification pour mesurer le chemin parcouru...

Correspondance Didier REY

RÉSULTATS

C 1

TOUR PRÉLIMINAIRE ALLER
(Mercredi 7 août 1996)

MACCABI TEL-AVIV (Israël) - FENERBAHÇE ISTANBUL (Turquie) : 0-1 (0-1).

25 000 spectateurs. Arbitre : M. Benkö (Autriche). But : Kemalettin (42°). Expulsion : Kostadinov (52°) à Fenerbahçe.

MACCABI TEL-AVIV : Ouvarov — Katchensev (Trzeciak, 75°), G. Brumer, Shelah, Hillel (Metveiev, 81°) — Shoham, Klinger, Nimny, A. Brumer — O. Mizrahi, Drieks. Entr. : A. Grant.

FENERBAHÇE ISTANBUL : Rüstü — Ilker, Uke Okechukwu, J. Högh, Halil Ibrahim — Tayfun, Kemalettin, Bülent Uygun, Okocha — Bolic (Tarik, 86°), Kostadinov. Entr. : Lazaroni.

GLASGOW RANGERS (Écosse) - ALANIA VLADIKAVKAZ (Russie) : 3-1

50 000 spectateurs. Arbitre : M. Merk (Allemagne). Buts : Yanovski (30°) pour Vladikavkaz ; McInnes (51°), McCoist (60°), Petric (80°) pour les Rangers. Avertissements : Pagaiev (5°), Kassymov (29°), Kornienko (33°) à Vladikavkaz ; Petric (80°), Cleland (84°) aux Rangers. Expulsion : Pagaiev (64°) à Vladikavkaz.

GLASGOW RANGERS : Goram — Cleland, Gough, Petric, Björklund — McCall, Albertz, I. Ferguson (McInnes, 20°) — Durie, McCoist (Van Vossen, 74°), B. Laudrup. Entr. : W. Smith.

ALANIA VLADIKAVKAZ : Kramarenko — Tetradzé, Kornienko, Pagaiev, Agaiev — Yanovski, Djioiev, Kassymov (Skich, 65°) — Revichvili (Botsiev, 40°), Tedeiev, Souleymanov (Sergueiev, 76°). Entr. : V. Gazzayev.

PANATHINAÏKOS ATHÈNES (Grèce) — ROSENBORG TRONDHEIM (Norvège) : 1-0 (1-0).

33 000 spectateurs env. Arbitre : M. Piraux (Belgique). But : K. Warzycha (19°). Avertissements : Lagonikakis et Kolla à Panathinaikos ; Hjelde Stensaas et Jakobsen à Rosenborg.

PANATHINAÏKOS ATHÈNES : Wandzik — Apostolakis, Kalitzakis, Ouzounidis, Kolitsidakis — G.-H. Georgiadis, Borelli (Limperopoulos, 71°), Markos (Alexoudis, 66°), Kapouranis — K. Warzycha, Lagonikakis (Kolla, 66°). Entr. : Rocha.

ROSENBORG TRONDHEIM : Jamtfall — Löken, Hjelde (K.-O. Fjörtoft, 29°), Hoftun, Stensaas — Skammelsrud, Strand, Soltvetd, Iversen — Brattbakk, « Mini » Jakobsen. Entr. : Eggen.

IFK GÖTEBORG (Suède) - FERENCVAROS BUDAPEST (Hongrie) : 3-0 (1-0).

5 500 spectateurs. Arbitre : M. Sars (France). Buts : Blomqvist (37°), S. Pettersson (50°), A. Andersson (57°). Avertissements : Limperger (7°), Szücs (67°), Milovanovic (84°) à Ferencvaros.

IFK GÖTEBORG : T. Ravelli — Landberg, Iucic, Anegrund, M. Nilsson — N. Alexandersson, Mild, Lindqvist, Blomqvist — A. Andersson, S. Pettersson (Wahlstedt, 84°). Entr. : Jingblad.

FERENCVAROS BUDAPEST : Hajdu — Limperger (Milovanovic, 71°), Telek, N. Nagy — Szücs, Miriuta, Jagodic, Lisztes (Arany, 74°), Aranyos — Horváth, Nitchenko (Touati, 81°). Entr. : D. Novák.

WIDZEW LODZ (Pologne) - BRONDBY (Danemark) : 2-1 (0-0).

12 000 spectateurs. Arbitre : M. Van der Ende (Pays-Bas). Buts : Dembinski (64°), Majak (73°) pour Widzew ; Bjur (75°) pour Bröndby. Avertissement : Majak à Widzew.

WIDZEW LODZ : Szczesny — Wojtala, Lapinski (Bajor, 53°), Michalski — Szymkowiak, Wyciszkiewicz, Czerwiec (Szarpak, 75°), Siadaczka — Citko, Koniarek (Dembinski, 62°), Majak. Entr. : Zmuda.

BRONDBY : Krogh — Colding, Olsen, P. Nielsen, Skarbalius — Bjur, Wilfort, A. Nielsen (Daugaard, 85°), Rvan, Bagger (Thögersen, 70°) — Möller (Sand, 77°). Entr. : Skovdahl.

GRASSHOPPER ZURICH (Suisse) - SLAVIA PRAGUE (Rép. Tchèque) : 5-0 (2-0).

9 300 spectateurs. Arbitre : M. Monteiro Coroado (Portugal). Buts : Turkyilmaz (11°, 47°), Esposito (43°), V. Moldovan (60°), M. Koller (88°). Avertissements : Smiljanic (31°), M. Yakin (45°), A. Comisetti (83°) à Grasshoppers ; P. Novotny (5°), Kristofik (84°), Smejkal (86°) à Slavia.

GRASSHOPPERS ZURICH : Zuberbühler — Gämperle, Gren, Smiljanic, Thüler — A. Esposito (M. Koller, 79°), M. Yakin, A. Comisetti (Berger, 88°) — Magnin, V. Moldovan, Türkyilmaz (Rzasa, 85°). Entr. : Gross.

SLAVIA PRAGUE : Stejskal — Hunal (Hysky, 63°), Kubik, Penicka — Asanin, Lasota, Chihuri (Smejkal, 57°), P. Novotny, Kristofik (Jildrazek, 86°) — Wagner, Vacha. Entr. : Cipro.

FC BRUGES (Belgique) - STEAUA BUCAREST (Roumanie) : 2-2 (1-1).

11 000 spectateurs. Arbitre : M. Pedersen (Norvège). Buts : A. Nielsen (26°), Spehar (54°) pour Bruges ; A. Ilie (44°, 60°) pour Steaua. Avertissements : Csik, Filipescu, Raducan, S. Ilie à Steaua ; Staelens à Bruges.

FC BRUGES : Verlinden — Deflandre, Renier, Claessens, Staelens — Vermant (Verjans, 74°), F. Van der Elst, Spehar — Verheyen, Stanic, A. Nielsen. Entr. : Broos.

STEAUA BUCAREST : Gherasim — Filipescu, Prodan, Csik, Bucur — Serban, Militaru, A. Ilie (Raducan, 79°), Calin — Lacatus (S. Ilie, 70°), Ciociu (Nagy, 58°). Entr. : Dumitriu.

RAPID VIENNE (Autriche) - DINAMO KIEV (Ukraine) : 2-0

29 500 spectateurs. Arbitre : M. Frisk (Suède). Buts : Stumpf (8°), Guggi (90°). Avertissements : Guggi au Rapid ; Kossovski et Maksimov au D. Kiev. Expulsion : Bejenar (57°) au D. Kiev.

RAPID VIENNE : Konsel — T. Ivanov, Zingler, Lesiak, Ratajczyk — Prosenik, Barisic (Pivarnik, 56°), P. Stöger (Guggi, 46°), Mandreko, Kühbauer — Stumpf. Entr. : Dokupil.

DINAMO KIEV : Katepov — Golovko, Bejenar, Volosjanenko, Dimitriouline — Pokhlebaiev (Kardache, 69°), Maksimov, Karlitvintsev (Chatskevitch, 60°), Kossovski — Leonenko, Rebrov. Entr. : Szabo.

- **Matches retour le 21 août.**
- **Les vainqueurs sont qualifiés pour la Ligue des champions dont la première journée est programmée le mercredi 11 septembre.**

Photo MAG'SPORTS

A Vladikavkaz, Andy Goram devra garder les deux buts d'avance des Rangers.

C 2

TOUR PRÉLIMINAIRE ALLER
(jeudi 8 août 1996)

Chemlon Humenne (Slovaquie) - Flamurtari Vlora (Albanie)	1-0
FC Sion (Suisse) - Kareda Siauliai (Lituanie)	4-2
Olympija Ljubljana (Slovénie) - Levski Sofia (Bulgarie)	1-0
Etoile Rouge Belgrade (Yougoslavie) - Heart of Midlothian (Ecosse)	0-0
Karabakh Agdam (Azerbaïdjan) - MyPa-47 Anjalankoski (Finlande)	0-1
Kotaik Abovian (Arménie) - AEK Larnaca (Chypre)	1-0
Constructorul Chisinau (Moldavie) - Hapoël Rishon Le Zion (Israël)	1-0
La Valette (Malte) - Gloria Bistrita (Roumanie)	1-2
MPKC Mozyr (Biélorussie) - FC Reykjavik (Islande)	2-2
Shelbourne (Eire) - Brann Bergen (Norvège)	1-3
Llansantffraid (pays de Galles) - Ruch Chorzow (Pologne)	1-1
Kispest Honved Budapest (Hongrie) - Sloga Jugomagnat Skopje (Macédoine)	1-0
Varteks Varazdin (Croatie) - US Luxembourg (Luxembourg)	2-1
Universitat Riga (Lettonie) - FC Vaduz (Liechtenstein)	1-1
Glentoran (Irlande du Nord) - Sparta Prague (Rep. Tchèque)	1-2
Dinamo Batoum (Géorgie) - Havnar Boltfelag (Iles Féroé)	6-0
Sadam Tallinn (Estonie) - Niva Vinnitisa (Ukraine)	2-1

- **Matches retour les 21 et 22 août 1996.**
- **Les vainqueurs qualifiés pour le premier tour de la Coupe des coupes.**

C 3

DEUXIÈME TOUR PRÉLIMINAIRE ALLER
(mardi 6 août 1996)

ROTOR VOLGOGRAD (Russie)-EN AVANT GUINGAMP (France) : 2-1 (0-1).

29 000 spectateurs. Arbitre : M. Dardenne (Belgique). Buts : Zernov (53°) et Titchenko (80°) pour Rotor ; Horlaville (45°) pour Guingamp. Chmarko (87°) à Rotor ; Y. Baret (50°), Candela (88°) à Guingamp.

ROTOR VOLGOGRAD : Samoroukov — Chmarko, Abramov (Jabtchenko, 61°), Titchenko, berketov — Borzenkov, Korneïets, Zernov (Iliouchine, 74°), Orbou — Niedergaus (Gueratchenko, 84°), Veretennikov. Entr. : Prokopenko.

EN AVANT GUINGAMP : Hugues — Laspalles, Jozwiak, Mihali, Candela — Y. Baret, Cl. Michel, Carnot, Coridon (Moreira, 83°) — Rouxel (Assadourian, 46°), Horlaville (Lecomte, 76°). Entr. : Smerecki.

Standard de Liège (Belgique)-Karlsruhe (Allemagne)	1-0
Segesta Sisak (Croatie)-Silkeborg (Danemark)	1-2
FC Kosice (Slovaquie) - Celtic Glasgow (Ecosse)	0-0
Legia Varsovie (Pologne) - Haka Ry (Finlande)	3-0
Rapid Bucarest (Roumanie) - Lokomotiv Sofia (Bulgarie)	1-0
Sliema Wanderers (Malte) - Odense (Danemark)	0-2
Herakles Salonique (Grèce) - Apoël Nicosie (Chypre)	0-1
FC Croatia Zagreb (Croatie) - Spartak Moscou (Russie)	3-1
Partizan Belgrade (Yougoslavie) - National Bucarest (Roumanie)	0-0
Dinamo Tbilissi (Géorgie) - Molde FK (Norvège)	2-1
Lyngby FC (Danemark) - Mura (Slovénie)	0-0
Halmstad BK (Suède) - Vardar Skopje (Macédoine)	0-0
Dinamo Moscou (Russie) - FC Jazz Pori (Finlande)	1-1
Jalguiris Vilnius (Lituanie) - Aberdeen (Ecosse)	1-4
Vasas Budapest (Hongrie) - Barry Town (pays de Galles)	3-1
Helsinborg (Suède) - Dinamo-93 Minsk (Biélorussie)	1-1
Hajduk Split (Croatie) - Torpedo Moscou (Russie)	1-0
FC Aarau (Suisse) - FC Lantana (Estonie)	4-0
Dinamo Minsk (Biélorussie) - Besiktas Istanbul (Turquie)	2-1
Helsinki JK (Finlande) - Tchernomorets Odessa (Ukraine)	2-2
Graz AK (Autriche) - Vojvodina Novi Sad (Yougoslavie)	2-0
Anorthosis Famagouste (Chypre) - Neuchâtel Xamax (Suisse)	1-2
Sigma Olomouc (Rep. Tchèque) - Hutnik Cracovie (Pologne)	1-0
Akranes (Islande) - CSKA Moscou (Russie)	0-2
Slavia Sofia (Bulgarie) - FC Tirol Innsbruck (Autriche)	1-1
Slovan Bratislava (Slovaquie) - Trabzonspor (Turquie)	2-1
Skonto Riga (Lettonie) - Malmö FF (Suède)	0-3
Betar Jérusalem (Israël) - FK Bodo/Glimt (Norvège)	1-5

- **Matches retour le mardi 20 août.**
- **Les vainqueurs qualifiés pour le premier tour de la Coupe de l'UEFA.**

Le retour des dinosaures

Cinq victoires à l'extérieur ont été enregistrées en Première Division. Dont Auxerre, Paris-SG et Monaco, les trois premiers de la saison écoulée. Les plus forts reviennent...

DÈS la première journée de Championnat, version 1996-97, les favoris délimitent leur territoire. Sans scrupule.

En effet, Nice, Strasbourg et Nantes ont été battus sur leur terrain par Auxerre, Paris-SG et Monaco. Soit les trois premiers du dernier exercice.

Qu'on se le dise, les dinosaures sont de retour ! Et vendredi prochain, les deux premiers cités (Monaco joue jeudi) risquent d'être impitoyables pour Lille (bon départ aux dépens de Metz) et Caen (battu par Lens).

A ce propos, l'équipe nordiste s'est rappelée aux bons souvenirs des observateurs. Tout comme Montpellier, auteur d'un nul à Guingamp.

D'autre part Bordeaux, champion des coupes franches à l'intersaison, a bien débuté : 1-0 au détriment du Havre.

Même chose pour Bastia, grâce au doublé de Drobnjak.

Notons également que Marseille, l'un des trois promus, n'a pas raté son départ. Pourtant mené dès la septième minute, l'OM est parvenu à marquer trois buts aux Lyonnais.

Reprise en fanfare garantie. En revanche, celle-ci fut moins heureuse pour Nancy et Caen, les deux autres promus, battus à domicile par Cannes et Lens.

Revenons aux cinq « 2 ». S'il existe un soupçon de logique dans le jeu, ces mêmes équipes (hormis Monaco) devraient être à l'origine de quatre « 1 ». Mais le jeu génère souvent des résultats invraisemblables.

A l'image du succès de Lille obtenu à l'Abbé-Deschamps, en 1995-96. Mais Guy Roux, puits de science bourguignon, a sûrement sensibilisé sa troupe pour qu'elle évite de tendre l'autre joue au même adversaire.

En Deuxième Division, Gueugnon et Sochaux qui s'affrontent ont déjà engrangé trois points. Idem pour Toulouse. En revanche, Laval a cédé à Sochaux. Quant au Red Star, il s'est offert un monumental raté lors de l'ouverture à Saint-Ouen, où Perpignan a géré le match après avoir marqué deux buts au bout de 39 minutes.

Vendredi prochain, il s'agira d'un Le Mans-Red Star. Si le ballon roule de la même façon que le 26 juillet 1995, les Audoniens sont en mesure de rééditer un nul (1-1). A moins d'un faux rebond...

Maurice BROQUET

Fin de la validation vendredi, 19 h 30

Dès la deuxième journée de Championnat, les parieurs sont invités à déroger à leurs habitudes. En effet, la fin de validation aura lieu vendredi, 16 août, à 19 h 30. Soit une demi-heure avant le coup d'envoi. Précisons que tous les matches sont programmés vendredi, hormis Monaco-Montpellier (jeudi), exclu de la grille et Saint-Etienne - Laval (samedi 17 août, 20 h 30) pour cause de travaux à Geoffroy-Guichard. Dans un autre domaine, sachez aussi que les comptes 1995 de la Française des Jeux, qui gère le Loto sportif, n'ont pas encore été approuvés. Comme ceux de 1992 à l'époque controversée où Gérard Colé présidait l'entreprise. Que signifie le veto des commissaires aux comptes ?

LOTO SPORTIF N°39

PRONOSTICS FF

1	BASTIA	GUINGAMP	X X 2
2	RENNES	NICE	X N X
3	AUXERRE	LILLE	X N 2
4	METZ	BORDEAUX	X N 2
5	LE HAVRE	MARSEILLE	X X 2
6	LYON	STRASBOURG	X N 2
7	P.S.G.	CAEN	X N 2
8	LENS	NANCY	X N 2
9	CANNES	NANTES	X X 2
10	LE MANS	RED STAR	1 X 2
11	CHATEAUROUX	TOULOUSE	1 X 2
12	GUEUGNON	SOCHAUX	X X 2
13	ST-ETIENNE	LAVAL	X N 2

VALIDATION :
Mercredi 14, jeudi 15 et Vendredi 16 août 1996 Jusqu'à 19h30

Tirage du Numéro Pactole Samedi 17 Août 1996

MATCHS DU JOUR :

1er MATCH DU JOUR de la liste officielle : AUXERRE / LILLE
2ème MATCH DU JOUR de la liste officielle : LE HAVRE / MARSEILLE
3ème MATCH DU JOUR de la liste officielle : P.S.G. / CAEN

RESULTATS OFFICIELS ET INFORMATIONS COMPLEMENTAIRES
36 65 7000 3,71 F par appel — 3615 LOTO 1,29 F la minute

LA FRANÇAISE DES JEUX

LOTO SPORTIF N°38

RESULTATS OFFICIELS

1	NANTES	MONACO	1 N X
2	BASTIA	RENNES	X N 2
3	NICE	AUXERRE	1 N X
4	LILLE	METZ	X N 2
5	BORDEAUX	LE HAVRE	X N 2
6	STRASBOURG	P.S.G.	1 N X
7	CAEN	LENS	1 N X
8	NANCY	CANNES	1 N X
9	GUINGAMP	MONTPELLIER	1 X 2
10	AMIENS	MARTIGUES	1 X 2
11	MULHOUSE	GUEUGNON	1 N X
12	RED STAR	PERPIGNAN	1 N X
13	TROYES	ST-ETIENNE	1 X 2

	NOMBRE DE GRILLES GAGNANTES	RAPPORT POUR 1 JEU GAGNANT A 5 F
13 BONS PRONOSTICS	1	1 259 659 F
12 BONS PRONOSTICS	12	85 418 F
11 BONS PRONOSTICS	242	4 445 F

NUMERO PACTOLE : 9

MATCHS DU JOUR :

	NOMBRE DE GRILLES GAGNANTES	RAPPORT POUR 1 JEU GAGNANT A 5 F
1er MATCH DU JOUR de la liste officielle : NANTES / MONACO	2 586	36 F
2ème MATCH DU JOUR de la liste officielle : NICE / AUXERRE	3 500	25 F
3ème MATCH DU JOUR de la liste officielle : STRASBOURG / P.S.G.	2 926	30 F

PROCHAINE VALIDATION : Mercredi 14, Jeudi 15 et Vendredi 16 Août 1996

LA FRANÇAISE DES JEUX

À Pêle-mêle

Nouveaux Services Gagnants

« PRONOSTICS »
LOTO SPORTIF
Les résultats obtenus sont irréfutables !

Tél. 36.69.13.70

Votre journal de pronostics à domicile sans acheter de journal !

En exclusivité pour vous les pronostics de Pascale Charpentier !

– ou par MINITEL –
Systèmes en Accès libre !
DÉCUPLEZ VOS CHANCES DE GAGNER

LOTO SPORTIF
3617 code 1X2

Mieux Jouer Magazine vient de paraître **14 F** seulement chez votre marchand de journaux

Un nouveau système mathématique dévoile:

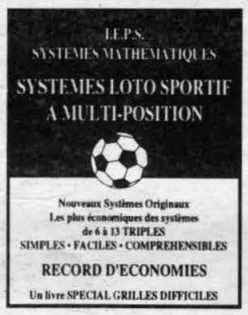
Comment faire 13 Triples au LOTO SPORTIF avec 560F seulement...

(alors qu'il fallait 295.245 Fr de mise, dans le meilleur des cas).

Le procédé pour couvrir 13 matchs a été découvert et mis au point par l'auteur Théo Christacos. Il ne demande pas de mises astronomiques. Comme vous allez le constater dans un instant celui-ci est tout à fait unique. Comment réussir des combinaisons avec si peu de mise? Pour le connaître, j'ai interviewé Mr. Christacos en personne. Voici ce que j'ai découvert:

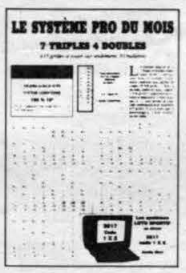
"Propos recueillis par Jean-Luc Maradenne"

Question: M. Christacos, que pouvez-vous dire sur ce procédé? Réponse: Ce sont des systèmes simples mais d'une efficacité mathématique à toute épreuve.
Question: A quoi ressemble exactement le procédé? Réponse: Puissance, et économie. Les termes ne manquent pas pour qualifier ces systèmes. →
Question: Pouvez- vous expliquer aux lecteurs,comment peut-on gagner avec ces systèmes? Réponse: Le parieur établit 2 colonnes de pronostics à 13, comme s'il allait jouer 2 bulletins multiples. Ils peuvent contenir plusieurs doubles. Les signes non communs se transformeront en Triple! Toute l'astuce commence là: Le jeu se transforme en Triple mais pas la mise!
Cela peut être gagnant à chaque fois? Réponse: Vous obtiendrez des gains dans plusieurs cas: A) Si les résultats font partie des pronostics de la 1ère colonne. B) ou de la 2ème colonne. C) Mais aussi par groupe de 3 ou 4 matchs dans les 2 colonnes! En clair, on gagne sur toutes les positions verticales, et diagonales! Seule position non gagnante c'est quand les résultats sont dispersés dans les 2 colonnes. Et encore,si cela n'est pas répété,ça équivaut juste à une perte de rang!



Question: Combien coûte le livre ? Il vaut de l'or, pour celui qui va l'employer. Mais peu de gens pourraient se l'offrir. Pour que nos amis puissent se le procurer, j'ai veillé à ce qu'il ne dépasse pas 350F. IEPS le vend 348F. c'est bien. **Question: Comment peut-on l'obtenir?** Réponse: C'est simple. Mais avant, je dois vous dire pourquoi j'ai dévoilé cette formule. Chaque jour, je reçois des gens qui me demandent des formules personnalisées. Cela revient cher. J'ai donc décidé de réunir les demandes et fait un livre pour répondre à tous!
Question: avez-vous battu des records? Réponse: Oui, ce livre est unique:1) Il n'existe pas de systèmes plus économiques de 6 à 13 matchs! 2) Le record a été battu aussi sur les grilles difficiles donc illogiques (plus payantes, y compris celles où ne figure aucun match gagnant à domicile), car là, vous pouvez prétendre à des millions! Voici un extrait, avec des combinaisons qui défient toute concurrence

EN CADEAU GRATUIT Le N° SPECIAL DU SYSTEMISTE MAG! Si réponse sous 5 jours



TEMOIGNAGE: Monsieur Alios, 27 ans, agent immobilier, fervent joueur au loto sportif raconte:
- Au début, je n'y croyais pas vraiment. Je me demandais comment il était possible de faire 13 Triples avec 112 grilles? Connaissant le sérieux des publications IEPS, j'ai décidé de me rendre 37 rue Nollet à Paris 17 pour l'examiner de près. Quelle fut ma surprise lorsque j'ai découvert aussi des systèmes sans aucune perte de rang, à 100% 13 !"

Systèmes	A partir de:	Prix mise:
* 6 Triples	10 grilles	50F
* 10 Triples	48 grilles	240F
* 7 Triples	12 grilles	60F
* 11 Triples	76 grilles	380F
* 8 Triples	16 grilles	80F
* 12 Triples	96 grilles	480F
* 9 Triples	38 grilles	190F
* 13 Triples	112 grilles	560F

Vous aussi possèdez ces systèmes. Mais faites-le dès aujourd'hui,sinon vous risquez d'oublier et perdre l'occasion unique qui se présente à vous! Vous pouvez aussi l'acquérir sur place IEP 37 Rue Nollet 75017 Paris Métro La Fourche

INFO: 3617 code IEP

BON POUR MULTI-POSITION

F 2 96 à découper et renvoyer dès aujourd'hui à:
IEPS: 37 RUE NOLLET
BP 54 13 75811 PARIS CEDEX 17
Répondez sous 5 jours et recevez le superbe N° SPÉCIAL du SYSTEMISTE MAG !

❑ OUI, veuillez me faire parvenir le Livre Multi-Position.
Ci-joint mon règlement de 373 F franco de port à l'ordre de I.E.P.S.
Par: ❑ Chèque ❑ Mandat ❑ CB N°
Ex: __/__/__
signature uniquement pour CB
Nom.....
Prénom.....
Adresse.....
Ville.....
Code.....
❑ *VOUS POUVEZ REGLER EN 2 FOIS. Pour cela joignez 2 chèques de 186.50F chacun. Ils seront encaissés à 30 jours d'intervalle.*

Angleterre

Manchester United en démonstration

« J'aurais préféré que Manchester United invite une autre équipe pour le Charity Shield », sourit un Keegan pourtant meurtri par la défaite (4-0) que vient de concéder son équipe. Cette ironique remarque est la preuve de la supériorité actuelle du Manchester de Ferguson. L'entraîneur écossais a tenu à renforcer son équipe (qui a réussi le doublé Cup-Championnat la saison passée) de quelques éléments brillants sans perturber pour autant l'organisation d'un groupe orchestré par Éric Cantona, encore auteur d'un but et d'une passe décisive à Wembley dimanche.

Les Ronnie Johnsen, Karel Poborsky et Jordi Cruyff ont beau être des internationaux essentiels pour la Norvège, la République tchèque et les Pays-Bas, ces recrues ont débuté le Charity Shield... sur le banc. Les titulaires de Manchester se nomment aussi Butt et Scholes, issus de l'école mancunienne. « Nous n'avons pas mieux joué que ce que nous avions prévu, déclarait Ferguson d'un ton sobre après le triomphe de son équipe. Nous avons juste élevé le niveau de notre jeu. »

Rentrés en cours de jeu, Poborsky et Cruyff ont distillé leur talent à un ensemble basé autour du milieu Cantona-Giggs-Keane. « Nous ne pouvons pas passer le ballon, six ou sept joueurs n'ont pas colmaté les brèches, soulignait de son côté Keegan. Notre première mi-temps a été calamiteuse. » Même si les 120 millions misés sur Alan Shearer sont à dissocier des 60 millions dépensés pour Asprilla la saison passée, la « méthode du chéquier » montre peut-être ses limites. « Nous ne voulons vendre personne, mais nous allons faire jouer la concurrence, comme au Milan AC », annonçait Keegan lors de la préparation d'avant-saison. L'ajout de vedettes dans un groupe faible en défense (Peacock, Beresford et Watson ne paraissent pas avoir le niveau européen) n'a pas encore pris. Pendant que les Asprilla, Ferdinand, Shearer et Ginola, garnissent les feuilles de match de Newcastle, le jeune arrière latéral Robbie Elliott (22 ans), considéré comme l'un des meilleurs de sa génération, va sans doute quitter le club pour Blackburn. A Newcastle, les dirigeants ne lui proposaient que des contrats à la semaine...

Xavier RIVOIRE, à Wembley

Belgique

Le miraculeux retour de Musonda

BRUXELLES. — « Si un jour je devais rejouer, je reviendrais à Anderlecht ! » A l'époque où il a énoncé cette promesse, le Zambien Charly Musonda était bien le seul à espérer encore. C'était en janvier 1995. De guerre lasse, la faculté venait de ranger seringues et bistouris. Pendant trois ans et demi, la médecine s'était acharnée à rendre à son genou la stabilité indispensable à la pratique du football. « A l'entraînement, il m'était impossible de fournir un effort intense sans ressentir des douleurs insupportables, se souvient Charly. Je n'étais plus apte à évoluer au plus haut niveau. » La première station de son chemin de croix eut pour cadre « son » Parc Astrid. C'était en septembre 1991, Anderlecht accueillait Grasshoppers Zurich dans une rencontre de Coupe des champions. « Mon genou était déjà en piteux état. Aspiré par le jeu, j'ai commis l'erreur de vouloir disputer la rencontre. Je n'aurais pas dû. » Charly Musonda paya son dévouement de quarante mois de fréquentations répétées des hôpitaux : « Mon dernier match sous le maillot d'Anderlecht, je l'ai disputé en février 1994 », se rappelle le Zambien. Il y a dix-huit mois, Musonda quittait le Parc Astrid. Pour toujours croyait-on.

Avec son épouse, Angela, et ses deux enfants, Lamisha et Tika, il s'envola pour Sacramento où le Nigérian Stephen Keshi, son ancien coéquipier passé entre-temps par Strasbourg, lui offrit le réconfort de son amitié. « Avec Stephen, j'ai joué pour le club local. Si Sacramento s'était inscrit dans le Championnat de Belgique, il aurait été versé cinq divisions plus bas qu'Anderlecht. »

C'est alors que le miracle s'opéra. Le soleil californien agit comme un baume sur les ligaments du genou du Zambien. Encore incrédule, Charly revint à Anderlecht. Il participa aux entraînements. Suspicieux, Johan Boskamp ne lui prêta d'abord qu'une attention distraite. Puis il lui fit disputer l'un ou l'autre des petits matches amicaux en attendant la rechute. Le genou « tenait » toujours. Émue par l'obstination du joueur, la direction d'Anderlecht songea à lui offrir un nouveau contrat. Elle fignola une construction juridique savante qui visait à la prémunir contre une rechute toujours possible. « Les assurances elles-mêmes ont estimé, naguère, Musonda inapte à la pratique du football de haut niveau. Nous devions lever cet obstacle sur le plan légal. »

Samedi soir, quand, à dix-huit minutes du coup de sifflet final d'un match à sens unique contre Lommel, Charly Musonda effectua son grand retour sur la pelouse rénovée du Parc Astrid, le stade entier se leva pour lui ménager la plus belle ovation de sa carrière : Charly avait remporté son long combat contre la fatalité. Anderlecht a écrasé (6-0) Lommel. Il a enchanté son public mais il a, surtout, retrouvé un joueur qu'il adorait.

Correspondance Michel DUBOIS

Italie

Sforza pousse Djorkaeff vers l'avant

Encore un étranger pour l'Inter ! Jeudi matin, le Suisse Ciriaco Sforza a suivi son premier entraînement à Appiano Gentile. Il avait signé 72 heures auparavant un contrat de trois ans avec le club milanais sur une base annuelle de 900 millions de lires (environ trois millions de francs). L'Inter a également dû verser six milliards de lires (20 millions de francs) d'indemnité de transfert au Bayern Munich, club avec lequel Sforza était lié jusqu'en juin 1998.

Le transfert de Sforza à l'Inter était dans l'air depuis l'arrivée de Roy Hodgson au poste d'entraîneur. Le Britannique a toujours eu un faible pour ce pur meneur de jeu. C'est autour de lui qu'il a bâti l'équipe suisse dont il était le sélectionneur de 1992 à 1995. La venue de Sforza a été facilitée par les rapports tendus qu'il nourrissait avec certains joueurs et dirigeants du Bayern, notamment Giovanni Trapattoni, l'entraîneur italien du club bavarois.

La signature de Sforza porte à huit le nombre d'étrangers à l'Inter. Ciriaco rejoint un bataillon qui regroupe déjà les Français Angloma et Djorkaeff, l'Anglais Ince, le Chilien Zamorano, le Néerlandais Winter, l'Argentin Zanetti et le Nigerian Kanu, sans oublier les joueurs prêtés : Ipoua (à Torino), Caio (Naples) et Kallon (Lecce). « Je dispose d'un effectif de rêve », a souligné Hodgson. Un effectif pléthorique qui risque de lui poser beaucoup de problèmes pour constituer son équipe type.

L'arrivée de Sforza va, en effet, obliger Djorkaeff à jouer comme attaquant de soutien alors que, dans un premier temps, Hodgson avait pensé l'aligner en milieu offensif, derrière les deux attaquants. Cette option ne devient aujourd'hui possible que si l'on fait jouer Zanetti arrière droit, ce qui contraindrait Angloma à changer de couloir alors qu'il a donné le meilleur de lui même au Torino dans l'entre-jeu...

Roberto NOTARIANNI

Suisse

La mosaïque de Saint-Gall

GENÈVE. — Un inattendu 0-0 à Zurich, contre Grasshoppers — qui venait pourtant d'infliger un cinglant 5-0 à Slavia en Coupe des champions — a permis au FC Saint-Gall de se maintenir en tête du classement. Son départ canon s'explique essentiellement par l'option résolument positive adoptée par Roger Hegi, son nouvel entraîneur. Avant d'entrer dans la carrière à Gossau et de propulser, en l'espace de trois saisons (1990-94), ce club des profondeurs de la Ligue amateurs jusqu'à la Deuxième Division, cet avocat de quarante ans a lui-même porté le maillot du FC Saint-Gall. Il fut le plus grand pourvoyeur de ballons à l'adresse du buteur chilien Ivan Zamorano. En 1990, après quinze ans de LNA (271 matches et 65 buts), Hegi mettait un terme à sa carrière, l'année même où le buteur chilien partait pour Séville. Dès lors, le club entamera une traversée du désert, tant sur le plan financier que sportif avant de redresser le cap l'an dernier. Le 24 avril dernier, Hegi a repris le poste vacant depuis le limogeage de l'Allemand Uwe Rapolder. Il a procédé à une impressionnante refonte de l'effectif : quinze départs — dont le gardien Eric Pédat (à Servette), l'international Beat Sutter, le Brésilien Milton, l'Espagnol Tejeda, le Bulgare Slavtchev et Mario Frick, du Liechtenstein — pour lancer des jeunes de la région comme Zwyssig, Fuchs, Eugster, Contini, Dal Santo, Allenspach et Tsawa, un Tibétain du « Village Pestalozzi » qui bénéficie d'un passeport suisse. A ces joueurs se sont ajoutés le milieu de terrain brésilien Moura, en provenance de Sao Paulo, et trois internationaux sud-africains : Philemon Masinga (Leeds, Angleterre), Sizwe Motaung (Mamelodi Sundowns) et David Nyathi (Kaïzer Chiefs). Hegi compte refaire avec eux ce que Saint-Gall avait réussi avec les Chiliens Ivan Zamorano, Patricio Mardones et Hugo Rubio. « J'ai construit mon équipe à la manière d'une mosaïque, cherchant l'équilibre harmonieux entre les forces en présence, plaide Hegi. Il faut laisser aux étrangers le temps de s'intégrer, mais nous avons prouvé qu'avec un travail sérieux, une équipe peut obtenir de bons résultats. » Un discours posé et sincère qui a rapidement porté. « Hegi recherche le contact avec les joueurs, il aime beaucoup expliquer et aider et il nous accorde toute sa confiance. Il a des objectifs précis et fait tout pour les atteindre avec juste ce qu'il faut de rigueur et beaucoup de tact », dit de lui Heribert Koch, le capitaine, seul rescapé du dernier exercice avec Brunner, Mouidi et Zellweger.

Correspondance Nadine CRAUSAZ

ALLEMAGNE. — Surprenant vainqueur de la Coupe en mai dernier, FC Kaiserslautern, depuis relégué en Deuxième Division, a été éliminé (1 dès son entrée en lice dans la nouvelle édition par l'ambitieux Greuth Fürth (D 3). Club issu d'une fusion entre Fürth et Vestenberggreuth, ce équipe n'en est pas à son coup d'essai : elle avait fait subir le même sort Bayern de Trapattoni, à Nuremberg en 1994, pour les débuts officiels Papin. Autre victime de ce tour de Coupe : le Borussia Dortmu champion en titre, éliminé (4-3 après prolongation) par Wattensche *(Rainer KALB)*

AUTRICHE. — Après l'Eintracht Francfort, l'Olympiakos du Pir Bologne, Ancône et Neuchâtel Xamax, le Hongrois Lajos Detari (33 a tente une nouvelle aventure à l'étranger : il a signé un contrat d'un an a Sankt Pölten, ancien pensionnaire de Première Division aujourd'hui Deuxième. Il pourrait y être rejoint par son compatriote Kalman Kova (ex-Auxerre). Après un retour manqué au pays, à Ferencvaros — al qu'il est un « enfant de Honved » — et un passage discret à Neuchâ Detari avait décidé la saison dernière d'arrêter sa carrière. *(Mathias IMR*

ÉCOSSE. — Avec le renfort des Bulgares, Iljan Kiriakov (en provenan d'Anorthosis Famagouste) et Tzanko Tzvetanov (Waldhof Mannheir Aberdeen a tenu en échec (2-2) le Celtic Glasgow lors de la premiè journée du Championnat. L'Anglais Windass (sur penalty) et Dunc Shearer ont répliqué au Néerlandais Van Hooydonck et à l'Allema Thom, buteurs pour le Celtic. A noter que Kiriakov et Tzvetanov ont jo tous les deux au milieu de terrain alors qu'ils évoluent en défense av l'équipe de Bulgarie. *(Scott McBURLEY)*

GRÈCE. — Ionis Latsios, l'arbitre de la Supercoupe entre Panathinaïk le champion, et AEK, le tenant de la Coupe, a été en dessous de tout. P avoir averti Bassinas, le défenseur du « Pao », pour une faute bénigne n'a pas voulu le sanctionner plus tard quand ça s'imposait. Du coup, rencontre, qui se déroulait au stade Karaiskaki, dans le repaire d'Olymp kos, a dégénérée et a été émaillée par deux bagarres générales. A 1-1 à fin du temps réglementaire, l'arbitre a annoncé que le match allait se jou au but décisif (mort subite). Or, la réforme n'a pas encore été entérinée la Fédération, et il a fallu intervenir auprès de M. Latsios pour qu'il fa jouer la prolongation jusqu'aux tirs au but, finalement remporté (9 à 8) AEK. *(Manos STARAMOPOULOS)*

HONGRIE. — Alors que la plupart des Championnats europée resserrent leur élite, la Fédération vient de porter de seize à dix-huit nombre de clubs évoluant en Première Division. Drôle de mesure p relever le niveau du foot hongrois ! En réalité, la Fédération cherch récuperer plus d'argent des télévisions. D'ailleurs, celui qui possède droits de retransmission des matches, M. Bognar, fait partie du com exécutif de la Fédé. *(Mathias IMRE)*

ITALIE. — Foire d'empoigne à la fédération. Les élections de ma dernier n'ont pas permis de désigner un nouveau président. Le favo Luciano Nizzola, n'a pas obtenu le minimum nécessaire d'un tiers des v pour chacune des trois ligues nationales (Série A et B, Série C et amateu admises au vote. Le Comité olympique italien devait nommer hier commissaire extraordinaire, Raffaele Pagnozzi, jusqu'à la fin de l'an pour assurer la gestion de la FederCalcio. Toute cette confusion joue faveur d'Arrigo Sacchi : à l'heure actuelle, plus personne n'est en mes d'exiger son départ du poste de sélectionneur. *(R.N.)*

PAYS-BAS. — Inauguré demain (mercredi 14 août) par un spectacul Ajax-Milan AC, l'Amsterdam Arena abritera dimanche (le 18) le trophé Johan Cruyff. Il s'agira en fait de la traditionnelle Supercoupe, rebaptisé nom de l'ancien joueur et entraîneur de l'Ajax et de Barcelone. rencontre opposera cette année l'Ajax, champion en titre, au P Eindhoven, vainqueur de la Coupe. La recette sera versée à associations humanitaires *(VOETBAL INTERNATIONAL)*

PORTUGAL. — Meho Kodro ne viendra pas à Benfica ! Manuel Damas le président du club de Lisbonne, s'est pourtant rendu la semaine dern à Barcelone pour le convaincre, car il a le profil du buteur recherché l'entraîneur Paulo Autuori pour renforcer l'attaque de Benfica. Il lu offert un contrat de trois ans, mais n'a pas pu s'aligner sur les propositi de Tenerife. L'attaquant bosniaque, âgé de vingt-huit ans, a préféré sig pour quatre ans avec le club des îles Canaries, cinquième du dern Championnat d'Espagne. *(Afonso DE MELO)*

RÉPUBLIQUE TCHÈQUE. — Humilié (5-0) mercredi à Zurich Grasshopper en préliminaire aller de la Coupe des champions, Slavia guère rassuré ses supporters à l'occasion de la première journée Championnat. Il a été tenu en échec (1-1) à Prague par le médiocre Kauc Opava. A signaler que le premier but du nouveau Championnat a inscrit pour Jablonec par Pavel Penicka, frère de Martin (du Slav *(Stanislav HRABE)*

SLOVÉNIE. — Éliminé de la Coupe de l'UEFA par les Macédoniens Vardar Skopje dès le premier tour préliminaire, HIT Gorica, le champi en titre, connaît un début de saison très difficile. Déjà battu (0-1) sur s terrain par Rudar Velenje lors de la première journée de Championnat, rechuté au cours de la deuxième : 3-0 à Maribor. Du coup, HIT Gorica seule dernier avec... zéro point. *(Boris VERBIC)*

SUÈDE. — Après une année 1995 pourrie par diverses blessures genou, l'international Jesper Blomqvist flambe de nouveau. Il est principal artisan des récents succès d'IFK Göteborg, sur Ferencvaros (3- en préliminaire aller de la Coupe des champions et sur Helsingborg (4-1) Championnat. Du coup, Tommy Svensson l'a sélectionné pour le mat amical de demain contre le Danemark, et les meilleurs clubs européen notamment Arsenal et Barcelone, s'intéressent de nouveau à lui. *(Dan DRAY)*

UKRAINE. — La fidélité récompensée : le Brésilien Luiz Firmi Emerson (23 ans) a signé jeudi à Sankt Pauli, l'autre club de Hambourg évoluer en Première Division allemande. Un transfert qu'il doit l'Allemand Bernd Stange, ancien sélectionneur de la RDA, qui ava promis à tous les joueurs qui l'ont suivi cet été de Dniepr au CSK Borisphene Kiev de... les recaser après le changement de direction (et politique) survenu à la tête du club. Stange a donc tenu parole pour moins un de ses fidèles. *(Avdey PINALOFF)*

Angleterre

Manchester United en démonstration

« J'aurais préféré que Manchester United invite une autre équipe pour le Charity Shield », sourit un Keegan pourtant meurtri par la défaite (4-0) que vient de concéder son équipe. Cette ironique remarque est la preuve de la supériorité actuelle du Manchester de Ferguson. L'entraîneur écossais a tenu à renforcer son équipe (qui a réussi le doublé Cup-Championnat la saison passée) de quelques éléments brillants sans perturber pour autant l'organisation d'un groupe orchestré par Éric Cantona, encore auteur d'un but et d'une passe décisive à Wembley dimanche.

Les Ronnie Johnsen, Karel Poborsky et Jordi Cruyff ont beau être des internationaux essentiels pour la Norvège, la République tchèque et les Pays-Bas, ces recrues ont débuté le Charity Shield... sur le banc. Les titulaires de Manchester se nomment aussi Butt et Scholes, issus de l'école mancunienne. « Nous n'avons pas mieux joué que ce que nous avions prévu, déclarait Ferguson d'un ton sobre après le triomphe de son équipe. Nous avons juste élevé le niveau de notre jeu. »

Rentrés en cours de jeu, Poborsky et Cruyff ont distillé leur talent à un ensemble basé autour du milieu Cantona-Giggs-Keane. « Nous ne pouvons pas passer le ballon, six ou sept joueurs n'ont pas colmaté les brèches, soulignait de son côté Keegan. Notre première mi-temps a été calamiteuse. » Même si les 120 millions misés sur Alan Shearer sont à dissocier des 60 millions dépensés pour Asprilla la saison passée, la « méthode du chéquier » montre peut-être ses limites. « Nous ne voulons vendre personne, mais nous allons faire jouer la concurrence, comme au Milan AC », annonçait Keegan lors de la préparation d'avant-saison. L'ajout de vedettes dans un groupe faible en défense (Peacock, Beresford et Watson ne paraissent pas avoir le niveau européen) n'a pas encore pris. Pendant que les Asprilla, Ferdinand, Shearer et Ginola, garnissent les feuilles de match de Newcastle, le jeune arrière latéral Robbie Elliott (22 ans), considéré comme l'un des meilleurs de sa génération, va sans doute quitter le club pour Blackburn. A Newcastle, les dirigeants ne lui proposaient que des contrats à la semaine...

Xavier RIVOIRE, à Wembley

Belgique

Le miraculeux retour de Musonda

BRUXELLES. — « Si un jour je devais rejouer, je reviendrais à Anderlecht ! » A l'époque où il a énoncé cette promesse, le Zambien Charly Musonda était bien le seul à espérer encore. C'était en janvier 1995. De guerre lasse, la faculté venait de ranger seringues et bistouris. Pendant trois ans et demi, la médecine s'était acharnée à rendre à son genou la stabilité indispensable à la pratique du football. « A l'entraînement, il m'était impossible de fournir un effort intense sans ressentir des douleurs insupportables, se souvient Charly. Je n'étais plus apte à évoluer au plus haut niveau. » La première station de son chemin de croix eut pour cadre « son » Parc Astrid. C'était en septembre 1991, Anderlecht accueillait Grasshoppers Zurich dans une rencontre de Coupe des champions. « Mon genou était déjà en piteux état. Aspiré par le jeu, j'ai commis l'erreur de vouloir disputer la rencontre. Je n'aurais pas dû. » Charly Musonda paya son dévouement de quarante mois de fréquentations répétées des hôpitaux : « Mon dernier match sous le maillot d'Anderlecht, je l'ai disputé en février 1994 », se rappelle le Zambien. Il y a dix-huit mois, Musonda quittait le Parc Astrid. Pour toujours croyait-on.

Avec son épouse, Angela, et ses deux enfants, Lamisha et Tika, il s'envola pour Sacramento où le Nigérian Stephen Keshi, son ancien coéquipier passé entre-temps par Strasbourg, lui offrit le réconfort de son amitié. « Avec Stephen, j'ai joué pour le club local. Si Sacramento s'était inscrit dans le Championnat de Belgique, il aurait été versé cinq divisions plus bas qu'Anderlecht. »

C'est alors que le miracle s'opéra. Le soleil californien agit comme un baume sur les ligaments du genou du Zambien. Encore incrédule, Charly revint à Anderlecht. Il participa aux entraînements. Suspicieux, Johan Boskamp ne lui prêta d'abord qu'une attention distraite. Puis il lui fit disputer l'un ou l'autre des petits matches amicaux en attendant la rechute. Le genou « tenait » toujours. Émue par l'obstination du joueur, la direction d'Anderlecht songea à lui offrir un nouveau contrat. Elle fignola une construction juridique savante qui visait à la prémunir contre une rechute toujours possible. « Les assurances elles-mêmes ont estimé, naguère, Musonda inapte à la pratique du football de haut niveau. Nous devions lever cet obstacle sur le plan légal. »

Samedi soir, quand, à dix-huit minutes du coup de sifflet final d'un match à sens unique contre Lommel, Charly Musonda effectua son grand retour sur la pelouse rénovée du Parc Astrid, le stade entier se leva pour lui ménager la plus belle ovation de sa carrière : Charly avait remporté son long combat contre la fatalité. Anderlecht a écrasé (6-0) Lommel. Il a enchanté son public mais il a, surtout, retrouvé un joueur qu'il adorait.

Correspondance Michel DUBOIS

Italie

Sforza pousse Djorkaeff vers l'avant

Encore un étranger pour l'Inter ! Jeudi matin, le Suisse Ciriaco Sforza a suivi son premier entraînement à Appiano Gentile. Il avait signé 72 heures auparavant un contrat de trois ans avec le club milanais sur une base annuelle de 900 millions de lires (environ trois millions de francs). L'Inter a également dû verser six milliards de lires (20 millions de francs) d'indemnité de transfert au Bayern Munich, club avec lequel Sforza était lié jusqu'en juin 1998.

Le transfert de Sforza à l'Inter était dans l'air depuis l'arrivée de Roy Hodgson au poste d'entraîneur. Le Britannique a toujours eu un faible pour ce pur meneur de jeu. C'est autour de lui qu'il a bâti l'équipe suisse dont il était le sélectionneur de 1992 à 1995. La venue de Sforza a été facilitée par les rapports tendus qu'il nourrissait avec certains joueurs et dirigeants du Bayern, notamment Giovanni Trapattoni, l'entraîneur italien du club bavarois.

La signature de Sforza porte à huit le nombre d'étrangers à l'Inter. Ciriaco rejoint un bataillon qui regroupe déjà les Français Angloma et Djorkaeff, l'Anglais Ince, le Chilien Zamorano, le Néerlandais Winter, l'Argentin Zanetti et le Nigerian Kanu, sans oublier les joueurs prêtés : Ipoua (à Torino), Caio (Naples) et Kallon (Lecce). « Je dispose d'un effectif de rêve », a souligné Hodgson. Un effectif pléthorique qui risque de lui poser beaucoup de problèmes pour constituer son équipe type.

L'arrivée de Sforza va, en effet, obliger Djorkaeff à jouer comme attaquant de soutien alors que, dans un premier temps, Hodgson avait pensé l'aligner en milieu offensif, derrière les deux attaquants. Cette option ne devient aujourd'hui possible que si l'on fait jouer Zanetti arrière droit, ce qui contraindrait Angloma à changer de couloir alors qu'il a donné le meilleur de lui même au Torino dans l'entre-jeu...

Roberto NOTARIANNI

Suisse

La mosaïque de Saint-Gall

GENÈVE. — Un inattendu 0-0 à Zurich, contre Grasshoppers — qui venait pourtant d'infliger un cinglant 5-0 à Slavia en Coupe des champions — a permis au FC Saint-Gall de se maintenir en tête du classement. Son départ canon s'explique essentiellement par l'option résolument positive adoptée par Roger Hegi, son nouvel entraîneur. Avant d'entrer dans la carrière à Gossau et de propulser, en l'espace de trois saisons (1990-94), ce club des profondeurs de la Ligue amateurs jusqu'à la Deuxième Division, cet avocat de quarante ans a lui-même porté le maillot du FC Saint-Gall. Il fut le plus grand pourvoyeur de ballons à l'adresse du buteur chilien Ivan Zamorano. En 1990, après quinze ans de LNA (271 matches et 65 buts), Hegi mettait un terme à sa carrière, l'année même où le buteur chilien partait pour Séville. Dès lors, le club entamera une traversée du désert, tant sur le plan financier que sportif avant de redresser le cap l'an dernier. Le 24 avril dernier, Hegi a repris le poste vacant depuis le limogeage de l'Allemand Uwe Rapolder. Il a procédé à une impressionnante refonte de l'effectif : quinze départs — dont le gardien Eric Pédat (à Servette), l'international Beat Sutter, le Brésilien Milton, l'Espagnol Tejeda, le Bulgare Slavtchev et Mario Frick, du Liechtenstein — pour lancer des jeunes de la région comme Zwyssig, Fuchs, Eugster, Contini, Dal Santo, Allenspach et Tsawa, un Tibétain du « Village Pestalozzi » qui bénéficie d'un passeport suisse. A ces joueurs se sont ajoutés le milieu de terrain brésilien Moura, en provenance de Sao Paulo, et trois internationaux sud-africains : Philemon Masinga (Leeds, Angleterre), Sizwe Motaung (Mamelodi Sundowns) et David Nyathi (Kaïzer Chiefs). Hegi compte refaire avec eux ce que Saint-Gall avait réussi avec les Chiliens Ivan Zamorano, Patricio Mardones et Hugo Rubio. « J'ai construit mon équipe à la manière d'une mosaïque, cherchant l'équilibre harmonieux entre les forces en présence, plaide Hegi. Il faut laisser aux étrangers le temps de s'intégrer, mais nous avons prouvé qu'avec un travail sérieux, une équipe peut obtenir de bons résultats. » Un discours posé et sincère qui a rapidement porté. « Hegi recherche le contact avec les joueurs, il aime beaucoup expliquer et aider et il nous accorde toute sa confiance. Il a des objectifs précis et fait tout pour les atteindre avec juste ce qu'il faut de rigueur et beaucoup de tact », dit de lui Heribert Koch, le capitaine, seul rescapé du dernier exercice avec Brunner, Mouidi et Zellweger.

Correspondance Nadine CRAUSAZ

ALLEMAGNE. — Surprenant vainqueur de la Coupe en mai dernier, le FC Kaiserslautern, depuis relégué en Deuxième Division, a été éliminé (1-0) dès son entrée en lice dans la nouvelle édition par l'ambitieux Greuther Fürth (D 3). Club issu d'une fusion entre Fürth et Vestenberggreuth, cette équipe n'en est pas à son coup d'essai : elle avait fait subir le même sort au Bayern de Trapattoni, à Nuremberg en 1994, pour les débuts officiels de Papin. Autre victime de ce tour de Coupe : le Borussia Dortmund, champion en titre, éliminé (4-3 après prolongation) par Wattenscheid. *(Rainer KALB)*

AUTRICHE. — Après l'Eintracht Francfort, l'Olympiakos du Pirée, Bologne, Ancône et Neuchâtel Xamax, le Hongrois Lajos Detari (33 ans) tente une nouvelle aventure à l'étranger : il a signé un contrat d'un an avec Sankt Pölten, ancien pensionnaire de Première Division aujourd'hui en Deuxième. Il pourrait y être rejoint par son compatriote Kalman Kovacs (ex-Auxerre). Après un retour manqué au pays, à Ferencvaros — alors qu'il est un « enfant de Honved » — et un passage discret à Neuchâtel, Detari avait décidé la saison dernière d'arrêter sa carrière. *(Mathias IMRE)*

ÉCOSSE. — Avec le renfort des Bulgares, Iljan Kiriakov (en provenance d'Anorthosis Famagouste) et Tzanko Tzvetanov (Waldhof Mannheim), Aberdeen a tenu en échec (2-2) le Celtic Glasgow lors de la première journée du Championnat. L'Anglais Windass (sur penalty) et Duncan Shearer ont répliqué au Néerlandais Van Hooydonck et à l'Allemand Thom, buteurs pour le Celtic. A noter que Kiriakov et Tzvetanov ont joué tous les deux au milieu de terrain alors qu'ils évoluent en défense avec l'équipe de Bulgarie. *(Scott McBURLEY)*

GRÈCE. — Ionis Latsios, l'arbitre de la Supercoupe entre Panathinaïkos, le champion, et AEK, le tenant de la Coupe, a été en dessous de tout. Pour avoir averti Bassinas, le défenseur du « Pao », pour une faute bénigne, il n'a pas voulu le sanctionner plus tard quand ça s'imposait. Du coup, la rencontre, qui se déroulait au stade Karaiskaki, dans le repaire d'Olympiakos, a dégénérée et a été émaillée par deux bagarres générales. A 1-1 à la fin du temps réglementaire, l'arbitre a annoncé que le match allait se jouer au but décisif (mort subite). Or, la réforme n'a pas encore été entérinée par la Fédération, et il a fallu intervenir auprès de M. Latsios pour qu'il fasse jouer la prolongation jusqu'aux tirs au but, finalement remporté (9 à 8) par AEK. *(Manos STARAMOPOULOS)*

HONGRIE. — Alors que la plupart des Championnats européens resserrent leur élite, la Fédération vient de porter de seize à dix-huit le nombre de clubs évoluant en Première Division. Drôle de mesure pour relever le niveau du foot hongrois ! En réalité, la Fédération cherche à récuperer plus d'argent des télévisions. D'ailleurs, celui qui possède les droits de retransmission des matches, M. Bognar, fait partie du comité exécutif de la Fédé. *(Mathias IMRE)*

ITALIE. — Foire d'empoigne à la fédération. Les élections de mars dernier n'ont pas permis de désigner un nouveau président. Le favori, Luciano Nizzola, n'a pas obtenu le minimum nécessaire d'un tiers des voix pour chacune des trois ligues nationales (Série A et B, Série C et amateurs) admises au vote. Le Comité olympique italien devait nommer hier un commissaire extraordinaire, Raffaele Pagnozzi, jusqu'à la fin de l'année pour assurer la gestion de la FederCalcio. Toute cette confusion joue en faveur d'Arrigo Sacchi : à l'heure actuelle, plus personne n'est en mesure d'exiger son départ du poste de sélectionneur. *(R.N.)*

PAYS-BAS. — Inauguré demain (mercredi 14 août) par un spectaculaire Ajax-Milan AC, l'Amsterdam Arena abritera dimanche (le 18) le trophée Johan Cruyff. Il s'agira en fait de la traditionnelle Supercoupe, rebaptisé du nom de l'ancien joueur et entraîneur de l'Ajax et de Barcelone. La rencontre opposera cette année l'Ajax, champion en titre, au PSV Eindhoven, vainqueur de la Coupe. La recette sera versée à des associations humanitaires *(VOETBAL INTERNATIONAL)*

PORTUGAL. — Meho Kodro ne viendra pas à Benfica ! Manuel Damasio, le président du club de Lisbonne, s'est pourtant rendu la semaine dernière à Barcelone pour le convaincre, car il a le profil du buteur recherché par l'entraîneur Paulo Autuori pour renforcer l'attaque de Benfica. Il lui a offert un contrat de trois ans, mais n'a pas pu s'aligner sur les propositions de Tenerife. L'attaquant bosniaque, âgé de vingt-huit ans, a préféré signer pour quatre ans avec le club des îles Canaries, cinquième du dernier Championnat d'Espagne. *(Afonso DE MELO)*

RÉPUBLIQUE TCHÈQUE. — Humilié (5-0) mercredi à Zurich par Grasshopper en préliminaire aller de la Coupe des champions, Slavia n'a guère rassuré ses supporters à l'occasion de la première journée du Championnat. Il a été tenu en échec (1-1) à Prague par le médiocre Kaucuk Opava. A signaler que le premier but du nouveau Championnat a été inscrit pour Jablonec par Pavel Penicka, frère de Martin (du Slavia). *(Stanislav HRABE)*

SLOVÉNIE. — Éliminé de la Coupe de l'UEFA par les Macédoniens de Vardar Skopje dès le premier tour préliminaire, HIT Gorica, le champion en titre, connaît un début de saison très difficile. Déjà battu (0-1) sur son terrain par Rudar Velenje lors de la première journée de Championnat, il a rechuté au cours de la deuxième : 3-0 à Maribor. Du coup, HIT Gorica est seule dernier avec... zéro point. *(Boris VERBIC)*

SUÈDE. — Après une année 1995 pourrie par diverses blessures au genou, l'international Jesper Blomqvist flambe de nouveau. Il est le principal artisan des récents succès d'IFK Göteborg, sur Ferencvaros (3-0 en préliminaire aller de la Coupe des champions et sur Helsingborg (4-1) en Championnat. Du coup, Tommy Svensson l'a sélectionné pour le match amical de demain contre le Danemark, et les meilleurs clubs européens, notamment Arsenal et Barcelone, s'intéressent de nouveau à lui. *(Dan DRAY)*

UKRAINE. — La fidélité récompensée : le Brésilien Luiz Firmino Emerson (23 ans) a signé jeudi à Sankt Pauli, l'autre club de Hambourg, à évoluer en Première Division allemande. Un transfert qu'il doit à l'Allemand Bernd Stange, ancien sélectionneur de la RDA, qui avait promis à tous les joueurs qui l'ont suivi cet été de Dniepr au CSK Borisphene Kiev de... les recaser après le changement de direction (et de politique) survenu à la tête du club. Stange a donc tenu parole pour au moins un de ses fidèles. *(Avdey PINALOFF)*

Algérie

USM Alger, un promu devenu champion

ALGER. — Pour son retour en D 1 après cinq années de purgatoire, l'USM Alger, que tous les pronostiqueurs avaient totalement ignorée en début de saison, a réussi un véritable exploit en remportant le titre. Le deuxième de son histoire en réalité, après celui de 1963, mais sans doute le plus beau, car beaucoup plus inattendu. Pour y parvenir, les Algérois se devaient de vaincre le MO Constantine chez lui. Ce qu'ils ont réussi grâce à un joli doublé de leur meneur de jeu, l'international Bilal Dziri. Évidemment, les mauvaises langues n'ont pas manqué d'insinuer certaines complaisances vis-à-vis du promu.

S'il est vrai que le MC Oran, le grandissime favori du Championnat, aurait également mérité la première place, celle-ci n'a nullement été usurpée par les Unionistes, très réguliers et, surtout, qui ont su réagir après le terrible accident dont fut victime leur buteur et capitaine, l'attaquant international Azzeddine Rahim, encore indisponible pour plusieurs mois. La fête, à Bab-el-Oued, à Soustara et dans bien d'autres quartiers populaires d'Alger La Blanche risque ainsi de durer tout l'été. Avant que la formation, entraînée par un enfant du club, Aksouh — il a repris l'équipe en cours de route après Benzekri —, ne songe à la Coupe d'Afrique des champions, au printemps prochain. Nul doute que l'USMA, emmenée par son feu-follet rouquin Zekri, un autre international, présentera un visage séduisant. Si tant est que la SONELGAZ — l'EDF algérienne — mette encore tous les moyens entre les mains du président Allik pour poursuivre son œuvre...

Correspondance Mokhtar BOUDRAR

Afrique du Sud

Les Pirates frappent d'entrée

Une semaine de retard sur le calendrier. Une paille. Après de longs mois de tergiversations, la « Premier Soccer League » a pris son envol le week-end dernier. Dix-huit clubs au départ, dont deux prômus : Pretoria City — devenu Supersport United, par la magie de son propriétaire, la chaîne M-NET — et Crystal Brains, délocalisé et rebaptisé Port Elizabeth. Un Championnat dont la nouveauté consiste en son calendrier, calqué désormais sur le rythme européen (d'août à juin), avec une trêve en décembre.

Un lancement longtemps médité aussi, après dix ans de règne de la NSL (National Soccer League), au moment où la plupart des vedettes ont quitté le pays pour de verts pâturages : Mark Fish (d'Orlando Pirates) pour la Lazio Rome, la paire Nyathi-Motaung pour Saint-Gall, ou encore Shaun Bartlett (CT Spurs) et « Doctor » Khumalo (Kaizer Chiefs), partis cueillir les dollars en MLS.

Inévitablement, la victoire en Coupe d'Afrique des nations, en janvier dernier, a provoqué une saignée. Moins importante que prévu cependant, puisque les ténors — Orlando Pirates, Kaizer Chiefs, Supersport Utd et Mamelodi Sundowns — se sont tout de même renforcés de façon à attirer de nouveau les supporters au stade... même si deux matches de chaque journée seront télévisés. Les clubs seront en principe dotés d'un million de francs pour faire face à un sacré programme : trente-quatre journées de Championnat, la Coupe de la Ligue, le Bobsave Superbowl (Coupe nationale) et les NAT Series, qui rassembleront six équipes du cru et deux invités, issus de pays voisins.

Installée à Sandton, la Premier League a démarré sous l'égide de la NSL, en espérant sans doute prendre ses distances vis-à-vis d'une institution marquée par la corruption et les luttes de clan. Hasard du calendrier, la première journée comportait quatre importants derbies. Ainsi, vendredi dernier au Cap, Hellenic a tenu en échec (0-0) le champion sortant, Cape Town Spurs. Au même moment, Amazulu s'imposait (2-0) dans le sommet de Durban face aux Manning Rangers.

Le lendemain, au FNB stadium, c'est tout Soweto qui était en ébullition à l'occasion du choc entre Orlando Pirates et Moroka Swallows. Gerald Stober et Helman Mkhalele ont donné la victoire (2-1) aux Boucaniers, champions d'Afrique en titre, pendant que les Kaizer Chiefs, qui courent après le titre depuis 1993, dominaient (1-0) Jomo Cosmos.

Frank SIMON

Brésil

Sao Paulo version Parreira

SAO PAULO. — Le moins que l'on puisse dire de Carlos Alberto Parreira, le nouvel entraîneur du Sao Paulo FC, c'est qu'il rappelle en bien peu d'aspects son prédécesseur, Tele Santana, l'apôtre du beau jeu, écarté en début d'année pour raisons de santé (ennuis cardiaques). De 1990 à fin 1995, « mestre » Tele avait su inculquer au Sao Paulo un style de jeu offensif et victorieux, le « futebol arte », bien dans la tradition brésilienne, celui de la Seleçao qui enchanta les foules lors des Mundial 82 et 86.

On reprochait à Tele un manque de résultats. Il démontra le contraire avec Sao Paulo FC qui s'imposa à tous les niveaux : régional (Championnat de l'Etat de Sao Paulo 1991 et 1992), national (Championnat 1991), continental (Copa Libertadores 1992 et 1993) et mondial (Coupe intercontinentale 1992, face au FC Barcelone de Johan Cruyff, et 1993, devant le Milan AC de Fabio Capello). L'équipe de Tele remportait tout sur son passage, et avec la manière, ce qui a d'ailleurs toujours caractérisé ce club élitiste et peu populaire.

Mais le départ de la plupart de ses vedettes (Rai, Muller, Cafu, Leonardo, Palhinha, Juninho, etc.) avait fini par rendre le Sao Paulo vulnérable ces deux dernières années. Alors, on a poussé Tele vers la sortie et fait appel au pragmatique Carlos Alberto Parreira et à son inséparable auxiliaire, le préparateur physique Muricy Ramalho. Parreira, lui, c'est le football de résultats, incarné par la Seleçao vainqueur de la World Cup 94 aux États-Unis. Depuis, un passage plutôt négatif à Valence, en Espagne, et une nouvelle conquête cette année, en Turquie cette fois, avec Fenerbahçe. Sa philosophie reste la même : avant tout, ne pas prendre de buts.

C'est au Sao Paulo version Parreira qu'est revenu l'honneur d'ouvrir le Championnat national, jeudi dernier, face à la Portuguesa, dans un Morumbi rouvert — même si l'anneau inférieur est toujours interdit au public — où avait pris place 36 000 supporters. Sans surprise, l'équipe de Carlos Alberto Parreira s'est imposée (2-1) grâce à des buts de Muller (qui revient au bercail après un passage remarqué au Palmeiras) et Jorginho contre son camp et, surtout, une défense solide, bien protégée par un milieu de terrain très travailleur. Une erreur du gardien Zetti a tout de même permis à Portuguesa de marquer.

« Je veux un Sao Paulo compétitif, expliquait Parreira le lendemain, au centre d'entraînement de Sao Paulo, situé dans le nord de la ville. Je veux une équipe qui accompagne les tendances modernes du football, qui défende et attaque en bloc, mais nous sommes loin de l'idéal. »

Correspondance Arnaud COURTADON

APRÈS LES JEUX OLYMPIQUES

Brésil

L'avenir de Bebeto en question

RIO DE JANEIRO. — Partis chercher l'or, les champions du monde ne sauraient se contenter du bronze. Les réactions sont donc à la hauteur de la déception. L'échec dans la course au titre olympique provoque des règlements de comptes en série. Dida, le gardien, se voit reprocher ses sorties kamikazes ; Juninho, Rivaldo et Amaral, leur piètre condition physique. Mais, celui qui est le moins épargné est Bebeto, peu en vue tout au long du tournoi, même s'il a inscrit six buts.

A trente-deux ans, l'ancien attaquant du Deportivo La Corogne, aujourd'hui à Flamengo, est la cible de nombreuses critiques. « Quand on mène 3 à 1 à un quart d'heure de la fin, comme ce fut le cas contre le Nigeria en demi-finale, on ne doit pas perdre, explique Ronaldo, le nouvel avant-centre de Barcelone. Pour moi, cet échec s'explique par l'absence d'un joueur à forte personnalité, comme Dunga, capable de remettre tout le monde à sa place. » Directement visé : Bebeto, l'homme de confiance de Zagallo, le sélectionneur, qui l'avait promu capitaine.

Vexé par les propos de Ronaldo, l'attaquant de Flamengo s'est défendu : « C'est vrai qu'on ne doit pas perdre ce match contre le Nigeria, mais on aurait pu s'incliner même avec Dunga ou Romario. Dunga crie et gesticule beaucoup, mais il ne gagne pas un match à lui tout seul. » A l'évidence, Bebeto ne fait plus l'unanimité. A deux ans de la Coupe du monde en France, Zagallo se retrouve devant un sacré dilemme : soit il le maintient au risque de créer des clans en sélection, soit il tourne la page.

Correspondance Alain FONTAN

Japon

Des raisons d'y croire

TOKYO. — M. Naganuma, le président de la Fédération, avait promis une prime d'un million de yens (60 000 francs) par joueur en cas de victoire sur le Brésil, lors du premier match du groupe D. Il ne pensait pas avoir à les payer... La victoire de l'équipe olympique sur les coéquipiers de Bebeto a eu un impact exceptionnel : elle a fait le premier titre à la télévision et la une de tous les journaux.

Malgré l'élimination (par le Nigeria, futur médaille d'or, et le Brésil) à la différence de buts, l'équipe olympique a offert de sérieuses raisons de croire à un avenir meilleur pour le foot nippon. Le succès sur le Brésil n'est pas le fruit du hasard. C'est le premier aboutissement de trois années de foot professionnel. Yoshikatsu Kawaguchi, par exemple, le gardien de Yokohama Marinos, qui a repoussé toutes les tentatives du Brésil (28 tirs arrêtés ou détournés), s'entraîne toute l'année avec des techniciens... brésiliens.

Naoki Matsuda (Marinos) et Hideto Suzuki (Jubilo Iwata), les deux stoppeurs, ont, eux aussi, leurs marques avec les Brésiliens, puisqu'ils se retrouvent régulièrement opposés en Championnat à Careca, Evair, Edilson ou Reinaldo. Quant à Makoto Tanaka, le libero, et à Toshihiro Hattori, le demi défensif, ils sont à bonne école à Jubilo Iwata, aux côtés de Dunga. Ce dernier a d'ailleurs admis que « l'équipe japonaise a joué avec une grande intelligence ».

La plupart de ces joueurs devrait maintenant intégrer la sélection A, dirigée par Shu Kamo, avec deux formidables défis en perspective : d'abord la défense du titre de Champion d'Asie des nations, en décembre, aux Émirats arabes unis, puis la qualification pour le Mondial 98 en France.

Correspondance Shûichi TAMURA

Nigeria

Quand Lagos fête l'or des Aigles...

Immédiatement, le gouvernement militaire a déclaré férié le lundi 5 août, afin de célébrer comme il se devait la médaille d'or conquise aux Jeux. Une fois encore, l'équipe nationale est devenue un instrument du pouvoir, comme lorsqu'elle avait été interdite de participer, en janvier dernier, à la Coupe d'Afrique des nations en Afrique du Sud.

Mais, une fois n'est pas coutume, l'unanimité régnait à la une des journaux, qu'ils soient d'État ou d'opposition : « Le Nigeria règne sur le monde », « Le Nigeria en or ». Dès le coup de sifflet final, dans la nuit de samedi à dimanche, des dizaines de milliers de Nigérians s'étaient, en effet, déversés dans les rues de Lagos, la capitale économique, dans une liesse indescriptible. Dans le flot continu de ces réjouissances, cinq personnes au moins sont décédées.

La veille du triomphe des « Kanu Boys », tout le pays s'était couché heureux, après avoir acquis sa toute première médaille d'or olympique par l'intermédiaire de la policière Chioma Ajunwa, sacrée au saut en longueur après une suspension de quatre ans pour dopage.

Dès son retour, la semaine passée, l'équipe s'est partagée cinq millions de nairas (plus de 300 000 francs) ainsi que diverses dotations promises par quelques riches hommes d'affaires locaux. Avant d'accomplir une véritable marche triomphale. A la mesure de cette médaille d'or...

F. S.

CÔTE D'IVOIRE. — En battant aux tirs au but (10 à 9) l'Africa Sports en finale, la Société Omnisports de l'Armée (SOA) a remporté mercredi à Abidjan la 33e Coupe. Les deux équipes étaient à égalité (0-0) à l'issue d'une partie plutôt équilibrée disputée dans un stade Houphouët-Boigny en pleine réfection. C'est Bamba Yacouba, le buteur patenté des Aiglons, qui a raté le tir au but décisif, offrant à la SOA une qualification méritée pour la Coupe des Coupes. *(Seydou COULIBALY)*

ZAÏRE. — Un Français à la tête des Léopards ! Georges Peyroche, l'ancien entraîneur du Paris-SG, a été nommé DTN. Il épaulera Muntubile Santos, le sélectionneur, avec comme objectif la qualification pour le Mondial 98. Les Léopards, quart-finalistes de la dernière Coupe d'Afrique des nations, figurent dans un groupe relevé avec le Congo, le Zaïre et l'Afrique du Sud. *(F. S.)*

URUGUAY. — Le drapeau national en berne, tout un peuple a rendu hommage à Obdulio Jacinto Varela, le « grand capitaine » de la Celeste, vainqueur de la Coupe du monde 1950 au Brésil, décédé à l'âge de soixante-dix-neuf ans. Une foule énorme, au premier rang de laquelle figurait Julio Maria Sanguinetti, le président de la République, a défilé pendant quinze heures devant sa dépouille. *(Carlos MAGNONE)*

SALVADOR. — La préparation de l'équipe nationale pour la deuxième phase des éliminatoires du Mondial 98 (zone Concacaf) a été perturbée par une grève des joueurs. Les internationaux, dirigés par l'Argentin Omar Pastoriza (ex-Monaco), se plaignent de ne pas être payés. Le Salvador doit jouer son premier match éliminatoire contre Cuba, le 8 septembre. *(Rodrigo CALVO CASTRO)*

SUPER-COUPE D'ASIE DES CLUBS. — Pour sa deuxième édition, l'épreuve a consacré l'équipe sud-coréenne d'Ilhwa Chunma. Vainqueur (5-3) du tenant de la Coupe des Coupes, Bellmare Hiratsuka (Japon), lors du match aller à Séoul, le champion d'Asie en titre s'est également imposé (1-0) au retour. Un succès en partie dû à la solidité de sa défense, dirigée par deux Russes, le gardien Valery Sarytchev et le libero Stepouchkine. Après ses victoires sur Al-Hilal (Arabie Saoudite) en finale de la Coupe des champions puis Orlando Pirates (Afrique du Sud) en Coupe Afro-asiatique, Ilhwa Chunma étoffe un peu plus son palmarès. *(Shûichi TAMURA)*

COUPE D'ASIE DES NATIONS. — Incroyable ! Menée 2-0 par l'équipe nationale de Singapour (à Singapour), et réduite à dix dans le match décisif pour la qualification dans le groupe 3, la Thaïlande a tout de même arraché une place en phase finale. Elle a égalisé (2-2) dans les dernières minutes grâce à un but de Natipong Sri Tong In puis un autre de Kratisuk Sinamuand. Ce n'est pas son premier exploit dans la compétition puisqu'elle avait écarté la Corée du Sud de la phase finale il y a quatre ans. *(Husin RAHMAN)*

classements

monde

Belgique

(2e journée)

MOUSCRON-LOKEREN : 2-1 (0-0).
12 000 spect. Buts : Verspaille (74e), Lemoine (84e) pour Mouscron ; Linskens (75e) pour Lokeren.

SAINT-TROND-RWD MOLENBEEK : 0-2 (0-0).
7 200 spect. Buts : Pierre (52e), Nyyssonen (90e).

FC LIERSE-FC BRUGES : 2-2 (0-1).
14 000 spect. Buts : De Sousa (66e), Brocken (87e) pour Lierse ; Verheyen (14e), Staelens (46e) pour FC Bruges.

LA GANTOISE-CHARLEROI : 3-1 (1-0).
8 500 spect. Buts : Foguenne (26e), Ibari (59e, 66e) pour La Gantoise ; Brogno (82e) pour Charleroi.

ROYAL ANTWERP-FC MALINE :3-2 (0-1).
5 500 spect. Buts : Severyns (52e, 72e), Kiekens (79e) pour Antwerp ; Hassenhüttl (12e), Dodic (90e) pour Maline.

CERCLE BRUGES-ALOST : 1-2 (0-0).
2 500 spect. Buts : Torma (51e) pour Cercle Bruges ; Lauwers (62e), Porte (83e) pour Alost.

RACING GENK-STANDARD LIEGE :3-1 (0-0).
8 000 spect. Buts : Delbroek (67e), Goor (86e), Hasi (89e) pour Genk ; Gossens (78e) pour Standard.

HARELBEKE-GERMINAL EKEREN : 2-3 (1-2).
3 250 spect. Buts : Zere (11e), De Tollenaere (79e) pour Harelbeke ; Urban (27e), Verstraeten (44e), Czerniatynski (55e) pour Ekeren.

RSC ANDERLECHT-LOMMEL : 6-0 (3-0).
18 000 spect. Buts : Johnson (14e, 89e), Preko (19e, 67e), De Bilde (32e), Doll (58e).

Classement

	Pts	J.	G.	N.	P.	p.	c.
1. La Gantoise	6	2	2	0	0	5	2
2. Mouscron	6	2	2	0	0	4	1
3. RSC Anderlecht	4	2	1	1	0	6	0
4. RWD Molenbeek	4	2	1	1	0	2	0
5. FC Bruges	4	2	1	1	0	3	2
6. Alost	4	2	1	1	0	2	1
7. Charleroi	3	2	1	0	1	4	3
8. Racing Genk	3	2	1	0	1	3	2
9. Germinal Ekeren	3	2	1	0	1	4	4
10. Standard Liège	3	2	1	0	1	3	3
11. Lokeren	3	2	1	0	1	2	2
12. Royal Antwerp	3	2	1	0	1	3	5
13. FC Lierse	2	2	0	2	0	2	2
14. FC Malines	1	2	0	1	1	2	3
15. Cercle Bruges	1	2	0	1	1	1	2
16. Harelbeke	0	2	0	0	2	2	4
17. Saint-Trond	0	2	0	0	2	0	4
18. Lommel	0	2	0	0	2	0	8

BUTEURS

1. Johnson (Anderlecht)	(+2) 2
Preko (Anderlecht)	(+2) 2
Severyns (Antwerp)	(+2) 2
Jbari (La Gantoise)	(+2) 2
Brogno (Charleroi)	(+1) 2

Rendez-vous

3e JOURNÉE
(17 août 1996)

Lommel - Cercle Bruges
Mouscron - RSC Anderlecht
RWD Molenbeek - Racing Genk
Germinal Ekeren - FC Lierse
Charleroi - Harelbeke
FC Malines - La Gantoise
Lokeren - Standard Liège
(18 août 1996)
FC Bruges - Saint-Trond
Alost - Royal Antwerp

Allemagne

SUPER COUPE

BORUSSIA DORTMUND-KAISERSLAUTERN : 1-1 (4-3 t.a.b.). — 22 000 spect. Buts : Wolters (66e) pour Dortmund ; Marschall (55e) pour Kaiserslautern.

COUPE

(1er tour)

(Les principaux résultats)

Wattenscheid-Borussia Dortmund (D 1)	a.p. 4-3
Greuther Fuerth- Kaiserslautern	1-0
Hambourg (D 1)-Arminia Bielefeld (D 1)	1-3
Bremerhaven-Karlsruhe (D 1)	2-3
Stuttgart (D 1)-Fortuna Cologne	a.p. 0-0
Stuttgart vainqueur aux tirs au but (4-1)	
Uerdingen-Fribourg (D 1)	0-2
Schweinfurt-Rostock (D 1)	2-5
Bonlanden-Bochum (D 1)	a.p. 2-4
Oberhausen-St Pauli (D 1)	1-4
TeBe Berlin-Bayern Munich (D 1)	0-3
Donaueschingen-FC Cologne (D 1)	1-3
Leverkusen-Duisbourg (D 1)	a.p. 1-3
Kickers Emden-Düsseldorf (D 1)	1-3
Mannheim-Moenchengladbach (D 1)	0-2
Wacker Nordhausen-Munich 1860 (D 1)	a.p. 1-5
Ulm 46-Schalke 04 (D 1)	0-2
Werder Brême (D 1)-Bayer Lev. (D 1)	a.p. 1-1

Brême vainqueurs aux tirs au but (5-3).

Rendez-vous

1re JOURNÉE
(16 août 1996)

St. Pauli - B. Munich
M'Gladbach - Bielefeld
(17 août 1996)
Bochum - MSV Duisburg
Stuttgart - Schalke 04
Rostock - Karlsruhe
SC Fribourg - W. Brême
Munich 1860 - Hambourg
Leverkusen - Dortmund
(18 août 1996)
Düsseldorf - Cologne

Écosse

(1re journée)

ABERDEEN-CELTIC GLASGOW : 2-2 (0-1).
18 595 spect. Buts : Windass (74e s/pen.), Shearer (80e) pour Aberdeen ; Van Hooijdonk (24e), Thom (90e) pour Celtic.

DUNDEE UTD-MOTHERWELL : 1-1 (1-0).
8 157 spect. Buts : Mc Swegan (7e) pour Dundee UTD ; Van der Gaag (18e) pour Motherwell.

DUNFERMLINE-HEART OF MID : remis.

HIBERNIAN-KILMARNOCK :1-2 (1-2).
9 175 spect. Buts : Weir (28e) pour Hibernian ; Mitchell (20e), Henry (26e) pour Kilmarnock.

GLASGOW RANGERS-RAITH ROVERS : 1-0 (1-0).
46 221 spect. Buts : Steven (24e).

Classement

	Pts	J.	G.	N.	P.	p.	c.
1. Kilmarnock	3	1	1	0	0	2	1
2. Rangers	3	1	1	0	0	1	0
3. Aberdeen	1	1	0	1	0	2	2
4. Celtic Glasgow	1	1	0	1	0	2	2
5. Dundee Utd	1	1	0	1	0	1	1
6. Motherwell	1	1	0	1	0	1	1
7. Dunfermline	0	0	0	0	0	0	0
8. Hearts	0	0	0	0	0	0	0
9. Hibernian	0	1	0	0	1	1	2
10. Raith Rovers	0	1	0	0	1	0	1

BUTEURS

1. Van Hooijdonk (Celtic Glasgow)	1
Thom (Celtic Glasgow)	1
Steven (Glasgow Rangers)	1

Rendez-vous

2e JOURNÉE
(17 août 1996)

Celtic Glasgow- Raith Rovers
Dundee Utd - Hibernian
Motherwell - Aberdeen
Dunfermline - Rangers
Hearts - Kilmarnock

Angleterre

Rendez-vous

1re JOURNÉE
(17 août 1996)

Arsenal - West Ham
Blackburn - Tottenham
Coventry - Nott. Forest
Derby County - Leeds Utd
Everton - Newcastle
Middlesbrough - Liverpool
Sheffield Wed - Aston Villa
(18 août 1996)
Southampton - Chelsea
Sunderland - Leicester
Wimbledon - Manch. Utd

Autriche

(4e journée)

Graz AK - Linz ASK	3-1
Rapid Vienne - Austria Vienne	1-1
SV Ried - Sturm Graz	1-2
FC Linz - SV Salzbourg	0-1
Admira-Wacker - FC Tirol Innsbruck	2-2

Class. : 1. Austria Vienne, SV Salzbourg, 10 pts ; 3. FC Tirol Innsbruck, 8 pts ; 4. Graz AK, Sturm Graz, 5 pts ; 6. Rapid Vienne, Admira-Wacker, 3 pts ; 8. Linz ASK, 2 pts ; 9. SV Ried, FC Linz, 1 pt.

BUTEURS

1. Flogel (Austria V.)	2
Rachimov (Austria V.)	2
Kitzbithler (FC Tirol)	2

Turquie

(1re journée)

Trabzonspor - Altay	1-0
Vanspor - Galatasaray	1-2
Bursaspor - Besiktas	2-0
Sariyer - Denizlispor	2-1
Genclerbirligi - Canakkale Dardanel	1-1
Fenerbahçe - Samsunspor	5-1
Kocaelispor - Gaziantepspor	3-1
Ankaragucu - Zeytinburnuspor	4-1
Istanbulpor - Antalyaspor	1-0

Finlande

(Matches en retard)

Jaro Jakobstad - VPS Vaasa	2-2
Ilves Tampere - Inter Turku	2-1
MyPa Anjaloski - RoPs Rovaniemi	2-0
MyPa Anjaloski - Jaro Jakobstad	1-2

(18e journée)

Haka Valkeakoski - VPS Vaasa	1-2
FinnPa Helsinki - RoPs Rovaniemi	0-0
MyPa Anjaloski - TPS Turko	2-1
Inter Turku - MP Mikkeli	0-0
FC Jazz Pori - HJK Helsinki	4-1
Jaro Jakobstad - Ilves Tampere	0-1

(19e journée)

FinnPa Helsinki - Haka Valkeakoski	2-1
MyPa Anjaloski - VPS Vaasa	0-1
FC Jazz Pori - Inter Turku	4-1
Jaro Jakobstad - HJK Helsinki	0-0
Ilves Tampere - RoPs Rovaniemi	0-1
TPS Turko - MP Mikkeli	0-1

Class. : 1. FC Jazz Pori, 33 pts ; 2. Inter Turku, 32 pts ; 3. Jaro Jakobstad, 31 pts ; 4. TPS Turko, 31 pts ; 5. MyPa Anjaloski, 27 pts ; 6. VPS Vaasa, 26 pts ; 7. FinnPa Helsinki, 25 pts ; 8. HJK Helsinki, 25 pts ; 9. RoPs Rovaniemi, 23 pts ; 10. Ilves Tampere, 23 pts ; 11. Haka Valkeakoski, 20 pts ; 12. MP Mikkeli, 15 pts ;

Suisse

(7e journée)

FC AARAU-LAUSANNE SPORTS : 2-0 (2-0).
3 400 spect. Buts : De Napoli (3e, 18e).

LUGANO-FC ZURICH : 2-2 (0-1).
4 200 spect. Buts : Karic (62e), Kallon (81e) pour Lugano ; Di Jorio (42e), Weiler (58e) pour Zurich.

NEUCHATEL XAMAX-YOUNG BOYS BERNE : 2-1 (1-1).
7 500 spect. Buts : Isabella (14e s.p.), Jeanneret (89e) pour Neuchâtel ; Gerber (18e) pour Young Boys.

SERVETTE GENEVE-LUCERNE : 1-2.
3 500 spect. Buts : Sogbie (69e s.p.) pour Servette ; Sawu (49e, 53e) pour Lucerne.

FC SION-FC BALE : 2-2 (1-2).
9 600 spect. Buts : Milton (8e), Bonvin (85e) pour Sion ; Nyarko (29e), Frick (32e) pour FC Bâle.

GRASSHOPPER ZURICH-SAINT-GALL : 0-0.
7 450 spect.

Classement

	Pts	J.	G.	N.	P.	p.	c.
1. Saint-Gall	13	7	3	4	0	5	2
2. Neuchâtel Xamax	13	6	4	1	1	8	7
3. Grasshopper Zurich	12	7	3	3	1	10	5
4. Lausanne Sports	11	7	3	2	2	11	9
5. Servette Genève	9	7	2	3	2	9	8
6. FC Zurich	8	7	1	5	1	7	7
7. FC Aarau	7	6	2	1	3	7	4
8. Lucerne	7	6	1	4	1	8	8
9. FC Sion	7	7	1	4	2	8	9
10. FC Bâle	6	6	1	3	2	6	7
11. Lugano	6	7	1	3	3	5	10
12. Young Boys Berne	4	7	1	1	5	7	15

BUTEURS

1. Sawu (Lucerne)	(+2) 6
2. Sane (Lausanne)	3
3. De Napoli (Aarau)	(+2) 3
Karic (Lugano)	(+1) 3
Allenspach (Saint-Gall)	3
Moldovan (Grasshopper)	3
Türkyimaz (Grasshopper)	3

Rendez-vous

8e JOURNÉE
(17 août 1996)

FC Bâle - Grasshopper Zurich
Lausanne Sports - Lugano
Young Boys Berne - FC Sion
Saint-Gall - Servette Genève
FC Zurich - Neuchâtel Xamax
Lucerne - FC Aarau

Roumanie

(2e journée)

AS Bacau - Otelul Tirgoviste	1-0
Ceahlaul Piatra - Steaua Bucarest	1-0
Otelul Galati - Jiul Petrosani	0-1
Sportul Bucarest - FC Arges Pitesti	1-1
Gloria Bistrita - Univ. Craiova	1-0
Petrolul Ploiesti - Dinamo Bucarest	0-1
FC Brasov - Poli. Timisoara	3-1
FC Farul Constanta - Universitatea Cluj	0-0
Rapid Bucarest - FC National	2-4

Class. : 1. Jiul Petrosani, Dinamo Bucarest, FC National, 6 pts ; 4. Univ. Craiova, Steaua Bucarest, Otelul Tirgoviste, Ceahlaul Piatra, AS Bacau, Gloria Bistrita, FC Brasov, 3 pts ; 11. Universitatea Cluj, FC Arges Pitesti, FC Farul Constanta, 2 pts ; 14. Petrolul Ploiesti, Rapid Bucarest, Poli. Timisoara, Sportul Bucarest, 1 pts ; 18. Otelul Galati, 0 pts.

Bulgarie

(1ère journée)

Neftochimik - CSKA	2-1
Locomotiv Plovdiv - Levski Kustendil	3-1
Maritza - Slavia	0-0
Locomotiv Sofia - Sparta Varna	3-1
Rakovski - Mineur	1-2
Etar - Botev	2-0
Montana - Dobroudja	3-2
Levski Sofia - Spartak Pleven	4-1

Buteurs : 1. Yanakiev (Montana), Zaïtzev (Levski) 3.

Pologne

(4e journée)

Ruch Chorzow - Wisla Cracovie	1-1
Gornik Zabrze - Rakow Czestochowa	0-1
Odra Wodzislaw - Lech Poznan	1-2
Polonia Varsovie - Sokol Pniewy	2-1
Hutnik Cracovie - Slask Wroclaw	1-0
GKS Belchatow - Widzew Lodz	2-0
Stomil Olsztyn - GKS Katowice	1-1
LKS Lodz - Amica Wronki	1-2
Zaglebie Lubin - Legia Varsovie	0-1

Class. : 1. Amica Wronki, 12 pts ; 2. Hutnik Cracovie, Lech Poznan, Legia Varsovie, 9 pts ; 5. GKS Katowice, 8 pts ; 6. Polonia Varsovie, 7 pts ; 7. Odra Wodzislaw, Slask Wroclaw, Sokol Pniewy, 6 pts ; 10. Widzew Lodz, Wisla Cracovie, 5 pts ; 12. Ruch Chorzow, Stomil Olsztyn, 4 pts ; 14. Gornik Zabrze, GKS Belchatow, Rakow Czestochowa, 3 pts ; 17. Zaglebie Lubin, 2 pts ; 18. LKS Lodz, 1 pt.

Hongrie

(1re journée)

Siofok - Ferencvaros	2-3
Stadler FC - Bekescsaba	1-2
MTK-FC - Videoton	2-0
Zalaegerszeg - Pecs	2-0
Ujpest - III Ker	3-2
Gyor - Debrecen	3-1
Csepel - BVSC	1-1
Kispest Honved - Vasas	1-1

Vac - Haladas joué le 12/8.

Archives

COUPE D'ASIE DES NATIONS

GROUPE 1
(à Saigon, Viêt-nam)

Le 4-8,
Viêt-nam - Taiwan 4-1
Le 5-8,
Corée du Sud-Guam 8-0
Le 7-8,
Viêt-nam - Guam 9-0
Le 8-8,
Corée du Sud-Taiwan 4-0

Classement provisoire : 1. Viêt-nam, 6 pts (+ 12, 13/1) ; 2. Corée du Sud, 6 (+ 12, 12/0) ; 3. Taiwan, 0 (− 7) ; 4. Guam, 0 (− 17).

GROUPE 3
MATCHES ALLER
(à Bangkok, Thaïlande)

Thaïlande-Maldives 8-0
Singapour-Birmanie 4-0
Thaïlande-Birmanie 5-1
Singapour-Maldives 2-0
Birmanie-Maldives 3-1
Thaïlande-Singapour 1-1

MATCHES RETOUR
(à Singapour)

Thaïlande-Maldives 8-0
Singapour-Birmanie 2-2
Thaïlande-Birmanie 7-1
Singapour-Maldives 5-2
Birmanie-Maldives 4-1
Thaïlande-Singapour 2-2

Classement final : 1. Thaïlande, 14 pts (+ 26) ; 2. Singapour, 13 (+ 9) ; 3. Birmanie, 7 (− 9) ; 4. Maldives, 0 (− 26).

■ Thaïlande qualifiée pour la phase finale aux Émirats arabes unis.

GROUPE 6
(à Amman)

Le 9-8,
JORDANIE-PAKISTAN : 4-0. — Buts : Driss Tadrouss (30e, 80e), Chayab (54e), Hichem (85e).

■ Bangladesh forfait.

COUPE D'AFRIQUE DES NATIONS 1998

TOUR PRÉLIMINAIRE ALLER

Le 11-8 à Pointe-Noire,
CONGO ET TOGO : 0-0.

Le 11-8 à Port-Louis,
ILE MAURICE b. SEYCHELLES : 1-0 (1-0). — But : Bax (25e).

Le 11-8 à Kampala,
OUGANDA et ÉTHIOPIE : 1-0 (0-0). — Buts : Buwembo (65e) pour l'Ouganda ; Karungi (46e c.s.c.) pour l'Éthiopie.

Le 11-8 à Cotonou,
BÉNIN b. MAURITANIE : 4-1 (1-0). — Buts : Raïmi Coles (3e), L. Bessan (54e, 72e, 89e) pour le Bénin ; Ould Béchir (67e) pour la Mauritanie.

AMICAL

Le 28-7 à Tegucigalpa,
HONDURAS et TRINITÉ-ET-TOBAGO : 0-0.

CHARITY SHIELD

MANCHESTER UNITED b. NEWCASTLE : 4-0 (2-0). — Buts : E. Cantona (24e), Butt (29e), Beckham (86e), Keane (88e). Avertissements : P. Albert (15e) pour Newcastle, Keane (40e), Cantona (64e) pour MU.
MANCHESTER UNITED : Schmeichel — P. Neville, Pallister, May, Irwin (G. Neville, 46e) — Butt (Poborsky, 41e), Keane, E. Cantona — Scholes (Jordi Cruyff, 66e), Beckham, Giggs. Entr. : A. Ferguson.
NEWCASTLE : Srnicek — Watson, D. Peacock, P. Albert, Beresford — R. Lee, Batty, Beardsley (Asprilla, 66e), Ginola (K. Gillespie, 77e) — A. Shearer, Ferdinand. Entr. : Keegan.

IIe SUPER-COUPE D'ASIE DES CLUBS

Le 7-8 à Hiratsuka,
ILWHA CHUNMA (Corée du Sud) b. HIRATSUKA BELLMARE (Japon) : 1-0 (0-0). — 8 447 spectateurs. Arbitre : M. Lu Jun (Chine). But : Sin Tae-young (77e). Avertissements : T. Iwamoto (17e) à Hiratsuka ; Lee Young-jin (5e), Lee Jung-hwa (78e) à Ilwha Chunma.
HIRATSUKA BELLMARE : N. Kojima — A. Narahashi, H. Miyazawa, H. Kumon (Seki, 78e), Y. Natsuka, T. Iwamoto (H. Nakata, 66e) — K. Tasaka, Simao, Betinho — Paulinho, K. Noguchi. Entr. : Toninho.
ILWHA CHUNMA : V. Sarytchev — Kim Kyong-bum, Ha Sung-jun, You Bong-gi (Lee Jung-hwa, 64e), Lee Young-jin, Park Kwang-hyun — Sin Tae-young (Lee Tae-hong, 88e), Lee Gi-bum (Park Nam-yoel, 45e), Han Jung-kuk, G. Stepuchkine — Ko Jeong-woon. Entr. : Lee Jung-soo.

■ **Aller, Ilwha Chunma b. Hiratsuka Bellmare 5-3. Ilwha Chunma remporte la Super-Coupe d'Asie des clubs.**

République tchèque

(1re journée)

Jablonec - Hradec Kralové	2-0
Drnovice - Karvina	4-0
Slavia Praque - Opava	1-1
Banik Ostrava - Viktoria Zizkov	3-0
Viktoria Plzen - Teplice	1-1
Liberec - Olomouc	1-1
Bohemians Praque - Ceské Budejovice	1-1
Boby Brno - Sparta Praque	joué le 12/8

Norvège

MATCH EN RETARD

(13e journée)

Skeid Oslo - Lillestrøm SK	1-3

(17e journée)

Lillestrøm SK - Kongsvinger	0-0
Moss FK - Stabæk IF	2-4
Rosenborg BK - Valerengen IF	6-0
Skeid Oslo - Molde FK	remis
Strömsgodset IF - Bodö-Glimt	remis
Viking Stavanger - SK Brann Bergen	3-0
Start Kristiansand - Tromsö IL	1-4

Class. : 1. Rosenborg BK, 39 pts ; 2. Lillestrøm SK, 31 pts ; 3. Molde FK, 27 pts ; 4. Tromsö IL, Skeid Oslo, 26 pts ; 6. Stabæk IF, SK Brann Bergen, 25 pts ; 8. Viking Stavanger, 24 pts ; 9. Strömsgodset IF, Kongsvinger, 19 pts ; 11. Moss FK, Valerengen IF, 15 pts ; 13. Start Kristiansand, 14 pts ; 14. Bodö-Glimt, 13 pts.

Moldavie

(1re journée)

Attila Unghari - Codizu Calaraji	0-4
Spomante Cric. - Speranta Nispor.	2-0
Olimpia Balti - MHM 93 Chisinau	2-1
Locom. Basarabeasca-Unisp. Chisinau	0-2
CSA Victoria Cahul - Dinamo Bender	3-2
FC Constructorul - Nistru Otaci	3-1
Tiligul Tiraspol - Zimbru Chisinau	3-1
Olugur Ocnita - FC Agro Chisinau	2-1

BUTEURS

1. V. Braguta (CSA Victoria)	2
2. A. Popovici (Tiligul)	2

Rendez-vous

COUPE D'ASIE DES NATIONS

GROUPE 6
(à Amman)

13-8 : Jordanie-Irak

■ Compte tenu du forfait du Bangladesh, le calendrier du groupe communiqué la semaine dernière a été modifié au dernier moment.

AMICAUX

13-8 : Ukraine-Lituanie (à Kiev)
14-8 : Turquie-Moldavie (à Istanbul)
14-8 : Roumanie-Israël (à Bucarest)
14-8 : Hongrie-Arabie Sa. (à Budapest)
14-8 : Suède-Danemark (à Göteborg)
14-8 : Islande-Malte (à Reykjavik)
14-8 : Pérou-Costa Rica (à Arequipa)

Argentine

(17e journée)

Dep. Espanol - Lanus	1-0
Estudiantes LP - Newell's Old Boys	2-2
Racing Club - Boca Juniors	1-0
River Plate - Gim Esgrima LP	1-2
Rosario Central - Colon	1-1
Belgrano - Independiente	0-0
Banfield - Argentinos Jun.	0-1
Velez Sarsfield - San Lorenzo	4-1
Gim. Esgrima Jujuy - Ferrocarril Oeste	0-1
Huracan - Platense	2-2

(18e journée)

Gim Esgrima LP - Racing Club	6-0
Colon - River Plate	1-0
Argentinos Jun. - Rosario Central	1-6
San Lorenzo - Banfield	remis
Belgrano - Velez Sarsfield	1-2
Ferrocarril Oeste - Huracan	2-1
Independiente - Platense	1-1
Boca Juniors - Estudiantes LP	n.c.
Newell's Old Boys - Dep. Espanol	0-0
Lanus - Gim. Esgrima Jujuy	1-1

	Pts	J.	G.	N.	P.	p.	c.
1. Velez Sarsfield	39	18	11	6	1	40	18
2. Gim Esgrima LP	38	18	12	2	4	42	20
3. Lanus	34	18	10	4	4	34	22
4. Boca Juniors	32	17	10	2	5	28	23
5. Estudiantes LP	30	17	8	6	3	30	20
6. Racing Club	29	18	8	5	5	25	23
7. Rosario Central	27	18	7	6	5	30	22
8. Huracan	26	18	6	8	4	30	28
9. Dep. Espanol	23	18	5	8	5	18	18
10. Colon	23	18	6	5	7	18	20
11. Ferrocarril Oeste	23	18	5	8	5	15	20
12. Independiente	22	18	5	7	6	22	26
13. Platense	21	18	6	3	9	21	28
14. River Plate	20	18	6	2	10	32	33
15. Belgrano	19	18	5	4	9	21	26
16. Newell's Old Boys	18	18	3	9	6	20	25
17. Gim. Esgrima Jujuy	18	18	5	3	10	20	37
18. San Lorenzo	16	17	4	4	9	14	25
19. Banfield	14	17	3	5	9	19	23
20. Argentinos Jun.	12	18	3	3	12	12	34

Uruguay

TOURNOI CLÔTURE

(2e journée)

Nacional - Carro	4-0
Penarol - River Plate	1-1
Rampla Jrs - Danubio	0-0
Central Espanol - Liverpool	0-0
Wanderers - Huracan Buceo	0-0
Sud America - Defensor Sp.	0-3

(3e journée)

Danubio - Nacional	1-2
Defensor Sp. - Penarol	3-3
Wanderers - Rampla Juniors	0-1
Huracan Buceo - Central Espanol	1-0
River Plate - Liverpool	1-1
Cerro - Sud America	3-0

Class. : 1. Nacional, 9 pts ; 2. Defensor Sporting, 7 pts ; 3. Penarol, Rampla Juniors, Huracan Buceo, 5 pts ; 6. Cerro, Danubio, 4 pts ; 8. Live pool, 3 pts ; 9. River Plate, 2 pts ; 10. Wanderers, Central Espanol, 1 pt ; 12. Sud America, 0 pt.

France Football

n° 2 627 ★

Direction, Administration, Rédaction, Ventes, Publicité commerciale
4, rue Rouget-de-Lisle 92793 Issy-les-Moulineaux CEDEX 9
Tél. : (16/1) 40-93-20-20 - Télex 631.653
CCP Paris 9.427.90 C.

SNC L'ÉQUIPE
Capital : 50 000 F. Durée 99 ans, du 12 avril 1985.
Siège social : 4, rue Rouget-de-Lisle 92793 92137 Issy-les-Moulineaux CEDEX 9
Gérant : Paul ROUSSEL.
Principaux associés : S.A. « Les Éditions P. Amaury », S.A. INTRAPRESSE.

Directeur général, directeur de la publication : Paul ROUSSEL.
Directeur général adjoint en charge de la gestion : Guy FAHY.
Directeur général adjoint en charge du commercial et du marketing : Éric HERTELOUP

Pour joindre directement votre correspondant, il suffit de composer 40-93 suivi des quatre chiffres qui figurent entre parenthèses à la suite de chaque nom.

Directeur de la rédaction : Gérard ERNAULT.
Rédacteur en chef : Denis CHAUMIER (2110).
Rédacteur en chef numéros spéciaux : Jean-Jacques VIERNE (2109)
Chef d'édition : Jean-Marie LORANT (rédacteur en chef adjoint, 2278)
Reportages : Xavier BARRET (2157) Dominique COURDIER (2077) Rémy LACOMBE (2359) Jean-Marie LANOÉ (2115) Christophe LARCHER (2264) Vincent MACHENAUD (2514) Damien RESSIOT (2273)
Rédacteur en chef technique : Hubert LESEURRE (2285).
Secrétaires de rédaction : Hugo BONNEVAL (adjoint, 2283) Laurent CROCIS (2489) Patrick DHÉNAUT (2282) André DUBROCQ (2286) Pierre WENDEL (2276)
Iconographie : Albert COURIOL (2209)
Assistante : Armelle ENKIRCHE (2275)
Collaborateurs : Bruno FORGET (Étoiles Division 2), Eric LEMAIRE (statistiques), Thierry DENGERMA (Étoiles Division 1), Roberto NOTARIANNI (Étranger, 2201), Joël SIMON (Division 2, 2277), Frank SIMON (Étranger, 2201), Alexandre VALENTE (Étranger, 2384), François VERDENET (National 1 et 2, 2386), Nathalie VOLANTE (Régionaux, jusqu'au 2277).
Chroniqueur : Claude LE ROY.
Ont collaboré à ce numéro : Claude CHEVALLY, Patrick DESSAULT, Jean-Pierre RIVAIS.
Correspondants à l'étranger : Mokhtar BOUDRAR (Algérie), Rainer KALB (Allemagne), Ric GEORGE (Angleterre), Francis HUERTAS (Argentine), Alain COLTIER (Australie), Christian FILLITZ (Autriche), Michel DUBOIS (Belgique), Alain FONTAN (Brésil), Ivan AVOUSKI (Bulgarie), Zdravko REIC (Croatie), Scott McBURLEY (Ecosse), Paco AGUILAR (Espagne), Paul KENNEDY (États-Unis), Manos STARAMOPOULOS (Grèce), Mathias IMRE (Hongrie), Paul KELLY (Irlande), Noah KLIEGER (Israël), Antonio FELICI (Italie), Shûichi TAMURA (Japon), Kebir ARSALANE (Maroc), Dafrallah MOUADHEN (Moyen-Orient), Czeslaw LUDWICZEK (Pologne), Afonso DE MELO (Portugal), Stanislav HRABE (République tchèque), Radu TIMOFTE (Roumanie), Constantin KLECHTCHEV (Russie), Daniel DRAY (Scandinavie), Peter SURIN (Slovaquie), Selcuk MANAV (Turquie), HAKIM (Tunisie), Avdey PINALOFF (Ukraine), Jovan VELICHKOVIC (Yougoslavie).
Directeur technique : Gilbert CHALEIL (2124)
Fabrication : Lionel PLANQUART (2126)

SERVICES COMMERCIAUX/VENTES : Tél. : 40-93-20-05
PRIX A L'ÉTRANGER : voir page une.

MARKETING DIRECT : Danièle GALVEZ
ABONNEMENTS : (16-1) 40-93-25-07
France 6 mois : 290 F ; 1 an : 576 F.
Étranger (voie maritime) 1 an : 830 F.
Dom-Tom (voie maritime) 1 an : 680 F.
Voie aérienne Renseignements sur demande.
Modifications : joindre dernière bande.
BOUTIQUE : 40-93-24-31

PUBLICITÉ COMMERCIALE : MANCHETTE SPORTS
Tél. : 40-93-24-99.
Directeur général : Louis GILLET
Directeur de la publicité : Véronique CIBOT-VOISIN.
Chef de publicité : Jean-Pierre BRISOU.

Le numéro de FRANCE FOOTBALL daté du mardi 6 août 1996 n° 2 626 a été tiré à 381 952 exemplaires.

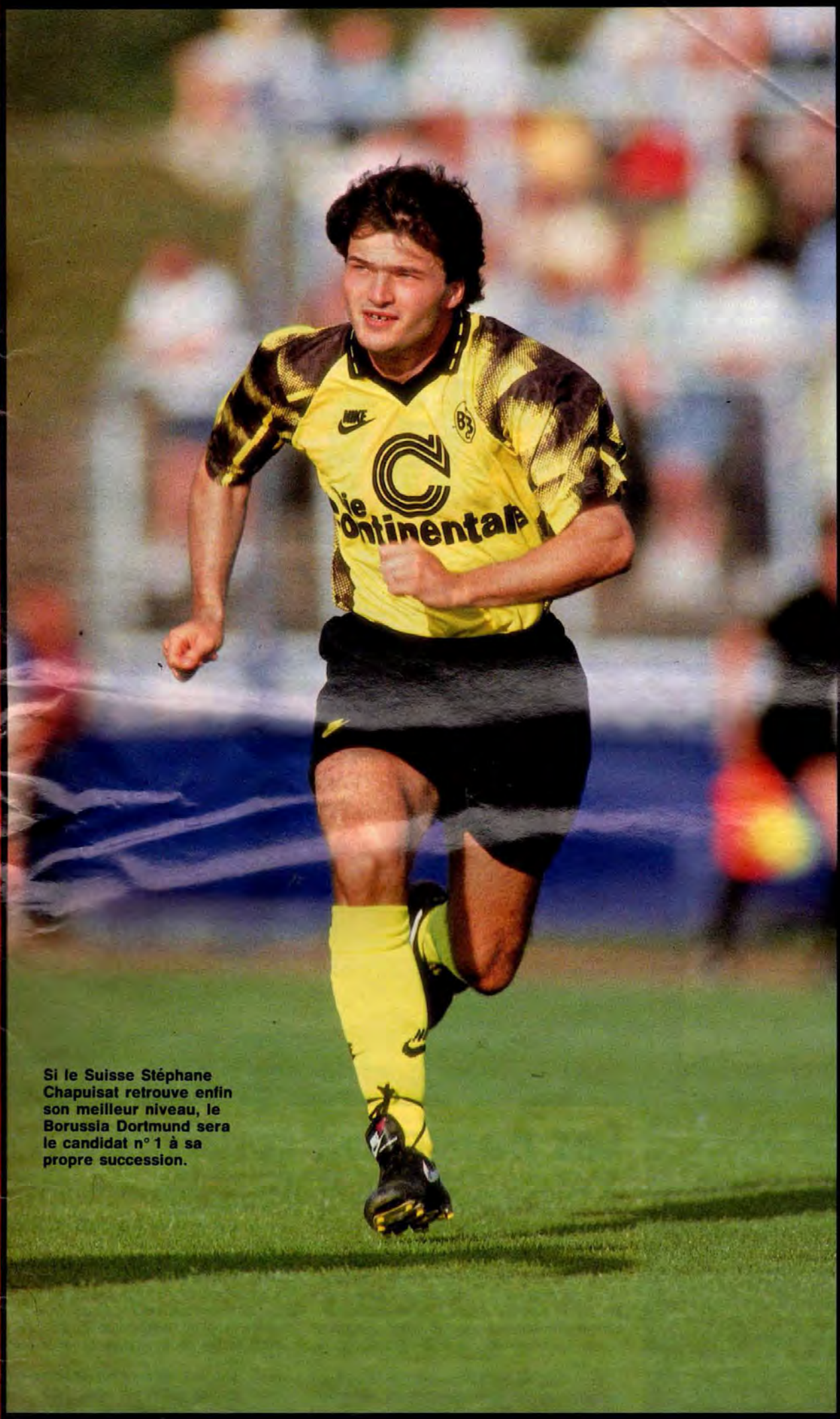
Commission paritaire n° 64.437

Distribution N.M.P.P.

Impression
Imprimerie S.I.E.P.
Imprimerie C.I.P.P.

Travail exécuté par une équipe d'ouvriers syndiqués

Tous les textes et photographies sont placés sous le copyright France Football et Presse Sports. Toute reproduction, même partielle, est formellement interdite.



Si le Suisse Stéphane Chapuisat retrouve enfin son meilleur niveau, le Borussia Dortmund sera le candidat n° 1 à sa propre succession.

Photo Christian LIEWIG/TEMPSPORT

Un fauteuil pour deux

Malgré les bouleversements survenus cet été dans le football allemand, la course au titre devrait se réduire à un duel entre le Borussia Dortmund et le Bayern Munich. Mais les spectateurs, toujours plus nombreux, ne s'en lassent pas.

LA réunion des clubs professionnels, l'autre dimanche à Mannheim, a été symptomatique. Il s'agissait de se prononcer pour ou contre l'élargissement de la Ligue des champions de seize à vingt-quatre équipes. A l'exception du Bayern Munich et du Borussia Dortmund, tous les clubs pros ont voté contre. « Le calendrier surchargé nous obligerait à réduire de deux le nombre de clubs en Bundesliga, ce qui représente un manque à gagner de 55 millions de DM (près de 200 millions de francs), a expliqué Gerhard Mayer-Vorfelder, patron du VfB Stuttgart et vice-président de la FIFA. La Bundesliga ne serait plus alors une compétition de haut niveau. »

De fait, avec une Ligue des champions omniprésente (dix journées au lieu de six actuellement) qui accueillerait les deux meilleurs clubs allemands, on peut se demander si le Championnat ne perdrait pas de son intérêt. Quant à l'équipe nationale, elle se retrouverait encore plus à l'étroit compte tenu de l'encombrement du calendrier. Le sélectionneur Berti Vogts, tout auréolé de la victoire de ses protégés à l'Euro, ne s'est pas privé pour prendre également position contre l'élargissement de la Ligue des champions.

Mais l'Europe ne fournit pas aux clubs allemands que des raisons de se plaindre. L'extraordinaire manne cathodique récupérée lors des différentes campagnes continentales ne bénéficie pas qu'aux équipes européennes. Une bonne part, environ un tiers, est reversée dans une caisse commune et ensuite distribuée aux autres clubs professionnels. Ainsi, les exploits continentaux du Bayern ou de Dortmund contribuent à alimenter la concurrence nationale.

Mais, malgré ces mesures égalitaristes, propres à l'Allemagne, le Bayern et Dortmund, qui regroupent à eux deux la quasi-totalité des internationaux champions d'Europe, restent au-dessus du lot. Cela fait trois ans que ça dure et le public ne s'en lasse pas. La saison dernière, avec une moyenne de 29 000 spectateurs par match, tous les records d'affluence ont été battus.

Le Bayern a bougé

Champion depuis deux ans, le Borussia Dortmund reste fidèle à la filière italienne, qui lui a permis de récupérer successivement Reuter, Sammer, Riedle, Möller, le Brésilien Julio Cesar, Kohler et l'Urugayen Ruben Sosa (depuis reparti... en Espagne). Cette fois-ci, il semble avoir été moins inspiré avec le Portugais Paulo Sousa, champion d'Europe avec la Juventus, mais affecté d'un mal incurable selon le médecin du Borussia. Même situation pour le jeune international René Schneider, acheté 12 millions de francs au Hansa Rostock.

Le Bayern sera-t-il plus heureux avec ses recrues ? Régulièrement, il rejette celles, surtout étrangères, qui ne se sont pas adaptées à l'atmosphère très particulière qui entoure le club bavarois. Cette année, il bat tous les

Un fauteuil pour deux

Avec un budget global de 510 millions de deutsche marks (1,7 milliard de francs français), la Bundesliga a augmenté son train de vie de 22 % par rapport à la saison dernière. Si l'on se réfère à 1994-95, elle l'a carrément doublé. Mais, selon Gerd Niebaum, président du Borussia Dortmund, « tout cela n'est que de la gnognotte. C'est insignifiant en comparaison de ce que ce sera en l'an 2000. »

Principale raison de cette augmentation, le boom des droits télé : Sat 1, la chaîne du magnat Leo Kirch, paye actuellement 572 millions de francs, somme qui va s'accroître de 120 MF la saison prochaine, alors que Premiere, le Canal + allemand, a triplé sa mise (de 85 MF à 255 MF) pour simplement doubler le nombre de rencontres par journée qu'il retransmet. Quant au paiement à la séance, qui sera inauguré en France le mois prochain, il ne sera lancé que la saison prochaine.

Autre facteur d'augmentation des budgets : la vente de produits dérivés. En vendant des maillots, des slips, du lait, de la moutarde à son effigie, le Bayern a ainsi récupéré 170 MF et il compte cette saison doubler cette catégorie de revenus. « Nous approchons les 50 000 spectateurs d'affluence moyenne, explique Uli Hoeness, directeur sportif du Bayern Munich. Or les recettes aux guichets ne représentent plus que 20 % de notre budget. » A Mönchengladbach, le Borussia n'encaisse que 25 millions de francs en vente de produits dérivés mais il compte bien tripler son chiffre cette saison.

Jusqu'où peut-on pomper de l'argent dans le ballon « Bundesliga » avant qu'il n'éclate ? R. K.

Toujours plus !

records avec les départs conjugués de l'Autrichien Andreas Herzog (qui retourne à Brême), du Bulgare Emil Kostadinov (Fenerbahçe), du Français Jean-Pierre Papin (Bordeaux) et du Suisse Ciriaco Sforza (Inter Milan). Pour les remplacer, il a récupéré le Ghanéen Kuffour (prêté à Nuremberg) et Markus Münch, qui a transité par Leverkusen, et engagé Mario Basler (Werder Brême), Carsten Jancker (Rapid Vienne) et Ruggiero Rizzitelli (Torino), le premier Italien à tenter sa chance en Bundesliga. Un transfert évidemment lié au retour de Giovanni Trapattoni, l'ancien entraîneur de la Juventus Turin et de l'Inter Milan, à la direction technique du club bavarois. Le Trap va reprendre la mission entamée il y a deux ans : allier la connaissance technique et la culture tactique des Italiens à la rigueur et à la discipline des Allemands. Sous sa coupe, le Bayern compte bien reprendre le titre après deux années de règne du Borussia Dortmund.

Bielefeld seul inconnu

Pour les autres, le Championnat devrait se résumer à la lutte soit pour une qualification en Coupe de l'UEFA, soit pour le maintien. Dans la première catégorie, on retrouve le Borussia Mönchengladbach et ses huit étrangers — parmi lesquels le Français Hubert Fournier —, Schalke 04, le VfB Stuttgart, Hambourg, le Bayer Leverkusen —, désormais entraîné par Christoph Daum, de retour de Turquie — et accessoirement Karlsruhe, club où évolue le Français Marc Keller.

Le Werder Brême, Cologne, Fribourg, Munich 1860, Hansa Rostock — le seul représentant de l'ex-RDA — et Sankt Pauli, l'autre club de Hambourg, paraissent capables de quelques bonnes performances mais semblent un peu justes pour tenir la distance.

Quant aux promus, ce sont tous des revenants. Bochum et Duisburg, habitués de l'ascenceur, remontent après juste une saison de purgatoire en Deuxième Division. Le cas d'Arminia Bielefeld est plus intéressant. Encore membre de l'élite aux débuts des années 80, il est depuis tombé très bas, jusqu'en division régionale. Sous l'impulsion de l'entreprenant Gerry Weber, il a entamé un retour express vers les sommets. Grâce aux recrutements de joueurs d'expérience comme Fritz Walter (ex-Stuttgart), Thomas von Heesen, Armin Eck et le gardien international Uli Stein (tous les trois enlevés à Hambourg), il est passé en deux ans de la Troisième à la Première Division. Arminia peut-il encore monter plus haut ?

Correspondance Rainer KALB

Photo A. HASSENSTEIN BONGARTS/PRESSE SPORTS

Malgré des offres alléchantes de la Juventus de Turin et du FC Barcelone, Christian Ziege a décidé d'honorer son contrat avec le Bayern Munich.

Les nouveaux constructeurs

IL s'en est fallu de peu que le Borussia Mönchengladbach déménage à... Eindhoven, aux Pays-Bas. Compte tenu de la vétusté du Bökelbergstadion (34 500 places dont seulement 8 722 assises), il devenait urgent d'agir. Le club a donc décidé de construire une nouvelle enceinte, entièrement couverte, dotée uniquement de places assises et équipée d'une pelouse escamotable qui permettra l'organisation de spectacles divers. Le stade devrait être achevé d'ici à cinq ans.

Avec l'argent qu'ils gagnent aujourd'hui, les clubs ont décidé d'investir aussi dans les infrastructures. De telles dépenses étaient auparavant inconcevables car les collectivités territoriales, à la différence de ce qui se passe en France, n'accordent aucune subvention, et les clubs n'avaient pas les fonds propres pour se lancer dans de tels projets.

A l'image de Mönchengladbach, ils sont plusieurs à envisager une amélioration de leurs installations. Schalke 04, le club de Gelsenkirchen, va ainsi troquer le vieux Parkstadion pour une enceinte entièrement nouvelle, couverte et dotée de tous les équipements nécessaires aujourd'hui : loges, parkings, restaurants...

Parce que le stade Olympique de Munich ne dispose pas de toutes ces facilités, le Bayern a dû menacer de faire construire sa propre enceinte pour obtenir qu'une étude de modernisation du site soit ouverte. On envisage ainsi la couverture d'une partie des tribunes exposées aux intempéries et l'abaissement du terrain pour rapprocher le public et les joueurs,

Mais s'il est aujourd'hui indispensable d'avoir un outil de travail confortable et sûr pour répondre aux aspirations de spectateurs plus exigeants, il ne faut pas mettre tous ses œufs dans le même... stade. Pour avoir manqué de discernement, le FC Kaiserslautern se retrouve en Deuxième Division. Il a, en effet, réaménagé le Fritz-Walter Stadion avec ce qui se fait de mieux, notamment un studio télé dernier cri, mais il en a oublié de renforcer son équipe. Grâce à sa victoire en finale de la Coupe, il lui reste heureusement l'Europe pour étrenner son joyau. R. K.

ARMINIA BIELEFELD

Entraineur
Ernst MIDDENDORP
Gardiens
1. Ulrich STEIN
21. Zdenko MILETIC, Croatie
31. Frederick GÖSSLING
Défenseurs
3. Michael MOLATA
7. Peter QUALLO
2. Sonny SILLOY, Pays-Bas (Ajax)
5. Thomas STRATOS, Grèce ass.
4. Ralf VOIGT
Milieux
15. Jörg BODE
20. Armin ECK
14. Heiko GERBER (Chemnitzer FC)
10. Thomas VON HEESEN
6. Rob MAAS, Pays-Bas (Feyenoord)
25. Silas OWUSU, Ghana
8. Jörg REEB
Attaquants
19. Josef IVANOVIC, Macédoine ass. (TuS Quelle)
16. Silvio MEISSNER (Chemnitzer FC)
18. Rainer RAUFFMANN (Eintr. Francf.)
13. Giuseppe REINA, Italie ass. (Wattenscheid 09)
9. Fritz WALTER

VfL BOCHUM

Entraineur
Klaus TOPPMÖLLER
Gardiens
1. Uwe GOSPODAREK
21. Thomas ERNST
Défenseurs
13. Max EBERL
4. Engibar ENGIBAROV, Bulg. (CSKA Sof.)
12. Christian HERMANN
19. Mathias JACK
3. Torsten KRACH
20. Zoran MAMIC, Croatie (Croatia Zagreb)
5. Tomasz WALDOCH, Pologne
Milieux
15. Karsten HUTWELKER (Carl-Zeiss Iéna)
6. Peter PESCHEL
17. Olaf SCHREIBER
2. Thomas STICKROTH
14. Danny WINKLER (TSG Pfeddersheim)
10. Darius WOSZ
Attaquants
9. Henryk BALUSZYNSKI, Pologne
11. Georgi DONKOV, Bulgarie (CSKA Sofia)
24. Thordur GUDJONSSON, Islande
8. Peter KÖZLE
7. Kai MICHALKE
18. Roland WOHLFARTH

WERDER BRÊME

Entraineur
Hans-Jürgen DÖRNER
Gardiens
1. Oliver RECK
16. Hans-Jürgen GUNDELACH
20. Frank ROST
Défenseurs
3. JUNIOR BAIANO, Brésil
4. Hany RAMZY, Egypte
14. Michael SCHULZ
13. Andree WIEDENER
15. Thomas WOLTER
Milieux
25. Mike BARTEN
17. Marco BODE
10. Rodolfo CARDOSO, Argentine
5. Dieter EILTS
2. Heiko SCHOLZ
21. Lars UNGER
8. Miroslav VOTAVA
6. Jens TODT (Fribourg)
Attaquants
22. Vladimir BESTCHASTNYKH, Russie
9. Bernd HORSCH
19. Bruno LABBADIA
23. An VAN LENT, Pays-Bas
7. Heimo PFEIFENBERGER, Autriche (Casino Salzbourg)

FC COLOGNE

Entraineur
Peter NEURURER
Gardiens
1. Bodo ILLGNER
16. Michael KRAFT
Défenseurs
3. Karsten BAUMANN
27. Christian DOLLBERG
22. Marcell FENSCH
4. Bodo SCHMIDT (Borussia DORTMUND)
26. Reinhard STUMPF
19. Pablo THIAM, Guinée ass.
5. Michael KOSTNER (FC Homburg)
Milieux
7. Ralf HAUPTMANN
19. Henrik ANDERSEN, Danemark
21. Martin BRAUN
20. Thomas CICHON
13. Janosch DZIWIOR
24. Michael RÖSELE
6. Patrick WEISER
12. Olaf JANSSEN
10. Dorinel MUNTEANU, Roumanie
15. OLISEH Sunday, Nigeria
23. Rico STEINMANN
28. Marco WELLER
25. Thomas ZDEBEL
Attaquants
13. Holger GAISSMAYER
17. Stefan KOHN
9. Anton POLSTER, Autriche
11. Ion VLADOIU, Roumanie (Steaua B.)

BORUSSIA DORTMUND

Entraineur
Ottmar HITZFELD
Gardiens
1. Stefan KLOS
12. Wolfgang DE BEER
Défenseurs
5. JULIO CESAR, Brésil
15. Jürgen KOHLER
18. Martin KREE
19. Marco KURZ
20. Günter KUTOWSKI
4. Matthias SAMMER
3. René SCHNEIDER (Hansa Rostock)
Milieux
8. Steffen FREUND
10. Andreas MÖLLER
2. Knut REINHARDT
7. Stefan REUTER
18. Lars RICKEN
23. René TRETSCHOK
21. Carsten WOLTERS
8. Michael ZORC
19. Paulo Sousa, Portugal (Juventus Turin)
Attaquants
9. Stéphane CHAPUISAT, Suisse
11. Heiko HERRLICH
13. Karl-Heinz RIEDLE
22. Ibrahim TANKO, Ghana

MSV DUISBURG

Entraineur
Friedhelm FUNKEL
Gardiens
1. Holger GEHRKE
12. Thomas GILL
Défenseurs
22. Stefan EMMERLING
5. Alfred NIJHUIS, Pays-Bas
13. Markus REITER
8. Oliver WESTERBEEK
4. Torsten WOHLERT
Milieux
10. Dirk ANDERS
14. Miroslav BICANIC, Croatie (NK Osijek)
3. Dietmar HIRSCH
2. Joachim HOPP
16. Marc KIENLE
8. Markus OSTHOFF
7. Marino SABBADINI, Belg. (RWD Mol.)
15. Horst STEFFEN (Uerdingen)
20. Michael ZEYER (Waldhof Mannheim)
Attaquants
19. Alexander LÖBE
11. Marcus MARIN
9. Bachirou SALOU, Togo

SC FRIBOURG

Entraineur
Volker FINKE
Gardiens
1. Jörg SCHMADTKE
24. Stefan BENEKING
23. Dietmar HUMMEL
Défenseurs
20. Damir BURIC, Croatie
10. Maximilian HEIDENREICH
13. Stefan MÜLLER
2. Martin SPANRING
21. Axel SUNDERMANN
3. Thomas VOGEL
Milieux
17. Florian BLANK
15. Oliver FREUND
12. Ralf KOHL
6. Steffen KORELL
28. Marouene GUEZMIR, Tunisie (Espérance)
18. Karsten NEITZEL
8. Thomas RATH
4. Andreas ZEYER
5. Dieter FREY (Bayern Munich)
9. Stefan MARASEK, Autr. (Rapid)
25. Alain SUTTER, Suisse
Attaquants
7. Nikola JURCEVIC, Croatie
18. Paschalis SERETIS, Grèce
11. Uwe SPIES
22. Uwe WASSMER
27. Harry DECHEIVER, Pays-Bas

HAMBOURG SV

Entraineur
Felix MAGATH
Gardiens
1. Richard GOLZ
16. Holger HIEMANN
25. Marco KOSTMANN
Défenseurs
13. Andreas FISCHER
4. Jakob FRIIS-HANSEN, Dan. (Bord.)
2. Stéphane HENCHOZ, Suisse
15. Petar HOUBTCHEV, Bulgarie
5. Stefan SCHNOOR
24. Marijan KOVACEVIC, Croatie, ass.
18. Markus SCHOPP, Autriche (Sturm Graz)
Milieux
22. Jens DOWE (Munich 1860)
6. Jürgen HARTMANN
14. Uwe JÄHNIG
7. Sven KMETSCH
21. Harald SPÖRL
Attaquants
9. Karsten BÄRON
10. André BREITENREITER
11. Hasan SALIHAMIDZIC, Bosnie ass.
8. Valdas IVANAUSKAS, Lituanie
17. Michael MASON
23. Stefan SIEDSCHLAG
19. Jochen SEITZ (Vitoria Aschaffenbourg)

SANKT PAULI HAMBOURG

Entraineur
Uli MASLO
Gardiens
1. Klaus THOMFORDE
12. Frank BÖSE
23. Carsten WEHLMANN
Défenseurs
5. Dirk DAMMANN
6. Torsten FRÖHLING
24. Tore PEDERSEN, Norvège
4. Dieter SCHLINDWEIN
2. André TRULSEN
21. Holger STANISLAWSKI
Milieux
14. Ralf BECKER
3. Jürgen GRONAU
8. Stefan HANKE
10. Carsten PRÖPPER
9. Thomas SOBOTZIK
15. Christian SPRINGER
Attaquants
20. Martin DRILLER
11. Youri SAVITCHEV, Russie
13. Jens SCHARPING
18. Oliver SCHWEISSING
19. Kay STISI
17. Luiz Firmino EMERSON, Brésil (Dniepr)
22. Demir DURIC (FSV Francfort)

FORTUNA DÜSSELDORF

Entraineur
Aleksandar RISTIC, Bosnie-H.
Gardiens
1. Georg KOCH
12. Pierre ESSER
Défenseurs
27. Jörg BACH
6. Darko DRAZIC, Croatie
14. Harald KATEMANN
4. Karl WERNER
5. Andreas GOLOMBEK (Wattenscheid 09)
15. Rudolf ZEDI (Schwarz-Weiss Essen)
Milieux
34. Markus ANFANG
8. Andrzej BUNCOL, Pologne ass.
7. Vlatko GLAVAS, Bosnie-H.
36. Dennis IBRAHIM, Nig. ass. (St Pauli)
18. Thorsten JUDT
3. Ulf MEHLHORN
9. Thomas SEELIGER
2. André WINKHOLD
28. Rudi ISTENIC
10. Olivere KRÖNER (Schweinfurt 05)
Attaquants
26. Richard CYRON, Pologne ass.
20. Vladimir PASIC, Yougoslavie (FK RAD)
16. Raffael TONELLO, Italie ass.
29. Macchembe YOUNGHA-MOUHANI, Congo
33. David NIELSEN, Danemark (Lyngby)
17. René RENGSTEDT, Dan. (FC Cop.)
ass. = assimilé

KARLSRUHE

Entraineur
Winfried SCHÄFER
Gardiens
1. Claus REITMAIER
22. Simon JENTZCH
Défenseurs
19. Raphael KRAUSS
2. Gunther METZ
3. Burkhard REICH
7. Dirk SCHUSTER
4. Michael WITTWER
23. Dubravko KOLINGER, Croatie ass.
6. Thomas RITTER
Milieux
15. Markus BÄHR
5. Manfred BENDER
8. Thorsten FINK
29. Mathias PREDOJEVIC, Croatie ass. (Bayern Munich)
10. Thomas HÄSSLER
21. Michael TARNAT
16. Thomas HENGEN (FC Kaisersl.)
Attaquants
14. Eberhard CARL
12. Sean DUNDEE, Afrique du Sud
17. Marc KELLER, France (RC Stras.)
20. Sergei KIRJAKOV, Russie
9. Edgar SCHMITT
13. Markus SCHROTH
26. Igli TARE, Albanie
11. Christian WÜCK
18. Timur EROGLU, Turquie ass. (Waldhof Mannheim)

BAYER LEVERKUSEN

Entraineur
Christoph DAUM (Besiktas Istanbul)
Gardiens
1. Rüdiger VOLLBORN
23. Dirk HEINEN
31. Lars LEESE (SC8 Preussen Col.)
Defenseurs
20. Holger FACH
3. Markus HAPPE
5. Jens NOWOTNY (Karlsruhe)
2. Mike RIETPIETSCH
4. Christian WÖRNS
32. Robert KOVAC, Cr. ass. (FC Nuremberg)
Milieux
22. Manuel CARDONI, Luxembourg (Jeunesse Esch)
6. RODRIGO Chagas, Brésil
19. Jan HEINTZE, Dan. (Uerdingen)
24. Sebastian HELBIG
10. Ramon HUBNER, Brésil
21. Andreas NEUENDORF
8. René RYDLEWICZ (Munich 1860)
15. Mario TOLKMITT
30. Nico KOVAC (Hertha Berlin)
28. Carsten RAMELOW
18. Claudio REYNA, États-Unis
Attaquants
14. Markus FELDHOFF
17. Hans-Peter LEHNHOFF
9. Ulf KIRSTEN
11. Erik MEIJER, Pays-Bas (Uerdingen)
7. PAULO SERGIO, Brésil

BORUSSIA MÖNCHENGLADBACH

Entraineur
Bernd KRAUSS, Autriche ass.
Gardiens
1. Uwe KAMPS
22. Jörg KAESSMANN
20. Robert ENKE (Carl-Zeiss Iéna)
Défenseurs
4. Patrik ANDERSSON, Suède
21. Hubert FOURNIER, Fr. (Guingamp)
2. Thomas KASTENMAIER
3. Michael KLINKERT
6. Jörg NEUN
26. Joachim STADLER
16. Dirk WOLF
Milieux
10. Stefan EFFENBERG
5. Christian HOCHSTÄTTER
19. Thomas HOERSEN
25. Davor KRZNARIC, Yougoslavie ass.
17. Ioan LUPESCU, Roum. (B. Leverkusen)
14. Peter NIELSEN, Danemark
7. Karlheinz PFLIPSEN
13. Martin SCHNEIDER
8. Peter WYNHOFF
27. Stephan PASSLACK (Uerdingen)
Attaquants
12. Max HUIBERTS, Pays-Bas
9. Andrzej JUSKOWIAK, Pologne (Olympiakos Le Pirée)
24. Jörgen PETTERSSON, Suède
11. Michael STERNKOPF

BAYERN MUNICH

Entraineur
Giovanni TRAPATTONI, Italie (ex-Cagliari)
Gardiens
1. Oliver KAHN
12. Sven SCHEUER
22. Bernd DREHER (Uerdingen)
Défenseurs
2. Markus BABBEL
5. Thomas HELMER
16. Dietmar HAMANN
4. Oliver KREUZER
15. Samuel KUFFOUR, Ghana (FC Nur.)
10. Lothär MATTHÄUS
Milieux
13. Mario BASLER
3. Markus MÜNCH (Bayer Leverkusen)
6. Christian NERLINGER
7. Mehmet SCHOLL
8. Thomas STRUNZ
17. Christian ZIEGE
Attaquants
18. Jürgen KLINSMANN
11. Marcel WITECZEK
21. Alexander ZICKLER
19. Carsten JANCKER (Rapid Vienne)
20. Ruggiero RIZZITELLI, Italie (Torino)

SCHALKE 04 GELSENKIRCHEN

Entraineur
Jörg BERGER
Gardiens
1. Jens LEHMANN
22. Matthias SCHOBER
Défenseurs
4. Yves EIGENRAUCH
2. Thomas LINKE
15. Michael PRUS
17. Frank SCHÖN
10. Olaf THON
26. Johan de KOCK, PB (Roda JC)
Milieux
8. Ingo ANDERBRÜGGE
19. Michael BÜSKENS
5. Thomas DOOLEY, États-Unis ass.
16. Oliver HELD
13. Waldemar KSIENZYK
3. Radoslav LATAL, Rép. tchèque
6. Andreas MÜLLER
20. Jiri NEMEC, Rép. tchèque
12. Uwe SCHERR
7. Uwe WEIDEMANN
Attaquants
11. Martin MAX
9. Youri MULDER, Pays-Bas
14. David WAGNER
24. Marc WILMOTS, Belg. (St. de Liége)

VfB STUTTGART

Entraineur
Rolf FRINGER
Gardiens
27. Eberhard TRAUTNER
1. Franz WOHLFAHRT, Autr. (Austria)
25. Marc ZIEGLER
Défenseurs
4. Thomas BERTHOLD
19. Michael BOCHTLER
6. Franco FODA
17. Marco GRIMM
2. Hendrik HERZOG
3. Thorsten LEGAT
18. Michael OELKUCH
13. Günther SCHÄFER
14. Thomas SCHNEIDER
5. Frank VERLAAT, Pays-Bas
Milieux
10. Krassimir BALAKOV, Bulgarie
22. Andreas BUCK
23. Kristijan DJORDJEVIC, Yougoslavie ass. (SSV Reutlingen)
15. Radoslav GILEWICZ, Pologne
8. Marco HABER
16. Gerhard POSCHNER
21. Sébastien FOURNIER, S. (FC Sion)
7. Mathias HAGNER (Eintr. Francf.)
20. Zvonimir SOLDO, Croatie (Croatia)
Attaquants
11. Fredi BOBIC
9. Giovane ELBER de Souza, Brésil
24. Marijo MARIC, Croatie ass. (TSF)
28. Helgi SIGURDSSON, Islande

TSV MUNICH 1860

Entraineur
Werner LORANT
Gardiens
1. Bernd MEIER
12. Rainer BERG
25. Michael HOFMANN (Bayreuth)
Défenseurs
15. Holger GREILICH
2. Alexander KUTSCHERA
3. Thomas MILLER
6. Bernhard TRARES
22. Matthias HAMANN
5. Rayk SCHRÖDER (FC Union Berlin)
4. Marko WALKER, Suisse (FC Bâle)
Milieux
17. Daniel BORIMIROV, Bulgarie
7. Horst HELDT
16. Jens JEREMIES
10. Piotr NOWAK, Pologne ass.
19. Gerhard SCHMIDT
8. Manfred SCHWABL
20. Miroslav STEVIC, Yougoslavie
23. Jörg BÖHME (Eintracht Francfort)
14. Ronny ERNST (Dynamo Dresde)
Attaquants
9. Olaf BODDEN
13. Harald CERNY, Autriche ass.
11. Bernhard WINKLER

HANSA ROSTOCK

Entraineur
Frank PAGELSDORF
Gardiens
1. Daniel HOFFMANN
26. Perry BRÄUTIGAM
13. Jens KUNATH
15. Martin PIECKENHAGEN (MSV Duisb.)
Défenseurs
3. Christian BEECK
5. Uwe EHLERS
4. Marco HINZ
18. André HOFSCHNEIDER
17. Heiko MÄRZ
21. Mike WERNER
25. Marco ZALLMANN
16. Thomas GANSAUGE (PSV Rostock)
Milieux
22. Stefan BEINLICH
10. Matthias BREIKREUTZ
7. Martin GROTH
9. Toni MICEVSKI, Macédoine
2. Timo LANGE
23. Dirk REHBEIN
19. Stefan STUDER
8. Hilmar WEILANDT
14. Sergej BARBAREZ, Bosnie-Herzégovine (FC Union Berlin)
Attaquants
27. Jonathan AKPOBORIE, Nigeria
20. Steffen BAUMGART
28. Steffen BENTHIN (Hanovre 96)
11. Slawomir CHALASKIEWICZ, Pol.
12. Carsten KLEE
24. Goran MARKOV, Macédoine ass.
Ass. = assimilé

SAISON 1995-96
CHAMPIONNAT
Classement

	Pts	J.	G.	N.	P.	p.	c.
1. Bor. Dortmund	68	34	19	11	4	76	38
2. Bayern Munich	62	34	19	5	10	66	46
3. Schalke 04	56	34	14	14	6	45	36
4. B. M'Gladbach	53	34	15	8	11	52	51
5. Hambourg SV	50	34	12	14	8	52	47
6. Hansa Rostock	49	34	13	10	11	47	43
7. Karlsruhe SC	48	34	12	12	10	53	47
8. Munich 1860	45	34	11	12	11	52	46
9. Werder Brême	44	34	10	14	10	39	42
10. VfB Stuttgart	43	34	10	13	11	59	62
11. SC Fribourg	42	34	11	9	14	30	41
12. FC Cologne	40	34	9	13	12	33	35
13. Fort. Düsseldorf	40	34	8	16	10	40	47
14. Bayer Leverkusen	38	34	8	14	12	37	38
15. St. Pauli	38	34	9	11	14	43	51
16. FC Kaiserslautern	36	34	6	18	10	31	37
17. Eintracht Francfort	32	34	7	11	16	43	68
18. Bayer Uerdingen	26	34	5	11	18	33	56

● **Relégués : Kaiserslautern, Eintracht Francfort, Bayer Uerdingen.**
● **Promu : Arminia Bielfeld, Bochum, MSV Duisbourg.**

BUTEURS

1. Bobic (VfB Stuttgart)	17
2. Klinsmann (Bayern Munich)	16
Dundee (Karlsruhe)	16
Elber (VfB Stuttgart)	16
5. Zorc (Borussia Dortmund)	15
Dahlin (Mönchengladbach)	15
7. Spörl (Hambourg)	14
Bodden (Munich 1860)	14

ÉQUIPE TYPE DU CHAMPION BORUSSIA DORTMUND

Klos – Julio Cesar (Kree), Sammer, J. Köhler (B. Schmidt) – Reuter, Freund, Zorc (Tretschok), A. Möller (P. Berger), K. Reinhardt (Heinrich) – Ricken (Herrlich, Riedle), Chapuisat (Ruben Sosa). Entr. : Hitzfeld.

COUPE (Finale)

Le 25-5 à Berlin.
KAISERSLAUTERN b. SC KARLSRUHE : 1-0 (1-0). – 75 000 spectateurs. But : Wagner (42e).
KARLSRUHE : Reitmaier – Nowotny, D. Schuster, Metz (Schmitt, 73e) – Ritter (Kari, 68e), Hässler, Fink, M. Bender, Tarnat — Dundee, Knup. Entr. : W. Schäfer.
KAISERSLAUTERN : Reinke – H. Koch, Kadlec, O. Schäfer, Roos (Wegmann, 83e) – Greiner, Hengen, Brehme, M. Wagner — Marschall (Lutz, 75e), Kuka (Wollitz, 88e). Entr. : Krautzun.

LE PALMARÈS

CHAMPIONNAT	COUPE
1966 Munich 1860	Bayern Munich
1967 Eintracht Brunswick	Bayern Munich
1968 FC Nuremberg	FC Cologne
1969 Bayern Munich	Bayern Munich
1970 M'Gladbach	K. Offenbach
1971 M'Gladbach	Bayern Munich
1972 Bayern Munich	Schalke 04
1973 Bayern Munich	M'Gladbach
1974 Bayern Munich	Eintracht Francfort
1975 M'Gladbach	Eintracht Francfort
1976 M'Gladbach	Hambourg SV
1977 M'Gladbach	FC Cologne
1978 FC Cologne	FC Cologne
1979 Hambourg	Fortuna Düsseldorf
1980 Bayern Munich	Fortuna Düsseldorf
1981 Bayern Munich	Eintracht Francfort
1982 Hambourg SV	Bayern Munich
1983 Hambourg SV	FC Cologne
1984 Stuttgart	Bayern Munich
1985 Bayern Munich	Bayer Uerdingen
1986 Bayern Munich	Bayern Munich
1987 Bayern Munich	Hambourg SV
1988 Werder Brême	Eintracht Francfort
1989 Bayern Munich	Borussia Dortmund
1990 Bayern Munich	FC Kaiserslautern
1991 FC Kaiserslautern	Werder Brême
1992 VfB Stuttgart	Hanovre 96
1993 Werder Brême	Bayer Leverkusen
1994 Bayern Munich	Werder Brême
1995 Borussia Dortmund	M'Gladbach
1996 Borussia Dortmund	FC Kaiserslautern

CLUBS QUALIFIÉS EN COUPE D'EUROPE

C 1 **Borussia Dortmund, exempt de tour préliminaire, qualifié directement pour les poules de la Ligue des champions.**

C 2 **FC Kaiserslautern, exempt du tour préliminaire.**

C 3 **Bayern Munich, Schalke 04, Borussia Mönchengladbach et Hambourg SV, tous exempts du tour préliminaire.**

LES GRANDES DATES

CHAMPIONNAT

17-8-96 : Première journée
7-12-96 : Fin des matches aller (17e j.)
15-2-97 : Début des matches retour (18e j.)
31-5-97 : 34e et dernière journée.

COUPE

15 et 16-4-97 : demi-finales.
14-6-97 : finale.

ÉQUIPE NATIONALE

4-9-96 : Pologne - Allemagne (amical)
9-10-96 : Arménie - Allemagne (CM 98)
9-11-96 : Allemagne - Irlande du Nord (CM 98)
14-12-96 : Portugal - Allemagne (CM 98)
26-2-97 : Israël - Allemagne (amical)
2-4-97 : Albanie - Allemagne (CM 98)
30-4-97 : Allemagne - Ukraine (CM 98)
7-6-97 : Ukraine - Allemagne (CM 98).

«Assez parlé de moi,
parlons de mes chaussures.»
Tiempo Premier

Parce qu'après tout, on a beau être doué, on ne joue pas bien avec des sabots aux pieds. La Tiempo Premier de Nike est adaptée à mon pied, elle est **légère** (semelle extérieure en polyuréthane double densité), stable (straps de maintien médians et latéraux), **souple et précise** (encoche de flexion Flex Groove sur la semelle extérieure pour plus de souplesse à l'avant-pied associée à une très bonne rigidité de la partie médiane de la semelle, empeigne en cuir pleine-fleur souple et résistant), bref autant de choses qui font que mon toucher de balle et ma précision restent intacts. Et ce n'est pas Alec Ferguson qui s'en plaindra...

Hubert Fournier : « Merci à Bosman ! »

Profitant de la nouvelle réglementation européenne, le stoppeur et capitaine de Guingamp a été l'un des premiers à prendre le chemin de l'étranger. Et pas n'importe où : à Mönchengladbach, quatrième du dernier Championnat d'Allemagne. Sur le terrain, il n'est pas dépaysé, et, en dehors, la légendaire organisation allemande facilite beaucoup les choses. Premières impressions d'un exilé volontaire.

Fini la Bretagne et ses embruns : Hubert Fournier est parti à la découverte de la Ruhr et de la Bundesliga.

UNE petite ville en Allemagne. Une petite ville coincée entre Düsseldorf et la frontière hollandaise. Une petite ville de 300 000 habitants. Comme une banlieue sans cœur. 300 000 habitants, c'est trente fois Guingamp, une petite ville en Bretagne. Guingamp, ça sonne biniou. Mönchengladbach, ça ne rime en rien. Juste un mot à retenir pour faire illusion en allemand-yaourt. Même les gars du coin ont renoncé définitivement à l'intégralité. On résume, on condense, on vit à Gladbach. Guingamp-Gladbach. Hubert Fournier a inauguré l'axe Armor-Ruhr.

Les Djorkaeff, Dugarry, Zidane, les cadors Bleus n'avaient pas encore prévu leur déménagement que lui était déjà exilé. « Je peux dire merci à Bosman. » Dès la fin janvier, les contacts ont été entamés. « Ils sont venus me voir six fois. Mon profil les intéressait. Et puis j'étais en fin de contrat à Guingamp. Ils ont eu pour rien un joueur de Première Division alors que le moindre joueur de D 2 de Bundesliga coûte très cher. » Et voilà comment on devient travailleur émigré. « J'ai longtemps réfléchi. Financièrement, c'était mieux. Sportivement aussi : le club a fini quatrième du Championnat des vainqueurs de l'Euro. Mais il y avait ma femme, les enfants, même s'ils sont encore petits, la langue... Et, dans ces cas-là, tu es tout seul pour choisir. J'en ai parlé à Smerecki. Savoir ce qu'il en pensait. Mais il voulait me garder, il était mal placé pour me conseiller. Après la signature, il m'a félicité, comme d'autres. C'était la récompense du travail accompli. Ma femme non plus ne voulait pas interférer dans ma carrière, provoquer des regrets. A Guingamp, j'étais capitaine, j'avais ma place assurée. Là, je me retrouve en concurrence (avec Klinker). La facilité, c'était de rester. A vingt-huit ans, j'ai eu l'occasion de tenter une expérience, maintenant on verra. »

Même les chaussures sont cirées par le club

Depuis son arrivée début juillet, il a déjà vu pas mal de choses, Hubert. D'abord il a vérifié un pléonasme : comme le nain est petit ou le vin est tiré, l'organisation est allemande. « A la fin du Championnat, je suis avec ma femme. Le club nous a laissé une liste de dix maisons à visiter. En trois jours, c'était fait, une maison à une vingtaine de kilomètres de Mönchengladbach. Pas de séjour à l'hôtel qui n'en finit pas. » Aucun détail n'est oublié. « Jusqu'aux chaussures qui sont cirées par des gens du club ! Tu ne t'occupes que des entraînements et des matches. » On va encore parler d'assistés... Mais c'est surtout dans les structures que le club démontre son professionnalisme. « Un service médical avec deux kinés, un médecin à temps complet, une salle de musculation... » Tout ce que Guingamp ne possède pas encore. « Ce qui fait la différence, c'est aussi l'engouement pour le foot. On a joué le Bayern en amical, le stade était plein. Ici, c'est 30 000 spectateurs de moyenne. Les maillots, les shorts aux couleurs de Gladbach sont en vente dans les supermarchés. On a joué un tournoi amical à Salzbourg, une semaine seulement après la reprise de l'entraînement, les matches étaient retransmis à la télé. » Dans un pays où chaque stade est signalé depuis l'autoroute, qu'importe la rencontre pourvu qu'on ait le ballon.

Un club à huit étrangers

A proximité du stade, Hubert est assis en terrasse d'un Biergarten du quartier résidentiel qui semble tout droit sorti de l'esprit d'un urbaniste américain. Homes, sweet homes aérés et cernés de verdure, alignés le long de ruelles fermées et silencieuses. Du jardin à bières, il ânonne quelques mots pour commander un Coca. Une chance : savez-vous comment on demande un Coca en Allemagne ? *Ein Coca*. Et finalement, ça tombe bien. Triomphe de la bulle universelle. « Mes cours d'allemand ne commencent que cette semaine. Jusqu'ici, on s'est débrouillés. A mon arrivée, l'entraîneur Krauss m'a expliqué ce qu'il attendait de moi, et sa femme me traduisait en français. Sur le terrain, ça ne pose pas trop de problème : on communique en anglais, et les exercices d'entraînement ressemblent à ceux de n'importe quel club. » Et Fournier peut compter sur une autre recrue : Lupescu, qui lui ressemble comme un frère selon les observateurs du foot allemand. « Comme tout Roumain, il connaît un peu le français. Nous sommes assez proches, car il arrive aussi à Gladbach et il est très copain avec Mihali à Guingamp. Il l'a souvent au téléphone, ça me permet d'avoir des nouvelles de Bretagne. » De savoir entre autres qu'En Avant marche bien en Intertoto. « Ça démontre bien que notre dernière saison n'était pas un accident », conclut-il avec une pointe de fierté. Le résultat réussi à Volgograd ne l'étonne pas. Pas plus que la fameuse rigueur allemande. « Ça aussi, ça faisait partie des a priori que j'avais sur l'Allemagne. Bien sûr, la rigueur est présente, mais pas plus qu'à Guingamp. Avec Smerecki, j'étais à bonne école. Venant d'un autre club, je serais peut-être tombé de haut, j'aurais peut-être mis plus de temps à m'adapter. Mais la transition s'est faite d'elle-même. C'est comme l'aspect physique. On est aussi bien préparé en France qu'ici. Les stages d'avant-saison sont assez similaires. » L'Europe du foot serait-elle déjà uniformisée ? « En fait la réelle différence, elle est sur le plan tactique. Le foot allemand me paraît beaucoup plus en retard sur ce plan que dans les pays latins. Ici, c'est un peu tout le monde qui attaque, tout le monde qui défend. Même si Gladbach échappe un peu à ce schéma. Krauss est un entraîneur jeune, et il essaie de changer les mentalités. On critique le kick and rush des Anglais, mais j'ai l'impression qu'ils ont beaucoup plus progressé tactiquement que les Allemands. Peut-être aussi parce qu'ils ont ouvert leurs frontières. »

Avec huit étrangers dans l'effectif, le Borussia préfigure certainement les clubs de demain. « Chaque club dispose au moins de cinq ou six étrangers. Avec moi, il y a deux Suédois (Andersson, Peterson), un Danois (Nielsen), un Roumain (Lupescu), un Polonais (Juskowiack), un Hollandais (Huiberts) et un Yougoslave (Krznaric). Les dirigeants ont même envisagé de recruter un autre Français. Pour faciliter l'adaptation sans doute. Ils sont entrés en contact avec Colleter, je crois, mais ce n'est pas allé plus loin. Tant mieux, peut-être : on se serait certainement retrouvés toujours ensemble, et, pour l'intégration, ce n'est pas la meilleure chose. » Stefan Effenberg, la star du club, ne l'aurait peut-être pas invité à dîner, lui et sa petite famille. « C'est une forte personnalité. Il est le patron de l'équipe et il le fait savoir. En plus, il est très proche du coach, ils ont même joué ensemble. Il parle italien et anglais mais pas le français, alors on a beaucoup parlé avec les mains. Mais j'ai trouvé le geste très sympa. Évidemment, c'est le capitaine de l'équipe, c'est son rôle. Mais ça ne se passe pas toujours de cette façon. »

La poubelle : un choix cornélien

Progressivement, Fournier fait son trou. Il apprend, se prend parfois une claque. « L'arbitrage est beaucoup plus strict ici. On n'avertit pas verbalement, c'est tout de suite le carton jaune. Le coach m'avait prévenu, mais contre

Photo DPPI

Marc Keller : « Un autre monde »

Samedi, à Rostock, l'attaquant alsacien va disputer son premier match de Bundesliga avec sa nouvelle équipe de Karlsruhe. Keller pourra ainsi compléter sa découverte d'un football allemand qu'il juge très impressionnant.

Photo BONGARTS/PRESSE SPORTS

MARCO frétille d'impatience. Marco, pour tous les amis strasbourgeois, c'est le surnom de Marc Keller. Eh bien, ce dernier ne tient plus en place. Obnubilé par un rectangle de pelouse bosselée, du côté de Rostock. Là-bas, samedi prochain, dans l'ex-Allemagne de l'Est, l'attaquant alsacien va faire ses grands débuts en Bundesliga sous les couleurs de Karlsruhe.

« Jusqu'à samedi, et notre premier tour de Coupe face aux amateurs de Bremenhaven, nous n'avons rencontré que des équipe étrangères en amical et en Coupe Intertoto. Alors, je n'ai encore qu'une vague idée du niveau de nos principaux adversaires en Championnat », explique Marco. Cette Bundesliga dont il rêvait tout gamin, Keller ne la connaissait que par le biais de la télévision. « Au sein de l'équipe, tout le monde est unanime pour voir le Bayern Munich et le Borussia Dortmund les deux grands favoris pour le titre. Un étage en dessous, on retrouve Hambourg, Schalke, Mönchengladbach, Stuttgart et Karlsruhe. Et, pour tous mes coéquipiers, le grand outsider n'est autre que le Hansa Rostock, notre adversaire lors de la première journée. »

A Karlsruhe, l'entraîneur Winfried Schäfer — « un véritable personnage, ici, doublé d'un professionnel impeccable » — devrait utiliser Marc Keller en milieu offensif, côté droit, en soutien des deux attaquants, Sergueï Kiriakov et Sean Dundee. A propos du joueur russe, Marco semble déjà avoir quelques affinités avec lui. Dans l'ensemble, l'ex-Strasbourgeois se sent bien intégré. La connaissance de la langue facilitant, il est vrai, grandement les choses. Le grand changement, selon lui, se situe au niveau des mentalités. « Avant de travailler, l'ambiance est très cool. Arrive l'entraînement. Et là, en une seconde, tout bascule. Vous entrez dans le monde de la compétition... En Allemagne, vous ne vous retrouvez pas avec 16 ou 20 joueurs comme chez nous, mais au moins 25 gars. Et ça y va ! »

Marco est déjà entré dans une autre dimension, dans cette « planète Bundesliga » qui l'impressionnait tant sur le petit écran. « Je suis à cent kilomètres seulement de Strasbourg, mais j'ai vraiment la sensation d'être dans un autre monde. Les Allemands ont une autre manière de s'entraîner, de jouer, de se déplacer, de gérer le club. De penser le football, en fait. » Marc Keller pense qu'il ne pourra que s'étoffer dans un tel contexte. « J'étais bien à Strasbourg. Mais j'avais une vision hexagonale du foot. Cette expérience à Karlsruhe va me permettre d'enrichir ma culture du jeu. C'est un beau challenge. » Rendez-vous à l'Ostseestadion de Rostock.

Michel KAPFER, à Karlsruhe

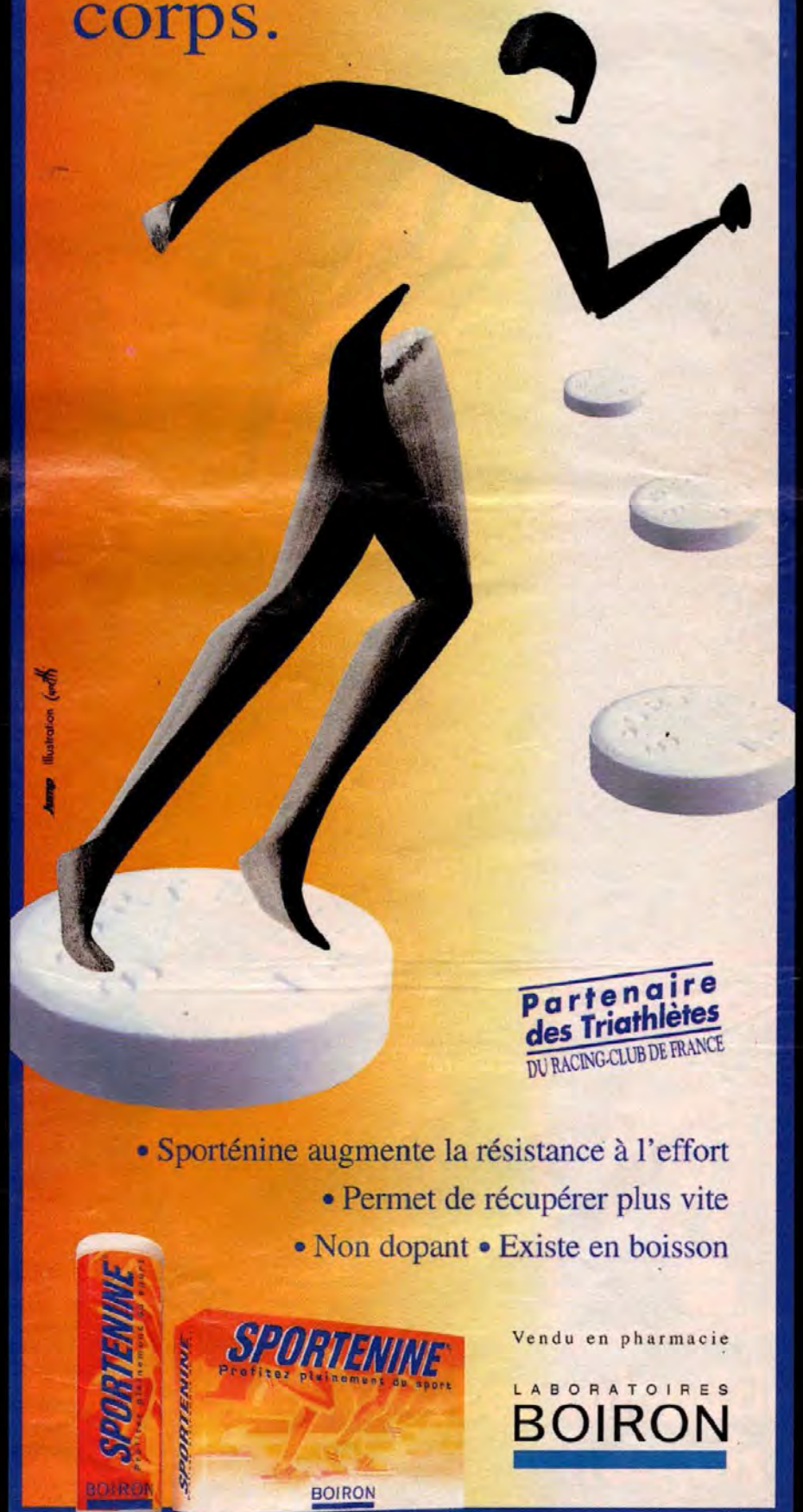
le Bayern, en amical, je me suis retrouvé avec un rouge. Maintenant, je saurai. » Il apprend à apprivoiser la vie quotidienne allemande. Pas simple. « Les horaires ! Heureusement que je ne suis pas espagnol, j'aurais six heures de décalage avec eux ! A cinq heures, tout est fermé. Le week-end, fermé. » Et la bouffe ! « Le petit déjeuner charcuterie-jus d'orange, ça passe difficilement. Ça m'a joué des tours pendant le stage de préparation. Je mangeais ma tartine le matin et pratiquement rien le midi, comme les autres. Les séances d'entraînement de l'après-midi, je me traînais. Mais on n'a pas changé de mode de vie pour autant. On est arrivés ici avec les packs de bouteilles d'Évian pour le bébé. On avait peur de ne pas en trouver parce que l'eau plate, ils ne connaissent pas. » Le meilleur pour la fin. « Les poubelles. J'ai cinq containers à la maison » : verre, plastique, papier, déchets organiques, cadavres en morceaux... « Au début, je l'ai joué à la française : tout dans la même poubelle. Jusqu'au jour où, par la fenêtre, j'ai vu mon voisin qui faisait le tri de la poubelle derrière moi. La honte. »

Juste des détails. Car pour ce qui est du jeu, Hubert Fournier semble s'être adapté très vite. « J'ai joué six matches. On se cherche encore un peu, mais ça prend tournure. Derrière le Bayern et Dortmund, on est plusieurs à avoir des ambitions. L'an dernier, Gladbach termine quatrième du Championnat et quart-finaliste de la Coupe des Coupes. On vise au moins la même chose. » Hubert Fournier, lui, a ajouté un autre challenge : il a trois ans pour être capable de prononcer dix fois de suite le nom de la petite ville en Allemagne.

Patrick SOWDEN à Mönchengladbach

Sporténine de Boiron

Pour ceux qui aiment le sport et respectent leur corps.



• Sporténine augmente la résistance à l'effort
• Permet de récupérer plus vite
• Non dopant • Existe en boisson

Vendu en pharmacie

LABORATOIRES BOIRON

Stimulant naturel des ressources du sportif.

www.adidas.de

VOUS SOUVENEZ-VOUS DES CRAMPONS?

EN 1954, NOUS AVONS LANCÉ LES PREMIERS CRAMPONS VISSÉS. PUIS, TOUT LE MONDE A FAIT PAREIL. AUJOURD'HUI, NOUS LANÇONS TRAXION. LE CONFORT D'UNE CHAUSSURE À CRAMPONS MOULÉS AVEC LA MEILLEURE ADHÉRENCE. BIENTÔT, TOUT LE MONDE FERA PAREIL.

adidas TRAXION